

Findbuch „Audiovisuelle Medien“

Erarbeitet von
Beate Rieple
Sarah van der Walle

Dokumentationszentrum
und Museum über die
Migration in Deutschland e.V.

DOMiD

Documentation Centre
and Museum of
Migration in Germany

DOMiD e.V. – Venloer Straße 419 – 50825 Köln

Telefon 0211/8002830 – Telefax 0211/8002831

E-Mail info@domid.org – E-Mail (Archiv) archiv@domid.org

www.domid.org

Dieses Findbuch entstand im Rahmen des Projekts

„Findbuch Audiovisuelle Medien“

welches vom 1. Januar 2013 bis 31. Dezember 2013 erfolgreich durchgeführt wurde.

Gefördert wurde das Projekt durch das Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen.

In diesem Projekt wurden sowohl Film- als auch Tondokumente erschlossen.

Die Filmdokumente sind physisch in Form von *Videokassetten* (überwiegend im VHS-Standard) zu nutzen. Die Tondokumente liegen in den Formaten *Musikkassette*, *Single*, *Langspielplatte* und einigen Sonderformaten vor.

In diesem Findbuch sind die Audiovisuellen Medien des Projektes alphabetisch nach Film- und Musikgenres sortiert. Zuerst werden die 19 Film- und 31 Musikgenres kurz vorgestellt und erläutert.¹ Anschließend folgt der Datenbankauszug (Faust) mit einer begrenzten Felderauswahl² für die Film- und Tondokumente. Die laufende Nummerierung bezieht sich von Nummer 1 bis 398 auf die Filmgenres und ab Seite 166 und Nummer 399 auf die Musikgenres. Die Dokumente stammen aus verschiedenen Personen- und Institutionenbeständen sowie aus Schenkungen von Vereinen oder Privatpersonen.

1. Filmgenre

Ein **Animationsfilm** ist eine Technik, bei der durch das Erstellen und Anzeigen von Einzelbildern ein bewegtes Bild geschaffen wird. Die Einzelbilder können gezeichnet, im Computer berechnet oder von fotografische Aufnahmen stammen.

Die **Dokumentation** ist eine zusammenhängende, längere Schilderung von Geschehnissen und Umständen.

Der **Experimenteller Film**, eine Kunstform, die sich der audiovisuellen Projektion als Medium der künstlerischen Aussage bedient.

Das **Fernsehspiel** ist ein für das Fernsehen produzierte fiktionale Sendereihe, meist in einem spezifischen Milieu.

Ein **Filmbericht** ist die Übertragung von Ereignissen zum Zeitpunkt und vom Ort des

¹ Die Genres wurden im Rahmen des Ausstellungsprojekts „Projekt Migration“ von 2002-2006 definiert.

² In insgesamt 87 Datenbankfeldern kann die Form, der Inhalt und das Digitalisat (hier: Das Digitalisat des Cover) der Audiovisuellen Materialien erschlossen werden. Für diesen Datenbankauszug wurden lediglich ein Drittel d.h. 24 Felder verwendet. Von 2985 Dokumenten in der Faust-Datenbank **Film und Ton** sind 1815 Musikkassettencover, sowie DVD-Hüllen und Plattencover digitalisiert. Noch nicht in der Datenbank sind weitere 4063 Musikkassettencover der Musikverlage **Türküola** und **Uzelli** die in den nächsten Jahren sukzessiv digitalisiert werden.

Dieses Findbuch entstand im Rahmen des Projekts

„Findbuch Audiovisuelle Medien“

welches vom 1. Januar 2013 bis 31. Dezember 2013 erfolgreich durchgeführt wurde.

Gefördert wurde das Projekt durch das Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen.

In diesem Projekt wurden sowohl Film- als auch Tondokumente erschlossen.

Die Filmdokumente sind physisch in Form von *Videokassetten* (überwiegend im VHS-Standard) zu nutzen. Die Tondokumente liegen in den Formaten *Musikkassette*, *Single*, *Langspielplatte* und einigen Sonderformaten vor.

In diesem Findbuch sind die Audiovisuellen Medien des Projektes alphabetisch nach Film- und Musikgenres sortiert. Zuerst werden die 19 Film- und 31 Musikgenres kurz vorgestellt und erläutert.¹ Anschließend folgt der Datenbankauszug (Faust) mit einer begrenzten Felderauswahl² für die Film- und Tondokumente. Die laufende Nummerierung bezieht sich von Nummer 1 bis 398 auf die Filmgenres und ab Seite 166 und Nummer 399 auf die Musikgenres. Die Dokumente stammen aus verschiedenen Personen- und Institutionenbeständen sowie aus Schenkungen von Vereinen oder Privatpersonen.

1. Filmgenre

Ein **Animationsfilm** ist eine Technik, bei der durch das Erstellen und Anzeigen von Einzelbildern ein bewegtes Bild geschaffen wird. Die Einzelbilder können gezeichnet, im Computer berechnet oder von fotografische Aufnahmen stammen.

Die **Dokumentation** ist eine zusammenhängende, längere Schilderung von Geschehnissen und Umständen.

Der **Experimenteller Film**, eine Kunstform, die sich der audiovisuellen Projektion als Medium der künstlerischen Aussage bedient.

Das **Fernsehspiel** ist ein für das Fernsehen produzierte fiktionale Sendereihe, meist in einem spezifischen Milieu.

Ein **Filmbericht** ist die Übertragung von Ereignissen zum Zeitpunkt und vom Ort des

¹ Die Genres wurden im Rahmen des Ausstellungsprojekts „Projekt Migration“ von 2002-2006 definiert.

² In insgesamt 87 Datenbankfeldern kann die Form, der Inhalt und das Digitalisat (hier: Das Digitalisat des Cover) der Audiovisuellen Materialien erschlossen werden. Für diesen Datenbankauszug wurden lediglich ein Drittel d.h. 24 Felder verwendet. Von 2985 Dokumenten in der Faust-Datenbank **Film und Ton** sind 1815 Musikkassettencover, sowie DVD-Hüllen und Plattencover digitalisiert. Noch nicht in der Datenbank sind weitere 4063 Musikkassettencover der Musikverlage **Türküola** und **Uzelli** die in den nächsten Jahren sukzessiv digitalisiert werden.

2. Musikgenre

Arabesk ein sehr populärer Mischstil aus anatolischer Volksmusik, arabischen Arrangements und westlicher Popmusik. Die Texte handeln meist von Heimweh und unglücklicher Liebe.

Asik nimmt innerhalb der anatolischen Volksmusik eine besondere Position ein. Zum Asik, ein Ehrentitel, werden VolkssängerInnen, die eigene Gedichte singen, zu denen sie sich auf einer Saz begleiten.

Fado ein portugiesischer Musikstil der vor allem in den urbanen portugiesischen Zentren beheimatet ist. Werke dieses Stils handeln meist von enttäuschter Liebe, sozialen Misständen oder der Sehnsucht nach besseren Zeiten.

Flamenco ist die Bezeichnung für eine Gruppe von andalusischen Liedern. Er gilt als traditionelle spanische Musik, geht jedoch auf Einflüsse unterschiedlicher Kulturen zurück. Flamenco besteht aus Gesang, Instrumentalspiel mit der Gitarre und dem Tanz.

Gastarbeiterlieder: Hierzu gehören alle Lieder, die die Situation der GastarbeiterInnen direkt thematisieren.

Unter **Griechische Volksmusik** wird allgemein traditionelle griechischsprachige Musik meist mit Klarinetten, Gitarren, Tambourinen und Geigen begleitet, verstanden.

Die Wurzeln des **Hiphop** finden sich in der Funk- und Soul-Musik sowie im Rap. Das Sprechen oder Singen von gereimten Texten. Diese Reime beschäftigen sich oft mit provokanten Themen wie Sex, Gewalt und sozialpolitischen Fragen.

Klassische Türkische Musik gilt als das türkische Gegenstück zur „klassischen“ Musik Europas. Zum Einen wird dabei jedoch unterschlagen, dass diese „türkische“ Musik zum großen Teil das Erbe griechischer, armenischer oder jüdischer KomponistInnen ist. Zum Anderen suggeriert dieser Ausdruck eine Ähnlichkeit mit europäischen Vorstellungen, die im osmanischen Reich allerdings auf diese Weise nicht vorhanden waren. Dieses Musikgenre basiert somit auf den klassischen osmanischen Traditionen.

Instrumentalmusik ist Musik, die mit lediglich mit Instrumenten ohne Gesang ausgeführt wird im Unterschied zu Vokalmusik.

Italienische Volksmusik: Traditionelle italienischsprachige Musik (meist mit regionalen Instrumenten begleitet).

Jazz ist eine ungefähr um 1900 in den Südstaaten der USA entstandene, ursprünglich überwiegend von AfroamerikanerInnen hervorgebrachte Musikrichtung, die in

vielfältiger Weise weiterentwickelt wurde, häufig im *Crossover* mit anderen Musiktraditionen und Genres. Mittlerweile werden auch Musikformen zum Jazz gezählt, die oft nur lose oder kaum noch mit der afroamerikanischen Tradition verbunden sind.

Das **Kinderlied** ist ein einfaches Lied mit kindgemäßem, leichtfasslichem Text und Melodie.

Unter **Koreanischer Volksmusik** wird allgemein traditionelle koreanischsprachige Musik, meist mit regionalen Instrumenten begleitet, verstanden.

Das Genre **Musiksynthese** umfasst ein Musikarrangement das aus einzelnen instrumentellen Elementen und bestimmten harmonischen Regeln komponiert wird.

Orchestermusik: Ein Orchester ist ein Instrumentalensemble, das zumindest einzelne Stimmen mehrfach besetzt sind. Im Bereich der klassischen Musik unterscheidet man das groß besetzte Sinfonieorchester vom kleineren Kammerorchester. Daneben gibt es Orchester, die nur aus Instrumenten einer bestimmten Gattung bestehen, z. B. Blasorchester, Streichorchester, Zupforchester oder das indonesische Gamelan Orchester. Jazz-Orchester und ähnliche Formationen der Tanz- und Unterhaltungsmusik werden meist als Big Band bezeichnet.

Ein **Politisches Lied** ist ein gesellschaftskritisches Gesangsstück mit Instrumentalisierung. In der Regel ist die Tendenz linkspolitisch. In den Texten werden oft soziale Missstände angeklagt oder es wird auch direkt zum Widerstand aufgerufen.

Popmusik ist eine Sammelbezeichnung für die ursprünglich aus dem Amerikanischen stammenden populären Musikformen des 20. Jahrhunderts die in besonderer Weise durch Kulturmischung gekennzeichnet ist.

Unter **Portugiesischer Volksmusik** wird allgemein traditionelle portugiesischsprachige Musik, meist mit regionalen Instrumenten begleitet, verstanden.

Als Geistliche Musik oder **Religiöse Musik** bezeichnet man im Gegensatz zur Weltlichen Musik solche, die für religiöse Anlässe oder mit einem religiösen Einfluss komponiert bzw. musiziert wird. Im Christentum umfasst dies insbesondere die Kirchenmusik. Bei den Naturreligionen ist die sakrale Musik ein Mittel, um mit den Göttern in Verbindung zu treten (Schamanismus).

Rembetiko ist ein griechischer Musikstil, der aus den Volksmusiktraditionen Griechenlands und den sich zu Beginn des 20. Jahrhunderts in den Städten Athen,

Piräus und Thessaloniki bildenden Subkulturen hervorgegangen ist. Die bekanntesten Instrumente sind die "Bouzouki", eine Art Mandoline und die "Baglama", eine kleinere Form der Bouzouki.

Rockmusik dient als Oberbegriff für Musikrichtungen, die aus der Vermischung des Rock 'n' Roll der späten 1950er und frühen 1960er Jahre und anderen Musikstilen wie z. B. Beatmusik und Blues entwickelt haben.

Rock 'n' Roll ist ein nicht klar umrissener Begriff für eine US-amerikanische Musikrichtung der 1950er- und frühen 1960er-Jahre und das damit verbundene Lebensgefühl einer Jugend-Protestkultur.

Als **Schlager** werden allgemein leicht eingängige instrumental begleitete Gesangsstücke der Popmusik mit oft deutschsprachigen, weniger anspruchsvollen, oftmals auch sentimental Texten bezeichnet.

Soulmusik ist eine Hauptströmung der afroamerikanischen Unterhaltungsmusik. Sie entwickelte sich Ende der 1950er Jahre aus Rhythm and Blues und Gospel. Eng verknüpft ist die Geschichte dieser Stilrichtung mit dem Kampf der US-amerikanischen Bürgerrechtsbewegung gegen Rassentrennung und für Gleichberechtigung.

Spanische Musik hat als gemeinsamen Nenner die spanische Sprache und kann Musik aus den Anden, Lateinamerika oder Spanien sein und beinhaltet Genres wie Merengue, Salsa Karneval, Pop, Tango etc.

Unter **Spanischer Volksmusik** wird allgemein traditionelle spanischsprachige Musik, meist mit regionalen Instrumenten begleitet, verstanden.

Tanzmusik: Als Tanzmusik bezeichnet man Musik, zu der getanzt werden kann bzw. die für einen speziellen Tanz komponiert wurde.

Traditionelle türkischsprachige Musik, mit regionalen Instrumenten begleitet, wird als **Türkische Volksmusik** eingestuft.

Unter **Volkstümlicher Musik** verstehen wir populäre Unterhaltungsmusik, die stark mit Anleihen aus der Volksmusik arbeitet und kommerziell auch unter diesem Begriff angeboten wird. Sie zeichnet sich durch die Konzentration auf rührselige, fröhliche und heimatbezogene Themen aus, während sich in der tradierten Volksmusik daneben auch traurige, zornige, politische Lieder finden.

Drei Sonderformen des Tonarchivs sollten hier erwähnt werden, sie zeichnen sich durch den Übergang zwischen Musik und Sprache aus, gehören aber noch zu den Musikgenres:

Die **Hörfunkproduktion** ist ein Beitrag der von Radiostationen gesendet wurde. Das

Radiofeature ist ein nicht-fiktionales Hörfunk-Genre.

Die **Wort-Musik-Sendung** besteht aus Beiträgen, die nur Text oder Text und Musik beinhalten.

1

Filmgenre: **Animationsfilm**
Signatur: VI 0245
Haupttitel: **Küçük Mucahid**
Übersetzung: Der kleine Glaubenskrieger
Inhalt: Der Trickfilm erzählt die Geschichte eines Jungen aus Afghanistan, dessen Vater ermordet wurde.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Religion; Kinder
Themenschlagworte: Glaube ; Kind ; Kampf
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Tele Cizgi Studio
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1992
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 78 Min.) : farb.

2

Filmgenre: **Animationsfilm**
Eingangsnummer: BT 0187,1
Signatur: VI 0297
AutorIn: Hültner, Robert
RegisseurIn: Hültner, Robert ; Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Schreiber, Harald ; Riederer, Hartmut
Haupttitel: **Nasreddin Hoca Im Wanderkino**
Untertitel: Türkische Zeichentrickfilme im deutschen Kinderkino
Inhalt: Nasreddin Hoca ist eine der bekanntesten Figuren des türkischen Humors. Drei kurze türkische Zeichentrickfilme von jeweils 3 Minuten werden eingebettet in eine deutschsprachige Rahmenhandlung, die das Sprach- und Verständigungsproblem in ein Spiel mit den Zuschauern umwandelt. Diese Rahmenhandlung mit viel Slapstick verbindet die drei Kurzfilme.
Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Esel ; Pädagogik ; Interkulturalität ; Märchen ; Didaktik
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Beltz; Tre International
Ort: München
Aufnahmejahr: 1992
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 22 Min.) : farb.

3

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0125
Haupttitel: **30 Jahre Türkische Mitbürger In Lohne**
Übersetzung: [Lohne deki Türkler'in 30 Yili]
Untertitel: Dokumentation einer Festveranstaltung
Inhalt: Die Vorbereitungen für das Fest im Rathaus Lohne werden gezeigt. Anschließend werden die einzelnen Etappen des Festes dokumentiert. Zuerst die Stellwand-Ausstellung auf denen sich Fotos, Dokumente, Landkarten und Presseartikel finden. Anschließend werden die musikalischen Darbietungen präsentiert, die Reden, eine Bauchtanzvorführung und mehrere Ehrungen mit Buchübergabe werden mitgeschnitten. Der Abschluss des Festes ist das bunte Buffet.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Öffentlicher Raum
Themenschlagworte: Immigration ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Verein ; Heimat ; Arbeit ; Wein ; Tabak ; Hochzeit ; Kind ; Geschenk ; Anwerbung ; Internationales Abkommen ; Migrationsgeschichte ; Medizinische Untersuchung ; Bruttosozialprodukt
Geoschlagworte: Lohne
Migration aus: Türkei
Ort: Lohne

Aufnahmejahr: 1996
Veröffentlichungsjahr: 1996
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 152 Min.) : farb.

4

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0225 (5)
RegisseurIn: Schmitz-Hertzberg, Stephan
Haupttitel: **Abflug Hanoi**
Untertitel: Rückkehr ohne Heimkehr
Inhalt: Dokumentation begleitet Tamara Hentschel, Vorsitzende des Reistrommel e.V., bei ihrer Reise nach Vietnam, wo sie versucht den Problemen der Rückkehrer auf den Grund zu gehen und mögliche Ansätze für Hilfsprojekte zu finden. Zunächst wird über die schwierige Situation der ehemaligen vietnamesischen Gastarbeiter in Deutschland berichtet, die nach dem Abkommen von 1995 zum großen Teil von Abschiebung bedroht sind. Diesem Problem widmet sich der Reistrommel e.V., der in einem kurzen Porträt vorgestellt wird. Der Großteil der Reportage geht über die Probleme der Vietnamesen, wenn sie in ihre Heimat zurückkehren. Unter anderen finden sie keine Arbeit und werden von keiner Seite unterstützt. Frau Hentschel wird von der vietnamesischen Regierung an ihrer Arbeit gehindert und muss frühzeitig wieder abreisen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Probleme ; Arbeitslosigkeit ; Rückkehr in die Heimat ; Hilfsprogramm
Geoschlagworte: Berlin; Vietnam
Person: Hentschel, Tamara
Körperschaft: Reistrommel e.V.
Migration aus: Vietnam
Produktionsfirma: Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD); Ostdeutscher Rundfunk Brandenburg (ORB)

Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland ; Vietnam
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

5

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0031,140
Signatur: VI 0105
AutorIn: Menzel, Jochen ; Suzan, Gülseren
RegisseurIn: Menzel, Jochen ; Suzan, Gülseren
Haupttitel: **Als die Gäste blieben...**
Übersetzung: Konuklar Gitmeyince...
Untertitel: Nach einem Arbeitsleben in der Fremde
Inhalt: 30 Jahre Deutschland - der türkische Rentner Mahi Ünal zieht Bilanz. Zusammen mit seiner Frau blickt er zurück auf ein Arbeitsleben, das ihn in die fränkische Kleinstadt Forchheim führte.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland; Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Lebensgeschichte
Migration aus: Türkei
Ort: Gräfenberg
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 20 Min.) : farb.

6

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0001
AutorIn: Menzel Jochen ; Suzan, Gülseren
RegisseurIn: Menzel Jochen ; Suzan, Gülseren
Haupttitel: **Als Die Gäste Blieben...**
Untertitel: Türkisches Leben In Forchheim : Heimatgeschichten
Inhalt: Forchheim, das oberfränkische, katholische Städtchen mit ca. 30000 Einwohnern, blickt auf eine Geschichte mit weltlicher und religiöser Tradition. Spinnereien und die Folienfabrik holten in den 1960er Jahren türkische Arbeitskräfte. Aus den geplanten fünf Jahren in Deutschland wurden oft ein ganzes Arbeitsleben. Aus Gästen wurden Einwanderer, die blieben, ohne es gewollt zu haben. Die, die damals alleine kamen, leben heute nun mit ihren Familien in Deutschland. In Forchheim ist auf diese Weise eine 2000 Menschen umfassende türkische Gemeinde entstanden, die das Leben der Stadt mitgestaltet und zum Bestandteil ihres Reichtums geworden ist.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Erste Generation
Themenschlagworte: Migrationsgeschichte ; Ankunft ; Baufirma ; Freizeit ; Fußball ; Feuerwehr ; Textilindustrie ; Familie ; Religiöses Fest ; Ramadan ; Moschee ; Islam ; KonvertitIn ; Kultur ; Bauchtanz ; Zweite Generation ; Ausbildung ; Eltern ; Vorurteil ; Kindergarten ; Religion ; Opferfest ; Anschlag ; Jugendlicher ; Tradition ; Hochzeit

Geoschlagworte: Forchheim
Person: Ünal, Mahir ; Karaba, Hamid
Körperschaft: Türkischer Kulturverein Forchheim ; Martin Grundschule ; Deutsch-Türkischer Frauenclub, Nordbayern e.V. Nürnberg ; Türk-Alman Isadamlari Dernegi (TIAD), Nürnberg ; Jugendzentrum Forchheim ; Türkdanis, Nürnberg ; Stiftung Regenbogen, München ; T.C. Diyanet Merkez ; Camii Verein Forchheim ; Städtischer Kindergarten Kasernenstr. ; Arbeiterwohlfahrt (AWO), Forchheim ; Gesellschaft zur Förderung der Kultur in Forchheim

Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Transfers Filmproduktionen
Ort: Fürth
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 56 Min.) : farb.

7

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0166 (2); VI 0300
AutorIn: Keweloh, Jörg
RegisseurIn: Keweloh, Jörg
Haupttitel: **Alt Werden - Fremd Sein?**
Inhalt: Geboren in der Türkei, gelebt und gearbeitet in Deutschland, Menschen zwischen zwei Kulturen. Seit mehr als 30 Jahren arbeiten und leben sie in Deutschland. Als Arbeitskräfte wurden sie angeworben, als Menschen mit Träumen, Erwartungen und Hoffnungen sind sie gekommen. Der Film nähert sich der Geschichte eines Ehepaares, eines Gewerkschafters im Vorruhestand und eines alleinstehenden Rentners.

Sprache: Deutsch; Spanisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Ruhestand ; Erste Generation ; Familie ; Alltagsleben ; Ruhestand ; Altern ; Pflege ; Pflegeheim ; Altenheim

Geoschlagworte: Gelsenkirchen; Essen; Aachen
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Medienzentrum Ruhr (MZR)
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 25 Min.) : farb.

8

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0010
AutorIn: Scholz, Ulrich
RegisseurIn: Hemmer, Eicke
Weitere Beteiligte: Calisar, Orhan
Haupttitel: **Arbeiten Für Deutschland**
Untertitel: Ein Stahlwerk Und "Seine" Ausländer
Inhalt: Vor 25 Jahren nahmen die ersten 64 türkischen Kollegen ihre Arbeit bei Klöckner in Bremen auf, vorwiegend in Bereichen, die die deutschen Arbeitskräfte nicht besetzen wollten. Die Situation der mittlerweile 1000 türkischen Arbeitnehmer auf der Hütte wird durchleuchtet, was aus den türkischen Mitarbeitern geworden ist und wie ihre Arbeitsplätze heute aussehen. Über drei Generationen werden Veränderungen und Probleme in der Beziehung zwischen Deutschen und Ausländern bei der Arbeit, gezeigt.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Erste Generation ; Zweite Generation ; Dritte Generation ; Interview ; Schichtarbeit ; Kauenreinigung ; Bilanz ; Produktion ; Hochofen ; Gesundheit ; Kind ; Schule ; Diskriminierung ; Ausländerfeindlichkeit ; Sozialer Aufstieg ; Konflikt ; Kolonnenführer ; Betriebsrat ; Gesetz ; Islam ; Moschee ; Gastarbeit ; Stahlindustrie ; Kultur ; Familie ; Ausbildung ; Sprache ; Labor ; Muttersprache ; Qualifizierter Arbeitsplatz

Geoschlagworte: Gröpelingen
Person: Bulut, Numan ; Bulut, Ismail ; Aksoy, Sebahattin ; Ihmel, Ralf ; Koka, Assaf ; Hohn, Peter ; Sorgel, Peter ; Kuba, Erhard ; Ates, Hidayet ; Karabaca, Mustafa ; Yurdakler, Halil ; Caki, Cengiz ; Korkmaz, Hamza ; Rutke, Herman ; Pfeifer, Reinhard

Körperschaft: Klöckner Werke
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: TeleNews
Ort: Bremen
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) ; farb.

9

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0171 (4)
AutorIn: Bayer, Osvaldo ; Dogu, Cengiz ; Fiechtner, Urs ; Klütsch, Friedrich
Haupttitel: **Asyl**
Inhalt: Geschildert werden der Alltag und die Gedanken eines Asylbewerbers, der letztlich keine Aufenthaltsgenehmigung erhält, in einem Aufnahmelaager in Deutschland.

"Sie haben mich gefragt: Warum haben Sie Ihr Land verlassen? Ja, warum haben wir alle unser Land verlassen, die vertraute Umgebung, unsere Muttersprache... Die ersten Monate habe ich ungeduldig auf den Bescheid gewartet. Jetzt fürchte ich ihn." (Münchner Filmzentrum)

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Neuburg/Donau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Hochschule für Film und Fernsehen (HFF)
Aufnahmejahr: 1984
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 16 Min.) : s / w

10

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0169 (2); VI 0301
AutorIn: Oeckl, Dieter ; Sünkler, Sigrid
RegisseurIn: Oeckl, Dieter; Sünkler, Sigrid
Haupttitel: **Aufbruch in ein fremdes Land**
Inhalt: u.a. historische Aufnahmen vom Abschied am Heimatbahnhof, Fahrt im

Zug, Ankunft in Deutschland, von arbeitenden Frauen in der Schokoladenfabrik Stollwerck; Anwerbebüros der Deutschen Verbindungsstelle des Arbeitsamtes in der Türkei in Istanbul; zahlreiche Fotos

Wie viele tausend andere verließen Pia Italien, Teresa Spanien und Ulviye die Türkei, um im Norden Arbeit und das Glück zu finden. Sie kamen Anfang der 60er Jahre als sogenannte "Gastarbeiter", aber Teresa, Pia und Ulviye waren auch etwas besonderes, denn es kamen nur wenige alleinstehende Frauen wie sie. Sie wurden 'Schokoladenmädchen' bei Stollwerck, Haushaltshilfen und Putzfrauen. Sie verliebten sich, heirateten und bekamen Kinder. Jede ging ihren eigenen Weg, aber alle sind schon lange in Köln zu Hause. Der Film erzählt aus ihrem Leben. (Mittelmeer-Filmfestival)

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland; Köln; Italien; Istanbul
Körperschaft: Stollwerck ; Deutsche Verbindungsstelle des Arbeitsamtes, Istanbul
Migration aus: Spanien; Italien; Türkei
Produktionsfirma: Oeklfilmtv
Aufnahmejahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 53 Min.) : farb. : s / w

11

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0303 (3)
RegisseurIn: Zavaglia, Nicola
Weitere Beteiligte: Capobianco, Antonio ; Cimichella, Andrea ; Cocomile, Anita ; Colangelo, Fernanda ; Danesi, Tony ; Dieni, Anna ; Ferri, Benny ; Ferri, Sina ; Giacomelli, Osvaldo ; Girardi, Attilio ; Iannuzzi, Dan ; Laura, Pancaro ; Melillo, Mary Lou ; Nardoccio, Domenico ; Pavan, Eugene ; Scozzafave, Dora

Haupttitel: **Barbed Wire And Mandolins**
Übersetzung: [Stacheldraht und Mandolinen]
Inhalt: Italienischen Kanadier, die zu einem erheblichen Teil als "feindliche Ausländer" als faschistische Sympathisanten während des Zweiten Weltkriegs interniert wurden. Sie waren Opfer von einem wiederkehrenden Muster der kanadischen Fremdenfeindlichkeit und Engstirnigkeit. In Zeiten des Krieges, hat es sich herauskristallisiert, dass sie keine Gefahr für die Sicherheit der Nation darstellten.

Sprache: Englisch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Bürgerrecht ; Zweiter Weltkrieg ; Kriegsfolge
Geoschlagworte: Kanada; Petawawa
Migration aus: Italien
Ort: Montreal ; Quebec
Veröffentlichungsjahr: 1997
Aufnahmeland: Kanada
Umfang: Videocassette (VHS, 47 Min.) : farb.

12

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,4
Signatur: VI 0251
Haupttitel: **Berlin Türkiye Göçmenler Birligi**
Übersetzung: [Türkische Migrantenvereinigung Berlin]
Untertitel: 1 - Kurulus
Inhalt: Gründung der Türkischen Migrantenvereinigung in Berlin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Gründung ; Vereinsgründung ; Vereinswesen ; Wahl
Körperschaft: Berlin Türkiye Göçmenler Birligi
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1991
Umfang: Videocassette (VHS, 234 Min.) : farb.

13

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,3
Signatur: VI 0250
Haupttitel: **Berlin Türkiye Göçmenler Birliği**
Übersetzung: [Türkische Migrantenvereinigung Berlin]
Untertitel: 2 - Kurulus
Inhalt: Gründung der Türkischen Migrantenvereinigung in Berlin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Gründung ; Vereinsgründung ; Vereinswesen ; Wahl
Körperschaft: Berlin Türkiye Göçmenler Birliği
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1991
Umfang: Videocassette (VHS, 73 Min.) : farb.

14

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,10
Signatur: VI 0113
Haupttitel: **BETB GK 14.1.1995 / Rathaus Wedding Teil I**
Inhalt: Vorstandssitzung des Bundes der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. am 14.01.1995, zu Beginn wird die Sitzung auf deutsch und türkisch gehalten, da auch deutschsprachige Gäste (Senatorin für Soziales in Berlin und den Bezirksbürgermeister).
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Abstimmung ; Bildung ; Bildungsfrage ; Bildungspolitik ; Jugend ; Kindertagesstätte ; Sprache ; Sprachkompetenz ; Staatsbürgerschaft ; Vorschulbildung ; Vorstand ; Vorstandssitzung ; Wahl
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 245 Min.) : farb.

15

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,12
Signatur: VI 0115
Haupttitel: **BETB Lokali / Acilis [...] 29.1.1993**
Übersetzung: [BETB Lokal / Eröffnung [...] 29.01.1993]
Inhalt: Eröffnung/Einweihung der Räumlichkeiten des Bundes der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. am 29.01.1993 mit Reden.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Buffet ; Dachverband ; Eröffnung ; Organisation ; Rede ; Verband
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB) ; Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB), Landesbezirk Berlin-Brandenburg
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 49 Min.) : farb.

16

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0228 (2)
AutorIn: Verhaag, Bertram
RegisseurIn: Verhaag, Bertram

Haupttitel: **Blue Eyed**
Inhalt: "Der Film dokumentiert einen Workshop der amerikanischen Lehrerin und Trainerin Jane Elliott. Darin versucht sie einerseits, den Teilnehmern im Rollenspiel jene Gefühle nahe zu bringen, die Menschen empfinden müssen, die aus rassistischen oder sonstigen vorurteilsgesteuerten Gründen in der Gesellschaft ausgegrenzt, marginalisiert und diskriminiert werden, andererseits Menschen zu zeigen, die diese Ausgrenzungen und Diskriminierungen bewusst hinnehmen oder sogar verstärken. Die Beobachtungen im Workshop werden ergänzt durch Statements von Elliott, in denen sie die Geschichte ihrer Technik skizziert. Filmaufnahmen von ihrem ersten Experiment und sehr kurze Interviews mit Teilnehmern an diesem Experiment sollen die Entstehung der Technik und ihre Wirkung illustrieren."
<http://www.bpb.de/publikationen/Y8XM6U,0,Blueeyed.html> (15.12.2005)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Rassismus ; Antirassismus
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Denkmal Filmproduktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1996
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb.

17

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0224
RegisseurIn: Montalbano, Enrico
Haupttitel: **Campi Centri Concentramenti**
Übersetzung: Lager Zentrum Konzentration
Untertitel: Videos der Rundreise 2004
Inhalt: Dokumentation über die sogenannten Centri di Permanenza Temporarea auf Sizilien. Das sind Lager in denen MigrantInnen separiert und dann abgeschoben werden. Insbesondere wird das Znetrum San Benedetto dargestellt. Die Dokumentation ist ohne Sprache aber mit Musik.

Sprache: Italienisch
Themenschlagworte: Flucht ; Asyl ; Lager ; Kurzfilm
Geoschlagworte: Italien; Agrigent
Körperschaft: Centri di Permanenza Temporarea
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: L'AltraPorte - Laboratorio di Idee
Ort: Agrigent
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 14 Min.) : farb.

18

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0128,1
Signatur: VI 0052
AutorIn: di Carlo, Mario
RegisseurIn: di Carlo, Mario
Haupttitel: **Catenaccio a Mannheim**
Übersetzung: Catenaccio in Mannheim
Inhalt: Catenaccio in Mannheim schildert die Lebenssituation italienischer Auswanderer in Deutschland. Das kollektive Gedächtnis der Migranten wird als Auseinandersetzung zwischen den zwei Welten Italien und Deutschland thematisiert: Was wissen die Kinder der ehemaligen italienischen "Gastarbeiter" von der Einwanderung ihrer Eltern?
Der Film zeigt die persönliche Reise eines Migranten der zweiten Generation. Von den Strassen Mannheims während der Fussballeuropameisterschaft 2000 führt der Weg bis in das Heimatdorf des Vaters nach Sizilien."

Sprache: Deutsch; Italienisch (deut. UT)
Themenbereich: Zweite Generation
Themenschlagworte: Erste Generation ; Zweite Generation ; Familiengeschichte ; Gedächtnis ; Verortung ; Identität ; Lebenssituation
Geoschlagworte: Mannheim; Deutschland; Italien; Sizilien
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Zelig Schule für Dokumentarfilm, Fernsehen und Neue Medien, Bozen
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Italien; Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

19

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0566,5
Signatur: VI 0071
Weitere Beteiligte: Griechisch-orthodoxe Metropole von Deutschland, Bonn-Beuel ; Griechische Gemeinde Rhein-Sieg-Kreis e.V.
Haupttitel: **Christos anesti!**
Untertitel: Die Feier des griechisch-orthodoxen Osterfestes im Rheinland
Inhalt: "Feste und Feiern der ausländischen Mitbürger sind rheinische Lebenswirklichkeit. Die filmische Dokumentation führt die liturgischen Feiern des höchsten griechisch-orthodoxen Festes vor Augen: die Passionsandacht an Gründonnerstag, die Kreuzabnahme und Grablegung Christi an Karfreitag, die Auferstehungsfeier in der Osternacht sowie den Festgottesdienst mit anschließender Agape. In eindrucksvollen Bildern lässt der Film die tiefe Frömmigkeit, Bildhaftigkeit und Intensität von Gebet und Gesang der griechisch-orthodoxen Osterliturgie verspüren."

<http://www.lvr.de/FachDez/Kultur/Landeskunde/Alltagskultur/kompetenz/Volkskunde/film/filmkatalog.pdf> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Tradition ; Fest ; Interkulturelles Zusammenleben ; Ostern ; Gebet
Geoschlagworte: Beuel; Siegburg
Körperschaft: Griechisch-orthodoxe Kirche;
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
Ort: Bonn
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 40 Min.) : farb.

20

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0886,4
Signatur: VI 0228 (3); VI 0189 (1)
AutorIn: Bademsoy, Aysun
RegisseurIn: Bademsoy, Aysun
Haupttitel: **Deutsche Polizisten**
Untertitel: Viele Kulturen - eine Truppe
Inhalt: "Das letzte Spiel von Hertha BSC vor der Winterpause. Fangruppen in vollbesetzten U-Bahn-Wagons. Rechte Slogans werden gegrölt. Polizisten eskortieren die Fans zum Stadion. Einer der Polizisten ist Bürol B. Er ist beeindruckt von den Slogans, fast ein wenig ängstlich. Er ist 23 Jahre alt, ehemaliger Türke. Später im Mannschaftswagen, auf dem Weg zurück ins Quartier, spricht er über diesen Einsatz: "Ich verpiss mich nicht, nur weil diese Leute es wollen, warum denn? Ich bin hier geboren, ich bleibe bis zum Schluss ein Polizist. Ich werde für diesen Staat kämpfen!"

Der 3. Zug der 5. Direktionshundertschaft Berlin-Kreuzberg/Neukölln besteht aus acht Männern und Frauen. Fünf von ihnen sind eingebürgerte Ausländer. Drei jugoslawischer und zwei türkischer Abstammung. Sie alle haben die Ausbildung zum Polizisten durchlaufen, die deutsche Staatsbürgerschaft angenommen und sind vereidigt worden auf die Bundesrepublik Deutschland. Ihre Haupteinsatzgebiete sind die Stadtteile

mit hohem Ausländeranteil, Kreuzberg und Neukölln. Die meisten sind hier aufgewachsen oder wohnen noch hier. Während der Einsätze begegnen sie Landsleuten, ergreifen polizeiliche Maßnahmen gegen sie, oft besonders hart und korrekt. Sie verhören in ihrer Muttersprache und hoffen, nicht gegen Verwandte und Bekannte ermitteln zu müssen. Sie scheuen sich vor diesem Konflikt, denn von jüngeren Landsleuten werden sie oft als Verräter beschimpft.

Aysun Bademsoy begleitet die drei deutschen Polizisten mit der Kamera durch U-Bahnhöfe und dunkle Straßen bei ihren Tag- und Nachtschichten. Sie macht damit in ihrem Film auf die Konflikte zu Hause, mit den Eltern und der ausländischen Herkunft aufmerksam. Sie verweist auf die deutschen Kollegen und darauf, dass Akzeptanz und Umstellung auf beiden Seiten notwendig ist."

<http://www.3sat.de/3sat.php?http://www.3sat.de/specials/10137/> (21.12.2005)

Sprache: Deutsch
 Themenschlagworte: Berufssituation ; Fußball ; Kriminalität ; Lebensentwurf ; Polizei ; Staatsbürgerschaft ; ImmigrantIn ; Loyalitätskonflikt
 Geoschlagworte: Kreuzberg; Neukölln
 Migration aus: Ex-Jugoslawien; Türkei
 Produktionsfirma: Harun Farocki Filmproduktion
 Ort: Berlin
 Veröffentlichungsjahr: 1999
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

21

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0171 (2)
 Weitere Beteiligte: Freys, Gerhard
 Haupttitel: **Deutsche Volkunion (DVU)**
 Untertitel: Liste-D, 4. Juni 1989, Karlsruhe
 Inhalt: 01. DVU-Treffen und Demonstration dagegen
 02. Lange Rede Gerhard Freys
 03. Alle Strophen der Deutschen Nationalhymne werden gesungen
 Sprache: Deutsch
 Geoschlagworte: Karlsruhe
 Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
 Aufnahmejahr: 1989
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

22

Filmgenre: **Dokumentation**
 Eingangsnummer: E 0128,2
 Signatur: VI 0051
 AutorIn: di Carlo, Mario
 RegisseurIn: di Carlo, Mario
 Weitere Beteiligte: Demir, Aziz ; Ertuğ, Hüseyin ; Rodríguez, José ; Tröster, Peter
 Haupttitel: **Deutschland - wäre meine richtige Heimat...**
 Inhalt: „deutschland - wäre meine richtige heimat...“ porträtiert jeweils drei Aussiedlerjugendliche und Jugendliche türkischer Herkunft in Mannheim, die ihre persönlichen Erfahrungen mit Rassismus und Diskriminierung in der Einwanderungsgesellschaft Deutschland schildern.

Der Film orientiert sich an Inhalte, die die Jugendlichen in ihrem Alltag bewegen. Anhand der Themen "Schule, Freundschaft, Migration, Aufenthaltstatus und Staatsbürgerschaft" beschreiben die Jugendlichen nicht nur ihre Probleme in der Einwanderungsgesellschaft, sondern deuten auch auf ihr ambivalentes Verhältnis zum „Heimatland“ Deutschland hin.

(<http://www.die-unmuendigen.de/unmuendige/interunmue/unmuend/gesheu/heute/thema/deutschlwehmei/deuheimat.html>)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Alltagsleben ; Verortung ; Identität ; Selbstbild ; Rassismus ; Diskriminierung ; Wunsch ; Traum
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei; Russland
Ort: Mannheim
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 32 Min.) : farb.

23

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0566,4
Signatur: VI 0068
Weitere Beteiligte: Misión Católica de Lengua Espanola
Haupttitel: **Domingo de Ramos**
Untertitel: Spanischer Palmsonntag in Köln
Inhalt: "Der Besuch der sonntäglichen Messe ist für jeden Spanier mehr als nur eine religiöse Übung. Man trifft sich, betet und singt gemeinsam, und anschließend genießen alle heimische Spezialitäten. Wie zu Hause in Andalusien und Galizien oder eben in Köln. Zentrale Bedeutung in der Filmdokumentation haben die Weihe der Oliven- und Palmzweige und die Prozession. Nach der Messe treffen sich viele der Gläubigen in der kleinen Bodega gleich nebenan zu einem kleinen Vormittagsimbiss. Auch Deutsche nehmen an Messe und Imbiss teil - ein Stück gelebte Normalität in unserer interkulturellen Gesellschaft".

<http://www.lvr.de/FachDez/Kultur/Landeskunde/Alltagskultur/kompetenz/Volkskunde/film/filmkatalog.pdf> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Religion ; Interkonfessionelles Zusammenleben ; Palmsonntag ; Ritual ; Messe ; Kirche
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Spanien
Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland (LVR), Amt für rheinische Landeskunde
Ort: Bonn ; Köln
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 13 Min.) : farb.

24

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0256 (1)
RegisseurIn: Hazar, Nedim
Haupttitel: **Du hängst Einfach In Der Luft**
Untertitel: Junge Türken und Kurden in Deutschland
Inhalt: Für junge Türkinnen und KurdInnen ist die Integration in den bundesrepublikanischen Alltag nicht gerade einfach. Ihre Zukunftsaussichten sind oft recht trostlos. Eine Studiengruppe um Professor Wilhelm Heitmeyer von der Universität Bielefeld stellt eine wachsende Bereitschaft von türkischen Jugendlichen, nationalistische und religiöse Orientierungen zu übernehmen, fest. Viele der jungen Türken wenden sich deswegen auch rechtslastigen Heimatvereinen zu.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Zweite Generation
Themenschlagworte: Band ; Rap ; Biografie ; Familie ; Bildungsweg ; Integrationspolitik ; Zweite Generation ; Kultur ; Identität ; Junge Erwachsene ; Umfrage ; Nationalismus ; Gewalt ; Extremismus ; Religion ; Moschee ; Jugendarbeit
Geoschlagworte: Köln
Körperschaft: Shakkah ; Landeszentrum für Zuwanderung (NRW) ; Milliyetçi Hareket Partisi (MHP) ; Graue Wölfe ; Milli Görüs ; Yunus-Emre-Moschee

Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

25

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,15
Signatur: VI 0118
Haupttitel: **Egitim Fuari**
Übersetzung: [Bildungsmesse]
Untertitel: Rathaus Wedding 29.5.1999
Inhalt: Aufnahme zur Bildungsmesse im Rathaus Berlin-Wedding am 29.+30.05.1999
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Ausbildung, Weiterbildung; Schule
Themenschlagworte: Bildung ; Diskurs ; Rede ; Schulpersonal ; Schulreife ; Sprache ; Sprachtest
Körperschaft: Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e.V. (TBB)
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 231 Min.) : farb.

26

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0207
RegisseurIn: Schäfer, Hannelore
Haupttitel: **Die eigene Geschichte**
Untertitel: "Ich bleibe hier." Eine Türkin in West-Berlin
Inhalt: Filiz Yüreklik, die im Alter von 20 Jahren aus der Türkei (Istanbul) nach Berlin kam. Filiz Yüreklik lebt 1983 mit ihrer Tochter in Berlin-Neukölln und arbeitet halbtags als Betreuerin auf einem Abenteuerspielplatz im Wedding.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Erste Generation ; Frau ; Wohnen ; Arbeit ; Akkordarbeit ; Politische Partizipation ; Ausländerfeindlichkeit ; Diskriminierung ; Rückkehr ; Familie
Geoschlagworte: Berlin
Körperschaft: Industriegewerkschaft (IG) Metall ; AEG-Telefunken
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Norddeutscher Rundfunk (NDR)
Aufnahmejahr: 1983
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 44 Min.) : farb.

27

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0189 (4)
AutorIn: Conradsen, Hannelore ; Köster, Dieter
RegisseurIn: Conradsen, Hannelore ; Köster, Dieter
Haupttitel: **Eisleute**
Inhalt: über italienische Eiskonditoren in Deutschland
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Eiskonditor ; Speiseeis
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Italien
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 56 Min.) : farb.

28

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0086
RegisseurIn: Djordevic, Daniela ; Konik, Nives ; Sabo, Maria
Haupttitel: **Ekskurzija 2002**
Untertitel: Eine Reise durch Deutschland
Inhalt: Der Film ist in drei thematische Teile geteilt: Migration, Heimat und Identität. Drei junge Frauen, die ihre Ursprünge in Kroatien, Bosnien und dem heutigen Jugoslawien haben, begeben sich auf eine Reise durch Deutschland - mit der Kamera im Gepäck. Sie machen Station in Hamburg, Stuttgart, Heilbronn und Berlin. Die Interviewpartner im Alter von 17 bis 65 Jahren haben unterschiedliche Nationalitäten, kommen aber alle aus dem ehemaligen Jugoslawien. Sie gehören außerdem zu verschiedenen sozialen Gruppen. Diese Menschen bekommen im Film den Raum, ihre Gedanken und Haltungen zu den angesprochenen Themen zu äußern. Dies geschieht mit Hilfe von eigenen kleinen Erzählungen und Anekdoten aus dem Alltag. Diese persönlichen Aussagen ermöglichen es dem Zuschauer durch den mosaikhafte Charakter des Films den "gesichtslosen Ausländer" besser kennen zu lernen.

Sprache: Bosnisch (deut. UT); Serbisch (deut. UT); Kroatisch (deut. UT)
Themenschlagworte: Erste Generation ; Zweite Generation ; Kultur ;
Geoschlagworte: Berlin; Hamburg; Heilbronn; Stuttgart
Migration aus: Ex-Jugoslawien
Produktionsfirma: Vitri Film Production
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 63 Min.) : farb.

29

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0087
RegisseurIn: Trottnow, Barbara
Haupttitel: **Emine**
Untertitel: Eine Geschichte der Migration
Inhalt: "Emine war gerade 18 Jahre alt, als sie 1966 das kleine türkische Dorf Incesu verließ, um allein nach Deutschland zu gehen und dort zu arbeiten. Obwohl ihre Verträge anfangs befristet waren, kehrten die meisten „Gastarbeiter“ nie zurück. Auch Emine ist geblieben, eine deutsche Kleinstadt ist ihr neues Zuhause. Der Film zeigt, wie groß der Sprung ist, den Emine gewagt hat und welchen Spagat sie noch immer versucht. Er wirbt für mehr Verständnis und Geduld auf dem Weg zur Integration."

<http://www.bt-medienproduktion.de/> (3.11.2005)

Sprache: Deutsch
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Barbara Trottnow Medienproduktion
Ort: Essenheim
Aufnahmejahr: 2006
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

30

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0126 (2)
RegisseurIn: Tomasz Michatowski; Adi, Mohamed
Haupttitel: **Entre Deux Chaises**
Übersetzung: [Zwischen den Stühlen]
Inhalt: Marseille, Hauptstadt des Südens. Cosmopolitische Stadt des Handels, des Austausches, des Transites, orientiert zum Osten. Jedes Jahr kommen Millionen von Nordafrikaner am Hafen an. Ihre Fahrzeuge mit unzähligen Geschenken beladen, verlassen sie das Land ihrer Vorfahren. Monströse Autos, durch das Gewicht aller Waren verformt. Wer sind diese Anonymen? Was ist die wahre Gewicht all dieser Schätze?

Sprache: Französisch
Themenbereich: Arbeit; Besuch im Herkunftsland
Themenschlagworte: Urlaub ; Besuch ; Familie ; Religion; Identität ; Herkunft ; Erinnerung ; Altern ; Ankunft ; Abfahrt ; Geschenk ; Transport
Geoschlagworte: Frankreich
Migration aus: Tunesien; Algerien
Produktionsfirma: Les Films Du Soleil
Ort: Marseille
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 24 Min.) : farb.

31

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0977,34
Signatur: VI 0121
Haupttitel: **Erdbeben Türkei**
Untertitel: Izmit 27.9.1999
Inhalt: Zusehen ist die Situation nach dem Erdbeben in den Notunterkünften (Zeltstadt) und die Lagerung und Verpackung der Hilfsgüter. Ab der 16. Minute wurden Segelboote auf dem Wasser gefilmt.
Themenschlagworte: Erdbeben ; Unterstützung ; Unterkunft ; Versorgung ; Zelt ; Zeltstadt
Geoschlagworte: Izmit
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

32

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0206 (1)
RegisseurIn: Klug, Richard ; Neuhoff, Ulli
Haupttitel: **Europa : Ein Kontinent macht dicht**
Untertitel: Europas neue Mauern
Inhalt: Der Schutz der Außengrenzen in der Europäischen Union wird immer wichtiger. Die EU macht mobil gegen einen wachsenden Strom illegaler Einwanderer. Die Flüchtlinge, die häufig aus den armen Ländern Afrikas auf den reichen europäischen Kontinent drängen, sollen nach neuesten Vorstellungen schon in ihren Heimatländern abgefangen werden. Der Film zeigt die Bemühungen, die EU zur Festung auszubauen und die Folgen für die Menschen innerhalb und außerhalb Europas.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Grenze ; Ausgrenzung ; Asyl ; Arbeitsmigration ; Flucht ; Abschiebung
Geoschlagworte: Deutschland; Europa
Migration aus: Afrika
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Ort: Baden-Baden
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

33

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0206 (3)
RegisseurIn: Studer, Manfred
Haupttitel: **Europa : Ein Kontinent macht dicht**
Untertitel: Klopfzeichen aus dem Container
Inhalt: Ein Matrose meldet "merkwürdige Geräusche aus dem Frachtraum" an die Brücke. Der Kapitän lässt den fraglichen Container öffnen und entdeckt im Halbdunkel drei Schwarzafrikaner. "Help us!" ist alles, was sie hervorbringen. Seit das Schiff vor zehn Tagen die Elfenbeinküste verlassen hat, haben sie sich von nichts anderem als Wasser und Keksen ernährt. Wie sie sich an Bord schleichen konnten, ist dem Kapitän ein Rätsel. Und jedes Mal die gleiche Prozedur: Die Wasserschutzpolizei rückt an, die Reederei alarmiert ihre Versicherung und von der Arbeitsgemeinschaft "Blinde Passagiere" ist man bemüht, den armen Kerlen noch vor der polizeilichen

Vernehmung zu einem Asylantrag zu verhelfen. Die Reportage zeichnet den Horrortrip einiger "Einschleicher" im Bauch eines Schiffes nach. Zwei afrikanischen Flüchtlingen, die nach ihrer Rückführung in Lagos untergetaucht sind, folgt sie bis nach Nigeria.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Schiff ; Transport ; Asyl
Geoschlagworte: Hamburg; Afrika
Migration aus: Nigeria; Afrika
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Ort: Baden-Baden
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

34

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0206 (2)
RegisseurIn: El Ghomri, Mouhcine
Haupttitel: **Europa : Ein Kontinent macht dicht**
Untertitel: Meer der Hoffnung, Meer des Todes
Inhalt: "Hunderte, vielleicht sogar Tausende von Flüchtlingen, die von Nordafrika aus versucht haben ins vermeintliche Paradies Europa zu gelangen, mussten ihren Traum mit dem Leben bezahlen. Für die Hinterbliebenen kommt zur Trauer oft noch ein riesiger Schuldenberg hinzu. Denn die Flüchtlinge mussten ihre Helfer im Voraus bezahlen und haben für dieses Geld oft hohe Kredite aufgenommen.[...]"

<http://www.arte-tv.com/de/woche/244,broadcastingNum=472912,day=4,week=13,year=2005.html> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Afrika; Marokko
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Ort: Baden-Baden
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

35

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0206 (4)
RegisseurIn: Alexia Späth
Haupttitel: **Europa : Ein Kontinent macht dicht**
Untertitel: Ohne Pass und Perspektiven
Inhalt: Schätzungsweise eine Million so genannter "illegaler" Flüchtlinge leben in Deutschland. Sie führen ein Leben ohne Pass, Papiere und Rechte. Zum Beispiel lebt die 76-jährige Kurdin Anna seit sechs Jahren heimlich in Deutschland. Ihre acht Kinder flüchteten aus der Türkei vor Übergriffen der türkischen Polizei, Armut und Arbeitslosigkeit. Annas Kinder haben inzwischen ein Aufenthaltsrecht in Deutschland. Anna selbst jedoch bekommt die Papiere nicht. Sie versteckt sich bei den Kindern. Aus Angst davor, entdeckt zu werden, flüchtet sie von Woche zu Woche zum nächsten Sohn, zur nächsten Tochter. Im Unterschied zu anderen EU-Ländern wird in Deutschland der illegale Aufenthalt als Straftat verfolgt. Krankenhäuser, Ärzte und Schulen sind verpflichtet, Illegale den Behörden zu melden. Wer die Flüchtlinge unterstützt, macht sich strafbar. Manche helfen trotzdem: Pfarrer, Ärzte, Schuldirektoren und ehrenamtliche Helfer. Sie sind überzeugt: "Kein Mensch ist illegal."

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Flucht ; Pass ; Illegalität ; Aufenthaltsrecht ; Rechtliche Situation
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei

Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Ort: Baden-Baden
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 14 Min.) : farb.

36

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0028; DV 0087
AutorIn: Guttner, Hans Andreas
RegisseurIn: Guttner, Hans Andreas
Haupttitel: **Europa, ein transnationaler Traum : Eine Pentalogie**
Untertitel: Alamanya Alamanya, Germania Germania
Inhalt: "Regisseur Hans A. Gutter beschreibt auf poetische Weise Texte von "Gastarbeitern" über ihre Arbeits- und Lebensbedingungen in Deutschland. Er hat Texte von Italienern und Türken über ihre Arbeits- und Lebensbedingungen in Deutschland gesammelt und sich dann dazu "klassische" Bilder gesucht: Schlüsselsituation wie die Einreise, den Arbeitsplatz, das Quartier, den Bahnhof etc.

Der 1979 entstandene Film wirft einen Blick auf die ersten Jahrzehnte der "Gastarbeiteranwerbung", die offiziell 1973 mit dem Anwerbestopp endete." (<http://www.migration-online.de/film.aWQ9NTc.html>)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Alltagsleben ; Anwerbung ; Arbeitsbedingung ; Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Lebensbedingung ; Literatur ; Reise ; Zugfahrt
Migration aus: Anwerbeländern; Italien; Türkei
Produktionsfirma: Guttner Filmproduktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1979
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 23 Min.) : s / w

37

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0029
AutorIn: Guttner, Hans Andreas
RegisseurIn: Guttner, Hans Andreas
Haupttitel: **Europa, ein transnationaler Traum : Eine Pentalogie**
Untertitel: Familie Villano kehrt nicht zurück
Inhalt: Der Film erzählt vom Alltag einer italienischen Großfamilie, der Familie Villano, die nach fünfmaliger Rückkehr in ihre Heimat - ein kleines Dorf bei Neapel - beschlossen hat, nun für immer in Deutschland zu bleiben. In einer Art Spurensuche erforscht der Film die Stationen und Kontaktstellen mit der deutschen Gesellschaft und zeigt an den Mitgliedern der Familie - zehn Personen -, wie sich heimische Lebensform und traditionelles Wertesystem durch die Konfrontation, aber auch in der Wechselbeziehung mit einer anderen, der westdeutschen Gesellschaft verändern. Die Familie wird zum Halt in der Fremde (www.guttner.de),

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Anwerbung ; GastarbeiterIn ; Alltagsleben ; Familiengeschichte ; Lebenssituation ; Integration ; Rückkehr
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Guttner Filmproduktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1981
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 100 min.) : farb.

38

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0030
AutorIn: Guttner, Hans Andreas
RegisseurIn: Guttner, Hans Andreas
Haupttitel: **Europa, ein transnationaler Traum : Eine Pentalogie**
Untertitel: Im Niemandsland
Inhalt: Sie sind als Kinder ausländischer Arbeitsmigranten in der Bundesrepublik aufgewachsen. Aber niemand will sie haben. Abgedrängt an den Rand unserer Gesellschaft, sind U-Bahnhöfe und die Gegend um den Münchner Hauptbahnhof zu ihrem Revier geworden: Achmed Danny James Dean, Hakan Jesse Elvis und Hakan Jimmy James Dean sind drei junge Türken, denen die Integration nicht gelingt, die zwischen den Kulturen stehen, ohne daß sie die Möglichkeit hätten, sich überhaupt zu entscheiden. Die Türkei ist für sie ein Land, das sie nur aus der Touristenperspektive kennen. Ihre Utopie heißt "Amerika", aber es ist ein Amerika aus zweiter und dritter Hand, das Amerika der Hollywoodfilme, des Fernsehens, der Werbung. Für sie jedoch ist diese Fantasiewelt der Freiraum, der in einer Umwelt der "Ausländer-raus!"-Parolen einen Rest von Hoffnung läßt (www.guttner.de).
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Zweite Generation
Themenschlagworte: Mann ; Verortung ; Identität ; Selbstbild ; Wunsch ; Traum
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Guttner Filmproduktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1983
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 75 Min.) : farb.

39

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0005
Haupttitel: **Fachtagung**
Untertitel: Zusammenleben Von Deutschen Und Ausländern In Nordrhein-Westfalen
Inhalt: Begrüßungsrede von Wolfgang Bodenbender. Es folgt Bahman Niruman, der von seiner Einreise und seinen ersten Erfahrung in Deutschland erzählt, die er machte als er 1953 aus Teheran nach Deutschland kam. Die nächste und letzte Rednerin im Plenum ist Prof. Dr. U. Boss-Nünnig, die dafür plädiert, dass bereits bei der Erziehung deutscher Kinder darauf hingearbeitet werden muss, sowohl in der Familie als auch in der Schule, dass sie auf eine Zukunft in einer multikulturellen Gesellschaft vorbereitet sind. Es folgt ein Forum in dem sehr lang und breit über das Thema Doppeltestaatsbürgerschaft diskutiert wird. Zwischendurch gibt es immer wieder Interviews mit Tagungsteilnehmer, was sie von solch einer Veranstaltung halten.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Bildung ; Integration ; Doppelte Staatsbürgerschaft ; Arbeitsmigration ; Sprachproblem ; Kind ; Erziehung ; Forum ; Diskussion ; Politik
Person: Bodenbender, Wolfgang ; Niruman, Bahman
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Arbeiterwohlfahrt (AWO) Bezirk Westliches Westfalen e.V.; Social & Art
Aufnahmejahr: 1993
Veröffentlichungsjahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

40

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0257
RegisseurIn: Madeisky, Uschi ; Werner, Klaus
Haupttitel: **Fern Von Der Türkei**
Inhalt: Geschildert wird der Alltag einer türkischen Großfamilie mit neun Personen

in Frankfurt aus der Sicht der 14-jährigen Tochter. Deutlich werden die Probleme, die durch das Leben zwischen zweier Kulturen entstehen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Alltagskultur ; Konflikt ; Sozialisation ; GastarbeiterIn ; Vorurteil
Geoschlagworte: Frankfurt
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht (FWU)
Veröffentlichungsjahr: 1981
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 24 Min.) : farb.

41

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0566,3
Signatur: VI 0070
Haupttitel: **La Festa Della Pasqua**
Untertitel: Szenen der italienischen Karwoche
Inhalt: "Ostern - das höchste Fest aller Christen. Die Gläubigen gedenken der Einsetzung des Abendmahls an Gründonnerstag, des Leidens und des Opfertodes Christi an Karfreitag, der Grabesruhe an Karsamstag und der Auferstehung in der Osternacht. Um die liturgischen Feierlichkeiten hat sich ein reiches Brauchgeschehen entfaltet. Die italienische katholische Gemeinde in Köln pflegt noch Bräuche, die in ihrer Heimat verwurzelt sind. Der Film zeigt das Backen besonderer Gebäckbrote, die in der Abendmahlsmesse an Gründonnerstag gesegnet und an die Gläubigen verteilt werden. Sie öffnet den Blick, mit welcher Sorgfalt das "Heilige Grab" geschmückt wird. An Karfreitag gestalten die Gemeindemitglieder die Leidensgeschichte Jesu als Schauspiel. Die Szenen stellen Abendmahl, Gefangennahme, Verurteilung und Kreuzigung Jesu dar - unter Anteilnahme von italienischen, deutschen und auch polnischen Gläubigen."

<http://www.lvr.de/FachDez/Kultur/Landeskunde/Alltagskultur/kompetenz/Volkskunde/film/filmkatalog.pdf> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Fest ; Religion ; Tradition ; Ostern ; Interkonfessionelles Zusammenleben
Geoschlagworte: Kalk; Ehrenfeld
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
Ort: Köln ; Bonn
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

42

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0171 (3)
AutorIn: Stapf, Helmut
Haupttitel: **Fluchtgründe**
Inhalt: Über die Ursachen von Flucht
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Welt
Migration aus: Deutschland; Türkei; Libanon; Sri Lanka; Äthiopien; Eritrea; Indien; Ghana
Produktionsfirma: Deutscher Caritasverband, Arbeitsgemeinschaft Katholischer Lagerdienst
Ort: Freiburg i. B.
Aufnahmejahr: 1989
Umfang: Videocassette (VHS, 20 Min.) : farb.

43

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0303 (1)
Weitere Beteiligte: Ugolini, Noemi
Haupttitel: **Frammenti Di Storia**
Übersetzung: [Geschichtsfragmente]

Untertitel: Museo dell'Emigrante Archivio della Memoria
 Inhalt: Das Museum des Auswanderers wird in diesem kurzen Video präsentiert. Das Museum befindet sich in der Republik San Marino und erzählt die lokale Geschichte der Auswanderung. Es werden Einblicke ins Museum mit Fotos von Exponaten, Briefen und Dokumenten und vier Ausstellungsräume gezeigt:
 erstens, den Abreisesaal "Sala della Partenza." Zweitens, den Pietro-Franciosi-Saal. Pietro-Franciosi hatte die Idee ein Büro der temporären Auswanderung in Europa zu gründen, um die Auswanderer aus San Marino zu unterstützen. Diese Idee wurde später durch die Società di Unione e Mutuo Soccorso (S.U.M.S.) realisiert. Drittens, den Raum zu den Berufen mit unterschiedlichen ausgestellten Geräten. Der vierten Raum ist für die Recherche und zum Sichten von Dokumenten vorgesehen. Ein sehr kurzes Interview mit Professor Giuseppe Rossi, ein Experte der regionalen Geschichte ist zu sehen, dessen Vater viele Kontakte zu Auswanderern hatte.

Sprache: Italienisch
 Themenbereich: Geschichte
 Themenschlagworte: Musealisierung ; Migration ; Auswanderung ; Museum
 Geoschlagworte: San Remo
 Person: Franciosi, Pietro ; Rossi, Giuseppe
 Körperschaft: Società di Unione e Mutuo Soccorso (S.U.M.S.)
 Migration aus: Italien
 Produktionsfirma: Promovideo in Kooperation mit dem Museo dell'Emigrante - Centro Studi permanenti sull'Emigrazione

Ort: San Marino
 Aufnahmejahr: 1998
 Veröffentlichungsjahr: 1998
 Aufnahmeland: San Marino
 Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

44

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0279
 AutorIn: Keßler, Martin
 RegisseurIn: Keßler, Martin
 Haupttitel: **Frankfurter Häuserkampf**
 Inhalt: 77 Jahre hat Anneliese Welz in der „Arbeitersiedlung“ in Bockenheim gewohnt, direkt gegenüber der Frankfurter Messe. Denn die Arbeitersiedlung war ein kleines Idyll inmitten der Stadt: riesige, alte Bäume in einem grünen Innenhof, in dem sich jung und alt, Griechen und Deutsche trafen und vor allem - war die Miete bezahlbar. Für Rentner, Ausländer, die „kleinen Leute“ eben. Bis im April 2002 der Bagger kam und den ersten Häuserblock einfach platt machte. Ein Geschäft für Immobilienspekulanten, Banken - und den städtischen Wohnungsbaukonzern ABG. Natürlich möchte der ABG-Geschäftsführer Frank Junker von den explodierenden Bodenpreisen und Mieten profitieren. Doch er hat seine Rechnung ohne Ralf Harth gemacht, den Sprecher des Mieterbündnisses, das die Arbeitersiedlung erhalten will.

Themenbereich: Wohnen
 Themenschlagworte: Kommune ; Wohnungsbau ; Sozialer Wohnungsbau ; Mieter ; Immobilie ; Profit ; Abriss ; Zusammenschluss
 Person: Junker, Frank ; Harth, Ralf ; Welz, Anneliese
 Körperschaft: Wohnungsbaukonzern ABG, Frankfurt ; Mieterbündnis Bockenheim
 Migration aus: Griechenland
 Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

45

Filmgenre: **Dokumentation**
 Eingangsnummer: E 0566,8
 Signatur: VI 0072
 Weitere Beteiligte: Bergbaumuseum Wurmrevier e.V.
 Haupttitel: **Das Freitagsgebet in der Baesweiler Moschee**
 Inhalt: "Allah Akbar - mit diesen Worte ruft der Muezzin die islamischen Gläubigen

zum Gebet: Es ist Freitagnachmittag in Baesweiler, Kreis Aachen. Das Freitagsgebet hat im religiösen Leben der Muslime einen hohen Stellenwert - vergleichbar dem christlichen Sonntagsgottesdienst. In der Moschee des Türkisch-Islamischen Kulturvereins Baesweiler bot sich dem ARL-Filmteam die seltene Gelegenheit, den Ablauf des Gebets und die tiefe Religiosität der Gläubigen unmittelbar mit der Kamera beobachten zu können. Zu Wort kommen auch der Geistliche, "Hoca" genannt, der Erste Vorsitzende des Türkisch-Islamischen Kulturvereins sowie ein türkischer Bergmann, der über drei Jahrzehnte lang unter Tage gearbeitet hat. Als Bestandteil des ARL-Zyklus über den Steinkohlebergbau im Aachener Revier ist der außergewöhnliche Film eine der ersten volkskundlichen Dokumentationen zur Situation der multikulturellen Gesellschaft im Rheinland und eine der ersten ausführlichen Darstellungen zum islamischen Freitagsgebet überhaupt." (Klappentext)

Sprache: Deutsch
 Themenschlagworte: Islam ; Arbeitsmigration ; Bergbau ; Bergmann ; Moschee ; Gebet
 Geoschlagworte: Baesweiler
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
 Ort: Bonn
 Aufnahmejahr: 1993
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

46

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0093; VI 0285 (2)
 AutorIn: Wallraff, Günther
 RegisseurIn: Gfrörer, Jörg
 Haupttitel: **Ganz unten**
 Untertitel: Ein Film über modernen Sklavenhandel
 Inhalt: Günter Wallraff ist zwei Jahre untergetaucht, und hatte als Ali Levent eine neue Identität angenommen, sprach selbst im Traum nur noch gebrochen deutsch. Er versuchte sich als Knecht auf einem Bauernhof, bei McDonalds, auf Baustellen und schließlich als Leiharbeiter, nahm jede Arbeit an, die ihm (Ali), dem Türken, angeboten wurde. Was er dabei erlebt hat, ist erschütternd und fast nicht zu glauben. Aber Wallraff hat aus den Reaktionen auf seine bisherigen Arbeiten gelernt und das Unfaßbare mit einer Videokamera aufgezeichnet, die er in seiner Tasche versteckt hatte. Ergänzt wird dieses Material durch die Aufnahmen eines Filmteams, das Günter Wallraff während der der zwei Jahre ebenfalls versteckt begleitet hat. Aus 100 Stunden Filmmaterial sind 100 Minuten zusammengeschnitten worden. Sie liefern untrügliche Beweise für die Ungeheuerlichkeiten, die Wallraff in den zwei Jahren als Ali erfahren hat. Bundesweit operieren Firmen, die Arbeiter, meist Ausländer, gegen Hungerlöhne beschäftigen und sie an große Industrieunternehmen zur Erledigung von besonders gefährlichen und schmutzigen Arbeiten vermieten. Wallraff bezeichnet diese Praxis als "modernen Sklavenhandel" und weist nach, daß die Skrupellosigkeit des Arbeitsvermittlers Vogel sogar so weit geht, daß er Arbeiter in strahlenversuchte Bereiche eines Kernkraftwerkes schicken würde (Cover).

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Arbeit
 Themenschlagworte: Immigration ; Gastarbeit ; Arbeitsbedingung ; Ausbeutung ; Ausgrenzung ; Leiharbeit ; Diskriminierung ; Rassismus
 Geoschlagworte: Deutschland
 Körperschaft: Thyssen-Krupp
 Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
 Produktionsfirma: Kaos Film & Video Team; Pirat-Film; Radio Bremen (RB)
 Aufnahmejahr: 1985
 Veröffentlichungsjahr: 1986
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 118 Min.) ; farb. : s / w; Videocassette (VHS, 106 Min.) : farb.

47

Filmgenre: **Dokumentation**
 Eingangsnummer: E 0817; E 0569
 Signatur: DV 0010; VI 0199
 AutorIn: Heeder, Matthias ; Hielscher, Monika
 RegisseurIn: Heeder, Matthias ; Hielscher, Monika
 Weitere Beteiligte: Adjovic, Vebjia
 Haupttitel: **Gelem, Gelem**
 Untertitel: Wir gehen einen langen Weg
 Inhalt: "Gelem Gelem - Wir gehen einen langen Weg" beschreibt den Versuch einer Gruppe heimatloser Roma, den Teufelskreis von Abschiebung, sozialer Verelendung, Kriminalisierung, illegaler Wiedereinreise, erneuter Vertreibung, etc. zu durchbrechen.

Zum ersten Mal in der Geschichte der Roma haben sich Familien der verschiedenen Stämme zusammengeschlossen und für ihr Bleiberecht in der Bundesrepublik gestreikt.

"Gelem Gelem - Wir gehen einen langen Weg": ein Lied, das die verschiedenen Stämme des Volkes der Roma auf ihrer Jahrhunderte langen Fluchtwanderung durch ganz Europa miteinander verband.

Der Film dokumentiert vor dem Hintergrund der deutschen Wiedervereinigung zwei Jahre dieser Auseinandersetzung um ein dauerhaftes Niederlassungsrecht in der Bundesrepublik. Nach einer Reihe von Versprechen, Vertröstungen und gebrochener Abmachungen stehen die Roma heute dort, wo sie vor über zwei Jahren begonnen haben. Doch haben sie eine für ihr Volk wichtige Erfahrung gemacht. Sie haben gelernt, sich als Menschen zu sehen, die etwas wert sind, die nicht mehr betteln, nicht mehr fliehen und sich nicht mehr vertreiben lassen wollen.

Die Aufnahmen zu diesem Film entstanden zwischen Herbst 1989 und Frühjahr 1991. Die meisten Menschen, die wir während dieser Zeit begleiteten, wurden inzwischen von den deutschen Behörden abgeschoben. Ihre Spuren verlieren sich in den Elendsghettos von Süd-Osteuropa.

<http://www.rhizomfilm.de/de/proj/90/gelem/gelem.html>

Sprache: Deutsch; Romanes
 Themenschlagworte: Sinti und Roma ; Abschiebung ; Vertreibung ; Bleiberecht ; Politische Partizipation ; Hungerstreik ; Niederlassungsrecht ; Reintegrationsprogramm ; Widerstand ; Nationalsozialistische Verfolgung
 Geoschlagworte: Deutschland; Nordrhein-Westfalen; Köln; Hamburg; Sutka; Skopje
 Körperschaft: KZ-Gedenkstätte Neuengamme
 Migration aus: Europa
 Produktionsfirma: Rhizomfilm
 Ort: Hamburg
 Aufnahmejahr: 1991
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Digital Videodisc (85 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 85 Min.) : farb.

48

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0221
 RegisseurIn: Machairas, Kostas
 Haupttitel: **Giorgios aus Heidelberg**
 Inhalt: Während Giorgios früher Giorgios aus dem griechischen Dorf Soterianika war, ist er nun als Rückkehrer Giorgios aus Heidelberg. Sehr guter, komplexer Kommentar zum Thema "entfremdete Rückkehr". Interessante Sequenzen, in denen sich alte Frauen des Dorfes erinnern, wie die Deutschen ihre Angriffe flogen, als Giorgios noch ein Baby war.

(Manuel Gogos)

Sprache: Griechisch (engl. UT)
 Themenschlagworte: Erinnerung ; Fremdsein ; Heimat ; Identität ; Kulturelle Identität ;

Geoschlagworte: Lebensgeschichte ; Rückkehr
Migration aus: Heidelberg; Soterianika
Produktionsfirma: Griechenland
Ort: Paraskineou
Aufnahmeland: Athen
Umfang: Griechenland
Videocassette (VHS, 56 Min.) : farb.

49

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0089
RegisseurIn: Xanthopoulos, Lefteris
Haupttitel: **Giorgios aus Soterianika**
Inhalt: - Tanz im Lokal Heidelberg
- Taverne in den 1970er Jahren mit deutschen Hippies
- Autofahrt mit dem Lied der untreuen Frau
- Karamanlis hat Griechenland gerettet (Parellasi)
- Seniorinnen aus dem Dorf erzählen über den Bombenangriff der Deutschen
- Straßenschlacht in Deutschland
- Orthodoxe Liturgie, Irinäus
- Gastarbeiter mit Joint
Sprache: Griechisch (deut. UT)
Themenschlagworte: Erinnerung ; Lebensform
Geoschlagworte: Heidelberg
Körperschaft: Griechisch-orthodoxe Kirche;
Migration aus: Griechenland
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 47 Min.) : farb.

50

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0286 (1)
AutorIn: von Stetten, Florian
RegisseurIn: von Stetten, Florian
Haupttitel: **Glück Auf - Drei Leben Auf Zeche**
Inhalt: Die Bergmannsfamilie Spranger-Novaczick hat über zwei Generationen auf der Zeche Zollverein in Essen gearbeitet. Vater Spranger kam nach dem Krieg aus Thüringen hierher in den Kohlebau, die Vorfahren der Novaczicks waren aus Polen eingewandert – eine der typischen Familien, die das Ruhrgebiet prägen. Neu ist, dass die Kohlenzeche, die inzwischen wegen ihrer herausragenden Architektur von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt wurde, der Familie wieder Arbeit gibt: Tochter Jutta führt Besucher aus aller Welt um die Industriekultur zu bestaunen.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Bergmann ; Familie ; Kultur ; Bergmannslied ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Industriekultur ; Strukturwandel ; Untertagebau ; Ruhrtriennale ; Architektur ; Weltkulturerbe ; Theater ; Museum ; Führung ; Stammtisch ; Kritik
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Person: Rybarski, Julian ; Mortier, Gérard ; Familie Spranger–Novaczick
Körperschaft: Zeche Zollverein, Essen ; United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
Migration aus: Polen; Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Veröffentlichungsjahr: 2003
Umfang: Videocassette (VHS, 44 Min.) : farb.

51

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0296
RegisseurIn: Xanthopoulos, Lefteris
Haupttitel: **Griechische Gemeinde Heidelberg**

Inhalt: - Industriearbeit, Thema: Ausbeutung
- Selbstorganisation, Gemeindegründung unabhängig vom Konsulat
- Würfelspiel
- Im Einkaufszentrum aus dem Off die Vorgeschichte der Baumwollpflücker
- Zitat der Frau: "Kinder während der Arbeit zu Hause gelassen, nie sicher, ob sie noch leben"
- Zweite Generation und Rückkehr
- Schattentheater Karagiosis
- Arbeitslosigkeit, Leid (ausdrucksstarke Passagen)

(Manuel Gogos)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Industrie ; Arbeitslosigkeit ; Zweite Generation ; Rückkehr
Geoschlagworte: Heidelberg
Migration aus: Griechenland
Aufnahmejahr: 1976
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

52

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0219
RegisseurIn: Omata Cinetic
Haupttitel: **Grüße aus Deutschland**
Inhalt: Produktion des staatlichen griechischen Fernsehens "Chairetismata apo tin Gemania / Grüße aus Deutschland", von 1978/79, wo die Arbeiter in Deutschland in den Firmen (BMW), in den Schulen, im Kafonion nach ihrer Befindlichkeit in Deutschland und nach ihren Heimatgefühlen befragt werden. Das Konzept: in dem Film Grüße an die Angehörigen in der Heimat zu senden, deshalb der Titel. Hier sind griechischerseits alle Lebensbereiche einmal abgedeckt.

(Manuel Gogos)

Sprache: Griechisch
Themenschlagworte: Arbeitsbedingung ; Berufssituation ; Bildungssystem ; KFZ-Industrie ; Lebenssituation ; Zweite Generation
Migration aus: Griechenland
Aufnahmejahr: 1978
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 58 Min.) : s / w

53

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0373
Signatur: VI 0066
AutorIn: Ditges, Kerstin
RegisseurIn: Ditges, Kerstin
Haupttitel: **Ich bin grad so deutsch wie Sie**
Untertitel: Ein deutsch-russisches Familienporträt
Inhalt: „Hier in Deutschland gibt es für meine Augen viel Schönes“, sagt Lilia, die ihre Seele und ihren Beruf in Russland zurückgelassen hat. Gemeinsam mit ihrer Familie versucht sie, in Deutschland die immer geträumte Heimat wieder zu finden. Zwei Generationen zwischen den Fronten des Krieges und drei danach – das Rad der Geschichte dreht sich weiter. Der Dokumentarfilm „Ich bin grad so deutsch wie Sie“ leitet durch die Vergangenheit und Gegenwart, erzählt von Träumen und vom alltäglichen Leben einer Großfamilie, deren Fremdsein sie über ihre verschiedenen Lebensstationen bis ins heutige Deutschland begleitet.

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland

Migration aus: Russland
Ort: Köln ; Porz
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

54

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0157 (7)
AutorIn: Pfletschinger, Bernhard
RegisseurIn: Pfletschinger, Bernhard
Haupttitel: **Im Lichte Des Halbmonds**
Inhalt: In einem Projekt bekamen gebildete in Deutschland lebende Türkinnen den Ausstellungskatalog über die osmanische Kunst "Im Lichte des Halbmonds" zugesandt und die unterschiedlichen Reaktionen in bezug auf die kulturellen Werte des osmanischen Reichs werden präsentiert. Der Film dokumentiert die Reaktionen. In der Bundeskunsthalle in Bonn nimmt diese Gruppe dann an einer Ausstellungsführung mit dem gleichen Titel teil. Abschließend wird das Lied "Yarim Gitti Çesme," ein Volkslied der Schwarzmeerküste vorgetragen.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Ausstellung ; Katalog ; Musik ; Liebeslied ; Aktion ; Osmanische Kultur ; Ausstellungsführung ; Gespräch ; Frau ; Rolle der Frau ; Geschichte ; MalerIn ; FotografIn ; PolitikerIn ; SchriftstellerIn ; SozialarbeiterIn
Geoschlagworte: Wiesbaden; Düsseldorf; Mainz; Essen; Bonn; Istanbul
Person: Sen, Gönül ; Ceyhun, Ozan ; Yetimoglu, Meral ; Ceyhun, Demirtas ; Ünal, Mehmet ; Özdemir, Ibrahim
Körperschaft: Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland, Bonn ;
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland
Ort: Bonn
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 34 Min.) : farb.

55

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0346,2
Signatur: VI 0063
AutorIn: Salar, Ayhan
RegisseurIn: Salar, Ayhan
Haupttitel: **In fremder Erde**
Inhalt: "Bei fast jedem Flug der Turkish Airlines ist ein Sarg dabei", sagt Mektube Tasci und meint das nicht symbolisch. Tasci besitzt ein islamisches Bestattungsinstitut in Hamburg und ist zugleich Hauptfigur in dem Dokumentarfilm "In fremder Erde" des Bremer Filmemachers Ayhan Salar.

Es ist ein sehr ruhiger Film mit vielen Beerdigungen, nüchtern und ohne Schnörkel. Im Mittelpunkt die faszinierende Mektube Tasci. Eine furchtbar geschäftige Frau mit geblümeltem Kopftuch, Brille und grauem Mantel. Eine richtige Arbeitsbiene. Sie ist 29 Jahre alt, wirkt aber durch ihre gebückte Haltung wie 39. Sie wäscht Leichen, wuchtet Säрге und schraubt Sargdeckel zu, macht sie bereit zum Abflug.

Nebenbei erzählt die Bestatterin, dass über 95 Prozent der älteren Türken, die in den siebziger Jahren als Gastarbeiter nach Deutschland gekommen sind, zum Begräbnis in die Heimat überführt werden wollen. "Sie haben ihre Kindheit dort verbracht, dort hängt das Herz." Tasci beschreibt, wie der flugzeuggerechte Zinkeinsatz für Säрге auszusehen hat, berichtet von Gängen zum Konsulat und zu der Gesundheitsbehörde.

Sterben in der Fremde ist für die meisten älteren Migranten ein großes Problem. Sei es, weil die traditionelle islamische Bestattung im Leintuch im

Widerspruch steht zur deutsch-gründlichen Sargpflicht. Sei es, weil die Überführung in die Heimat oft sogar billiger ist als ein Begräbnis auf einem deutschen Friedhof. Sei es, weil sich die Migranten ihr ganzes Leben lang in Deutschland nie zu Hause gefühlt haben.

Einige Hamburger Friedhöfe machen inzwischen Zugeständnisse an ihre muslimischen Mitbürger, erlauben vereinzelt sogar die Bestattung im Leintuch. Mektube Tasci prognostiziert auch, dass der Wunsch nach Überführung in die Heimat mit der Zahl der Arbeitermigranten von damals langsam aussterben wird. Die zweite Generation, die in Deutschland geboren ist, habe nur wenige sentimentale Beziehungen zum türkischen Mutterland. "Die fahren vielleicht einmal zum Urlaubmachen dahin."

taz Bremen Nr. 6384 vom 28.2.2001, Seite 23, 45 Zeilen (Kommentar), spo"

Sprache: Deutsch; Türkisch; Ermitteln
Themenschlagworte: Tod ; Bestattung ; Beerdigung ; Islam
Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 56 Min.) : farb.

56

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0294
Haupttitel: **In Transit**
Inhalt:

Die Geschichten von drei Familien, einer arabisch-irakischen, einer kurdisch-irakischen und einer nigerianischen, die sich in Istanbul auf ihrem Weg nach Europa im Zeitraum von zwei Jahren getroffen haben, wird erzählt. Diese Kontakte finden statt während sie auf die nötigen Papiere für eine Weiterreise, Geld oder auf die Verwandten warten. Das Leben im von papierlosen Migranten dominierten Stadtviertel Istanbul-Tarlabasi wird geschildert. Türken erzählen über ihre Probleme und Vorurteile im Hinblick auf die Ausländer.

Sprache: Türkisch (engl. UT); Kurdisch (engl. UT); Arabisch (engl. UT)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Undokumentierte Migration ; Menschenschmuggel ; Vorurteil ; Alltagsleben ; Asyl ; Aufenthaltsstatus ; Ausländerfeindlichkeit ; Religion ; Alleinstehend ; Freundschaft ; Armut ; Arbeitslosigkeit ; Kinderarbeit
Geoschlagworte: Tarlabasi
Migration aus: Irak; Nigeria
Produktionsfirma: inHouse Projects
Veröffentlichungsjahr: 2004
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 39 Min.) : farb.

57

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0049 (2)
Haupttitel: **Inmigrantes**
Untertitel: La otra Alemania
Inhalt: Historische Aufnahmen
Sprache: Spanisch
Themenschlagworte: Einwanderung ; Anwerbung ; Reise ; Arbeit
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Spanien
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 26 Min.) : farb.

58

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0233 (10)
Weitere Beteiligte: Stringl, Josef ; Vetter, Oska
Haupttitel: **[Integration von Migranten in Deutschland und Belgien]**
Inhalt: In der Dokumentation geht es um die Integration der ausländischen Arbeitnehmer und ihre Lebenssituation in Deutschland. Zwei oppositionelle Funktionsträger äußern sich in einem Interview: Josef Stringl, Präsident der Bundesanstalt für Arbeit, plädiert für eine Rückkehr des Gastarbeiters in sein Herkunftsland. Hingegen ist Oskar Vetter, DGB-Vorsitzender, der Ansicht, dass Gastarbeiter gleiche Rechte als Bürger und am Arbeitsplatz haben und dies in Zeiten der Krise sich auch nicht ändern darf.
Des weiteren wird das Wohnungsproblem der Migranten angesprochen, die vor allem in Großstädten und Industriegebieten leben. Als Kontrastbeispiel wird ein Ort in Belgien vorgestellt, wo Belgier und Ausländer in einem städtischen Wohnungsprojekt zusammen leben. Auch gibt es dort ein Ausbildungszentrum für die berufliche Weiterbildung.
Die Arbeit des Ausländerbeirats der Stadt München sowie die Selbstinitiative "Zentrum für Ausbildung" im Ruhrgebiet werden vorgestellt. Sie kümmern sich um die Probleme der Migranten, etwa die berufliche Qualifizierung.

Sprache: Deutsch; Französisch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Industrie ; Wohnen ; Arbeitsbedingung ; Arbeit ; Integration ; Gewerkschaft
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

59

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0201
AutorIn: Zilnik, Zelimir
RegisseurIn: Zilnik, Zelimir
Haupttitel: **Inventur - Metzstrasse 11**
Übersetzung: Inventory
Inhalt: "Der Film zeigt die Bewohner einer alten Mietskaserne - überwiegend Ausländer - die sich und ihre Lebensumstände kurz vorstellen. Der Film ist exemplarisch für die Situation in vielen deutschen Grosstädten, in denen ehemals grossbürgerliche Wohngegenden durch Überbelegung mit Gastarbeiterfamilien aus Profitgier systematisch zu Slums gemacht werden, die dann gewinnträchtigeren Büro-bzw. Eigentumspalästen weichen müssen."
Quelle: <http://www.zelimirzilnik.net/content/view/79/28/>

Sprache: Deutsch; Ermitteln
Themenschlagworte: GastarbeiterIn ; Wohnen ; Immobilienspekulation ; Stadt ; Slum
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Alligator Film
Ort: Bergen
Aufnahmejahr: 1975
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

60

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: BT 0101,35
Signatur: VI 0242
Haupttitel: **İşçiler Ve Gidisleri**
Übersetzung: [Gastarbeiter Und Ihre Reise]
Inhalt: Die Einwanderungsgeschichte ist in Kapitel nach Dekaden 1960er, 1970er und 1980er eingeteilt. Historische Aufnahmen von der Anwerbung in Istanbul, die medizinischer Untersuchungen, die Abfahrt nach Deutschland,

die Arbeitsverhältnisse in Deutschland, die Zweite Generation, die Rückkehrer und die Ausländerfeindlichkeit in Deutschland werden geschildert.

Sprache: Türkisch
 Themenbereich: Anwerbung
 Themenschlagworte: Anwerbung ; Medizinische Untersuchung ; Reise ; Arbeit ; Zweite Generation ; Rückkehr ; Ausländerfeindlichkeit ; Rassismus ; Bestattung ; Mann ; Frau
 Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Deutschland; Istanbul
 Körperschaft: Deutsche Verbindungsstelle des Arbeitsamtes, Istanbul
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Bir TeleBIR-TV Televizyon Prodüksiyon Yayincilik (BIR-TV)
 Ort: Istanbul
 Aufnahmeland: Türkei
 Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

61

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0169 (9)
 AutorIn: Knobel-Ulrich, Rita
 Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
 Untertitel: Die Türken - oder warum Faruk einen grünen Mercedes fährt
 Inhalt: Während sie etwas heuchlerisch von Politikern und Gutmenschen gerne als „unsere türkischen Mitbürger“ bezeichnet werden, erreichen die gängigen Klischees über Türken eine andere Dimension: Türken in Deutschland - das sind Malocher im Hamburger Hafen und im Ruhrpott, die kaum Deutsch sprechen, aber seit dreißig Jahren hier arbeiten und davon träumen, mit dem verdienten Geld eines Tages zu Hause in Istanbul ein kleines Geschäft zu eröffnen; Kopftuch tragende Frauen, die an sonnigen Tagen mit der Großfamilie im Park ein Picknick machen. Türken in Deutschland - das sind aber auch gebildete, eloquente Geschäftsleute, Schauspieler, Ärzte, Politiker, Türken der so genannten dritten Generation: Junge selbstbewusste Menschen, aber auch türkischstämmige Künstler und Musiker, die versuchen, in ihren Werken ihrem Lebensgefühl Ausdruck zu verleihen.

Türken in Deutschland, das ist ein hochemotionales Thema, bei dem jeder meint, etwas über die Türken zu wissen. Zwar haben viele Deutsche türkische Kollegen, doch im privaten Bereich kommt es selten zu engen Kontakten.

Der Film zeigt Einblicke in eine „türkische Welt“, die vielleicht Empörung, Zustimmung, Entrüstung, Kopfschütteln auf jeden Fall aber wie ein Türke im Film sagt - „Quantensprünge“ in deutschen Köpfen bewirken wird. (3sat)

Sprache: Deutsch
 Geoschlagworte: Lauingen; Kreuzberg; Marxloh; Veddel
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Hessischer Rundfunk (HR)
 Aufnahmejahr: 2000
 Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

62

Filmgenre: **Dokumentation**
 Signatur: VI 0047
 AutorIn: Milona, Marianthi; Pagonakis, Pagonis
 Weitere Beteiligte: Höffken, Manfred
 Haupttitel: **Kalavrita**
 Untertitel: 60 Jahre nach dem Massaker
 Inhalt: "Am 13.12.1943 erschossen deutsche Soldaten der 117. Jägerdivision in einer "Vergeltungsaktion" die männliche Bevölkerung der griechischen Provinzhauptstadt Kalavrita, der umliegenden Dörfer und die Mönche des Dorfes Agia Lavra in einer fünfstündigen Massenexekution.

Seit dem Ende des zweiten Weltkrieges nehmen die Einwohner des in Südgriechenland gelegenen Ortes Kalavrita an einer ganz besonderen Zeremonie teil. Einer Zeremonie wider des Vergessens.

Jedes Jahr am 13.12., dem Jahrestag des Massakers, ziehen alle Bewohner Klavritas in einer großen Prozession von der Stadt hinauf, zum nahe gelegenen Hügel, dort wo die Exekution stattgefunden hat. Bis heute hat die Bundesrepublik Deutschland die geforderten Reparationszahlungen der griechischen Opfer nicht anerkannt, noch gab es große finanzielle Unterstützung und Wiedergutmachung für das erlittene Unheil."
(<http://www.lernzeit.de/index.phtml?site=sendung&hmp=2&active=monat&detail=230714>)

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Militär
 Themenschlagworte: Zweiter Weltkrieg ; Kriegsverbrechen ; Reparationen ; Gedenken ; Jahrestag
 Geoschlagworte: Griechenland; Kalavrita
 Migration aus: Kein Migrationsbezug
 Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
 Ort: Köln
 Aufnahmejahr: 2003
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

63

Filmgenre: Dokumentation
Eingangsnummer: E 0327,2
Signatur: VI 0195
AutorIn: Sander, Klaus
RegisseurIn: Sander, Klaus
Haupttitel: **Kanakster**
Untertitel: Isch lebe für HipHop
Inhalt: "Anfang der 90er Jahre boomt der deutsche Sprechgesang. „Die da“ von den „Fantastischen Vier“, einer Mittelstandsband aus Stuttgart, stürmt die Charts. Ein Medienhype, der die HipHop Szene in Deutschland auf den Kopf stellt. Denn bis dahin blühte die deutsche HipHop-Kultur eher im Verborgenen - und war nicht deutsch. Vor allem Kids aus „Gastarbeiterfamilien“ hatten die Botschaft für sich entdeckt, die aus den New Yorker Armengettos Anfang der 80er nach Deutschland herüberschwappte. Und noch heute ist für sie HipHop eine Gettokultur, die sich gegen Rassismus, Drogen und Gewalt wendet. Durch Breakdance, Graffiti, DJ-ing und Rap können sie sich ausdrücken. HipHop gibt den jungen Migrantenkids Stimme und Selbstbewusstsein, wird für viele zum Lebenselixier, und „Kanake“ ist für die meisten der jungen türkisch-stämmigen HipHopper kein Schimpfwort mehr. Stolz nennen sie sich selbst nicht nur in ihren Songs „Sexy Kanake“ oder „Kanakster“. Wie in keiner anderen Jugendkultur reflektieren die Rapper (MC's) ihren Alltag: soziale Missstände, Ausländerfeindlichkeit, Rassismus. Ihre Sprache ist mal deutsch, mal türkisch, mal italienisch, englisch - eben transkulturell und universell. Die Musik lebt vom Sampling. Alles was „Dope“ ist, wird verwendet: Elemente aus Jazz, Rock, Klassik, ethnischer Musik. Einige sind erfolgreich und können von ihrer Musik leben, doch die meisten müssen sich mit Nebenjobs über Wasser halten. Den ganz großen Durchbruch hat bis jetzt keiner von ihnen geschafft. Aber die Plattenindustrie liegt auf der Lauer.
 In atmosphärisch dichten Bildern führt uns der Film in die Keller- und Homestudios, dorthin, wo die heißen Beats und Raps „gebrutzelt“ werden. Wir erleben Konzertausschnitte in großen und kleinen Sälen, spontane Freestyleraps im Zugabteil und auf der Straße. Breakdance, Graffities, Videoclips - HipHop in allen Facetten. Die Musiker erzählen, wie alles begann, warum HipHop für sie das „große Ding“ geworden ist. Kein Kommentar erhebt den Zeigefinger. Unsere rasante filmische Collage zeigt die HipHop-Kultur der Gastarbeiterkinder der zweiten und dritten Generation. Mit dabei sind die „Väter“ des deutschen HipHop: MC Torch von Advanced Chemistry, Tachi, Microphone Mafia - und viele andere."
 (<http://www.arte-tv.com/de/woche/244,broadcastingNum=409019,day=1,week=49,year=2004.html>)

Sprache: Deutsch; Ermitteln
 Themenschlagworte: Hiphop ; Zweite Generation ; Musik ; Kultur
 Geoschlagworte: Deutschland

Migration aus: Türkei; Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : farb.

64

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0006
AutorIn: Menzel, Jochen ; Suzan, Gülseren
RegisseurIn: Menzel, Jochen ; Suzan, Gülseren
Haupttitel: **Kismet**
Untertitel: Heirat Nach Deutschland - Junge Türkische Frauen Erzählen
Inhalt: Die 20-jährige Türkin Berna heiratet den drei Jahre älteren Kalender, einen Sohn ihres Onkels. Vier Tage nach der Hochzeit begibt sie sich auf die Reise nach Deutschland, nach Forchheim, dort, wo ihr Mann aufgewachsen ist und sie sich erst einmal fremd fühlen wird. Wie Berna kommen jedes Jahr viele als junge EhepartnerInnen nach Deutschland. Nach dem Ausländergesetz erhalten nachgezogene Frauen erst nach vier Jahren eine eigenständige Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis. Am härtesten trifft das die Frauen. Sollte die Ehe scheitern, werden sie ausgewiesen. Aber der Weg zurück in die Familien steht selten offen.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Hochzeit ; Zweite Generation ; Importbraut ; Ehepartner ; Ausländergesetz ; Sprachunterricht ; Iftar-Fest (Fastenbrechen) ; Kind ; Erziehung ; Tradition ; Rückkehr

Geoschlagworte: Forchheim; Osmaniye
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Stiftung Regenbogen e.V.
Ort: Gräfenberg
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

65

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VB 0006; VI 0177 (2)
Weitere Beteiligte: Bazarkaya, Yüksel ; Breuer-Ücer, Ulya ; Dikkaya, Turhan ; Gülen, Ergun
Haupttitel: **[Köln Radyosu 2]**
Inhalt: Aufnahme der Büroräume des Funkhaus Europa, türkische Abteilung, und der Mitarbeiter
00:36:00 - 1:00:00
Interview mit Ergun Gülen (Fortsetzung von VB 0005)
1:00:00 - 1:08:00
Interview mit einer unbekanntem Frau aus der Abteilung
1:08:00 - 1:11:00
Interview mit einem unbekanntem Herrn (evtl. Herr Bazarkaya) aus der Abteilung

Sprache: Türkisch
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Eigenproduktion Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (Betamax, 35 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 35 Min.) : farb.

66

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0566,1
Signatur: VI 0067
AutorIn: Heizmann, Berthold
RegisseurIn: Heizmann, Berthold
Haupttitel: **Kosmos der Heiligen**
Untertitel: Die Ausmalung der Griechisch-Orthodoxen Metropole in Bonn Beuel 2001
Inhalt: "Wandmalereien und Ikonen haben in der orthodoxen Kirche einen hohen

Stellenwert, der weit über die rein künstlerische Gestaltung hinausgeht: Die Bilderwelt im Gotteshaus soll den gesamten Kosmos - Gott und die Schöpfung - den Gläubigen vor Augen stellen.

Die Griechisch-orthodoxe Metropole in Bonn-Beuel ist im Laufe der letzte zweieinhalb Jahrzehnte nach und nach ausgemalt worden. Die eigens aus Thessaloniki angereisten Künstler aus der Werkstatt des bekannten Kirchenmalers Christofanis Voutsinas vollendeten im September 2001 die prachtvolle Ausmalung.

Das Amt für rheinische Landeskunde hat mit seinem neuesten Film Kosmos der Heiligen eine weitere Fassung des interkonfessionellen Zusammenlebens dokumentiert. Er zeigt die entscheidenden Phasen der Ausmalung sowie die feierliche Einweihung der Wandmalerei im Herbst 2001."

<http://www.lvr.de/FachDez/Kultur/Landeskunde/Alltagskultur/kompetenz/Volkskunde/film/filmkatalog.pdf> (24.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Interkonfessionelles Zusammenleben ; Identität ; Stadt ; Alltagskultur ; Wandmalerei ; Religion ; Kunstgeschichte
Geoschlagworte: Bonn
Körperschaft: Griechisch-orthodoxe Kirche
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
Ort: Bonn
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

67

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0169 (8)
AutorIn: Ayten, Hatice
RegisseurIn: Ayten, Hatice
Haupttitel: **Menschen auf der Treppe**
Inhalt: Historische Aufnahmen des Abschieds auf dem türkischen Bahnhof ; zahlreiche Fotos (u. a. von Jean Mohr, Hatice Tuncer und aus der Cumhuriyet Gazetesi) ; Filmausschnitt von Halit Refig "Gurbet Kuslari"

Auf den Spuren ihrer eigenen Geschichte besucht die türkische Filmemacherin Hatice Ayten Orte der Migration: die Bahnhöfe Sirkeci und Haydarpasa in Istanbul, die zu Symbolen der Hoffnung auf eine bessere Zukunft wurden.

Der asiatische Bahnhof Haydarpasa war Ausgangspunkt eines großen deutschen Prestigeunternehmens, der "Bagdadbahn". Der "Sirkeci Gari" war die Endstation des berühmten Orient-Express. Beide Bahnhöfe waren aber auch Stationen für die massenhafte Migration, zuerst für die Binnenwanderung in die West-Türkei, später für Hunderttausende Gastarbeiter unter anderem nach Deutschland. Als Symbol für die Hoffnung der Zugewanderten auf ein besseres Leben wurde der direkt am Meer gelegene Haydarpasa in vielen Gedichten beschrieben, so auch von Nazim Hikmet in "Menschen auf der Treppe".

Beide Bahnhöfe wurden von deutschen Architekten erbaut. (Phoenix / 3sat)

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Istanbul
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Interartes
Aufnahmejahr: 1999
Umfang: Videocassette (VHS, 35 Min.) : farb. : s / w

68

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0129,1
Signatur: VI 0053; VI 0192 (1)
RegisseurIn: Pichler, Andreas
Haupttitel: **Mirabella Sindelfingen**
Untertitel: Andata e ritorno
Inhalt: "Mirabella Imbaccari ist ein Dorf auf Sizilien mit 10.000 Einwohnern, von denen über die Hälfte in Deutschland lebt und arbeitet, zum größten Teil in der Automobil-Industrie in Sindelfingen. Den Kontakt zur Heimat haben die "Gastarbeiter" nie aufgegeben. Mehrmals in der Woche verkehrt seit 1978 eine Buslinie zwischen Mirabella und Sindelfingen. Verwandtenbesuche, Amtsgänge und der Kauf italienischer Lebensmittel, Möbel und Baustoffe, die nach Deutschland geliefert werden, gehören zum Alltag. Auch Felice und Marisa Scivoli und ihre Familie nutzen die Buslinie, um ihre italienische Lebensweise in Deutschland weiterzuführen. Bis vor wenigen Jahren waren drei Generationen der Familie Scivoli in Sindelfingen ansässig. Doch die Großeltern sind nach Mirabella zurückgekehrt, um ihren Lebensabend in der Heimat zu verbringen.

Andreas Pichler porträtiert Menschen aus Mirabella in ihrer Heimat und in Sindelfingen, der vertraut gewordenen "Fremde", und erzählt von den Schwierigkeiten der Emigration. Hinter der Freundlichkeit und Anpassung dieser Menschen verbergen sich oft Unsicherheiten und Identitätsprobleme - selbst bei Familien, die bereits seit Jahrzehnten in Deutschland leben. In der Buslinie, die den regelmäßigen Kontakt zwischen Sizilien und Deutschland ermöglicht, zeigt sich, dass viele in einem Niemandsland zwischen den Orten zu Hause sind. "

(<http://www.3sat.de/3sat.php?http://www.3sat.de/film/dokumentarfilm/38713/>)
Italienisch (deut. UT); Deutsch

Sprache: Italienisch (deut. UT); Deutsch
Themenbereich: Erste Generation
Themenschlagworte: Verortung ; Identität ; Besuch im Herkunftsland ; Lebenssituation ; Transnationale Beziehung
Geoschlagworte: Mirabella Imbaccari; Sizilien; Sindelfingen
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Stefilm
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : farb.

69

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0293 (1)
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: 1. Teil - Vor der Berufung zum Propheten
Inhalt: Zum Zeitpunkt von Mohammeds Geburt stand die Region vor allem durch den Karawanenhandel mit Persien und Byzanz in Verbindung. In dieser Region wurden Götzenbilder im Umkreis des Schwarzen Steins (Hadjar [Hadschar]) der Kaaba in Mekka verehrt, doch durch Christen und Juden war dort auch der Monotheismus vertreten. Mohammed wuchs als Waisenkind heran. Zuerst nahm er an den Karawanen seines Onkels teil, dann heiratete er die reiche Witwe Chadidja. Im Alter von 40 Jahren empfing er die Offenbarung eines einzigen Gottes (TVinfo).

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Geschichte ; Koran ; Prophet ; Biografie ; Familie ; Islam ; Wirtschaft ; Arbeit ; Karawane
Geoschlagworte: Maschrek
Person: Muhammad
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

70

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0293 (2)
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: 2. Teil - Die Offenbarung
Inhalt: Mohammed, ein Führer der seine ersten Anhänger, die Muslime um sich scharte und wie sie von den in Mekka herrschenden Stämmen unterdrückt wurden. 622, nachdem Mohammed die wesentlichen Bestandteile der Offenbarung empfangen hatte, verließ er mit seinen Gefährten Mekka und zog in eine weiter nördlich gelegene große Oase, nach Medina.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Prophet ; Koran ; Biografie ; Geschichte ; Islam ; Macht ; Anhänger ; Unterdrückung ; Binnenwanderung

Geoschlagworte: Maschrek; Medina; Mekka
Person: Muhammad
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

71

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0293 (4)
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: 3. Teil - Medina und das Gesetz
Inhalt: Mohammed wird als Propheten und politischen Führer in Medina gezeigt. Die ersten gesetzlichen Bestimmungen und religiösen Vorschriften wurden aufgestellt. Im Kampf gegen seine Feinde in Mekka verbündete sich Mohammed zuerst mit den Christen und Juden von Medina. Doch dieses Bündnis war nicht von Dauer, denn der Islam beanspruchte die direkte Abstammung von Abraham für sich.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Prophet ; AnhängerIn ; Religion ; Islam ; Politischer Führer ; Zusammenarbeit ; Buchreligion

Geoschlagworte: Medina
Person: Muhammad
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

72

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0293 (5)
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: 4. Teil - Die Macht und Mekka
Inhalt: Die Vollendung von Mohammeds politischem Werdegang wird hier nachgezeichnet. Nach dem Waffenstillstand mit Mekka schickte er Botschaften an die benachbarten Herrscher, um die neue Religion anerkennen zu lassen. Im Jahre 630 nahm Mohammed Mekka ein, zerstörte die Götzenbilder, erwies aber den Besiegten Gnade. Die Offenbarung des Koran war vollendet, die Fünf Säulen des Islam standen fest, und das göttliche Gesetz regelte das Leben der Muslime.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Prophet ; Religion ; Islam ; Biografie ; Eroberer ; Koran ; Grundlage
Person: Muhammad
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

73

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0292
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: 5. Teil - Der Koran
Inhalt: Mohammed starb am 8. Juni 632 in Medina. Seine politische Nachfolge erwies sich als schwierig und artete in einen regelrechten Bürgerkrieg mit den Islamgegnern aus. Die Koraischiten (Stamm von dem Mohammed abstammt) stellten sich an die Spitze der zum Islam Bekehrten und versuchten, Gebiete außerhalb der arabischen Halbinsel zu erobern. 637 stand Umar ibn Chatab, der Nachfolger Abu Bekrs mit seinem Heer vor Konstantinopel.
Auch die Pflege von Mohammeds geistlichem und gesetzlichem Vermächtnis erwies sich als schwierig. So wurden die Hadithe (Worte und Taten) - interpretiert und erhielt ebenso wie der Koran einen religiösen Status. Der dritte Kalif Othman führte dieses Werk fort, die begonnen hatten, die verschiedenen, dem Koran zugrunde liegenden religiösen Schriften zu ordnen. Unter Othmans Herrschaft wurde die Endredaktion des Korans, die so genannte Rezension, in der heute vorliegenden Sureform vollendet. So lagen unterschiedliche Interpretationsquellen und damit Ursachen für Spaltung vor.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Prophet ; Tod ; Bürgerkrieg ; Religion ; Koran ; Gesetz ; Hadit ; Sure ; Interpretation
Person: Muhammad ; Abu Bekrs ; Umar ibn Chatab ; Uthman Ibn Affan
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : farb.

74

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0293 (3)
AutorIn: Mahmoud, Mahmoud Ben
RegisseurIn: Mahmoud, Mahmoud Ben
Haupttitel: **Mohammed - Der Prophet**
Untertitel: Die Lieder des Propheten
Inhalt: Dieser Beitrag schildert die Bedeutung und die Hintergründe des Muezzinrufes, der Lieder, Gesänge und der Instrumentalmusik des Islam.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Musik ; Lied ; Instrumentale Musik ; Geschichte ; Muezzin ; Moschee
Geoschlagworte: Afrika; Maschrek
Person: Muhammad
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE)
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

75

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0229
RegisseurIn: Schuch, Christoph; Schuch, Thomas
Haupttitel: **Namibia**
Untertitel: Rückkehr in ein neues Land
Inhalt: Der Film "begleitet junge Namibianerinnen auf ihrem Weg durch die verschiedenen Kulturen. Als Kriegsflüchtlinge im Kindergartenalter in die DDR kommen, gründeten sie nach ihrer Rückkehr ins demokratische Namibia den Ossiclub in Windhoek."

Sprache: <http://www.avanti-film.com/de/frfilme.html> (21.12.2005)
Deutsch

Themenschlagworte: Flucht ; Frau ; Kulturelle Identität ; Rückkehr ; Selbstbild ; Vereinswesen
Geoschlagworte: DDR
Migration aus: Namibia
Produktionsfirma: Avanti-Film
Umfang: Videocassette (VHS, 85 Min.) : farb.

76

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0031,142
Signatur: VI 0234
Haupttitel: **Parabel**
Inhalt: Personengeschichten:
- Sinan Saglar, 19 Jahre, Auszubildender im Annedore-Leber-Bildungswerk
- Christiane Reuter, 36 Jahre, Sozialpädagogin im Diakonischen Werk,
Schwerpunkt: Betreuung griechischer Frauen und Kinder
- Necati Gürbaca, 49 Jahre, Mitbegründer der Deutsch-Türkischen
Gesellschaft
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Alltagsleben; Arbeit; Ausbildung, Weiterbildung; Erinnerung, Gedenken;
Frauen; Integration; Wohnen
Themenschlagworte: Lebensgeschichte ; Lebensbedingung ; Alltagsleben ; Behinderung ;
Rollstuhl ; Wohnheim ; Ausbildung ; Beruf ; Körperbehinderung ; Freizeit ;
SozialpädagogIn ; Frau ; Kind ; Berufsalltag ; Sozialberatung
Geoschlagworte: Berlin; Kreuzberg
Migration aus: Griechenland; Türkei
Ort: Berlin-West
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

77

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0271
AutorIn: Tofec, Nawzad
RegisseurIn: Desmet, Lode
Haupttitel: **Passagères Clandestines**
Untertitel: Mother's Crossing
Inhalt: Zwei Perspektiven werden entwickelt: Erstens die Perspektive der
Flüchtenden und zweitens die Perspektive des Menschenschmugglers.: Die
Flucht von Sima und ihren beiden Töchtern (Rojanne 11, die behindert ist)
von ihrem gewalttätigen Mann bzw. Vater ("I was very, very young [when
the first child was born]. Sie kommt aus dem Iran und flieht von Iran über
Van, Ankara und Istanbul nach Griechenland. Die andere Perspektive ist
diejenige der Arbeit des Schleppens, den sozioökonomischen Kontext, in
dem Transaktionen und Geschäftstätigkeiten der illegalisierten Migration
stattfinden, aber auch die Motivationen und das Verhältnis, das ein
spezifischer Schlepper - hier Djouma der Araber genannt - zu seinen
KundInnen aufnimmt: "It's thanks to the smugglers that all these parties
composed of exiled political opponents exist in Europe." Diese beiden
Narrationsstränge verbindet der Film über die Bilder einer
Nachtsichtkamera, welche die Schleuser während des eigentlichen
Überquerens der Familie in der Evros Gegend nach Griechenland
aufnehmen.
Sprache: Arabisch (engl. UT)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Flucht ; Gewalt ; Frau ; Kind ; Taxi ; Bus ; Zug ; Boot ; Schlauchboot ;
Menschenschmuggel ; Interview
Geoschlagworte: Van; Iran; Istanbul; Ankara; Griechenland
Migration aus: Iran
Aufnahmejahr: 2003
Veröffentlichungsjahr: 2004
Aufnahmeland: Belgien ; Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb. : s / w

78

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0304
AutorIn: Vieira, José
RegisseurIn: Vieira, José
Haupttitel: **The Picture Divided**
Übersetzung: La Photo Déchirée
Untertitel: Chronicle of an underground emigration
Inhalt: In den 1960er Jahren tauchten tausende von Portugiesen in den französischen Untergrund ab. Sie entflohen der Misere, dem Krieg und der Repression. In den Händen von skrupellosen Schmugglern, mußten sie die iberische Halbinsel überwinden, verfolgt durch die portugiesische und spanische Polizei. Für viele stellte sich die Reise nach Frankreich als Desaster heraus. Als Kind in einer Barackensiedlung, erinnert sich der Autor an diese Odyssee. 30 Jahre später, sucht er nach den Geschichten seiner Kindheit und versucht zu verstehen, was diese beispiellose Emigration bekannt als die "Abstimmung mit den Füßen" gegen Salazar gewesen ist. Zwischen Kindheitserinnerungen und historischer Recherche sucht er nach Bildern des Exodus, des größten im Nachkriegseuropa.
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Flucht ; Diktatur ; Polizei ; Permigration ; Kindheit
Geoschlagworte: Spanien; Frankreich
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Animateis; La Huit; Les Films de la Mémoire
Ort: Paris
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

79

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0639; E 0821,3; E 0821,2
Signatur: VI 0200; DV 0006
AutorIn: Marcello, Edith ; Wittenberg, David
RegisseurIn: Marcello, Edith ; Wittenberg, David
Haupttitel: **Pierburg**
Untertitel: Ihr Kampf ist unser Kampf
Inhalt: Über den wilden Streik der Arbeiterinnen beim Autozuliefererbetrieb Pierburg in Neuss 1973; Die Autorin Edith Marcello über den Film: "der film ist in enger absprache mit leuten von pierburg entstanden. es war eine freie dienstleistung ohne sendeanstalt oder politische gruppen. es war ein film für diskussionen und veranstaltungen der belegschaft, es war ihr film. in diesem sinn war es ein selbstbestimmtes medium und hat gut funktioniert. der film hatte eine funktion für eine problemorientierte betriebsarbeit, auch überregional." (E-Mail vom 29.6.2005)
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Streik ; Wilder Streik ; Frau ; Arbeiterin ; Protest ; Widerstand ; KFZ-Industrie
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Körperschaft: Pierburg
Migration aus: Griechenland; Italien
Aufnahmejahr: 1973
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 49 Min.) : farb. : s / w : Loop; Digital Videodisc (49 Min.) : farb. : s / w : Loop

80

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0226 (1)
Haupttitel: **[Reistrommel e.V.]**
Untertitel: Vietnamesische Vertragsarbeiter
Inhalt: Ausschnitte aus diversen Reportagen/ Sendungen, in denen der Reistrommel e.V. bzw. deren Mitarbeiter vorkommen. U.a.:
Zwischen zwei Welten - Vietnamesische Vertragsarbeiter
Der letzte Vietcong
Zeitzeugen Dokumentation
Zu Beginn steht in Form eines Abspannes die Geschichte der

vinamesischen Einwanderer.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: VertragsarbeiterIn ; Aufenthaltsstatus ; Öffentlicher Diskurs ; Diskriminierung ; Gewalt ; Polizei ; Lohngruppe ; Hilfsarbeit ; Rückkehr ; Flughafen ; Gepäck ; Textilindustrie ; Wohnheim ; Räumung ; Ausländerrecht ; Wohnen ; Abschiebung ; Räumungsklage ; Theater ; Eingliederungshilfe ; Internationales Abkommen ; Rückführung ; Reintegration
Geoschlagworte: Lichtenberg
Person: Link, Annemarie ; Vu, Son Van ; John, Barbara ; Hentschel, Tamara ; Ngan, Hoang Van ; Schlich, Dagmar ; Reimann, Ronald ; Roth, Urs ; Neubert, Gerd ; Nang, Phan The ; Lücke, Werner ; Fähnel, Heiko
Körperschaft: Soziokulturelles Zentrum Viet Nam Berlin-Tiergarten ; Vietnamesische Vereinigung Berlin ; Reistrommel e.V. ; Bildungszentrum Mahrzahn , Awobau ; Aktionsbündnis für Bleiberecht ; Antirassismus-Initiative ; Club Phon Lan ; Weggel, Oskar ; Südostasien-Institut ; Deutsch-vietnamesisches Rückkehrerprogramm
Migration aus: Vietnam
Ort: Berlin
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : farb.

81

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0011
AutorIn: Gawron, Uwe ; Schmidt, Andrea
RegisseurIn: Zuther, Detlef
Haupttitel: **Der Rote Teppich**
Untertitel: Die Anwerbung Türkischer Arbeitnehmerinnen Für Berlin 1961 - 1973
Inhalt: Über die Anwerbung türkischer ArbeitnehmerInnen aus der Sicht der Beteiligten - Angeworbene und Anwerber kommen zu Wort.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: GesprächspartnerIn ; Erste Generation ; Anwerbung ; Medizinische Untersuchung ; Detail ; Trick ; Biografie ; Arbeitsamt ; Anwerbeabkommen ; Frau ; Mann ; Unterkunft ; Wohnheim ; Zugfahrt ; Deutsche Kommission ; Beruf ; Prüfung
Geoschlagworte: Berlin
Person: Arsan-Kay, Tuh ; Blache, Merat ; Sülehoglu, Ali ; Üncer, Erol ; Tornair, Ute ; Seidel, Heinz ; Wittke, Manfred
Körperschaft: Bundesanstalt für Arbeit ; Siemens
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Bezirksamt Kreuzberg
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1992
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb. : s / w

82

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0283
AutorIn: Potin, Nicolas
RegisseurIn: Bouferkas, Naïma ; Durand, Benjamin ; Potin, Nicolas ; Zahzouma, Wassila
Haupttitel: **Sangatte, Seaside Resort**
Übersetzung: Sangatte, Station Balnéaire
Inhalt: Der Alltag im Lager in Sangatte wird gezeigt. Die Gespräche mit MigrantInnen, die dort wohnen, warten und sich vorbereiten und die Arbeit des Roten Kreuzes wird dargestellt. Sangatte wird als zugleich fluider wie dichter Durchgangsort für die Bedeutung der Worte "humanitär", "Flucht", "Asylrecht" befragt: Als Nicht-Ort, an dem sich die Grenze manifestiert, die administrative, aber auch jene zwischen humanitärer Not und politischem Recht, zwischen Aufnahmeort und Lager.
Sprache: Englisch; Französisch (engl. UT)

Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Flüchtling ; Grenze ; Asylrecht ; Wohnen ; Lager ; Undokumentierte Migration ; Krieg ; Humanitäre Katastrophe
Geoschlagworte: Nord-Pas-de-Calais; Sangatte
Körperschaft: Rotes Kreuz
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Aufnahmejahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 50 Min.) : farb.

83

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0254 (2)
RegisseurIn: Baumgartner, Karl ; Giefer, Thomas
Haupttitel: **Schauplatz**
Untertitel: Diese spontane Arbeitsniederlegung war nicht geplant
Inhalt: Fordstreik
Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

84

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0094
RegisseurIn: Dobrodziej, Yvonne
Haupttitel: **Der Solinger Brandanschlag**
Untertitel: 10 Jahre danach : "... man darf es einfach nicht vergessen!"
Inhalt: "Der Brandanschlag von Solingen ist der schwärzeste Tag der Klingenstadt seit der Nachkriegszeit. Sich daran zurückerinnern ist nicht immer angenehm, dafür aber umso wichtiger, um das Geschehene nicht in Vergessenheit geraten zu lassen. Menschen, die damals sehr eng mit den Ereignissen zu tun hatten, erinnern sich und geben aus heutiger Sicht eine Einschätzung zu der gesamten Thematik: Wie haben sie das Geschehene bis heute verarbeitet, welche Rolle hatten die Medien, wie steht es um Verantwortung und Integration? Hat sich seitdem wirklich etwas verändert? Der Film richtet seinen Blick auf die Vergangenheit, die Gegenwart und in die Zukunft" (Cover).
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Ausländerfeindlichkeit ; Rechtsextremismus ; Gewalt
Geoschlagworte: Solingen
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
Produktionsfirma: Dobromedia Videoproduktion
Ort: Solingen
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 35 Min.) : farb.

85

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0088
RegisseurIn: Heck, Gerda ; Kopp, Hagen
Haupttitel: **Spargel-Ernte**
Untertitel: Von 18 Frauen aus Arad, die ihr Recht erstritten
Inhalt: Zur Erntezeit im Frühjahr 2002 reisen 18 rumänische Frauen als Saisonarbeiterinnen in die südhessische Spargelmetropole Lampertheim.
Nach einem Monat stellen sie fest, dass der Arbeitgeber den vereinbarten Lohn nicht zahlen will.
In der 12-minütigen Dokumentation erzählen vier der 18 Frauen die Geschichte ihres Arbeitskampfes. Sie berichten über ihre Motivation, als Saisonarbeiterinnen nach Deutschland zu pendeln, und wie es zu der Entscheidung kam, sich gegen ihren Arbeitgeber zu wehren.
Der Film gibt Betroffenen erste Tipps, wie sie ihre Arbeitsrechte durchsetzen können. (Klappentext)
Sprache: Deutsch

Themenschlagworte: Pendelmigration ; Arbeitsmigration ; Lohnabzug ; Arbeitskampf ; Lohnkampf
Geoschlagworte: Lampertheim
Migration aus: Rumänien
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 12 Min.) : farb.

86

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0013
AutorIn: Kilani, Leila
RegisseurIn: Kilani, Leila
Weitere Beteiligte: Chamailard, Benoît ; Joujou, Gladys ; Lecoeur, Philippe ; Perlmutter, Thomas
Haupttitel: **Tangier, The Burners' Dream**
Übersetzung: [Tanger, Le Rêve Des Brûleurs]
Inhalt: Die Grenze nach Spanien ist in Tanger sehr präsent man sieht sie und man fühlt sie förmlich: Das Wasser. Gegenüber findet sich Spanien das nächstliegende Ziel von Europa und lockt mit einem attraktiven Leben. Im Mai 1991 wurde von der Schengen-Gruppe der EU beschlossen, die Maghrebener einer Visapflicht zu unterstellen. Die heimlichen Marokkaner, Malier, Senegalesen, Mauretanier und andere Afrikaner kommen ohne Unterbrechung nach Tanger. Man nennt sie im marokkanischen Dialekt "les herraguas". Die Herraguas sind Menschen, die zu allem bereit sind, um zu flüchten. Sie verbrennen ihre Papiere, die ihre Identität darstellen um aus dem Abschied von Afrika ein irreversibles Unternehmen zu machen. Wegzugehen ist nicht nur eine Laune sondern sogar Besessenheit, denn gegenüber von Tanger findet sich das Eldorado in Europa. Drei Herraguas Rhimo, Denis et Azîz werden bei ihrem Abendteuer begleitet. Nicht das Leben, sondern vielmehr das Überleben der drei Flüchtlinge mit allen Schattierungen wird dargestellt.
Sprache: Englisch; Arabisch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Immigration ; Undokumentierte Migration ; Stadt ; Grenze ; Flucht ; Fluchtweg ; Aufenthaltsstatus ; Visum ; Alltagsleben
Geoschlagworte: Afrika; Afrika Südlich der Sahara; Maghreb; Europa; Marokko
Körperschaft: Europäische Union (EU) ; Schengen-Gruppe
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: France 3; Institut National De L'Audiovisuel; Vivement Lundi !
Ort: Paris
Aufnahmejahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 53 Min.) : farb.

87

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0566,2
Signatur: VI 0069
Weitere Beteiligte: Griechisch-orthodoxe Metropole von Deutschland, Bonn-Beuel
Haupttitel: **Théodoros und Tanja**
Untertitel: Eine griechisch-rheinische Hochzeit
Inhalt: "Im Schmelztiegel Rheinland sind fremde Kulturen längst Bestandteil des alltäglichen und festlichen Lebens. Integration ist kein bloßes Schlagwort, sondern immer wieder erlebte Alltagswirklichkeit. Theóodoros und Tanja - diese beiden Vornamen stehen für ein Musterbeispiel des gelungenen Dialogs der Kulturen. Die beiden leben in Düsseldorf, sie ist Deutsche, er griechischer Abstammung. Im Sommer 2001 haben sie nach orthodoxem Ritus in der griechisch-orthodoxen Metropole in Bonn-Beuel geheiratet. Die abendliche Feier hat in einem Ausflugslokal am Fuße des Drachenfels stattgefunden. In der Filmdokumentation ist diese Hochzeit authentisch fest gehalten, in die rheinische Bräuche mit eingeflossen sind. Manches erscheint ungewohnt, doch die Gäste feiern und freuen sich mit Tanja und Theóodoros. Der würdige kirchliche Rahmen und die fröhlich-unbeschwerte Stimmung haben sich zwanglos vermischt: eine beispielhafte Brücke zwischen Menschen, Religionen und Kulturen."

<http://www.lvr.de/FachDez/Kultur/Landeskunde/Alltagskultur/kompetenz/Volkkunde/film/filmkatalog.pdf> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Binationale Beziehung ; Binationale Ehe ; Hochzeit ; Familie ; Interkonfessionelles Zusammenleben ; Lebensentwurf ; Partnerschaft
Geoschlagworte: Beuel; Rheinland
Körperschaft: Griechisch-orthodoxe Kirche
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
Ort: Bonn
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 32 Min.) : farb.

88

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0126 (1)
RegisseurIn: Filipiak, Jacek
Haupttitel: **Tu Bedzie Srodek Europy**
Übersetzung: [Das wird das Zentrum von Europa werden]
Inhalt: Die Neiße als Grenzfluß zu Polen wird inszeniert. Eine Person auf einem Grundstück erzählt. Anschließend diskutieren einzelne Jugendliche über den Fahrradhandel, verschiedene Schwarzmärkte werden gezeigt.

Sprache: Polnisch (engl.UT)
Themenbereich: Arbeit; Besuch im Herkunftsland
Themenschlagworte: Brücke ; Transit ; Markt ; Basar ; Selbstständigkeit ; Jugendlicher ; Zukunft
Geoschlagworte: Polen
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Les Films Du Soleil
Ort: Marseille
Aufnahmeland: Polen
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

89

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0172 (3)
AutorIn: Liebe, Klaus ; Schüttler, Karl
Haupttitel: **Türken und Deutsche**
Untertitel: Betrachtungen zu einer Freundschaft
Inhalt: Geschichte der deutsch-türkischen Beziehungen ; zahlr. historische Aufnahmen und Fotos ; Befragung deutscher und türkischer Menschen in Mannheim zu den deutsch-türkischen Beziehungen

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien); Mannheim; Istanbul
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Südwestfunk (SWF)
Aufnahmejahr: 1987
Umfang: Videocassette (VHS, 44 Min.) : farb. : s / w

90

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,14
Signatur: VI 0117
Haupttitel: **Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD) Kurultayi 02.12.95 Hamburg**
Übersetzung: [TGD Kongress 02.12.1995 in Hamburg]
Inhalt: Gründungskongress der Türkischen Gemeinde in Deutschland e.V.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Gründung ; Kongress ; Rede
Körperschaft: Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD)

Migration aus: Türkei
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 156 Min.) : farb.

91

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,16
Signatur: VI 0119
Haupttitel: **Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg (TBB) Genel Kurul-Delegierten Versammlung (GK)**

Untertitel: Im Anadolu Alevileri Kültür Merkezi (AAKM) 14.2.2000 : Teil II
Inhalt: Auf der Delegiertenversammlung (DV) des Türkischen Bund in Berlin-Brandenburg gab es intern heftigen Streik, was zum Rücktritt von zwei SprecherInnen führte (Emine Demirbüken und Safter Çinar). Die Mitgliedsvereine haben dann eine außerordentliche Delegiertenversammlung einberufen. Auf dieser DV hat dann die Vorstandsliste um Safter Çinar eine große Mehrheit erhalten. Daraufhin sind Demirbüken und einige Vereine aus dem TBB ausgetreten.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Rede ; Versammlung ; Vorstandssitzung
Person: Demirbüken, Emine ; Çinar, Safter
Körperschaft: Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e.V. (TBB)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 244 Min.) : farb.

92

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,13
Signatur: VI 0116
Haupttitel: **Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg (TBB) Genel Kurul-Delegierten Versammlung (GK)**

Untertitel: Im Anadolu Alevileri Kültür Merkezi (AAKM) 19.2.2000 : Teil III
Inhalt: Auf der Delegiertenversammlung (DV) des Türkischen Bund in Berlin-Brandenburg gab es intern heftigen Streik, was zum Rücktritt von zwei SprecherInnen führte (Emine Demirbüken und Safter Çinar). Die Mitgliedsvereine haben dann eine außerordentliche Delegiertenversammlung einberufen. Auf dieser DV hat dann die Vorstandsliste um Safter Çinar eine große Mehrheit erhalten. Daraufhin sind Demirbüken und einige Vereine aus dem TBB ausgetreten.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Rede ; Versammlung ; Vorstandssitzung
Person: Çinar, Safter ; Demirbüken, Emine
Körperschaft: Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e.V. (TBB)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 62 Min.) : farb.

93

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0172 (1)
AutorIn: Witte, Andreas
Haupttitel: **Türkiyem! Fußballheimat in der Fremde**
Inhalt: Über den Fußballverein Türkiyemspor aus Berlin.

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Kreuzberg
Migration aus: Türkei; Ex-Jugoslawien; Spanien; Großbritannien
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

94

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0886,5
Signatur: VI 0228 (1)
RegisseurIn: Balzer, Thomas
Weitere Beteiligte: Stolpe, Manfred
Haupttitel: **Überleben in Eberswalde**
Untertitel: 10 Jahre nach dem Tod von Amadeu Antonio
Inhalt: "Eberswalde wurde zum Synonym für rechtsextreme Gewalt im Osten Deutschlands. Auch zehn Jahre nach Amadeus Tod kann sich in Brandenburg kein dort lebender Afrikaner sicher fühlen. Ministerpräsident Manfred Stolpe hat bekannt, dass "das Thema Ausländerfeindlichkeit leider zu unserem Alltag gehört". Eberswalde im Jahr 2000: Von den ehemals 800 DDR-Vertragsarbeitern aus Angola und Mosambik leben noch 14 in der Stadt. Familien versuchen, ein normales Leben zu führen. Der 10-jährige Sohn von Amadeu Antonio und seine Mutter Gabriele M. träumen davon, eines Tages ohne Beschimpfungen und Bedrohungen leben zu können."

www.phoenix.de/dokus/10435/print.html (20.10.2004)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Rassismus ; VertragsarbeiterIn ; Zweite Generation
Geoschlagworte: Eberswalde; DDR
Migration aus: Angola; Mosambik
Produktionsfirma: 3Sat; Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Veröffentlichungsjahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 34 Min.) : farb.

95

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: BT 0238
Signatur: VI 0082
Originaltitel: Türkisch Als Erste Fremdsprache Türkisches Schulbuch
Haupttitel: **Unterrichtsmaterialien Für Das Fach Türkisch Als 1. Fremdsprache**
Untertitel: Ein Modellversuch des Landes Berlin
Inhalt: Dokumentation über die Entwicklung von Schulbüchern für Türkisch als 1. Fremdsprache in Berlin. Diese werden auch in anderen Ländern verwendet, allerdings gibt es bis dato nur Bücher für die 5.,6. und 7. Klasse. Es werden auch Unterrichtsbesuche unternommen, in denen der Gebrauch der Bücher anschaulich gezeigt wird.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Schule
Themenschlagworte: Schulbuch ; Fremdsprache ; Unterricht ; Integration ; LehrerIn
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Zentrale Einrichtung für Lehrverhaltenstraining und Unterrichtsdokumentation
Ort: Berlin
Umfang: Videocassette (VHS, 52 Min.) : farb.

96

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0015
AutorIn: Sitte, Simone
RegisseurIn: Okkan, Osman
Haupttitel: **Vertrieben Für Frieden**
Untertitel: Als Griechen Und Türken Getrennt Wurden
Inhalt: Die Geschichte der griechisch-türkischen Auseinandersetzungen nach dem 1. Weltkrieg. Im Mittelpunkt steht das tragische Schicksal der auf türkischem

Gebiet lebenden Griechen und der Türken, die in Griechenland lebten. Sie wurden Anfang der zwanziger Jahre des letzten Jahrhunderts im Zuge des türkisch-griechischen Krieges zu Tausenden umgesiedelt und verloren Besitz und Heimat. Einige Flüchtlinge und Vertriebene werden nach Tabus befragt und zu den Plätzen ihrer früheren Heimat begleitet.

Sprache: Deutsch; Griechisch (deut. übersprochen); Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Erster Weltkrieg ; Vertreibung ; Umsiedlung
Geoschlagworte: Zypern; Lesbos; Ayvalik; Kreta; Komotini; Istanbul
Migration aus: Zypern; Griechenland; Türkei
Produktionsfirma: Schnittstelle Film und Video; Westdeutsche Programmentwicklungsgesellschaft
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 2003
Aufnahmeland: Türkei ; Griechenland
Umfang: Videocassette (VHS, 53 Min.) : farb. : s / w

97

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0172 (4)
AutorIn: Rost, Peter
RegisseurIn: Rost, Peter
Haupttitel: **Viel Steine gab's und wenig Brot**
Untertitel: Landwirtschaft und Geologie im Osten der Türkei
Inhalt: Über die Auswirkungen des Südostanatolien-Projekts (GAP) in der Haranebene ; Veränderung der Landwirtschaft ; Position der Türkei in der EG ; Auswirkungen des Reaktorunglücks in Tschernobyl auf die Landwirtschaft

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Adana; Mersin; Van; Ordu
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Aufnahmejahr: 1987
Umfang: Videocassette (VHS, 40 Min.) : farb.

98

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: DV 0086; VI 0227
AutorIn: Dietrich, Helmut ; Maibaum, Lars ; Oelkers, Julia
Weitere Beteiligte: Nhacutou, Manuell Alexandre
Haupttitel: **Viele habe ich erkannt**
Untertitel: Gedächtnisprotokoll eines mosambikanischen Kontraktarbeiters aus Hoyerswerda
Inhalt: Manuell Alexandre Nhacutou war einer von 18.000 mosambikanischen VertragsarbeiterInnen in der ehemaligen DDR. 1983 verließ er die VR Mosambik und begann in Lauchhammer eine Ausbildung zum Betriebsschlosser. 1986 wurde er nach Hoyerswerda versetzt, lebte und arbeitete dort bis zum September 1992. Nach dem ersten Pogrom an ausländischen ArbeiterInnen und Flüchtlingen im vereinten Deutschland verließ er die Stadt und kam nach Berlin. In der Art eines Gedächtnisprotokolls schildert Manuell Alexandre die von ihm erlebten Arbeits- und Lebensbedingungen, erzählt von den deutschen KollegInnen und NachbarInnen, von der Betriebsleitung, von dem, was nach dem Pogrom passierte. Im Video wird das Pogrom von Hoyerswerda nicht als isoliert zu betrachtendes Phänomen dargestellt, sondern in den Kontext der Alltagserfahrung eines schwarzen Menschen gestellt. Es versucht klarzustellen, daß die Ursachen der rassistischen Gewalt eben nicht bei sozialen Problemen, Arbeitslosigkeit und Wohnungsnot liegen.

Sprache: Deutsch; Ermitteln
Themenschlagworte: Arbeit ; Diskriminierung ; Alltagsleben ; Gewalt ; Rassismus ; Pogrom ; Protest ; VertragsarbeiterIn ; Erinnerung
Geoschlagworte: Berlin; DDR; Lauchhammer; Hoyerswerda
Migration aus: Mosambik

Produktionsfirma: Autofocus Videowerkstatt
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 25 Min.) : farb.; Digital Videodisc (25 Min.) : farb.

99

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0258
Haupttitel: **[Vielfalt Der Kulturen]**
Inhalt: Ein Gottesdienst der syrisch-orthodoxen Kirche von Antiochien wird gezeigt. Anschließend werden Mitschnitte eines Symposiums "Bedrohung oder Bereicherung?" vom Deutsch-Türkischen Kulturforum präsentiert, dann ein Treffen der Refah-Partei und zum Schluss eine Hochzeit in Solingen.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Minderheit ; Herkunftsland ; Rechtsstaat ; Vielfalt ; Identität ; Karneval
Körperschaft: Deutsch-Türkischen Kulturforum ; Syrisch-Orthodoxe Kirche von Antiochien
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

100

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0202
AutorIn: Koch, Thilo
RegisseurIn: Koch, Thilo
Haupttitel: **Warum sie kommen und bleiben**
Inhalt: Aufnahmen griechischer Demonstranten gegen die Militärdiktatur in Griechenland in Hamburg. Der Arbeitsalltag und Leben im Wohnheim von griechischen Migranten und ihren Familien wird gezeigt. Mehrere Personen werden interviewt. Den Schluss bilden Filmszenen aus Athen am Morgen nach dem Militärputsch.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Militär
Themenschlagworte: Politische Opposition ; Militärdiktatur ; Migrationsgeschichte ; Arbeitsmigration
Geoschlagworte: Deutschland; Griechenland
Person: Koch, Thilo
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Norddeutscher Rundfunk (NDR)
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1967
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : s / w

101

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0166 (1)
Weitere Beteiligte: Weber, Horst
Originaltitel: Eingewandert - Wir in Braunschweig
Haupttitel: **Wir In Braunschweig**
Inhalt: Ausländischen Arbeitkräfte mit unterschiedlichen Migrationswegen, die in den 1960er Jahren nach Braunschweig kamen und Teile ihrer Lebenswege in dieser Stadt werden skizziert.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Ausstellungsdokumentation ; Staatsbürgerschaft ; Sprache ; Wohnen ; Familie ; Diskriminierung ; Dokument ; Objekt ; Statistik ; Reise

Geoschlagworte: Braunschweig
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Veröffentlichungsjahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 19 Min.) : s / w

102

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0263
Haupttitel: **[Zeitschrift Kirpi Und Die Zeitung Ruhrpostasi]**
Untertitel: Hier ...im Revier : Ruhrpostasi
Inhalt: Die Zeitung *Ruhrpostasi* ist eine Ruhrgebietszeitung für ca 400.000 TürkInnen. Seit zwei Jahren wird sie vertrieben und liefert Informationen über das Leben in Deutschland. Entwicklungen, Trends, Kommunalpolitik, Alltag, Kulturveranstaltungen und Anzeigen werden hier für die interessierten LeserInnen angeboten.
Sprache: Deutsch; Deutsch (türk. übersprochen)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Zeitung ; Monatszeitung ; Anzeigenblatt ; Branchenbuch ; Wirtschaft ; Politik ; Minderheit ; Mehrheitsgesellschaft ; Redaktion
Geoschlagworte: Essen
Körperschaft: Ruhrpostasi ; KiRPI
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 03 Min.) : farb.

103

Filmgenre: **Dokumentation**
Eingangsnummer: E 0039,15
Signatur: VI 0043
AutorIn: Aladag, Züli
RegisseurIn: Aladag, Züli
Haupttitel: **Zoran**
Inhalt: Ein Film über einen jungen serbischen Filmemacher der in Jugoslawien aufgewachsen ist, ohne sich der unterschiedlichen Nationalitäten bewusst zu sein und sein Verhältnis zum Krieg im ehemaligen Jugoslawien. Zoran war und ist kein Extremist; er ist gebildet, offen, ein Schwabe, ein Deutscher, ein Kosmopolit. Doch der Krieg hat ihn auf besondere Weise mit der Frage nach der eigenen Identität konfrontiert... und Spuren hinterlassen. Und vielleicht ist er heute ein wenig mehr Serbe als vorher. Nach Peter Handkes Reisebericht : Eine winterliche Reise zu den Flüssen Donau, Save, Morawa und Drina oder Gerechtigkeit für Serbien, hat sich die Öffentlichkeit auf Handke gestürzt unverständlich so Zoran, denn es gibt noch andere SerblInnen als die Militärs. Er unterstreicht die Notwendigkeit mit der eigenen Community solchen Anschuldigungen zu begegnen.
Sprache: Deutsch; Ermitteln
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Identität ; Bürgerkrieg ; Genozid ; Szene ; Fernsehen ; RegisseurIn ; Musikvideo
Person: Koštunica, Vojislav ; Handke, Peter ; Bihac, Zoran
Körperschaft: Freundeskreis
Migration aus: Ex-Jugoslawien
Produktionsfirma: Cameo Film- und Fernsehproduktion
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 17 Min.) : farb. : s / w

104

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0172 (2)
Haupttitel: **Zu Beginn zieht der Richter die Robe über die Uniform**
Untertitel: Demokratie in Europa ist unteilbar : Freiheit für alle Demokraten in der

Inhalt: Türkei
Seitdem die Militärjunta 1980 in der Türkei die Macht ergriffen hat, ist die Türkei das einzige Land in Europa, in dem kommunistische Parteien verboten sind ; Ermordung Kemal Türcklers ; über Staatsterror, Zensur und Folter in der Türkei ; Kurden und Menschenrechtler werden terrorisiert ; Monitor-Bericht von Albrecht Reinhardt über türkische Regimekritiker: Passenzug, Gefängnisstrafen; über die Gefangennahme der Generalsekretäre der KP und der Arbeiterpartei der Türkei Haydar Kutlu und Nihat Sargin und die Proteste dagegen

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)

Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)

Migration aus: Türkei; Kein Migrationsbezug

Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : s / w : farb.

105

Filmgenre: **Dokumentation**

Eingangsnummer: E 0566,6

Signatur: VI 0073

Weitere Beteiligte: Familie Tsapanidis

Haupttitel: **Zu Hause in der Fremde**

Untertitel: Griechisch-orthodoxe Taufe im Rheinland

Inhalt: "Im Schmelztiegel Rheinland sind fremde Kulturen längst Bestandteil des alltäglichen und festlichen Lebens geworden. Integration ist kein bloßes Schlagwort, sondern immer wieder neu erlebte Erfahrung. Eine Taufe nach griechisch-orthodoxem Ritus führt die Rheinländer in eine vielfach nur touristische bekannte Welt, die aber zur rheinischen Lebenswirklichkeit gehört.

Die Metropole in Bonn-Beuel: Pater Sokratis Ntallis tauft die kleine Hristina Tsapanidis aus Siegburg. Sie wird als vollwertiges Mitglied in die griechisch-orthodoxe Gemeinschaft aufgeommen. Drei Tage später ist der kirchliche Taufakt offiziell abgeschlossen, die Paten müssen den Täufling im Hause der Eltern baden.

Kein griechisches Fest ohne Feier: Hristinas Eltern haben rund 220 Gäste in das Siegburger Servatius-Haus eingeladen, Gastfreundschaft wird zum Ausdruck einer Lebenseinstellung. Ganz spontan und völlig unbeeindruckt von den laufenden Kameras des ARL-Filmteams beginnen die Festeilnehmer zu tanzen - ein Stück Griechenland mitten im Rheinland."

Sprache: Deutsch

Themenschlagworte: Tradition ; Familie ; Fest ; Taufe

Geoschlagworte: Siegburg; Beuel

Körperschaft: Griechisch-orthodoxe Kirche;

Migration aus: Griechenland

Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde

Ort: Bonn

Aufnahmejahr: 1994

Aufnahmeland: Deutschland

Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb.

106

Filmgenre: **Dokumentation**

Signatur: VI 0080

AutorIn: Hazar, Nedim

RegisseurIn: Hazar, Nedim

Haupttitel: **Zuflucht am Bosporus**

Inhalt: Cornelius Bischoff, Übersetzer der Bücher des türkischen Schriftstellers Yasar Kemal, und Addi Scholz sind Kinder verfolgter Emigranten. Sie begegneten sich 2001 während der Dreharbeiten in der Türkei zum ersten Mal und tauschten Erfahrungen aus. Die 1926 geborene Addi Scholz, Tochter des Nationalökonomens Gerhard Kessler, musste 1933 emigrieren und ging in die deutsche Schule in Istanbul. Da die Mutter das Klima schlecht vertrug, und Addi und ihre Schwester sich nationalsozialistischen Jugendgruppen anschlossen, kam es zur Entfremdung vom Vater und der

heimlichen Rückkehr nach Deutschland 1939. Erst 1948 kehrte Addi Scholz noch einmal für wenige Jahre in die Türkei zurück, doch auch dieses Mal blieb sie nicht. Für Cornelius Bischoff, Jahrgang 1928, der 1939 mit seinem Vater und seiner jüdischen Mutter nach Istanbul kam, war das Leben in Istanbul ein Abenteuer. Er ging auf ein österreichisches Internat, lernte türkisch und baute gute Kontakte zu Türken auf. Nach dem Krieg setzte er sich als Übersetzer und Mittler zwischen türkischer und deutscher Kultur ein. Scholz und Bischoff erinnern sich an schöne Erlebnisse, aber auch an die politischen Rivalitäten zwischen Emigranten und linientreuen Deutschen in der Türkei. Ihr Exil hat ihr Gefühl für Heimat und Heimatlosigkeit entscheidend geprägt, ein Thema, das den ganzen Film durchzieht.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Exil ; Zweiter Weltkrieg ; Erinnerung ; Rassismus ; Faschismus ; Vertreibung ; Exil ; Asyl ; Literatur ; Kunst ; Wissen
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Person: Bischoff, Cornelius ; Scholz, Addi
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Troja Filmproduktion
Ort: Frankfurt a. M.
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 86 Min.) : farb.

107

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0290 (1)
RegisseurIn: Labat, Séverine
Serientitel: 3 Sat Thementag
Haupttitel: **Echt Türkisch!**
Untertitel: Mustapha Kemal Atatürk : Die Geburt einer Republik
Inhalt: Mustafa Kemal Atatürk wurde 1881 geboren. Von heftigem und leidenschaftlichem Naturell, machte er zuerst Karriere beim Militär. 1908/09 nahm er am Aufstand der Jungtürken teil, und im Ersten Weltkrieg führte er schon eine Armee. 1920 rief er die erste Große Nationalversammlung ein, deren Präsident er drei Jahre lang war. Auf der Grundlage des zerfallenden Osmanischen Reichs schuf er einen neuen, homogenen Staat. Vor allem zwischen 1924 und dem Beginn der 1930er Jahre modernisierte Atatürk die noch weitgehend ländliche und stark religiös geprägte Gesellschaft seines Landes. Er duldet keinerlei Protest, und bis zu seinem Tod 1938 nahm sein Regime immer autoritärere Züge an. Die türkische Gesellschaft ist gespalten: Auf der einen Seite stehen westlich orientierte urbane Schichten, auf der anderen islamistisch geprägte Kreise. Weil die Lehren von Atatürk diese Gegensätze zusammenhalten, wird die Erinnerung an ihn in der Türkei nach wie vor hochgehalten, und Kritik ist tabu.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Biografie ; Militär ; Karriere ; Erster Weltkrieg ; Jungtürke ; Sultanat ; Reformen ; Schrift ; Recht ; Code Civil ; Nationalversammlung ; Kleidung ; Feiertag ; Laizismus ; Verfassung ; Familienname ; Staatspräsident ; Wertesystem
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Compagnie des Phares & Balises
Ort: Paris
Aufnahmejahr: 2005
Aufnahmeland: Frankreich
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : s / w : farb.

108

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0065
Serientitel: KanalB 2004 Nr22
Haupttitel: **Deutsche Flüchtlingspolitik Und Ihre Tödlichen Folgen**

Inhalt: "Deutsche Flüchtlingspolitik und ihre tödlichen Folgen" heisst eine Dokumentation, die die Antirassistische Initiative Berlin seit 1993 jedes Jahr herausgibt. Darin werden Fälle von Flüchtlingen und MigrantInnen dokumentiert, die in Deutschland von Behörden, Polizei oder RassistInnen schickaniert, verletzt oder getötet wurden, von Flüchtlingen, die nach der Abschiebung gefoltert oder getötet wurden und denen, die sich in Deutschland selbst getötet oder verletzt haben." Quelle: <https://kanalb.de/edition.php?clipId=56> [19.03.2009].

Sprache: Deutsch; Ermitteln
Themenschlagworte: Flüchtling
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: noch sichten
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 100 Min.) : farb.

109

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0136 (2)
AutorIn: Nuhr, Achim
RegisseurIn: Nuhr, Achim
Serientitel: Alternativen
Haupttitel: **Ausländer In Deutschland**
Untertitel: Altwerden In Einem Fremden Land
Inhalt: Gezeigt werden historische Aufnahmen der Abreise im Herkunftsland, und die Ankunft in Deutschland, sowie eine Wohnheimbegehung.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Älter werden, Alter
Themenschlagworte: Abreise ; Anwerbung ; Ankunft ; Wohnheim
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei; Weitere
Produktionsfirma: Filmproduktion Holger Luczak
Ort: Köln
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb. : s / w

110

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0182
AutorIn: Engler, Alfred ; Trottnow, Barbara
RegisseurIn: Engler, Alfred ; Trottnow, Barbara
Serientitel: Ausländer - Inländer
Haupttitel: **Fremde Heimat**
Inhalt: Der Film beschreibt die Situation einer türkischen Familie aus Kaiserslautern, die vor der Entscheidung steht, in die Türkei zurückzugehen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Familie ; Alltagsleben ; Rückkehr
Geoschlagworte: Kaiserslautern
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Medienproduktion Engler + Trottnow
Aufnahmejahr: 1986
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 20 Min.) : farb.

111

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0184
AutorIn: Picareta, Lourdes
Serientitel: Auslandsreporter
Haupttitel: **Portugal im Herzen**
Inhalt: Das portugiesische Regierungsprogramm "Portugal im Herzen" ermöglicht es per Losverfahren ausgewählten, armen, über 65 Jahre alten Portugiesen, die im nicht-europäischen Ausland leben und seit mindestens zehn Jahren

nicht mehr ihre Heimat besuchen konnten, diese nun auf Kosten der portugiesischen Regierung zu besuchen. Erster Teil ist ein Porträt über das Leben eines alten, armen Ehepaares, das seit mehr als 50 Jahren in Johannesburg lebt und nun die Chance bekommt nach Portugal zu reisen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Besuch im Herkunftsland
Themenschlagworte: Lebensbedingung ; Urlaub ; Armut ; Heimweh ; Sehnsucht ; Scheitern ; Abschied
Geoschlagworte: Portugal; Kapstadt
Migration aus: Portugal
Ort: Gomaringen
Veröffentlichungsjahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

112

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0276
Serientitel: Babylon
Haupttitel: **Babylon Rückblick 1999**
Inhalt: Ein Rückblick auf 34 Jahre Babylon. Vorher hieß diese Sendung "Ihre Heimat - Unsere Heimat". Die Sendung versteht sich als Brücke zur Heimat um Informationen aus den Herkunftsländern zu bekommen und die Situation in der BRD zu erläutern. Die Themenblöcke Anwerbung, Ankunft, Wohnen, Putsch bis Polen, Spezial, Portraits, Infos, Tipps, Schönste Plätze der Herkunftsländer und Musikvideoclips aus den Herkunftsländern rahmen diese Sendung ein.

Sprache: Bosnisch ; Italienisch; Spanisch; Türkisch; Portugiesisch; Griechisch; Serbisch; Polnisch
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Anwerbung ; Politische Partizipation ; Wohnen ; Ärztliche Untersuchung ; Rassismus ; Sprache ; Schule ; Sprachunterricht ; Fremdsprache ; Ratgeber ; Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Comedy ; Streik ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Beruf ; Ausbildung ; Graffiti ; Konzert ; Disko ; Kultur ; Musik
Geoschlagworte: Köln; Solingen; Bonn; Berlin; Frankfurt
Körperschaft: Ford-Werke
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1999
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

113

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0146
AutorIn: Picareta, Lourdes
RegisseurIn: Picareta, Lourdes
Serientitel: Die Sendung Mit Dem Stier 92
Haupttitel: **Der Tausch**
Untertitel: Portugiesische Emigranten Und Deutsche Aussteiger
Inhalt: Bis zu 15 Prozent Ausländeranteil - überwiegend Deutsche - weist die Bevölkerung im südwestlichsten Zipfel Europas, in der portugiesischen Provinz Algarve an der Atlantikküste auf. Geschildert wird das tägliche Leben der deutschen Familien Großkopf und Lämmerhirt, die aus deutschen Großstädten in die portugiesische Ländlichkeit geflohen sind und ihren Lebensunterhalt mit harter körperlicher Arbeit in der Landwirtschaft und auf dem Bau zu verdienen. Eine portugiesische Familie verließ dieses Leben, weil sie sich besser bezahlte Arbeit und Aufstiegsmöglichkeiten für ihre Kinder erhofft.

Sprache: Deutsch; Portugiesisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Alltagsleben
Themenschlagworte: Landwirtschaft ; Armut ; Zukunft ; Familie ; Landleben ; Baugewerbe
Geoschlagworte: Algarve; Sinzig
Migration aus: Deutschland; Portugal

Produktionsfirma: Südwestdeutscher Rundfunk (SWR)
Ort: Stuttgart
Aufnahmejahr: 1992
Aufnahmeland: Portugal
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

114

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0183 (3)
AutorIn: Strobl, Ingrid
RegisseurIn: Strobl, Ingrid
Weitere Beteiligte: Reichert, Rosalie ; Prölß, Claus-Ulrich
Serientitel: Einwanderungsland Deutschland
Haupttitel: **Gervais rennt**
Inhalt: Dokumentation über Flüchtlinge/ Asylbewerber in Deutschland. Welche Behördengänge müssen sie machen, wie sieht ihre Lebenssituation aus, wie sieht ihre rechtliche Situation aus, wie sieht ihr Alltag aus? Hauptpersonen sind ein Mann aus dem Kongo, der seit 7 Jahren in Deutschland ist, hier aber nur geduldet wird, eine Frau aus Iran, die seit 13 Jahren in Deutschland ist und eine türkische Familie.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Asyl ; Gewalt ; Flüchtling ; Asylheim ; Lebensbedingung ; Ausweisung ; Abschiebung ; Duldung ; Politische Situation im Herkunftsland ; Integration
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Kongo; Bosnien-Herzegowina; Kosovo; Iran; Türkei; Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 2000
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

115

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0183 (2)
AutorIn: Strobl, Ingrid
RegisseurIn: Strobl, Ingrid
Weitere Beteiligte: Bade, Klaus J. ; Sinan, Ozan
Serientitel: Einwanderungsland Deutschland
Haupttitel: **Sie kamen und sie blieben**
Inhalt: Geschichte der Gastarbeiter in Deutschland. Enthält u.a. historische Aufnahmen und Sendeausschnitte aus den 60er Jahren. Interviews mit italienischem jungen Mann, der seit seinem 15. Lebensjahr in Deutschland ist und seinem Chef, der eine Pizzeria besitzt, die über ihr Leben in Deutschland erzählen. Weitere Interviews mit Polin, die als Studentin nach Deutschland kam.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Zugehörigkeitsgefühl ; Staatsangehörigkeit ; Integration ; Zuzugsstopp ; Integration ; Staatsbürgerschaft
Migration aus: Italien; Polen; Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 2000
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

116

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0285 (1)
AutorIn: Billstein, Heinrich ; Hötger, Kati
Weitere Beteiligte: Akgün, Lale ; Alpman, Aysim ; Dikmen, Sinasi ; Ernst, Andreas ; Karahasan, Yilmaz ; Scholt, Sabine ; Wallraff, Günter
Serientitel: GeschichtsNacht
Haupttitel: **Fremde Heimat Deutschland**

Untertitel: 40 Jahre türkische Zuwanderung
Inhalt: Am 30. Oktober 1961 wurde ein Vertrag zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Türkei unterschrieben, der Grundlage für die Anwerbung von türkischen Gastarbeitern war. Vierzig Jahre danach sollen die Voraussetzungen und Konsequenzen dieses Anwerbeabkommen mit der Türkei beleuchtet werden und damit zum besseren Verständnis der gegenwärtigen Situation beitragen. Mehr als zwei Millionen Menschen aus der Türkei gehören heute zur Bevölkerung der Bundesrepublik. In Gesprächen und Spielfilmen wird die Anwerbung von Türken ab 1961 bis zum Anwerbestopp 1973 geschildert und zeigt die Schwierigkeiten und Erfolge im Integrationsprozess bis heute. Von Familie und Freizeit wird die Rede sein, von der Gründung türkischer Unternehmen, von Religion und Vorurteilen und von der Musik der jungen Generation. Einige DOMiD-Objekte (Wohnheim) werden gezeigt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Community ; Migrationsgeschichte ; Zweiter Weltkrieg ; Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Flüchtling ; Anwerbeabkommen ; FremdarbeiterIn ; Ablauf der Anwerbung ; Baugewerbe ; Landwirtschaft ; Unterbringung ; Freizeit ; Filmbeitrag ; Diskussion ; Bergbau ; Metallverarbeitende Industrie ; Jubiläum ; Frau ; Kind ; Erste Generation ; Familienzusammenführung ; Wohnsituation ; Religion ; Rotation ; Wirtschaft ; Unternehmensgründung ; Einzelhandel ; Theater ; Politik ; Staatsbürgerschaft ; Einbürgerung ; Wahl ; Religion ; Unterricht ; Medien ; Nachrichten ; Fernsehen ; Radio ; Extremismus ; Nationalismus ; Diskriminierung ; Musik ; Hiphop ; Integration
Geoschlagworte: Deutschland
Person: Sabel, Anton ; Akgün, Lale ; Alpman, Aysim ; Wallraff, Günter ; Dikmen, Sinasi ; Stingel, Josef ; Bahadir, Ismail ; Özkülar, Türkuz ; Fidan, Kemal ; Duran, Mustafa ; Kirbac, Ihan ; Gelinc, Izzel ; Karakurt, Nermin ; Kayazar, Mustafa ; Asül, Django ; Özdemir, Cem ; Becker, Jörg ; Zaimoglu, Feridun ; Terkessidis, Mark ; Tarkan
Körperschaft: Landeszentrum für Zuwanderung des Landes Nordrhein-Westfalen, Solingen ; Westdeutscher Rundfunk (WDR) Köln Radyosu ; Industriegewerkschaft (IG) Metall ; Knobi-Bonbon Kabarett ; Ford-Werke ; Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung ; Yurdumspor ; Türkiyem ; Gentas Group ; Putzfrauenkabarett ; Arkadas-Theater ; Türkisch Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. ; Türkiye Radyo Ve Televizyon Kurumu (TRT) ; Hürriyet ; Persembe ; Metropol FM ; Vaybee ; Kanak Attak ; Microphone Mafia ;
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Umfang: Videocassette (VHS, 157 Min.) : farb. : s / w

117

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0147; DV 0078
AutorIn: Billstein, Heinrich
Weitere Beteiligte: Rodrigues de Sá, Armando
Serientitel: Geschichtezeit
Haupttitel: **Ein Amerikaner In Köln**
Untertitel: 70 Jahre Ford Im Rheinland
Inhalt: Eine Zwangsarbeiterin und ein ehemaliger KZ-Häftling erzählen über die Zeit bei Ford. Im September 1964, der Ein-Millionste-Gastarbeiter bekommt ein Moped (Armando Rodrigues de Sá). Darüber hinaus werden medizinische Untersuchungen, Arbeitsvertragsaustellung, Fließbandarbeit, die Wohnheime und der Fordstreik im August 1973 thematisiert.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Medizinische Untersuchung ; Arbeitsvertrag ; Arbeit ; Fließband ; Wohnheim ; Fordstreik
Geoschlagworte: Köln
Person: Rodrigues de Sá, Armando
Migration aus: Anwerbeländern; Portugal; Türkei; Italien

Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb. : s / w

118

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0193 (3)
Serientitel: Hier Und Heute
Haupttitel: **[Koreanische Krankenschwester]**
Inhalt: Koreanische Krankenschwestern diskutieren über Berufssituation und aufenthaltsrechtliche Probleme in der BRD
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Krankenschwester ; Berufssituation ; Rechtliche Situation ; Diskussion ; Aufenthaltsrecht
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Korea
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1978
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : s / w : farb.

119

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0136 (1); DV 0034
AutorIn: Wilmes, Beatrix
RegisseurIn: Wilmes, Beatrix
Serientitel: Hilferufe
Haupttitel: **Zwischen Den Kulturen**
Untertitel: Junge Ausländer In Deutschland
Inhalt: Junge MigrantInnen beschäftigen sich mit ihrer Identität, Ausbildung, die Beziehungen zu ihren Eltern und der Freizeitgestaltung.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Zweite Generation
Themenschlagworte: Identität ; Familie ; Ausbildung ; Eltern ; Freizeit
Geoschlagworte: Duisburg
Migration aus: Türkei; Tansania; Weitere
Produktionsfirma: Engstfeld Filmproduktion
Ort: Köln
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.; Digital Videodisc (29 Min.) : farb.

120

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0133 (4)
RegisseurIn: Atatimur, Engin
Serientitel: Iki Kültür ; 4
Inhalt: Es geht um das wirtschaftliche Leben türkischer Migranten in Deutschland.
Sprache: Deutsch (türk. UT); Türkisch
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 37 Min.) : farb. : s / w

121

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0133 (5)
RegisseurIn: Atatimur, Engin
Serientitel: Iki Kültür ; 5
Inhalt: Es geht um Musik, Theater, Kunst und Kultur türkischer Migranten in

Sprache: Deutschland.
Deutsch (türk. UT); Türkisch
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 39 Min.) : farb. : s / w

122

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0133 (3); VI 0132 (3)
RegisseurIn: Atatimur, Engin
Serientitel: Iki Kültür ; 3
Inhalt: Es geht um Sport und Kultur türkischer Migranten in Deutschland, sowie um Rassismus in Deutschland, auch in historischer Hinsicht.

Sprache: Deutsch (türk. UT); Türkisch
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 38 Min.) : farb. : s / w

123

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0133 (1); VI 0132 (1)
RegisseurIn: Atatimur, Engin
Serientitel: Iki Kültür ; 1
Inhalt: Es geht um türkische Migranten in Deutschland zwischen zwei Kulturen ; Es werden historische Aufnahmen der Abreise in der Türkei (Istanbul), von der Fabrikarbeit in Deutschland und von den ärztlichen Untersuchungen in der Türkei gezeigt.

Sprache: Türkisch
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 38 Min.) : farb. : s / w

124

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0133 (2); VI 0132 (2)
RegisseurIn: Atatimur, Engin
Serientitel: Iki Kültür ; 2
Inhalt: Es geht um Erziehung und Bildung türkischer Migranten in Deutschland.
Sprache: Deutsch (türk. UT); Türkisch
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 41 Min.) : farb. : s / w

125

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0225 (1)
AutorIn: Schmidt, Daniela
Serientitel: Kennzeichen
Haupttitel: **Vietnamesen**
Untertitel: Polizei Bernau
Inhalt: Vietnamesen wurden nach der Festnahme von Polizisten misshandelt. Anhand von 20 Gedächtnisprotokollen können diese Mißhandlungen konkretisiert werden. Die VietnamesInnen verlieren nach der Wende ihren eigentlich noch gültigen Arbeitsvertrag. Um zu Überleben verkaufen sie geschmuggelte Zigaretten ohne dass sie wissen dass dies eine Straftat ist und werden verhaftet. Die staatlichen Behörden verweigern eine Arbeitserlaubnis so dass die Immigranten keine Möglichkeit haben ihren Lebensunterhalt außer durch Zigaretten, die sie von Polen erhalten, zu verkaufen. Der Zigarettenmarkt ist in den Händen einer Mafia, der auch hier den Vietnamesen die Möglichkeit zu einem Einkommen zu kommen, schmälert. Ein mißhandelter Immigrant erzählt von einem Aufenthalt im Revier.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kriminalität

Themenschlagworte: Misshandlung ; Polizei ; Gedächtnisprotokoll ; Arbeitsvertrag ; Abschiebung ; Mafia ; Kontrolle ; Zigarettenmarkt ; Straftat ; Schmuggel ; Herrenkonfektion ; Konfektionsfertigung ; Ehepaar ; Export ; Arbeitskraft ; Geschicklichkeit ; Arbeitsregime ; Interview ; PolizeipräsidentIn

Geoschlagworte: Bernau; Lichtenberg; Eberswalde

Person: Trampe, Gustav ; John, Barbara ; Leichsenring, Ute

Körperschaft: Volkseigenen Betrieb (VEB) „Fortschritt“ Herrenbekleidung

Migration aus: Vietnam

Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

126

Filmgenre: **Dokumentation**

Signatur: VI 0076; VI 0134

AutorIn: Schweitzer, Hanne ; Wagner, Frieder

RegisseurIn: Wagner, Frieder

Serientitel: Menschen Hautnah

Haupttitel: **Der Bittere Dank**

Untertitel: Ausländische Mitbürger Gehen In Rente

Inhalt: Der Film schildert das Leben von vier türkischen Rentnern und einer Rentnerin (einer von Ford-Werke) aus Köln. Beispielhaft wird ihre Zerrissenheit deutlich, zwischen ihrem Wunsch, in die alte Heimat zurückzukehren und der Wirklichkeit: den familiären Banden und den gutausgebildeten ÄrztInnen in Deutschland, die ihnen die Entscheidung erschweren.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)

Themenbereich: Älter werden, Alter

Themenschlagworte: RentnerIn ; FrührentnerIn ; Regierung ; MinisterIn ; Finanzen ; Gesundheit ; Chronische Krankheit ; Erste Generation ; HauseigentümerIn ; Familie ; Kind ; Heimat ; Rückkehr ; Aufbau ; Herkunftsland ; SozialarbeiterIn ; Wohnheim ; Baracke ; Altenheim ; Frau

Geoschlagworte: Köln; Ankara; Poll

Person: Müntefering, Franz ; Issi, Sherif

Körperschaft: Ford-Werke ; Zentrum für Türkeistudien, Essen ; Arbeiterwohlfahrt (AWO) ; KHD Humboldt Wedag ; Türkischer Seniorenverein

Migration aus: Türkei

Produktionsfirma: Ochoa-Wagner Produktion

Ort: Köln

Aufnahmejahr: 1993

Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

127

Filmgenre: **Dokumentation**

Signatur: VI 0091 (1)

AutorIn: Koch, Birgit Theresa

Serientitel: Nachbarn

Haupttitel: **[Jupp-Kolonie In Duisburg-Hamborn]**

Inhalt: Die EinwandererInnen der Jupp-Kolonie (Thyssen) in Duisburg-Hamborn werden porträtiert. Es werden drei unterschiedliche BewohnerInnen dieser Kolonie gezeigt: Ein älterer Herr, dessen Vater bereits 1910 aus Ungarn ins Ruhrgebiet zog, der über die Situation in der Kolonie heute und gestern erzählt. Anschließend berichtet der türkische Volkslehrer, der nun bei Thyssen als Rangierlokfahrer arbeitet über Themen wie Moschee und Rückkehr. Seine beiden Töchter stellen Ihre Sichtweise von Heimat und Integration dar. Zum Schluss wird eine Familie mit acht Kindern zum Thema Rolle der Frau und Rückkehr interviewt. Im Abspann ist ein Beschneidungsfest zu sehen.

Ein Werbespot für die Europawahlen für EU-Bürger wird gezeigt.

Sprache: Deutsch

Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland

Themenschlagworte: Begriff ; Heimat ; Identität ; Stereotyp ; Stadtviertel ; Kirche ; Moschee ; Religiöses Fest ; Beschneidungsfest ; Sprache ; RückkehrerIn ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Wahl ; EU-BürgerIn

Geoschlagworte: Berlin; Bayburt; Duisburg

Person: Halliz, Mehmet ; Topalaz, Mecit

Körperschaft: Thyssen-Krupp ; Josef-Kolonie (Jupp-Kolonie)
Migration aus: Ungarn; Polen; Türkei
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 19 Min.) : farb. : s / w

128

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0159 (2)
AutorIn: Müller, Uwe Lothar; Uhlig, Manfred; Walde, Thomas
Serientitel: Nahaufnahme Direkt
Haupttitel: **Nichts Gegen Ausländer, Aber ...**
Untertitel: Die neuen Nachbarn in Leherheide
Inhalt: Rassismus und Rechtsradikalismus vor allem gegen AsylbewerberInnen in der Trabantenstadt Leherheide in Bremerhaven wird gezeigt, Dort wählen viele WählerInnen die Deutsche Volksunion (DVU).
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Konflikte
Themenschlagworte: Meinung ; Ausländerfeindlichkeit ; Religion ; Aussiedler
Geoschlagworte: Leherheide; Bremerhaven; Russland
Körperschaft: Deutsche Volksunion (DVU)
Migration aus: Polen; Russland; Türkei; Libanon
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

129

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0289 (1)
AutorIn: Leclercq, Patrick
RegisseurIn: Leclercq, Patrick
Serientitel: Soirée Thematique
Haupttitel: **Le Rêve Arabe**
Übersetzung: [Der Arabische Traum]
Untertitel: Camels and Cadillacs : Les Arabes entre tradition et modernité
Inhalt: Klein aber reich hat das Emirat von Dubai von der Öffnung des Persischen Golfes profitiert. Dieses kleine liberale Paradies hat nicht in gleichen Maße seine Traditionen und Regierungsstruktur in Frage gestellt, denn diese bleiben nach wie vor archaisch.
Sprache: Französisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Wirtschaft ; Regierungssystem ; Freiheit ; Modernität ; Tradition
Geoschlagworte: Dubai
Migration aus: Arabische Länder
Veröffentlichungsjahr: 1994
Aufnahmeland: Dubai
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : s / w

130

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0289 (5)
AutorIn: Becker, Rainald
RegisseurIn: Becker, Rainald
Serientitel: Soirée Thematique
Haupttitel: **Le Rêve Arabe**
Übersetzung: [Der Arabische Traum]
Untertitel: Sur la Liste Noire
Inhalt: Zwei ägyptische Schriftsteller, Nawar al-Saadawi und Naguib Mahfouz, demonstrieren ihre Schwierigkeiten ihren Landsleute ein neues Modell des Lebens zu bieten. Die beiden Schriftsteller Naguib Mahfouz und Nawa Al-Saadawi werden kurz porträtiert und dann die heutige Situation des Islamismus in Ägypten erläutert.

Sprache: Französisch; Englisch (fran. UT); Arabisch (fran. UT)
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; SchriftstellerIn ; Geschlechterrolle ; Idol ; Stadt-Land ; Emanzipation ; Extremist ; Religion ; Fundamentalismus ; Kopftuch ; Fatwa ; Todesstrafe ; Demokratie ; Freiheit ; Empfängnisverhütung ; Krankenhaus ; Basar
Geoschlagworte: Kairo
Person: El-Saadawi, Nawal ; Mahfuz, Nagib ; Foda, Farag ; Milad, Amal
Körperschaft: Al-Azhar-Universität
Migration aus: Arabische Länder
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : s / w

131

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0289 (2)
AutorIn: Sanchez, Roberto
RegisseurIn: Sanchez, Roberto
Serientitel: Soirée Thematique
Haupttitel: **Le Rêve Arabe**
Übersetzung: [Der Arabische Traum]
Untertitel: Vérité et légende sur les arabes : Les mille et une nuits
Inhalt: Des "Infidèles" sournois aux harems ambués, un catalogue des lieux communs.

Sprache: Französisch; Arabisch (fran. UT)
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Diskriminierung ; Harem ; Islam ; Religion ; Vorurteil ; Comic ; Graffiti ; Sozialer Brennpunkt ; Literatur ; Geschlechterrolle ; Kultur ; Polygamie ; Tradition ; Geschichte ; Märchen ; Erotik ; Ingenieur ; Unternehmer ; Wohnung ; Musik ; Tanz ; Heiratsfest ;
Geoschlagworte: Madrid; Granada; Afrika
Person: Codina, José ; Kamal, Ahmed
Migration aus: Arabische Länder
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Videocassette (VHS, 25 Min.) : s / w

132

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0225 (2)
Weitere Beteiligte: Aust, Stefan
Serientitel: Spiegel TV
Haupttitel: **Deutsche Polizisten auf dem Ho Chi Minh Pfad**
Inhalt: Der Film schildert die Gewalt der Polizei gegen Vietnamesen. Einige Vietnamesen verkaufen Obst und Gemüse ohne gewerbeschieden und die Polizei beschlagnahmt die Waren. Es werden mehrere Opfer Thi und Minh gezeigt die von Ihrer Mißhandlung die bis zur Pistole auf die Brust drücken und Vergewaltigung ging, berichten. In Anspielung auf die Bananen die beschlagnamt wurden ist der letzte Satz "Bananen gelten was in dieser Republik..."

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kriminalität
Themenschlagworte: Polizei ; Opfer ; Misshandlung ; Schwarzhandel ; Obst ; Gemüse ; Gewerbeschein ; Beschlagnahmung ; Festnahme ; Interview ; Opfer ; Sonderkommission ; DienststellenleiterIn ; Rassismus
Geoschlagworte: Ahrensfelde; Potsdam; Bernau; Biesenthal
Person: Wilgrubs, Janine ; Scheefeld, Siegfried ; Lüdders, Axel
Körperschaft: Landeskriminalamt (LKA) Brandenburg ;
Migration aus: Vietnam
Produktionsfirma: Spiegel TV
Ort: Hamburg
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

133

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0169 (1)
AutorIn: Bultan, Nihat
Serientitel: Süddeutsche TV
Haupttitel: **Die Kölsch-Türken**
Untertitel: Jugend zwischen zwei Kulturen
Inhalt: Eine Gruppe von türkischen Jugendlichen verbringt hier den größten Teil ihrer Freizeit. Sie sind zwischen 16 und 24 Jahre alt. Zwei machen gerade ihr Abitur, einer sucht eine Lehrstelle, ein anderer ist arbeitslos. Ihr Wortführer: Ahmet, 24, Sanitärtechniker. Seit seiner Geburt lebt er in Mühlheim. Die Großfamilie ist ihm wichtig, die Freundschaften wichtiger: Dreimal die Woche trifft sich die Clique im "Jugendladen", direkt um die Ecke zur Keupstrasse. Sie lieben Markenkleidung und prügeln sich ab und zu. Und wenn sie sich prügeln, dann geht es meistens um die Ehre.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Jugend ; Bindung an das Herkunftsland ; Identität ; Sprachproblem ; Ghetto ; Familie ; Identität ; Kriminalität

Geoschlagworte: Mühlheim
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: SV Teleradio
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 58 Min.) : farb.

134

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0090
AutorIn: Sauter, Dieter
RegisseurIn: Sauter, Dieter
Serientitel: Themenabend
Originaltitel: Etranger Chez Soi, Chez Soi Á L'Étranger
Haupttitel: **In Der Fremde Zu Hause : Deutsche Und Türken**
Untertitel: Die Vergessene Generation : Von 'Gastarbeitern' Der Ersten Stunden
Inhalt: Zuerst wird das Procedere der Anwerbung (Medizinische Untersuchungen) und die Ankunft in Deutschland werden erläutert. Anschließend werden einzelne Biografien der ersten Generation im Alter erzählt. Frau Uriye Mertelu lebt in Bielefeld und mit ihr zwei weitere Generationen ihrer Familie. Aber die zweite und dritte Generation fühlt sich nicht mehr in dem Maße für die Eltern verantwortlich wie die Kinder, die in der Türkei aufgewachsen sind. Ismail Bahadir, der Ein-Millionste-Immigrant aus der Türkei wird nach seiner Rückkehr nach Konya porträtiert. Herr Bechtas Aslan, aus München schildert seine psychosomatischen und altersbedingten Probleme hier in Deutschland. Im Abspann erzählt ein Neurologe kurz von seinen Erfahrungen mit GastarbeiterInnen in seiner Praxis.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Erste Generation
Themenschlagworte: Musikgruppe ; Ein-Millionster-Gastarbeiter ; Rückkehr ; Selbstständigkeit ; Metallindustrie ; Meisterbrief ; Gefühl ; Tradition ; Kopftuch ; Arzt ; Rente ; Neuanfang ; Krankheit ; Familie

Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Bielefeld; Istanbul; Konya; München
Person: Ishani & Cihan ; Jung, Herbert ; Pohlreich, Nebahat ; Bahadir, Ismail ; Stingl, Josef ; Eilert, Peter

Körperschaft: Arbeiterwohlfahrt (AWO), Bielefeld
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Bayerischer Rundfunk (BR)
Ort: München
Aufnahmejahr: 1990
Aufnahmeland: Deutschland ; Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 38 Min.) : farb. : s / w

135

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0169 (7); VI 0148 (1)
AutorIn: Ayten, Hatice ; Josten, Claus
RegisseurIn: Ayten, Hatice ; Josten, Claus
Serientitel: Themenabend
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Wie Zucker im Tee
Inhalt: Der Film bietet einen Einblick in die Schauspieler-Agentur "Foreign Faces" in Berlin. Darüber hinaus wird die Schriftstellerin Emine Sevgi Özdamar, die Tänzerin Melis, Cem Özdemir über die heterogene türkische Gesellschaft und den Begriff "neue Inländer", der Kabarettist Muhsin Omurca und der Stürmer beim MSV Duisburg Sercan Güvencik vorgestellt.

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Berlin; Ulm; Istanbul; Duisburg; Hamburg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Interartes
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 78 Min.) : farb. : s / w

136

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0290 (3)
Serientitel: Thementag
Haupttitel: **Echt Türkisch!**
Untertitel: Im alten Herzen der Türkei : Die Naturschönheiten Kappadokiens
Inhalt: In der Antike galt der Vulkan Anthäos - heute heißt er Ercias Dagh - als Zentrum der Naturschönheiten Kappadokiens. Die Landschaft ist geprägt von heißen Quellen und Türmen aus Tuffgestein. Hier haben die Menschen vor Jahrhunderten in Wohnhöhlen Zuflucht vor Kriegern und Sklavenhändlern gesucht. Sogar Kirchen wurden in das Gestein gehauen. Vieles von dieser geheimnisvollen Welt ist bis heute erhalten geblieben.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Reise
Themenschlagworte: Landschaft ; Open Air Museum ; Gestein ; Berg ; Tuff ; Unesco-Welterbe ; Höhle ; Eremit ; Erosion ; Region ; Handwerk ; Tierwelt ; Geschichte ; Monument
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Göreme; Pamukkale
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Compagnie des Phares & Balises
Ort: Paris
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

137

Filmgenre: **Dokumentation**
Signatur: VI 0262
Serientitel: Zwischen Den Schlagzeilen
Haupttitel: **Ausländer Im Streik**
Inhalt: Sendung soll Deutschen helfen die Gastarbeiter besser zu verstehen - warum sie anfangen zu streiken - indem ihre Lebens- und Arbeitssituation dargestellt wird. Zunächst wird der Ford-Streik präsentiert, gefolgt von einem Beitrag, die die Arbeitsbedingungen der "Gastarbeiter" am Fließband schildert. Ein türkischer Studiogast schildert, unterstützt durch von ihm erstellte Fotografien, die Wohn- und Lebenssituation der Arbeiter und ihrer Familien. Der Moderator diskutiert zum Schluss noch mit dem Studiogast, wie diese Probleme angegangen werden können.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Arbeitskampf ; Streik ; Industrie ; Automobilindustrie ; Fließband ; Tariflohn ; Schule ; Wohnen ; Fließbandarbeit ; Sprachprobleme
Geoschlagworte: Köln
Körperschaft: Industriegewerkschaft (IG) Metall ; Ford-Werke ; Arbeiterwohlfahrt (AWO)

Migration aus: Türkei; Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1973
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 12 Min.) : farb.

138

Filmgenre: **Experimenteller Film**
Eingangsnummer: E 0977,31
Signatur: VI 0235 (4)
RegisseurIn: Krause, Klaus Dieter
Haupttitel: **Deutschlandslotto '95**
Untertitel: Trailer 1 : Die permanente Kunstaktion
Inhalt: Ein Mann fährt mit einem Trabi vor den Messedamm Berlin vor. Während der Fahrt werden Schriftzüge eingeblendet "Jeder kann mitmachen", "jeder kann sich informieren", "Mit Kunst gegen was uns stört", "Mit Kunst für das was uns befreit". Er bemalt ein Plakat mit der Aufschrift "Grenze zwischen Kunst und Realität" und baut einen Informationsstand auf. Er redet durch ein Megafon über die Diskriminierung von Künstlern. Danach wird der Stand zusammengeräumt, ins Auto gepackt und das Auto fährt fort.
Sprache: Deutsch
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Umfang: Videocassette (VHS, 11 Min.) : farb.

139

Filmgenre: **Experimenteller Film**
Signatur: VI 0308; CD 0133
Haupttitel: **Gefühle**
Untertitel: Trailer
Inhalt: Ein Mann stiehlt einer Frau ihren Reisepass während sie sich küssen. Eine Frau stiehlt einem Mann seinen Reisepass während sie sich küssen. Leute rennen. Ein Mann bedrängt eine Frau in ihrem Büro. Ein Mann verkauft einer Frau einen Reisepass. In der zweiten Hälfte ziehen Menschen Grimassen vor einer bunten Wand.
Themenbereich: Freizeit
Themenschlagworte: Reisepass ; Liebe ; Illegalität ; Kriminalität
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Veröffentlichungsjahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 4 Min.) : farb.

140

Filmgenre: **Experimenteller Film; Dokumentation**
Signatur: VI 0098
AutorIn: Solakhan, Merlyn
RegisseurIn: Solakhan, Merlyn
Haupttitel: **Hier und Dort**
Untertitel: Erzählungen Eingewanderter
Inhalt: Türkische Migrantinnen erzählen ihre Lebenserinnerungen und Erfahrungen in Deutschland.
Teil 1: Überwiegend Motive, Abschied, Ankunft, erste Erfahrung
Teil 2: Lebenssituation in Deutschland, usw.
Teil 3: Arbeitssituation, Rückblick
Teil 4: Beziehungen in die Heimat, Beziehungen zu den Deutschen
Sprache: Türkisch (deut. übersprochen)
Themenschlagworte: Alltagsleben ; Erfahrungsbericht ; Arbeitsmigration ; Frau
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1992
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 165 Min.) : farb.

141

Filmgenre: **Experimenteller Film**
Signatur: VI 0157 (3)
AutorIn: Derin, Seyhan Çeçilyi
RegisseurIn: Derin, Seyhan Çeçilyi
Weitere Beteiligte: Mauro, Antonio di ; Yarinistan
Haupttitel: **Per Luftpost**
Inhalt: Ein Mann lebt auf dem Dorf und arbeitet mit anderen zusammen auf dem Feld irgendwo in der Türkei. Es wird ein Hochzeitspaar vor einem Jaguar-Automobil inmitten eines Industriegeländes gezeigt. Die Braut steigt aus und sieht einen sogenannten Gastarbeiter, winkt ihn zu sich heran und läßt ihn die Anzugsjacke ihres Vaters anziehen. Sie schießt ein Foto von Ihm. Der Vater kommt und scheucht den jungen Arbeiter weg. Dieses Foto findet sich in der Hütte und der junge Mann liegt täumend in seinem Bett aus Stroh.

Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland
Themenschlagworte: Fotografie ; Dorf ; Hütte ; Feldarbeit ; Mann ; Liebe ; Hochzeit ; Brautpaar ; Limousine ; GastarbeiterIn ; Mann ; Fotoapparat ; Traum

Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Hochschule für Film und Fernsehen (HFF)
Ort: München
Aufnahmejahr: 1992
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : s / w

142

Filmgenre: **Experimenteller Film**
Signatur: VI 0097; VI 0275
AutorIn: Kuster, Brigitta; Moise Merlin, Mabouna II.
RegisseurIn: Kuster, Brigitta; Moise Merlin, Mabouna II.
Haupttitel: **Rien Ne Vaut Que La Vie, Mais La Vie Meme Ne Vaut Rien**
Übersetzung: [Nichts Ist Wie Das Leben, Aber Das Leben Ist Nichts]
Inhalt: An einem Tisch wird zusammenüber den Alltag in einem Heim für Asylsuchende in Zerbst, Sachsen-Anhalt gesprochen. Es geht um Residenzpflicht, Alltagsrassismus, Monotonie, Perspektiv- und Ressourcenlosigkeit, von Zwangsgemeinschaften und Freundschaften oder die Tristesse der deutschen Provinz, wo Asylbewerberheime meistens liegen. Alle Beteiligten sind dabei Darsteller in ihrem eigenen Film. Denn es gehört zu dessen Produktionsprinzip, alle an dieser zu beteiligen. Immer wieder bringt und verknüpft der Film die Filmerzählung über Asylbewerberheim mit Überlegungen, wie jemand überhaupt zum Flüchtling wird. Flüchtling wird jemand erst durch die Erfahrungen in den Heimen, durch das Befolgen von Verhaltensregeln sowie durch die dortige Aufenthaltszeit, innerhalb der sich das eigene Denken verändern kann. Eine Feier zeigt, dass solche Momente des Genießens der Gesamtsituation nur mühsam abgerungen werden.

Sprache: Französisch (deut. UT)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Asyl ; Asylheim ; Alltagsleben ; Erfahrungsbericht ; Isolation ; Rassismus ; Diskriminierung ; Wohnen ; Kulturschock ; Sprache ; Segregation ; Integration ; Rechtsextremismus ; Diskoverbot ; Taschengeld ; Strafe ; Aufenthaltsstatus ; Asylant ; Unfall ; Gruppe

Geoschlagworte: Sachsen-Anhalt
Migration aus: Afrika
Produktionsfirma: Transit Migration
Ort: Zerbst
Aufnahmejahr: 2002
Veröffentlichungsjahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 24 Min.) : farb.

143

Filmgenre: **Experimenteller Film**
Signatur: VI 0295
AutorIn: Lunden, Sara
RegisseurIn: Lunden, Sara
Weitere Beteiligte: Bah, Hassan ; Fatih, Ismael ; Ndou, Abdoule ; Thune, Yhaya
Haupttitel: **White Women**
Inhalt: Acht schwarze Männer, die nach Schweden eingewandert sind (alle in quer getreiftten T-Shirts gekleidet) sitzen rund um eine gedeckte Tafel. Sie haben gegessen und erzählen von ihren Erfahrungen mit schwedischen, weißen Frauen. Ein Mann erzählt und die Anderen hören zu, währenddessen kreist die Kamera immer an den Gesichtern der Männer vorbei.

Sprache: Englisch; Englisch (UT)
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Binationale Beziehung ; Mann ; Ankommen ; Kontakt ; Verhältnis ; Frau ; Anekdote ; Sexualität ; Hochzeit
Geoschlagworte: Stockholm
Migration aus: Afrika
Produktionsfirma: Eigenproduktion
Ort: Stockholm
Veröffentlichungsjahr: 2002
Aufnahmeland: Schweden
Umfang: Videocassette (VHS, 51 Min.) : s / w

144

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0004
AutorIn: Baser, Tevfik
RegisseurIn: Baser, Tevfik
Haupttitel: **Lebwohl, Fremde**
Inhalt: Der Film handelt von Deniz, ein Türke, der in armen Verhältnissen in Deutschland lebt, und Karin, die in komfortablen Verhältnissen lebt, die sich ineinander verlieben. Obwohl die beiden nicht dieselbe Sprache sprechen. Trotz Karins Versuch, eine Abschiebung zu verhindern, wird Deniz abgeschoben und stirbt in einem türkischen Gefängnis. Er hinterlässt ihr einen selbstgeschriebenen Gedichtband.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Liebe ; Binationale Beziehung ; Abschiebung ; Sprachproblem ; Jugend ; Armut ; Gefängnis ; Rückkehr
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Lichtblick Filmproduktion; Pro-ject Filmproduktion im Filmverlag de; Tevfik Baser Filmproduktion
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 98 Min.) : farb.

145

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0204
AutorIn: Kolarz, Ursula
RegisseurIn: Guthke, Frank
Haupttitel: **Die Rose und die Nachtigall**
Inhalt: "Ismail Atürk, Gastarbeiter in West-Berlin, lernt im Osten die junge hübsche, lebensfrohe Ulrike Patina kennen. Ulrike ist sofort von Ismail fasziniert; sie ist beeindruckt von seiner selbstverständlichen Männlichkeit, und auch die Eifersucht, die Ismail in immer höherem Maße entwickelt, hat für sie ihre positive Seite. Ismail hingegen fühlt sich in zunehmenden Maße als Spielzeug der konsumorientierten, nicht nur sprachlich überlegenen Ulrike. Eines Tages fordert sie ihn auf, zu ihr nach Ost-Berlin zu ziehen."

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Alltagsleben ; Frau ; Partnerschaft ; Binationale Beziehung ; Liebe ; Kalter Krieg ; Sozialismus ; Konsum ; Konflikt

Geoschlagworte: Berlin; DDR; Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Hessischer Rundfunk (HR); Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1978
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 109 Min.) : farb.

146

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0173
AutorIn: Sanders-Brahms, Helma
RegisseurIn: Sanders-Brahms, Helma
Haupttitel: **Shirins Hochzeit**
Inhalt: Shirin lebt in Anatolien in tiefster Armut. Sie liebt Mahmud, einen jungen Mann aus ihrem Dorf, der in Deutschland arbeitet. Mahmud kommt eines Tages auf Besuch nach Hause und hat allen etwas mitgebracht; für sie bleibt nur eine billige Plastikschüssel übrig. Dennoch glaubt sie weiterhin an ihre große Liebe. Als die Brüder sie mit dem Dorfverwalter verheiraten wollen, flieht Shirin kurz vor der vereinbarten Hochzeit. Sie lernt in Istanbul deutsch, lässt sich als Gastarbeiterin nach Deutschland anwerben und sucht in jeder freien Minute ihren Mahmud in Köln. Doch sie verliert ihre Arbeit in der Fabrik und muss aus dem angeschlossenen Wohnheim ausziehen. Vorübergehend kommt sie bei griechischen Freunden unter und kann als Putzhilfe in einem Büro arbeiten. Dort wird sie eines Morgens von einem betrunkenen Angestellten vergewaltigt. Kurze Zeit später sitzt sie wieder auf der Straße, als ihre Freunde in die Heimat zurückkehren. Ein Zuhälter verspricht ihr Wohnung und Arbeit. Für diesen steigt sie nachts in Gastarbeiter-Unterkünfte. Eines nachts wird auch Mahmud ihr Kunde, ohne sie zu erkennen ...
(Bundesverband Jugend und Film e.V. (BJF))
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1975
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 120 Min.) : s / w

147

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0233 (19)
Haupttitel: **Der Unfall**
Inhalt: Kurzer Ausschnitt eines Kriminalfilms. Ein Toter wird geborgen und ein Ausländer der Tat verdächtig gemacht. Ein Italiener reist in Köln an und versucht sich zurechtzufinden. Der Zusammenhang ist aufgrund der Kürze nicht verständlich.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Film
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : s / w

148

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0136 (3)
AutorIn: Yavuz, Yüksel ; Ohm, Jutta
RegisseurIn: Yavuz, Yüksel
Serientitel: Das Kleine Fernsehspiel
Haupttitel: **Mein Vater, Der Gastarbeiter**
Inhalt: Der Vater des Regisseurs kommt aus dem kurdischen Teil der Türkei nach Hamburg um in einer Werft zu arbeiten. Als er vereinsamte, holte er zwei seiner Söhne aus der Türkei zu sich. 1984 kehrten sie in die Türkei zurück,

Dort hat sich viel verändert und es herrscht Angst vor dem Militär. Beide Eltern kommen nach Hamburg zurück, doch auch hier haben Veränderungen stattgefunden.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Fremdsein in der Heimat ; Fremdsein ; Einsamkeit ; Familienzusammenführung
Geoschlagworte: Hamburg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Zero Film
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

149

Filmgenre: **Fernsehspiel**
Signatur: VI 0131 (2)
AutorIn: Lerch, Antonia
Serientitel: Das Kleine Fernsehspiel
Haupttitel: **Sieben Freundinnen**
Inhalt: Sieben 16-jährige Freundinnen : zwei Deutsche, eine Kroatin, eine Türkin und zwei Deutschtürkinnen unterhalten sich in ihrem Alltag über die Schule, die Liebe und ihre Zukunft. Eine hat auf der Straße gelebt, die andere macht Abitur, eine saß wegen Körperverletzung im Knast und ist jetzt auf Bewährung. Sie möchte Erzieherin werden.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Frau ; Liebe ; Eltern ; Herkunft ; Schule ; Tradition ; Aggression ; Gewalt ; Jugendlicher ; Haustier ; Jahrmarkt ; Dritte Generation ; Mutterrolle ; Praktikum ; Tierarztpraxis ; Gefängnis ; Soziogramm
Geoschlagworte: Kreuzberg
Migration aus: Türkei; Ex-Jugoslawien
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 82 Min.) : farb.

150

Filmgenre: **Filmbericht**
Eingangsnummer: E 1035,9
Signatur: VI 0265
Originaltitel: 2.1.95 / tarihli Mustafa Cakmakoglu'nun konusmasi / [...] / Almanya'ya ilk gelen isci
Haupttitel: **2.1.95 / tarihli Mustafa Cakmakoglu'nun konusmasi / [...] / Almanya'ya ilk gelen isci**
Übersetzung: [2.1.95 / Die Rede von Mustafa Cakmakoglu / [...] / Der erste Gastarbeiter, der nach Deutschland kam]
Inhalt: - Mitschnitt von "Nachbarn - ein Magazin für Ausländer und Deutsche" (12-15 Min) in der auch ein Ausschnitt der Ankunft des Millionsten Gastarbeiters (Armando Rodrigues) gezeigt wird.
- Mitschnitt einer Gesprächsrunde auf TD1 (Tele Info) auf türkisch (15-58 Min)
- Musikvideo Kaluk Levent, Ankara auf türkisch (58-62 Min)

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenschlagworte: Ausländerpolitik ; Doppelte Staatsbürgerschaft ; Integration ; SängerIn ; Staatsangehörigkeit ; Musik ; Ein-Millionster-Gastarbeiter
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1995
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Videocassette (VHS, 63 Min.) : farb.

151

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (4)
Haupttitel: **[Arbeitsmigration im Ruhrgebiet]**
Inhalt: Bericht über die Anwerbung ausländischer Arbeitskräfte für den Bergbau im Ruhrgebiet sowie die Diskussion über den Strukturwandel, dem Rückgang der Arbeitsplätze im Bergbau und die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Bergbau ; Bergmann
Geoschlagworte: Ruhrgebiet
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 4 Min.) : s / w

152

Filmgenre: **Filmbericht; Filminterview**
Signatur: VI 0141 (2)
Originaltitel: [Bericht Über Den Tod Von Kemal Çipiloglu In Essen]
Haupttitel: **[Bericht über den Tod von Kemal Çipiloglu in Essen]**
Inhalt: Eine Mahnwache für den am 30. Juni 1989 von Polizisten getöteten 13-jährigen Kemal Çipiloglu in Essen wird gezeigt. Es folgt ein Interview mit dem Mahnwachen-Organisator. Sein Fazit: Es gibt immer noch keine gerichtliche Aufklärung, obwohl die Tötung bereits vier Jahre zurück liegt. Anschließend sprechen mehrere RednerInnen.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Mahnwache ; Interview ; Rede ; Polizei
Geoschlagworte: Essen
Person: Çipiloglu, Kemal
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 38 Min.) : farb.

153

Filmgenre: **Filmbericht**
Eingangsnummer: E 0448
Signatur: VI 0084
RegisseurIn: Kretschmer, Ulrich
Haupttitel: **Chon-Dung-Sori**
Untertitel: Die Stimmen des Donners
Inhalt: Vier verschiedene Trommeln, deren Rhythmen sich im koreanischen Samulnori verbinden, werden mit Blitz, Donner, Regen und Wind assoziiert. Die Gruppe erläutert ihre Musik, ihre Instrumente und die aktuelle Bedeutung dieser koreanischen Musiktradition im Gespräch mit dem Publikum.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Musik ; Trommel ; Veranstaltung
Migration aus: Korea
Produktionsfirma: Arbeitskreis Medinpädagogik e.V.
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

154

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (13)
Haupttitel: **[Diskriminierung spanischer Migranten]**
Inhalt: Im spanischen Kulturhaus in Essen berichten spanische Migranten über Diskriminierung.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Diskriminierung ; GastarbeiterIn

Geoschlagworte: Essen
Migration aus: Spanien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 4 Min.) : s / w

155

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0170 (1)
RegisseurIn: Arnold, Herbert A.
Haupttitel: **Europa und die Türken**
Inhalt: u.a. historische Aufnahmen eines Staatsbesuches des damaligen Bundespräsidenten Theodor Heuss in Ankara 1957 ; Geschichte der deutsch-türkischen Beziehungen (zahlreiche Fotos) ; türkische Schulkinder berichten über ihre Erfahrungen in Deutschland (siebziger/achtziger Jahre)
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 117 Min.) : farb. : s / w

156

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0157 (5)
AutorIn: Hazar, Nedim
Haupttitel: **Europaplatz**
Untertitel: Islam in Europa : Der Streit um die Nationalität
Inhalt: Verschiedene Formen des Rassismus in der Türkei werden dargestellt. Die Auswirkungen eines Anschlags auf einen türkischen (von Aleviten geführten) Lebensmittelladen in Köln im März 1995 wird nach der Tat gezeigt.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Identität ; Gewalt ; Krieg ; Brandanschlag ; Konflikt ; Emigrationsland ; Konflikt ; Immigrationsland ; Lebensmittelladen ; Religion ; Alevitentum ; Nationalismus ; Ethnische Minderheit
Geoschlagworte: Düsseldorf; Deutschland; Köln; Kassel; Sivas
Person: Bozdog, Ali ; Cakir, Murat ; Gülcicek, Namik ; Gültekin, Yeter ; Kisabacak, Mustafa ; Kantar, Sefik
Körperschaft: Partiya Karkerên Kurdistan (PKK) ; Föderation der Immigrantenvereine aus der Türkei (GDF) ; Bundesvorsitzender der Ausländerbeiräte Deutschlands ; Verband der Vereine aus Kurdistan in Deutschland e.V. (KOMKAR)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Türkei ; Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

157

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0157 (4)
AutorIn: Hazar, Nedim
Haupttitel: **Europaplatz**
Untertitel: Islam in Europa : Islamischer Religionsunterricht
Inhalt: Der Islam wird in Deutschland sehr kritisch gesehen. Ein Mitglied der Milli Görüs, der größten Organisation der Muslime in Deutschland, meint, dass der Begriff Fundamentalismus dem Islam wesensfremd wäre. Barbara John pädigt dafür, den Islam aus den Hinterhöfen zu holen und in den Vorderhäusern zu etablieren.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Begriff ; Fundamentalismus ; Schule ; Unterricht ; Religionsunterricht ; Ramadan ; Zuckerfest ; Glaubensgemeinschaft ; Kleiderordnung ; Bedrohung ; Wertesystem ; Kultusministerium ; KonvertitIn
Geoschlagworte: Deutschland; Nordrhein-Westfalen; Siegburg

Person: Özdogan, Hasan ; Tibi, Bassam ; Wiesner, Gernold ; Elyas, Nadeem ; Gebauer, Klaus ; Kilic, Fatima ; John, Barbara
Körperschaft: Die Refah Partisi (RP) ; Milli Görüs ; Universität Göttingen ; Islamisches Zentrum Aachen (Bilal Moschee) e.V. ; Zentralrat der Muslime in Deutschland ; Theologische Fakultät in Konya ; Theologische Fakultät in Istanbul ; Theologische Fakultät Ankara ; Landesinstitut für Schule u. Weiterbildung, Soest
Migration aus: Türkei; Weitere
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

158

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0157 (6)
AutorIn: Riscassi, Andrea
Haupttitel: **Europaplatz**
Untertitel: Islam in Europa : Moslems in Mailand
Inhalt: Abduk Jalil ist konvertiert zum islamischen Glauben. Er engagiert sich im islamischen Zentrum in Mailand als Lehrer. Dort gibt es auch eine Moschee. Die meisten Muslime kommen aus Marokko und leben undokumentiert in Mailand. Der Vorwurf wurde geäußert, dass die Moschee Gotteskrieger für Bosnien ausbildet. Im Umfeld der Moschen werden immer mehr islamische Metzgereien eröffnet, dies löst in diesem Stadtteil viele Ängste aus. Die Medien zeichnen ein negatives Bild des Zentrums. Trotzdem gibt es eine steigende Zahl von ItalienerInnen die zum Islam übertreten.
Sprache: Deutsch; Italienisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: KonvertitIn ; Eheschließung ; Jugendlicher ; Moschee ; Wohnen ; Islamunterricht ; Dschihad ; Krieg ; Metzgerei
Geoschlagworte: Maghreb; Italien
Person: Jalil, Abduk ; Frari, Hoda ; Sheik Anwar ; Anwar, Jolani
Körperschaft: Islamisches Zentrum, Mailand ; Kulturzentrum Mailand
Migration aus: Marokko; Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 08 Min.) : farb.

159

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0140 (1)
AutorIn: Schott, Harald
RegisseurIn: Schott, Harald; Nagel, Horst
Haupttitel: **...Ins Innere Einer Fremden Welt**
Untertitel: Unterwegs In Der Türkei
Inhalt: Reisebericht über die Türkei. Es wird vor allem auf die rasante industrielle Entwicklung, die Unterschiede zum ländlichen Leben und die Landflucht eingegangen. Auf die Geschichte der Türkei wird eingegangen, während der Reporter durch die Türkei reist und die einzelnen Sehenswürdigkeiten vorstellt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Berg ; Verkehrsmittel ; Verkehr ; Zug ; Boot ; Fähre ; Transport ; Landwirtschaft ; Militär ; Frau ; Landleben ; Landflucht ; Mentalität ; Kultur
Geoschlagworte: Istanbul; Bursa; Göreme; Ankara; Kayseri; Diyarbakir; Adiyaman; Batman; Van
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Iris Film
Aufnahmejahr: 1990
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

160

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (20)
AutorIn: Ertel, Dieter
Haupttitel: **Der Mensch lebt nicht vom Lohn allein**
Untertitel: Ein Bericht über unsere ausländischen Arbeiter
Inhalt: Bericht über die Ankunft von Gastarbeitern in München, ihre Arbeit in der Bauwirtschaft in Baden-Württemberg und in der Industrie, ihre Unterkunft im Wohnheim sowie die Freizeitgestaltung, etwa eine Feier im "Centro Italiano" in Göppingen.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn
Geoschlagworte: München; Baden-Württemberg
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 38 Min.) : s / w

161

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (6)
Haupttitel: **Mensch und Arbeit**
Inhalt: Bericht über die Anwerbung von Gastarbeitern durch deutsche Firmen und der Bundesanstalt für Arbeit. Arbeitsmigranten auf der Baustelle, bei der Müllabfuhr / Türkei, Istanbul: Menschenmenge vor der Anwerbestelle der deutschen Anwerbekommission der Bundesanstalt für Arbeit; medizinische Untersuchung der Arbeitssuchenden; Interview mit deutscher Beamtin über die Anforderung an die Gastarbeiter / Verabschiedung und Abreise der türkischen, weiblichen wie männlichen Arbeitskräfte; Andenkenverkauf am Abfahrtsort

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Anwerbung ; Reise ; Abschied ; Gesundheitsuntersuchung

Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : s / w

162

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (11)
Haupttitel: **[Migrantenbericht zur Arbeit, Kontakt mit Deutschen und Bildung]**
Inhalt: Im Bericht geht es um die Arbeitssituation der ausländischen Arbeitskräfte in Köln, u.a. am Beispiel Ausbildung beim Automobilhersteller Ford, und im Ruhrgebiet (Duisburg). Des weiteren thematisiert der Bericht die Integration. Dazu werden Migranten zu ihrem Verhältnis zu Deutschen befragt. Auch wird ein spanisches Fest mit Flamenco gezeigt. Ein weiterer Punkt sind die Sprachprobleme von Gastarbeiterkindern.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Berufsausbildung ; Sprachkurs ; Kultur ; Kulturelle Identität

Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Spanien; Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

163

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0254 (3)
RegisseurIn: Pable, Wolfram H. ; Stader, Josef
Weitere Beteiligte: Sen, Gönül ; Nilüfer
Haupttitel: **Nachbarn**

Untertitel: Das Internationale Magazin Zum Wochenende
Inhalt: Ankündigung der Ausstellung der türkischen Künstlerin Gönül Sen vom 17.12.1987 - 31.01.1988 im Kölner Rathaus mit einem Porträt der Künstlerin ; Neujahrsgrüße von Türken an Türken in die Heimat mit türkischen Volksliedern ; Hilfsprogramm für ausländische Jugendliche ohne Schulabschluss ; Portugal hängt wirtschaftlich und vom Lebensstandard hinter dem Rest Europas.

Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Ausstellung ; Kunst ; Neujahr ; Fest ; Volkslied ; Programm ; Jugendlicher
Migration aus: Türkei; Portugal
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

164

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0091 (3)
AutorIn: Lueg, Barbara
Haupttitel: **Nachbarn**
Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (2)
Inhalt: Yasmina hat es geschafft mit Ihren beiden Töchtern Asma und Selma aus Gorazde, Bosnien zu fliehen. Nach wie vor ist der Großteil der Familie und auch ihr Ehemann noch in Bosnien. Sie muss nun alleine ihre Töchter erziehen und deren Zukunft sichern. Die Erinnerungen an den Bürgerkrieg sind sehr präsent und prägen das Leben in Deutschland.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Alltagsleben
Themenschlagworte: Flüchtling ; Bürgerkrieg ; Frau ; Familie ; Kind ; Arbeit ; Fotografie
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Bosnien-Herzegowina
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

165

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0091 (4)
AutorIn: Niemeyer, Karin
Haupttitel: **Nachbarn**
Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (3)
Inhalt: Eine Chilenin floh vor dem Pinochet-Regime in den Süden von Chile. Sie ist Allende-Anhängerin und wurde deswegen sechs Monate inhaftiert und gefoltert. In Dortmund ist sie aktiv im Widerstand gegen Pinochet und insbesondere in Frauengruppen. Die einzige Brücke von Deutschland nach Chile ist die Zeitung El Chileno. In Dortmund leben ca. 100 ChilenInnen zu denen sie engen Kontakt hat. Sie arbeitet im Altenheim um ihre Mutter in Chile zu unterstützen. Der Weg zurück nach Chile scheint schwierig zu werden.

Sprache: Deutsch; Spanisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Militärputsch ; Flüchtling ; Ausländerbeirat ; Exil ; Remigration ; Gefängnisaufenthalt ; Folter ; Politische Partizipation ; Nachbarschaftshilfe ; Altenheim ; Frauenprojekt
Geoschlagworte: Dortmund; Santiago de Chile
Körperschaft: Internationale Organisation für Migration (IOM)
Migration aus: Chile
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

166

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0091 (5)
AutorIn: Rehm, Anita
Haupttitel: **Nachbarn**
Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (4)
Inhalt: Frau Kocmaz ist Frührentnerin und hat gesundheitliche Probleme. Ihr Mann lebt in der Türkei, sie selbst lebte auch kurz dort, aber ist nun wieder in Berlin. Denn hier gibt es bessere Ärzte und auch ihre Töchter leben hier. Im Bacim einem Treff des Roten Kreuzes von Frauen, gibt es ein Ramadanfest. Mit den Frauen vom Bacim besucht sie das Hamam oder auch eine türkische Disko. Dort gibt es speziell für alleinstehende Rentnerinnen ein Angebot in der Disko Vitamin.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Alltagsleben
Themenschlagworte: Frau ; Arbeitsmigration ; Stanzerei ; Krankenhaus ; Krankheit ; FrührentnerIn ; Medizinische Versorgung ; Religiöses Fest ; Ramadan ; Freizeit ; Hamam ; Disko

Geoschlagworte: Berlin
Person: Kocmaz, Nigül
Körperschaft: Rotes Kreuz ; Bacim ; Disko Vitamin
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

167

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0091 (6)
AutorIn: Soldo, Josip
Haupttitel: **Nachbarn**
Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (5)
Inhalt: Die guten Seelen von Bodnang. Das ist der Arbeitskreis Asyl die insbesondere Flüchtlingsfrauen und Kinder unterstützen. Die Hilfe besteht aus Gesprächen, Feiern von Festen, Hausaufgabenhilfe und Kleiderspenden.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Flüchtling ; Frau ; Politische Partizipation ; Iftar-Fest (Fastenbrechen) ; Frieden ; Kind ; Frauengruppe ; Kirche

Geoschlagworte: Deutschland
Person: Steegmüller, Ulrike ; Kadiric, Kelima ; Rhinau, Elisabeth ; Sixt, Erika ; Rapp, Genofefa
Körperschaft: Arbeitskreis Asyl
Migration aus: Bosnien-Herzegowina; Ex-Jugoslawien
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : farb.

168

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0091 (7)
AutorIn: Grimmer, Thomas ; Rassapur, Mahnas
Haupttitel: **Nachbarn**
Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (6)
Inhalt: Zwei Mädchen im Jugendalter werden präsentiert. Die erste ist Lina. Sie ist in Deutschland geboren und hat hier Kontakte und Freundschaften. Ihre Mutter legt sehr viel Wert auf die griechische Kultur in Bereichen wie Religion, Tradition, Familie und Kultur. Für Lina entstehen somit Reibepunkte, da viele Freundinnen diese Werte nicht leben. Das zweite

Mädchen hat syrische Wurzeln, sie möchte gerne bei einer Freundin schlafen aber ihre Eltern verbieten dies. Die beiden Jugendlichen hinterfragen diese Regeln. Aber die Eltern kennen aus ihrer Erziehung den Gehorsam gegenüber den Eltern.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Jugendlicher ; Freundschaft ; Erziehung ; Dritte Generation ; Kultur ; Tradition ; Herkunftsland ; Interkultureller Konflikt ; Religion
Geoschlagworte: Deutschland; Darmstadt
Person: Weight, Claudia
Migration aus: Griechenland; Syrien
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

169

Filmbericht
VI 0233 (9)
[Passanten äußern sich zu Migranten und deren Wohnungssituation]
In einer Straßenumfrage in Bayern (?) äußern sich Passanten negativ über Ausländern. In Köln hingegen beantworten Fußgänger sich neutral-positiv zu ihrer Einstellung gegenüber Gastarbeitern und kritisieren deren Wohnsituation. Darüber hinaus werden in einer Übergangsklasse Gastarbeiter-Kinder in Deutsch unterrichtet.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Wohnen ; Umfrage
Geoschlagworte: Deutschland; Köln
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 4 Min.) : s / w

170

Filmbericht
VI 0233 (7)
[Schlechte Wohnsituation für italienische Migranten]
Italienische Arbeitnehmer haben Schwierigkeiten bei der Wohnungssuche in Düsseldorf, weil die Mieter offensichtlich keine Ausländer als Mieter haben wollen. Daher leben sie in Wohnungen, die sich in einem sehr schlechten, teils gefährlichen Zustand befinden. Auch in Köln leben italienische Familien in sanierungsnotwendigen Unterkünften.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Wohnen
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : s / w

171

Filmbericht
VI 0233 (16)
[Vogeljagd von Migranten]
Bericht über die Vogeljagd von Migranten, welche in Deutschland im Gegensatz zu ihren Herkunftsländern abgelehnt wird. Der Landestierschutzverband Nordrhein-Westfalen appelliert an die Migranten, ihre Sitte hier nicht mehr auszuüben.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: GastarbeiterIn ; Tradition ; Lebensweise

Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : s / w

172

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0134 (3)
AutorIn: Fischer, Ulrike
Serientitel: Aktuelle Stunde
Haupttitel: **[Bericht Über Überlebende Und Suche Nach Den Tätern Des Solingen-Anschlags]**

Inhalt: Der aktuelle Stand der Ermittlungen wird präsentiert. Mit Hilfe von Fantombildern wurde nach den vier Männern gefahndet. Diese wurden festgenommen und nun ist ein 16-Jähriger geständig. Er hat die Tat mit drei weiteren Männern verübt. Der Abend des Brandanschlags, der Freitag hat in einer Solinger Kleingartenanlage begonnen. Es kam zum Streit und einige verließen den Ort. Sie entschieden das Haus in der Wernerstr. anzuzünden. Sie besorgten sich Benzin schütteten dieses auf eine Truhe im Haus. Der Generalbundesanwalt Hans-Gottfried Bernrath, geht davon aus, dass die Männer keiner Skinhead-Szene zuzuordnen sind.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kriminalität
Themenschlagworte: Brandanschlag ; Bundestag ; Ausschuss ; Gesetz ; Opferentschädigung ; Politiker ; Generalbundesanwaltschaft ; Polizeiliche Ermittlung

Geoschlagworte: Solingen
Person: Bernrath, Hans-Gottfried
Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

173

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0142
Serientitel: Avrupa'da Yedi Gün
Haupttitel: **[Bericht Über Die Gedenkveranstaltung In Essen Zum Brandanschlag In Solingen Am 29. Mai 1996]**

Inhalt: Interview mit Ahmet Cumhuri Aytulun

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kriminalität
Themenschlagworte: Interview ; Brandanschlag ; Ausländerfeindlichkeit ; Gedenkveranstaltung

Geoschlagworte: Essen
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1996
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

174

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0175 (2)
AutorIn: Safaei-Rad, Ali; Becker, Carmen
RegisseurIn: Hassel, Tina
Serientitel: Babylon
Haupttitel: **[Migration in Europa und Civis Preis '94]**

Inhalt: Über Ausländerpolitik in Europa und welche Konzepte als Vorbild für deutsche Politik gelten können ; Bericht über Civis-Preisverleihung 1994

Sprache: Deutsch; Französisch (deut. übersprochen); Niederländisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Niederlande; Frankreich
Migration aus: Algerien; Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (VHS, 18 Min.) : farb.

175

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0141 (3)
AutorIn: Schwamborn, Winfried
Serientitel: Explosiv
Haupttitel: **[Bericht Über Den Tod Von Kemal Çipiloglu]**
Inhalt: Kemal Cipiloglu wurde von Polizisten am 30. Juni 1983 im Alter von 13 Jahren erschossen. Bis heute wurden die Polizisten nicht verurteilt, da der Fall frühzeitig von der Staatsanwaltschaft zu den Akten gelegt wurde, obwohl es noch ungeklärte Fragen gibt. Es hat sich ein Bürgerkomitee gebildet, dass für eine Wiederaufnahme des Verfahrens eintritt.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Justiz
Themenschlagworte: Mord ; Junge ; Diskriminierung ; Polizei
Geoschlagworte: Essen
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Rtl
Ort: Köln
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 12 Min.) : farb. : s / w

176

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0149 (1)
Serientitel: Hier Und Heute
Haupttitel: **[Gastarbeiter- Wohnbedingungen In Köln]**
Inhalt: In einigen Kölner Stadtteilen entstehen Migrantenghettos. Um dieser Entwicklung vorzubeugen, soll ein Zuzugsstopp von der Stadtverwaltung ausgesprochen werden.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Wohnen
Themenschlagworte: Zuzugsstopp ; Wohnen ; Wohnviertel ; Sanierung ; Sozialer Brennpunkt
Geoschlagworte: Köln; Ehrenfeld
Migration aus: Anwerbeländern; Türkei; Griechenland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 1 Min.) : farb.

177

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0149 (2)
Serientitel: Hier Und Heute
Haupttitel: **[Kinder Von MigrantInnen]**
Inhalt: Der hohe Migrantenanteil von Kindern in Kindergärten und Schulen in Köln wird problematisiert.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Immigration ; Eltern ; Kindergeld ; Kindergarten ; Schule ; Interkultureller Konflikt ; Sprache ; Migrantenanteil ; Statistik ; Stadtverwaltung
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Anwerbeländern; Türkei; Griechenland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (VHS, 1 Min.) : farb.

178

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0155
Serientitel: Hier Und Heute
Haupttitel: **[Wahlen Zum Ausländerparlament In Troisdorf]**
Inhalt: Wahlergebnisse des ersten Ausländerparlamentes der BRD in Troisdorf: Griechen mit über 1600 Wahlberechtigten (55 Prozent gingen zur Wahl), von 333 wahlberechtigten Italienern wählten 36,3 Prozent , von 421 Spaniern wählten 46 Prozent, von den 300 Jugoslawen wählten 39,7 Prozent, von 406 Türken wählen 55,Prozent ; Moderator im Gespräch mit

Stadtdirektor Gerhardus über die Wahlen zum ersten Ausländerparlament in Troisdorf. Die Wahlbeteiligung lag bei 45 Prozent. Probleme gab es bei der Gruppe der Griechen, diese ist politisiert gewesen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Wahl ; Beratung ; Kandidaten ; Analyse ; Ausländerbeirat
Geoschlagworte: Troisdorf
Person: Gerhardus, Heinz Bernward
Migration aus: Ex-Jugoslawien; Griechenland; Italien; Spanien; Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Umfang: Videocassette (VHS, 1 Min.) : s / w

179

Filmbericht
Signatur: VI 0152
Serientitel: Hierzulande Heutzutage
Haupttitel: **[Wurst- Und Fleischwarenfabrik "Egetürk"]**
Inhalt: Die Wurst- und Fleischwarenfabrik "Egetürk" existiert seit 1966 in Köln. Von einem kleinen Laden vergrößern sie sich immer weiter, so dass sie in Zukunft auch in die EU exportieren wollen. Die beiden Inhaber werden interviewt.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Unternehmen, Firma, Existenzgründung
Themenschlagworte: Wirtschaft ; Fleischwaren ; Firma ; Ethnische Unternehmen ; Export ; Interview
Geoschlagworte: Köln; Dünnwald
Person: Öngören, Burhan ; Özdemiroglu, Aycil
Körperschaft: Egetürk ; Europäische Union (EU)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1972
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

180

Filmbericht
Signatur: VI 0181
AutorIn: Setzer, Willi
Serientitel: Kulturzeit
Haupttitel: **Zwei Drei Jahre Alemany**
Untertitel: Brauchen wir ein Migrationsmuseum?
Inhalt: Armando Rodriguez de Sá, ein Portugiese, der 1964, der Ein-Millionste-Gastarbeiter Deutschlands gewesen ist. Als Begrüßungsgeschenk bekam er ein Moped. Sein Bild, sein Fahrzeug, sein Pass sind im Haus der Geschichte in Bonn zu sehen. Ein paar Dokumente und Schilder - das ist alles, was die Dauerausstellung zum Thema Migration vorzuweisen hat. Zu wenig, meinen KritikerInnen, zumal die deutsche Geschichte eine Geschichte der Ein- und Auswanderung ist. 40 qm für zehn Prozent der Bevölkerung. Das ist nicht viel - deshalb der Ruf nach einem eigenen Migrationsmuseum. 2005 wird es eine Ausstellung in Köln geben: "50 Jahre Arbeitsmigration in Deutschland", finanziert von der Bundeskulturstiftung und unter Beteiligung des Kölner Kunstverein, des Kulturanthropologische Institut der Universität Frankfurt und dem Dokumentationszentrum über die Migration aus der Türkei (DOMiT). Bei DOMiT werden schon seit vielen Jahren Dokumente und Erinnerungsstücke von MigrantInnen archiviert. Die neue Schau soll das Spektrum von Anwerbe- bis zu den Vertragsstaaten mit der ehemaligen DDR berücksichtigen. Die Museums-Planer können sich vorstellen, dass auch "Flucht und Vertreibung" ein Thema für ein Migrationsmuseum wäre, denn Flucht und Vertreibung gehören zur Geschichte der Migration.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte

Themenschlagworte: Migrationsmuseum ; Arbeitsmigration ; Verband ; Vertreibung
Geoschlagworte: Köln
Körperschaft: Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland (DOMiD)
Migration aus: Anwerbeländern
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

181

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0172 (5)
AutorIn: Reinhardt, Albrecht
RegisseurIn: Rieger, Jürgen
Serientitel: Monitor
Haupttitel: **[Einschüchterungsversuche türkischer Regimegegner in Deutschland]**
Inhalt: Über die Verfolgung türkischer und kurdischer Regimekritiker in Deutschland, z.B. durch Passenzug, und in der Türkei durch Folter
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien); Frankfurt
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1987
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

182

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (18)
Serientitel: Monitor
Haupttitel: **[Schulprobleme von italienischen Gastarbeiterkindern]**
Inhalt: Bericht über die schulischen Mängel von italienischen Gastarbeiterkindern. Diese resultieren zum Teil durch den Brauch der Eltern, die Kinder nicht die Schule besuchen zu lassen, sondern sie früh zur Arbeit zu schicken oder sie zu Hause im Haushalt und bei der Kinderbetreuung einzusetzen.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Schule ; Sprache
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

183

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0233 (8)
Serientitel: Monitor
Haupttitel: **[Zur Wohnsituation der Arbeitsmigranten der Philipp Holzmann AG]**
Inhalt: Bericht über die schlechte Wohnsituation für die Gastarbeiter der Firma Philipp Holzmann AG in Rödelheim und Griesheim bei Frankfurt. Die Bauarbeiter leben in Unterkünften in einem eingezäunten Lager. Fast 700 Arbeiter teilen sich 56 Toiletten, in denen sich keine Waschbecken befinden, zwölf Duschen, von denen nur acht angeschlossen sind. Es gibt Vier-Mann-Zimmer und Sechs-Mann-Zimmer, für das jeder Insasse 66 Mark zahlen muss. Herr Dr. Kirchner, ein leitender Mitarbeiter der Holzmann AG, nimmt in einem Interview dazu Stellung und sieht kein Verbesserungsbedarf für die ausländischen Arbeitnehmer. In einer Besichtigung der Lagerunterkünfte durch Vertreter der Kirche und Führungskräften der Holzmann AG kommt es zum Eklat, da beide Besichtigungsgruppen die Situation völlig unterschiedlich bewerten.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Wohnen

Geoschlagworte: Frankfurt
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

184

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0141 (4)
AutorIn: Enger, Michael ; Weymar, Hans-Peter
Serientitel: Spiegel TV
Haupttitel: **[Kurden Feiern Mit Leyla Zana Newroz In Diyarbakir]**
Inhalt: Kurden gedenken auf dem Friedhof in Diyarbakir der Toten, die im Kampf für ein Freies Kurdistan ihr Leben ließen. Dann wird die Ermordung des kurdischen Befreiungskämpfers Mehmet Tektas, die Zerstörung mit Hilfe deutscher Waffen) eines kurdischen Dorfes und die Zerschlagung eines Newroz-Festes durch türkische Polizisten thematisiert.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Newroz-Fest ; Nationalismus ; Polizei ; Befreiungskampf ; Gedenken ; Ermordung ; BefreiungskämpferIn

Geoschlagworte: Istanbul; Diyarbakir; Antalya; Ankara
Person: Zana, Leyla
Migration aus: Kurdistan
Produktionsfirma: Rtl
Ort: Köln
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 13 Min.) : farb.

185

Filmgenre: **Filmbericht**
Signatur: VI 0131 (3)
AutorIn: Gencosman, Murat
Serientitel: Tagesthemen
Haupttitel: **Frau Des Jahres**
Untertitel: Mevlüde Genç
Inhalt: Ein Kurzporträt von Mevlüde Genç wird in diesem Film erstellt.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Mordanschlag ; Brandanschlag ; Prozess ; Nebenklage ; Mutter ; Versöhnung ; Frieden ; Persönlichkeit ; Religion ; Freundschaft ; Hilfe ; Mutter

Geoschlagworte: Solingen
Person: Genç, Mevlüde ; Christiansen, Sabine
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

186

Filmgenre: **Filmcollage**
Signatur: VI 0211
RegisseurIn: Hoffmann, Paul
Haupttitel: **Als der Ruhrpott noch schwarz-weiß war**
Untertitel: Eine Heimat mit Ecken und Kanten
Inhalt: Reporter und Filmemacher des WDR beobachten und begleiten die Menschen an ihren Arbeitsplätzen auf der Zeche und am Hochofen, in ihrer Freizeit im Schrebergarten, in der Kneipe und auf dem Fußballplatz und zu Hause in ihrer privaten Welt. Es entsteht in wenigen Jahren ein vielschichtiges Bild der Lebenswelt im Ruhrpott, schwarz-weiß, aber mit vielen Grauschattierungen.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Bergbau ; Kirche ; Brieftaubenzucht ; Orchester ; Erinnerung ; GastarbeiterIn ; Gesellschaftlicher Wandel ; Frau ; Einzelhandel ; Siebenbürger Sachsen ;

Geoschlagworte: Sprachunterricht ; Sprachbroschüre ; Sanierung ; Wohnen ; Gelsenkirchener Barock ; Industrie ; Großindustrie ; Binnenschifffahrt ; Beatmusik ; Rag Dolls ; Stadtranderholung ; Fußball ; Kirmes ; Kriminalität ; Pferderennen
Ruhrgebiet; Dortmund; Essen; Duisburg; Gelsenkirchen; Bredene; Castrop-Rauxel; Wanne-Eickel; Bochum; Kettwiger Straße
Körperschaft: Krupp ; Hoesch ; Evangelisches Hilfswerk München
Migration aus: Russland; Polen; Japan; Italien; Ukraine; Oberschlesien; Masuren; Slowakei; Slowenien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1961; 1963; 1964; 1965; 1966; 1967
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : s / w

187

Filmgenre: **Filmcollage**
Eingangsnummer: E 0977,33
Signatur: VI 0236
Haupttitel: **[Aufnahmen von Turkish Radio and Television Corporation International (TRT INT), Aypa / TD 1]**
Inhalt: Mitschnitt türkischer Fernsehsendungen von deutsch-türkischen Fernsehsendern
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenschlagworte: Bildung ; Bildungsförderung ; Sprache
Körperschaft: Berlin Türk Bilim ve Teknoloji Merkezi (BTBTM) ; Türkisches Wissenschafts- und Technologiezentrum (BTBTM)
Produktionsfirma: Turkish Radio and Television Corporation International (TRT INT)
Ort: Ankara
Umfang: Videocassette (VHS, 183 Min.) : farb.

188

Filmgenre: **Filmcollage**
Eingangsnummer: E 1035,7
Signatur: VI 0267
Haupttitel: **Dukkan Kapatma - 11.6.93 Berlin**
Übersetzung: [Ladenschließung - 11.6.93 Berlin]
Untertitel: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Inhalt: Aufnahmen verschiedener Fernsehsender (ard, b1, ntv, rtl, sat 1, zdf) zur Kundgebung in Berlin am 16.06.1993. An diesem Tag schlossen für eine Stunde türkische - aber auch deutsche Geschäfte um für eine einfachere Einbürgerung und die Doppelte Staatsbürgerschaft zu demonstrieren. Aber auch gegen die Gewalt gegen AusländerInnen und gegen die Brandanschläge wurde demonstriert.
Nach den Mitschnitten (ab der 17 Min.) der verschiedenen Sender folgt auf TD1 TV eine Gesprächsrunde auf türkisch (Bir konu bir konuk) mit Safer Çinar, bei der auch angerufen werden konnte.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Arbeit; Gewerbe; Interkulturelle Konflikte; Kriminalität
Themenschlagworte: Brandanschlag ; Doppelte Staatsbürgerschaft ; Einbürgerung ; Einzelhandel ; Gewalt ; Kundgebung ; Staatsbürgerschaft ; Streik
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1993
Umfang: Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

189

Filmgenre: **Filmcollage**
Eingangsnummer: E 1055,1
Signatur: VI 0179
Haupttitel: **[Ford-Streik 1973]**
Inhalt: Zusammenschnitte einzelner Nachrichtenberichte und Reportagen verbunden mit unabhängigen Aufnahmen zum Ford-Streik.

Sprache: Deutsch; Türkisch
 Themenbereich: Arbeit
 Themenschlagworte: Streik ; Industrieunternehmen ; Betriebsrat ; Ausländischer Arbeitnehmer
 Geoschlagworte: Köln
 Körperschaft: Ford-Werke
 Migration aus: Türkei
 Ort: Köln
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb. : Loop

190

Filmgenre: **Filmcollage; Veranstaltungsdokumentation; Filmbericht; Filmporträt; Musikvideo; Dokumentation**

Signatur: VI 0150; VI 0151; VI 0153; VI 0154; VI 0156; VI 0272; VI 0302; DV 0038; DV 0039

Serientitel: Ihre Heimat - Unsere Heimat

Inhalt: VI0150:
 - Rock 'n' Roll-Konzertausschnitt der Musikgruppe "Sterne vom Bosphorus"
 - Ansprache eines türkischen Fernsehjournalisten des TRT Ankara
 - Türkisches Generalkonsulat in Köln(Türkiye Baskonsoloslugu):
 Passangelegenheiten werden erledigt ; Verein Türkischer Arbeitnehmer in Köln und Umgebung e.V. (Köln ve Çevresi Türk İşçileri Derneği)
 - Mopeds und Mofas werden portraitiert
 - Türkische Sängerin auf Musikvideo
 VI0151:
 - Plakat "Torunlarima mutluklar" bei einem Fest ; Nasreddin-Hoca-Torheiten werden nachgespielt (rückwärts auf einem Esel sitzen, Joghurt in einem Gewässer machen)
 - Aus einem Flugzeug steigt ein arabisch gekleideter Mann und begrüßt küssend Männer / Männer in türkischer Sprache veranstalteten Sprachtest mit Bildern /
 Männer und Frauen steigen ins Flugzeug mit dem Namen "Goldenes Horn/Haliç" ein.
 - Männer spielen Fußball im Sommer, während andere Männer im Rasen sitzend zuschauen.
 - Tontaubenschieß-Wettbewerb. Der Gewinner eines Schieß-Wettbewerbs wird mit seinen Trophäen gezeigt.
 - Folkloretanz (Volkstanz) von Männern in türkischen Trachten ausgeführt mit Messern, begleitet von zwei Musikern.
 - Wichtig aussehender Mann empfängt andere wichtig und asiatisch aussehende Männer, Atatürk-Bild hängt an der Wand
 VI0153:
 - Diplomatischer Empfang am Rhein
 - Bei Trommelmusik findet eine Art Fest an Krankenbetten von Kindern statt
 - Türkischer Journalist erzählt über Fußball in Deutschland
 - Musikkapelle singt "Please Release Me"
 - Türkisches Militär: Flieger, Panzer, Soldaten marschieren.
 VI0154:
 - Impressionen eines Mittelmeer-Urlaubortes
 - Gruppenreisende am Zug. Koffer werden durch das Zugfenster durchgereicht ; nach der Ankunft wird Tee wird ausgeschenkt
 - Beim türkischen Metzger mit Imbiss
 - Türkischer Sänger auf Musikvideo. Frau rudert mit Mann auf einem See, während der Mann singt
 - Fußballspiel, Bandenwerbung für "Akbank"
 VI0156:
 - Betende Muslime
 - Junge Frauen fertigen Blumengestecke an ; malen in ihrem Zimmer an der Staffelei Bilder
 - Türkische Sängerin auf Musikvideo
 - Türkische Männerfolkloregruppe. Männer musizieren und tanzen auf einer Waldlichtung
 VI0272:
 - Antrag auf Arbeitslosengeld, Formulare wie Arbeitsbescheinigung,

- Reisepass etc.werden gezeigt. Gymnastik in einer Sporthalle, Ball, Laufen, Übungen
- VI0302:
- Großstadt
- Essen, Mode
- Fußball
- Interpret Gencebay, Orhan
1 (30.05.1968, 4:54 Min.)
- Fußball, griechische Mannschaft gegen türkische Mannschaft, türkischer Blues
- DV0039: (30.4.1968: 3:49)
- Frauen bei der Arbeit; Fußball; türkische Kombo und eine blonde und eine schwarzhhaarige Tänzerin; ein Tänzer, tanzen zu Dritt
2 (20.6.1968, 4:4 Min.)
- Jazzmusik, Promenade, Flaneuere, Kirmes, Kopftuch, Kicker, Fußball, Sängerin mit Schirm für die türkische Hitparade
3 (7.3.1968 : 5:14 Min.)
- Musik, Tanz, Sprachfilmkurs, Einführung in die deutsche Sprache
4 (6.6.1968 : 5:10)
- Türkische Musik, Fußball
5 (02.03.1967 :04:31)
- Fußball, Musik, E-Gitarre, türkischer Jazz
6 (30.11.1967 :1:21)
- Fußball, türkische Musik, Bahnhof, Internationale Presse, Film über einen Flug nach Deutschland
7 (20.06.1968, 1:19 Min.)
Fußball: Türken - Italiener (0:1).
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer italienischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum, Schwenk auf einen Tisch mit Pokalen
8 (6.6.1968, 1:2 Min.)
Fußball: Türken - Griechen (1:1).
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer griechischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum
9 (30.05.1968, 2:2 Min.)
Fußball: Griechen - Türken.
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer griechischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum
10 (13.6.1968, 0:57 Min.)
Fußball: Türken - Griechen (1:0).
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer griechischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum
11 (2.5.1968, 1:1 Min.9
Fußball: Türken - Spanier (1:2).
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer spanischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum
12 (30.11.1967, 1:20 Min.)
Türkisches Freundschaftsspiel gegen eine englische Mannschaft.
-Szenen eines Fußballspiels zwischen einer türkischen und einer englischen Freizeitmannschaft, Schwenk ins Publikum
13 (28.3.1968, 137 Min.)
Türken gegen Italiener um den Pokal des Arbeits- und Sozialministeriums.
-Fußball, Schwenk ins Publikum
14 (2.3.1967, 1:31 Min.)
- Fußball: Trainingsspiel einer türkischen Gastarbeitermannschaft. Schwenk ins Publikum
15 (8.2.1968, 0:58 Min.)
Fußballmannschaft aus NRW beim Training mit anschließender Vereinsfeier
- Fußball: Szenen eines Fußballspiels; Freizeitmannschaft
16 (7.3.1968, 2:50 Min.)
Fußball: Pokalspiel türkischer Mannschaften aus NRW
17 (18.4.1968, 1:30 Min.)
Fußball: Freundschaftsspiel türkischer Mannschaften in NRW
18 (23.11.1967, 1:21 Min.)
-

Sprache: Fußball: Spiel zweier türkischer Mannschaften aus NRW
Englisch; Türkisch; Arabisch
Geoschlagworte: Köln; Deutschland; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei; Anwerbeländern; Spanien; Kein Migrationsbezug; Griechenland;
Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : s / w; Videocassette (VHS, 8 Min.) : s / w;
Videocassette (VHS, 6 Min.) : s / w; Videocassette (VHS, 7 Min.) : s / w;
Videocassette (VHS, 9 Min.) : s / w; Videocassette (VHS, 2 Min.) : s / w;
Videocassette (VHS, 7 Min.) : s / w; Digital Videodisc (5 Min.) : s / w; Digital
Videodisc (4 Min.) : s / w; Digital Videodisc (4 Min.) : s / w; Digital Videodisc
(5 Min.) : s / w; Digital Videodisc (5 Min.) : s / w; Digital Videodisc (4 Min.) : s
/ w; Digital Videodisc (1 Min.) : s / w; Digital Videodisc (1 Min.) : s / w; Digital
Videodisc (1 Min.) : s / w; Digital Videodisc (2 Min.) : s / w; Digital Videodisc
(1 Min.) : s / w; Digital Videodisc (1 Min.) : s / w; Digital Videodisc (1 Min.) : s
/ w; Digital Videodisc (2 Min.) : s / w; Digital Videodisc (2 Min.) : s / w; Digital
Videodisc (1 Min.) : s / w; Digital Videodisc (3 Min.) : s / w; Digital Videodisc
(2 Min.) : s / w; Digital Videodisc (1 Min.) : s / w

191

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0275 (2)
AutorIn: Samura, Sorious
Haupttitel: **Exodus from Africa**
Untertitel: Sorious Samura's Africa
Inhalt: Die Routen von MigrantInnen von Mali durch die Wüste nach Marokko und
Südspanien werden gezeigt. Als Ziel vieler MigrantInnen wird London
fokussiert. Eine Stadt von prekären Jobs, dargestellt als einzigartiges
Jobscratching, und folgt in umgekehrter Richtung der Reise der Migration:
Diese Route stellt die Frage nach der Destination.
Sprache: Englisch; Englisch (UT)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Reise ; Flucht ; Krieg ; Wüste ; Reisetasche ; Stadt ; Küstenwache ;
Aufenthaltsstatus ; Illegalität
Geoschlagworte: Bamako; Tanger; London; Sierra Leone
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: SWPictures
Aufnahmejahr: 2000
Veröffentlichungsjahr: 2001
Umfang: Videocassette (VHS, 39 Min.) : farb.

192

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0168 (6); VI 0192 (2)
AutorIn: Babila, Susanne
RegisseurIn: Babila, Susanne
Haupttitel: **Geboren zwischen zwei Welten**
Untertitel: EinwandererInnen und ihre Großeltern
Inhalt: Die Enkelgeneration der Einwanderer beherrscht die hiesigen Dialekte oft
besser als die Sprache ihrer Eltern und Großeltern. Die Kultur und das Land
ihrer Vorfahren ist ihnen meist fremd. sie kennt diese nur aus Büchern,
Filmen und Erzählungen. Eine türkische und eine eritreische Familie werden
befragt, wie sich das Leben und die Blickweisen innerhalb von zwei
Generationen verändert haben.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Dritte Generation
Themenschlagworte: Einwanderung ; Erste Generation ; Familie
Geoschlagworte: Izmir; Tübingen
Migration aus: Türkei; Eritrea
Produktionsfirma: Südwestdeutscher Rundfunk (SWR)
Ort: Stuttgart
Aufnahmejahr: 2001
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

193

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0232
RegisseurIn: Gfrörer, Jörg
Haupttitel: **Hier ist die Schaufel, da ist der Dreck**
Untertitel: Ausländische Arbeiter diskutieren über Sprachprobleme und soziale Konflikte
Inhalt: Arbeitsmigranten berichten von ihren Schwierigkeiten im Alltags- und Arbeitsleben, etwa das Leben im Wohnheim, Konflikte mit deutschen Arbeitskollegen, Arbeitsunfälle sowie Prostitution und Ehebruch. Darüber hinaus schauen sie sich Fernseh-Sprachkurse, etwa "Viel Glück in Deutschland", und Lehrbücher an, die für ausländische Arbeitnehmer konzipiert worden sind und diskutieren darüber. Neben den Interviewszenen mit den Arbeitsmigranten und Experten werden Nachstellungen, Ausschnitte aus den Fernsehsprachkursen, aber auch Filmsequenzen aus dem Alltagsleben (Wohnheim, Fest) gezeigt.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Erfahrungsbericht ; Arbeitsmigration ; Alltagsleben ; Sprache ; Sprachunterricht ; Wohnen ; Arbeitsbedingung ; Migrationserfahrung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

194

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0169 (6)
AutorIn: Ginzel, Günther B.
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Mit Kopftuch und Computer : Jung, erfolgreich, muslimisch
Inhalt: Wenn sie durch die Gänge des Kölner Oberlandesgerichts eilt, sieht man ihr nicht an, dass sie Muslima ist: Sahinder Capras ist eine erfolgreiche Anwältin. Spezialisiert auf Familienrecht, hat sie immer wieder mit Ehe tragödien zu tun: "Viele Männer missbrauchen den Islam, um Frauen zu unterdrücken."

Ganz anders Bilghehan Köhler: "Der Islam gibt mir als Frau unheimlich viele Rechte." Die Archäologin untersucht die römische Geschichte des Rheinlands. Auch bei Ausgrabungen trägt sie ihr Kopftuch und findet sich damit "sehr chic".

Zwei Musliminnen in Deutschland: In ihrer religiösen Praxis unterscheiden sie sich: traditionell-islamisch die eine, liberal-säkular die andere. Für sie ist der Islam kein Karrierehindernis.

Beide fühlen sich als Teil der deutschen Gesellschaft. Kommt es zu Konflikten zwischen deutscher Lebensart und religiöser Überzeugung? Wie erleben sie ihre nichtmuslimische Umwelt?

Die Frauen gewähren Einblick in ihren Alltag, in ihr Denken und Fühlen. Gedreht wurde u.a. in einer Frauenmoschee, auf einem islamischen Friedhof, während einer Party. Islam und Emanzipation ist für beide kein Gegensatz. (WDR)
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

195

Filmgenre: **Filmfeature; Filmreportage**
Signatur: VI 0054; DV 0035
AutorIn: Wenner, Dorothee
RegisseurIn: Wenner, Dorothee
Haupttitel: **Unser Ausland - 10 Experten aus 10 Ländern**
Untertitel: Und was Ihnen hierzulande auffällt
Inhalt: In einer komplexen Videoinstallation beschreiben in Berlin wohnhafte Ausländer mit ihrem speziellen Blick die Besonderheiten der Deutschen und ihrer Kultur und Lebensweisen. Sie tun dies nicht einzig aus dem Blickwinkel des "Fremden", sondern dem des ausgewiesenen Experten, des liebevollen Beobachters, des konzentrierten Forschers. Ein erstaunlicher Schatz an ethnographischem Wissen und eine meist amüsante, oft spielerische Annäherung an deutsche Eigenarten öffnen unseren Blick - für den Blick des Anderen." (<http://www.gesichtzeigen.de/unserausland/unserausland.html>)
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Lebensweise ; Ethnografischer Blick
Geoschlagworte: Deutschland; Berlin
Migration aus: Bulgarien; Taiwan; Burundi; Polen; Korea; Brasilien; Frankreich; Indien; Russland; Sierra Leone
Produktionsfirma: Produktion eins - cine plus
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 112 Min.) : farb.

196

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0256 (2) ; VI 0189 (3)
AutorIn: Richter, Michael
RegisseurIn: Richter, Michael
Haupttitel: **Wir Sind Stolz Kanaken Zu Sein**
Untertitel: Türkische Rapper in Berlin-Kreuzberg
Inhalt: Das Schimpfwort "Kanaken", mit dem Türken in Deutschland schon immer tituliert wurden, tragen sie mit Stolz. Boe B., "Killer" Hakan, Derezon und Nelly bilden die Türk-Rap-Gruppe KANAK. Sie sind zwischen 20 und 27, Kinder von MigrantInnen und hier in Deutschland aufgewachsen. Hakan und Boe B. stammen aus türkischen Familien, Nelly ist Kosovo-Albanerin und Derezon hat einen portugiesischen Vater und eine deutsche Mutter. In den Songs der Gruppe spiegelt sich das Leben auf der Straße wider: Drogen, Arbeitslosigkeit, Bandenkriege. Die Sehnsucht nach dem großen Geld, nach der Berühmtheit und einem schnellen Leben. HipHop ist das Niemandsland, in dem sich Grenzgänger wie KANAK zwischen deutscher und türkischer Kultur, zwischen islamischen Werten und westlichem Gesellschaftsmodell ausprobieren, wird angeschnitten
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Jugendkultur ; Identität ; Kultur ; Diskriminierung ; Kriminalität ; Rap ; Management ; Band ; Produktion ; HipHop ; Zweite Generation ; Musik
Geoschlagworte: Berlin
Körperschaft: Kanak ; Islamic Force ; Sport-, Bildungs- und Kulturzentrum Naunynritze
Migration aus: Türkei; Kosovo; Portugal
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

197

Filmgenre: **Filmfeature**
Signatur: VI 0290 (2)
Serientitel: 3 Sat Thementag
Haupttitel: **Echt türkisch! Magazin**
Untertitel: Kulturzeit extra: Istanbul
Inhalt: Ein Tag Türkei: Von Samstag, sechs Uhr, bis Sonntag, sechs Uhr, sieht sich

3sat ausführlich am Bosphorus um. Und sendet unter anderem ein "Kültürzeit extra" aus Istanbul, das parallel auch im türkischen TV ausgestrahlt wird.

Kurzfilme:

Musikszene

In Istanbul brodelt das Leben. Eine rege Clubszene, Pop-Rock und eine lebendige traditionelle Musikszene bereichern das kulturelle Leben der Millionenmetropole. "Kulturzeit" ist vor Ort, stellt Istanbuler Musiker und Musikerinnen vor, wie die Sängerin Pevval Sam, die Rockband Mor ve Ötesi und spricht mit Hasan Saltık, dem Chef des bekannten Folklore-Labels Kalan Müzik.

Frau

Eine Theaterregisseurin Shaika Tekand spielt das Stück Antigone, die Künstlerin Günseli Kato leitet eine Agentur führt setzt sich für mehr Schulbildung ein. Eine Schriftstellerin Elif Shafak verschriftlicht die Rolle der Frau.

Sprache:

Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)

Themenschlagworte:

Moderation ; Stadt ; SchriftstellerIn ; Projekt ; Konflikt ; Ethnische Vielfalt ; Musikszene ; SängerIn ; Nation ; Buchbesprechung ; Identität ; Europa

Geoschlagworte:

Istanbul

Person:

Cenocak, Zafer ; Tekin, Harun ; Sam, Seyyal ; Saltik, Hasan ; Tekand, Shakia

Migration aus:

Türkei

Produktionsfirma:

Compagnie des Phares & Balises

Ort:

Paris

Umfang:

Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

198

Filmgenre:

Filminterview; Dokumentation

Signatur:

VI 0238

Haupttitel:

[Altern in Deutschland]

Inhalt:

Am Anfang ist ein Interview mit einem türkischen Mitarbeiter des Heims (Herr Solmaz) zu sehen. Dann wird Ibrahim [Abaci] durch das Zentrum geführt. Zum Schluss ist ein Interview mit Ibrahim [Abaci] (Rentner seit 1987: kam 1964 nach Saarbrücken/ Deutschland, arbeitete danach lange Jahre in Essen) zu sehen. Er plant sein restliches Leben im Altersheim in Deutschland zu verbringen, da er keine familiären Kontakte in der Türkei hat.

Sprache:

Deutsch; Türkisch

Themenschlagworte:

Altern ; Altenpflege ; Erste Generation ; Altenheim ; Pflegeheim ; Sozialberatung ; RentnerIn

Geoschlagworte:

Aachen; Essen

Körperschaft:

Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

Migration aus:

Türkei

Ort:

Aachen

Aufnahmejahr:

1995

Aufnahmeland:

Deutschland

Umfang:

Videocassette (VHS, 87 Min.) : farb.

199

Filmgenre:

Filminterview

Signatur:

VI 0233 (1)

Weitere Beteiligte:

Capovaldo

Haupttitel:

[Ein Arbeiter mit Gesangstalent]

Inhalt:

Ein italienischer Reporter interviewt Signor Capovaldo, der in einer deutschen Fabrik arbeitet. Signor Capovaldo erläutert seine Arbeit und wird im Anschluss vom Reporter gebeten, ein Lied zu singen, da der Arbeiter berühmt ist für seine gute Stimme. Signor Capovaldo singt gekonnt den Gassenhauer "O sole mio".

Sprache:

Italienisch

Themenschlagworte:

GastarbeiterIn ; Musik ; SängerIn

Migration aus:

Italien

Produktionsfirma:

Westdeutscher Rundfunk (WDR)

Aufnahmeland:

Deutschland

Umfang:

Videocassette (VHS, 4 Min.) : s / w

200

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0020
Haupttitel: **Gastarbeiter in Bad Homburg**
Inhalt: Lebensgeschichtliche Interviews ; teilweise werden biografische Fotos gezeigt
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Bad Homburg
Migration aus: Italien; Portugal; Spanien; Philippinen; Ex-Jugoslawien
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

201

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0014
AutorIn: Beermann, Eva-Maria ; Jaros, Krzysztof
RegisseurIn: Jaros, Krzysztof
Weitere Beteiligte: Golling, Christoph ; Hatunoglu, Mahmet ; Molke, Jacek ; Papaefthimiou, Vicki ; Schlesinger, Karin ; Teichman, Manfred ; Wolf, Sebastian
Haupttitel: **Guten Morgen, Kollega ...**
Untertitel: Gastarbeiterinnen Und Gastarbeiter Aus Osnabrück Und Der Region Erzählen Aus Ihrem Leben
Inhalt: Die Gelegenheit, in der Fremde Geld zu verdienen, das Verlangen, aus der heimatlichen Enge auszubrechen, oder schlicht Abenteuerlust - so schildern ehemalige Gastarbeiter und Gastarbeiterinnen ihre Motive, nach Deutschland zu kommen. In dem Videofilm "Guten Morgen, Kollega..." schildern zwölf Menschen, die inzwischen zu Osnabrückern geworden sind, ihre Entwicklung unter folgenden Überschriften: Koffer packen.....und in die Fremde fahren ; Die Arbeit ; Bett und Tisch und ... ; Man spricht Deutsch ... ; Hin und Her ; Nach der Arbeit ; Osnabrück ... meine Heimat ?!
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Arbeit ; Biografie ; Sprache ; Freizeit ; Interview
Geoschlagworte: Osnabrück
Person: Afetian, Clemente ; Akürek, Yilmaz ; Custolas, Antonio ; Doussis, Georges ; Ferch, Rudi ; Garcia-Velga, Recardo ; Golling, Christoph ; Kaczmarczyk, Georg ; Kaczmarczyk, Resi ; Karaca, Nuriye ; Krause, Günther ; Rodriguez, Julio Molina ; Parisi, Catena ; Parisi, Vito ; Richter, Reinhart ; Sancarbarlaz, Önder ; Tesic, Miodrag
Migration aus: Spanien; Griechenland; Türkei; Italien; Portugal
Ort: Osnabrück
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 35 Min.) : farb. : s / w

202

Filmgenre: **Filminterview; Dokumentation**
Signatur: VI 0310
RegisseurIn: Özen, Hasan
Haupttitel: **Interview mit Hasan Özen**
Inhalt: Interview mit Hasan Özen über sein Leben in Deutschland und in der Türkei, Mannesmann, Identität, Ausländerpolitik und das Älterwerden. Weiter sind Aufnahmen in der Gewerkschaft/Betriebsräumlichkeiten, wo er früher tätig war. Er trifft sich mit seinen ehemaligen Kollegen. 'Aufnahmen von Mannesmann Duisburg. Er erzählt über sein Werdegang bei Mannesmann. Aufnahmen von der Sporthalle-Süd in Duisburg kurz vor einer Betriebsratssitzung. Es sind weitere Aufnahmen in einem türkischen Kaffeehaus (Kahve, Kahvehane) mit anderen Migranten aus der Türkei.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Arbeit; Älter werden, Alter; Erste Anreise
Themenschlagworte: Erste Generation ; Streik ; Gewerkschaft ; Reise ; Arbeit ; Alltagsleben ; Ruhestand ; Integration ; Betriebsrat ; Identität ; Ausländerbeirat ; Altern
Geoschlagworte: Duisburg

Körperschaft: Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) ; Mannesmann
Migration aus: Türkei
Ort: Duisburg
Veröffentlichungsjahr: etwa 1992
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 95 Min.) : farb.

203

Filmgenre: **Filminterview; Dokumentation**
Signatur: VI 0237
RegisseurIn: Özen, Hasan
Haupttitel: **Interview mit Hasan Özen und seiner Familie**
Inhalt: Es sind Aufnahmen von Hasan Özen mit seiner Familie in seinem Haus. Gespräch mit Hasan Özen, seiner Frau und den Kindern, vor allem über die Zukunft und über das Altwerden. Die Kinder äußern außerdem ihre Gefühle über Deutschland, die Türkei und beantworten Fragen über ihre Identität. Weiter sind Aufnahmen in der Gewerkschaft/Betriebsräumlichkeiten, wo er früher tätig war. Er trifft sich mit seinen ehemaligen Kollegen. 'Aufnahmen von Mannesmann Duisburg. Er erzählt über sein Werdegang bei Mannesmann. Aufnahmen von der Sporthalle-Süd in Duisburg kurz vor einer Betriebsratssitzung. Es sind weitere Aufnahmen in einem türkischen Kaffeehaus (Kahve, Kahvehane) mit anderen Migranten aus der Türkei.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Familie; Freizeit; Zweite Generation
Themenschlagworte: Erste Generation ; Eigentum ; Familie ; Gewerkschaft ; Alltagsleben ; Ruhestand ; Integration ; Betriebsrat ; Identität ; Zweite Generation ; Ausländerbeirat ; Kaffeehaus ; Altern
Geoschlagworte: Duisburg
Körperschaft: Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB); Bundesausländerkonferenz der Industriegewerkschaft (IG) Metall ; Mannesmann ; Sporthalle Süd Duisburg
Migration aus: Türkei
Ort: Duisburg
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 201 Min.) : farb.

204

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0180
Haupttitel: **Interview mit Herr und Frau Yurdatap und Kinder**
Inhalt: Die Familie Yurdatap redet über ihr Leben in Deutschland. Herr Yurdatap, geboren auf der Insel Krim, kam 1960 aus der Türkei nach Deutschland, da er studieren wollte. Er hatte zwischen 1942-1947 mit seiner Familie (sie wurden "Ostarbeiter" genannt) in Deutschland gelebt. Arbeitete - überwiegend als Übersetzer - später in den Stahlwerken, diversen Zechen im Ruhrgebiet und hat sich 1972 als Übersetzer selbstständig gemacht. Frau Yurdatap hat am Anfang als Näherin in einem Familienbetrieb in Essen Gardienen genäht. 1963 kam der Sohn, 1970 die Tochter in Essen auf die Welt. Sie nähte von zuhause aus weiter. Später hat sie als Sozialberaterin bei der RAA angefangen zu arbeiten.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Arbeit; Gesellschaftsleben; Frauen; Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Erste Generation ; Arbeit ; Familie ; Zeche ; Bergbau ; ÜbersetzerIn ; Sozialarbeit ; OstarbeiterIn
Geoschlagworte: Essen; Russland
Körperschaft: Zeche Katharina ; Zeche Carl Funke ; Stahlwerke Essen
Migration aus: Türkei
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 78 Min.) : farb.

205

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0260
Weitere Beteiligte: Aylin, Cihad ; Glöckner, Ulla ; Heidari, Mohammad ; Thylla, Michael
Haupttitel: **Die Jungs Von Der Keupstraße**

Untertitel: Kreativ gegen Gewalt und Diskriminierung
Inhalt: Unter verschiedenen Themen wie Eingeeengt, Ausgeschlossen, Inmitten der Gewalt, Wunsch nach Öffnung, Wo entstehen eurer Meinung nach Konflikte?, Schule, Familie, Migrantenorganisationen, Polizei und Was sind eure Wünsche? werden die unterschiedlichen Jugendlichen porträtiert.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Dritte Generation ; Droge ; Gewalt ; Sozialer Brennpunkt ; Gruppe ; Vorurteil ; Problem ; Arbeitslosigkeit ; Jugendlicher ; Diskriminierung ; Unterricht ; Schule ; Vaterrolle
Geoschlagworte: Mülheim
Körperschaft: Jugendliche des Jugendladens AaK
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Produktionsfirma: Pro Dialog
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

206

Filmgenre: **Filminterview**
Eingangsnummer: E 0034,7
Signatur: VI 0026 (1)
Haupttitel: **Kanak TV Vol. 1**
Untertitel: 40 Jahre Einwanderung : Where do you come from?
Inhalt: Köln, 06.11. 2001. An diesem Tag feierte die Stadt Köln den 40. Jahrestag der Unterzeichnung des ersten Anwerbeabkommens mit der Türkei. Entsprechend tauchte auch viel Prominenz zum Festakt in der Philharmonie auf. Wir haben natürlich zu diesem Anlass nur die weißen Exoten mit der Kamera verfolgt. Um die reduzierte und reduzierende Anwendung des Kulturbegriffs, die für Migranten reserviert ist, deutlich zu machen, haben wir Fragen, die normalerweise nur an Migranten gestellt werden, an die Deutschen zurückgegeben. Dadurch sollte das scheinbar selbstverständliche Monopol der Deutschen auf den pauschalisierenden Blick auf die "Anderen" nicht nur aufgezeigt, sondern auch ad absurdum geführt werden. Das Interessante dabei ist, daß sich die meisten Deutschen exakt der Argumente bedienen, die viele Migranten über Jahre wiederholt haben, um sich gegen Identitätszuweisung und Vereinheitlichung zur Wehr zu setzen.
Sprache: Deutsch; Türkisch; Englisch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Umfrage ; Migrationsgeschichte ; Geschlechterrolle ; Kultur ; Leitkultur ; Persönlichkeit ; Offizieller Akt ; Jubiläum ;
Geoschlagworte: Köln
Person: Schramma, Fritz
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Kanak Attak
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

207

Filmgenre: **Filminterview**
Eingangsnummer: E 0034,7
Signatur: VI 0026 (3)
Weitere Beteiligte: Choi, Sun-Jo ; Florinante, Donna ; Fröschke, Oliver ; Giatoma, Kalliopi ; Hufen, Uli ; Jesse, Ralf ; Oulios, Miltiadis ; Segura, David ; Staikos, Dimitris ; Terkessidis, Gertrud ; Terkessidis, Mark ; Venant, Ado
Haupttitel: **Kanak TV Vol. 1**
Untertitel: Das Märchen von der Integration
Inhalt: "Ein Straßenverkäufer der lokalen Boulevardzeitung hat es letztens auf den Punkt gebracht." "Integration: Kannste vergesse. Wo willst Du denn integrieren?" Der Begriff Integration täuscht etwas vor: Inklusion und

Gleichberechtigung werden verkündet, wobei vorausgesetzt wird, dass es für Kanaken Extra-Hürden gibt. Für die Hürden sollen sie angeblich selbst oder ihre Kulturen verantwortlich sein.

Tatsächlich schweigt der Befehl zur Integration über die kollektiven Forderungen der MigrantInnen. Er verschiebt die Kämpfe hin zu einer individuellen Anpassungsleistung. Im Gewand der Integration werden unüberwindbare Asymmetrien eingeführt und politische Rechte verwehrt. Integration erklärt MigrantInnen erst zum Problem. Dieser Film ist die Antwort von Kanak Attak auf die omnipräsenten Integrationsforderungen."

(<http://www.kanak-tv.de/volume1.html>)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Märchen ; Integration ; Test ; Integrationsnachweis ; Gespräch ; Einkauf ; Zeitung ; Sportveranstaltung ; Geselligkeit ; Essen
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Kanak Attak
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

208

Filmgenre: **Filminterview**
Eingangsnummer: E 0034,7
Signatur: VI 0026 (2)
Haupttitel: **Kanak TV Vol. 1**
Untertitel: Weißes Ghetto
Inhalt: Köln-Lindenthal, ein wohlhabendes und homogenes Stadtviertel. MigrantInnen findet man dort nicht. Da stellt sich die Frage, womit das zusammenhängt. Schotten sich die Deutschen ab? Ist Köln-Lindenthal ein weißes Ghetto? eine Hochburg von Bio-Deutschen? Eine Umfrage wurde gestartet.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Stadtbild
Themenschlagworte: Umfrage ; Diskriminierung ; Ghetto ; Desintegration ; Gesamtgesellschaft ; Vielfalt ; Sozialer Brennpunkt ; Stadt ; Stadtviertel
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Kanak Attak
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

209

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0177 (1)
Weitere Beteiligte: Bazarkaya, Yüksel ; Breuer-Ücer, Ulya ; Gülen, Ergun ; Dikkaya, Turhan
Haupttitel: **[Köln Radyosu 1]**
Inhalt: Aufnahme der Büroräume des Funkhaus Europa, türkische Abteilung, und der Mitarbeiter ; Besprechung zwischen sieben Personen
00:07:00 - 00:18:00
Interview mit Herrn Turhan Dikkaya (?)
00:24:00 - 00:28:00
Interview mit Frau Ulya Breuer-Ücer (?)
00:28:00 - 00:35:00
Interview mit Herr Ergun Gülen (?)

Sprache: Türkisch

Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Eigenproduktion Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (Betacam, 35 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 35 Min.) : farb.

210

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0177 (3)
Weitere Beteiligte: Pazarkaya, Yüksel ; Breuer-Ücer, Ulya ; Gülen, Ergun ; Dikkaya, Turhan
Haupttitel: **[Köln Radyosu 3]**
Inhalt: Aufnahme der Büroräume des Funkhaus Europa, türkische Abteilung, und der Mitarbeiter
1:11:00 - 1:16:00
Interview von VB 0006 mit Herrn Pazarkaya (?) geht weiter
1:16:00 - 1:23:00
Interview mit einer unbekanntenen Frau
00:26:00
Ausschnitte einer Kunstausstellungseröffnung ; u.a. Anfang der Rede von Prof. Dr. Faruk Sen , Zentrum für Türkeistudien Essen ; Musiker ; Rundgang durch die Ausstellung mit Nahaufnahmen
2:37:00 - 3:54:00
Führung durch eine andere Ausstellung mit Nahaufnahmen einiger Bilder
4:04:00
Nahaufnahme des Schildes mit der Aufschrift "Zeki Arslan Mario Moronti Malerei - Skulpturen - Aquarelle 11. Dezember 1994 - 15. Januar 1995" angebracht am Museum am Ostwall
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Ausstellung ; Radio ;
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) Köln Radyosu ; Funkhaus Europa
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Eigenproduktion Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Umfang: Videocassette (Betacam, 33 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

211

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0178
Haupttitel: **[Kölner Karneval : "Gastarbeiterwagen"]**
Inhalt: Ausländerfeindlich gestalteter Gastarbeiterwagen auf dem Rosenmontagszug-Köln: Interview mit Kölner Oberstaatsanwalt Benninghausen, der nicht den Straftatbestand der Volksverhetzung geltend macht
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Karneval ; Rosenmontag ; Umzug ; Volksverhetzung ; Straftat
Geoschlagworte: Köln
Person: Staatsanwaltschaft Köln
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1976
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

212

Filmgenre: **Filminterview; Theaterfilm**
Signatur: VI 0225 (4)
RegisseurIn: Teuchert, Andreas
Haupttitel: **Der letzte Vietkong**
Inhalt: Theaterstück über die Geschichte eines vietnamesischen Gastarbeiters. Wie er zunächst in die DDR auswanderte, dort arbeitete, die Probleme, die er nach der Wende hat, wie er beginnt Zigaretten zu verkaufen und verhaftet wird und nach Vietnam zurückkehrt. Im Anschluss an den Film folgt ein

Sprache: Interview mit dem Regisseur und Tamara Hentschel (Reistrommel e.V)
Vietnamesisch; Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Verbrechen ; Geschichte ; Schmuggel ; Rückkehr ;
Aufarbeitung
Körperschaft: Reistrommel e.V.
Migration aus: Vietnam
Produktionsfirma: Fernsehen aus Berlin (FAB)
Ort: Berlin
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 23 Min.) : farb.

213

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0311
Weitere Beteiligte: Mann, Maria
Haupttitel: **Was Heißt'n Hier Multikulturell?**
Untertitel: Eine multikulturelle Spurensuche für Jugendliche im Münchner Stadtteil Haidhausen : Eine Produktion mit Jugendlichen die sich am Projekt Unidet Culture beteiligten
Inhalt: Jugendliche waren in Haidhausen vom 4. bis 26. Juli 1994 auf multikultureller Spurensuche. Sie wollten auf die Fragen Welche Kulturen finden wir aktuell in Haidhausen, welche Kulturen haben ihre Spuren hinterlassen, und was bedeutet das für die Menschen, die hier leben und arbeiten, Antworten finden. Die Jugendlichen, ausgerüstet mit Fotoapparat, Videokamera, Tonbandgerät oder Fragebogen und begleitet von Erwachsenen haben sich auf die Suche begeben.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Stadtbild
Themenschlagworte: Vorurteil ; Multikulturelle Gesellschaft ; Zusammenleben ; Stadtentwicklung ; Stadtviertel ; Umfrage ; Interview ; Begriff ; Geschichte ; Sprache ; Essenskultur ; Kultur ; Musik ; Stadtteil ; Architektur ; Straße ; Alltagsleben ; Jugendlicher ; Integration ; Konflikt ; Integrationspolitik
Geoschlagworte: München
Körperschaft: Zentrum für Entwicklung und Freiheit (ZEF) ; Arbeitsgemeinschaft Friedenspädagogik
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

214

Filmgenre: **Filminterview**
Eingangsnummer: E 0069,28
Signatur: VI 0048 (2)
Haupttitel: **Zusammenleben mit Ausländern : Eine Aktion der Sozialpartner**
Untertitel: Interview mit Bundestagspräsidentin Rita Süßmuth : Für Toleranz und friedliches Miteinander deutscher und ausländischer Auszubildender in der deutschen Wirtschaft
Inhalt: "Der DGB hat in einer Gemeinschaftsaktion mit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und Unterstützung der Bundeszentrale für Politische Bildung ein Video herausgebracht, welches als didaktisches Hilfsmittel für Ausbilder konzipiert ist. Die Videokassette enthält 5 Beiträge (<http://www.idaev.de/html/MPubVerzFilmInterkultur.htm>)
Sprache: Deutsch
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesvereinigung der Arbeitgeberverbände (BDA); Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

215

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0165 (3)
Haupttitel: **[Zwei Männer werden interviewt - sie haben eine Yarinistan-Platte dabei ("One Day Soon")]**
Inhalt: Es geht um die Musikgruppe Yarinistan und deren Konzert in Ost-Berlin.
Sprache: Russisch
Migration aus: Kein Migrationsbezug; Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

216

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0145
AutorIn: Möckel, Patricia
Serientitel: 100 Deutsche Jahre
Haupttitel: **Abgrenzungen**
Untertitel: Ausländer In Deutschland
Inhalt: Geschichte der Arbeitereinwanderung nach Deutschland. Angefangen bei den "Ruhrpolen", gefolgt von den Zwangsarbeitern während des Zweiten Weltkrieges. Es wird auf die italienischen Gastarbeiter eingegangen, ihre Anwerbebüros, ihre Gründe nach Deutschland zu kommen und die erste Zeit in Deutschland. Enthält auch Interviews mit Gastarbeitern. Zum Schluss wird auf die Ausländerfeindlichkeit eingegangen und die Probleme v.a. seit den 80er Jahren.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Kulturaustausch ; Streik ; Zwangsarbeiter ; Zweiter Weltkrieg ; Integration ; Ostarbeiter ; Alltagsleben ; Gastarbeiter ; FremdarbeiterIn ; Ausländerfeindlichkeit ; Rassismus
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Polen; Italien; Frankreich; Türkei; Vietnam
Produktionsfirma: Südwestdeutscher Rundfunk (SWR)
Ort: Stuttgart
Veröffentlichungsjahr: 1998
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb. : s / w

217

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0131 (1)
Weitere Beteiligte: Haußmann, Ezard ; Haußmann, Leander ; Heck, Dieter Thomas ; Heckscher, Kim ; Özdemir, Abdullah ; Özdemir, Cem
Serientitel: Boulevard Bio
Haupttitel: **Väter Und Söhne**
Inhalt: In der Talkshow wird die Erziehung, die Schulzeit und das Leben von Cem Özdemir und seinem Vater thematisiert.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Erste Generation ; Zweite Generation ; Politik ; Bundestagsabgeordneter ; Wahl ; Politische Partizipation ; Politische Partei ; Staatsbürgerschaft ; Integrationspolitik ; Migrationspolitik
Person: Özdemir, Abdullah ; Özdemir, Cem
Körperschaft: Bündnis 90 / Die Grünen
Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 56 Min.) : farb.

218

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0130 (3)
Serientitel: Hier Im Revier
Haupttitel: **[Bericht Über DOMiT]**
Inhalt: DOMiT-Mitbegründer Mehmet Özen erzählt von der geplanten Ausstellung 1998 mit dem Titel: Fremde Heimat. Eine Geschichte der Einwanderung aus der Türkei, in Zusammenarbeit mit dem Ruhrlandmuseum Essen und dem

Sprache: DOMiD-Verein.
Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Verein ; Ausstellung ; Objekt ; Dokument ; Sozialgeschichte ; Rückkehr ; Einwanderungsland
Geoschlagworte: Deutschland; Essen
Person: Özen, Mehmet
Körperschaft: Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland (DOMiD) ; Stiftung Ruhr Museum
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 4 Min.) : farb.

219

Filmgenre: **Filminterview**
Signatur: VI 0289 (6)
Serientitel: Soirée Thematique
Haupttitel: **Le Rêve Arabe**
Übersetzung: [Der Arabische Traum]
Inhalt: Interview mit Heinz Halm
Sprache: Deutsch (fran. UT)
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Geschichte ; Literatur ; Wissenschaft ; Weltreich ; Kultur ; Buchpräsentation ; Fundamentalismus ; Religion ; Moderne
Geoschlagworte: Maschrek
Körperschaft: Universität Tübingen, Orinetalisches Seminar
Migration aus: Arabische Länder
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : s / w

220

Filmgenre: **Filmmagazin**
Signatur: VI 0164
Regisseurln: Meyer, Eberhard
Serientitel: Gesundheit! Medizin Im Ersten
Haupttitel: **Ethnomedizin**
Inhalt: Historische Aufnahmen der Ankunft der ersten GastarbeiterInnen an einem deutschen Bahnhof werden gezeigt. Die besonderen und typischen gesundheitlichen Belastungen von MigrantInnen werden erläutert.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Gesundheit
Themenschlagworte: Medizin ; Krankheit ; Immigration
Geoschlagworte: Deutschland; Hannover
Migration aus: Türkei; Anwerbeländern; Ex-Jugoslawien
Aufnahmejahr: 1992
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb. : s / w

221

Filmgenre: **Filmmaterial**
Signatur: VI 0277
Haupttitel: **[Amateuraufnahme Kurdistan]**
Inhalt: Am Anfang spielt ein Musiker mit einer Saz auf der Bühne. Danach gibt es keinen Ton mehr. Eine Frau, zwei Kinder und ein Mann werden in einem Zimmer mit Bett gezeigt. Dann draußen auf einer asphaltierten Straße gehen sie Spazieren. Große Gruppe auf dem Land, kleine Steinhäuser. Dann wieder deutsche Straßenschilder eine Demonstration mit Transparenten. Ein Vater steht mit seinen beiden Kindern vor einem Haus und dann werden die beiden Kinder in der Wohnung gezeigt.
Themenbereich: Leben in der Heimat / am Herkunftsort
Themenschlagworte: Dorf ; Stadt : Gruppe ; Politische Partizipation ; Transparent ; Demonstration

Geoschlagworte: ; Familie ; Kind ; Frau ; Wohnung ; Landschaft
Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Kurdistan; Türkei
Aufnahmeland: Türkei ; Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 19 Min.) : farb

222

Filmgenre: **Filmmaterial**
Signatur: VI 0158
Haupttitel: **Cocuklarin Cenaze Banti 1993**
Übersetzung: Band von der Beisetzung der Kinder 1993
Untertitel: Besinci Ayin
Inhalt: Gedenkfeier für die Opfer des Brandanschlags in Solingen und deren anschließender Beerdigung in der Türkei. Es folgen Interviews mit Familienangehörigen der Opfer. Auch werden kurze Sequenzen von Ausschreitungen in Deutschland gezeigt, die von der Polizei bekämpft werden.
Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Xenophobie
Themenschlagworte: Mord ; Rassismus ; Rechtsextremismus ; Familie ; Trauer ; Beerdigung
Geoschlagworte: Solingen
Migration aus: Türkei

223

Filmgenre: **Filmmaterial**
Eingangsnummer: E 0038,14
Signatur: VI 0220
Haupttitel: **Hiphop Contest Batschkapp**
Inhalt: Aufnahme des Hiphop Contests Batschkapp in Frankfurt a.M. am 2.12.2001. Beteiligte Gruppen sind Double B, D-Flame, Klartext, Das Gesox, Arrow Thoog, M.C.M., Kla-Butzte-Bärskjes, Reimmainstrom & Mad MC
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Hiphop
Geoschlagworte: Frankfurt
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 48 Min.) : farb.

224

Filmgenre: **Filmmaterial**
Signatur: VI 0144
Haupttitel: **[Männer In Einer Moschee]**
Inhalt: Bei den Aufnahmen handelt es evtl. um Rohaufnahmen für eine Dokumentation. Es gibt einzelne kurze Sequenzen ohne Kommentar zu folgenden Themen:
- Männer waschen sich vor dem Gang in die Moschee (mehrfach)
- ziehen sich vor der Moschee die Schuhe aus
- Männer hören einem Prediger in der Moschee zu (evtl. Freitagsgebet)
- der Vorhof der Moschee wird gefilmt und wie sich die Menschen dort unterhalten
- es werden mehrere Interviews auf Türkisch gemacht
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Moschee ; Beten ; Interview ; Predigt
Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 86 Min.) : farb.

225

Filmgenre: **Filmmaterial**
Eingangsnummer: E 0247,11
Signatur: VI 0218
Haupttitel: **[Tag der Frauen]**
Untertitel: [Organisiert vom Kulturverein "Jugo-Radnik" in der Stadthalle von Brackenheim / Baden-Württemberg]

Inhalt: Folklore-Gruppe aus Zrenjanin (Serbien) ;
Folklore aus Montenegro ;
Bosnische Lieder, Witze über Bosnier ;
Folklore aus Vojvodina ; Tamburin ; Gesang aus Serbien ;
Folklore aus Mazedonien
Sprache: Kroatisch; Serbisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Fest ; Folklore ; Jubiläum ; Festhalle ; Tanz ; Musik ; Rede ; Tag der Frau ;
Arbeitsmigration
Geoschlagworte: Brackenheim
Körperschaft: Jugo-Radnik
Migration aus: Ex-Jugoslawien; Kroatien; Montenegro; Bosnien-Herzegowina; Serbien;
Mazedonien
Aufnahmejahr: 1987
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 160 Min.) : farb.

226

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0170 (2)
AutorIn: Liebe, Klaus
Haupttitel: **"Türklerin atasi" Atatürk : Devrimci, reformcu ve avrupali**
Inhalt: Portrait Mustafa Kemals, Atatürks ; Geschichte der Türkei im 20.
Jahrhundert, viele historische Aufnahmen
Sprache: Deutsch (türk. übersprochen); Türkisch
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb. : s / w

227

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0163 (2)
AutorIn: Derin, Seyhan
RegisseurIn: Derin, Seyhan
Weitere Beteiligte: Cebeci, Zahire ; Derin, Durkadin ; Öztürk, Elif
Haupttitel: **Ben Annemin Kiziyim**
Übersetzung: Ich bin Tochter meiner Mutter
Inhalt: Eine Reise der Tochter in das Leben der Mutter. Eine Reise in eine Welt
zwischen Deutschland und der Türkei. Die Tochter ist in der Türkei geboren
und in Deutschland aufgewachsen. Als der Vater die Familie in die Türkei
zurückschicken will, um sein eigenes Heimweh zu stillen, weigert sich die
Tochter und bleibt in Deutschland. Die Tochter befragt die Mutter über ihr
Leben: Eltern, Heirat, Schwangerschaften, ihr Bild der Mutter erweitert sich.
Sie lernt dass ihre Mutter obwohl in der Tradition erzogen, das Dorf
verlassen hat und in die Stadt ging um Geld für ihre Familie zu verdienen.
Während des Filmes werden Ausschnitte der Spielfilme "Söz bir Allah bir"
(Ein Gott ein Wort) aus dem Jahr 1933 von Muhsin Ertugrul und "Vurun
kakpeye" (Steinigt die Hure) aus dem Jahr 1949 von Lütfi O. Akad
eingebildet. Die Türkei wird mit den Gegensätzen von Stadt und Land,
Militärputsch, Atatürk, Wahlrecht für Frauen und Entschleierung präsentiert.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen); Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Mutter ; Rolle ; Biografie ; Herkunftsland ; Rückkehrer ; Reise ; Kind ;
Familie ; RentnerIn ; Beziehung ; Vater ; Rollstuhl ; Stadt-Land ; Großeltern ;
Historische Fotografie ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Dritte
Generation ; Tradition ; Geschwister
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Deutschland; Völklingen; Erenköyü; Çavuslar;
Kayabasi
Person: Bahadir, Ismail ; Atatürk, Kemal ; Derin, Durkadin ; Cebeci, Zahire ; Öztürk,
Elif ; Ertugrul, Muhsin ; Akad, Lütfi O.
Migration aus: Türkei

Produktionsfirma: Hochschule für Film und Fernsehen (HFF)
Ort: München
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 89 Min.) : farb. : s / w

228

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0134 (1)
AutorIn: Okkan, Osman
RegisseurIn: Oeckl, Dieter
Weitere Beteiligte: Görner, Lutz
Haupttitel: **[Biografie Nazim Hikmet]**
Inhalt: Nazim Hikmet wurde 1902 geboren. Er ist aktiv im Befreiungskampf und lernt hierbei Anatolien und seine Menschen mit ihrer Erzählkunst kennen. Die türkische Republik entsteht. Er interessiert sich für Russland und reist während der Oktoberrevolution dorthin. Er wird aktives Mitglied der Kommunistischen Partei der Türkei (TKP). Er veröffentlicht drei Gedichtbände, die alle soziale Schichten behandeln. In einem politischen Prozess wurde er 1938 von einem Kriegsgericht zu 28 Jahren Haft verurteilt. Hikmet wird für 24 Jahre in Bursa eingekerkert. 1950 wurde Hikmet nach einem Hungerstreik und internationalen Protesten in einer Generalamnestie begnadigt. Hikmet musste allerdings erneut – und diesmal endgültig – nach Moskau fliehen, Später rechnete er mit dem Stalinismus ab.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT); Russisch (deut. UT)
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Biografie ; Gefängnis ; Familie ; Großbürgertum ; Offizier ; Krankheit ; Befreiungskampf ; Gefängnis ; Literarisches Werk
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Bursa; Diyarbakir; Aleppo
Körperschaft: Kommunistische Partei der Sowjetunion (KPdSU) ; Türkiye Komünist Partisi (TKP) ;
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Pickup
Ort: Köln
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb. : s / w

229

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0163 (1)
Weitere Beteiligte: Savasci, Fethi
Haupttitel: **[Gastarbeiterliteratur]**
Untertitel: [Die Schriftsteller Fethi Savasci und Miltiadis Papanagnou]
Inhalt: Fethi Savasci, ein türkischer Gastarbeiter schreibt Poesie und Geschichten. Er kam 1965 als Gastarbeiter nach München. Er ist Maurermeister und arbeitet in der Hausmeisterei in einer Firma. Savasci wird mit seinem ältesten Sohn Özgür, der Germanistik studiert hat und dem eine Professur in der Türkei angeboten worden ist, gezeigt. Er schreibt Geschichten und Gedichte über den inneren Zwiespalt in Deutschland zu leben und der Sehnsucht nach der Heimat. Savasci schreibt vorwiegend über die Situation von FabrikarbeiterInnen. Er ist sehr diszipliniert jeden morgen im Frühstücksraum seiner Firma schreibt er drei Seiten in einer Stunde in der Manier der Volkspoese. Denn in der Türkei liegen Dichtung und Alltag sehr nahe beieinander [Er starb am 26. Oktober 1989 in München].

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: SchriftstellerIn ; Mann ; Karriere ; Herkunftsland ; SozialberaterIn ; FabrikarbeiterIn ; Wohnungsmarkt ; Sprache ; Zweite Generation ; Maurermeister ;
Geoschlagworte: München
Person: Savascis, Fethi ; Papanagnou, Miltiadis
Migration aus: Türkei; Griechenland
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

230

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0167
AutorIn: Salger, Farid ; Schmahlfeldt, Henry
RegisseurIn: Salger, Farid ; Schmahlfeldt, Henry
Haupttitel: **Die Gastrentner**
Untertitel:
Inhalt: Zur Situation ausländischer SeniorInnen am Beispiel der Stadt Bonn
Am Beispiel von RenterInnen der Stadt Bonn werden deren Schwierigkeiten mit dem Leben als Senioren geschildert. Für viele ist das Leben nach dem Ende der Arbeitszeit sehr einsam geworden - die wenigen Kontakte, die es zu Deutschen gab, sind mit dem Abschied von der Arbeit verloren gegangen. Die Dokumentation zeigt, dass sich "typische Probleme im Alter" gerade bei Migrantinnen und Migranten verstärken. So berichtet eine spanischen Migrantin von der Einsamkeit nach dem Verlust ihres Mannes, der durch mangelnde Deutschkenntnisse verstärkt wird. Oder ein türkischer Senior berichtet vom Gefühl des "nicht mehr gebraucht werden" - und das, obwohl er gesund nach Deutschland kam und erst hier durch die schwere Arbeit Krank wurde. Das Fazit MigrantInnen werden als SeniorInnen noch immer ausgegrenzt nach wie vor sind sie noch immer "Gäste".
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen); Spanisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Älter werden, Alter
Themenschlagworte: Erste Generation ; Familie ; GastarbeiterIn ; Gesundheit ; RentnerIn ; Kontakt ; Finanzen ; Isolation ; Frau ; Sprache ; Freizeit ; Angebot ; Sport ; Treffpunkt ; Kurs ; Deutschländer (Almancilar) ; Rückkehr ; Umfrage ; Beerdigung ; Altenheim ; Diskriminierung
Geoschlagworte: Bonn
Person: Öztürkler, Rahim ; Sanchidrian, Lucinda
Körperschaft: Club Galizia de Bonn ; Caritas ; Elim Altenheim
Migration aus: Türkei ; Spanien
Ort: Duisburg
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

231

Filmgenre: **Filmporträt; Filmmaterial**
Signatur: VI 0222
RegisseurIn: Stroux, Marily
Haupttitel: **Imbiss St. Pauli - Zum Schaukelpferd**
Inhalt: Portrait des griechischen Imbiss-Inhabers Nikos. Er ist ein Original, die Brille trägt er weit auf der Nase nach vorn geschoben, über seine Schulter hat er ein Handtuch geworfen. Er war seit 15 Jahren nicht mehr in Griechenland und träumt davon, heimzukehren. Doch die Art, wie er von seiner Heimkehr erzählt, lässt darauf schließen, dass diese für ihn gleichzeitig unmöglich ist.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Lebensentwurf ; Traum ; Ökonomie ; Selbständigkeit ; Postfordismus ; Rückkehr
Geoschlagworte: Hamburg
Migration aus: Griechenland
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 49 Min.) : farb.

232

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0168 (5)
AutorIn: Soehring, Anna
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: "Heimat ist Heimat" : Ein junger Türke erzählt ...
Inhalt: Eine in Düsseldorf lebende türkische Familie wird aus der Sicht des 32-jährigen Sohnes porträtiert. Er berichtet von seinem Alltagsleben in der Bundesrepublik und der wirtschaftlichen Situation seiner Familie. Das so genannte Traditionsbewusstsein der Türken und die Bedeutung der

jährlichen Heimatbesuche sowie die subjektiv empfundene Kälte der deutschen Gesellschaft werden dargestellt.

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Alltagsleben
 Themenschlagworte: Familie ; Tradition ; Reise ; Werte ; Finanzen
 Geoschlagworte: Düsseldorf
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD)
 Aufnahmejahr: 1984
 Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

233

Filmgenre: **Filmporträt**
 Signatur: VI 0091 (2)
 AutorIn: Koch, Birgit Theresa
 Haupttitel: **Nachbarn**
 Untertitel: Frauen In Der Zweiten Heimat (1)
 Inhalt: Die Geschichte dreier Generationen einer türkischen Familie wird anhand der Frauen erzählt. Die Mutter ließ ihre vier Kinder und den Ehemann in der Türkei, um in Deutschland zu arbeiten. Erst nach sechs Jahren ist die Familie wieder in Deutschland vereint. Ihre Tochter wird ebenfalls porträtiert, die nach der Scheidung von ihrem Mann in der Bibliothek arbeitet. Zum Schluss wird noch kurz auf die dritte Generation eingegangen, die sich immer weniger als Türkin / Türke fühlt.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
 Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland
 Themenschlagworte: Frau ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Dritte Generation ; Arbeitsmigration ; Ankunft ; Familie ; Konservenfabrik ; Kabelfabrik
 Geoschlagworte: Duisburg; Izmir
 Person: Bassler, Sybille ; Kurc, Fatma ; Demir, Kemal ; Fo, Dario
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
 Ort: Mainz
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

234

Filmgenre: **Filmporträt**
 Eingangsnummer: E 0047,10
 Signatur: VI 0024
 RegisseurIn: Chiesa, Alcides
 Weitere Beteiligte: Beltrán, Antonio ; Dahm, Inge ; Engelhaupt, Birgit ; Jiménez, Rafael ; Möhring, Ute ; Riesgo, Vicente ; Otero, José Sánchez
 Haupttitel: **Wege**
 Untertitel: Ein Videofilm von Alcides Chiesa im Rahmen des Adentro-Projektes
 Inhalt: "Der Videofilm zeigt anhand von sieben Porträts von älteren spanischen Einwanderern, dass diese eine sehr heterogene Gruppe sind. Er vermittelt, welche Wege die Migrantinnen und Migranten der ersten Generation zurückgelegt haben und wie sie ihren Weg im Alter fortsetzen. Wir sehen Bilder, die auch auf viele der in den älteren Menschen schlummernden Fähigkeiten, Träume und Visionen hinweisen, die sie in ihrem Leben vielleicht noch verwirklichen werden.

Das Modellprojekt «Adentro – Spanisch sprechende Seniorinnen und Senioren mischen sich ein», das hinter diesem Film steht, beschreibt Möglichkeiten, wie spanisch sprechende ältere Menschen in der Bundesrepublik Deutschland ihre Lebensumstände verbessern können.

Adentro ist ein Kooperationsprojekt zwischen der Spanischen Weiterbildungsakademie, dem Bund der Spanischen Elternvereine und dem Deutschen Roten Kreuz und hat spanisch sprechende Senioren und Seniorinnen zu Multiplikatoren, Multiplikatorinnen in der offenen Altersarbeit ausgebildet. Diese bieten inzwischen in vielen Verbänden, Vereinen und

Missionen Seniorengymnastik und andere Aktivitäten an."

(Quelle: <http://www.alter-migration.ch/media/m2.html>)

Sprache: Deutsch; Spanisch
Migration aus: Spanien
Ort: Bundesrepublik Deutschland (BRD)
Umfang: Videocassette (VHS, 32 Min.) : farb.

235

Filmgenre: **Filmporträt**
Signatur: VI 0148 (3); VI 0018 (2)
AutorIn: Bademsoy, Aysun
RegisseurIn: Bademsoy, Aysun
Serientitel: Themenabend
Haupttitel: **Das Ende Der Geduld**
Untertitel: Junge Türken In Deutschland : Nach Dem Spiel
Inhalt: Ein Porträt von fünf Fußballerinnen der türkischen Mannschaft 'Agrisor' aus Berlin-Kreuzberg. Es ist Sommer, das Saisonende naht, und die Mädchen werden mit dem Fußballspielen aufhören. Sie fahren im Auto durch die Straßen, hupen die Jungen an, gehen auf Parties, ins Solarium, auf Gocart-Bahnen. Manche haben einen Ausbildungsplatz oder hängen in ABM-Maßnahmen herum, andere haben gar nichts. Sie fragen sich, wie das Leben geht: das Heiraten, die Jungfräulichkeit, die Liebe, die Moral, die Eltern, die Selbständigkeit. Deutschländerinnen in Berlin, um die Zwanzig, die ein eigenes Leben zu entwerfen versuchen. Sie wissen, daß dies ihr letzter Sommer in der Clique ist. (28. internationales forum des jungen films)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Mädchen ; Leben ; Zukunft ; Clique ; Integration ; Jugendlicher ; Fußball ; Sport
Geoschlagworte: Kreuzberg; Neukölln
Körperschaft: Agrisor
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Harun Farocki Filmproduktion
Ort: Mainz
Aufnahmejahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 58 Min.) : farb.

236

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0099
AutorIn: Janssen, Dorien
RegisseurIn: Janssen, Dorien
Haupttitel: **De tijd gaat...**
Übersetzung: [Die Zeit vergeht...]
Inhalt: Senioren, die als Gastarbeiter in die Niederlande kamen, berichten über ihre Ausreise aus dem Herkunftsland, ihr Leben im Migrationsland und ihr Kontakt zu anderen Migranten in Vereinen. Sie verbringen ihre Altersruhe im Migrationsland. Neben Szenen aus ihrem jetzigen Leben zeigt die Reportage sw-Archivmaterial von der Anwerbung, vom Verlassen der Heimat (Schiff verlässt Hafen in Tunesien), die Ankunft im Zielland und Produktionsbilder.

Sprache: Niederländisch
Themenschlagworte: GastarbeiterIn ; Erfahrungsbericht ; Arbeitsmigration ; Altern ; Senior ; Alltagsleben ; Rente ; Vereinswesen
Geoschlagworte: Niederlande
Migration aus: Türkei; Marokko; Suriname; Kap Verde
Produktionsfirma: Sse Film- en Videoproduchies
Ort: Utrecht
Aufnahmeland: Niederlande
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

237

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0135
AutorIn: Röschner, Thomas ; Zaimoglu, Feridun
RegisseurIn: Röschner, Thomas
Haupttitel: **Deutschland Im Winter**
Untertitel: Kanakistan : Eine Rap-Reportage
Inhalt: Feridun Zaimoglu, dessen Buch Kanak-Sprak für kontroverse Diskussionen sorgt, führt als Erzähler durch Kanakistan. Die dritte Einwanderergeneration wendet sich gegen Gleichmacherei und multikulturelles Geschwafel.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Diskriminierung ; Droge ; Zweite Generation ; Misshandlung ; Gefängnis ; Text ; Sozialkritik ; Hiphop ; Projekt ; Sprache
Geoschlagworte: Deutschland
Person: Zaimoglu, Feridun ; Ertan O. ; Cartel ; Sebeke, Cinai ; Erhan & Selman
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Association Relative à la Télévision Européenne (ARTE); Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)

Aufnahmejahr: 1996
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

238

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0233 (14)
AutorIn: Hilgert, Hansjürgen
Haupttitel: **Fremde Heimat**
Inhalt: Kurze Migrationsgeschichte der Familie Santoro, die wegen Armut ihre Heimat Apulien (Süditalien) nach Deutschland verließ.

Sprache: Deutsch; Italienisch
Themenschlagworte: Migrationsgeschichte ; Arbeitsmigration
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

239

Filmgenre: **Filmreportage**
Eingangsnummer: E 0327,1
Signatur: VI 0196
Haupttitel: **[Mario]**
Inhalt: Reportage des WDR über die Anwerbestelle in Verona/Italien. Gezeigt werden Anwerbeformalitäten und Gesundheitsuntersuchung, einschließlich beschämender Momente („Jetzt kommt das Kommando ´Hosen runter´“), unterlegt mit einer fröhlichen Musik. Migranten kommen nicht zu Wort. Migranten vertreiben sich die Zeit, während sie auf die Untersuchungen warten. Nach bestandem Test machen sich die Migranten im Bus auf dem Weg nach Deutschland.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Anwerbung ; Gesundheitsuntersuchung
Geoschlagworte: Deutschland; Italien
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : s / w

240

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0130 (1)
AutorIn: Dalman, Metin ; Tabak, Ismail
Haupttitel: **[Reportage Über Gefälschte Türkische Dokumente Und Die Partiya Karkerên Kurdistan (PKK)]**
Inhalt: Die Partiya Karkerên Kurdistan (PKK) soll kurdischen Asylsuchenden in

Deutschland zu gefälschten Behördenunterlagen verholfen haben mit denen der Status der politischen Verfolgung in der Türkei nachgewiesen wurde. Zwei Journalisten recherchieren in Deutschland und der Türkei inwiefern die Behördenunterlagen echt sind. Sie stellen fest, dass die Unterlagen gefälscht sind.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Asyl ; Asylantrag ; Formular ; Fälschung ; Anwalt ; Anwaltskammer ; Gericht ; Staatssicherheitsgericht ; Generalstaatsanwalt ; Grenze ; Mord ; Politische Partei ; Extremismus ; Sonderkommission ; Zeitung ; Recherche ; Ermittlung ; Journalist
Geoschlagworte: Ankara; Türkei (Europa/Asien); Deutschland; Göbatsi; Wuppertal; Karlsruhe; Koblenz; Nürnberg
Person: Weickhardt, Wolfgang ; Cankaya, Celat ; Konuka, Hasan B. ; Günes, Vahap ; Hellenthal, Markus ; Baumann, Fritz A. ; Bortz, Wolf-Dietrich ; Ortenreiter, Karl-Heinz
Körperschaft: Partiya Karkerên Kurdistan (PKK) ; Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge, Nürnberg ; Deutsche Botschaft, Ankara ; Grenzschutzdirektion, Koblenz ; Verfassungsschutz Nordrhein Westfalen ; Landeskriminalamt Baden-Württemberg ; Bundesanwaltschaft ;
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Süddeutscher Rundfunk (SDR); Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmehjahr: 1995
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

241

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0233 (5)
Haupttitel: **[Unterschiedliche Integrationserfolge spanischer Migranten]**
Inhalt: Biografischer Einblick in die unterschiedlichen Integration von spanischen Migranten in Remscheid (Stadtbezirk Lennep) und in Münster. In Lennep berichtet die Familie del Olio (phonetisch) einem spanischen Reporter von ihrer schlechten Wohn- und Arbeitssituation; sie leben in einem Ausländerghetto, wo die Wohnungen heruntergekommen sind und verdienen gering. Zu diesem Thema wird auch ein Interview mit einem spanischen katholischen Priester geführt. In der Gaststätte "Salamanca", einem Treffpunkt für spanische Gastarbeiter, diskutieren die Männer ebenfalls über ihre Situation in Deutschland. In Münster trifft der Reporter auf Manuel Romano, einem spanischen Gastarbeiter, der, begonnen als Bauarbeiter, sich über ein Fachhochschulstudium zum Techniker hochgearbeitet hat. Er ist verheiratet mit einer Deutschen, ist Vater von zwei Töchtern und lebt in einer deutschen Wohnsiedlung. Er engagiert sich für seine Landsleute als Vorsitzender im Verband des spanischen Elternvereins.

Sprache: Deutsch; Spanisch
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; GastarbeiterIn ; Wohnen ; Arbeitsbedingung ; Integration
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Spanien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : s / w

242

Filmgenre: **Filmreportage**
Eingangsnummer: E 0566,7
Signatur: VI 0074
Weitere Beteiligte: Bergbaumuseum Wurmrevier e.V.
Haupttitel: **Vereine und Zechen im Aachener Revier**
Inhalt: Das Aachener Revier, der Steinkohlebergbau, liegt seit Dezember 1992 still. Das Aus für dieses alte und traditionsreiche Abbaugelände geht zurück auf den Beschluss der "Kohlerunde" von 1987. Folge der Stilllegung sind tiefgreifende wirtschaftliche und gesellschaftliche Wandlungsprozesse mit

gravierenden Auswirkungen auf den Charakter der gesamten Region. Am Beispiel von fünf ausgewählten Vereinen, Repräsentanten einer multikulturellen Gesellschaft, wird der Einfluss auf die sozioökonomischen Veränderungen im Aachener Revier speziell auf das Vereinsleben nachgezeichnet.

Sprache: Deutsch
 Themenschlagworte: Bergbau ; Arbeitsmigration ; Vereinswesen ; Gesellschaftlicher Wandel
 Geoschlagworte: Baesweiler; Aachen; Herzogenrath; Alsdorf
 Körperschaft: Die Naturfreunde, Ortsgruppe Herzogenrath-Merkstein e.V. ; Knappenchor St. Barbara des Bergbaumuseums Wurmrevier e.V. Alsdorf ; FC Sparta 1913 e.V. Würselen ; Türkisch-Islamische Kulturverein e.V. Baesweiler ; Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. - Kreisgruppe Setterich, Aachen
 Migration aus: Türkei; Rumänien
 Produktionsfirma: Landschaftsverband Rheinland, Amt für rheinische Landeskunde
 Ort: Bonn
 Aufnahmejahr: 1993
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 48 Min.) : farb.

243

Filmgenre: **Filmreportage**
 Signatur: VI 0307
 AutorIn: Bouwsema, Hanneke
 RegisseurIn: Vos, Sarah
 Haupttitel: **Welcome in Holland**
 Übersetzung: Willkommen in Holland
 Inhalt: Campus Vught ist ein Auffanglager für Alleinstehende Minderjährige Asylsuchende (AMA), die vergeblich einen Asylantrag eingereicht haben. Alles zielt darauf ab sie zurück in ihre Heimat zu schicken. Damit sie nicht mit leeren Händen in ihre Heimat zurückkehren, werden sie aufgefordert English zu lernen oder wie man einen PC benutzt. Um die Ordnung aufrecht zu erhalten tragen die AMAs eine Uniform und ihr Verhalten wird anhand eines Punktesystems bewertet. Der holländischen Bürokratie ist es unmöglich mit dem mangelndem Interesse und dem Freiheitswillen der AMAs klar zu kommen: "Für mich ist dies hier kein Campus, sondern ein Gefängnis." Zusätzlich kommt hinzu, dass das Gesetz vielleicht in der Theorie strikt ist, aber kaum harte Sanktionen erlaubt. Die frustrierten Betreuer sehen einen Wechsel in ihrer Rolle vom wohlmeinendem Sozialarbeiter hin zu machtlosen Aufpassern.

Sprache: Niederländisch (engl. UT)
 Themenbereich: Transit
 Themenschlagworte: Asylheim ; Asyl ; Abschiebung ; Jugend ; Behörde ; Abschiebung ; Asylant ; Taschengeld ; Aufenthaltsstatus ; Ausbildung ; Ausgrenzung ; Ausländerpädagogik ; Ausländerpolitik ; Ausweisung ; Baracke ; Einwanderungspolitik ; Minderjähriger ; Aufstand ; Streik ; Undokumentierte Migration ; Konflikt ; Kritik ; Lager ; Meuterei ; Sozialarbeit
 Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
 Produktionsfirma: Tegenlicht; Vrijzinnig Protestantse Radio Omroep (VPRO)
 Ort: Hilversum
 Veröffentlichungsjahr: 2003
 Aufnahmeland: Holland
 Umfang: Videocassette (VHS, 90 Min.) : farb.

244

Filmgenre: **Filmreportage**
 Signatur: VI 0132 (4)
 Haupttitel: **Yabancı Olmak**
 Übersetzung: [Fremd sein]
 Inhalt: Die Reportage handelt von rassistischer Gewalt in Deutschland und Demonstrationen dagegen.
 Sprache: Deutsch (türk. UT); Türkisch

Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Rassismus ; Demonstration
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 16 Min.) : farb.

245

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0130 (2)
Serientitel: Aktuelle Stunde
Haupttitel: **[Abschiebung Eines Ehepaares Aus Bergisch Gladbach]**
Inhalt: Abschiebung von Eltern nach Kroatien trotz Unterschriftenaktion und zahlreicher Unterstützung. Nur die Schulpflichtigen drei Kinder, 8, 10 und 16 Jahre alt, dürfen bis zum Ende des Schuljahres bleiben.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Flucht ; Desertation ; Abschiebung ; Familie ; Kind ; Petitionsausschuss ; Asylantrag ; Einbürgerung ; Oberverwaltungsgericht ; SozialarbeiterIn
Geoschlagworte: Kroatien; Bergisch Gladbach; Münster
Person: Kern, Hans ; Kickuth, Hansjörg ; Milic, Hrvoje ; Milic, Zvonko
Migration aus: Kroatien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : farb.

246

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0259
Serientitel: Aktuelle Stunde
Haupttitel: **[Deutsche Intoleranz]**
Inhalt: Dokumentation geht den Fragen nach wie Deutsche und Ausländer im Eigelstein in Köln miteinander umgehen. Haben sie gelernt sich zu tolerieren? Hat sich etwas in ihrem Verhältnis / Zusammenleben seit der Wiedervereinigung geändert. Es werden Deutsche sowie Ausländer interviewt. "Stammtischkommentare" von allen befragten Deutschen. Die Ausländer sprechen von Diskriminierung, Ausgrenzung und Angst vor Arbeitslosigkeit jetzt nach der Wiedervereinigung. Interview mit ??? über diese Probleme und wie diese behoben werden können.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Öffentlicher Raum
Themenschlagworte: Diskriminierung ; Ausländerfeindlichkeit ; Statement ; Mehrheit ; Minderheit ; Multikulturelle Gesellschaft ; Alltagsleben ; Kind ; Wirtschaft ; Vorurteil
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1990
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

247

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0163 (3)
AutorIn: Vogt, Jürgen
Serientitel: Die Reportage
Haupttitel: **Deutsche Küche**
Untertitel: Pizza, Döner und Baguette
Inhalt: Die Pizzeria Roma in Berlin soll die allererste Pizzeria gewesen sein. Drei Generationen haben hier gearbeitet und Willy Brandt soll in diesem Restaurant gegessen haben. Die erste Pizzeria hat in Berlin in den 1960er Jahren aus dem Arme-Leute-Essen etwas Besonderes gemacht. Es gibt eine Kurzausbildung für Pizzabäcker aber auch deren Industrieproduktion. Außer Pizza ist auch mittlerweile der Döner Kebap in Deutschland an fast jeder Ecke zu finden. Am 1. Juli 1989 trat die "Festschreibung der Berliner

Verkehrsauffassung für das Fleischerzeugnis "Dönerkebab" in Kraft. Der Dönermarkt mit Imbissen und Produktion wird gezeigt. In vielen Läden wo früher Döner oder anderes verkauft wurde, findet man heute das Baguette.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Unternehmen, Firma, Existenzgründung
Themenschlagworte: Umfrage ; Essensgewohnheit ; Pizza ; Bäcker ; Ausbildung ; Preiskampf ; Imbiss ; Restaurant ; Statistik ; Döner Kebab ; Export ; Produktion ; Fleischproduktionsstätte ; Döner-Leitsatz ; Dönermarkt ; Lebensmittelaufsicht ; Buch ; Baguette ; Produktion ; Sandwich

Geoschlagworte: Werneuchen; Berlin
Person: Seidel-Pielen, Eberhard
Körperschaft: Oberlandesgericht, Hamm ; Pizzeria-Trattoria Roma, Berlin ; FinalTa GmbH
Dönerproduktion und Fleischgroßhandel ; Halil Ibrahim Tasyumruk

Migration aus: Italien; Türkei
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Aufnahmejahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 27 Min.) : farb.

248

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0183 (1)
AutorIn: Strobl, Ingrid
RegisseurIn: Strobl, Ingrid
Weitere Beteiligte: Bade, Klaus J. ; Evers, Lothar ; Kaminski, Witold
Serientitel: Einwanderungsland Deutschland
Haupttitel: **Als halb Berlin polnisch sprach**
Inhalt: Dokumentation über die Geschichte der Einwanderer nach Berlin, kurze Sequenz auch über Einwanderung in das Ruhrgebiet, von 17. Jahrhundert bis heute. Beginnend bei den Hugenotten über die jüdischen Flüchtlinge aus Wien und den holländischen Facharbeitern bis hin zu den Polen und später Türken. Berichtet auch von deutschen Auswanderern nach v.a. Russland und USA und Menschen, die nur auf der Durchreise nach Amerika kurze Zeit in Deutschland verweilen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Antirassismus ; Arbeitsmigration ; Architektur ; Armut ; Aufenthaltsstatus ; Anwerbung ; Zwangsarbeiter ; Ausbeutung; Ausländerfeindlichkeit; Aussiedler; Auswanderung ; Vertreibung ; Flüchtling ; Integration ; Juden; Nationalsozialistische Verfolgung

Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Polen; Türkei; Frankreich; Deutschland; Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2000
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

249

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0136 (4)
AutorIn: Heuer, Michael; Monheim, Gert
Serientitel: Gesucht Wird ...
Haupttitel: **... Die Wahrheit Von Solingen**
Inhalt: Kritische Reportage über die polizeilichen und gerichtlichen Ermittlungen und die Untersuchungen der Polizei gegen die Täter des Solinger Brandanschlags. Es werden Widersprüche und Ungereimtheiten aufgezeigt.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Justiz
Themenschlagworte: Polizei ; Brandanschlag ; Rassismus ; Untersuchung ; Ermittlung ; Polizei ; Anklage ; Rechtsextremismus

Geoschlagworte: Solingen
Migration aus: Türkei

Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 43 Min.) : farb.

250

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0209
RegisseurIn: Förster, Thomas
Serientitel: Hier Und Heute unterwegs
Haupttitel: **300 M Heimat**
Inhalt: Bericht über die Keupstraße in Köln-Mühlheim
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Mühlheim
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR) WestdeutschRundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

251

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0192 (3)
AutorIn: Bickel, Rolf
Serientitel: In Hessen Unterwegs
Haupttitel: **Bei Anruf Kommt Der Pizzamann**
Untertitel: Schnelle Küche auf Rädern
Inhalt: "Vorliegende HR-Reportage befasst sich am Beispiel der Pizza ("Ei des Kolumbus für die schnelle Küche) mit der Globalisierung des Essens und und schildert die Szenerie vor Ort (u.a. die Bornheimer Pizzeria "Dick & Doof" / Frankfurter Franchisenehmer von "Joeys Pizza"-Lieferservice); Gastronomen, Kunden & Servicepersonal berichten über ihre Erfahrungen & Motivation; "Food Service" Chefredakteurin G. Weiss liefert den theoretischen Überbau und sinniert über Systemgastronomie & Lifestyle. Ein Exkurs befasst sich mit dem auch nicht mehr ganz taufischen "Sushi"-Trend verwöhnter Grossstädter."
(<http://www.bfa-ernaehrung.de/SEARCH/ERINTVDB/DDW?W%3D%28SA%3D%27HR%27%29%26M%3D260%26K%3D7377%26R%3DY%26U%3D1>)
Sprache: Deutsch; Ermitteln
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

252

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0226 (2)
Serientitel: Nachbarn
Haupttitel: **Zurück nach Hanoi?**
Inhalt: Diverse kurze Beiträge verbunden durch eine Anmoderation:
1. Porträt über Vietnam
2. Bericht über eine seit 15 Jahren in Frankfurt a.M. "Boatpeople" Familie
3. Bericht über das Vietnamzentrum in Berlin, besonders, wie dort Neujahr gefeiert wird
4. Interview mit dem Auslandsbeauftragten der Stadt Rostock
5. Probleme der in der DDR lebenden Vietnamesen nach der Wende (u.a. Handel mit illegalen Zigaretten ; überteuerte Wohnungen ; Abschiebung aller straffällig gewordenen Vietnamesen)
6. Leben in der Illegalität
7. arbeitslose Vietnamesen in Rostock nehmen an einer Umschulung teil
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Rückführung ; Rückführungsabkommen ; Illegalität ; Umschulung ; Tradition ; Abschiebung ; Abfindung ; Alltagsleben ; Integration ; Arbeitserlaubnis ; Arbeitsmigration ; Ausländischer Arbeitnehmer ; Baracke ; Beratungsstelle ;

Weiterbildung ; Bootsflüchtling ; Religion ; Folklore ; Gastronomie ; Lebenskampf ; Heimatgefühl ; Rechtsberatung ; Arbeitslosigkeit ; Zigaretten ; Rechtsstreit
Körperschaft: Reistrommel e.V.
Migration aus: Vietnam
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb.

253

Filmgenre: **Filmreportage**
Eingangsnummer: E 0886,2
Signatur: VI 0228 (5)
AutorIn: Antonio, Amadeu ; Antonio, Helena ; Berndt, Thomas ; Cascais, Antonio ; Hübner, Steffen ; Januar, Antonio ; Knabenbauer, Nobert ; Maleca, Cabelo
Serientitel: Panorama
Haupttitel: **Unbequeme Erinnerung**
Untertitel: Eberswalde und das Nazi-Opfer
Inhalt: "Das Gedenken an Amadeu Antonio - für die Stadt wird es langsam lästig. Bürgermeister Reinhard Schulz über das Imageproblem: "Wir haben eben seit zehn Jahren mit diesem Problem zu tun, dass wir immer wieder darauf hingewiesen, dass es vor zehn Jahren diese schreckliche Tat gab. Wir sind da nicht glücklich drüber."

Viele Menschen in Eberswalde haben die Tat inzwischen verdrängt. Und viele Täter von damals sind ungeschoren davongekommen. Nur vier wurden verurteilt. Einer von ihnen ist Steffen Hübner, verurteilt zu vier Jahren Jugendstrafe wegen Körperverletzung mit Todesfolge. Er war dabei, hat zugetreten, doch von Reue keine Spur. Er gibt sich unbelehrbar, spielt den Märtyrer:

Anfang des Jahres - zehn Jahre nach dem Tod von Amadeu Antonio - haben Eberswalder Neonazis den Afrikanische Kulturverein in Brand gesteckt. Hier haben sich die Freunde von Amadeu Antonio immer getroffen.

Die Familie von Amadeu Antonio verlässt übrigens jetzt Eberswalde, zieht weg. Da hat die Stadt es nun noch einfacher, zu vergessen, zu verdrängen."

<http://www.ndrtv.de/panorama/archiv/2000/1214/eberswalde.html>
(21.12.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Diskriminierung ; Erinnerung ; Familie ; Gewalt ; Lebensbedingung ; Mord ; Rassismus ; Stadt ; Tod ; Vereinswesen ; VertragsarbeiterIn ; Neonazi
Geoschlagworte: Eberswalde; DDR
Migration aus: Angola
Produktionsfirma: Norddeutscher Rundfunk (NDR) TV
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

254

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0233 (15)
AutorIn: Röper, Horst
Serientitel: Politik Aktuell
Haupttitel: **Der Türke Kann Gehen**
Inhalt: Reportage über das Rückkehrhilfegesetz und Integrationsprobleme. In der Mannesmann-Siedlung in Duisburg-Hüttenheim leeren sich die Wohnungen, weil sich Migranten zur Heimkehr entscheiden. Es wird auch das Beispiel eines türkischen Heimkehrers gezeigt, der seinen Entscheidung bereits bereut. Des weiteren wird die berufliche Situation von türkischen Jugendlichen beleuchtet: Ein engagierter Lehrer unterrichtet türkische Schüler aus Solidarität, da er selbst ein Vertriebener aus dem Osten war und Migrationsprobleme erlebt hat. Auch berichtet ein Hauptschuldirektor von

den Schulklassen, in denen fast nur noch Schüler mit Migrationshintergrund sind.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Rückkehr in die Heimat ; GastarbeiterIn ; Integration ; Schule
Geoschlagworte: Duisburg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 14 Min.) : farb.

255

Filmgenre: **Filmreportage; Filmcollage**
Signatur: VI 0233 (17)
AutorIn: Steenweg, Klaus
Weitere Beteiligte: Tonasco, Oreste
Serientitel: Politik Aktuell
Haupttitel: **Unser Ort - Heimat Für Fremde?**
Inhalt: Reportage über die Arbeitsmigration aus Italien am Beispiel von Oreste Tomasco, einem Gastarbeiter aus der Nähe von Remscheid, der beruflich erfolgreich wurde. Gezeigt wird auch Archivmaterial zum deutsch-italienischen Anwerbeabkommen, Produktionsbilder, Zugreise, Ankunft der Arbeitsmigranten in Dortmund, Gastarbeiter im Baugewerbe und Impressionen eines Hafenstädtchen in Italien.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Biografie ; GastarbeiterIn
Geoschlagworte: Nordrhein-Westfalen
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Westdeutsches Schulfernsehen
Aufnahmeland: Bundesrepublik Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : s / w. : farb.

256

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0085; DV 0094,
Serientitel: Spiegel TV
Haupttitel: **Rostock - Mölln - Solingen**
Untertitel: Die Deutschen und ihre Brandstifter
Inhalt: "August 1992: In Rostock vertreiben Jugendliche, von Anwohnern angefeuert, mit Steinen und Brandsätzen Asylbewerber. Die Polizei verliert die Kontrolle, die Politik versagt, die Randalen gehen tagelang weiter.

November 1992: In Mölln kommen bei einem Brandanschlag jugendlicher Neonazis eine Frau und zwei türkische Mädchen ums Leben.

Mai 1993: In Solingen gibt es fünf Tote. Betrunkene Rechtsradikale haben das Haus einer türkischen Großfamilie in Brand gesteckt. Daraufhin proben deutsche Türken den Aufstand. Bilder aus dem neuen Deutschland."

<http://shop.spiegel.de/go/see!SPONsptv-RostockMoellnSolingen>
27.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Rassismus ; Gewalt ; Protest ; Brandanschlag ; Asyl
Geoschlagworte: Mölln; Rostock; Solingen
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Spiegel TV
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 58 Min.) : farb.; Digital Videodisc (58 Min.) : farb.

257

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0216
AutorIn: Bultan, Nihat
Serientitel: Süddeutsche TV Unterwegs
Haupttitel: **Kebab Und Kölsch**
Untertitel: Deutsch-Türken : Leben zwischen zwei Kulturen
Inhalt: Reportage über die Keupstraße in Köln-Mülheim; Arbeitslosigkeit; Drogen; Dritte Generation; Fitnessstudio; Berufsausbildung; Hochzeit; Tanz; Hip Hop; Moschee

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Dritte Generation ; Berufsausbildung ; Hochzeit ; Tanz ; Hiphop ; Moschee
Geoschlagworte: Mülheim
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Development Company for Television Program (DCTP); Süddeutsche Verlag (SV) Teleradio

Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb.

258

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0291 (2)
AutorIn: Asül, Django ; Langer, Elle ; Raab, Heike ; Yildirim, Ceylan
RegisseurIn: Langer, Elle ; Raab, Heike
Serientitel: Thementag
Haupttitel: **Echt Türkisch!**
Untertitel: Djangos Reise - Asül bei den Türken : Türkisch lernen mit Django Asül
Inhalt: Im zweiten Teil der Reisereportage reist Django Asül nach Istanbul (erster Teil nach Berlin). Er preist den 14-jährigen Spielzeugverkäufer Ferdi als typisches Beispiel einer türkischen Ich-AG an und lernt neben der osmanischen Geschichte vor allem die glänzenden Seiten der Metropole kennen. Ein deutscher Unternehmensberater erklärt ihm, wie die Türken zur Europäischen Union stehen. Danach speisen deutsch-türkische Rückkehrer mit ihm auf einer Dachterrasse mit Meerblick. Er präsentiert Menschen, Moscheen und Paläste, die schön und glänzend und wohlhabend sind wie z.B. einen Designer. Daneben verlieren sich die Geschichte wie die seines Taxifahrers, der ihn zu sich nach Hause einlädt oder Fatma, die ihr Kopftuch täglich am Universitätseingang gegen eine Mütze eintauschen muss.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland
Themenschlagworte: Millionenstadt ; Identität ; Geschichte ; Historische Bauwerke ; Militärdiktatur ; Wirtschaft ; Modedesign ; Haute Couture ; Kopftuch ; Hamam ; Sultan ; Historische Persönlichkeit ; Religion ; Fundamentalismus ; Islam ; Taxifahrer ; Familie ; Wohnung ; Gastfreundschaft ; Paparazzi ; Fernsehen ; Boulevard ; Bildung ; Bevölkerung ; Kleingewerbe ; Basar ; Unternehmensberater ; Kontakt zu Unternehmer ; Vertrauen ; Rückkehrer ; Familie ; Interkultureller Kontakt ; Deutschländer (Almancilar) ; Sprache ; Zeitung

Geoschlagworte: Istanbul
Person: Atatürk, Kemal ; Ergin, Ercan
Körperschaft: Atatürkischer Gedenkverein ; Europäische Union ; Cumhuriyet
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Compagnie des Phares & Balises
Ort: Paris
Aufnahmejahr: 2007
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

259

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0291 (1)
RegisseurIn: Sesterhenn, Michaela
Serientitel: Thementag
Haupttitel: **Echt Türkisch!**
Untertitel: Türkei : Die anatolische Verführung
Inhalt: Die Türkei der letzten Jahre ist eine Erfolgsgeschichte, mit der so niemand

gerechnet hat. Vor den Toren der EU versucht ein Land den Spagat zwischen Koran und Kommerz. Dafür hat sich die heimliche Hauptstadt Istanbul ein neues Image verpasst: Global Player mit nationalem Bewusstsein. Der türkische Staat poliert sein Image auf Hochglanz, um im Club der Europäer einen guten Eindruck zu machen. Die anatolische Verführung läuft auf Hochtouren. Allen Finanzkrisen zum Trotz will die Türkei in den nächsten 15 Jahren in die Weltwirtschaftselite aufrücken. Immer mehr türkische Unternehmen schaffen den Sprung vom heimischen, auf den internationalen Markt. Die Zeiten, in denen die Türkei nur Obst, Gemüse und billige Textilien nach Deutschland schickte, sind endgültig vorbei. An die Tür der EU klopft ein Land, das wirtschaftlich längst in Europa angekommen ist.

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland
 Themenschlagworte: Millionenstadt ; Moderne ; Kleingewerbe ; Infrastruktur ; Verkehr ; Automobil ; Automobilindustrie ; Großprojekt ; Archäologie ; Metropole ; Fähre ; Region ; Tradition ; Religion ; Unternehmen ; Gründung ; Matraze ; Branche ; Möbelproduktion ; Politische Partei ; Regierungsprogramm ; Wirtschaft ; Globalisierung ; Bevölkerung ; Statistik ; Erdbebengebiet ; Weltkonzern ; Lizenz ; Modedesign ; Kopftuch ; Protest ; Mode
 Geoschlagworte: Istanbul; Kayseri
 Person: İter, Berna ; Boydak, Mustafa ; Sengör, Celal ; İpekci, Cemil ; Boyner, Ümit
 Körperschaft: Adalet ve Kalkınma Partisi (AKP) ; Grundig ; Koc
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Compagnie des Phares & Balises
 Ort: Paris
 Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : s / w

260

Filmgenre: **Filmreportage**
 Signatur: VI 0134 (4)
 AutorIn: Sözen, Kadir
 Serientitel: Was - Die Reportage
 Haupttitel: **Gedik's Zeche**
 Untertitel: Vom Arbeiten In Der Fremde
 Inhalt: Eine türkische Familie lebt, bereits in zweiter Generation, von der Arbeit im Steinkohlebergbau an der Ruhr. Die Probleme der ersten, zweiten und dritten Generation werden zwischen in Deutschland bleiben und dem Zurückgehen in die Türkei erläutert. Diejenigen, die damals zuerst kamen, wie Recep Gedik auf der Zeche Walsum, gehen nun in den Ruhestand. Sie fühlen sich als Rentner in der Fremde.

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Arbeit
 Themenschlagworte: Zugfahrt ; Bergbau ; Einfahren ; Rente ; Archivmaterial ; Familie ; Erste Generation ; Zweite Generation ; Dritte Generation ; Ausbildung ; Diskriminierung ; Ausländerfeindlichkeit
 Geoschlagworte: Duisburg; Zonguldak
 Person: Gedik, Recep ; Gedik, Yüksel
 Körperschaft: Ruhrkohle AG (RAK)
 Migration aus: Türkei
 Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
 Ort: Köln
 Veröffentlichungsjahr: 1993
 Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb. : s / w

261

Filmgenre: **Filmreportage**
 Signatur: VI 0134 (2)
 AutorIn: Sauter, Dieter
 Serientitel: Weltspiegel
 Haupttitel: **[Bericht Über Mercimek]**
 Inhalt: Ein Teil der Familie, die beim Brandanschlag in Solingen ermordet wurde, lebt in Mercimek in der Türkei. Es werden historische Aufnahmen der Deutschen Kommission und der medizinischen Untersuchungen gezeigt. Die

Rentner in Mercimek sind oftmals Rückkehrer aus Deutschland. Durch die Arbeit in Deutschland wurden die Familien getrennt. Mehrere Männer geben Statements ab. Sie beschuldigen vor allem auch die türkische Regierung sich nicht um die türkischen Arbeiter gekümmert zu haben, denn in Deutschland waren sie Arbeiter zweiter Klasse.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Anwerbung ; Dorf ; Mordanschlag ; Familie ; Kind ; Zweite Generation
Geoschlagworte: Tunceli
Person: Genç, Mevlüde
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD)

Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : farb. : s / w

262

Filmgenre: **Filmreportage**
Signatur: VI 0205
AutorIn: Schaaf, Stefan
Serientitel: Weltspiegel
Haupttitel: **Mosambik**
Untertitel: Aufstand der Rückkehrer
Inhalt: Freitagsdemo in Maputo – Mosambikaner schwenken die DDR-Fahne und fordern auf Deutsch ihr Geld zurück – als Vertragsarbeiter hatten sie in der DDR gearbeitet, die Hälfte ihres Lohnes wurde ihnen damals vom Gehalt abgezogen und sollte nach Rückkehr in die Heimat ausbezahlt werden – doch dieses Geld bleibt seit Jahren verschwunden. Dann halten sie das Bild von Virgilio Amade hoch – er wurde bei einer solchen Demo erschossen. Mosambiks Regierung unterdrückt mit brutaler Härte die Proteste der Rückkehrer, denn das Geld ist wohl von ihr veruntreut worden. [...]"
<http://www.daserste.de/weltspiegel/beitrag.asp?uid=zswgw35hp3zp284t>

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: VertragsarbeiterIn ; Rückkehr ; Lebenssituation ; Lohnabzug ; Protest ; Widerstand ; Politische Demonstration ; Botschaftsbesetzung ; Politische Situation im Herkunftsland
Geoschlagworte: DDR; Mosambik
Person: Amade, Virgilio
Migration aus: Mosambik
Produktionsfirma: Südwestdeutscher Rundfunk (SWR)
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Mosambik
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

263

Filmgenre: **Kabarett**
Signatur: VI 0169 (5)
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Django Asül - "Autark"
Inhalt: "Autark" kommt aus dem Griechischen und heißt soviel wie "vom Ausland unabhängig". Doch was ist das Ausland für Django Asül? Aus seinem türkischen und niederbayerischen Blickwinkel heraus kommt eigentlich nur Deutschland in Frage. Doch ist Deutschland nach über zehn Jahren Mauerfall ein Land? Wäre Deutschland besser beraten, wenn es eine Einheit mit der Türkei statt mit der DDR anstrebt? Doch damit nicht genug. Es ergeben sich noch ganz andere Fragezeichen: Warum ist der Bischof von Paris 1974 in einem Bordell gestorben? Was hat Patrik Lindner im Navigationssystem verloren? Ist Hans Reutlinger als Diplom-Verwaltungswirt bei der Stadt München überlebensfähig? Ist es für die innere Sicherheit der Türkei besser, wenn sich Django Asül außerhalb befindet? Ist Verwandtschaft an Weihnachten ein ausreichendes Tatmotiv für ein Massaker? Alles Fragen, denen Django Asül - egal ob es ihm paßt

oder nicht - ausgesetzt war und ist. Und so holt ihn so manches Mal die Vergangenheit ein, obwohl die Gegenwart sich schon längst verflüchtigt hat. Also macht er sich auf den Weg, um wenigstens die Zukunft noch halbwegs zu gestalten. Doch was bringt die Zukunft in Deutschland? Die Deutschen werden immer weniger und älter. Die Einwanderer sind zwar jünger, aber nicht deutscher, was im Endeffekt niemanden weiterbringt. Sogar die Türken wünschen sich und den Deutschen mittlerweile weniger Ausländer, Asylanten, Arbeitslose und so Zeug.

Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: 3Sat; Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Aufnahmejahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb.

264

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0327,3
Signatur: VI 0213
RegisseurIn: Schaible, Roman
Haupttitel: **3 Engel für Ali**
Inhalt:

Ali hat es zu nichts gebracht. Mit kleinen Geschäften schlägt er sich durchs Leben. Seine Familie, die in einer anderen Stadt lebt, will er jedoch mit fingierten Fotos und überschwenglichen Briefen von seinem beruflichen Erfolg überzeugen. Als seine Eltern ihren Besuch ankündigen, wird es für ihn kritisch.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Alltagsleben ; Berufssituation ; Familie ; Lebensentwurf ; Erfolg
Migration aus: Türkei
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 33 Min.) : farb.

265

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,16
Signatur: VI 0046 (1)
AutorIn: Aladag, Züli
RegisseurIn: Aladag, Züli
Haupttitel: **Ausbruch**
Untertitel: Jek edition #1 (junges europäisches kino), Köln
Inhalt:

In Kreuzberg lebender Türke wandelt sich zum Ausländer hassenden Neonazi.

Sprache: Deutsch (engl. UT); Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Jek
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 19 Min.) : farb.

266

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0188,1
Signatur: VI 0298
AutorIn: Ulich, Michaela
RegisseurIn: Behrens, Gloria
Haupttitel: **Bahar Und Die Gazelle**
Untertitel: Ein deutsch-türkisches Märchen
Inhalt:

Die Geschichte eines Mädchens Bahar, das lernt, sich in zwei Kulturen wohl zu fühlen. Bahar / Marianna, die Tochter einer deutschen Mutter und eines türkischen Vaters, fliegt mit ihrem Vater in dessen Heimat um bei der Hochzeit ihrer Cousine dabei zu sein. Zunächst kommt sie in dem fremden

Land und mit den ihr fremden Menschen nicht zurecht. Sie verirrt sich, als ihr der Vater die Stadt zeigt und sie ihn dabei verliert. Glücklicherweise findet sie mit Hilfe einer Gazelle (Bahar heißt auf Deutsch Gazelle) wieder zurück.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Reise
Themenschlagworte: Familie ; Sprache ; Kultur ; Kulturunterschied ; Küste ; Kind ; Mädchen ; Gazelle ; Teppich ; Märchen ; Stadt ; Höhle ; Freundschaft ; Hochzeit
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Beltz; Gloria Behrens Film Produktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

267

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,18; E 0039,14
Signatur: VI 0041; VI 0042
AutorIn: Aladag, Züli
RegisseurIn: Aladag, Züli
Weitere Beteiligte: Davrak, Baki ; Patton, Andreas ; Sözer, Hilmi
Haupttitel: **Bevor Der Tag Anbricht**
Inhalt: Ein junger Soldat und ein Journalist begegnen sich in einem Kriegsgebiet. Eine Extremsituation, die den jungen Soldaten mit der grundlegenden Frage nach der eigenen Verantwortung für sein Handeln konfrontiert.

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Militär
Themenschlagworte: Krieg ; Terrorismus ; Militär ; Soldat ; Zivilbevölkerung ; Folter ; Pistolenschuss
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Arri Film & Tv; Kunsthochschule für Medien (KHM)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

268

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,16
Signatur: VI 0046 (2)
AutorIn: Staka, Andrea
RegisseurIn: Staka, Andrea
Haupttitel: **Daleko**
Untertitel: Jek edition #1 (junges europäisches kino), Köln
Inhalt: Eine junge serbische Schauspielerin lebt in New York, begleitet von der beruhigenden Stimme ihrer Schwester. Der Schauspielerin fällt es schwer, ihr tägliches Leben zu führen. Jeden Tag telefoniert sie mit ihrer Familie zuhause. Doch dann hört sie nicht nur die schöne Stimme ihrer jungen Schwester, die ihr versichert, daß alles in Ordnung ist – sie kann auch die Flugzeuge im Hintergrund hören, das ihr Sorgen macht. Schließlich droht sie in ihrem neuen Heimatland zu scheitern, weil sie aufhört, Englisch zu sprechen: Ihre Karriere nimmt ein jähes Ende, sie entfremdet sich von ihren Freunden, mit denen sie nicht länger sprechen kann (<http://www.transmediale.de/00/dprg01/dprog30.html>).

Sprache: Englisch; Serbokroatisch (engl. UT)
Themenschlagworte: Trennung ; Reise ; Stadt ; Sehnsucht ; Schwester
Geoschlagworte: New York
Migration aus: Ex-Jugoslawien

Produktionsfirma: Jek & Taka Film
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: USA, Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

269

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0346,1
Signatur: VI 0062
AutorIn: Salar, Ayhan
RegisseurIn: Salar, Ayhan
Haupttitel: **Frisör**
Untertitel: Eine kurze Komödie : Eine nahezu wahre Geschichte, des beinahe millionsten Gastarbeiters
Inhalt: "Der junge Türke Ahmet war 1964 vor dem Portugiesen A. Rodrigues aus dem Zug gestiegen. Auf die Frage des Empfangskomitees, ob er ein Gastarbeiter sei, antwortete Ahmet höflich mit "Ich Frizör", aus dem Fremdsprachenführer. Der Portugiese sagte nichts und lächelte vor sich hin. So wurde A. Rodrigues zum millionsten Gastarbeiter, von Wochenschaukameras eingefangen und mit einem Motorrad belohnt. Seitdem ist der Portugiese ein Sinnbild für den "Gastarbeiter" in Deutschland und der Frisör Ahmet einer unter vielen Schnurrbartträgern der Republik."
Sprache: Deutsch; Ermitteln
Themenschlagworte: Ein-Millionster-Gastarbeiter ; Satire
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Salar Film Produktion
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

270

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,17
Signatur: VI 0045
RegisseurIn: Aladag, Züli
Haupttitel: **Hör dein Leben**
Inhalt: Die 70-jährige Gertrud Schott bereitet sich an ihrem Toilettentisch auf die Beerdigung ihres Mannes vor. Sie möchte auf eine spezielle Weise von ihm Abschied nehmen, denn zwölf Jahre lang hat er fälschlicherweise behauptet, sie wegen seiner Schwerhörigkeit und trotz moderner Hörgeräte nicht verstehen zu können. Jetzt hat sie festgestellt, dass er das Hörgerät nie hat reparieren lassen. Am offenen Sarg beginnt die Witwe mit ihrem toten Mann in einem leicht ironischen, zugleich aber vorwurfsvollen Unterton zu sprechen und ihn an seine Versprechungen zu erinnern. Ferner möchte sie wissen, ob sie ihm eine gute Sekretärin, ein gutes Hausmädchen und zuletzt eine gute Pflegerin gewesen war. Und sie steckt ihm das mit einem Kassetten-Recorder verbundene reparierte Hörgerät ins Ohr, auf dem ihre verbale Abrechnung fortgesetzt wird.
Der merkwürdige Emanzipationsprozess der Witwe wird pointiert und mit einem Augenzwinkern erzählt. Schnell wird deutlich, dass es dabei nicht nur um die Abnützungerscheinungen eines Seniorenpaares geht, sondern um Sprachlosigkeit und eine daraus resultierende Vereinsamung innerhalb von Paarbeziehungen (3sat).
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Ehepaar ; Kommunikation ; Tod ; Beerdigung ; SeniorIn
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Kunsthochschule für Medien (KHM); Züli Aladag
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 7 Min.) : farb.

271

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,16
Signatur: VI 0046 (4)
AutorIn: Méthé, François
RegisseurIn: Méthé, François
Haupttitel: **Hotel**
Untertitel: Jek edition #1 (junges europäisches kino), Köln
Inhalt: Ein wundervoller Abend in einem Luxushotel, an dem jedoch alles schief geht. Die Beziehung eines Pärchens wird von der ominösen Existenz eines anderen Paares nebenan überschattet. Plötzlich sind sie der Realität des Lebens ausgesetzt, mit der sie bislang nicht gelebt haben: Jetzt werden sie auf ihre eigenen Problem zurückgeworfen und müssen sich diesen stellen. Das Drama wird in einer theaterähnlichen Atmosphäre präsentiert. In einem schönen Hotelzimmer, das wie eine Zelle in einer Anstalt wirkt. Die Türen sind nicht verschlossen, und es gibt keine unmittelbare Gefahr. Dies ist kein Horrorvideo – das normale Leben selbst kann genauso schrecklich sein." (<http://www.transmediale.de/00/dprg01/dprog30.html>)
Sprache: Englisch
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Digital Film Productions; Jek
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Grossbritannien ; Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 8 Min.) : farb.

272

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,16
Signatur: VI 0046 (5)
AutorIn: Kilmi, Jaak; Reinumagi, René
RegisseurIn: Kilmi, Jaak
Haupttitel: **The Human Camera**
Untertitel: Jek edition #1 (junges europäisches kino), Köln
Inhalt: "Rainer's relationship with his girlfriend Anna is doomed to collapse. He decides to document the end in the form of a video diary. The moment Rainer starts documenting, he becomes a voyeur in his own life. Although Anna is clearly against it, Rainer making his masochist chronicles goes to the extreme. Taking the role of the Human Camera he turns their relationship into a cruel fight and a series of revenge." (<http://www.videopool.org/catalogue/titles/kilmijaak1999humanamera.htm>)
Sprache: Estnisch (engl. UT)
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Jec; Rudolf Konimois Film
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Estland (?)
Umfang: Videocassette (VHS, 20 Min.) : farb.

273

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0181,1; E 1003,6
Signatur: VI 0039 (2)
Weitere Beteiligte: Arsan, Asuman ; Aslan, Basak ; Canatalay, Figen ; Egemenoglu, Erdogan ; Erhan-Neubauer, Emire ; Neubauer, Christine Okay, Yaman ; Yolcu, Mürtüz
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Das Mißverständnis
Inhalt: Dursun, der Vater erscheint nicht zur Arbeit. Niemand weiß wo er ist und alle suchen ihn. Er hat wohl eine Bemerkung seines Chefs missverstanden.
Sprache: Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Konzert ; Familie ; Krankheit ; Säugling ; Arbeitsmigration ; Sprache ; Druckerei ; Grammatik ; Reise
Geoschlagworte: München

Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

274

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0181,7; E 1003,8
Signatur: VI 0002 (2)
AutorIn: Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Weitere Beteiligte: Arsan, Asuman ; Aslan, Basak ; Canatalay, Figen ; Egemenoglu, Erdogan ; Erhan-Neubauer, Emire ; Gürel, Kaya ; Ipekkaya, Cetin ; Neubauer, Christine ; Okay, Yaman ; Rapsch, Gundula ; Yolcu, Mürtüz

Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Der Unfall
Inhalt: Die Männer der Familie machen eine Probefahrt mit einem Auto. Cengiz sieht in der Disko seine Ex-Freundin mit einem anderen Mann tanzen und ist wütend. Einige Männer fahren spät abend rennen mit den Autos und auch Cengiz nimmt daran teil, bis ein Unfall passiert.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Automobil ; Probefahrt ; Schlagerstar ; Großbürgertum ; Chauffeur ; Tanz ;

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

275

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0185,6; E 1003,10
Signatur: VI 0040 (1)
Weitere Beteiligte: Arsan, Asuman ; Aslan, Basak ; Canatalay, Figen ; Egemenoglu, Erdogan ; Erhan-Neubauer, Emire ; Kirca, Levent ; Neubauer, Christine ; Okay, Yaman ; Yolcu, Mürtüz

Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Der Urlaub
Inhalt: Die Familie Korkmazlar fährt mit dem Auto in die Türkei. Der Schlagerstar Tayfun lernt eine reiche attraktive Frau kennen und verabredet sich mit Ihr. Für dieses Treffen übt er mit einem Freund tanzen. Dursun, der Vater trifft sich mit seinen deutschen KollegInnen zum Essen. Am nächsten Tag ist er krank.

Sprache: Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Urlaub ; Reise ; Ankunft ; Beziehung ; Binationale Beziehung ; Ferien ; Familie ; Heirat ; Schlagerstar ; Arbeitsplatz ; Krankheit ; Kontakt zu Mehrheitsgesellschaft

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

276

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0185,1; E 1003,4
Signatur: VI 0038 (2)
AutorIn: Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Der Verdacht
Inhalt: Pembe erfährt von ihrer Ärztin, dass sie eine Gebärmutterhalsentzündung hat. Der Vater unterhält sich mit Pembe über die Realschule für die Tochter Sanem.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Gartenarbeit ; Sprache ; Grammatik ; Sprachunterricht ; Schule ; Realschule ; Entfremdung ; Gender ; Konzert ; Binationale Beziehung

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

277

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0181,7; E 1003,8
Signatur: VI 0002 (1)
AutorIn: Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Weitere Beteiligte: Arsan, Asuman ; Aslan, Basak ; Canatalay, Figen ; Egemenoglu, Erdogan ; Erhan-Neubauer, Emire ; Gürel, Kaya ; Ipekkaya, Cetin ; Levent, Kirca ; Neubauer, Christine ; Rapsch, Gundula ; Okay, Yaman ; Yolcu, Mürtüz

Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Die Krise
Inhalt: Die Ehe der Familie Korkmazlar ist konfliktbeladen. Die Mutter, Pembe nimmt sich einen Tag frei und geht in den Park spazieren, um sich zu erholen. Dort lernt sie ein kleines Mädchen kennen, das wie sie von zu Hause geflüchtet ist. Tayfun ist mittlerweile in Frankreich in einem Hotel gelandet um sich als neuen Star zu präsentieren. Dieses Treffen ist nicht von Erfolg gekrönt und er kommt enttäuscht nach München zurück. Dursun Korkmazlar, der in einer Druckerei arbeitet, hat einen Unfall und muss dringend ins Krankenhaus.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Geschlechterrolle ; Eifersucht ; Binationale Beziehung ; Konflikt ; Höhle ; Mädchen ; Fußball ; Eheproblem ; Anekdote ; Schlagerstar ; Elektronikindustrie ; Druckerei ; Unfall ; Krankenhaus

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

278

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0181,1; E 1003,6
Signatur: VI 0039 (1)
AutorIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Los, Pembe!
Inhalt: Pembe, die Mutter ist wieder schwanger. Sie kauft eine Haushaltsmaschine in einem Fachgeschäft und diese funktioniert nicht. Sie muss also nochmals in das Geschäft zurück und dieses Gerät reklamieren. Der

Korkmazlar-Kinder besuchen die Disko. Einige Tage später erleidet der Vater einen Unfall in der Druckerei.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Schwangerschaft ; Haushaltsgerät ; Arbeitsplatz ; Kontakt zu Mehrheitsgesellschaft ; Krankheit ; Sprache ; Kochen ; Reklamation ; Grammatik ; Disko ; Baustelle ; Druckerei

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

279

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0185,1; E 1003,4
Signatur: VI 0038 (1)
AutorIn: Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: Sanems List
Inhalt: Der Vater Dursun geht in die Schule und nimmt am Sprachunterricht teil, weil er mit der Lehrerin von Sanem sprechen möchte. Diese empfiehlt ihm Sanem, seine jüngste Tochter auf eine höhere Schule zu schicken.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Gartenarbeit ; Sprache ; Grammatik ; Sprachunterricht ; Schule ; Realschule ; Entfremdung ; Gender ; Konzert ; Binationale Beziehung

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

280

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: BT 0185,6; E 1003,10
Signatur: VI 0040 (2)
AutorIn: Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Weitere Beteiligte: Arsan, Asuman ; Aslan, Basak ; Canatalay, Figen ; Egemenoglu, Erdogan ; Erhan-Neubauer, Emire ; Neubauer, Christine Okay, Yaman ; Yolcu, Mürtüz
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: So ist das Leben....
Inhalt: Die Hochzeit von Halime wird gefeiert. Am Tag vor dem Fest kommt der Bräutigam wegen einem Unfall sehr spät nach Hause und die Braut ist beunruhigt. Die beiden feiern die Hochzeit mit der ganzen Familie. Am Abend werden die Geschenke übergeben und die Gäste tanzen.

Sprache: Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Einladung ; Hochzeit ; Autopanne ; Bild vom Anderen ; Grammatik ; Schatz ; Metalldetektor

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1988
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

281

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0223 (2)
RegisseurIn: Tsitos, Fillippos
Haupttitel: **Parlez Moi d'Amour**
Inhalt: Ein Grieche und ein Russe treffen in einer Berliner Kneipe aufeinander. Sie haben keine gemeinsame Sprache und unterhalten sich mit Händen und Füßen über Diktatoren, Kalten Krieg, etc.

Sprache: Deutsch (engl. UT)
Themenschlagworte: Alltagsleben ; Interkulturelle Freundschaft ; Kalter Krieg ; Sprache ; Kommunikation

Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Griechenland; Russland
Produktionsfirma: Deutsche Film- und Fernsehakademie Berlin (DFFB)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 11 Min.) : farb.

282

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0346,3
Signatur: VI 0064
AutorIn: Cil, Hasan ; Salar, Ayhan
RegisseurIn: Salar, Ayhan
Haupttitel: **Totentraum**
Inhalt: "Ein türkischer Arbeitsmigrant ist gestorben. Seine Leiche wird kontrastiert mit dem Bericht seiner Frau, die in einem Brief aus der Heimat die Situation und Erwartungen der Familie beschreibt. In einer parabelhaften Darstellung wird der Abschied des Gastarbeiters aus der Heimat geschildert, die zugleich auch seine Rückkehr als Toter sein kann. Die Divergenz zwischen individuellen wie familiären Lebensentwürfen."
(<http://www.filmbuero-bremen.de/heayhan.html>)

Sprache: Deutsch; Türkisch; Ermitteln
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Tod ; Rückkehr ; Abschied ; Lebensentwurf ; Familie
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Bremer Institut Film
Ort: Bremen
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

283

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0157 (2)
AutorIn: Schnabel, Pavel
RegisseurIn: Schnabel, Pavel
Weitere Beteiligte: Baron, Ives ; Hazar, Nedim ; Zerlu, Haydan
Haupttitel: **Eine Türkische Hochzeit**
Inhalt: Haydar, ein junger Mann aus Anatolien, möchte an der Hochzeitsfeier seines Bruders in Frankfurt teilnehmen. Ohne Einreisevisum kommt er in Frankfurt am Flughafen an und darf den Transitraum nicht verlassen. Alle Versuche, den Bruder zu erreichen, schlagen fehl. So muss er die Nacht im Transitraum des Flughafens verbringen. Als dann endlich die Telefonverbindung zum Bruder zustande kommt, eilen die Hochzeitsgäste zum Flughafen. Getrennt durch große Scheiben stehen sie sich in der Halle gegenüber. Ein Hochzeitsfoto wird durch die Glasscheibe inszeniert. In der Mitte Haydar, als ob er bei der Feier dabeigewesen wäre.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Hochzeit ; Bruder ; Besuch ; Rechtlicher Status ; Asyl ; Reisepass ; Grenze
Geoschlagworte: Frankfurt; Türkei (Europa/Asien); Iran

Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Pavel Schnabel Filmproduktion
Ort: Frankfurt a. M.
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 14 Min.) : farb.

284

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0198 (3)
AutorIn: Kurt, Kemal
RegisseurIn: Quintano, Alejandro
Serientitel: Karfunkel - Geschichten Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Auf Den Spuren Von Lakatosch ; 27**
Inhalt:

Oliver muß einen der üblichen Samstagvormittagseinkäufe über sich ergehen lassen. Plötzlich hört er eine wunderbare Musik. Er dreht sich um und steht einem fremdländisch aussehenden Jungen gegenüber, der Bandoneon spielt. Oliver trennt sich von seinen Eltern, um weiter zuhören zu können. Plötzlich wird er Zeuge, wie dieser Junge in ein Handgemenge verwickelt und von der Polizei abgeführt wird. Zurück bleibt das Bandoneon. Vorsichtig nähert sich Oliver dem Instrument und hebt es auf. Auf einmal weiß er, daß er den Besitzer, den fremdländischen Jungen, wiederfinden muß, um ihm das Instrument zurückzugeben.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Abschiebung ; Junge ; Gefühl ; Verantwortung ; Instrument ; Fremdsein
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

285

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0198 (2)
AutorIn: Kurt, Kemal
RegisseurIn: Akay, Yasemin
Serientitel: Karfunkel - Geschichten Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Can Und Oleg ; 28**
Inhalt:

Oleg ist in Rußland geboren, doch deutscher Herkunft. Can ist in Deutschland geboren, doch seine Eltern sind türkische Migranten. Der Neue ist Deutscher, obwohl er kaum Deutsch spricht. Olegs Eltern sind deutscher Herkunft und kommen aus Rußland. Bald verbindet die beiden Jungen eine tiefe Fußballer-Freundschaft, die zu scheitern droht, als die Eltern davon erfahren.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Freundschaft ; Vertreibung ; Sprache ; Eltern
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei; Rußland
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 28 Min.) : farb.

286

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0198 (1)
AutorIn: Kurt, Kemal
Weitere Beteiligte: Banciu, Marijuana ; Binger-Diop, Aida ; Bogda, Eckhardt ; Dommisch, Peter ; Glatzeder, Winfried ; Glowacka, Konstanzia ; Jacob, Katerina ; Kehr, Lea ; Legal, Marga ; Richter, Renate ; Rindje, Irene ; Samochina, Lena ; Schneider, Martin ; Stelzer, Hannes ; Vazquez, Mario ; Wolf, Gerry ; Yasar, Oruc

Serientitel: Karfunkel - Geschichten Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Der Chinese Von Schöneberg ; 19**
Inhalt: Hannahs Eltern leben getrennt. Sie wohnt bei ihrer Mutter. Jeden Mittwoch verabreden sie sich beim Italiener zum Essen und sprechen über alle wichtigen Dinge in dieser Welt. Heute aber ist ihr Vater sehr nachdenklich. In der vergangenen Nacht wurde er von einem lauten Geschrei auf der Straße erschreckt. Er sah einen Chinesen am Fenster eines Hauses stehen, der unverständliche Worte in die Nacht schrie: "Feuerwehr", "Frau und Kind", meint der Vater verstanden zu haben. Als dieser geheimnisvolle Chinese Hannahs Vater am nächsten Tag wiederbegegnet, erwacht beider Interesse für diesen Mann: Wer ist er, wie heißt er, warum lebt er hier, hat er Familie?

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Fremdsein ; Neugier ; Fantasie ; Mann
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei; China
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 29 Min.) : farb.

287

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Signatur: VI 0157 (1); VI 0198 (5)
AutorIn: Kurt, Kemal
RegisseurIn: Akay, Yasemin
Weitere Beteiligte: Durgut, Gülay ; Hazar, Nedim ; Kürtiz, Tuncel ; Oruc, Yasar ; Talay, Türliz
Serientitel: Karfunkel - Sendereihe Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Heimliche Weihnacht ; 15**
Inhalt: Nalan, ein türkischen Mädchen, das ebenso wie die deutschen Kinder Weihnachten feiern möchte, gerät in Konflikt mit den Eltern und dem Onkel. Nalans Eltern finden einen Ausweg, obwohl ein strenggläubiger Onkel in der Familie lebt.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Weihnachten ; Weihnachtsbaum ; Kultur ; Immigrationsland ; Kind ; Mädchen ; Geschenk ; Fahrrad ; Familie ; Tradition
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Aufnahmejahr: 1992
Umfang: Videocassette (VHS, 31 Min.) : farb.

288

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0203,176
Signatur: VI 0058
AutorIn: Ziegler, Rita
RegisseurIn: Akay, Yasemin
Serientitel: Karfunkel - Sendereihe Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Leilas Geheimnis**
Inhalt: Die Eltern wollen in den Ferien nicht zu Oma und Opa nach Bottrop, sondern nach Teneriffa oder Kenia. Pauline wird wegen einer Blinddarmreizung ins Krankenhaus eingeliefert. Dort lernt sie Leila, ein türkisches Mädchen kennen, das von ihren Großeltern in der Türkei erzählt, wie schön es dort ist und dass nachts wilde Pferde am Haus vorbeilaufen. Paulines Vater missbilligt die neue Freundschaft.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Freundschaft ; Interkulturelle Freundschaft ; Kind ; Vorurteil ; Familie ; Urlaub ; Krankenhaus ; Mädchen ; Zwischenmenschliche Beziehung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Cikon Film

Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1991
Veröffentlichungsjahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

289

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0203,177
Signatur: VI 0059
AutorIn: Svarcova, Iva
RegisseurIn: Svarcova, Iva
Serientitel: Karfunkel - Sendereihe Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Mulo**
Untertitel: Eine Zigeunergeschichte
Inhalt: Mulos sind ruhelose Seelen der Roma, die erst Frieden finden, wenn sie in heimatlicher Erde begraben werden. Vor dem Hintergrund des Krieges im ehemaligen Jugoslawien handelt der Film vom Wunsch der serbischen Roma nach Ruhe vor Vertreibung und Verfolgung. Dem Roma-Mädchen Florica, das in Deutschland lebt, erscheint kurz nach dessen Beerdigung ihr Onkel Rajko und bittet um Hilfe. Er will nicht zum Mulo werden, fern der Heimat und in fremder Erde. Gemeinsam mit den Großeltern sucht und findet Florica eine Lösung.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Minderheit
Themenschlagworte: Flucht ; Kind ; Sterben ; Sinti und Roma ; Tod ; Seele ; Beerdigung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ex-Jugoslawien; Serbien
Produktionsfirma: Iva Svarcova Filmproduktion; Katholisches Filmwerk (KFW)
Ort: Frankfurt a. M. ; Berlin
Aufnahmejahr: 1992
Veröffentlichungsjahr: 1992
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

290

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0203,179
Signatur: VI 0061
AutorIn: Kurt, Kemal
RegisseurIn: Draeger, Klaus
Serientitel: Karfunkel - Sendereihe Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Öffnen Sie Den Koffer, Herr Özyurt**
Inhalt: Seram kehrt mit ihrem Vater Selim aus der Türkei zurück nach Deutschland. Sie warten an der Grenze, und obgleich Selim Arbeit, Wohnung und eine gültige Aufenthaltserlaubnis vorweisen kann, ist ihm der jährliche Grenzübergang immer wieder aufs neue unheimlich. Und tatsächlich - er wird mit seiner Tochter von den Grenzbeamten zur Zollkontrolle herausgerufen. Die Behörde kommt ihnen wie ein Labyrinth vor, und plötzlich stehen sie im Scheinwerferlicht.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Erinnerung ; Fantasie ; Fremdsein ; Heimatgefühl ; Traum ; Heimat
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Cikon Film
Ort: Frankfurt a. M.
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

291

Filmgenre: **Kurzspielfilm**
Eingangsnummer: E 0203,178
Signatur: VI 0060
AutorIn: Kinyanjui, Wanjiru
RegisseurIn: Kinyanjui, Wanjiru
Serientitel: Karfunkel - Sendereihe Mit Kindern Aus Aller Welt
Haupttitel: **Der Vogel Mit Dem Gebrochenen Flügel**
Inhalt: Salam musste mit ihren Eltern aus Eritrea fliehen, da dort ihr Leben in Gefahr war. Nun lebt sie unter schwierigen Bedingungen in einem Flüchtlingsheim und lernt gerade Deutsch. Auf einem Spielplatz entdeckt sie einen Vogel mit gebrochenem Flügel. Sie sucht Futter für ihn, und als sie zurückkommt, stehen zwei Kinder vor dem Vogel und streiten sich, wer ihn zuerst gefunden hat. Salam behauptet ihr Recht, doch Robin erklärt, es sei sein Vogel, weil er ein hier gefundener, also deutscher Vogel sei. Wo aber, wirft Marie aus Chile ein, ist ein Wandervogel zu Hause? Eine kleine Freundschaft entsteht zwischen den Kindern durch die gemeinsame Fürsorge um den Vogel.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Asyl ; Flucht ; Freundschaft ; Kind ; Tier ; Vorurteil
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Eritrea
Produktionsfirma: Birne - Film; Katholisches Filmwerk (KFW)
Ort: Frankfurt a. M. ; Berlin
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

292

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: BT 0175
Signatur: VI 0108
AutorIn: Peker, Oguz ; Plonsker, Thomas
RegisseurIn: Peker, Oguz ; Plonsker, Thomas
Haupttitel: **Ali**
Inhalt: Ali ein kleiner Junge lebt bei seinen Großeltern auf dem Land in der Türkei. Seine Eltern arbeiten beide in Deutschland. Eines Tages möchte sein Vater, dass Ali nachkommt. Schweren Herzens verabschiedet er sich von seinen Großeltern, und fährt mit seinen beiden Freunden Cilli dem Hahn und Karakacan dem Esel mit einem Zug nach Deutschland. Da der Vater für die Tiere keinen Platz hat, werden sie in den Zoo gebracht. Doch Ali lebt sich ein, lernt die neue Sprache, gewinnt Freunde, hat Erfolg in der Schule und träumt davon, eines Tages Schiffsbauingenieur zu werden. Der Traum währt jedoch nur kurz: sein Vater wird entlassen, und beschließt, mit der Familie endgültig in die Türkei zurückzukehren.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Kofferkind ; Großeltern ; Brief ; Zug ; Reise ; Freund ; Tier ; Diskriminierung ; Schule ; Arbeitslosigkeit ; Rückkehr
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Kav Video - Kassettenprogramme für ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1985
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

293

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0467
Signatur: VI 0081
AutorIn: Kauth-Kokshoorn, Erich-Marcel
Haupttitel: **Altenpolitik und Altenhilfe**
Untertitel: Altenhilfevideo in türkischer Sprache

Inhalt: "Ayse: Guten Tag, ich bin Ayse Gülen...
Osman: ...und mein Name ist Osman Bilen. In der nächsten dreiviertel Stunde werden wir Ihnen im Auftrag der Behörde für Arbeit, Gesundheit und Soziales die Altenhilfe in Hamburg erklären. Die Behörde hat sich für einen Film entschieden, um Ihnen auf anschauliche und leicht verständliche Art das komplizierte System erklären zu können.
So beginnt das Altenhilfevideo der Hamburger Behörde für Arbeit, Gesundheit und Soziales. Es richtet sich an ältere türkische Hamburgerinnen und Hamburger, die ihren Lebensabend hier verbringen werden. Das Informationsvideo besteht aus fünf Teilen:

- * Einleitung
- * Grundsätzliches zum Hamburgischen Altenhilfesystem
- * Beantragen von Rente oder Sozialhilfe
- * Die offene Altenhilfe
- * Betreuung und Pflege zu Hause
- * Einzug und Leben im Heim

Die einzelnen Teile sind durch Angebote für ältere türkische Hamburgerinnen und Hamburger aufgelockert.

<http://www.infodienst.bzga.de/migration/angebote/0102/altenhilfevideo.htm>
(25.10.2005)

Sprache: Türkisch
Themenschlagworte: Altenhilfe ; Altern ; Rechtliche Situation ; Rente ; Sozialhilfe
Geoschlagworte: Hamburg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Offener Kanal
Ort: Hamburg
Veröffentlichungsjahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 69 Min.) : farb.

294

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: VI 0233 (12)
Haupttitel: **[Diskussion von Migranten über deutsche Sprachkurse]**
Inhalt: Migranten diskutieren über die Konzeption von Sprachkursen wie "Viel Glück in Deutschland" für ausländische Arbeitnehmer, die vom öffentlich-rechtlichen Rundfunk produziert worden sind.

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Sprachkurs ; Sprachunterricht ; GastarbeiterIn ; Integration
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 19 Min.) : farb.

295

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0042,13
Signatur: VI 0034
Haupttitel: **Formacion profesional dual en Alemania**
Übersetzung: Duale Berufsausbildung in Deutschland
Inhalt: Das deutsche System der Berufsausbildung wird erklärt.
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Ausbildung, Weiterbildung
Themenschlagworte: Berufsausbildung ; Berufsschule ; Bildungssystem
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Spanien

Produktionsfirma: Deutsches Filmzentrum e.V.
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

296

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: VI 0239
RegisseurIn: Vatandaş, Hasim
Haupttitel: **Namaz Ögreniyorum**
Übersetzung: [Ich lerne beten]
Inhalt: Ein Gebetslehrvideo für muslimische Kinder aus der Türkei. Das Lehrvideo ist in eine Alltagsgeschichte über eine muslimische Familie in der Türkei eingebaut. Die Kinder der Familie lernen das Beten im Islam und die dazugehörigen Voraussetzungen (Waschung, Gebetszeiten, richtige Haltung, Gebetsprüche und Suren).
Sprache: Arabisch; Türkisch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Beten ; Islam ; Kind ; Sure ; Moschee ; Gebet
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Ali Osman Emirosmanoglu
Ort: Istanbul
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 110 Min.) : farb.

297

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: VI 0025
AutorIn: Alexoglou-Patelkos, Christina ; Fehl, Wolfgang
Haupttitel: **Pollaplasiazontas tis eukairies epaggelmatikis exeidikeusis**
Untertitel: Anoigontas neous orizontes stin epaggelmatiki ekpaideusi kai metekpaideusi ton ellinon ergazomenon : GR 3
Inhalt: Bildungschancen multiplizieren : Kompetenzen erweitern in der Fort- und Weiterbildung für griechische Arbeitnehmer
Sprache: Griechisch
Themenschlagworte: Berufsbildung ; Weiterbildung ; Berufliche Qualifizierung
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB), Bildungswerk; Social & Art Television
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 12 Min.) : farb.

298

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 1137,8 b
Signatur: VI 0127
AutorIn: Baldi, Marcello
RegisseurIn: Baldi, Marcello
Weitere Beteiligte: Brock, Sebastian ; Pezali, Giacomo
Haupttitel: **Die Verborgene Perle**
Untertitel: Teil 1 : Das aramäische Erbe
Inhalt: Der erste Band berichtet über das erste Jahrtausend vor Christus. Durch den Gebrauch der Nachweise von den überlebenden aramäischen Inschriften und Monumenten, ergänzt durch die Information in den Annalen der Assyrischen Könige und die Geschichtsbücher des Alten Testaments, wird ein Bild von den aramäischen Stadtstaaten in Aram (Syrien) und Aram-Nahrin (Nordmesopotamien) in den ersten Jahrhunderten des ersten Jahrtausends entworfen.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland; Religion; Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Minderheit ; Religion ; Aramäer ; Sprache ; Kultur ; Ritus
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)

Körperschaft: Syrisch-Orthodoxe Kirche von Antiochien
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Syriac Universal Alliance; Syrisch-Orthodoxe Kirche von Antiochien
Ort: New Jersey
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Südtürkei ; Indien
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

299

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 1137,8 c
Signatur: VI 0128
AutorIn: Baldi, Marcello
RegisseurIn: Baldi, Marcello
Weitere Beteiligte: Pezzali, Giacomo
Haupttitel: **Die Verborgene Perle**
Untertitel: Teil 2 : Tradition und Brauchtum
Inhalt: Das Aramäische wird als die Sprache Christi und der meisten Juden in Palästina präsentiert. Weiterhin wird die Wichtigkeit des Aramäischen im Judentum , Mandäismus und einigen anderen nichtchristlichen Religionen des ersten Jahrtausends nach Christus beschrieben. Die spezifischen Zweige des uralten aramäischen Erbes werden hervorgehoben. Unter anderem wird über die Verbreitung des aramäischen Christentums nach Südindien und durch Asien, bis hin nach China berichtet. Am Ende wird die Geschichte der Bibel in Syrien vorgestellt. Eine wichtige Rolle bekommt Mushe von Mardin, der größtenteils verantwortlich war für das erste gedruckte aramäische Neue Testament – veröffentlicht in Wien im Jahre 1555.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Minderheit ; Religion ; Aramäer ; Sprache ; Kultur ; Ritus
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Körperschaft: Syrisch-Orthodoxe Kirche von Antiochien
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Syriac Universal Alliance
Ort: New Jersey
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Südtürkei ; Indien
Umfang: Videocassette (VHS, 72 Min.) : farb.

300

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 1137,8 d
Signatur: VI 0129
AutorIn: Baldi, Marcello
RegisseurIn: Baldi, Marcello
Weitere Beteiligte: Pezzali, Giacomo
Haupttitel: **Die Verborgene Perle**
Untertitel: Teil 3 : Die Diaspora und Indien
Inhalt: Ein kurzer Überblick auf die Überlebenden des Aramäischen außerhalb des Christentums, bevor es sich den wichtigsten Vertretern der aramäischen Tradition widmet. Einiges wird hier über die historischen Unterschiede zwischen diesen Kirchen aufgezeigt, bevor der Schwerpunkt auf die syrisch-orthodoxe Kirche und ihre Gemeinden eingegangen wird. Durch den Vergleich der Verteilung syrisch-orthodoxer Gemeinden vor und nach den Massakern (Sayfo), die während des ersten Weltkriegs stattfanden, wird deutlich wie traumatisch diese Massaker waren, und welche langfristigen Effekte sie auf die syrisch-orthodoxen Aramäer hatten. Dies führte zur Vertreibung und Auswanderung in alle Welt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Minderheit ; Religion ; Aramäer ; Sprache ; Kultur ; Ritus ; 20. Jahrhundert ; Genozid ; Massaker ; Kirche ; Emigration
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)

Körperschaft: Syrisch-Orthodoxe Kirche von Antiochien
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Syriac Universal Alliance
Ort: New Jersey
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Südtürkei ; Indien
Umfang: Videocassette (VHS, 65 Min.) : farb.

301

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: DV 0029 (1); VI 0287 (2); MD 0001 (1)
AutorIn: Rieder, Inge
Weitere Beteiligte: Brandner, Ernst ; Kraus, Uwe ; Tost, Peter
Haupttitel: **Viel Glück in Deutschland**
Untertitel: Ein deutscher Sprachkurs für ausländische Arbeitnehmer ; 1
Inhalt: 1. Szene: Ein Migrant will seinen ebenfalls aus dem Ausland stammenden Freund vom Bahnhof abholen und verspätet sich mit dem Taxi.
2.Szene : In einem Zugabteil sitzt ein Mann. Draußen liegt Schnee. Er fragt die ihm gegenüber sitzende Frau ob die Haltestelle München wäre. Ein kurzes Gespräch findet statt.
3. Szene: In einem Büro sitzt eine Sekretärin und tippt. Ein Mann fragt sie ob sie dem Meister anrufen könnte. Inzwischen kommt der Arbeitgeber zur Tür herein.
4. Szene: In der Produktionshalle wird eine Uhr eingeblendet und der Meister sucht seinen Angestellten auch zwischen den Spinden.
5.Szene: Der Arbeitgeber händigt seinem neuen Arbeitnehmer die Papiere insbesondere die Karte (für die Stechnuhr) aus.
6. Szene: Der Meister geht zur Pforte und fragt den Pförtner ob sein angestellter schon da sei-es sei bald 8:00 Uhr.
7. Szene: In der Produktionshalle haben sich beide Männer jeweils hinter eine Maschine gesetzt, damit sie auch pünktlich anfangen zu arbeiten.
8. Szene: Autokarosserien (Bayerische Motorenwerke) werden in der Lackiererei in Lackbäder gebadet.
9. Szene: In der Produktionshalle begrüßt der Meister den Freund seines Angestellten.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Integration ; Alltagsleben ; Sprachkurs ; Arbeitsleben ; Dialog ; Autoindustrie ; Produktion
Körperschaft: Bayerische Motorenwerke (BMW)
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung (BMAS); Film Rumpold; Goethe-Institut
Ort: München
Aufnahmejahr: 1970
Umfang: Digital Videodisc (56 Min.) : farb. ; Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb. : Loop; Minicassetten (DV, 15 Min.) : farb.

302

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0069,29
Signatur: VI 0048 (3)
Haupttitel: **Zusammenleben mit Ausländern : Eine Aktion der Sozialpartner**
Untertitel: Für Toleranz und friedliches Miteinander deutscher und ausländischer Auszubildender in der deutschen Wirtschaft : Auszug der Ausländer
Inhalt: "Der DGB hat in einer Gemeinschaftsaktion mit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und Unterstützung der Bundeszentrale für Politische Bildung ein Video herausgebracht, welches als didaktisches Hilfsmittel für Ausbilder konzipiert ist. Die Videokassette enthält 5 Beiträge (<http://www.idaev.de/html/MPubVerzFilmInterkultur.htm>)
Sprache: Deutsch

Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesvereinigung der Arbeitgeberverbände (BDA); Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

303

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0069,27
Signatur: VI 0048 (1)
Haupttitel: **Zusammenleben mit Ausländern : Eine Aktion der Sozialpartner**
Untertitel: Für Toleranz und friedliches Miteinander deutscher und ausländischer Auszubildender in der deutschen Wirtschaft : Gewalt auf der Straße
Inhalt: "Der DGB hat in einer Gemeinschaftsaktion mit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und Unterstützung der Bundeszentrale für Politische Bildung ein Video herausgebracht, welches als didaktisches Hilfsmittel für Ausbilder konzipiert ist. Die Videokassette enthält 5 Beiträge: Gewalt auf der Straße / Interview mit Bundespräsidentin Rita Süßmuth / Auszug der Ausländer / Vertauschte Rollen I / Vertauschte Rollen II." (<http://www.idaev.de/html/MPubVerzFilmInterkultur.htm>)
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Öffentlicher Raum
Themenschlagworte: Gewalt ; Sprache ; Körper ; Straße ; Öffentlichkeit
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesvereinigung der Arbeitgeberverbände (BDA)
Aufnahmejahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 2 Min.) : farb.

304

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0069,30
Signatur: VI 0048 (4)
Haupttitel: **Zusammenleben mit Ausländern : Eine Aktion der Sozialpartner**
Untertitel: Für Toleranz und friedliches Miteinander deutscher und ausländischer Auszubildender in der deutschen Wirtschaft : Vertauschte Rollen 1
Inhalt: "Der DGB hat in einer Gemeinschaftsaktion mit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und Unterstützung der Bundeszentrale für Politische Bildung ein Video herausgebracht, welches als didaktisches Hilfsmittel für Ausbilder konzipiert ist. Die Videokassette enthält 5 Beiträge (<http://www.idaev.de/html/MPubVerzFilmInterkultur.htm>)
Sprache: Deutsch
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesvereinigung der Arbeitgeberverbände (BDA); Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 6 Min.) : farb.

305

Filmgenre: **Lehrfilm**
Eingangsnummer: E 0069,31
Signatur: VI 0048 (5)
Haupttitel: **Zusammenleben mit Ausländern : Eine Aktion der Sozialpartner**
Untertitel: Für Toleranz und friedliches Miteinander deutscher und ausländischer Auszubildender in der deutschen Wirtschaft : Vertauschte Rollen 2
Inhalt: "Der DGB hat in einer Gemeinschaftsaktion mit der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und Unterstützung der Bundeszentrale für Politische Bildung ein Video herausgebracht, welches als didaktisches Hilfsmittel für Ausbilder konzipiert ist. Die Videokassette enthält fünf Beiträge (<http://www.idaev.de/html/MPubVerzFilmInterkultur.htm>)
Sprache: Deutsch

Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände (BDA); Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : farb.

306

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: VI 0078 (3); VI 0017
AutorIn: Krause, Günter
Haupttitel: **Zuwanderer Und Einheimische**
Untertitel: Gastarbeiter In Deutschland - Gastarbeiter Im Wirtschaftswunderland : 3. Teil
Inhalt: Die gezielt nach Deutschland angeworbenen GastarbeiterInnen sollten den akuten Arbeitskräftemangel in der Bundesrepublik beseitigen. Die Wirtschaft florierte und besonders der Mauerbau 1961 hatte den Zustrom von Arbeitskräften aus dem Osten versiegen lassen. Beide Seiten, der deutsche Staat und die ausländischen ArbeitnehmerInnen, gingen anfangs von einem zeitlich begrenzten Aufenthalt aus, doch es kam anders. Zwar gestaltete sich das Miteinander von AusländerInnen und Einheimischen zunächst noch reibungslos, als dann aber die Wirtschaft stockte wurden die AusländerInnen immer mehr zu einer Manövriermasse in der innenpolitischen Auseinandersetzung. Besonders der Anwerbestopp für ausländische ArbeitnehmerInnen im Jahr 1973 wurde zum Bumerang, denn er stellte die bereits hier arbeitenden Menschen vor die Alternative, für immer in ihre Heimat zurück zu kehren oder sich auf Dauer in Deutschland einzurichten.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Migrationsgeschichte ; Erste Generation ; Mauerbau ; Arbeitskräftemangel ; Arbeitsmarkt ; Industrie ; Restaurant ; Gastarbeit ; Interview ; Urlaub ; Diskriminierung ; Selbstständigkeit ; Kleingewerbe ; Anwerbeabkommen ; Anwerbung ; Medizinische Untersuchung ; Gruppe ; Kommission ; Arbeitsvertrag ; Bauwirtschaft ; Landwirtschaft ; Bergbau ; Sprache ; Ratgeber ; Arbeiter ; Sozialer Aufstieg ; Unterbringung ; Gemeinschaftsunterkunft ; Baracke ; Familiennachzug ; Schule ; Identität ; Stadtviertel ; Tradition ; Anwerbestopp ; Streik ; Gastarbeit ; Razzia ; Flüchtling ; Schwarzarbeit ; Arbeitgeber ; Hochzeit ; Zweite Generation ; Beerdigung ; Deutschländer (Almancilar) ; Wahl ; Mitglied ; Politische Partei
Geoschlagworte: Deutschland; Sardinien; Berlin; Verona; Istanbul
Person: Perra, Pino ; Middel, Günter ; von Meurers, Reinald ; Rodrigues de Sá, Armando ; Brandt, Willy ; Bade, Klaus J. ; Becker, Hans-Peter
Körperschaft: Ford-Werke ; Bundesanstalt für Arbeit ; Griechischer Verein, Köln ; Islamischer Friedhof, Köln
Migration aus: Anwerbeländern
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 42 Min.) : farb. : s / w

307

Filmgenre: **Lehrfilm**
Signatur: VI 0078 (2)
AutorIn: Schlanstein, Beate
RegisseurIn: Wolter, Gudrun
Haupttitel: **Zuwanderer Und Einheimische**
Untertitel: Neue Heimat Im "Wilden Westen"- Polen Im Ruhrgebiet : 2. Teil
Inhalt: Im 19. Jahrhundert entstand im Ruhrgebiet ein riesiger Arbeitsmarkt. Zuwanderern aus Ostpreussen wurde die Integration erschwert, da ihre Muttersprache polnisch war. Sie schlossen sich zusammen, was die Isolation verstärkte und sich erst nach dem I. Weltkrieg besserte.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Migrationsgeschichte ; Diskriminierung ; Steinkohle ; Stahlindustrie ; Sprache ; Tradition ; StaatsbürgerIn ; Religion ; Bergmann ; Finanzen ;

Ruhrpolln ; Kostgängerln ; Seelsorge ; Zeitung ; Kontakt zum Herkunftsland ; Kultur ; Verein ; Freizeit ; Überwachung ; Tanzveranstaltung ; Erste Generation ; Zeche ; Bergverordnung ; Streik ; Knappschaft ; Gewerkschaft ; Infrastruktur

Geoschlagworte: Gelsenkirchen; Ruhrgebiet; Herne; Polen
 Person: Hoffmann, Franz Josef ; Hanusek, Anton
 Körperschaft: Wiarus Polski ; Tobie Polski Spiewamy ; Zjednoczenie Zawodowe Polskie ; Sportverein Solingen 1912 e.V. ; Schalke 04 ; Bund der Polen, Bochum ; Bergbau-Archiv, Bochum ; Stadtarchiv Herne ; Stadtarchiv Bochum ; Staatsarchiv Münster ; Oberschlesisches Heimatmuseum, Ratingen

Migration aus: Polen
 Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
 Aufnahmejahr: 1993
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb. : s / w

308

Filmgenre: **Lehrfilm**
 Signatur: VI 0078 (1)
 AutorIn: Wolter, Gudrun
 Haupttitel: **Zuwanderer Und Einheimische**
 Untertitel: Niemand Wird Preuße Denn Aus Not : 1. Teil
 Inhalt: Nach dem 30-jährigen Krieg war Brandenburg-Preußen ein Entwicklungsland. Die Infrastruktur war zerstört und eine gezielte Einwanderungspolitik wurde zur Grundlage des preußischen Aufstiegs. Fachkräfte aus den Vereinigten Niederlanden halfen beim Wiederaufbau. Darüber hinaus wurden Religionsflüchtlinge wie Juden, Hugenotten, Lutheraner aus Salzburg und Protestanten aus Böhmen aufgenommen. Die Spezialkenntnisse, die sie mitbrachten, sollten der Wirtschaft des Landes zu neuer Blüte verhelfen und somit war Preußen über 140 Jahre das wichtigste Einwanderungsland Europas.

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Geschichte
 Themenschlagworte: Migrationsgeschichte ; 17. Jahrhundert ; Minderheit ; Flüchtling ; Religion ; Historisches Dokument ; Beruf ; Historische Persönlichkeit ; Hugenotte ; Infrastruktur ; Stadt ; Edikt von Fontainebleau ; Protestant ; Werbung für Immigration ; Sprache ; Produkt ; Perücke ; Strumpfwirkerei ; Zunft ; Privileg ; Diskriminierung : Jude ; Weber ; Besiedlungspolitik

Geoschlagworte: Die Niederlande; Deutschland; Brandenburg
 Person: Calvin, Johannes ; von Brandenburg, Friedrich Wilhelm ; Friedrich der II.; Friedrich Wilhelm I.
 Migration aus: Niederlande; Frankreich; Österreich
 Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
 Ort: Köln
 Aufnahmejahr: 1993
 Aufnahmeland: Deutschland
 Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

309

Filmgenre: **Lehrfilm**
 Signatur: VI 0303 (2)
 AutorIn: Folisi, Enrico
 Weitere Beteiligte: Zannier, Giancarlo
 Serientitel: Videostoria Documentazione Didattica
 Haupttitel: **Emigranti**
 Übersetzung: Auswanderer
 Untertitel: Videostoria dell'emigrazione friulana
 Inhalt: In diesem didaktischen Video, das möglicherweise für Schüler geschrieben und gedreht wurde, wird die Geschichte der Auswanderung aus dem Friaul zwischen XVI. Jh - 1915 erzählt.
 Es ist in drei historischen Teilen organisiert:
 1) Il periodo veneto XVI-XVII Secolo (die venetische Zeit)
 2) Il periodo asburgico 1797-1866 (die habsburgische Zeit)
 3) Il periodo italiano 1866-1915 (die italienische Zeit)

Der Doku informiert über die unterschiedlichen Gründe der Auswanderung (der Hauptgrund bleibt Armut) und die Zielländer. Für jedes Kapitel wird auch einen typischen Beruf beschrieben, der von Auswanderern ausgeübt wurde. Im Doku werden ganz viele Fotos von Auswanderern in verschiedenen Ländern gezeigt.

Sprache: Italienisch
Themenschlagworte: Migrant ; Auswanderung
Geoschlagworte: Friaul-Julisch Venetien; Udine
Migration aus: Italien
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

310

Filmgenre: **Live-Sendung**
Signatur: VI 0166 (3)
RegisseurIn: Rieger, Jürgen
Haupttitel: **CIVIS '95**
Untertitel: Hörfunk- und Fernsehpreis für Verständigung mit Ausländern
Inhalt: Verleihung der Civis Preise, u.a. Ausschnitte aus dem Film "Ein Lied für Beko"
Sprache: Deutsch
Migration aus: Türkei; China; Ghana
Aufnahmejahr: 1995
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

311

Filmgenre: **Live-Sendung; Sondersendung**
Signatur: VI 0208; VI 0261
RegisseurIn: Menzel, Bernhard
Weitere Beteiligte: Haaren, Marion von ; Plättner, Anke ; Schran, Peter
Haupttitel: **Die für sich - Wir für uns?**
Untertitel: Klein-Istanbul liegt nebenan
Inhalt: Sondersendung über die Keupstraße in der Cafeteria Ugur in Köln-Mülheim anlässlich der Woche des ausländischen Mitbürgers, Interviews mit Anwohnern und Geschäftsinhabern
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Öffentlicher Raum
Themenschlagworte: Freizeit ; Verkehr ; Selbstständigkeit ; Minderheit ; Mehrheit ; Straßenfest ; Sanierung ; Reisebüro ; Kultur ; Zusammenleben ; Vermietung ; Ghetto ; Jugendlicher ; Ausbildung ; Kind ; Frau ; Bäckerei ; Staatsbürgerschaft ; Doppelte Staatsbürgerschaft ; Wahl ; Polizei ; Religion ; Moschee ; Alltagsleben ; Sprache
Geoschlagworte: Mülheim
Körperschaft: Interessengemeinschaft Keupstrasse e. V. ; Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen ; Felten und Guillaume ; Interkultureller Dienst der Stadt Köln ; Verband der Islamischen Kulturzentren e.V ; Milli Görüs
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 71 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 90 Min.) : farb.

312

Filmgenre: **Live-Sendung**
Signatur: VI 0280
RegisseurIn: Aksoy, Mustafa
Haupttitel: **Pasaport**
Inhalt: Fuat Bultan, der ab 1972 auf Wunsch der Arbeiterwohlfahrt die Aufgabe des Bundeskoordinators des „Türk Danis“ genannten Sozialdienstes für Türken steht in dieser Sendung für Zuschauerfragen zur Verfügung. Fernsehzuschauer rufen an und Bultan beantwortet die Fragen.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Interview ; Rentenversicherung

Person: Bultan, Fuat
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Euro-Show
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

313

Filmgenre: **Musikvideo**
Eingangsnummer: E 0037,8
Signatur: VI 0056 (1)
Haupttitel: **Combatto**
Inhalt: Der 3. Clip zu einem Song aus "Infernalìa". Der zweite der Napoli-Triologie. Signore Rossis Familie stammt aus Neapel, sein Vater, seine Mutter und sein Bruder wurde hier geboren. Ein Teil des Pennino-Clans lebt immer noch hier. Der eigentliche Anlaß unseres Besuchs war durchaus verwandtschaftlicher Natur: Rossis Cousin hat geheiratet und die gesamte Mafia war dabei, inklusive Kameraleuten. Mit anderen Worten: wir haben die Hochzeit gefilmt! Vor der Kirche, in der Kirche, auf der anschließenden Party. Jetzt wißt Ihr also, wie es auf einer napolitanischen Hochzeit zugeht. Und dann waren wir noch in einer dieser typisch italienischen Jugendstilpassagen, um die Raps aufzunehmen. Einfach eine wunderbare Kulisse, genauso wie der zentrale Platz, auf dem es dann weiter ging.
Sprache: Deutsch; Italienisch; Türkisch; Ermitteln
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Hip-hop ; Zweite Generation ; Musik ; Hochzeit ; Passage ; Gebäude
Geoschlagworte: Neapel
Migration aus: Italien; Türkei
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

314

Filmgenre: **Musikvideo; Spielfilm**
Signatur: VI 0016
Haupttitel: **Deryalar - Arif Sentürk**
Übersetzung: Meere - Arif Sentürk
Untertitel: Rumeli Folklor Ekibi
Inhalt: Im Vorspann wird eine Schreibmaschinen-Werbung gezeigt, die sich speziell an Deutsch-Türken richtet. Dann ist Arif Sentürk, ein türkischer Volksmusik-Sänger zu sehen wie er durch Dörfer und Landschaften zieht, die am Meer liegen, untermalt von seiner Musik. Zwischendurch gibt es kleine Dialoge mit wem?
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Werbung ; Schreibmaschine ; Volksmusik ; Landleben ; Dorf ; Heimatfilm ; Volkstanz ; Folklore
Geoschlagworte: Thrakien
Person: Sentürk, Arif
Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 84 Min.) : farb.

315

Filmgenre: **Musikvideo**
Eingangsnummer: E 0718
Signatur: DV 0007; VI 0203 (2)
Haupttitel: **Fremd im eigenen Land**
Inhalt: Musikvideo zu Lied "Fremd im eigenen Land" - 04:08
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Hip-hop ; Identität ; Zweite Generation ; Selbstverständnis ; Staatsbürgerschaft ; Ausgrenzung ; Rassismus
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Digital Videodisc (4 Min.) : farb. : s / w : Loop; Videocassette (VHS, 4 Min.) : farb.

316

Filmgenre: **Musikvideo**
Eingangsnummer: E 0037,9; E 0037,8
Signatur: VI 0057 (1); VI 0056 (2)
Haupttitel: **Va Fan Culo**
Übersetzung: [Leck mich am A...]
Inhalt: Musikvideo zu dem Lied. Der Videoclip wurde in Neapel, der zweiten Heimat der Gruppe gedreht. Es finden sich Szenen von Straßen, Plätzen, einem Markt im Arbeiterviertel San Giovanni in dem man sich als Tourist besser nicht verirren sollte. Für die CD Infernalìa ist dies der zweite Clip.
Sprache: Deutsch; Italienisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Hip-hop ; Zweite Generation ; Musik ; Basar ; Straße ; Mafia ; Graffiti
Geoschlagworte: Neapel
Körperschaft: Camorra
Migration aus: Italien; Türkei
Produktionsfirma: Eigenproduktion
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

317

Filmgenre: **Musikvideo**
Eingangsnummer: E 0037,9
Signatur: VI 0057 (2)
Haupttitel: **Va Fan Culo**
Übersetzung: Leck mich am Arsch
Untertitel: Making of
Inhalt: Making of des Musikvideos zu dem Lied. Der Videoclip wurde in Neapel, der zweiten Heimat der Gruppe gedreht. Es finden sich Szenen von Straßen, Plätzen, einem Markt im Arbeiterviertel San Giovanni in dem man sich als Tourist besser nicht verirren sollte. Für die CD Infernalìa ist dies der zweite Clip.
Sprache: Deutsch; Italienisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Hip-hop ; Zweite Generation ; Musik ; Basar ; Straße ; Mafia ; Graffiti
Geoschlagworte: Neapel
Körperschaft: Camorra
Migration aus: Italien; Türkei
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Italien
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : farb.

318

Filmgenre: **Nachrichten**
Signatur: VI 0193 (5)
Serientitel: Hier Und Heute
Haupttitel: **[Koreanische Bergarbeiter]**
Inhalt: Verträge der koreanischen Bergmänner laufen ab und sie sollen abgeschoben werden. Die Männer organisieren sich, müssen aber mit Problemen im Heimatland rechnen, wenn sie für ihre Rechte eintreten.
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Bergmann ; Bergbau ; Abschiebung
Geoschlagworte: Deutschland; Nordrhein-Westfalen

Migration aus: Korea
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1980
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 5 Min.) : farb.

319

Filmgenre: **Nachrichten**
Signatur: VI 0193 (2)
Serientitel: Monitor
Haupttitel: **[Koreanische Krankenschwestern]**
Inhalt: Die Koreaner sollen wieder nach Hause gehen, weil die Deutschen für sie keine Verwendung mehr haben, aber in der Heimat gibt es keine Arbeit für sie
Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Krankenschwester ; Abschiebung ; Rechtliche Situation ; Aufenthaltsrecht
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Korea
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1978
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 1 Min.) : farb.

320

Filmgenre: **Sondersendung**
Signatur: VI 0159 (1)
RegisseurIn: Hermanns, Joris ; Stier, Christian
Haupttitel: **...rrraus!**
Untertitel: Die Ausländer und ihre Deutschen
Inhalt: Während der Sondersendung aus dem Kölner Schauspielhaus finden mehrere Aktionen statt. Auf einem Platz treffen sich mehrere Intendanten der NRW-Theater um gegen Ausländerfeindlichkeit und für Verstehen und Toleranz sich zu engagieren. Eine Brief/E-Mailaktion findet schon Tage vorher statt. Ein Teil dieser Briefe werden in der Sendung präsentiert. Darüber hinaus organisierte die Beauftragte für Migration, Flüchtlinge und Integration eine mit 28 Organisationen unter dem Motto: Fremde brauchen Freunde - wir auch mehrere Aktionen, die sie hier kurz vorstellt. Zwölf Prominente wie Wolfgang Voelz, Eberhard Feik, Alice Schwarzer, Richard Rogler u. a. sitzen am Telefon und hören sich die Statements und Beiträge der Bevölkerung an. Einzelne Statements werden exemplarisch präsentiert. Ein Filmbeitrag von Doris Dörrie über einen türkischen Detektiv (zweite Generation) wird gezeigt. Ein Song von Reinhard Fendrich zum Thema Kind wird live gesungen.
Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Ausländerfeindlichkeit ; Gewalt ; Zusammenleben ; Asyl ; Sinti und Roma ; Einwanderungspolitik ; Binationales Paar ; Überfall ; Skinheads ; Extremismus ; Rassismus ; Rechtsradikalismus ; Umfrage ; Brandanschlag ; Einbürgerung ; Krieg ; Vertreibung ; Bildungsproblem ; Unbegleiteter Jugendlicher ; Kinderheim ; Wirtschaft
Geoschlagworte: Köln; Mönchengladbach; Sachsenhausen; Hamburg; Bergheim; Bad Soden; Hünxe; Zittau
Person: Krämer, Günther ; Kumar, Ranjja ; Nilkovic-Kumar, Nena ; Osuntokum, Akinjide O. ; Mkwanzazi, Ronald Schmidt, Renate ; Geißler, Heiner ; Rajter, Dunja ; Jungheim, Waltraud ; Pfeiffer, Christian ; Dey, Bernhard ; Schmalz-Jacobsen, Cornelia ; Duscha, Martin ; Heidemann, Christine ; Bahadir, Alp ; Baffoe, Anthony ; Fendrich, Reinhard ; Himmelreich, Heinz-Fritz ; Dörrie, Doris
Körperschaft: Schauspiel Köln ; Sozialdemokratische Partei Deutschland (SPD) ; Christlich Demokratische Union (CDU) ; Schule der Europäischen Begegnung
Migration aus: Ex-Jugoslawien; Indien; Nigeria; Rumänien; Libanon; Äthiopien; Türkei;

Produktionsfirma: Senegal; Russland; Vereinigte Staaten von Amerika
Bayerischer Rundfunk (BR); Hessischer Rundfunk (HR); Radio Bremen (RB)
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 90 Min.) : farb.

321

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0139
AutorIn: Baser, Tevfik
RegisseurIn: Baser, Tevfik
Originaltitel: 40 qm Deutschland
Haupttitel: **40 qm Deutschland**
Inhalt: Ein türkischer Gastarbeiter hält seine Frau in Isolation gefangen, um sich in Deutschland Heimat zu bewahren. Er merkt nicht, daß die Traditionen der Väter hier nicht unbeschädigt bleiben und seine Frau zugrunde gehen kann. Ein Psychogramm seelischer Not und Verzweiflung durch Verlust menschlicher und kultureller Einbindung in nationale Traditionen und Sitten. (Goethe-Institut)
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Alltagsleben
Themenschlagworte: Bindung an das Herkunftsland ; Tradition ; Brauch ; Frau ; Ehe ; Gefängnis ; Drama ; Kulturelle Identität ; Krise
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Tevfik Baser Filmproduktion
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1985
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 80 Min.) : farb.

322

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0138 (2)
AutorIn: Baser, Tevfik
RegisseurIn: Baser, Tevfik
Weitere Beteiligte: Olcay, Zuhai
Originaltitel: Abschied Vom Falschen Paradies
Haupttitel: **Abschied Vom Falschen Paradies**
Inhalt: Die junge Elif sitzt wegen Mordes an ihrem Mann in einem deutschen Gefängnis. Jahrelang hatte sie seine Mißhandlungen erduldet. "Befreit" von den Traditionen, Religion und Familie, erfährt sie Zuneigung durch Mitgefangene. Mit neuem Selbstbewußtsein will sie ihr Leben nach der Haft in die Hand nehmen, doch als Türkin droht ihr die Abschiebung und die Blutrache ihres Schwagers.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Gefängnis ; Ehrenmord ; Konflikt ; Familie
Geoschlagworte: Deutschland
Person: Scheinhardt, Salina
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Ottokar Runze Filmproduktion; Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Veröffentlichungsjahr: 1988
Aufnahmeland: Deutschland ; Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 93 Min.) : farb.

323

Filmgenre: **Spielfilm**
Eingangsnummer: BT 0009
Signatur: VI 0122
Haupttitel: **Alman Yollarında Güvenlik**
Übersetzung: Sicher auf deutschen Straßen
Inhalt: "Liebe Eltern, jährlich verunglücken in der BRD etwa 3.000 türkische Kinder

im Alter bis zu 14 Jahren - als Fußgänger und Radfahrer. Bei den Kindern bis zu sechs Jahren sind die Unfälle türkischer Kinder mehr als dreimal so hoch wie bei deutschen Kindern. Unser Film möchte zeigen, was Mütter und Väter tun können, damit ihre Kinder im Straßenverkehr weniger gefährdet sind. Lassen Sie uns gemeinsam noch mehr für die Sicherheit unserer Kinder tun!" (Cocer)

Migration aus: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 13 Min.) : farb.

324

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0138 (1)
AutorIn: Fassbinder, Rainer Werner
RegisseurIn: Fassbinder, Rainer Werner
Originaltitel: Angst Essen Seele Auf
Haupttitel: **Angst Essen Seele Auf**
Inhalt: Witwe Emmi trifft den marokkanischen Ali. Aus der Bekanntschaft erwächst Zuneigung. Zunächst schmiedet die Gehässigkeit der Nachbarn beide zusammen und sie heiraten. Doch als der Druck von außen nachlässt, kommen Unstimmigkeiten. Ali, der sich eingesperrt fühlt, kehrt zu seiner früheren Geliebten zurück. Eines Abends bricht er zusammen. Emmi erfährt, dass er infolge der Spannungen an Magengeschwüren leidet.
Sprache: Deutsch
Themebereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Liebe ; Ehe ; Integration ; Alltagsleben ; Binationale Beziehung ; Binationale Ehe
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Marokko
Produktionsfirma: Tango Film
Ort: München
Aufnahmejahr: 1974
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 88 Min.) : farb.

325

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0095
AutorIn: Jula, Rudolph
RegisseurIn: Jula, Rudolph
Weitere Beteiligte: Ferro, Giacinto ; Greogorowicz, Lucas ; Ninidze, Merab
Haupttitel: **Cattolica**
Inhalt: "Nach dem Tod seiner Mutter fällt Martin ein Ferienalbum mit zwei sorgfältig gehüteten Briefe in die Hände. Ein Familiengeheimnis enthüllt sich: die Liebesgeschichte der Mutter mit einem italienischen Gastarbeiter. Und die Existenz eines Bruders, von dem sie Martin nie etwas erzählt hat. Stefan ist jung, hedonistisch und jobbt in einer Szene-Bar. Über Nacht verändert sich sein Leben: Martin, den er für einen potentiellen Liebhaber gehalten hat, eröffnet ihm, dass er sein Bruder ist. Kurz entschlossen setzt sich Stefan in Martins Auto: eine Reise nach Italien beginnt, die Suche nach dem leiblichen Vater. Eine Reise, die aus den beiden Fremden Brüder machen wird."
(Hülle)
Sprache: Italienisch (deut. UT)
Themenschlagworte: Binationale Beziehung ; Liebe ; Scheidung ; Adoption ; Familie ; Identität
Geoschlagworte: Deutschland; Italien
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Film Fama Film; Lichtblick
Ort: Köln ; Zürich
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland; Schweiz
Umfang: Videocassette (VHS, 86 Min.) : farb.

326

Filmgenre: **Spielfilm**
Eingangsnummer: BT 0007
Signatur: VI 0264
AutorIn: Dilbaz, Nami
RegisseurIn: Elmas, Orhan
Weitere Beteiligte: Kocyigit, Hülya ; Korel, Tanju
Haupttitel: **El Kapisi**
Übersetzung: Fremde Tore
Inhalt: Eine Frau geht nach Deutschland um dort zu arbeiten und so die für ihren Ehemann dringend nötige Operation zu bezahlen. Sie fängt an als Sängerin in einem Nachtclub zu arbeiten.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Heimat; Freizeit
Themenschlagworte: Drama ; Gastarbeit ; Nachtclub ; Frau ; Musik ; SängerIn ; Frau
Geoschlagworte: München; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Oran Eyüp Video
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1974
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, Min.) : farb.

327

Filmgenre: **Spielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,28
Signatur: VI 0044
AutorIn: Aladag, Züli ; Erceg, Marija ; Tensing, Jörg
RegisseurIn: Aladag, Züli
Haupttitel: **Elefantenherz**
Inhalt: Marko Stemper hat es nicht leicht. Mit seiner Familie lebt er in einer Hochhaussiedlung am Rande von Duisburg, der Vater ist Alkoholiker, tyrannisiert mit seinen Exzessen Mutter und Schwester. Anerkennung findet Marko nur im Boxsport, seiner großen Leidenschaft. In seinem Verein ist der 19-jährige der begabteste Amateurboxer. Sein Manko: Marko ist kein Techniker, seine Gegner prügelt er im Ring schlichtweg nieder. Zum Glück hat er Bülent, seinen besten Kumpel. Mit ihm trainiert er fast täglich. Gemeinsam träumen sie von einer Zukunft als Profiboxer.

Eines Tages bietet ihm Gerd Hermsbach, eine lokale Halbweltgröße, die Profikarriere an. Marko sieht darin seine Chance, dem familiären Elend zu entkommen und endlich auf eigenen Beinen zu stehen. Zerrissen zwischen dem Druck Hermsbachs und seiner zerrütteten Familie droht Marko erneut auf der Strecke zu bleiben. Trotz Niederlagen versucht er, seinen eigenen Weg zu finden und erfährt die Wahrheit über ein lange gehütetes Geheimnis. „Elefantenherz“ ist die Geschichte eines jungen Mannes, der lernen muss mit einer unbändigen Wut umzugehen. Es geht um Träume und den Kampf um Anerkennung. Boxen als Chance für den gesellschaftlichen Aufstieg, Ruhm und das Beherrschen von Gefühlen.

Mit seinem Spielfilmdebüt erzählt Züli Aladag eine Geschichte um Verantwortung, Freundschaft und den schwierigen Weg zu sich selbst. Mit intensiven Bildern erzählt er eine Coming-of-Age-Geschichte und zeigt ein authentisches Boxermilieu – weit weg vom glamourösen Klitschko-Klischee." (<http://www.filmstarts.de/kritik/elefantenherz.html>)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Sport
Themenschlagworte: Boxen ; Professionell ; Karriere ; Traum ; Anerkennung
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Cameo Film- und Fernsehproduktion; Ottfilm
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 95 Min.) : farb.

328

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0309; DV 0107
AutorIn: Zknik, Zelimir
RegisseurIn: Vojd, Andrea
Haupttitel: **Europa über dem Nachbarzaun**
Inhalt: Eine Mutter verkauft ihr Haus, damit ihre Tochter nach Ungarn gehen kann, um dort ihr Glück zu finden. Die Brüder arbeiten als Hilfsarbeiter auf einem Bauernhof. Die wirtschaftliche Situation ist sehr schlecht und die Bauern beschwerten sich über ihre schlechte Situation, vor allem im Vergleich zu Ungarn. Ein Schwein wird geschlachtet und direkt verkauft. Die Tochter geht inzwischen für viel Geld eine Scheinehe mit einem Ungarn ein, um endlich selber Geld zu verdienen und eine Aufenthaltsgenehmigung für die EU zu bekommen. Dies scheitert aber an bürokratischen Hürden, weshalb sie wieder zu ihren Brüdern zurückkehrt.

Sprache: Serbisch (deut. UT)
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Scheinehe ; Einbürgerung ; Einwanderung ; Dorf ; Armut ; Familie ; Arbeitserlaubnis ; Aufenthaltsstatus; Bauer ; Schlachtung ; Menschenhandel ; Arbeitsmigration ; Unterstützung der Familie ; Menschenschmuggel

Geoschlagworte: Subotica; Ungarn
Migration aus: Serbien
Produktionsfirma: Terra Filmgroup
Ort: Wien
Aufnahmejahr: 2005
Aufnahmeland: Serbien
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

329

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0031
AutorIn: Guttner, Hans Andreas
RegisseurIn: Guttner, Hans Andreas
Haupttitel: **Europa, ein transnationaler Traum : Eine Pentalogie**
Untertitel: Dein Land ist mein Land
Inhalt: Ein Film über die dritte Generation von türkischen Mitbürgern, die bei uns lebt. Ayse Polat, die fünfzehnjährige Hauptfigur des Films, lebt in der Hamburger Hafenstraße. Ihre zwei besten Freundinnen sind Deutsche: Anne und Monique. Anne kommt aus der ehemaligen DDR, Monique will nach Paris. Ayse sagt zu ihrer Mitwirkung an dem Film: 'Ich möchte, dass man in diesem Film sieht, dass ich nicht in das übliche Klischee passe, wie sich viele Deutsche türkische Mädchen vorstellen: Hauptschulabschluss, später Friseurin oder Krankenschwester, kein Interesse für Literatur, Kunst, Film und Musik. Sie sitzen nur zu Hause und kochen oder stricken. Man muss die Leute, die sich so etwas unter türkischen Mädchen vorstellen, richtig schockieren. Immer das Gegenteil vom Klischee zeigen (<http://www.migration-online.de/film.aWQ9MTEw.html>).

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Dritte Generation
Themenschlagworte: Frau ; Emanzipation ; Selbstbild ; Identität
Geoschlagworte: Hamburg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Guttner Filmproduktion
Ort: München
Aufnahmejahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 72 Min.) : farb.

330

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0032
AutorIn: Guttner, Hans Andreas; Petermann, Werner
RegisseurIn: Guttner, Hans Andreas
Haupttitel: **Europa, ein transnationaler Traum : Eine Pentalogie**

Untertitel: Kreuz und Quer
Inhalt: Der Regisseur beobachtet die zweite und dritte Generation jener einst zehnköpfigen italienischen Familie, die er 1981 in den Mittelpunkt der Diskussionen um die Rückkehr der "Gastarbeiter" in ihre Heimatländer bzw. ihre Integration stellte. Der Dokumentarfilm beobachtet die heutigen Familienmitglieder diesseits und jenseits der Alpen und berichtet unspektakulär, aber einfühlsam und geduldig von ihren Lebensumständen. Er entwirft Lebensbilder zur "europäischen Familiengeschichte am Ende des 20. Jahrhunderts" (<http://www.bs-net.de/kino/film-dienst/fd1997-06/KREUZUNDQUER.html>).

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Familie ; Familiengeschichte ; Zweite Generation ; Dritte Generation ; Lebenssituation ; Integration ; Rückkehr ; Transnationalismus ; Lebensform
Geoschlagworte: Europa
Migration aus: Italien
Produktionsfirma: Guttner Filmproduktion; Sender Freies Berlin (SFB)
Ort: München ; Berlin
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 87 Min.) : farb.

331

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0282
AutorIn: Sahin, Nuray
RegisseurIn: Sahin, Nuray
Weitere Beteiligte: Block, Kirsten ; Ferydoni, Pegah ; Jürgens, Stefan ; Lang, Mirko ; Selbuz, Nezâ ; Serindag, Dilek

Haupttitel: **Folge Der Feder**
Untertitel: Ein deutsch-zazaisches Einwanderungsmelodram
Inhalt: Hêlin, eine 23 jährige Alevitin aus Ost-Anatolien, kommt in Berlin an. Sie hat sich von einem Kurden, dessen Frau vor kurzem gestorben ist, zum Heiraten einkaufen lassen. Hêlin hat nur einen Weg gesucht, um nach Berlin reisen zu können. Hier leben ihre Mutter Susan (38) und ihre Schwester Ayda (26), die sie seit ihrer frühen Kindheit nicht mehr gesehen hat. Denn Hêlin ist beim Vater geblieben, als die Mutter ihn verließ. Der Vater ist vor kurzem gestorben und hat Hêlin einen kryptischen Auftrag hinterlassen: "Folge der Feder!". Das Wiedersehen ist nicht einfach, nach all den Jahren müssen sich Mutter und Tochter und auch die beiden Schwestern neu kennen lernen. Hêlin muss das Leben in Deutschland verstehen, das nach anderen Regeln funktioniert, als in ihrem Heimatdorf, wo noch althergebrachte Rituale Bedeutung haben. Kenan, der Kurde, will Hêlin zurück.

Sprache: Deutsch; Kurdisch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: ImmigrantIn ; Familie ; Importbraut ; Traum ; Prophezeiung ; Liebe ; Heirat
Geoschlagworte: Berlin; Ostanatolien
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Deutsche Film- und Fernsehakademie Berlin (DFFB); Moneypenny Filmproduktion
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 2004
Veröffentlichungsjahr: 2004
Umfang: Videocassette (VHS, 75 Min.) : farb.

332

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0287
Haupttitel: **Guten Tag**
Inhalt: Drei Szenen werden gezeigt: Die Ankunft von einem Mann der von einem Anderen begrüßt wird und dem eine Rose überreicht wird. Dann ein zweiter der genauso begrüßt wird. Dann eine Studio-Szene in dem ein Mann ein Haus (Attrappen) kaufen will, das aber schon verkauft ist. Die letzte Szene spielt in einem Schlafzimmer zwei ältere Damen zeigen einem jüngeren

Themenbereich: Mann ein Zimmer mit den Einrichtungsgegenständen.
Themenschlagworte: Sprachunterricht
Migration aus: Grammatik ; Sprache ; Alltagsleben ; Satzstruktur
Umfang: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Videocassette (VHS, 4 Min.) : s / w

333

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0092
RegisseurIn: Standaert, Dominique
Haupttitel: **Hop**
Inhalt: "Hop represents an unusually gentle handling of emotionally fraught material. Justin (Keita Kalomba) and his father Dieudonné (Ansou Diedhou) are illegal immigrants from Burundi living in Brussels. One night, during a soccer match between Belgium and Sweden, Justin rigs up the cable feed from downstairs so he and his father can watch the Congolese Emile M'Penza in all his glory. When the neighbors come up to protest, they throw the TV out the window and send Dieudonné on the lam ; he's caught by the police and immediately slated for deportation. Justin hooks up with a one-time anarchist (the wonderful Jan Declair) and his girlfriend (Antje de Boeck) to fight the system and get his father back. Hop has a lovely swing to it, and a genuine sense of uplift" (Cover).
Sprache: Französisch ; Niederländisch (engl. UT)
Themenschlagworte: Undokumentierte Migration ; Illegalität ; Abschiebung
Geoschlagworte: Brüssel
Migration aus: Burundi
Produktionsfirma: Absolut Medien
Ort: Brüssel
Aufnahmejahr: 2002
Aufnahmland: Belgien
Umfang: Videocassette (VHS, 104 Min.) : farb.

334

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0306
RegisseurIn: Costa, José Filipe
Haupttitel: **In Between Walls**
Übersetzung: Entre Muros
Inhalt: Zwei ukrainische Männer, Sergey und Eduard, die als Bauarbeiter ohne Papiere in einem Vorort von Lissabon arbeiten werden zunächst in ihrer kleinen Gemeinschaftswohnung gezeigt, wie sie Neujahr feiern, über ihre Familien reden und überlegen wie lange sie noch in Portugal arbeiten möchten. Zwei Männer kehren in die Ukraine zurück und versuchen sich dort wieder ein neues Leben aufzubauen.
Sprache: Serbisch (deut. UT)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Heimweh ; Alltagsleben ; Dorf ; Arbeitslosigkeit ; Einsamkeit ; Heimreise ; Unterstützung der Familie ; Junge Erwachsene ; Krise ; Landflucht ; Lebensbedingung ; Lebensentwurf ; Armut ; Rückkehr ; Überleben ; Wohnung
Geoschlagworte: Portugal
Migration aus: Ukraine
Produktionsfirma: Laranja
Veröffentlichungsjahr: 2002
Umfang: Videocassette (VHS, 75 Min.) : farb.

335

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0246
RegisseurIn: Ebu Seyf, Salah
Haupttitel: **Islam'in Kilici**
Übersetzung: Das Schwert des Islam
Inhalt: Die Errungenschaften der Glaubenskrieger
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Glaube ; Kampf ; Krieg
Migration aus: Türkei
Ort: Istanbul
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 155 Min.) : farb.

336

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0168 (3)
AutorIn: Polat, Ayse ; Polat, Basri
RegisseurIn: Polat, Ayse
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Auslandstournee
Inhalt: Zeki, ein türkischer Nachtclub-Sänger in Hamburg, muß sich unverhofft um Senay, die heranwachsende Tochter seines verstorbenen Freundes kümmern. Die Suche nach der Mutter wird eine Reise in die Vergangenheit, entwickelt sich zu einer Odyssee durch Deutschland und halb Europa bis in die Türkei.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Hamburg; Paris; Wuppertal; Stuttgart; München; Istanbul
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1999
Umfang: Videocassette (VHS, 115 Min.) : farb.

337

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0168 (7)
AutorIn: Arslan, Thomas
RegisseurIn: Arslan, Thomas
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Der schöne Tag
Inhalt: Der Film zeigt einen Tag im Leben der 21-jährigen Deniz, die als Synchronsprecherin in Berlin arbeitet. Die ehrgeizige junge Frau erwartet viel vom Leben, steht sich mit ihren hohen Ansprüchen jedoch selbst im Weg. Sie verlässt kurz nach der Synchronisierung des Spielfilms Conte d'ete von Eric Rohmer ihren Freund Jan. Sie nimmt an einem Casting für eine Spielfilmrolle teil und unterhält sich einen Abend lang mit Diego, den sie tagsüber in der U-Bahn kennengelernt hat, trennt sich von ihm aber schon am folgenden Morgen.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Pickpocket Filmproduktion; Zero Film; Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Aufnahmejahr: 2000
Umfang: Videocassette (VHS, 70 Min.) : farb.

338

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0168 (8)
AutorIn: Ataman, Kutlug
RegisseurIn: Ataman, Kutlug
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Lola und Bilidikid
Inhalt: Der 17-jährige Murat lebt wohlbehütet bei seiner Mutter und dem älteren Bruder Osman, dem Oberhaupt der Familie. Immer öfter spürt Murat den Drang, dieses Nest zu verlassen und aufzubrechen in die fremde und aufregende Welt der nächtlichen Parks. Er studiert die Orte der zufälligen und unkeuschen Berührungen zwischen Männern. Als er seine geheimen Wünsche in Taten umsetzen will, stößt er auf den Widerstand seines Bruders - und in Gestalt von Lola auf die furchtbare Geschichte seines verstoßenen schwulen Bruders. Lola, liiert mit Bili, tritt als heimlicher Star eines türkischen Travestietrios mit seinen Bühnenpartnern Shehrazat und

Kalipso im Glitzerfummel in schummrigen Bars auf. Als Lola ermordet wird, verdächtigen Murat und Bili Neo-Nazis.

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Homosexualität ; Tabu ; Mann ; Sexualität ; Familie ; Geschlechterrolle
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Zero Film
Aufnahmejahr: 1998
Umfang: Videocassette (VHS, 89 Min.) : farb.

339

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0168 (1)
AutorIn: Sözen, Kadir
RegisseurIn: Sözen, Kadir
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Winterblume
Inhalt: Mehmet Umut, ein türkischer Emigrant, lebt mit seiner Frau und seinem kleinen Sohn in Köln. Nachdem seine Aufenthaltsgenehmigung abgelaufen ist, wird er ohne jegliche Verwarnung an einen frühen Morgen von der Polizei aus dem Schlaf gerissen, abgeführt und noch am gleichen Tag aus der BRD ausgewiesen und in die Türkei zurückgeschickt. Seine Familie bleibt entsetzt und hilflos zurück. In Istanbul angekommen, hält sich Mehmet mit diversen Jobs über Wasser. Er stellt einen Antrag auf ein Einreisevisum in die Bundesrepublik. Als der Antrag nach vielen Tagen des Wartens ohne Begründung abgelehnt wird, wendet sich Mehmet in seiner Verzweiflung an eine Schlepperorganisation, die illegalen Menschenhandel betreibt.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rechtslage
Themenschlagworte: Menschenhandel ; Ausweisung ; Aufenthaltsstatus ; Abschiebung ; Flucht ; Familienzusammenführung ; Trennung
Geoschlagworte: Köln; Istanbul
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Filmfabrik Spiel- und Dokumentarfilmproduktion; Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1997
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 102 Min.) : farb.

340

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0169 (4)
AutorIn: Arslan, Yilmaz
RegisseurIn: Arslan, Yilmaz
Haupttitel: **Jung, deutsch und türkisch**
Untertitel: Yara - Seelenschmerz
Inhalt: Gegen ihren Willen wird Hülya, die noch vor kurzem bei ihrem Vater in Deutschland gelebt hat und zur Schule gegangen ist, zum Onkel in die Türkei geschickt. Sie gerät aus dem inneren Gleichgewicht und versucht verzweifelt zurückzukehren, doch ihre Odyssee endet in der Psychiatrie und in seelischer Haltlosigkeit. Im Krankenhaus sind Zeit und persönliche Bedürfnisse der zutiefst verwundeten Frau außer Kraft gesetzt. Unerwartet tauchen Hülyas Verwandte und ihre deutsche Freundin auf. Sie schaffen es, Hülyas Entlassung zu bewirken, und kehren gemeinsam nach Deutschland zurück. Die Irrfahrt scheint zu Ende, doch Hülyas Suche nach einer eigenen Identität ist noch lange nicht beendet.

Hülyas tragischer Weg durch die Türkei zeichnet gleichzeitig ein Psychogramm, das den Zustand der Verletzung, Einsamkeit und Sehnsucht intensiv erfahrbar macht. (3sat)

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Deutschland; Türkei (Europa/Asien)

Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Günizi Filmproduksiyon; Vega-Film; Westdeutscher Rundfunk (WDR); Yilmaz Arslan Film
Aufnahmejahr: 1998
Aufnahmeland: Deutschland ; Türkei ; Schweiz
Umfang: Videocassette (VHS, 95 Min.) : farb.

341

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0021
AutorIn: Arslan, Thomas
RegisseurIn: Arslan, Thomas
Haupttitel: **Kardesler Geschwister**
Inhalt: "Erol, der älteste der drei Geschwister, von denen der Film erzählt, bekommt den Einberufungsbescheid zur türkischen Armee. Mangels vernünftiger Alternativen, auch aus einem nicht sehr überzeugend hoch gehaltenem Patriotismus heraus, ist er entschlossen ins fremde Land zu gehen. Seine Freunde, seine Mutter, seine Geschwister erklären ihn für wahnsinnig. Als großes Drama freilich schildert Thomas Arslan diesen folgenschweren Entschluss nicht. Er setzt das Alltägliche dagegen, bettet die Entscheidung, durch Zeigen, nicht durch Kommentar erklärend, ein ins Milieu genau beobachteter Szenen aus dem Leben Erols, aber auch seiner beiden Geschwister.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rückkehr
Themenschlagworte: Lebensbedingung ; Integration ; Familie ; Jugend ; Freundschaft ; Arbeit ; Alltagsleben ; Zukunft ; Liebe

Geoschlagworte: Kreuzberg
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Absolut Medien; Transfilm
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 82 Min.) : farb.

342

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0027
AutorIn: Fassbinder, Rainer Werner
RegisseurIn: Fassbinder, Rainer Werner
Weitere Beteiligte: Schygulla, Hanna ; Sorbas, Elga ; Ungerer, Lilith
Haupttitel: **Katzelmacher**
Inhalt: "In den vorstädtischen Alltagsmief einer Gruppe junger Leute mit ihren Verhältnissen und Beziehungen tritt plötzlich Jorges, ein 'Katzelmacher', ein 'Griech' aus Griechenland'. Abneigung gegen den Fremden und Sexualneid gegenüber dem vermeintlich potenteren Südländer vereinen die ganze Gruppe, aus der nur Marie ausbricht. Sie 'geht' mit Jorgos. 'Dass Menschen voneinander abhängig sind und diese Abhängigkeit ausnützen, dass Liebe in Ausbeutung umschlägt, dass alles käuflich ist und wer Geld hat, alles kann (jedenfalls fast alles), dass man sich gegen einen Fremden zusammentut, ihn aber schliesslich doch gewähren lässt, wenn man ihn ausnützen kann (...), das sind Einsichten, die so aggressiv wohl vorher in keinem deutschen Film formuliert wurden.' (W. Roth)" (<http://www.xenix.ch/archiv/mai99/00019.html>)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Jugend ; Beziehung ; Integration
Migration aus: Griechenland
Produktionsfirma: Antiteater-X-Film
Ort: Feldkirchen
Aufnahmejahr: 1969
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 86 Min.) : s / w

343

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0305
Haupttitel: **Kenedi Se Vraca Kuci**
Übersetzung: [Kenedi Goes Back Home]
Inhalt: Ein Mann verdient sein Geld in dem er Leute vom Flughafen abholt. Zunächst kümmert er sich um eine verzweifelte Frau mit ihren fünf Töchtern, deren Asylantrag nach zehn Jahren Aufenthalt in Deutschland abgelehnt wurde. Der Mann wurde selber aus Deutschland ausgewiesen. Ein weiterer Fahrgast ist ein deutscher Jugendlicher, der seine Familie sucht, die vor einem Monat ausgewiesen worden war. Die dritten Fahrgäste sind eine vierköpfige Familie, die ebenfalls aus Deutschland ausgewiesen wurden. Es wird die Lebenssituation der Ausgewiesenen gezeigt, indem die erste Familie nach kurzer Zeit wieder besucht wird, wobei die Kinder kurze Videobotschaften an ihre Freunde aufnehmen.

Sprache: Serbokroatisch (engl. UT)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Asyl ; Aufenthaltsstatus ; Ausweisung ; Abschiebung ; Ankunft ; Armut ; Ausbildung ; Baracke ; Berufssituation ; Bürgerkrieg ; Diskriminierung ; Solidarität ; Lebenssituation ; Alltagsleben ; Schule ; Sprache ; Sprachproblem ; Roma ; Entfremdung ; Erwartung ; Ethnische Minderheit ; Familiengeschichte ; Fremdsein in der Heimat ; Hilfe für Rückkehrer ; Kriegsfolgen ; Lebenssituation ; Polizei ; Räumung ; Rückführung ; Unterkunft

Geoschlagworte: Belgrad; Mitrovica
Migration aus: Serbien; Montenegro
Produktionsfirma: Multiradio Novi Sad; Terra Film
Ort: Novi Sad
Aufnahmejahr: 2004
Umfang: Videocassette (VHS, 70 Min.) : farb.

344

Filmgenre: Spielfilm
Signatur: VI 0212
RegisseurIn: Schmid, Hans-Christian
Haupttitel: **Lichter**
Inhalt: "Zwei Länder, zwei Orte, ein Fluss. Die Oder trennt nicht nur das deutsche Frankfurt vom polnischen Slubice, sondern ganze Welten. Menschen, egal ob arm oder reich, suchen hier ihr Glück - und stoßen dabei oft an ihre Grenzen. LICHTER ist ein Film über Menschen, die - durch ihr Schicksal für zwei Tage untrennbar miteinander verbunden - stehlen und betrügen, lieben und helfen, hoffen und verzweifeln. Mit all ihren Fehlern und Schwächen, aber auch mit guten Vorsätzen und ihrer ganzen Kraft versuchen sie, sich in dieser verwirrenden Welt zu orientieren und ihren Platz zu finden: manche im Licht und andere in der Dunkelheit... Zum Beispiel der junge Zigaretenschmuggler Andreas, der durch eine unerwiderte Liebe zum Verräter wird. Oder Ingo, der Pächter eines Matratzen-Discounts, der versucht seinen Laden mit allen Mitteln vor dem sicheren Untergang zu bewahren. Antoni, ein polnischer Taxifahrer, der dringend Geld für das Kommunionkleid seiner Tochter braucht. Da sind Kolja, Anna und Dimitri, drei Ukrainer, die um jeden Preis in den Goldenen Westen wollen. Sonja, eine deutsche Dolmetscherin für russische Flüchtlinge, die es einfach wagt, das Richtige zu tun. Und Philip, ein junger Architekt aus dem Westen, der zu spät begreift, dass man für sein Glück auch Verantwortung übernehmen muss.

<http://www.lichter-der-film.de/> (25.10.2005)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Arbeitsmigration ; Jugend ; Aufenthaltsrecht ; Berufssituation ; Familie ;

Geoschlagworte: Flucht ; Lebensbedingung ; Lebensentwurf ; Grenze
Produktionsfirma: Frankfurt Oder; Slubice
Aufnahmeland: Claussen und Wöbbke
Umfang: Deutschland
Videocassette (VHS, 98 Min.) : farb.

345

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0140 (2)
AutorIn: Bischoff, Cornelius ; Öner, Çetin ; Plöger, Claus
RegisseurIn: Haase, Jürgen
Haupttitel: **Eine Liebe In Istanbul**
Inhalt: Ein türkischer Vater entscheidet, dass er seinen Lebensabend in seinem Heimatdorf in der Türkei verbringen möchte. Die gesamte Familie zieht in das anatolische Dorf und die ca. 25jährige Tochter, die in Deutschland geboren ist und ihre Heimat nicht verlassen möchte, kommt mit der neuen Situation überhaupt nicht zurecht. Sie muss sich auf Druck der Familie immer mehr den Sitten und Gebräuchen des Dorfes anpassen und soll einen einheimischen Bauern heiraten, was ihr Vater bereits zu ihrer Geburt organisiert hatte. In der Zwischenzeit kommt ihr Freund aus Deutschland in die Türkei und versucht sich dort mit allen Mitteln eine Existenz aufzubauen, damit er die Türkin heiraten kann. Die Familie und die Lebensumstände in der Türkei erschweren sein Vorhaben und auch der inzwischen mit der Türkin verlobte Bauer versucht mit allen Mitteln seine ihm versprochene Frau an sich zu binden. Auf Druck der Familie hin kehrt der Deutsche nach Deutschland zurück und obwohl die Frau versucht ihn aufzuhalten ist sie zu spät.
Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: 2. Generation ; Heimat ; Anpassung ; Binationale Beziehung ; Integration ; Zwangsehe ; Hochzeit ; Brauch ; Tradition ; Sitte ; Kulturelle Identität ; Landleben ; Liebe
Geoschlagworte: Altona; Istanbul
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Provobis; Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Aufnahmejahr: 1990
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 100 Min.) : farb.

346

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: DV 0102; VI 0124 (2)
AutorIn: Okan, Tunc
RegisseurIn: Okan, Tunc
Weitere Beteiligte: Salman, Ilyas ; Yilmaz, Serra
Haupttitel: **Mercedes mon Amour**
Inhalt: In Mercedes mon Amour begeben sich ein Mann und sein brandneues Auto auf eine Reise quer durch die Türkei, die einer von beiden nicht überleben wird. Bayram (Ilyas Salman) ist mächtig stolz auf sein neues Auto. Drei Jahre hat er gespart, um sich den gelben Luxusschlitten leisten zu können und nun ist er der Besitzer eines nagelneuen Mercedes Benz 350 SE. Mit der neuen Errungenschaft muss sich Bayram natürlich sofort auf den Weg machen, um in seinem Heimatort damit zu prahlen. Außerdem hat er daheim eine Braut, die er ehelichen will. Doch die Reise durch Anatolien verläuft nicht ganz so wie geplant...
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Drama ; Gastarbeiter ; Komödie ; Roadmovie
Person: Agaoglu, Adalet
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Boyut Sinema
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Digital Videodisc (40 Min.) : farb.

347

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: DV 0101; VI 0124 (1)
AutorIn: Okan, Tunc
RegisseurIn: Okan, Tunc
Weitere Beteiligte: Salman, Ilyas ; Yilmaz, Serra
Haupttitel: **Mercedes mon Amour**
Inhalt: In Mercedes mon Amour begeben sich ein Mann und sein brandneues Auto auf eine Reise quer durch die Türkei, die einer von beiden nicht überleben wird. Bayram (Ilyas Salman) ist mächtig stolz auf sein neues Auto. Drei Jahre hat er gespart, um sich den gelben Luxus Schlitten leisten zu können und nun ist er der Besitzer eines nagelneuen Mercedes Benz 350 SE. Mit der neuen Errungenschaft muss sich Bayram natürlich sofort auf den Weg machen, um in seinem Heimatort damit zu prahlen. Außerdem hat er daheim eine Braut, die er ehelichen will. Doch die Reise durch Anatolien verläuft nicht ganz so wie geplant...

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Drama ; Gastarbeiter ; Roadmovie ; Komödie
Person: Agaoglu, Adalet
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Boyut Sinema
Veröffentlichungsjahr: 1992
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Digital Videodisc (54 Min.) : farb.; Videocassette (VHS, 80 Min.) : farb.

348

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0223 (1)
RegisseurIn: Tsitos, Fillippos
Haupttitel: **My Sweet Home**
Inhalt: "Es ist der Abend vor einer Hochzeit, der sogenannte Polterabend, wie man in Deutschland sagt. Bruce Winter, ein Amerikaner, hat seine deutsche Freundin Anke überredet, ihn zu heiraten, obwohl sie sich erst seit einem Monat kennen. Während Anke fest entschlossen ist, endlich eine richtige Familie für sich und ihre kleine Tochter zu gründen, beschleichen Bruce an diesem Abend erste Zweifel: Soll er jetzt wirklich heiraten und in Berlin bleiben, um endlich ein Lebensziel zu haben, oder soll er allem den Rücken kehren, "back to Cali'fuckin'fornia"?"

Das Schicksal von Bruce und Anke vermischt sich mit den ganz unterschiedlichen Geschichten der anderen "multikulturellen" Gäste die sich an diesem Abend in der Berliner Kneipe einfinden, ob eingeladen oder nicht. Alle Anwesenden scheinen sich mit dem gleichen Dilemma auseinandersetzen: Was ist Zuhause? Wo liegt das überhaupt? Jeder hat seinen persönlichen Grund "Hier" zu bleiben oder "Dort" hinzugehen, jeder hat seine eigene Vision von einem Zuhause und für alle scheint es unerreichbar. Alle sind so oder so Verlierer, das wissen sie, und letztendlich machen sie sich lustig über sich selbst, indem sie sich gegenseitig zu einem Test, einer Art Mutprobe, anstacheln: Traust du dich, jetzt, deine Eltern anzurufen und ihnen zu sagen, daß du ein Versager bist?"

<http://www.mysweethomethemovie.de/rsc/syn02de.htm> (16.11.2005)

Sprache: Deutsch (engl. UT)
Themenschlagworte: Binationale Beziehung ; Fest ; Liebe ; Heimat ; Identität ; Kulturelle Identität ; Lebensgeschichte ; Wunsch ; Traum ; Erfolg ; Glück
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Vereinigte Staaten von Amerika; Russland; Marokko; Japan; Ex-Jugoslawien; Brasilien
Produktionsfirma: Twenty Twenty Vision
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 85 Min.) : farb.

349

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0176
AutorIn: Sözen, Kadir
RegisseurIn: Brühl, Hanno
Haupttitel: **Sehnsucht**
Inhalt: Ein Poster vom 1. FC Köln, eine Kasette mit den Songs von BAP: Erinnerungen. Hüseyin und sein jüngerer Bruder Memo sind in Köln aufgewachsen. Hier war ihre Heimat, bis ihr Vater mit der Familie zurück in die Türkei zog, in eine kleine Stadt bei Izmir. Die beiden langweilen sich hier tödlich und kommen mit der neuen Umgebung und den neuen Verhaltensweisen, die von ihnen verlangt werden, nicht zurecht. Immer häufiger streitet sich die Familie und die Nachbarn zeigen wenig Verständnis für die beiden Jungen, die aus ihrer Sehnsucht nach Deutschland keinen Hehl machen. Ausgerechnet bei einem Hochzeitsfest der Familie schmieden Hüseyin und Memo ihren Plan: Sie wollen zurück nach Köln. Die abenteuerliche, heimliche Flucht aus der Türkei glückt den beiden. Aber illegal und alleine in Köln finden die Brüder nicht die Welt ihrer Erinnerung. Die Freunde nehmen sie zwar herzlich auf, besonders Regine, Hüseyins Freundin. Aber es gibt keine Arbeit und keine Wohnung. "Deutschland, wir kommen", hatten die Brüder im Zug gerufen. Aber Deutschland will nichts von ihnen wissen. (Bundesverband Jugend und Film (BJF))

"Das Verdienst des Films liegt in der eindeutigen und klaren Bebilderung der Situation der Arbeitsimmigranten der zweiten Generation. Dabei kommt der Film weder bierernst noch pädagogisch daher, sondern findet auch noch für die düstersten Situationen einen ironischen Spruch." (KJK 53/ 93)

Sprache: Deutsch; Türkisch (deut. UT)
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Veröffentlichungsjahr: 1990
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 96 Min.) : farb.

350

Filmgenre: **Spielfilm**
Eingangsnummer: E 0977,31
Signatur: VI 0235 (5)
RegisseurIn: Cokgüngör, Mustafa
Haupttitel: **Yol-Tv**
Untertitel: Weg der Freundschaft
Inhalt: Mitschnitt einer Fernsehsendung
Sprache: Türkisch
Umfang: Videocassette (VHS, 64 Min.) : farb.

351

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0096
AutorIn: Korn, Renke
RegisseurIn: Keglevic, Peter
Weitere Beteiligte: Bademsoy, Tayfun ; Grönemeyer, Herbert ; Ülgen, Meray
Haupttitel: **Zuhause Unter Fremden**
Inhalt: Bernd lernt die türkischstämmige Ayshe, die als Kind nach Deutschland gekommen ist, kennen und verliebt sich. Ayshe fühlt sich in Deutschland mehr zu Hause als in der Türkei. Die Eltern sind gegen die Beziehung und bereiten eine Hochzeit in der alten Heimat vor. Ayshe muss sich entscheiden. Sie bricht mit ihrer Familie und bleibt in Berlin.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Bindung an das Herkunftsland
Themenschlagworte: Liebe ; Binationale Beziehung ; Integration ; Rückkehr in die Heimat ; Jugend ; Hochzeit
Migration aus: Türkei

Produktionsfirma: Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD)
Veröffentlichungsjahr: 1979
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 97 Min.) : farb.

352

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0290 (4)
AutorIn: Akin, Fatih
RegisseurIn: Akin, Fatih
Weitere Beteiligte: Cumbul, Meltem ; Gebelhoff, Stefan ; Kekilli, Sibel ; Kirac, Güven ; Striebeck, Catrin ; Ünel, Birol
Serientitel: 3 Sat Thementag
Haupttitel: **Gegen Die Wand**
Inhalt: Zwei Themen werden hier erzählt: Da ist zunächst die Frage nach der Identität des türkischstämmigen Einwanderers Cahit, der seit dreißig Jahren in Deutschland lebt, und der jungen türkischen Frau Sibel, die in Deutschland geboren und umgeben von einer weltoffenen deutschen Gesellschaft traditionell türkisch erzogen wurde. Das zweite Thema ist die Liebesgeschichte zwischen Cahit und Sibel, die reich an Gefühlen und Wirrungen, an Missverständnissen und falschen Vorstellungen ist. Die Selbsterstörung ist das, was beide Themen verbindet. Selbsterstörung durch maßlosen Alkoholismus, durch die Amokfahrt gegen eine Wand, durch Suizidversuche und durch Gewalt gegen andere. Selbsterstörung als Rebellion gegen und zum Ausbruch aus der vorgegebenen Identität, Selbsterstörung aus Liebe.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Zweite Generation
Themenschlagworte: Immigration ; Identität ; Liebesgeschichte ; Suizid ; Stadt ; Familie ; Heirat ; Freiheit ; Gefängnis ; Remigration ; Rückkehr
Geoschlagworte: Hamburg; Istanbul
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Wüste Film
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 2004
Aufnahmeland: Deutschland ; Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 112 Min.) : farb.

353

Filmgenre: **Spielfilm**
Eingangsnummer: E 0039,13
Signatur: VI 0186
AutorIn: Aladag, Züli ; Schenk, Feo
RegisseurIn: Aladag, Züli
Serientitel: Tatort
Haupttitel: **Mutterliebe**
Inhalt: "[...] Man findet die diensthabende Nachtschwester tot vor der Babyklappe. Offensichtlich hat jemand sein Kind abgegeben, es sich dann jedoch gewaltsam wiedergeholt. Wenig später stellen die Ärzte fest, dass eine soeben eingelieferte junge Frau die Mutter des entführten Kindes sein muss.

Freddy und Max suchen den Ehemann auf, der jedoch nichts von einer Geburt weiss und noch viel weniger von einer Kindsentführung. Er beteuert, eine harmonische Ehe zu führen. Ehe sie ihn der Lüge überführen können, wird er erschossen aufgefunden - und zwar im Arbeitszimmer seines Vaters, eines einflussreichen Bürgers, dessen Familie "über jeden Zweifel erhaben" ist. Und die Kindsmutter schweigt ebenso hartnäckig, wie der Freund der ermordeten Krankenschwester. Die Kommissare entwirren Schritt für Schritt das Geflecht einer maroden Gesellschaft, die die Moral für sich gepachtet hat - aber mit den vitalsten menschlichen Regungen nicht mehr klar kommt. Und sie finden das Baby... "
(<http://www.coloniamedia.de/index.htm?/produktionen/reihen/tatort/mutterliebe.html>)

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Krimi ; Babyklappe ; Familie ; Säugling ; Entführung
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Colonia Media
Aufnahmejahr: 2003
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 45 Min.) : farb.

354

Filmgenre: **Spielfilm**
Signatur: VI 0148 (2)
AutorIn: Okan, Tunc
RegisseurIn: Okan, Tunc
Weitere Beteiligte: Salman, Ilyas ; Yilmaz, Okan
Serientitel: Themenabend
Haupttitel: **Das Ende der Geduld**
Untertitel: Junge Türken in Deutschland : Mercedes mon Amour
Inhalt: Bayram ist nach Deutschland gekommen, um Geld zu verdienen. Drei Jahre lang hat er als Straßenkehrer den Müll von deutschem Pflaster gekehrt und sparsam gelebt, um sich schließlich einen langegehegten Traum zu erfüllen: einen Traum aus viel Blech und Chrom, und ... einem kleinen Metallstern auf der Spitze. Auch wenn für einen Neuen das Geld leider nicht gereicht hat, der türkische Gastarbeiter ist trotzdem mehr als zufrieden mit seinem frisch erworbenen, honigfarbenen Mercedes-Benz 350 SE. Mit ihm möchte sich Bayram als wohlhabender und angesehener Mann vor seiner anatolischen Verlobten und den Verwandten präsentieren. Bayram macht sich also mit seinem "Goldstück", wie er sein Gefährt liebevoll getauft hat, auf den weiten Weg in die Türkei. Bis dorthin bleiben er und sein Mercedes von Problemen weitgehend verschont. Aber bereits an der Grenze beginnt es schwierig zu werden. Die Grenzbeamten schikanieren den Einreisenden, und beinahe wird sein prächtiges Auto demoliert. Bayram ist wütend und will seine Aggressionen auf der Autobahn ablassen. Schließlich ziert der erste Kratzer den geliebten Mercedes. Am Ende seiner Reise sitzt Bayram nicht nur in einem auseinandergenommenen, wenig vorzeigbaren Wagen, sondern findet auch sein Heimatdorf und die Verlobte nicht so vor, wie er es erwartet hatte...

(Kommunales Kino Zebra, Konstanz)
Sprache: Türkisch (deut. UT)
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Gastarbeiter ; Komödie ; Roadmovie ; Drama
Geoschlagworte: München; Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: L'European; Manfilm
Ort: Paris ; München
Veröffentlichungsjahr: 1992
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 90 Min.) : farb.

355

Filmgenre: **Talkshow**
Signatur: VI 0254 (1)
RegisseurIn: Zinner, Walter
Weitere Beteiligte: Kühn, Heinz ; Schmidt Kaler, Theodor
Haupttitel: **Schlag Auf Schlag**
Untertitel: Das Ausländerproblem in der Bundesrepublik
Inhalt: Eine politische Diskussion zwischen Ministerpräsident a. D. Heinz Kühn, Prof. Dr. Schmidt Kaler und Studiogästen. Insbesondere wurde das Heidelberger Manifest vom 17. Juni 1981 angesprochen, in dem deutsche Hochschulprofessoren vor der „Unterwanderung des deutschen Volkes“ und der „Überfremdung“ der deutschen Sprache, der Kultur und des „Volkstums“ warnen. Die Hauptinitiatoren des Heidelberger Manifestes waren Theodor Schmidt-Kaler von der Universität Bochum und Helmut Schröcke von der

Universität München.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Begriff ; Einwanderungsland ; Arbeitsmigration ; Rotation ; Bürgerrecht ; Menschenwürde ; Familie ; Asyl ; Integration ; Integrationspolitik ; Staatsbürgerschaft ; Erstunterzeichner ; Tumult ; Medien ; Heidelberger Manifest ; Massnahmenkatalog ; Rassismus ; Diskriminierung ; Kommune ; Oberbürgermeister ; Integration ; Wohnprobleme ; Community ; Modellversuch ; Ausländischer Jugendlicher ; Preis ; Unternehmen ; Qualifizierter Facharbeiter ; Produktion ; Ausländischer Arbeitnehmer ; Schule
Geoschlagworte: Deutschland; München
Person: Kühn, Heinz ; Schmidt Kaler, Theodor ; Mühlfenzl, Rudolf ; Kiesel, Erich ; Kürsat, Elcin ; Fuchs, Gerhard ;
Körperschaft: Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB), Bundesvorstand ; Stadt München ; Beauftragter der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Bayerischer Rundfunk (BR)
Ort: München
Aufnahmejahr: 1982
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 77 Min.) : farb.

356

Filmgenre: **Talkshow**
Eingangsnummer: E 0977,31
Signatur: VI 0235 (3)
RegisseurIn: Jena, Hans-Jörg von
Weitere Beteiligte: Eiden, Susanne ; Kingbein, Klaus ; Köhler, Ingeborg ;
Haupttitel: **Der Spitze Kreis**
Untertitel: Berliner Kritiker im Gespräch
Inhalt: Der Moderator und seine drei Gäste sprechen über kürzlich von ihnen besuchte Festspiele.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Festspiele ; Diskussion ; Kritik
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Offener Kanal
Ort: Berlin
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

357

Filmgenre: **Talkshow**
Signatur: VI 0162
Serientitel: 5 Nach Zehn
Haupttitel: **Ausländer In Deutschland**
Inhalt: In der Talkshow kamen unterschiedliche Politiker, Publizisten, Juristen, Gewerkschafter, Lehrer, Sozialarbeiter und Bewohner der Rheinpreußensiedlung in Duisburg-Homberg mit 40 Prozent Migrationsanteil, zu Wort. Sie diskutieren über das Thema Zusammenleben von Deutschen und Ausländern. Die Stimmung ist sehr gereizt ziemlich heftige, teilweise rassistische und menschenverachtende Äußerungen einiger DiskutantInnen treten ans Tageslicht. In den Pausen treten verschiedene Musikgruppen auf.
Sprache: Deutsch; Türkisch; Griechisch
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Interkultureller Konflikt ; Rassismus ; Öffentlicher Diskurs ; Öffentlicher Raum ; Stadt ; Siedlung ; Zusammenleben
Geoschlagworte: Homberg; Deutschland

Migration aus: Türkei; Spanien
Produktionsfirma: Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF)
Ort: Mainz
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 120 Min.) : farb.

358

Filmgenre: **Talkshow**
Signatur: VI 0225 (3)
Serientitel: Talk Im Turm
Haupttitel: **[Folter auf der Wache]**
Untertitel: [Polittalk zum Thema der Polizeigewalt gegen Vietnamesen in Bernau]
Inhalt: Die Diskussionsrunde besteht aus Ute Leichsenring (Polizeipräsidentin Eberswalde), PhanHuu Dat (Opfer) Walter Wüllenweber (Journalist Berliner Zeitung), Armin Jäger (Innenminister), Egon Franke (Polizist), Egon ; Brigitte Erler(Menschenrechtlerin) und diskutieren zwischen dem Thema Folter von PolizistInnen und Widerstand gegen VollzugsbeamtlInnen.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kriminalität
Themenschlagworte: Polizei ; Folter ; Opfer ; Journalist ; PolizeipräsidentIn ; Razzia ; Diskussion ; Menschenrecht ; Rechtstaatlichkeit ; Staatsanwaltschaft ; Ermittlung ; Berliner Parlament
Geoschlagworte: Bernau
Person: Leichsenring, Ute ; Phan, Huu Dat ; Wüllenweber , Walter ; Jäger, Armin ; Franke, Egon ; Erler, Brigitte
Körperschaft: SOS Rassismus ; Berliner Zeitung ; MInisterium des Inneren
Migration aus: Vietnam
Produktionsfirma: Sat 1
Ort: Unterföhring
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 79 Min.) : farb.

359

Filmgenre: **Theaterfilm**
Eingangsnummer: BT 0176
Signatur: VI 0270
Haupttitel: **Aksak Timur ile Nasrettin Hoca**
Übersetzung: Timurleng und Nasreddin Hodscha
Inhalt: Nasrettin Hodscha ist ein anatolischer Volksheld, der wegen seines feinen Humors bei jung und alt beliebt ist. Wahrscheinlich hat er von 1208-1284 in Aksehir als Hodscha (Pfarrer) und Richter gelebt. Dieses Theaterstück zeigt die Besetzung der armen Stadt Aksehir durch den lahmen Krieger Timur und ihre Befreiung mithilfe Nasrettin Hodschas Witz. Die überraschenden Ideen bei der Darstellung werden Sie ebenso begeistern wie die fröhlichen Farben und die heitere Musik.
Sprache: Türkisch
Körperschaft: Anatolisches Kindertheater Istanbul
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

360

Filmgenre: **Theaterfilm**
Eingangsnummer: BT 0177
Signatur: VI 0244
AutorIn: Okay, Erman
RegisseurIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Türkische Theatergruppe München
Haupttitel: **Babür ile Sabür**
Übersetzung: [Babür Und Sabür]
Inhalt: Das Volksmärchen Babür und Sabür kommt ursprünglich aus Anatolien. Da der Padischah (König) seinen Sohn Sabür nicht für fähig hält, sein Land in Zukunft regieren zu können, holt er den Pferdeknecht Babür als Bruder und Vorbild für seinen Sohn ins Serail und macht ihn zu seinem zweiten Sohn.

Für Babür ist es sehr schwer, sich an die neue Umgebung zu gewöhnen. Eines Tages reiten die beiden aus, denn Babür will Sabür zeigen, wie es außerhalb des Serails aussieht. Dabei erleben sie viele Abenteuer. Das Märchen baut auf der alltäglichen Erfahrung türkischer Kinder in Deutschland auf: Sie leben in zwei Sprachen.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Theater ; Märchen ; Zweisprachigkeit
Migration aus: Türkei
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1985
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

361

Filmgenre: **Theaterfilm**
Eingangsnummer: BT 0180
Signatur: VI 0231
Weitere Beteiligte: Theaterwissenschaftliche Abteilung der Universität Ankara

Haupttitel: **Sannah**
Untertitel: Fest der Brüderlichkeit
Inhalt: Anatolien ist ein Land, in dem unterschiedliche Kulturen entstanden sind und sich miteinander vermischt haben. Noch heute läßt sich erkennen, wie aus Spuren asiatischer Tradition und einheimischer Kulturen eine einheitliche Kulturform zusammengewachsen ist. Die Alevi-Bektaschi-Kultur ist dafür eines der schönsten Beispiele. "Kardeslik Töreni" zeigt die Rituale, mit denen ein Mann und seine Ehefrau in eine alevitische Bektaschi-Bruderschaft aufgenommen werden und sich zu Brüderlichkeit und gegenseitiger Verantwortung verpflichten. Mann und Frau sind dabei gleichberechtigt. Die "Samah" sind religiöse Tänze, die den Mittelpunkt aller Alevi-Bektaschi-Feste bilden. Obwohl der Bektaschi-Orden in der Türkei lange verboten war, sind diese Traditionen noch heute lebendig: sie wurden für dieses Theaterstück, das so ein Fest in seiner originalen Form aufführt, genau erforscht" (Cover).

Sprache: Deutsch
Produktionsfirma: Kav Video - Kassettenprogramme für ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1985
Umfang: Videocassette (VHS, 40 Min.) : s / w

362

Filmgenre: **Theaterfilm**
Eingangsnummer: BT 0178
Signatur: VI 0269
RegisseurIn: Karadag, Nurhan

Haupttitel: **Yazibaginda Senlik**
Untertitel: Anatolische Hochzeit
Inhalt: Eine Dorfhochzeit ist Anlass, kleine "Schauspiele" aufzuführen. Das sind Stegreifspiele, die jedoch genau begrenzt und allgemein bekannte Strukturen haben. Diese dramatische Erzählform geht zurück auf naturreligiöse und schamanische Gebräuche und wird heute nur noch zur Unterhaltung aufgeführt. Auf diese Kassette sehen Sie als Ergebnis langjähriger Recherchen in der Gegend um Tokat (Nordanatolien) die "Schauspiele", wie sie dort bei Familienfesten, nach der Ernte und zu anderen Gelegenheiten aufgeführt werden. Wir hoffen, dass Sie von der Fröhlichkeit angesteckt werden, mit der die Frauen und Männer (in zwei getrennten Gruppen) sich verkleiden, tanzen, singen und spielen.

Produktionsfirma: Kav Video - Kassettenprogramme für ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1985
Umfang: Videocassette (VHS, 80 Min.) : farb.

363

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0161 (2); VI 0165 (1)
Haupttitel: **11. WDR Volksfestival '86 live vom Marktplatz in Bonn**
Inhalt: Bands und Musikgruppen aus unterschiedlichen Ländern tragen Volksmusik Stücke vor. Die Musik wird zum Teil von einer Tanzgruppe, die landestypische Tänze tanzt, begleitet.
Sprache: Deutsch
Geoschlagworte: Bonn; Irland; Schweden; Griechenland; Georgien; Frankreich; Ghana; Türkei (Europa/Asien); Deutschland
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1986
Umfang: Videocassette (VHS, 90 Min.) : farb.

364

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0274
Haupttitel: **18. Festival des politischen Liedes Berlin 14.2.1988**
Inhalt: Norma Gadea (Nicaragua),
Sweet Honey in the Rock (USA),
Tania Libertad (Peru),
Carlos Mejía Godoy (Nicaragua),
Moncada (Kuba),
Amparo Ochoa (Mexiko),
Maria da Paz (Brasilien),
Erika Pluhar (Österreich),
Stella Chiweshe (Simbabwe),
Yarinistan (Türkei/Bundesrepublik Deutschland),
Aufwind,
Arno Schmidt,
Gerhard Schöne,
Duo Sonnenschirm,
Sturmvögel (DDR),
Wolf Brannasky (Bundesrepublik Deutschland),
Johannes Hodek (West-Berlin).
Sprache: Deutsch
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 102 Min.) : farb.

365

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0240
Haupttitel: **30 Yilda Egitim Hamburg Türk Veliler Birligi (HTVB)**
Übersetzung: [Bildung in 30 Jahren HTVB (Türkischer Elternbund Hamburg e.V.)
Inhalt: Türkeistämmige Lehrer, Eltern, Sozialberater und Wissenschaftler diskutieren Bildungsprobleme türkischer Schülerinnen und Schüler in Deutschland. Außerdem werden die unzureichenden Kenntnisse der zweiten Generation in ihrer Muttersprache Türkisch thematisiert.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Schule; Zweite Generation
Themenschlagworte: Schüler ; Bildung ; Schule ; 30 Jahre Migration ; Schulsystem ; Muttersprachlicher Unterricht ; Religionsunterricht
Geoschlagworte: Hamburg
Körperschaft: Türkischer Elternbund Hamburg e.V. ; Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland (DOMiD) ; Hamburg Türk Veliler Birligi (HTVB)
Migration aus: Türkei
Ort: Hamburg
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 168 Min.) : farb.

366

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation; Filmmaterial**
Signatur: VI 0123
AutorIn: Kadioglu, Ahmet
RegisseurIn: Kadioglu, Ahmet
Haupttitel: **[35. Jahrestag des Anwerbeabkommens mit der Türkei in Essen]**
Inhalt: Bericht über eine Veranstaltung am 1. Mai 1996 zum 35. Jahrestag des Anwerbeabkommens mit der Türkei in Essen. Veranstalter war die Türkische Gemeinde Essen-Ruhr e.V.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: 35 Jahre Migration ; Anwerbeabkommen
Geoschlagworte: Essen
Körperschaft: Türkische Gemeinde Essen-Ruhr e.V.
Migration aus: Türkei
Ort: Ankara
Veröffentlichungsjahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 160 Min.) : farb.

367

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,2
Signatur: VI 0266
Haupttitel: **Almanya Türk Toplumunu (ATT) - Basın Acıklaması, Tartışması**
Übersetzung: [Almanya Türk Toplumunu - Pressemitteilung, Diskussion]
Inhalt: Mitschnitt der Sendung über die Versammlung des Verein "Türkische Gemeinde in Deutschland e.V."

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Debatte ; Diskussion ; Pressemitteilung ; Vereinswesen ; Wahl
Körperschaft: Almanya Türk Toplumunu (ATT) ; Die Zeit ; Ali Yildirim's Presseagentur (AYPA) ; Türkische Gemeinde in Deutschland e.V. (TGD)

Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1998
Veröffentlichungsjahr: 1998
Umfang: Videocassette (VHS, 55 Min.) : farb.

368

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0233 (3)
Haupttitel: **[Auftritt einer türkischen Musikgruppe]**
Inhalt: Auftritt einer türkischen Musikgruppe.
Sprache: Türkisch
Themenschlagworte: Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 3 Min.) : s / w

369

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0299
Haupttitel: **[Ausstellung : eingewandert - WIR in Braunschweig]**
Inhalt: Die gezeigte Ausstellung "eingewandert - WIR in Braunschweig" fand im Mai/Juni 1993 im Wilhelmgymnasium in Braunschweig statt ; im Off Rundfunkreportage zum Ein-Millionsten -Gastarbeiter, den Portugiesen Armando Rodrigues de Sá, der am Bahnhof in Köln-Deutz am 10. September 1964 eingereist ist.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Ausstellungsdokumentation ; GastarbeiterIn ; Geschichte ; Arbeit ; Integration ; Ein-Millionster-Gastarbeiter

Geoschlagworte: Braunschweig
Migration aus: Anwerbeländern
Veröffentlichungsjahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 20 Min.) : farb.

370

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,5
Signatur: VI 0110
Haupttitel: **Betb - Gedenkveranstaltung für die Opfer rassistischer Gewalt 29/5/94**
Inhalt: Teilaufnahme der Gedenkveranstaltung am 29.05.1994, für die Opfer von rassistischer Gewalt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Bühne ; Gedenkveranstaltung ; Musik ; Rassismus ; Rede
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 73 Min.) : farb.

371

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,1
Signatur: VI 0107
Haupttitel: **BETB - Genel Kurul II**
Inhalt: 2. Teil der Vorstandssitzung des Bundes der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB) am 15.01.1994.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Vereinswesen ; Versammlung ; Vorstand ; Wahl
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 72 Min.) : farb.

372

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,6
Signatur: VI 0111
Haupttitel: **BETB - Genel Kurul II / 15.01.1994**
Übersetzung: [BETB - Vorstandssitzung Teil II / 15.01.1994]
Inhalt: 1. Teil der Vorstandssitzung des Bundes der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB) am 15.01.1994.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Vereinswesen ; Versammlung ; Vorstand ; Wahl
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1994
Umfang: Videocassette (VHS, 224 Min.) : farb.

373

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1035,11
Signatur: VI 0114
Haupttitel: **BETB GK 14.1.1995 / Rathaus Wedding Teil II**
Inhalt: Zweiter Teil der Vorstandssitzung des Bundes der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. am 14.01.1995.
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Abstimmung ; Vorstand ; Vorstandssitzung ; Wahl
Körperschaft: Bund der Einwanderer/-innen aus der Türkei in Berlin-Brandenburg e.V. (BETB)
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 140 Min.) : farb.

374

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 0031,143
Signatur: VI 0106
RegisseurIn: Demirci, Seneryo ; Gürbaca, Necati
Weitere Beteiligte: Korkut, Yüksel
Haupttitel: **Betriebsversammlung am 16.06.1989 in Königslutter**
Inhalt: Betriebsversammlung
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Arbeitsbedingung ; Besprechung ; Versammlung
Geoschlagworte: Königslutter
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 49 Min.) : farb.

375

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 0031,141
Signatur: VI 0104
Haupttitel: **Betriebsversammlung am 29.09.1989 in Königslutter**
Inhalt: Betriebsversammlung zum Thema Arbeitszeitverkürzung und Schaffung von Arbeitsstellen
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Arbeitszeitverkürzung ; 35-Stunden-Woche ; Versammlung
Geoschlagworte: Königslutter
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1989
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 37 Min.) : farb.

376

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0175 (1)
RegisseurIn: Rieger, Jürgen
Weitere Beteiligte: Danquart, Pepe
Haupttitel: **CIVIS '94**
Untertitel: Hörfunk- und Fernsehpreis für Verständigung mit Ausländern
Inhalt: u.a. wird der Kurzfilm "Schwarzfahrer" von Pepe Danquart gezeigt (Der Kurzfilm spielt in einer vollbesetzten Berliner Straßenbahn, in der sich ein Farbiger neben eine ältere Dame setzt. Die ältere Dame fängt daraufhin an sich über Ausländer aufzuregen. Ohne sich direkt an den Farbigen zu wenden, meint sie mit ihren Beschimpfungen ganz offensichtlich ihn, der sie wohl in ihrer „Bequemlichkeit“ stört. Keiner der anderen Fahrgäste reagiert wirklich auf ihr Verhalten. Nach einiger Zeit steigt ein Schaffner zur Fahrkartenkontrolle hinzu, der Farbige reißt der älteren Dame ihren Fahrschein aus der Hand und isst ihn auf. Als sie deshalb keinen Fahrschein vorweisen kann, kommt ihr keiner der anderen Fahrgäste zu Hilfe, obwohl sie alle genau wie die Beschimpfungen der älteren Dame zuvor auch die Revanche des Farbigen bemerkt haben. Die alte Dame muss daraufhin aussteigen und ihre Fahrt vorzeitig beenden.)
Sprache: Deutsch

Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1994
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 47 Min.) : farb.: s / w

377

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 0071,1
Signatur: VI 0185
Haupttitel: **Comemoração dos 25 anos de União Operária Portuguesa de Siegburg - Lohmar no dia 13.05.1991**
Inhalt: Ausstellung im Lohmarer Rathaus, Fußballturnier in Lohmar (weiteres noch sichten)
Sprache: Portugiesisch
Themenschlagworte: Vereinswesen ; Jubiläum
Geoschlagworte: Siegburg; Lohmar
Migration aus: Portugal
Ort: Siegburg
Aufnahmejahr: 1991
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

378

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 0977,32
Signatur: VI 0120
RegisseurIn: Glaser, Toni ; Großkurth, Tim ; Scharper, Uli
Haupttitel: **Europa der Kulturen**
Inhalt: Am Anfang (bis Min. 17) ist eine Podiumssitzung an der Aziz Nesin Schule in Berlin zum Thema Umweltschutz und Batteriesammelaktion aufgespielt worden. Min. 17 fängt dann die Veranstaltung "Europa der Kulturen" mitten drin an.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Batterie ; Gleichbehandlung ; Jugend ; Rassismus ; Sammelaktion ; Schülerprojekt ; Tagung ; Toleranz ; Umweltschutz ; Veranstaltung
Körperschaft: Arbeiterwohlfahrt Bundesverband e.V. ; Aziz Nesin Schule Berlin ; Deutscher Caritsverband e.V. ; Diakonie Deutschland - Evangelischer Bundesverband Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung e.V. ; Deutscher Sportbund (DSB) ; Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) ; Förderverein Pro Asyl e.V. ; Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e.V. (TBB) ; Zentralrat der Juden in Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
Produktionsfirma: Arnet Netzwerk Interkultureller Projekte; Junges Forum
Ort: Essen ; Recklinghausen
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 31 Min.) : farb.

379

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0007
Haupttitel: **FCN Nachrichten 2a / 93**
Untertitel: Solidarity
Inhalt: Es handelt sich um Bilder der Ford-Veranstaltung "Mein Kollege ist Ausländer": John Hardiman (Managing Director, Ford of Germany) über nicht vorhandene Ausländerfeindlichkeit bei Ford.
Sprache: Deutsch (engl. UT); Englisch
Person: Hardimen, John
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Produktionsfirma: FCN Europe; Ford-Werke, Öffentlichkeitsarbeit
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1993
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 14 Min.) : farb.

380

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 0069,21 a-b
Signatur: VI 0050
Haupttitel: **Gemeinsam lernen**
Untertitel: Filmische Dokumentation des Projektes "Zusammenleben mit Ausländern - Gemeinsam geht es besser"
Inhalt: "Die zunehmende Gewaltbereitschaft unter Jugendlichen sowie Ausschreitungen gegen Nichtdeutsche tragen das Thema 'Ausländerfeindlichkeit' auch in die Betriebe. Wie begegnen Gewerkschaften und Arbeitgeber im Rahmen ihrer Möglichkeiten rassistischen Tendenzen? Der Film begleitet das gemeinsame Projekt von DGB und BDA und zeigt fünf Phasen von der Auftaktveranstaltung im Oktober 1994 bis zum Einsatz des Medienpakets ab November 1995." (Klappentext)
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit; Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Antirassismus ; Arbeitgeberverband ; Betrieb ; Gewerkschaft ; Jugendarbeit
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Produktionsfirma: Tricast Film- und Videoproduktion
Ort: Wuppertal
Aufnahmejahr: 1994; 1995
Veröffentlichungsjahr: 1995
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 15 Min.) : farb.

381

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0009
Haupttitel: **Integriert In Europa?**
Untertitel: Migranten Und Mediateure In Der Europäischen Beschäftigungsinitiative
Inhalt: Gezeigt werden Grafiken und Auszüge aus narrativen Interviews von ProjektteilnehmerInnen aus Großbritannien, Dänemark, Italien und Deutschland. Darüber hinaus werden Dokumente der Ausstellung im Rathaus Nippes exemplarisch gezeigt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Sozialberater ; Beruf ; Standard ; Mediator ; Ankommen ; Sprache ; Fotografie ; Zeichnung ; Schule
Geoschlagworte: Italien; Köln; Nippes
Person: Tzeggai, Yossef ; Kurt, Özlem ; Nebioglu, Hacer ; Grichi, Farouzia ; Saaou, Samuel Martin ; Habtu, Afeworki ; Salemo, Giovanni ; Koth Diwala, Samira ; Khan, Maz ; Maarouf, Hicham ; Stepanova, Fregnani ; Duvujak, Jossipa ; Bichri, Hamid ; Zheng, Guan ; Gende, Alfredo ; Özcücüt, Tura ; Gami, Samira ; Keltek, Tayfun
Körperschaft: Flüchtlingszentrum Köln ; Migrantenzentrum Bologna ; Ausländerbeirat Grottamare ; Familienzentrums Ferrara
Migration aus: Eritrea; Russland; Türkei; China; Kamerun; Kroatien; Weitere
Produktionsfirma: Jugendhilfe und Schule e.V.
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 2000
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 21 Min.) : farb.

382

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0083
Haupttitel: **Köçekli-Oyun Havalari**
Übersetzung: Volkslieder mit männlichen Bauchtänzern

Untertitel: Iki Köcek Oynuyor
Inhalt: Aufnahmen von einem kleinen Ensemble türkischer Kunstmusik.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Ertugrul Misirli Müzik Galerisi
Ort: Zouguldah
Aufnahmeland: Türkei
Umfang: Videocassette (VHS, 168 Min.) : farb.

383

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0284
AutorIn: Deniz, Yıldız ; Schauen, Ullrich
RegisseurIn: Deniz, Yıldız ; Schauen, Ullrich
Haupttitel: **Die Kraftprobe**
Untertitel: Menschen im Wanderkirchenasyl
Inhalt: Eine Langzeitbeobachtung des "Wanderkirchenasyls" in der Region Köln wird thematisiert. Seit dem 19. Januar 1998 kämpft eine Gruppe von KurdInnen um das Recht, als Flüchtlinge in Deutschland anerkannt zu werden. Von ursprünglich 20 KurdInnen wuchs die Gruppe zwischenzeitlich auf eine Größe von mehr als 380 Menschen an. Unterstützt wurden sie von AktivistInnen der Kampagne "Kein Mensch ist illegal!" und rund 50 Kirchengemeinden in Nordrhein-Westfalen. In mehreren Teilgruppen zogen sie von Woche zu Woche von Kirchengemeinde zu Kirchengemeinde. Der Film dokumentiert Szenen aus dem ersten Jahr des Wanderkirchenasyls, von den immer wieder vorkommenden Verhaftungen der KurdInnen - in einem Fall holten die AktivistInnen drei Kinder aus Polizeigewahrsam.
Sprache: Deutsch; Kurdisch
Themenbereich: Flucht
Themenschlagworte: Verfolgung ; Herkunftsland ; Folter ; Krieg ; Rüstungsexport ; Kind ; Abschiebung ; Kirchenasyl ; Wanderasyl ; Asylgesetz ; Polizei ; Demonstration ; Newroz-Fest ; Fackel ; Kirche ; Bleiberecht ; Abschiebestopp ; Menschenrecht ; Luftballonaktion ; Familie
Geoschlagworte: Mönchengladbach; Düren; Bergheim; Türkei (Europa/Asien); Köln
Person: Gönekli, Selver ; Endemann, Dieter ; Gönekli, Ali ; Gönekli, Hasan ; Yadirgli, Süleyman ; Kus, Fatma ; Rapp, Martin ; Tirre, Hans Herman ; Calhan, Hasan ; Reisser, Markus
Körperschaft: Kreuzkirche Köln ; Kommissariat 52 Köln ; Partiya Karkerên Kurdistan (PKK) ; Gemeinde Mönchenglatbach ; St. Heinrich Gemeinde Köln-Deutz ; Evangelische Gemeinde Köln-Poll ; Evangelische Gemeinde Köln-Deutz ; Gemeinde Düren ; Lutherkirche Köln ; Kampagne "Kein Mensch ist illegal"
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Produktionsfirma: Ssada Produktion
Ort: Köln
Aufnahmejahr: 1998
Veröffentlichungsjahr: 1999
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 50 Min.) : farb.

384

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0243
Haupttitel: **Kurban Bayrami, 1 Mayıs Ve Türkiye'den Göc'ün 35. Yili**
Übersetzung: [Opferfest, 1. Mai und 35. Migration aus der Türkei]
Inhalt: Die Aufnahme stammt aus der feierlichen Veranstaltung, organisiert von der Türkischen Gemeinde Essen-Ruhr, in Gelsenkirchen (1. Mai 1996). Es sind Aufnahmen von den Rednern und weitere Aufnahmen von der Feierlichkeit zu sehen (Verkaufsstand, Festessen, Auftritt einer Folklore Gruppe, Auftritt des Chors Türkische Klassische Musik Neuss). Es sind ebenfalls kurze Mitschnitte am Anfang und am Ende der Aufnahme des Senders TRT-Int zu sehen. Die türkischen Nachrichten berichten über die Veranstaltung in Gelsenkirchen und über den Besuch der Ministerin Imren Aykut in Deutschland.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: 35 Jahre Migration ; Verein ; Veranstaltung ; Fest ; Rede ; Opferfest ; 1. Mai
Geoschlagworte: Gelsenkirchen; Ruhrgebiet
Körperschaft: Türkische Gemeinde Essen-Ruhr e.V. ; GISEB Egitim Merkezi
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Alpin Video Service
Ort: Gelsenkirchen
Aufnahmejahr: 1996
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 155 Min.) : farb.

385

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: E 1063,2 d
Signatur: VI 0077
Weitere Beteiligte: Coban, Mehmet ;
Haupttitel: **Mittelmeer-Filmfestival**
Untertitel: Das Mediterrane Kino im Herzen Europas - Köln 6. - 15.12.2002
Inhalt: Insgesamt sind fünf Beiträge zu sehen:
- Das Dritte Mittelmeer-Filmfestival : Informationsvideo
- Das Erste Mittelmeer-Filmfestival : Vorbericht
- Das Erste Mittelmeer-Filmfestival : Bericht Mittelmeer-Wettbewerbsfilme
- Das Erste Mittelmeer-Filmfestival : Bericht türkische Wettbewerbsfilme
- Das zweite Mittelmeer-Filmfestival: Abschlussbericht

Sprache: Deutsch
Themenschlagworte: Festival ; Film ; Information ; Plakat ; Wettbewerb ; Pressekonferenz ; Kulturprogramm ; Organisation ; MigrantIn ; Eröffnungsfeier ; Politisches Kino ; Interkulturelle Verständigung ;
Person: Hoffmann, Rolfjörg ; Hüllencremer, Marie ; Reichert, Wilfried ; Gennler, Winfried ; Rogée, Winfried ; UKW-Band ; Rebet ; Sahara ; Papanastasiou, Kostas ; Cebe, Cafer ; Celik, Reis ; Mukli, Candi ; Matinez-Figueirido, Heike ; Yasalar, Turgut ; Angelopoulos, Theo ; Akar, Serdar ; Almodóvar, Pedro ; Ilhan, Biket ; Vendrell, Fernando ; Kocyigit, Hülya ; Erdogan, Yilmaz ;
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) ; Deutsche Welle ; Betin Günes & Ensemble Mondial ; Cinenova ; Kulturdezernat Köln ; Residenz-Theater ; Babylon ;
Migration aus: Portugal; Türkei; Griechenland; Arabische Länder; Spanien
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

386

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0278
Haupttitel: **Philharmonie Köln - 40 Jahre Einwanderung**
Inhalt: Am 06.11.2001 feierte die Stadt Köln den 40. Jahrestag der Unterzeichnung des ersten Anwerbeabkommens mit der Türkei, dementsprechend viel Prominenz erschien zum Festakt in der Philharmonie. Die Interviewer hatten als Zielgruppe "weiße Exoten" zu interviewen. Um den reduzierenden Kulturbegriffs, der oft auf Migranten angewendet wird, deutlich zu machen, wurden Fragen, die normalerweise nur Migranten gestellt werden, an die "Deutschen" zurückgegeben. Folgende Fragen wurden an die Gäste per Mikro gestellt: 1.) Wann gehen Sie zurück? 2.) Was heißt Leitkultur? 3.) Ist das schlagen von Frauen ein Teil der Leitkultur? 4.) Herr Daum hat Drogen genommen, sind Drogen auch ein Teil der Leitkultur? 5.) Deshalb soll die Frau sich dem Mann unterordnen, und zwar "in allem": Ist das auch Teil der Kultur? 6.) Wie viele Türken kennen Sie persönlich? 7.) Finden Sie es o.k. dass hier nur Kanaken bedienen?
Themenbereich: Interkulturelle Kontakte
Themenschlagworte: Jubiläum ; Umfrage ; Begriff ; Kultur ; Leitkultur ; Mehrheitsgesellschaft ; Gewalt ; Frau ; Droge
Geoschlagworte: Köln
Person: Schramma, Fritz
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Produktionsfirma: Kanak Tv
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 2001
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 9 Min.) : farb.

387

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0161 (1)
Weitere Beteiligte: Hazar, Nedim
Haupttitel: **Politische Lieder Festival Rote Lieder**
Inhalt: Ein Konzertbeitrag der türkisch-deutschen Musikgruppe Yarinistan (Morgenland) mit dem Sänger Nedim Hazar findet auf dem 18. Festival des politischen Liedes 1988 in Ost-Berlin statt.
Sprache: Deutsch; Kurdisch
Geoschlagworte: Berlin
Person: Hazar, Nedim
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 23 Min.) : s / w

388

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0019
AutorIn: Murat, Salih
RegisseurIn: Murat, Salih
Weitere Beteiligte: Senol, Mustafa
Originaltitel: Raks-i Sahane
Haupttitel: **Raks 1 Oryantal 1989 Sibel Can**
Übersetzung: Großartiger Tanz
Inhalt: Zu sehen sind diverse Bauchtänzerinnen im Fernsehstudio. Zwischendurch werden kurze Sketche aufgeführt.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Bauchtanz
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Ercan Film
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Videocassette (VHS, 79 Min.) : farb.

389

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0233 (2)
Haupttitel: **[Schönheitswettbewerb von Migrantinnen]**
Inhalt: Schönheitswettbewerb mit der Wahl zur "Miss Espagna" und "Miss Gastarbeiter".
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Gesellschaftsleben
Themenschlagworte: Veranstaltung ; Frau ; Schönheitswettbewerb ; GastarbeiterIn ; Geschlechterrolle
Migration aus: Spanien
Produktionsfirma: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Aufnahmejahr: 1966
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 1 Min.) : s / w

390

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0171 (1)
AutorIn: Musluoglu, Nuri
Haupttitel: **Tag der ausländischen Mitbürger 20. Mai 1989 Neckarsulm**
Inhalt: Fest im Veranstaltungszentrum Ballei in Neckarsulm mit Esstständen, künstlerischen Darbietungen (griechische, jugoslawische und spanische Tanzgruppen ; Gesangsgruppe mit Liedern aus Italien) ; Reden der

Vorsitzenden der Liga ?, des Oberbürgermeisters, eines Mitglieds der griechischen Gemeinde ; spanisches Brautpaar wird auf der Bühne begrüßt
Neckarsulm
Geoschlagworte: Griechenland; Spanien; Ex-Jugoslawien; Italien
Migration aus: 1989
Aufnahmejahr: Deutschland
Aufnahmeland: Videocassette (VHS, 98 Min.) : farb.
Umfang:

391

Veranstaltungsdokumentation
Filmgenre: VI 0143
Signatur: T.C. Stuttgart Baskosoloslugunun Stuttgart Kentinde Düzenledigi
Originaltitel: Ögretmenler Gününden Görüntüler 1985
Haupttitel: **T.C. Stuttgart Baskosoloslugunun Stuttgart Kentinde Düzenledigi Ögretmenler Gününden Görüntüler 1985**
Inhalt: Chor singt die zweite Strophe der türkischen Nationalhymne, spricht einen Text nach, singt noch ein Lied (Bühnenbild: Atatürk als Lehrer vor einer Tafel)/ mehrere RednerInnen / Spruchbänder: "Muallimler! Yeni nesil sizin erseriniz olacaktır.", "Ne mutlu Türküm diyene", "Hayatta en hakki ??? ilimdir" / Türkische Folkloregruppe mit Fackeln im Dunkeln / Mädchen spielt Akkordeon etc.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Chor ; Nationalhyme ; Folklore
Geoschlagworte: Stuttgart
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1985
Umfang: Videocassette (VHS, 240 Min.) : farb.

392

Veranstaltungsdokumentation
Filmgenre: VI 0241
Signatur: **Türk Kültür Merkezinin Programi**
Haupttitel: [Das Programm des Türkischen Kulturzentrums]
Übersetzung: Ein Konzert im Jugendzentrum Troisdorf-Sieglar am 29. Mai 1988, organisiert vom türkischen Kulturzentrum. Zwischendurch tritt eine Folkloregruppe auf.
Inhalt: Türkisch
Sprache: Kunst und Kultur
Themenbereich: Chor ; Ensemble ; Volksmusik ; Laute ; Mann ; Frau ; Folklore ;
Themenschlagworte: Musikinstrument ; Baglama ; Asik
Geoschlagworte: Troisdorf
Körperschaft: Türkisches Kulturzentrum
Migration aus: Türkei
Ort: Troisdorf
Aufnahmejahr: 1988
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 217 Min.) : farb.

393

Veranstaltungsdokumentation
Filmgenre: E 1035,8
Eingangsnummer: VI 0112
Signatur: **Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg (TBB) Genel Kurul-Delegierten Versammlung (GK)**
Haupttitel: Im Anadolu Alevileri Kültür Merkezi (AAKM) 14.2.2000 : Teil I
Untertitel: Auf der Delegiertenversammlung (DV) des Türkischen Bund in Berlin-Brandenburg gab es intern heftigen Streik, was zum Rücktritt von zwei SprecherInnen führte (Emine Demirbüken und Safer Çınar). Die Mitgliedsvereine haben dann eine außerordentliche Delegiertenversammlung einberufen. Auf dieser DV hat dann die Vorstandsliste um Safer Çınar eine große Mehrheit erhalten. Daraufhin sind Demirbüken und einige Vereine aus dem TBB ausgetreten.
Inhalt: Türkisch
Sprache:

Themenbereich: Organisationen, Vereine
Themenschlagworte: Rede ; Versammlung ; Vorstandssitzung
Person: Çinar, Safter ; Demirbüken, Emine
Körperschaft: Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e.V. (TBB)
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 2000
Umfang: Videocassette (VHS, 146 Min.) : farb.

394

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Eingangsnummer: BT 0179
Signatur: VI 0268
RegisseurIn: Karadag, Nurhan
Weitere Beteiligte: Theaterwissenschaftliche Abteilung der Universität Ankara
Haupttitel: **Yaren Sohbeti**
Untertitel: Anatolisches Handwerkerfest
Inhalt: Bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts kamen die Handwerker Anatoliens regelmäßig zusammen und feierten gemeinsam unterhaltsame Feste, um einerseits die Wintermonate mit wenig Arbeit zu überbrücken und andererseits die gemeinsame Handwerkermentalität zu stärken und zu verbreiten. Der Ursprung der Handwerkerfeste liegt in Mittelasien, von dort aus ist das türkische Volk nach Anatolien eingewandert.
Produktionsfirma: Kav Video - Kassettenprogramme für ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Aufnahmejahr: 1985
Umfang: Videocassette (VHS, 60 Min.) : farb.

395

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0165 (2); VI 0157 (8)
Haupttitel: **[Yarinistan (Morgenland) auf dem Festival des politischen Liedes 1988 in Ost-Berlin - open air]**
Inhalt: Konzert der türkisch-deutschen Musikgruppe "Morgenland/Yarinistan" mit dem Sänger Nedim Hazar
Sprache: Deutsch; Kurdisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Festival ; Politisches Lied
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Aufnahmejahr: 1988
Umfang: Videocassette (VHS, 30 Min.) : farb.

396

Filmgenre: **Veranstaltungsdokumentation**
Signatur: VI 0281
Haupttitel: **Yarinistan Konzert Beim Open Air Festival In Berlin Weißensee**
Inhalt: Der Film zeigt drei Lieder von Yarinistan Bilmen, Davul und Max und Gülistan. Es folgen mehrere Zugaben. Im Anschluss wird ein kurzes Feature aus dem turkmenischen TV gezeigt. Eine Frau interviewt zwei Männer über ein Schallplattenalbum von Yarinistan.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Konzert ; Instrument ; Liebe ; Popmusik ; Weltmusik
Geoschlagworte: Berlin; DDR
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Aufnahmejahr: 1989
Aufnahmeland: DDR
Umfang: Videocassette (VHS, 48 Min.) : s / w

397

Filmgenre: **Werbefilm**
Signatur: VI 0075
Haupttitel: **Firmenpräsentation Elan**
Untertitel: Backbetrieb Und Lebensmittelhandelsgesellschaft
Inhalt: 1983 erfolgt die Gründung von Elan in den Räumen eines Familienbetriebes. Ab 1989 ist Elan offiziell ein Backbetrieb und produziert mittlerweile 40 verschiedene Brote und Gebäcksorten und beschäftigt 80 MitarbeiterInnen und besitzt 40 Fahrzeuge zur Auslieferung in Nordrhein-Westfalen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Unternehmen, Firma, Existenzgründung
Themenschlagworte: Brot ; Pide ; Produktion ; Produktpalette ; Firmengeschichte ; Kuchen
Geoschlagworte: Gelsenkirchen
Körperschaft: Elan
Migration aus: Türkei
Produktionsfirma: Imagine media service; Uwe Frank Bauch & Team
Ort: Herten
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 10 Min.) : farb.

398

Filmgenre: **Werbefilm**
Eingangsnummer: E 0886,3
Signatur: VI 0228 (4)
RegisseurIn: Bösenberg, Peter
Haupttitel: **Vor Ort Potsdam "Ein Land für alle"?**
Inhalt: "Können das pointierte Fernsehspots, wie sie von verschiedenen Sendern bereits ausgestrahlt werden, eher bewirken als die nur von Interessierten genutzten Hintergrundsendungen?
Der ORB hat unter dem Motto „Ein Land für alle – Zuhause in Brandenburg“ „Leute von unten“ - ehrenamtliche Bürgermeister, Pfarrer oder Sportler – in landschaftlich schöner Kulisse vor die Kamera gestellt. Sie sollten, so Redakteur Bösenberg, „zum Thema authentisch etwas sagen“. Ob aber eine Mobilisierung gegen Fremdenfeindlichkeit erreicht wird, wenn die Vorteile multikulturellen Zusammenlebens nur verbal thematisiert, nicht aber auch in den Bildern sinnlich manifest vermittelt werden?"

<http://www.jff.de/merz/detail.php?beitragid=1529> (21.12.2005)
Produktionsfirma: Ostdeutscher Rundfunk Brandenburg (ORB)
Ort: Potsdam
Aufnahmeland: Deutschland
Umfang: Videocassette (VHS, 62 Min.) : farb.

399

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,69
Signatur: CC 0512
InterpretIn: Sabah, Coskun
Weitere Beteiligte: Arikan, Ali ; Babuscu, Osman ; Dökme, Tahir ; Girginer, Seyhan ; Gürel, Aysel ; Ilkan, A. Selcuk ; Inal, Salahattin ; Karakus, Hasan ; Kasikcilar, Serdar ; Maras, Zeynettin ; Ogul, Mahmut ; Özbek, Mehmet ; Özoral, Ibrahim ; Sabah, Coskun ; Sayin, Suat ; Senes, Fikret ; Soyer, Halil ; Taranoglu, Güzide ; Tasan, Turhan ; Tunc, Onno ; Uluruh, Zeki

Haupttitel: **Aglamak Istiyorurum**
Untertitel: Anilar
Trackliste: A:
01. Aglamak Istiyorurum (Anilar)
02. Askimizin Sarkisi
03. Terelelli (Kamimda Kevilcim)
04. Gizli Ask
05. Aski Ögrendim Senden
06. Yanarim Askina
07. Beyaz Gül Kirmizi Gül
08. Ölem Ben

09. Hopacik Hopacik
10. Cerkez Kizi
B:
01. Sen Bambaskasin
02. Böyle Sevmek Olmaz Ki
03. gidecegin Yere Beni De Götür
04. Onu Bana Yaz
05. Ud Solo- Ham Meyvayi
06. Inim Inim Inlesen
07. Olmaz Olmaz
08. Ud Solo
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Emre, Plak Kaset CD
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. H.E. 585
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

400

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0101,34
Signatur: CC 0463
InterpretIn: Cicek, Ali Ekber
Haupttitel: **Ali Ekber Cicek**
Trackliste:
A:
01. Dünya Numara
02. Ellerin Derdinden
03. Kiz Basligi almasin Lar
04. Nedem
05. Bagisla Günahhimdan
06. Hangi Dala Konarsin Asik
07. Oldum Cemaline
08. Alinin Mektupu
B:
01. Mehraba Sevdiiyim
02. Bir Cift Durna
03. Hey Erenler
04. Söyleyem Daglar
05. Inkinci Mektup
06. Gönül Sesini
07. Güzel Ile Yola Gitme
08. Kaderimdir
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

401

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 0585,1
Signatur: SP 0025
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Haupttitel: **Almanya Da Bir Türk Kizi Filminden**
Trackliste:
A: Duydumki Unutmussun - 03:29
B: Saymadim Kac Yil Oldu Sen Ellerin Olali - 03:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 074
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

402

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0110,8
Signatur: CC 0519
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Annem**
Trackliste: A:
01. Ikimizi Ayiran Zalim Almanya - 04:53
02. Hatiralar - 06:03
03. Ne Olur Karsima Cikma - 04:27
04. Ne Sevgili Kaldi Ne Dost - 04:25
05. Iki Cihan Vardir - 04:17
B:
01. Annem - 04:59
02. Kimsesizler - 04:31
03. Mektup - 04:32
04. Gurbet - 06:12
05. Dogdugumdan Bahtim Gülmedi - 04:12
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2240
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

403

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,4
Signatur: CC 0425
InterpretIn: Sag, Arif
Haupttitel: **Arif Sag**
Untertitel: 1
Trackliste: A:
01. Kötü Kader
02. Hayat Ucurum Oldu
03. Seven Mutlu Olur
04. Anliyorum
05. Sevgilim
06. Kader Yolcusu
07. Ben Ne Bicim Serseriyim
08. Arsusuz Binbir Ayrilik
B:
01. Gurbet Treni
02. Keder Gün Dogar Dogmaz
03. Ask Sarhosu
04. Kaslarin Kara Kara
05. Sana Gelmek Istiyorum
06. Yalnizligim Öyle Zor Ki
07. Agaran Saclar
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 0317
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

404

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0791
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Ask Pinari**
Trackliste: A: Ask Pinari - 04:57
B: Hayat Kavgasi - 04:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9233
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (9 Min.)

405

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,49
Signatur: CC 0482
InterpretIn: Sümbül, Sultan
Haupttitel: **Ask Sultani**
Trackliste: A:
01. Uzun Uzun Kamislar
02. Garibim
03. Oklavayim Paziyam
04. Zülûf
05. Birak Su Gurbeti
06. His Hisi Hancer
07. Eyvallah
B:
01. Hey Gidi Dünya
02. Gurbette Ömrüm Gececek
03. Vicdansiz Oglan
04. Cesme
05. Kader Torbasi
06. Kahverengi Gözler
07. Saray Yolu

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4529
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

406

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 0909,3
Signatur: SP 0122
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Haupttitel: **Ask Ve Gurur**
Trackliste: A: Ask Ve Gurur - 04:46
B: Gurbet - 03:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1002
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

407

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,50
Signatur: CC 0567
InterpretIn: Tatlıses, Ibrahim
Weitere Beteiligte: Aksu, Sezen ; Cesur, Selahattin ; Guzelses, Diyarbakirli Celal ; Ilkan, A.
Selcuk ; Imren, Cengiz ; Kayahan ; Sarikaya, Selahattin ; Kelleozu, Serhan ;
Savas, Mustafa ; Tilbe, Yildiz ; Yoluk, Bedih

Haupttitel:

Trackliste:

At Gitsin

A:

01. At Gitsin - 04:16
02. Bi Tanem - 04:09
03. Eyvah - 04:48
04. Odalarda Isiksizim - 03:18
05. Zamanlaman Harikaydi - 04:01
06. Agliyorum Kahrimdan - 04:29
07. Raki İctim Sarap İctim - 03:30

B:

01. Anam - 05:00
02. Erkekler - 04:37
03. Akdeniz Aksamlari - 04:05
04. Günes Dogmuyor - 03:25
05. Sen Olmayınca - 02:33
06. Yas Altmisbes - 05:35
07. Allah Cezani Verecek - 02:50

Sprache:

Themenbereich:

Themenschlagworte:

Migration aus:

Label:

Ort:

Verlagsnummer:

Umfang:

Türkisch

Musik

Musikalbum

Türkei

Raks Müzik

Istanbul

Best.-Nr. 050

Compact Cassette (60 Min.)

408

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,5
Signatur: CC 0453
Haupttitel: **Behiye Aksoy**
Trackliste:

A:

01. Ah Bu Gece (Ferah Feza Pesrev)
02. Dinlendi Basım
03. Tez Gecse
04. Bir Esmere Gönül Verdim
05. Askın İle
06. Gecti Sevdalarla Omrum

B:

01. İstedinde Gonulmu Verdim
02. Neydin Güzelim
03. Nedir Bu Haletin
04. Seni Sevdim Seveli
05. Semti Dildara
06. Catılmış
07. Kaslarınla
08. Düs Ben Gibi

Sprache:

Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 280
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

409

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0138
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Alpsakarya, Timur ; Dramali, Hasan
Haupttitel: **Belki Bir Gün Gelecek**
Trackliste: A: Belki Bir Gün Gelecek - 03:30
B: Ay Isigi Altinda - 03:26
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 358
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (7 Min.)

410

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,329
Signatur: SP 0477
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Ben Eski Halimle Daha Mesuttum**
Trackliste: A: Ben Eski Halimle Daha Mesuttum - 04:32
B: Hor Görme Garibi - 04:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9180
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

411

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,68
Signatur: SP 0716
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Ben Sevdimde Ne Oldu**
Trackliste: A: Ben Sevdimde Ne Oldu - 04:18
B: Kabahat Seni Sevende - 04:08
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9211
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

412

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1120,10
Signatur: CC 0331
InterpretIn: Sabah, Coskun
Haupttitel: **Beni Unutma**
Trackliste: A:
01. Beni Unutma
02. Tatli Bela
03. Nerden Alayim
04. Gelmez O Gunler
05. Can Bedenden Cikmayinca
06. Telli Telli
07. Hayirdir Insallah
08. Cal Kanunum
B:
01. Asigim Sana
02. Seni Seviyorum
03. Birde Benden Dinleyin
04. Gokyuzunde Duman Duman
05. Beklerim Bu Sahillerde
06. Aklim Sende
07. Ud Taksimi
08. Selam Vermeden Gecersin
09. Bir Arak Ver
10. Vallahi O Yardir
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

413

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0208,13
Signatur: SP 0426
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Benim Dünyam**
Trackliste: A: Benim Dünyam - 05:10
B: Sevmiyorum Deme - 04:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 36
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (10 Min.)

414

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,14
Signatur: CC 0457
InterpretIn: Tayfur, Ferdi
Haupttitel: **Benim Gibi Sevenler**
Trackliste: A:
01. Benim Gibi Sevenler
02. Söz Gecmiyor Gönlüme
03. Kaderimsin
04. Kalp Yarasi

05. Dertsiz Olsam Icermiyim
06. Hatira Deferi
07. Almanya Treni
B:
01. Inanmadin Sevdigime
02. Beddua
03. Hayat Adami Oldum
04. Sevgili Yarim
05. Alistim
06. Yagmur Gör Yasim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 409
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

415

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0011,5
Signatur: SP 0107
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Bir Teselli Ver**
Trackliste: A: Bir Teselli Ver - 04:25
B: Yorgun Gözler - 04:17
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9175
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

416

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0004,11
Signatur: CC 0458
InterpretIn: Tayfur, Ferdi
Haupttitel: **Bu Son Sabah...**
Trackliste: A:
01. Merak Etme Sen
02. Bu son Sabah
03. Seherin Vaktinde
04. Mecburen
05. Sanma Sana Dönerim
06. Yüregimde Yara Var
07. Icime Dogmustu Sanki
B:
01. Söz Veriyorum
02. Koparma Gülleri
03. Ne Dersin
04. Allah Acisin
05. Bana
06. Felegin Isine Bak
07. Bu Gece Meyhanede
08. Benim Aklim Alacaksın
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei

Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 509
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

417

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 0790,1
Signatur: SP 0740
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Kizilay, Ergin ; Tuna, Bedia
Haupttitel: **Büyük Askların Kaderi**
Trackliste: A: Büyük Askların Kaderi - 04:40
B: Artik Gel Ne Olur - 03:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. AS 5572
Umfang: Single (8 Min.)

418

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,326
Signatur: SP 0248
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Balin, H. Özcan ; Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Dertler Benim Olsun**
Trackliste: A: Dertler Benim Olsun - 05:17
B: At Kadehi Elinden - 04:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 71
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

419

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 0793,5; E 0729
Signatur: CC 0476; CD 0117
InterpretIn: Cakir, Sümeyra ; Korosu, Dostlar ; Su, Ruhi
Haupttitel: **El Kapilari**
Trackliste: A:

01. O Vay Beni Aglarim
02. Almanya Acı Vatan
03. Almanya'da Cöpcülerimiz
04. El Kapilari
05. Onlar
06. Kaman Agidi
07. Yemen Türküsü 1
08. Yemen Türküsü 2
09. Yemen Türküsü 3
10. Aladag

B:
01. Merhaba
02. Sabahın Sahibi Var
03. Bu Nasıl İstanbul Zindan İçinde

04. Mahsuz Mahal Derler Zindanda
05. Aldirma Gönül Aldirma
06. Bosa Didinmek Fayda Vermez
07. Dag Basini Duman Almis
08. Annem Beni Ytistirdi
09. Bizim Ile Ugradi Mi Yolunuz
10. Dineyin Arkadaslar
11. Bir Sabah Uykusunda
12. Ellerinde Pankartlar
Türkisch
Musik
Gesang ; Heimat ; Heimatgefühl ; Folklore
Istanbul; Jemen; Deutschland
Türkei
Türküola
Köln
Best.-Nr. 1133
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Geoschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Umfang:

420

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0613,3
Signatur: CC 0581
InterpretIn: Ocakli, Erkan
Haupttitel: **Erkan Ocakli**
Untertitel: Özel Seri
Trackliste: A:
01. Hadi Hadi Xalanci
02. Gönül Gel Gidelim
03. Maden Dagi (U.H.)
04. Gel Gidelim Uzaklara
05. Cennet
06. Samsun
07. Imamin Eriguni
B:
01. Hatcem
02. Gurbet Yolu
03. Beni Vurdu Hain (U.H.)
04. Yürü Yürü Can
05. Mercanlar
06. Adina Kurban Olurum
07. Ahu Gözlerine
08. Yüzdürdüm Kayigimi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3322
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

421

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0314
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Sanliel, Rifat ; Sencalar, Bülent
Haupttitel: **Essiz Sevgilim Benim**
Trackliste: A: Essiz Sevgilim Benim - 04:35
B: Geri Dönülmez Yoldayim - 04:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5530
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (9 Min.)

422

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0792
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Önal, Sezen Cumhur
Haupttitel: **Gecmis Ola**
Trackliste: A: Gecmis Ola - 03:06
B: Gec Anladim - 02:48

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5545
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

423

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,90
Signatur: SP 0731
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Alpay, Teoman ; Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Kızılay, Ergin ; Öztunc, Isil

Haupttitel: **Gökyüzünde Yalnız Gezen Yıldızlar**
Trackliste: A: Gökyüzünde Yalnız Gezen Yıldızlar - 03:33
B: Dört Mevsimde Sen - 03:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5512
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

424

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0005,8
Signatur: CC 0432
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Gönül Defteri**
Untertitel: Beraber Ölelim
Trackliste: A:
01. Beraber Ölelim
02. Tanrım Bana Kalan Ayrılık Midir
03. Merhamet Dileniyorum El Kapisında
04. İnanmıyorum Ben Artık Sana
05. Tabip Mi Yar Mi Geldi
B:
01. Gönül Defteri
02. Uzayıp Giden O Tren Yolları
03. Bitmedi Bu Cileler
04. İhtiyar Oldum
05. Asık Olan Hic Güler Mi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1654
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

425

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,77
Signatur: SP 0376
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Gönül Firtinasi**
Trackliste: A: Gönül Firtinasi - 04:52
B: Severekek Ayrialim - 04:14

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9187
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

426

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,17
Signatur: CC 0483
InterpretIn: Olsun, Tövbeler
Haupttitel: **Güler Durucan 17**
Trackliste: A:
01. Hamayli Boynundayim
02. Sisingirdar
03. Yazimi Kisa Cevirdin
04. Pinara Gelki Görem
05. Canim Canim
06. Tövbeler Olsun
B:
01. Baglandi Yollarim
02. Yaramazsin
03. Allandi Yar
04. Sih Bagina
05. Emine
06. Igne Attim Tarlaya Murat Nerde

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3744
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

427

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0110,1; E 0793,2
Signatur: CC 0349; CD 0114; CD 0119
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Gülom**
Trackliste: A:

01. Gülom - 04:52
 02. Iste Gidiyorum Çesmi Siyahim - 03:48
 03. Sen Ölmeden Ben Ölürüm Diyenler - 04:30
 04. Dekidi Yok Yok - 3:52
 05. Nasıl Oldu Yolum Düstüü Köln'e - 04:38
 06. Emo - 04:06
- B:
01. Almanya Kardasim Geri Ver - 04:38
 02. Izdirapla Inlerim - 03:20
 03. Menekseler Gibi - 05:12
 04. Almanya'ya Geldik Hala Bekariz - 04:10
 05. Ne Karaymis Su Anlimin Yazisi - 04:43
 06. Anam Bilmez Babam Bilmez - 03:27
 07. ...

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Folklore ; Freizeit ; Frau
Geoschlagworte: Köln; Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Compact Cassette (53 Min.); Compact Disc (53 Min.)

428

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,68
Signatur: CC 0623
InterpretIn: Sabah, Coskun
Weitere Beteiligte: Arikan, Tanju ; Aytakin, Muhammet ; Budan, Mustafa ; Cuhaci, Selma ; Dinkciyan, Ara ; Efendi, Tatyos ; Engez, Bülent ; Ergil, Adnan ; Eyüboğlu, Bedri Rahmi ; Karadeniz, Selcuk ; Kutlu, Hikmet ; Özgürdal, Selcuk ; Tekdal, Esat ; Temal, Tunc

Haupttitel: **Haberin Var Mi?**

Trackliste:
A:
01. Haberin Var mi?
02. Ispanyola
03. Bekleyecegim
04. Yalanci Yarim
05. Karadut
06. Aski Bizde Görsünler
07. Aglama Sevdam
08. Bu Aksam Gün Batarken Gel
B:
01. Var mi Böyle Bir Sevda
02. Gülseydin Bana
03. Karlar Düser
04. Böyle Ayrilik Olmaz
05. Kalbim Senin Olsun
06. Ögüt
07. Güneydogu
08. Karanfil Eker Misin?

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Emre
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 616
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

429

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0793
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Önal, Sezen Cumhur
Haupttitel: **Hatirla**
Trackliste: A: Hatirla - 03:00
B: Sevme Beni Artik - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5544
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

430

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0004,13
Signatur: CC 0459
InterpretIn: Tayfur, Ferdi
Haupttitel: **Insan Sevince**
Trackliste: A:
01. Olmaz Olsun
02. Insan Sevince
03. Sevgini Ötesi
04. Keman Taksimi
05. Kosturdum Pesinden
06. Dert Kitabi
07. Bu Günler Yasanacak
B:
01. Beni Hasta Ettin
02. Yalan Gözlerin
03. Söyleyin Yıldizlar
04. Baglama Taksim / Derbederim
05. Gözlerimin Yasini
06. Ah Bu Dünya

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr 729
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

431

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,89
Signatur: SP 0738
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Camlibel, Faruk Nafuz ; Nalkesen, Yusuf ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Intiza**
Trackliste: A: Intizar - 04:37
B: Karli Bir Kis Günü - 03:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5543
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

432

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0300
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Kaderimin Onyunu**
Trackliste: A: Kaderimin Onyunu - 04:09
B: Efkar Basti Gönlümü - 03:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9192
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

433

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,337
Signatur: SP 0550
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr
Haupttitel: **Kismet Filminden**
Trackliste: A: Kismet Filminden - 03:48
B: Demedim Mi Ben Sana - 03:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 81
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

434

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,93
Signatur: SP 0737
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Koca Dünya**
Trackliste: A: Koca Dünya - 02:17
B: Atsan Atilmaz Satsan Satilmaz - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5527
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

435

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0101,26
Signatur: CC 0524
InterpretIn: Sencalar, Bayram
Haupttitel: **Konyali Kiz**
Trackliste:
A:
01. Konyali Kiz - 04:02
02. Elmaların Yongası - 03:11
03. Mevlana - 03:53
04. Bir Su İçtim Testiden - 04:28
05. Hapisanelere Günes Dogmuyor - 04:01
06. Sürmelim - 06:02
07. Kesik Cayir Biçilirmi - 03:52
B:
01. Enst - 02:16
02. Asamadim Bergamanin Belinden - 03:41
03. Dervis Geldi Hu Geldi - 03:12
04. Yekte Karam Yekte - 03:46
05. Uzun Hava - 04:38
06. Gönül Gezme Ile Yorulmaz İmis - 05:27
07. Meseden Gel - 03:52
08. Biter Biterde Kirsehrin Gülleri Biter - 02:39
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1284
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

436

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,88
Signatur: SP 0741
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr ; Nedim, İsmet ; Özisik, Sekip Ayhan ; Pozam, Bülent
Haupttitel: **Kulakların Cinlasın**
Trackliste:
A: Kulakların Cinlasın - 04:06
B: Oyun Bitti - 03:14
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5523
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

437

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0004,12
Signatur: CC 0456
InterpretIn: Tayfur, Ferdi
Haupttitel: **Mapusane**
Trackliste:
A:
01. Mapushane
02. Ask Dilencisi
03. Ne Dersin
04. Cesme
05. Felegin Isine Bak
06. Kader Bağliyor

B:
01. Gönül Oyunu
02. Gönül Ne Kahve Ister
03. Kalb Yarasi
04. Kaderimsin
05. Mecburen
06. Hatira Defteri
07. Gelme Artik
Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 589
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

438

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,61
Signatur: CC 0558
InterpretIn: Tatlıses, Ibrahim
Weitere Beteiligte: Ali, Sabahattin ; Bayar, Burhan ; Bayar, Ugur ; Bölük, Selahattin ; Demir, Fethi ; Kizilay, Abdurrahman ; Livaneli, Zülfü ; Özcivi, Hasan ; Peker, Tahir ; Pektas, Levent ; Tatlıses, Yilmaz

Haupttitel: **Mavi, Mavi**
Untertitel: Arabesk - Türküler
Trackliste: A:
01. Mavi Mavi - 03:30
02. Sevmek - 05:04
03. Yalnizim - 06:20
04. Birakin Gitsin - 04:37
05. Gel de Yasa - 05:18
B:
01. Leylim Ley - 05:43
02. Yallah Söför - 03:57
03. Dere Kenarından Gectim - 02:42
04. Evlerinin Önü Boyalı Direk - 03:02
05. Eli Develi (Uzun Hava) - 03:58
06. Ask Kalbimde Yer Almis - 02:54
07. Sevdalandim (Enstrümental) - 02:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1938
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

439

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,30
Signatur: CC 0516
InterpretIn: Bulut, Hakki
Haupttitel: **Milyonların Sevgilisi Hakki Bulut**
Trackliste: A:
01. Hasretim
02. Dertler Alsin Beni
03. Ne Yapsın Terkedilen Olabilir Ki
04. Yasamak Sürünmek Degil
B:

01. Vicdaninla Basbasasin Aradigim Bu Degil
02. Ayri dünyanin Insanlariyiz
03. Bir Hatanin Kurbaniyiz
04. Ele Yar Oldun

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2364
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

440

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,34
Signatur: CC 0525
InterpretIn: Kosan, Mine
Haupttitel: **Mine Kosan**
Trackliste:
A:

01. Ask Pinari
02. Sev De Gör
03. Vicdan Azabi
04. Ömrüm Seninle Gece
05. Dertlerimi Sen Aldin
06. Gururumla Oynama
07. Istemem Acmasin

B:

01. Dert Bende
02. Sev Dedi Gözlerim
03. Yagmar
04. Muhtacim Temiz Aska
05. Basa Gelen Cekilirmis
06. Ülc Günlük Dünya
07. Icimdeki Yara

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

441

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0503
InterpretIn: Esengül
Weitere Beteiligte: Akdeniz, Orhan ; Kiyamaz, Semsettin
Haupttitel: **Mutlu Olmanin Caresi**
Trackliste:
A: Mutlu Olmanin Caresi - 04:39
B: Sen Mutlu Ettin Beni - 03:27

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tac Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 43
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

442

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,28
Signatur: CC 0532
InterpretIn: Tekin, Ersan
Haupttitel: **Nazlanma**
Untertitel: Citi Piti Sevgilim
Trackliste: A:
01. Sende Ah Sende - 3:26
02. Esmer Esmer - 2:10
03. Hadi Hadi Nazlanma - 2:53
04. Çiti Piti Sevgilim - 3:34
05. Papatyam - 3:03
06. Neseliyim Neseli - 1:48
07. Senin Askin - 2:49
08. Benimle Ask Bir Baskadir -3:48
09. Kırmızı Gül Beyaz Gül - 2:03
10. Dereler Çağlar Oldu -1:27
11. Konyalı Kız - 3:00
B:
01. Adanali - 2:12
02. Oy Fasulye - 1:05
03. Seker Oglan - 1:33
04. Eminem Eminem - 1:54
05. Odasına Girdim - 1:28
06. Yesilim - 1:26
07. Entarisi Ala Benziyor - 0:46
08. Dol Karabakir - 0:59
09. Bizim Mahalle - 1:37
10. Çile Bülbül - 4:18
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: TS 2240
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

443

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0346
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Saner, Hulki
Haupttitel: **Niyet**
Trackliste: A: Niyet - 03:36
B: Hatiralar - 02:49
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1001
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

444

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,86
Signatur: SP 0743
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Öktenay, Sadettin ; Özbakir, İrfan ; Öztunc, İsil
Haupttitel: **Ömrümce Hep Adım Adım**

Trackliste: A: Ömrümce Hep Adim Adim - 03:09
B: Askin Kanunu - 03:39
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5503
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

445

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 0909,1
Signatur: SP 0124
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Haupttitel: **Pisman Olur Da Bir Gün**
Trackliste: A: Pisman Olur Da Bir Gün - 03:29
B: Elbet Bir Gün Bulusacagiz - 04:12
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5549
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

446

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,35
Signatur: CC 0527
InterpretIn: Efkarıye
Haupttitel: **Sarkilarin Müjdesi**
Untertitel: Arabesk
Trackliste: A:
01. Sana Kötü Alistim
02. Melek Yüzlüm
03. Sensiz Yapamıyorum
04. Ask Firtinasi
05. Sen Nasil Sevgilisin
B:
01. Duman Duman
02. Cinayet i slemisim
03. Sat Gitsin Anasini
04. Bana Neler Vadettin
05. Canimi Verecegim
06. Yasayan Sen Ölen Ben
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2055
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

447

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,87
Signatur: SP 0742
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Ertas, Neset ; Öztunc, Isil ; Sanri, Kazim

Haupttitel: **Seher Vakti**
Trackliste: A: Seher Vakti - 03:16
B: Uykudamisin Sevgili Yarim - 02:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5502
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

448

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0005,6
Signatur: CC 0433
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Anorim ; Askin, Ali ; Sanözen, Mizaffer ; Söylemez, Nejat ; Yumrutepe, Mehmet

Haupttitel: **Seni Benden Ayirdilar Korkmuyorum**
Untertitel: Ben Kaderden Korkmuyorum
Trackliste: A:
01. Seni Benden Ayirdilar - 04:36
02. Ben Kaderden Korkmuyorum - 06:30
03. Derdimi Bilsen - 03:58
04. Sevenler Dünyada - 04:42
05. Sev Demedim Mi - 04:55
B:
01. Dere Boyu Düz Olur - 03:39
02. Daglar Seni - 04:04
03. Gör Halimi - 04:58
04. Kime Suclu Diyeyim - 04:06
05. Milcano - 04:42
06. Cali Miyim Cali Miyim - 03:12
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2027
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (25 Min.)

449

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,13
Signatur: CC 0461
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Haupttitel: **Senin Derdin Neden**
Trackliste: A:
01. Senin Derdin Neden
02. Esref
03. Zühtü
04. Sevdim Bir Vefasizi
05. Gel Bari Bari
06. Ne Sevdigim Belli
07. Nafize Hanım
B:
01. Asan Bilir
02. Vay Gülüm
03. Ben Senin Kahrini Cekemem
04. Cok Severim Canan Seni

05. Ordunun Dereleri
06. Karanfilli Yar
07. Ey Sevdigim
08. Kaleden Isismi Olur
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 658
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

450

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,310
Signatur: SP 0220
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Sev Dedi Gözlerim**
Trackliste: A: Sev Dedi Gözlerim - 05:00
B: Sen De Bizdensin - 05:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (10 Min.)

451

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,67
Signatur: SP 0715
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Sev Dedi Gözlerim**
Trackliste: A: Sev Dedi Gözlerim
B: Sen De Bizdensin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9251
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (11 Min.)

452

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0110,5
Signatur: CC 0504
InterpretIn: Bülbül, Yunus
Weitere Beteiligte: Beyazkus, Mustafa ; Ertok, Özkan ; Kisaparmak, Fatih ; Sahin, Selami
Haupttitel: **Sevda Cesmesi**
Trackliste: A:
01. Dön Bak Sana
02. Ona Buna Bakma
03. Tomurcuk
04. Le Hanim (Arapca-Türkce)
05. Vurun Dalfalar
06. Caney
07. Gurbet Elinde

B:
01. Necla
02. Kararsiz Sevgili
03. Bize Ne Ondan
04. Gece Demem
05. Yikilasi Almanya
06. Sevda Cesmesi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Destan Müzik Üretim
Ort: Esslingen
Verlagsnummer: Best.-Nr. 114
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

453

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,91
Signatur: SP 0739
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Önal, Sezen Cumhuri ; Öztunc, Isil ; Sanliel, Rifat ; Yüzüak, Mehmet
Haupttitel: **Sevda Yolu**
Trackliste: A: Sevda Yolu - 04:31
B: Kime Niyet Kime Kismet - 02:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5555
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

454

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,207
Signatur: SP 0444
InterpretIn: Gürses, Müslüm
Haupttitel: **Sevda Yüklü Kervanlar**
Trackliste: A: Sevda Yüklü Kervanlar - 04:53
B: Vurma Güzel Vurma - 03:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Palandöken
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 745
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (9 Min.)

455

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0298
InterpretIn: Gürses, Müslüm
Haupttitel: **Sevda Yüklü Kervanlar**
Trackliste: A: Sevda Yüklü Kervanlar - 04:55
B: Bende Bir Yavruya Gönül Düsürdüm - 03:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6829
Umfang: Single (9 Min.)

456

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,66; E 0791
Signatur: SP 0714
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Sevenler Mesut Olmaz**
Untertitel: Beni de Allah Yaratti
Trackliste: A: Sevenler Mesut Olmaz - 03:50
B: Benide Allah Yaratti - 03:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.Nr.: 9150
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

457

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: CC 0632
InterpretIn: Gıgdem, Durmus
Haupttitel: **Siki Siki Baba**
Trackliste: A:
01. Sikisiki Baba
02. Neden Yaratildim
03. Ismin Dudaklarinda
04. Zaman Gecmis Degilki
05. Bir Aks Yarattin
B:
01. Aksamin Dar Vaktinde
02. Satim Senin Haline
03. Sevdigim Gözünde Sir
04. Cocukluk Aski
05. Mutlumu Oldun
06. Sucum Sevmekmis

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Label: Uzelli
Verlagsnummer: Best.Nr.: MC 981
Veröffentlichungsjahr: 1983

458

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1143,63
Signatur: CC 0603
InterpretIn: Kaya, Metin
Haupttitel: **Siktimi Canini**
Trackliste: A:
01. Siktimi Canini
02. Gönülümün Sultani
03. Bir Cennettir
04. Neresinde
05. Gitme
06. Sevdigim Biliyorsun
07. Potbori (Gerk Rumca)
B:
01. Öpmek Geldi Icimden

02. Neler Vermedim
03. En Güzel Sensin
04. Dün Geceki Yagmurda
05. Sen Isteseydin
06. Potbori
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Tac Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

459

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0208,12
Signatur: SP 0421
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Ertas, Neset ; Aker, Ülkü ; Anil, Avni
Haupttitel: **Sucum Nedir**
Trackliste: A: Sucum Nedir - 02:26
B: Kirk Yillik Dost Gibiyiz - 03:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 87
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

460

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: E 1120,11 b
Signatur: CC 0531
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Weitere Beteiligte: Arcusa, Ramon ; Capuano, Giasapatte ; Capuano, Mario ; Ciari, Claude ; Genovese, Anselmo ; Iglesias, Julio ; Lang, John ; Martini, Mia ; Macias, Enrico ; Page, Richard ; Schuts, Leonard ; Sensen, Fikret ; Serdengecti, Airf
Haupttitel: **Süper Star 83**
Trackliste: A:
01. Uykusuz Her Gece - 3:17
02. Sihirli Ask - 2:58
03. Düşünme Hi - 4:09
04. Günes Yorgun - 3:37
05. Bir Günah Gibi - 3:58
B:
01. Son Yolcu - 3:49
02. Sana Dogru - 3:44
03. Sen ve Ben - 2:41
04. Kader Rüzgari - 4:01
05. Beyaz Ev - 3:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1733
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

461

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0005,4
Signatur: CC 0434
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Izmirli, Cem
Haupttitel: **Tövbe Seversem Eger**
Untertitel: Arabesk - Türküler
Trackliste:
A:
01. Tövbe Seversem Eger
02. Yoksa Bosa Mi Gitti
03. Asklar Yalanmis
04. Seni Görmeden Ölem
05. Muhtacim
06. Petekte Balim
B:
01. Askerim
02. Gizli Sevda
03. Bizi Ayiramazlar
04. Zalim
05. Ben Sana Kavusamadim
06. Yalan Dünya
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2311
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

462

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,10
Signatur: CC 0438
InterpretIn: Tatlisés, Ibrahim
Haupttitel: **Topragin Oglu Sabuha**
Trackliste:
A:
01. Kara Yemini - 03:15
02. Karacadirin Kizi - 04:54
03. Fadile - 04:00
04. Arap Ati Gibi - 03:25
05. Gözleriden (Uzun Hava) - 03:16
06. Ayaginda da Kundura (Enstrumental) - 05:01
07. Seherde Uyanasan - 02:50
08. Daracik Sokata - 03:03
B:
01. Topragin Oglu Sabuha - 04:08
02. Ayrilik Kolay Degil - 03:38
03. Lolo - 02:47
04. Ceylan (Uzun Hava) - 04:41
05. Almanya'ya Mecbur Ettin (Enstrumental) - 04:05
06. Garip Bir Kustur - 03:16
07. Karacadir - 03:24
08. Kahveyi - 04:29
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1162
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

463

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0005,16
Signatur: CC 0435
InterpretIn: Özkasap, Yüksel ; Tatlıses, Ibrahim
Weitere Beteiligte: Anorim ; Cankat, Cemil ; Izmirli, Cem ; Karahan, Bedri ; Kayahan, Fahri ; Salihi, Asik
Haupttitel: **Türkülerde İki As**
Trackliste:
A:
01. Ayagina Giymis Kara Yemeni - 03:18
02. Elleri Pamuk Saclari Sari - 03:07
03. Gitti Canimin Canani - 03:40
04. Ceylan - 04:45
05. Nazli Yare Fiske Ile Tas Attim - 03:10
06. Emine - 02:35
07. Yaram Sizlar (U.H.) - 05:27
08. Kara Cadir Düzdedir - 03:30
B:
01. Dayanılmaz Bir Cile - 04:49
02. Seherde Uyanırsan - 02:50
03. Ceke Ceke Bu Dert Beni Öldürür - 03:28
04. Ceylan - 03:30
05. Bahcelerde Al Erik - 03:45
06. İsyani Etmek Bosuna - 06:27
07. Dilek Agacina Mendil Bagladim - 03:52
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2048
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

464

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0611,36
Signatur: CC 0528
InterpretIn: Kurtoglu, Cengiz
Haupttitel: **Unutulan**
Trackliste:
A:
01. Gelin
02. Küllenen Ask
03. Yalan Gözler
04. Yine mi Sen
05. Liselim Akor
06. Küstüm Sevgilim Senle
B:
01. Duvardaki
02. Unutulan Akor
03. Yarali
04. Yalnizim
05. Kadehi Sis,eyi Kirarim
06. Bir Sevgili Bulamadim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Özer Kardesler Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 9
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

465

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0790
InterpretIn: Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Vicdan Azabi**
Trackliste: A: Vicdan Azabi - 04:41
B: Ümitsiz Ask - 04:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9167
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (9 Min.)

466

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0208,6
Signatur: SP 0283
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Güney, Kerem ; Öztunc, Isil ; Toker, Arif Sami
Haupttitel: **Yarim Kalan Ask**
Trackliste: A: Yarim Kalan Ask - 02:38
B: Unuttun Beni Zalim - 03:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5501
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

467

Musikgenre: **Arabesk**
Signatur: SP 0362
InterpretIn: Besen, Ümit
Weitere Beteiligte: Cesur, Selahattin
Haupttitel: **Yikilan Gurur**
Trackliste: A: Yikilan Gurur - 04:11
B: Dostlar Sagolsun - 04:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6145
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (8 Min.)

468

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0005,1
Signatur: CC 0001; CD 0120
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail ; Birlik, Kazim ; Ciftci, Mustafa ; Can, Hüseyin ; Gültekin, Gülabi ; Ikilisi, Akbaba ; Korkmaz, Haydar ; Serif, Mahzuni ; Söylemez, Nejat
Haupttitel: **Yollar Senden Usandim**
Trackliste: A:

01. Yollar Senden Usandim - 02:32
02. Ben Dogarken - 04:05
03. Silada Almanci - 05:00
04. Kapkara Kaslarin Gibi - 03:30
05. Firat Sen Ne Zalimsin - 04:50
06. Aburcubur Adam - 05:05
B:
01. Canimin Canani - 03:40
02. Sanada mi Karetti - 04:54
03. Selam Söyleyin - 04:50
04. Menekseler Gibi - 05:12
05. Alici Kus Gibi - 03:10
06. Bugün Cay Bulanik - 04:05
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Folklore ; Musikalbum ; Frau
Geoschlagworte: Köln; Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.Nr.: 2355 bzw. 2335
Umfang: Compact Cassette (51 Min.); Compact Disc (51 Min.)

469

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,338
Signatur: SP 0551
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Özcivi, Hasan ; Öztunc, Isil
Haupttitel: **Zinguala**
Trackliste: A: Zinguala - 02:26
B: Azizem - 03:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Alp Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VE 2503
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

470

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0613,2
Signatur: CC 0602
InterpretIn: Ocakli, Erkan
Haupttitel: **Zir Deli**
Untertitel: Türküler
Trackliste: A:
01. Vilayetler
02. Samsun'un Carisi
03. Kimseye Zararim Dokunmaz
04. Kiskanirim Ellerden
05. Basima Bela Olma
B:
01. Benden Daha Cok Mu
02. Zir Deli Zalim Eminem
03. Ben Ölürem
04. Diramanin Icinde
05. Sennur
06. Kabak
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1765
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

471

Musikgenre: **Arabesk**
Eingangsnummer: BT 0210,298
Signatur: SP 0208
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Weitere Beteiligte: Kizilgün, Aziz ; Özdemir, S. Cetin
Haupttitel: **Züleyha**
Trackliste: A: Züleyha - 03:05
B: Yesilim Yesilim Aman - 04:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5539
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

472

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,86
Signatur: CC 0114
InterpretIn: Sahturna, Ozan
Haupttitel: **Acilar Birgün Bal Olur Pirsultan**
Trackliste: A:
01. Pirsultan - 04:10
02. Istanbul Drami - 04:54
03. Sanat Yuvasi Berlin - 05:05
04. Halaya Kalkin - 04:07
05. Acilar Birgün Bal Olur - 04:34
B:
01. Sizin Derdiniz Secim - 05:22
02. Karali Sivas - 02:57
03. Auslander Dir Adimiz - 02:59
04. Ucuz Insan - 03:05
05. Yillarin Hasreti - 03:48
06. Neden Ses Cikarmaz Kadinlarimiz - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Diyar Müzik; Özdiyar Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

473

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,85
Signatur: CC 0113
InterpretIn: Ahmet
Haupttitel: **Ah Canim Vah Canim**
Trackliste: A:
01. Ah Canim Vah Canim - 03:36
02. Hasret - 05:34
03. Anilar - 03:06
04. Sen Ve Ben - 03:46
05. Basimin Taci - 04:12

B:
01. Rüya Gibi Dünya - 04:22
02. İmarator Zaman - 03:21
03. Gel Diyorum - 04:50
04. Sonsuz Cile - 04:44
05. Mehtab Altında - 04:03
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: İstanbul
Umfang: Compact Cassette (41 Min.)

474

Musikgenre: **Asik**
Signatur: SP 0786
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Almanya'da Neler Var**
Trackliste: A: Almanya'da Neler Var - 03:29
B: Avrupa'da Neler Var - 02:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; Trommel ; SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: İstanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5659
Umfang: Single (6 Min.)

475

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,128
Signatur: CC 0156
InterpretIn: Ahmet
Haupttitel: **Asik**
Trackliste: A:
01. Asik
02. Yok
03. Kal Diyemem
04. Olmaz Olmaz
05. Bir Dünya Düsledim
B:
01. Simdi Nerde
02. Hey Hey
03. Seven Pisman Olmaz
04. Gülme Komsuna Gelir Basina
05. Uzun Ince Bir Yoldayim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bertelsmann Music Group (BMG)
Ort: İstanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

476

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0611,60
Signatur: CC 0608
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Asik**
Trackliste: A:
01. Seksi Modasi
02. Nallari Dekti Karaoglan
03. Yaptigini Begendin Mi

04. Niye Geldik Almanya'ya
05. Yetis Cafer Bez Getir Fadimenin Donu
06. Bu Cocuk Benden Degil
07. Kirkinda Azan Garip
B:
01. Türkler Harem Kurmus Almanya'ya
02. Gel Kiz Birleselim Kazim
03. Yaniyorum Garip Garip
04. Gel Nezlim Bana
05. Kabahat Tercümanda
06. Almanya'da Neler Var
07. Kimler Gelmis Almanya'ya

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

477

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,9
Signatur: CC 0613
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Asik Metin Türköz**
Trackliste: A:
01. Alman Atti Bize Sutu
02. Bul Bir Care
03. Zengin Ile Fakirlik
04. Hanci Dertli Yolcu Dertli
05. Almanya'da Evlilerin
06. Karnavalda Zimba Zimba
07. Caresiz
08. Askin Olmaz Sakasi
B:
01. Degme Doktor Yarama
02. Secim Geldi
03. Felek Ile Imtihan
04. Dügün Kuruldu
05. Gel Diye Yazmiz
06. Kül Oldu Sinem
07. Pir Ali
08. Nasil Metedeyim Almanya Seni

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

478

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0004,14
Signatur: CC 0447
InterpretIn: Asik Veysel
Haupttitel: **Asik Veysel 4**
Trackliste: A:
01. Asik Veysel'in Hayati (1.Kisim)
02. Asik Veysel'in Hayati (2.Kisim)
03. Uzun Ince Bir Yoldayim
04. Gönül Sana Nasihat
05. Yildiz

06. Atatürk'e Agit (1.Kisim)
07. Atatürk'e Agit (2.Kisim)
08. Cicekler
B:
01. Toprak (1. Kisim)
02. Toprak (2. Kisim)
03. Bülbül
04. Kahpe Felek
05. Keklik
06. Katip
07. Yeni Bülbül
08. Yüce Dag Basinda
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Uzelli
Frankfurt a. M.
Best.-Nr. 322
1979
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

479

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0210,36
Signatur: SP 0685
InterpretIn: Büyükburç, Erol
Haupttitel: **Avare Asik**
Trackliste: A: Avare Asik - 03:26
B: Göze Geldik - 03:27
Türkisch
Musik
Türkei
Saner Plak
Istanbul
Best.-Nr.: SP1006
1970
Single (7 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

480

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,91
Signatur: CC 0119
InterpretIn: Sahturna, Ozan
Weitere Beteiligte: Ödul, Dumanli
Haupttitel: **Baris Analari**
Trackliste: A:
01. Dumanli Ödül - 04:46
02. Alevilik Yanliz Saz Ile Degil - 03:30
03. Ezilenin Yanindayim - 03:25
04. Savassiz Dünya Isterim - 04:47
05. Dogasiz Nasil Yasariz - 03:05
06. Vatan Millet Diye Diye - 04:10
B:
01. Susurlukta Bir Kaza - 04:30
02. Sicisamiyoruz - 04:05
03. Demokrasi Sehitleri - 03:42
04. Baris Kinasi Yakın Beni - 03:53
05. Dost Atese Yakti Beni - 03:18
06. Ova Bizim Daglar Bizim - 04:02
Türkisch

Sprache:

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Diyar Müzik; Özdiyar Müzik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (47 Min.)

481

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0204,2
Signatur: SP 0034
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Bizim Saban Kosuyor Evraklar Dolasiyor**
Trackliste: A: Bizim Saban Kosuyor Evraklar Dolasiyor - 05:53
B: Yandim Monika, Öldüm Monika - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; Trommel ; Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-ST 8561
Umfang: Single (9 Min.)

482

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,146
Signatur: CC 0174
InterpretIn: Ahmet
Haupttitel: **Dayanamam**
Trackliste: A:
01. Dayanamam - 04:17
02. Düsmesin Dillerden - 03:58
03. Dertlere Deva - 04:19
04. Duy Artik - 04:20
05. Mükemmel - 03:55
B:
01. Öyle Bir His - 04:56
02. Rüyamda - 04:51
03. Express - 03:48
04. Bir Ömür Boyu - 02:37
05. Sonsuza Kadar - 04:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (42 Min.)

483

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0103,2
Signatur: SP 0083
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Fadimenin Donu**
Trackliste: A: Fadimenin Donu - 04:20
B: Bu Çocuk Benden Gegil - 02:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8889 A
Umfang: Single (7 Min.)

484

Musikgenre: **Asik**
Signatur: SP 0132
InterpretIn: Kilic, Nevzat
Weitere Beteiligte: Türköz, Metin
Haupttitel: **Felek Güldürmedi Her Dem Aglarım**
Trackliste: A: Felek Güldürmedi Her Dem Aglarım - 03:21
B: Alamanya Alamanya - 03:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8501
Umfang: Single (7 Min.)

485

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0204,1
Signatur: SP 0033
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Kabahat Tercümanda**
Trackliste: A: Kabahat Tercümanda - 05:39
B: Köyümden Ayirdin Beni Almanyaya - 02:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Tanzmusik ; Heimat ; Sprache ; Asik ; Frau
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8560
Umfang: Single (9 Min.)

486

Musikgenre: **Asik**
Signatur: SP 0022
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Kendi Seslericle Hasan Abi Ve Recep Usta**
Trackliste: A: Kendi Seslericle Hasan Abi ve Recep Usta - 04:21
B: Hasan Abi Recep Usta - 03:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Arbeit ; Freizeit ; Heimat ; Xenophobie
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8563
Umfang: Single (8 Min.)

487

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,4
Signatur: CC 0441
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Kibris Destani**
Trackliste: A:
01. Türkün Zaferi
02. Yasa Varol Türk Iscisi
03. Dur Haddini Bildirelim
04. Uyuma Ey Dünya
05. Ölürümde Vazgecemem

06. Kabris'tan
07. Hasan Onbasi
B:
01. Bastir Kara Kocum Bastir
02. Makarios'un Agidi
03. Duyduk Ayaklanmis
04. Yunan Picleri
05. Yine Cok Özledim Yavru Vatani
06. Hududu ileri Gelme
07. Yesil Kibris Olsun Benim Mezarim
08. Kibris Destani
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Selbstverlag
Best.-Nr.336
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

488

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,1
Signatur: CC 0467
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Kibris Destani**
Trackliste: A:
01. Türkün Zaferi
02. Yasa Varol Türk Iscici
03. Dur Haddini Bildirelim
04. Uyumu Ey Dünya
05. Ölürümde Vazgecemem Kibristan
06. Hasan Onbasi
B:
01. Bastir Karakocum Bastir
02. Makaryosun Agidi
03. Duyduk Ayaklanmis Yunai Picleri
04. Yine Cok Özledim Yavru Vatani
05. Hududu Ileri Gelme
06. Yesil Kibris Olsun Benim Vatanim
07. Kirbris Destani

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

489

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,8
Signatur: CC 0612
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Kibris Zaferi**
Trackliste: A:
01. Mirac Kandilinde Lefkose
02. Kuvveti Allah'dan Alanlardaniz
03. Unutmus Tarihi Bakin Cihana
04. Kacin Itogluitler Türkler Geliyor
05. Kancik Yunan
06. Atatürk'ten Kalan Alti Ok
07. Ötlek Yunan Pes Dedi
08. Sen Yunansin Bende Türküm
B:

01. Yeni Yavuz Istiyoruz
02. Almanya'da Ölme Hemserim
03. Oglun Babaya Mektubu
04. Merhametsiz
05. Sevilmedim
06. Sorda Anlatayim
07. Almanya'yi
08. Allah Kerim Hemserim
09. Ramazan Manisi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

490

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0001,1
Signatur: SP 0017
InterpretIn: Türköz, Metin
Weitere Beteiligte: Aker, Mustafa ; Taseknt, Günay
Haupttitel: **Maden İşçisine Agit**
Trackliste: A: Maden İşçisine Agit - 02:40
B: Kıbrıs Destanı - 02:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Areg
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 PAL 3131
Umfang: Single (5 Min.)

491

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0728
Signatur: SP 0021
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Meine Damen Und Herren**
Trackliste: A: Meine Damen und Herren - 03:07
B: Kıbrısın Acısı - 04:06

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8609
Umfang: Single (7 Min.)

492

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,5
Signatur: CC 0609
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Metin Türköz 2**
Trackliste: A:
01. Sarısın Alman Kızı
02. Elveda Almanya
03. Almanya'da Balayı
04. Yine Gelip Buldun Beni
05. İzin Ver Meister
06. Almanya'dan Kız Almam

07. Meister Isci Kavgasi
B:
01. Konsolos Abi
02. Almanlar Hab Ab Cekti
03. Neden Ben Üc
04. Kagitciyim
05. Hasan Ali
06. Recep Usta 1
07. Hasan Ali
08. Recep Usta 2
09. Kadir Mevlam
10. Kelliyi Yedin Sülüman
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

493

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,6
Signatur: CC 0610
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Metin Türköz 3**
Trackliste: A:
01. Libya Destani
02. Selam Aleküm Gaddafi
03. Arabi Yallellisi
04. Türk'ün Sani Unutmus Tarihi
05. Türkler Geliyor
06. Ecevit Rest Dedi
07. Mektup Saldim Kabrisa
B:
01. Almanya'nin Cilesi
02. Aman Gelme Hemserim
03. Hayirsiz Yarim
04. Babaya Mektup
05. Söylerim Ninniye
06. Yar Kadrimi Bilmez Oldu
07. Almanya'yi Alayim
08. Allah Kerim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

494

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,7
Signatur: CC 0611
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Metin Türköz 4**
Trackliste: A:
01. Meister Rock
02. Almanya'dan Döndüğüm Zaman
03. Kabaht Tercümanda
04. Köyümden Ayirdin Beni
05. Ictim Yine
06. Mini Etek

07. Hos Geldin
B:
01. Köln Meyhaneleri
02. Döndü Gizin Agidi
03. Froylayin Bir Dakka
04. Gözdümde Yaslar
05. Cikti Cikti
06. Almanya'yi Dolasan
07. Hastahane Önünde
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Türküola
Köln
Compact Cassette (30 Min.)

495

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 0919,111
Signatur: CC 0139
InterpretIn: Sahturna, Ozan ; Siar, Ozan
Haupttitel: **Ozan Sahturna Ve Ozan Siar**
Untertitel: Tehlikede
Trackliste: A:

01. Tehlikede
02. Coban Haso
03. Sen Gönlümde Sahimsin
04. Hani Senin Yurdun Isci?
05. Kolayci Dostlar
06. Biz Bize Kaynasalim

B:

01. Yikilasi Mahpushane
02. Dost Yilmaz Güney
03. Cagimizda Pir Sultan
04. Cagimizda Kutlayanlar
05. Nerde Kaldi Gelmedi?!
06. Atmislarmis Bizi Vatan Dasliktan

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

496

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0095,5
Signatur: SP 0087
InterpretIn: Turan, Hasan
Haupttitel: **Serimde Ararken Kendimde Buldum**
Trackliste: A: Serimde Ararken Kendimde Buldum - 03:36
B: Sabahin Seherinde Kalktim - 03:34

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Asik
Migration aus: Türkei
Label: Ergas
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MI 143
Umfang: Single (7 Min.)

497

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,10
Signatur: CC 0614
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Sikir Sikir**
Trackliste: A:
01. Sikir Sikir
02. Kim Ne Der
03. Ordu Verdi Muhturayi
04. Marko Pasaya
05. Almanya'da Neler Var
06. Kerven Yürümez
07. Köyde Horoz Kalmadi
B:
01. Sülüman Abi
02. Boznuk Dünya Bakkalin Cilesi
03. Sila Hasreti
04. Ortaklik Destani
05. Rezalet Torbasi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: 1276
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

498

Musikgenre: **Asik**
Signatur: SP 0374
InterpretIn: Türköz, Metin
Weitere Beteiligte: Aker, Mustafa ; Cevikkalp, Asuman ; Taskent, Güney
Haupttitel: **Siksikli Daglar**
Trackliste: A: Siksikli Daglar - 03:02
B: Ayvalar Ciceklendi - 03:03
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Arbeit ; Freizeit ; Heimat ; Xenophobie
Migration aus: Türkei
Label: Areg
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 PAL 3138
Umfang: Single (6 Min.)

499

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,2
Signatur: CC 0443
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Sirin'in Dogumu**
Untertitel: 4
Trackliste: A:
01. Sirin'in Dügünü
02. Allah'tan Bul Sen Sirin
03. Ambargo
04. Guten Tag Mayistero
05. Almanya'dan Döndüğüm Zaman
06. Kabahat Tercümanda
07. Gözümde Yaslar
B:
01. Tuzak Planı
02. Mobilya Yolsuzlugu

03. Bize Is Bulun
04. Köln Meyhaneleri
05. Döndü Gizin Agidi
06. Froylayin Bir Dakika
07. Cikti Cikti
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Asik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 463
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

500

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: BT 0003,3; E 0793,1
Signatur: CC 0442; CD 0113
InterpretIn: Türköz, Metin
Haupttitel: **Sirin'in Dogumu**
Untertitel: 5
Trackliste: A:

01. Sirin'in Pici
02. Kör Dügüm
03. Sirin ile Mahmut
04. Sirin'in Mahkemesi
05. Nasihat
06. Ayiplarin Dökülür
07. Dügün Havasi

B:

01. Gastarbayter Raus
02. Alamanya Destani
03. Almanya Dedikleri
04. Ucak Motor Sanayii
05. Bizim Kesemizden
06. Yedi Bitirdi
07. Ben Yurdum Delisiyim
08. Biz Vatandas Deglimiyiz

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Migrationserfahrung ; GastarbeiterIn ; Integrationsproblem ; Behörde ; Bürokratie
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 533
Umfang: Compact Cassette (60 Min.); Compact Disc (60 Min.)

501

Musikgenre: **Asik**
Eingangsnummer: E 1120,16
Signatur: CC 0334
InterpretIn: Sahturna, Ozan ; Siar, Ozan
Haupttitel: **Tehklikede!**
Untertitel: Cagdas Halk Müzigi
Trackliste: A:

01. Atmislarmis Bizi Vatandasliktan - 03:02
 02. Biz Bize Kaynasalim - 03:26
 03. Cagimizda Kutlayanlar - 04:22
 04. Cagimizda Pir Sultan - 04:06
 05. Coban Haso - 03:50
 06. Dost Yilmaz Guney - 04:44
- B:
-
01. Hani Senin Yurdun Isci - 04:35

02. Kolayci Dostlar - 04:15
03. Nerde Kaldi Gelmedi 04:34
04. Sen Gonlumde Sahimsin - 04-:02
05. Tehlikede - 03:58
06. Yikilasi Mahpushane - 03:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Umfang: Compact Cassette (48 Min.)

502

Musikgenre: **Fado**
Eingangsnummer: E 0012,2
Signatur: SP 0002
InterpretIn: Barra, Carlos
Haupttitel: **Em Dois Estilos**
Trackliste: A: As Ginjas Com Elas ; Um Poema Para O´Fado - 05:55
B: Longas Noites, Longos Dias ; Ja Sem Voz - 04:43

Sprache: Portugiesisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Fado ; Gedicht ; Nacht ; Tag
Migration aus: Portugal
Label: Banda
Ort: Portugal
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EAP 60.007
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (11 Min.)

503

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0403,11
Signatur: SP 0028
InterpretIn: Albaicin, Pepe
Haupttitel: **Acompañado A La Guitarra Por Migual "El Santo"**
Trackliste: A: Vente Conmigo A Vivir ; Tengo Tu Nombre Apuntao - 05:08
B: Que Bien Huelen Las Flores ; Dale Limosna Al Pobre - 06:18

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Copla andaluza ; Lebensgefühl ; Blume ; Armut ; Almosen
Migration aus: Spanien
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3-24068
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (11 Min.)

504

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: BT 0611,22
Signatur: CC 0497
InterpretIn: Rodríguez, José
Weitere Beteiligte: Almadana, Pepe ; Arribas, Paco Lopez ; Camara, Patricio ; Castro, Pedro ; Millan, Manuel ; North, Jim ; Pardo, Roberto

Haupttitel: **Calljon De Las Flores**
Trackliste: A:
01. Luna Azahara (Fantasia) - 03:44
02. Brisa Cubana (Guajira) - 06:23
03. La Fragua (Tanguillo) - 05:15
04. Bahia Blanca (Colombiana) - 05:23
B:
01. Callejon De Las Flores (Alegrias) - 07:26

Sprache: 02. Mimbre (Garrotin) - 05:10
03. Alfaguara (Jaleos) - 07:28
Themenbereich: Spanisch
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: Musikalbum
Label: Spanien
Ort: Pasarela
Verlagsnummer: Madrid
Veröffentlichungsjahr: Best.-Nr. 6009
Umfang: 1994
Compact Cassette (30 Min.)

505

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnnummer: E 0403,7
Signatur: LP 0861
InterpretIn: Valderrama, Juanito
Weitere Beteiligte: Orquesta Montilla
Haupttitel: **El Emigrante**
Trackliste: A:
01. Como Cadiz Ni Hablar
02. Espana Tierra Bendita
03. Piropo Al Padre
04. Las Viejas Ricas
05. La Nina Geditana
06. Que Lo Domina Un Querer
07. A Cadiz Le Echaban Flores
B:
01. Mirarla Por Dios Senores
02. Valiente Castigo
03. Ay, Que Buena Jarana
04. Verdiales
05. Novia De Un Amigo Mio
06. El Emigrante
07. Mirarla Por Dios Senores

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien

506

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnnummer: E 0045,35
Signatur: LP 0024
InterpretIn: Martirio ; Quiñones, María Isabel
Haupttitel: **Estoy Mala**
Trackliste: A:
01. Separada Sin Paga No. 1 - 03:58
02. Seorada Sin Paga No. 2 - 03:32
03. Yo Soy Esa - 03:34
04. Méteme Goles - 04:14
05. Romance De La Rosa - 02:20
B:
01. Madurito Interesante - 04:07
02. Estoy Mala - 04:44
03. Soy Virgen - 02:53
04. La Noche Es "Guy" - 04:50

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion

Migration aus: Spanien
Label: Nuevos Medios
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (34 Min.)

507

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0403,20
Signatur: SP 0115
InterpretIn: Molina, Antonio
Haupttitel: **Estudiantina De Madrid**
Übersetzung Haupttitel: Studentenmusikgruppe aus Madrid
Trackliste: A: Estudiantina De Madrid - 03:02 ; Arrullo Marinero - 02:43
B: Caballito Bandolero - 03:31 ; Oye Mi Campana - 02:26
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Seemannslied ; Pferd ; Bandit ; Glocke
Migration aus: Spanien
Label: Compania del Gramofono Odeon
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr: DSOE 16.446
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (12 Min.)

508

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0045,27
Signatur: LP 0168
InterpretIn: Agustín Castellón "Sabicas" ; Morente, Enrique
Haupttitel: **Granada**
Untertitel: Vol. 2
Trackliste: A:
01. Dame Veneno - 03:00
02. En Oro Y Marfil - 02:26
03. Minas Del Romero - 03:02
04. Noche Y Día - 03:08
05. En Tiempos - 03:20
B:
01. No Soy De Esta Tierra - 04:25
02. Fuí Piedra - 04:19
03. Prefiero La Muerte - 03:37
04. El Jardín De Venus - 03:03
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Bertelsmann Music Group (BMG) Ariola
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. PL 74587 (2) (5H)
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Langspielplatte (33 Min.)

509

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0045,256
Signatur: SP 0011
InterpretIn: Abril, Dolores ; Valderrama, Juanito
Haupttitel: **Los Cuatro Puntos Cardinales**
Untertitel: Viva Mi Carreta
Trackliste: A: Los Cuatro Puntos Cardinales - 03:45
B: Viva Mi Carreta - 03:15
Sprache: Spanisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Discos Belter
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 08.612
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

510

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0045,27
Signatur: LP 0074
InterpretIn: Agustín Castellón "Sabicas" ; Morente, Enrique
Haupttitel: **Nueva York**
Untertitel: Vol. 1
Trackliste: A:

01. Pedro El Morato - 04:32
02. Vidalita De Marchena - 03:29
03. Voz Del Pueblo - 03:55
04. Ramito De Azahar - 04:02

B:

01. La Malanga - 03:42
02. Lo Más Dificil Del Mundo - 02:41
03. Esa Rosa - 02:52
04. Suspiros De Fuego - 02:28
05. Esquilones De Plata - 04:55

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Bertelsmann Music Group (BMG) Ariola
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. PL 74587 (2) (5H)
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Langspielplatte (33 Min.)

511

Musikgenre: **Flamenco**
Eingangsnummer: E 0045,692
Signatur: LP 0202
InterpretIn: Soto, Vicente
Haupttitel: **Pesso A Flamenco**
Trackliste: A:

01. Alegrias (Homenaje Atlantico A Pessoa)
02. Solea
03. Fandango
04. Tientos-Zangos
05. Tangos Portugeses

B:

01. Bulerias
02. Malaguenas
03. Vals
04. Martinete-Debla

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Körperschaft: Radio Nacional de Espana (RNE)
Migration aus: Spanien
Label: Radio Nacional de Espana (RNE)
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1986

512

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0101,9
Signatur: CC 0471
InterpretIn: Varveren, Adnan
Haupttitel: **Adnan Varveren**
Trackliste: A:
01. Iste Kapi Iste Sapi
02. Reyhan Oyun Havasi
03. Zampara Söfer
04. Gaza Bas Soför Agbi
05. Münakasa
06. Sile Ciftetellisi
B:
01. Eniste Baldiz
02. Bahriye Ciftetellisi
03. Kesanliyim Cangirliyim
04. Konyali Oyun Havasi
05. Kücücüksün Sevgilim
06. Köye Giden Gelin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kale Kaset
Verlagsnummer: Best.-Nr. 90118
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

513

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0614
Signatur: LP 0036
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Annem**
Trackliste: A:
01. Annem - 04:58
02. Kimsesizler - 04:30
03. Mektup - 04:31
04. Gurbet - 06:16
05. Dogugumdan Beri Bahtim Gülmedi Gitti - 04:13
B:
01. Hatiralar - 06:02
02. Ne Olur Karsima Cikma Bir Daha - 04:28
03. Ikimizi Ayiran Zalim Almanya - 04:51
04. Ne Sevgili Kaldi Ne Dost Of Of Kader - 04:24
05. Iki Cihan Vardir - 04:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimatgefühl ; Heimat ; SängerIn ; Musikalbum ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7467
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Langspielplatte (45 Min.)

514

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0611,31
Signatur: CC 0520
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Gülom**
Trackliste: A:
01. Almanya Kardasim Geri Ver

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2240
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

02. Almanya'ya Geldik Hala Bekariz
 03. Anam Bilmez Babam Bilmez
 04. Dediki Yok Yok
 05. Emo
 06. Gülom
- B:
01. Gidiyorum Çesmi Siyahim
 02. Izdirapla
 03. Menekseler
 04. Nasıl Oldu Yolum Düstü Köln'e
 05. Ne Karaymis su Alnimin Yazisi
 06. Sen Ölmeden Ben Ölürüm Diyenler

515

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0005,5
Signatur: CC 0517
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Gurbet Mektubu**
Trackliste: A:

01. Gurbet Diyari
02. Gizlenir Gönlümün Tenhalarında
03. Hamala Dönderdin Beni Almanya
04. Gitti Canimin Canani
05. Bilemedin
06. Ekrem
07. Su Felegin Gam Sazini

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

- B:
01. Gurbet Mektubu
 02. Ne Seninle Yasaniyor
 03. Acma Yaremi Doktor
 04. Kör Olasi Su Dünyada
 05. Dönmez Oldu Gurbet Ele Gidenler
 06. El Kapilari
 07. Baglandi Yollarim

516

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0611,65
Signatur: CC 0002
InterpretIn: Livanelli, Zülfü ; Mahzuni ; Su, Ruhi
Weitere Beteiligte: Gürbüz, Sadik ; Saka, Fuat
Haupttitel: **Gurbet Türküleri**
Trackliste: A:

01. Almanya Kardesimi Geri Ver
02. Hanover
03. Yazdirdik
04. Alamnya Beyleri
05. Almanya Gemileri

06. El Kapilari
07. Gurbetci
08. Hamburg Türküsü
B:
01. Hans, Mustafa
02. Nebengleis
03. Unser Weg
04. Ballade
05. Ayse
06. Almanya Calisma Yapeleriler
07. Ezgili Yürek
08. Almanca
Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Ballade ; Weg
Geoschlagworte: Hannover; Hamburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

517

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0607
Signatur: CC 0578
InterpretIn: Kabadayi, Ali
Weitere Beteiligte: Beyhani, Asik ; Cakmak, Ali ; Elver, Süleyman ; Ercan, Bilal ; Kisi, Kaynak ; Öztürk, Imsan ; Tüfekci, Nida
Haupttitel: **Gurbetci Asik**
Untertitel: Kalsak Da Yabanci Dönsek De Türküler
Trackliste: A:

01. Ask Pazarda Satilirmi
02. Firsat Elde Iken
03. Engin Daglar (Uh)
04. Hazal
05. Kalsakta Yabanci
06. Dam Ümstünde Cul Serer
B:
01. Dünya Umuruna
02. Eyvan Bana
03. Saclarin Tarumar
04. Dünya Dünya
05. Yolumuz Gurbete Düstü
06. Iki Kiz Gider Dügüne
07. Huma Kusu

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 0008
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

518

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Signatur: SP 0143
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Hic Dinmez Mi Yüregimin Sizisi**
Trackliste: A: Hic Dinmez Mi Yüregimin Sizisi - 02:49
B: Yavru Ceylan - 03:27
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Heimatgefühl

Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8504
Umfang: Single (6 Min.)

519

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0210,312
Signatur: SP 0234
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Gün, Korkmaz ; Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Iste Gidiyorum Cesmi Siyahim**
Trackliste: A: Iste Gidiyorum Cesmi Siyahim - 03:54
B: Öldürecek Beni Bu Zalim Gurbet - 06:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Heimat ; Heimatgefühl
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-8657
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (10 Min.)

520

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0001,4
Signatur: SP 0749
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Menekseler Gibi Boynum Büküldü**
Trackliste: A: Menekseler Gibi Boynum Büküldü - 05:09
B: Gurbet Yolu Gariplerin Yoludur - 03:36

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Heimat ; Heimatgefühl
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8525
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (9 Min.)

521

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: E 0782
Signatur: SP 0117
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Möhür Gözlüm**
Trackliste: A: Möhür Gözlüm - 03:29
B: Merci Cherie - 02:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimatgefühl ; Heimat ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1502
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

522

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Signatur: SP 0384
InterpretIn: Gün, Korkmaz
Haupttitel: **Oy Kizlar, Kizlar**
Trackliste: A: Oy Kizlar, Kizlar - 02:37
B: Erzincan'da Neyim Var Benim - 03:26

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Areg
Ort: Köln
Umfang: Single (6 Min.)

523

Musikgenre: **Gastarbeiterlieder**
Eingangsnummer: BT 0611,11
Signatur: CC 0431
InterpretIn: Zel, Yüksel
Haupttitel: **Bir Seni Bir Gülü Öptüm**
Untertitel: Sanat Müziği
Trackliste: A:
01. Seni Andikca Layik Mi Sana
02. Hülyami Saran
03. Bu Hazan Yine Kalbim
04. Bu Sabah Bagda Erken
05. Findikli Bizim Yolumuz
B:
01. Bir Seni Bir Gülü Öptüm
02. Seviyorum Diyebilsem
03. Canim Yoldasi Ol
04. Bagrima Tas Basaydim
05. Aksam Olur
06. Kalbime Hasretin Zehri

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1739
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

524

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Signatur: SP 0564
InterpretIn: Kemanetzidis, Georgios
Haupttitel: **Alla Enouniza**
Trackliste: A: Alla Enouniza - 03:58
B: Etranina Orfanos - 04:20

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Pontos-Grieche ; Dialekt
Migration aus: Griechenland
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52194
Umfang: Single (8 Min.)

525

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,257
Signatur: SP 0557
InterpretIn: Soukas, K. ; Tsolis, L.
Haupttitel: **Deka Tsigara Ekapsa**
Trackliste: A: Deka Tsigara Ekapsa - 02:58

Sprache: B: Ach Kardia Mou (Du mein Herz) - 03:15
Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rauchen ; Zigarette
Migration aus: Griechenland
Label: Olympic
Verlagsnummer: Best.-Nr.: OE 75215
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

526

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0891,22
Signatur: SP 0560
InterpretIn: Lydio, Giota ; Papisideris, G.
Haupttitel: **Demotika Tragoydia**
Übersetzung Haupttitel: [Volkslied]
Untertitel: The best of Demotika
Trackliste: A: ITIA [The willow] ; To Pheggari kanei kyklo [The dancing moon] - 06:20
B: Mantili kalamatiano [The handkerchief from Kalamata] ; Enas aitos [An eagle] - 06:40

Sprache: Englisch; Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Volksmusik
Migration aus: Griechenland
Label: Emi Lambropoulos; Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Umfang: Single (13 Min.)

527

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0021,4
Signatur: LP 0002
InterpretIn: Mitsakis, Giorgos ; Zampetas, Giorgos
Weitere Beteiligte: Hadjidakis, Manos
Haupttitel: **La Grèce**
Untertitel: Voyages autour du monde
Trackliste: A:

01. Rembetiki Fantasia - 04:03
02. Serviko - 02:45
03. Echo Mia Dekara Tripia - 02:50
04. Chasan Kefi - 03:00
05. Prologos - 03:15
06. Hassapiko - 03:02

B:

01. Tsifteteli - 03:14
02. Hassapiko-Serviko - 03:53
03. Hassapiko - 02:07
04. Paleopolis - 02:55
05. Tris Manges - 03:18
06. Sembekiko - 03:00

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Rebetiko ; Laiko
Migration aus: Griechenland
Label: Philips
Ort: Amsterdam
Verlagsnummer: Best.-Nr. 843.622 BY
Umfang: Langspielplatte (37 Min.)

528

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0021,2
Signatur: LP 0001
InterpretIn: Emmanouel ; Galani, Demetra ; Theodorou ; Xylouris, Nikos

Weitere Beteiligte: Andreadis, Themis ; Hristodoulou, Lily ; Vouyiouklaki, Alik
Haupttitel: **Holiday in Greece 2**
Trackliste:
A:
01. Romios Agapise Romia - 03:02
02. Maria Me Ta Kitrina - 03:25
03. Yiousouroum - 04:07
04. Gorgona - 01:43
05. Hasapikos - 03:00
06. Dirlada - 02:49
B:
01. Fildisenio Karavaki - 02:43
02. Kyra Georgena - 02:17
03. Fragosyriani - 02:58
04. Siko Horepse Sirtaki - 03:17
05. Kalogeraki - 02:21
06. Tarzan - 03:30
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Griechenland
Label: Emi Electrola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 052-81 476
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

529

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Signatur: SP 0258
InterpretIn: Kotrotsou, Julia
Haupttitel: **Koftin Eleni M' Tin Elia**
Trackliste:
01. Koftin Eleni M' Tin Elia - 03:15
02. Nacha Ena Milo Narichna - 03:54
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Pan-Vox
Ort: Athen
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

530

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,33
Signatur: LP 0022
InterpretIn: Xenaki, Penny
Weitere Beteiligte: Hadjinasios, Giorgos ; Spanos, Giannis ; Venetsanoy, Nena
Haupttitel: **Me Mia Ombrela Trypia**
Übersetzung Haupttitel: [Mit einem kaputten Regenschirm]
Trackliste:
A:
01. Me Mia Obrela Trypia - 03:12
02. Par' Ola Ayta - 02:45
03. Ta Trela Feggaria - 03:35
04. Horepse Ki Esy Thee Mou - 03:22
05. Ti Kostizei Mia Syggnomi - 03:29
06. To Ah [Symmetehei O Babis Tsertos] - 03:39
B:
01. Foiniki - 03:21
02. Tha 'Rhomai - 03:00
03. Ego Matia Mou s' Agapisa - 02:27
04. Logo Timis - 03:17
05. Ta Vimata - 02:55
06. Gine Nyhta - 05:15
Sprache: Griechisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Griechenland
Label: Media Business Insight (MBI)
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr. ANA 011
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Langspielplatte (40 Min.)

531

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0024,38
Signatur: SP 0005
InterpretIn: Chatzinasiou, T. ; Hatzinasiou, G. ; Rouvirouti, K.
Weitere Beteiligte: Parios, Giannis
Haupttitel: **Ta Paraponakia Soy**
Trackliste: A: Varethikame Ki Oi Dyo
B: Ta Paraponakia Sou
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Minos
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Minos 5393
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (5 Min.)

532

Musikgenre: **Griechische Volksmusik**
Signatur: SP 0262
InterpretIn: Koros, G. ; Theodoropoulos, Gram
Haupttitel: **Ti Na Ta Kano Ta Flouria (Was soll ich mit dem Geld machen)**
Trackliste: A: Ti Na Ta Kano Ta Flouria (Was soll ich mit dem Geld machen) - 03:32
B: As Itan Vre Nikitara - 03:28
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Unabhängigkeitskämpfer
Person: Nikitara,
Migration aus: Griechenland
Label: Minos-Emi
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MINOS 5498
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

533

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,9
Signatur: CC 0024
InterpretIn: Müslümanlar, Sert
Haupttitel: **Dag Gibi Türkiye**
Untertitel: You can't stop me
Trackliste: A:
01. Dag Gibi Türkiye
02. You Can't Stop Me
03. Bosna
04. I'm Not Dumb
05. Katil
06. Bosu Bosuna
B:
01. Solingen
02. The Black Man
03. Allahu Ekber Bislere Güc Ver

Sprache: 04. Freestyle
Themenbereich: 05. Billece Bulmaca
Geoschlagworte: 06. The Nitty Gritty
Migration aus: Englisch; Türkisch
Label: Musik
Ort: Solingen
Veröffentlichungsjahr: Türkei
Umfang: Özdiyar Müzik
Nürnberg
1997
Compact Cassette (50 Min.)

534

Musikgenre: **Hiphop**
Signatur: SP 0268
InterpretIn: Frankfurter Abend
Weitere Beteiligte: Bärenz, Anne ; Beltz, Matthias ; Kappich, Willi ; Knebel, Gerd ; Mill, Olaf ; Neander, Ali ; Thomas, Dieter ; von Sydow, Hendrike ; Wolff, Frank
Haupttitel: **Francoforte**
Trackliste: A: Francoforte - 04:02
B: Hooligan - 05:20
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Gruppe ; Gewalt ; Polizei ; Freiheit ; Witz ; Komödie
Geoschlagworte: Frankfurt; Deutschland
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Türkei
Label: Ciao
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CIAO 88-601
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Single (9 Min.)

535

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,14; E 0038,23
Signatur: CC 0029
InterpretIn: DJ Mahmut & Murat G.
Haupttitel: **Garip Dünya**
Trackliste: A:
01. Sevgi Dolu Günler - 03:53
02. Garip Dünya - 04:57
03. Nereye Baksam - 03:36
04. Görmek İlk Adim - 05:43
05. Stets Tun Sie Hören - 04:17
B:
01. Kalles - 04:23
02. Nane - 04:20
03. Dünya Konusuyor - 01:38
04. C´Est Ton truc - 04:38
05. Sevgi Dolu Günler - 05:25
06. Garip Dünya - 04:52
Sprache: Deutsch; Französisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Sozialkritik ; Migration ; Lebensgefühl
Geoschlagworte: Deutschland
Körperschaft: DJ Mahmut ; Murat G.
Migration aus: Türkei
Label: Kod Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 05
Veröffentlichungsjahr: 1998
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

536

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,6
Signatur: CC 0020
InterpretIn: KWB
Haupttitel: **Halay Çocuklar**
Trackliste: A:
01. Halay
02. Cumartesi Anneleri
03. Kanack My Name
04. Eferüm Olum Ehmet
05. Leyla ile Mecnun
06. Strömender Fluß
B:
01. Çocuklar
02. Zazanâme
03. Avrupa
04. Yarali Bıçak
05. Bin ein Kanacks
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Anadolu Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Bestell.-Nr. KB 97.34.Ü.1050
Veröffentlichungsjahr: um 1995
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

537

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0065,1
Signatur: LP 0014
InterpretIn: Microphone Mafia
Weitere Beteiligte: Anarchist Academy ; Tatwaffe ; Scope ; D-Flame ; Mr. L ; Efe ; Careem ; Chicken George ; Bektas ; Jazzkantine ; Benski, Def ; Ai-Team ; Maho-B ; Makale ; Wild Boys Crew ; Zombi Squad ; Höhner ; Yurtseven, Kutlu ; Signore Rossi ; DJ Rau
Haupttitel: **Lotta Continua**
Trackliste: A:
01. Her Mit Dem Schönen Leben - 03:48
02. Klassentreffen - 03:17
03. Fressen Oder Gefressen Werden - 04:41
04. Combatto Mondiale (Pulcinella Mix) - 03:05
B:
01. Mahomafia - 04:12
02. Infernalìa (Söhret İcin Version) - 04:29
03. Krankenhaus - 04:04
04. Wissen Ist Macht - 03:05
Sprache: Deutsch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Zweite Generation
Migration aus: Italien; Türkei
Label: Al Dente Records; Pirate Records
Ort: La Rochelle ; Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: PRE 513531-1
Veröffentlichungsjahr: 2003
Umfang: Langspielplatte (31 Min.)

538

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0065,1
Signatur: LP 0073
InterpretIn: Microphone Mafia
Weitere Beteiligte: Ai-Team ; Anarchist Academy ; Bektas ; Benski, Def ; Careem ; Chicken George ; DJ Rau ; D-Flame ; Efe ; Höhner ; Jazzkantine ; Maho-B ; Makale ; Mr. L ; Scope ; Signore Rossi ; Tatwaffe ; Wild Boys Crew ; Yurtseven, Kutlu ; Zombi Squad

Haupttitel: **Lotta Continua**
Trackliste: A:
01. Niemand Kann Uns Stoppen - 07:47
02. Kingstanbul - 03:54
B:
01. Wann Jeht Dä Himmel Widder Op - 04:16
02. Stolze Proleten - 05:20
03. Kanunen - 06:29

Sprache: Deutsch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Zweite Generation
Migration aus: Italien; Türkei
Label: Al Dente Records; Pirate Records
Ort: La Rochelle ; Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: PRE 513531-1
Veröffentlichungsjahr: 2003
Umfang: Langspielplatte (28 Min.)

539

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,268
Signatur: CC 0022
InterpretIn: Nefret
Haupttitel: **Meclis-I-Ala Istanbul**
Trackliste: A:
01. Intro
02. Yer Altinda Yasamak
03. Doganin Kanunu
04. Istanbul
05. Radyo Röp
06. Dünya Ve Para
07. Kilicin Ruhu
08. Yürü Ve Dinle
09. Intihar
B:
01. Bu Benim Dünyam
02. Nefret Sinemasi
02. Önüne Bak
03. Hip Hop Bir Bomba
04. Yeter Artik
05. Beat Box Show
06. blstediklerim Ve
07. Yüz Yüze
08. Outro

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hammer Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. HM 161
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

540

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0037,3
Signatur: SP 0006
InterpretIn: TCA The Microphone Mafia
Haupttitel: **No!**
Trackliste: A: No! - 05:00
B: Wanna Be - 03:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Körperschaft: Microphone Mafia
Migration aus: Italien; Türkei
Label: Day-Glo Records
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Day Glo DG S11
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Single (8 Min.)

541

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,275
Signatur: CC 0041
InterpretIn: Müslümanlar, Sert
Haupttitel: **Orhanca**
Trackliste: A:
01. Katil Büze
02. Böyle Eyler
03. Cali
04. Üuran Kirana
05. Orhanca...
B:
01. Oyna
02. Havan Sökmez Bana
03. Öcümü St Yorum
04. Gazliyalim
05. Yaki Irsin Sen Bana

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Umut Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

542

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,11
Signatur: CC 0026
InterpretIn: Le Cadro
Weitere Beteiligte: Borukcu, Mehmet
Haupttitel: **Rapperest**
Trackliste: A:
01. Intro
02. Cilli Bom
03. Vay Istanbul
04. Ölmek Istiyorum
05. Ne Mutlu Türk'üm Diyene (Remix)
B:
01. Rapperest
02. Biz Kimseden Korkmayiz
03. Arkadas
04. Outro

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Lin Records
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

543

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,7
Signatur: CC 0021
InterpretIn: DJ Boulevard Bou
Haupttitel: **Türkçe Mixtape 1**
Untertitel: Vaktimiz geldi Kardesler Hazir misiniz
Trackliste: A:

01. Rapor
02. Hani Bana Para
03. Kendi Yolun
04. Baba
05. Hepimiz
06. Istanbulun Geceleri
07. Neler
08. Azgin Arail

B:

01. Nereye baksam
02. Life´s A Fight
03. Enson
04. Araba Varmi
05. Takma Kafana
06. Unutulmus Generasion
07. Partiye Devam
08. Gurbert

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: 360-Records
Ort: Heidelberg
Veröffentlichungsjahr: 1999
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

544

Musikgenre: **Hiphop**
Eingangsnummer: E 0919,16
Signatur: CC 0031
InterpretIn: Microphone Mafia
Haupttitel: **Vendetta**
Trackliste: A:

01. Hür Dogduk Hür Yasariz - 03:15
02. No! - 04:58
03. İnsanlar - 03:19
04. La Cosa Nostra - 04:50
05. Party in Peace - 03:40
06. Mic Mafia - 03:50

B:

01. Vendetta - 03:40
02. Taklitci - 03:02
03. International - 04:55
04. Gelecegim Yok Olmus - 03:01
05. Rhythmus und Poesie - 04:19
06. Bizim Hayat - 05:39

Sprache: Deutsch; Englisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Mafia ; Fest ; Poesie

Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.96.34.Ü.155.233
Umfang: Compact Cassette (49 Min.)

545

Musikgenre: **Hörfunkproduktion**
Eingangsnummer: BT 0210,276
Signatur: SP 0430
Haupttitel: **2. Dünya Savasi**
Übersetzung Haupttitel: [2. Weltkrieg]
Untertitel: Ansiklopedisi
Trackliste: Es beginnt mit Musik und dann spricht ein Mann auf Türkisch. Es werden Zitate von Hitler eingeflochten.
Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Single (8 Min.)

546

Musikgenre: **Hörfunkproduktion**
Eingangsnummer: E 0226,59
Signatur: SP 0049
InterpretIn: Gruppo Popolare Favarese ; Moscato, Giovanni
Haupttitel: **Lungo Il Salso - Cartanissetta**
Untertitel: Sigla della omonima trasmissione radiofonica della RAI regionale siciliana
Trackliste: A: Lungo Il Salso - 03:26
B: Cartanissetta (Fenu Paglia) - 02:15
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Jingle ; Radio ; Werbung ; Moderator
Person: Guiliana, Bernardino
Körperschaft: Radiotelevisione Italiana (RAI)
Migration aus: Italien
Label: DGM Recording Studio
Verlagsnummer: Best.-Nr.: D.G.M. 4212
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (6 Min.)

547

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: E 1143,15
Signatur: SP 0383
InterpretIn: Weedon, Bert ; I Barimar´s
Haupttitel: **2 Instrumental-Originalaufnahmen**
Trackliste: A: Napoli Melody - 02:15
B: Walking - 01:43
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Electrola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: E 22 108
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (4 Min.)

548

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,186
Signatur: SP 0465
InterpretIn: Yildirim, Ali
Weitere Beteiligte: Akcan, Nevin

Haupttitel: **Al Bir Mum Yak**
Trackliste: A: Al Bir Mum Yak - 03:26
B: Neden Küstün Sen Bana - 03:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Geige
Migration aus: Türkei
Label: Star Plak
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-107
Umfang: Single (7 Min.)

549

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,270
Signatur: SP 0378
InterpretIn: Ingmann, Jörgen
Weitere Beteiligte: Lordan, Jerry
Haupttitel: **Apache**
Trackliste: A: Apache - 03:01
B: Echo Boogie - 03:10
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gitarre ; Indianer ; Western
Migration aus: Türkei
Label: Metronome Records
Ort: Stockholm
Verlagsnummer: Best.-Nr.: B 1445
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (6 Min.)

550

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,159
Signatur: SP 0625
InterpretIn: Tezcan, Yilkut
Haupttitel: **Arap Ciftetelli**
Trackliste: A: Arap Ciftetelli - 03:37
B: Romen Havasi - 03:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sel
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1005
Umfang: Single (7 Min.)

551

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0354
InterpretIn: Conniff, Ray
Weitere Beteiligte: Barroso, Ary ; Skylar, Sunny
Haupttitel: **Besame Mucho**
Trackliste: A: Besame Mucho - 02:30
B: Brazil - 03:00
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester
Geoschlagworte: Brasilien
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: S 1200
Umfang: Single (5 Min.)

552

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,53
Signatur: SP 0702
InterpretIn: Dogulu, Yurdaer
Weitere Beteiligte: Gürses, Yildirim ; Nedim, Ismet ; Yükseler, Turhan
Haupttitel: **Bir Garip Yolcu**
Trackliste: A: Bir Garip Yolcu - 03:29
B: Agora Meyhanesi - 03:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gitarre
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 72015
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

553

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,160
Signatur: SP 0626
InterpretIn: Tezcan, Yilkut
Haupttitel: **Cayirda Buldum Seni**
Trackliste: A: Cayirda Buldum Seni ; Konyali - 03:31
B: Anadolu Oyun Havasi - 03:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sel
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1064
Umfang: Single (7 Min.)

554

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,263
Signatur: SP 0538
InterpretIn: Montenegro, Hugo
Haupttitel: **Good Vibrations**
Trackliste: A: Good Vibrations - 02:50
B: Tony´s Theme - 02:18

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Chor
Migration aus: Türkei
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Nashville
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 47-9712
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

555

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0192
InterpretIn: Bauer, Alfons
Weitere Beteiligte: Rainer, Theo
Haupttitel: **Grüße Aus Den Bergen**
Trackliste: A: Alpenzauber ; Bald hin und bald her - 05:13
B: Liebelei am Isarstrand ; Wie heißt doch das Tal - 05:04

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zither ; Walzer ; Ländler

Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Bertelsmann Schallplattenring
Ort: Gütersloh
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 36393
Umfang: Single (10 Min.)

556

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0305
InterpretIn: Selman, Binali
Haupttitel: **Hirpani Qyun Havasi**
Trackliste: A: Hirpani Qyun Havasi - 03:30
B: Diyarbekir Oyun Havasi - 03:04

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Flöte
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5905
Umfang: Single (7 Min.)

557

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0325
InterpretIn: Kandirali, Mustafa
Haupttitel: **Kandirali Oyun Havasi**
Trackliste: A: Kandirali Oyun Havasi - 03:00
B: Ciftetelli - 03:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Klarinette
Migration aus: Türkei
Label: Okey
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 252
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

558

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,51
Signatur: CC 0488
InterpretIn: Demirel, Metin
Weitere Beteiligte: Bey, Refik T.
Haupttitel: **Klänge Aus Der Türkei**
Trackliste: A: Instrumente der Volksmusik
01. Tanburu - Volkslied - 02:26
02. Cura - Volkslied - 02:46
03. Tar - Volkslied - 03:07
04. Kabak Kemane - Tanzweise - 02:26
05. Divan Sazi - Volkslied - 02:39
06. Karadeniz Kemencesi - Tanzweise - 03:15
07. Mey - Improvisation - 02:50
08. Baglama - Tanzlied - 02:40
B: Instrumente der traditionellen Kunstmusik
01. Tanbur - Postludium in Hicaz - 04:56
02. Yayli Tanbur - Improvisation - 04:00
03. Ud - Sehnsucht - 04:25
04. Kanun - Postludium in Hüzzam - 05:21
05. Ney - Improvisation - 03:48

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Körperschaft: Stadt Nürnberg
Migration aus: Türkei
Label: Stadt Nürnberg
Ort: Nürnberg
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

559

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,151
Signatur: SP 0617
InterpretIn: Sanliel, Yilmaz
Haupttitel: **Orijinal (Sark Geceleri)**
Trackliste: A: Orijinal (Sark Geceleri) - 03:52
B: Yeni Ciftetelli - 03:35

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Oya
Umfang: Single (7 Min.)

560

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0370
InterpretIn: Strauss, Johann
Weitere Beteiligte: Großer Kurfürst
Haupttitel: **Radetzky-Marsch**
Trackliste: A: Radetzky-Marsch - 02:45
B: Alte Kameraden - 03:16
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Marsch ; Militär ; Blaskapelle ; Krieg ; Soldat
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 23001
Veröffentlichungsjahr: 1955
Umfang: Single (6 Min.)

561

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0251
InterpretIn: Fotine, Larry
Weitere Beteiligte: The Beale Street Buskers
Haupttitel: **Rink Pink Piano Man**
Trackliste: A: Rink Pink Piano Man - 01:58
B: Cryin´ Caroline - 02:56
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Klarinette
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Popcorn
Ort: Dresden
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2Z001
Umfang: Single (5 Min.)

562

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0361
InterpretIn: Havalari, Ciftetelli Oyun
Haupttitel: **Romen Ciftetellisi**
Trackliste: A: Romen Ciftetellisi - 05:03
B: Misket - 04:59
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6163
Umfang: Single (10 Min.)

563

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,109
Signatur: SP 0579
InterpretIn: Orkestra Kupa
Haupttitel: **Rumeli Karsilamasi**
Trackliste: A: Rumeli Karsilamasi - 01:58 ; Kedifeden Kesesi - 02:14
B: Kizilciklar Oldumu - 02:16 ; Konyalim - 02:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 234
Umfang: Single (8 Min.)

564

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,279; BT 0210,150
Signatur: SP 0545
InterpretIn: Sanliel, Yilmaz
Weitere Beteiligte: Arkadaslari
Haupttitel: **Rumen Havasi**
Trackliste: A: Rumen Havasi - 03:25
B: Cifte Telli - 03:21
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-2111
Umfang: Single (7 Min.)

565

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0129
InterpretIn: Kaya, Ismet
Weitere Beteiligte: Arkadaslari ; Cerkez, Bozüyük ; Havasi, Oyun
Haupttitel: **Sapsil**
Trackliste: A: Sapsil ; Nahas - 04:45
B: Düz Oyun Havasi ; Hareketli Eskisehir Nahasi - 04:53
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrument
Migration aus: Türkei
Label: Cokran
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45
Umfang: Single (10 Min.)

566

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0418
InterpretIn: Selman, Binali
Weitere Beteiligte: Civelek, Rusen ; Zurna, Davul
Haupttitel: **Sivas Halayi**
Trackliste: A: Sivas Halayi - 04:57
B: Sivas Tamzarasi - 02:28 ; Sarma - 02:39
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Flöte
Migration aus: Türkei
Label: Netfon Records
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 115
Umfang: Single (10 Min.)

567

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,194
Signatur: SP 0531
InterpretIn: Sener, Ergun ; Yildirim, Ali
Haupttitel: **Sorma Be Meyhaneci**
Trackliste: A: Sorma Be Meyhaneci - 04:56
B: Bütün Dertler Beni Buldu - 04:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Geige ; Klavier
Migration aus: Türkei
Label: Birnur; Safak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 511
Umfang: Single (10 Min.)

568

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,24
Signatur: CC 0500
Haupttitel: **Süper Oryantal Ciftetelli**
Trackliste: A:
01. Arap Oryantali
02. Kanun Taksimi
03. Azize
04. Taksim
05. Nihavent Oyun Havasi
06. Darbuka Solo
07. Klanet Taksimi
08. Izmir Ciftetelli
09. Roman Ciftetelli
B:
01. Malatya
02. Lorke
03. Taksim
04. Zennube
05. Hüzzam Oyun Havasi
06. Yüksek Minare
07. Roman Oyun Havasi
08. Taksim
09. Trampet Taksimi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Çetinkaya
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.056
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

569

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,51
Signatur: SP 0700
InterpretIn: Dogulu, Yurdaer

Weitere Beteiligte: Callioglu, Baki ; Gürsel, Burak
Haupttitel: **Unut Sevme Beni**
Trackliste: A: Unut Sevme Beni - 04:06
B: Canim Benim - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gitarre
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 72012
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

570

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,315
Signatur: SP 0237
InterpretIn: Takimi, Sivil Mehter
Weitere Beteiligte: Korosu, Dostlar
Haupttitel: **Vatan Bizim Canimiz**
Trackliste: A: Vatan Bizim Canimiz - 03:01
B: Ertugrulun Ocaginda - 02:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Militär ; Blaskapelle
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 529
Umfang: Single (6 Min.)

571

Musikgenre: **Instrumentalmusik**
Signatur: SP 0188
InterpretIn: Schobben, Willy
Haupttitel: **Willy Schoben Und Seine Goldene Trompete**
Trackliste: A: The French Song (Quand Le Soleil Dit Bonjour Aux Montagnes) - 02:43
B: Lapland - 01:50
Sprache: Englisch; Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Brassband ; Trompete
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1702
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

572

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,43
Signatur: LP 0194
InterpretIn: Coro Agordo ; Coro Minimo Bellunese ; Gazzera, Edoardo ; Santomaso, Salvatore
Haupttitel: **Cantare É Essere**
Trackliste: A:
01. La Segovia
02. Piccolo Madrigale
03. Ninna Nanna
04. El Gerano De La Me Putela
05. Per Sei Guerre
B:
01. Batido

02. No Sta Plander Catineta
03. La Canzone Degli Agordini
04. Oh Val Beluna!
05. Puer Natus
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Körperschaft: Chor Agordo ; Chor Minimo Bellunese
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECO 648
Veröffentlichungsjahr: 1980

573

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0766,18
Signatur: LP 0147
InterpretIn: Gruppo Folk Italiano
Weitere Beteiligte: Bello, Luciano ; Campora, Guido ; Grechi, Alfredo ; Spagnolo, Pietro ; Tizzoni, Tilly
Haupttitel: **Canti Della Resistenza**
Untertitel: A cura di Paolo Castagnino Saetta
Trackliste: A:

01. Bella Ciao - 02:04
02. Il Partigiano - 02:01
03. Sutta A Chi Tucca - 02:55
04. Siamo I Rebelli - 02:04
05. Brigata "Caio" - 04:32
06. Con La Guerriglia - 01:58

B:

01. Festa D´Aprile - 02:15
02. Monti E Valli - 04:00
03. Canto Della "Cichero" - 01:40
04. Sui Monti Di Valtrebbia - 04:18
05. U 24 D´Arvi - 02:55
06. Fischia Il Vento - 02:01

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Folklore ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Cologno Monzese; Vendette Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VPA 8154
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Langspielplatte (33 Min.)

574

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,36
Signatur: LP 0191
InterpretIn: Coro Del Gruppo Scout "To XXIV"
Weitere Beteiligte: Stefani, Dusan
Haupttitel: **Canti Scout**
Übersetzung Haupttitel: [Pfadfinder Lieder]
Untertitel: Armonizzazione D. Stefani
Trackliste: A:
01. Il Risveglio
02. Le Vecchie Leggende
03. Madonna Degli Scout
04. Il Piu´ Bel Fiorellin
05. Ah! Io Vorrei Tornare
06. Terra Di Betulla
07. Signor, Fra Le Tende Schierati

08. Canto Del Clan
B:
01. Canto Delle Squadriglie
02. Canto D'Addio
03. Scende La Sera
04. La Promessa
05. Sul Colle
06. Noi Marciam
07. Urrah!
08. Canto Del Lupetto
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Pfadfinder
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECO 501

575

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,25
Signatur: LP 0181
InterpretIn: Morandi, Gianni ; Ruggeri, Enrico ; Tozzi, Umberto
Weitere Beteiligte: Baldi, Aleandro ; Bazar, Matia ; Bertoli, Pierangelo ; Gaida, Kiki ; Leali, Fausto ; Righeira ; Schirone ; Togni, Gianni
Haupttitel: **Le Canzoni Del Sole**
Übersetzung Haupttitel: [Die Lieder der Sonne]
Untertitel: Per un'estate tuta italiana
Trackliste:

A:
01. Genti Di Mare - 03:50
02. Un' Estate Fortunata - 04:05
03. Sono Con Te - 04:30
04. Oasi In Città - 04:45
05. Così Diversa - 03:24
06. La Canzone Della Verità - 04:12
B:
01. Noi - 04:13
02. La Curva Dei Sorrisi - 04:40
03. Isole Vergini - 03:45
04. Tu Non Mia - 04:15
05. Non É Più La Sera - 03:50
06. Lascia Che Sia Il Tuo Cuore - 04:35

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Campagne Generale del Disco (CGD); Messaggerie Musicali
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: COM 20678
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Langspielplatte (50 Min.)

576

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,38
Signatur: LP 0197
InterpretIn: Thompson Twins ; Tozzi, Umberto ; Vilar, Diego
Weitere Beteiligte: Carrá, Raffaella ; Cattaneo, Ivan ; Dkiantos ; Faccinetti, Alessandra ; Faccinetti, Roby ; Fogli, Riccardo ; Jackson, Jermaine ; Los Garcias ; Pooh ; Ricchi E Poveri ; Russo, Giuni ; The Alan Parsons Project ; Valentino, Viola ; Voltolini, Roberta
Haupttitel: **Canzoni Per L'estate '84**
Übersetzung Haupttitel: [Lieder Für Den Sommer '84]
Untertitel: 16 successi originali

Trackliste:

A:
01. Hurrah - 04:00
02. You Take Me Up - 04:26
03. Angeli Di Strada - 04:05
04. Hasta La Vista - 03:57
05. Mediterranea - 03:52
06. Que Dolor - 03:27
07. Sweetest Sweetest - 04:05
08. Colazione A New York - 04:20

B:
01. Quando Tramonta Il Sol - 04:06
02. Prime Time - 05:00
03. Din Din Din - 03:12
04. Verso Sud - 04:05
05. Ti Spalmo La Crema - 03:55
06. Stella - 03:35
07. È Meglio Se Amore Non Diventerà - 04:42
08. La Colegiala - 03:58

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Messaggerie Musicali
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: COM 20431
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (65 Min.)

577

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,60
Signatur: SP 0048
InterpretIn: Chiuchiarelli, Pasquale ; Davoli, Gianni
Haupttitel: **Come È Bella La Mia Mamma**
Trackliste: A: Come È Bella La Mia Mamma - 04:00
B: Come È Bella La Mia Mamma (Vers. Strumentale) - 04:00

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Mutter ; Chor ; Kind
Migration aus: Italien
Label: Fly Records
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FLY 187
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Single (8 Min.)

578

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,104
Signatur: CC 0008
InterpretIn: Maglia-Schilirò ; Pavone ; Romeo-Finocchiaro
Haupttitel: **Festa A Taormina**
Übersetzung Haupttitel: [Festival In Taormina]
Trackliste: A:
01. Festa A Taormina
02. U Sciccareddu
03. Tarantella Malandrina
04. Lu Mungibeddu
05. Il Valzer Della Notte
06. U Cappiduzzu
B:
01. A Sicilia E L'Omini So
02. Zufolando
03. Cu Quattro Soddi M'accattai Na Vigna

Sprache: 04. Quadriglia Sapurusa
Themenbereich: 05. Ciuriddu Di Stu Cori
Themenschlagworte: Italienisch
Geoschlagworte: Musik
Migration aus: Gesang ; Heimat ; Musikalbum
Label: Taormina
Verlagsnummer: Italien
Umfang: Discofolk
Best.-Nr.: DBM 115
Compact Cassette (40 Min.)

579

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnnummer: E 0226,101
Signatur: CC 0006
InterpretIn: [Privitera e il suo complesso]
Haupttitel: **Festa In Piazza**
Trackliste: A:

01. La Principessa Di Taormina
02. Balliamo Lo scottisc
03. Graziella E Lucia
04. Festa In Piazza
05. Celebre Mazurca Variata
06. Il Tango Del Coccodrillo

B:

01. Pupetta Mia
02. Tango Di Giorno
03. Tango 1970
04. Angela E Luisa
05. Felice Incontro
06. Controdanza Comandata

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gesang ; Heimatgefühl; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Sorriso
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SR. 8
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

580

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnnummer: E 0226,91
Signatur: SP 0078
InterpretIn: Vannuzzi, Valerio
Weitere Beteiligte: Orchestra Sinfonica di Roma diretta dall'autore
Haupttitel: **Giochi D'Acqua**
Trackliste: A: Impressioni Per Orchestra ; Giochi D'Acqua - 05:35
B: Alla Frescobaldi ; Burlesca - 06:19

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MC 33.16
Umfang: Single (12 Min.)

581

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnnummer: E 0766,7
Signatur: LP 0035
InterpretIn: Tenco, Luigi
Haupttitel: **Ho Capito Che Ti Amo**
Trackliste: A:
01. Ho Capito Che Ti Amo - 02:16

- 02. Com'É Difficile - 02:47
 - 03. La Ballata Dell'Amore - 02:45
 - 04. No, Non E Vero - 03:30
 - 05. Ballata Della Moda - 03:05
- B:
- 01. Ragazzo Mio - 02:39
 - 02. Io Lo So Già - 02:34
 - 03. Non Sono Lo - 01:49
 - 04. La Risposta È Caduta Nel Vento - 01:52
 - 05. Ballata Del Marinaio - 02:41
 - 06. Vita Familiare - 02:42

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Saar Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SM 3993
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Langspielplatte (29 Min.)

582

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Signatur: SP 0265
InterpretIn: De Fazio, Pino
Weitere Beteiligte: Hofmann, Michael
Haupttitel: **La Vita Non É Male**
Trackliste: A: La Vita Non É Male - 03:14
B: La Vita Non É Male (Instrumental) - 03:14

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Italien
Label: Nightshift
Ort: Grangemouth
Verlagsnummer: Best.-Nr.: NIG 101-1
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Single (6 Min.)

583

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0766,26
Signatur: LP 0152
InterpretIn: Sonori, Archivi
Haupttitel: **I Maggi**
Untertitel: Della bismantova
Trackliste: A:

- 01. Marcetta
 - 02. Discorso Di Benvenuto
 - 03. Presentazione
 - 04. Inizio Del Maggio "Cilene Alla Città Del Sole"
- B:
- 01. Annuncio
 - 02. Intermezzo Buffo
 - 03. Domino
 - 04. Ultima Scena E Coro Finale Di "Cilene Alla Città Del Sole"
 - 05. Annuncio
 - 06. Marcetta

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Italien
Label: Istituto Ernesto de Martino
Ort: Florenz
Verlagsnummer: Best.-Nr. SdL / AS / 1
Veröffentlichungsjahr: 1967

584

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0766,25
Signatur: LP 0091
InterpretIn: Cesa, Alberto ; La Ciapa Rusa ; Pinti, Donata
Haupttitel: **O Senti Che Bel Cantà**
Trackliste: A:

01. Canto Di Maggio - 01:40
02. Le Nozze Dell ´Alpigiano - 01:45
03. ´I Moru Sarasin - 03:00
04. Stranot - 02:10
05. Dona Franseisa - 02:25
06. Madona ´d La Guardia - 02:50
07. La Fija Dal Pour ´om - 03:30

B:

01. Ninna Nanna - 00:45
02. Giacu Trus - 01:30
03. La Ragazza Guerriera - 04:10
04. Questua Delle Uova - 04:00
05. Il Marito Confessore - 00:55
06. L´Asu Mort - 01:40
07. Vul Vecc / Carlin Pasa Da Laß´ - 02:15
08. Strofetta Di Lavoro / La Melia - 02:40

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: New Tone Records
Ort: San Germano
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Rd 001
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Langspielplatte (36 Min.)

585

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,21
Signatur: LP 0185
InterpretIn: Coro Monti Verdi Di Tirano
Weitere Beteiligte: M. O Siro Mauro
Haupttitel: **Quel Mazzolin Dei Fiori**
Trackliste: A:

01. Quel Mazzolin Dei Fiori
02. Ciantia Da Mont
03. L'Emigrant
04. Mama, Piero Me Toca
05. Rifugio Bianco
06. Stelutis Alpinis

B:

01. La Bella Gigogin
02. Monte Nero
03. Vien Morettina
04. A Place Cale Il Soreli
05. Signore Delle Cime
06. O Pren Si Lev
07. Les Plaisires Sont Doux

Sprache: Französisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Blume ; Chor ; Mann ; Musikalbum

Migration aus: Italien
Label: Revival Folk
Ort: Italien
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RV. 261
Veröffentlichungsjahr: 1985

586

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 1143,32
Signatur: SP 0541
InterpretIn: Mina
Weitere Beteiligte: Vita, Tony de
Haupttitel: **La Ragazza Dell'Ombrellone Accanto**
Trackliste: A: La Ragazza Dell'Ombrellone Accanto - 02:30
B: Mi Guardano - 02:48

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52 175
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

587

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,103
Signatur: CC 0004
InterpretIn: Novelli, Caterina ; Santonocito, Pietro ; Villa, Pino
Weitere Beteiligte: Santis, Mimmo de ; Santonocito, Giuseppe
Haupttitel: **Sicilia Pizzicanti**
Trackliste: A:

01. U Baccalaru Di Me Cummari - 03:16
02. U Vastuncinu Magicu - 02:38
03. Polka Rusticana - 02:09
04. A Banana Siciliana - 03:23
05. Maddalena Tutta Panna - 03:26
06. La Mazurka Del Carretiere - 02:21

B:

01. Quanté Dura Sta Cirasa - 02:17
02. Pigghiamini 'Ncaffè - 02:30
03. Riviera Siciliana - 03: 16
04. Stornello Sdignusu - 05:15
05. Il Tango Degli Sposini - 02:58

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Duett ; Gesang ; Heimatgefühl; Musikalbum
Geoschlagworte: Sizilien
Migration aus: Italien
Label: Giesse (GS) Records
Ort: Catania
Verlagsnummer: Best.-Nr.: GS - 31
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

588

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,102
Signatur: CC 0007
InterpretIn: Puglisi, Salvatore ; Siringo, Lucia
Weitere Beteiligte: Pollarolo, Franco ; Scirè, Gustavo
Haupttitel: **Sicilia Tutta Amuri**
Übersetzung Haupttitel: [Alle lieben Sizilien]
Trackliste: A

01. Li Ziti Muderni
02. A Muggheri E Sempri Muggheri
03. Quantu E' Bedda Me Cummari
04. A Figghia Du Cavaleri
05. Non Mi Fari Spasimari
06. Quantu E' Bedda Zafferana
B:
01. Gli Sposi Felici
02. A Giustizia Di San Petru
03. A Signurina Cu A Vesti Cutta
04. 'U Maritu Pitittusu
05. Tarantella A Furriari
06. Mi Votu E Mi Rivotu Suspirannu
Italienisch
Musik
Gesang ; Heimatgefühl; Musikalbum
Sizilien
Italien
Sorriso, Italien
Best.-Nr.: SR. 19
Compact Cassette (40 Min.)

Sprache:

Themenbereich:

Themenschlagworte:

Geoschlagworte:

Migration aus:

Label:

Verlagsnummer:

Umfang:

589

Musikgenre:

Eingangsnummer:

Signatur:

InterpretIn:

Haupttitel:

Trackliste:

Italienische Volksmusik

E 0766,2

LP 0148

Gruppo Popolare Favarese

Toli' Toli'

A:

01. Viddrani E Piscatura

02. U Surfararu

03. Toli' Toli'

04. U Carzaratu

05. Affaccia Beddra

06. Tarantella

B:

01. Pi L'America Partenza

02. N'Avemu Una

03. Liola'

04. Santuvitu

05. San Giuseooi E L'Annunziata

06. E M'Haiu A Maritari

Sprache:

Themenbereich:

Themenschlagworte:

Geoschlagworte:

Migration aus:

Label:

Ort:

Verlagsnummer:

Veröffentlichungsjahr:

Italienisch

Musik

Folklore ; Musikalbum

Amerika

Italien

Cetra

Mailand

Best.-Nr.: LPP 371

1978

590

Musikgenre:

Eingangsnummer:

Signatur:

InterpretIn:

Weitere Beteiligte:

Italienische Volksmusik

E 0226,35

LP 0006

Ghezzi, Dori ; Milan, Donatellai ; Rivale, Tiziana

Armani, Marco ; Azzaro, Gianni ; Azzurri, Riccardo ; Bazar, Matia ;

Boncompagni, Barbara ; Carrá, Raffaella ; Commodores ; Cutugno, Toto ;

Ferradini, Marco ; Fiordaliso ; Fiorio, Giorgia ; Fornaciari, Zuccherio ;

Fortunato, Flavia ; Franco, Pippo ; Giacobbe, Sandro ; Modugno, Domenico

; Morandi, Gianni ; Osborne, Bertin ; Passengers ; Pupo ; Rossi, Vasco ;

Sanderson, Richard ; Sani, Stefano ; Stewart, Ami ; Valentino, Viola

Haupttitel:

Tuttosanremo '83 - XXXIII Festival

Übersetzung Haupttitel: [Alle Lieder von Sanremo '83 - XXXIII Festival]
Untertitel: Canzoni E Interpreti - Originali
Trackliste:
A:
01. Sarà Quel Che Sarà - 03:24
02. Notte E Giorno - 02:56
03. L'Italiano - 03:56
04. Vacanze Romane - 04:04
05. Vita Spericolata - 04:40
06. Una Catastrofe Bionda - 05:23
07. Margherita Non Lo Sa - 03:27
B:
01. Arriva, Arriva - 04:32
02. Mi Sono Innamorato Di Mia Moglie - 03:46
03. Complimenti - 03:45
04. Primavera - 04:15
05. Casco Blu - 03:50
06. Movie Star - 03:40
07. Lo Vivo Qui - 03:45
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. FSR 1
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Langspielplatte (55 Min.)

591

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,35
Signatur: LP 0070
InterpretIn: Ghezzi, Dori ; Milan, Donatellai ; Rivale, Tiziana
Weitere Beteiligte: Armani, Marco ; Azzaro, Gianni ; Azzurri, Riccardo ; Bazar, Matia ; Boncompagni, Barbara ; Carrá, Raffaella ; Cutugno, Toto ; Ferradini, Marco ; Fiorio, Giorgia ; Franco, Pippo ; Fornaciari, Zuccherò ; Fortunato, Flavia ; Giacobbe, Sandro ; Modugno, Domenico ; Morandi, Gianni ; Osborne, Bertin ; Passengers ; Pupo ; Rossi, Vasco ; Sanderson, Richard ; Sani, Stefano ; Stewart, Ami ; Valentino, Viola
Haupttitel: **Tuttosanremo '83 - XXXIII Festival**
Untertitel: Canzoni e interpreti - originali
Trackliste:
A:
01. Abbracciami Amore Mio - 03:07
02. Eterna Malattia - 03:10
03. Working Late Tonight (Stanotte Penso A Te) 04:06
04. Siamo Insieme - 03:54
05. É La Vita - 04:08
06. Reach High - 03:35
07. Cieli Azzurri - 03:20
08. Ahi - 02:57
B:
01. Volevo Dirti - 03:03
02. La Mia Nemica Amatissima - 03:53
03. Oramai - 03:14
04. Amare Te - 03:46
05. Avró - 03:45
06. Nuvola - 03:03
07. Chí Chí Chí Có Có Có - 03:42
08. Nightmare - 03:56

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien

Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. FSR 1
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Langspielplatte (57 Min.)

592

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0766,8
Signatur: LP 0160
InterpretIn: Tenco, Luigi
Haupttitel: **Vedrai, Vedrai**
Untertitel: Vol. 2
Trackliste: A:
01. Vedrai, Vedrai - 02:29
02. Se Potessi, Amore Mio - 03:01
03. Quasi Sera - 02:31
04. Ballata Dell'Arte - 01:37
05. Hobby - 01:48
06. Vita Sociale - 03:05
B:
01. Ah... L'Amore L'Amore - 03:09
02. Tu Nun Hai Capito Niente - 02:12
03. Passaggio A Livello - 02:24
04. Ballata Dell'Eroe - 02:06
05. Prete In Automobile - 01:18
06. Giornali Femminili - 03:18
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebeslied ; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Saar Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SM 3994
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Langspielplatte (29 Min.)

593

Musikgenre: **Italienische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0226,44
Signatur: LP 0038
InterpretIn: Solo, Bobby
Haupttitel: **La Vie En Rose**
Übersetzung Haupttitel: [Das Leben in Rosa]
Trackliste: A:
01. La vita E' Rosa (La Vie En Rose) - 03:00
02. Moulin Rouge - 02:40
03. T'ho Voluto Bene - 02:35
04. Ti Guardero' Nel Cuore - 02:00
05. Ricordati Ragazzo (Nature Boy) - 02:20
06. Siboney - 02:40
B:
01. La Casa Del Signore - 02:45
02. Le Foglie Morte - 02:35
03. Fascination - 02:40
04. Stanotte Si - 02:55
05. Polvere De Stelle - 03:00
06. Moon River - 02:30
Sprache: Englisch; Französisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien

Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. MRL 6051
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Langspielplatte (32 Min.)

594

Musikgenre: **Jazz**
Signatur: SP 0271
InterpretIn: Coppieters, Francis
Weitere Beteiligte: Crucius, Heinz ; Mielenz, Hans ; Orchester Hans Hofmann ; Orchester Francis Coppieters
Haupttitel: **Der Glücksbote**
Trackliste: A: Der Glücksbote (Polka) - 02:52
B: Märchen Aus Wien - 04:38
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Pianist
Geoschlagworte: Wien
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Minerva Music
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 50003
Umfang: Single (7 Min.)

595

Musikgenre: **Jazz**
Signatur: SP 0173
InterpretIn: Denjean, Jacques
Haupttitel: **La Route**
Trackliste: A: La Route - 02:43
B: The Tough Touch - 02:40
Sprache: Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52253
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (5 Min.)

596

Musikgenre: **Jazz**
Signatur: SP 0163
InterpretIn: Gualdi, Henghel
Haupttitel: **Mi Dolor**
Trackliste: A: Mi Dolor - 03:09
B: Gelosia - 03:43
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Klarinette ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Label: Campagne Generale del Disco (CGD)
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ND 9082
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

597

Musikgenre: **Jazz**
Eingangsnummer: BT 0210,268
Signatur: SP 0272
InterpretIn: Burgers, Jan

Weitere Beteiligte: New Orleans Syncopaters
Haupttitel: **Midnight In Moscow**
Trackliste: A: Midnight In Moscow - 03:15
B: Shine - 04:20
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Instrumentale Musik
Geoschlagworte: Moskau
Migration aus: Türkei
Label: Storyville
Ort: Kopenhagen
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4502
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (8 Min.)

598

Musikgenre: **Jazz**
Eingangsnummer: E 1143,40
Signatur: SP 0781
InterpretIn: Fitzgerald, Ella
Weitere Beteiligte: Jörgensen, Knud ; Scheffel, Conny ; Schöpffe, Wiliam ; Woode, Jimmy
Haupttitel: **Mr. Paganini**
Trackliste: A: Mr. Paganini - 03:46
B: Ich Fühl Mich Crazy - 03:06
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Verve Records
Ort: Santa Monica
Verlagsnummer: Best.-Nr.: V 90012
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (7 Min.)

599

Musikgenre: **Jazz**
Signatur: SP 0254
InterpretIn: El Duo Flamenco
Weitere Beteiligte: Pfohl, Albrecht
Haupttitel: **Rumba Macho**
Trackliste: A: Rumba Macho - 03:08
B: Chomango - 04:20
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Spanien
Label: Edf
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EDF S 19089
Umfang: Single (7 Min.)

600

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,46
Signatur: SP 0056
InterpretIn: Ribalta, Ragazzi alla ; Risi, Maria Teresa
Weitere Beteiligte: Mario, Angelo di ; Tombolato, Pino
Haupttitel: **Balletto Con La Mamma**
Trackliste: A: Balletto Con La Mamma - 02:04
B: Di Che Cosa E`Fatta La Mamma - 02:22
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chor ; Liedgut ; Mutter ; Charakter

Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline (EP)
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SRB 45.60
Umfang: Single (4 Min.)

601

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,80
Signatur: SP 0044
InterpretIn: Luca, Paola de ; Nicola, Barbara di
Weitere Beteiligte: Bruni, Ornella
Haupttitel: **C'era Una Volta... Fiocco Di Neve**
Übersetzung Haupttitel: [Es War Einmal...Schneeflocke]
Trackliste: A: C'era Una Volta... Fiocco Di Neve - 03:07
B: Il Natale Del Metronotte - 02:06
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chor ; Schneeflocke
Migration aus: Italien
Label: EP
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-CV 45.85
Umfang: Single (5 Min.)

602

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,61
Signatur: SP 0061
InterpretIn: Recalcati, Carlo
Weitere Beteiligte: Baldassari, Fabiana ; Giorgi, Virginia ; Mercuri, Elena
Haupttitel: **Come Una Rondine - Con La Mia Mamma**
Übersetzung Haupttitel: [Wie Eine Schwalbe - Mit Meiner Mutter]
Trackliste: A: Come Una Rondine - 02:23
B: Con La Mia Mamma - 03:49
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Mutter
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SRB 45.70
Umfang: Single (6 Min.)

603

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,45
Signatur: SP 0052
InterpretIn: Mario, Angelo di ; Recalcati, Carlo
Haupttitel: **Con Te Non Ho Paura**
Übersetzung Haupttitel: [Mit dir habe ich keine Angst]
Trackliste: A: Con Te Non Ho Paura - 03:12
B: I Consigli Di Papà - 03:05
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45.74
Umfang: Single (6 Min.)

604

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: BT 0183,4
Signatur: CC 0378
InterpretIn: Albus, Lioba
Weitere Beteiligte: Brüggemann, Gertrud ; Donis, Susanne ; Götzmann, Susanne ; Kirchhoff, Dennis ; Naendorf, Bernd ; Seay, Özer ; Welke, Georg ; Wittmann, Lisa
Haupttitel: **Hallo Mein Schatz**
Untertitel: Deutsch-Türkische Freundschaft - 16 neue Kinderlieder
Trackliste: A:
01. Hallo Mein Schatz
02. Ali Baba
03. Noch Sind Wir Klein
B:
01. Laßt Uns Die Erde Den Kindern Übergeben
02. Leben, Einzel Und Frei
03. Mutprobe
04. Kirlara Dogru
05. Das Riesenkrokodil
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Chor ; Kind ; Schule ; Freiheit ; Krokodil
Körperschaft: Kleiner Taubenschlag-Güvercin
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4978
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

605

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,47
Signatur: SP 0054
InterpretIn: Mario, Angelo di ; Tombolato, Pino
Haupttitel: **Papà Ha Fatto Goal**
Übersetzung Haupttitel: [Papa hat ein Tor geschossen]
Trackliste: A: Papà Ha Fatto Goal - 03:14
B: Papà Marziano - 02:51
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Fußball ; Eltern ; Vater ; Kind
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SRB 45.79
Umfang: Single (6 Min.)

606

Musikgenre: **Kinderlieder**
Eingangsnummer: E 0226,20
Signatur: LP 0188
InterpretIn: Ragazzi di S. Ildefonso
Weitere Beteiligte: Consonni, Eugenio ; Varnavà, S.
Haupttitel: **Ragazzi, Si Canta!**
Übersetzung Haupttitel: [Lass Uns Singen]
Trackliste: A:
01. Yukaidi' Yukaida
02. Singing La La
03. John Brown
04. Karamba
05. Oleanna
06. E Quando In Ciel
B:
01. Clementine

02. Guadalupa
03. In Mezzo Al Mare
04. My Bonnie
05. I Gobetti
06. Paraparapapa
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Jugendlicher ; Pfadfinder ; Schlaflied
Migration aus: Italien
Label: Dischi Eco
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECO 509
Veröffentlichungsjahr: 1965

607

Musikgenre: **Klassische Deutsche Musik**
Eingangsnummer: E 1079,83
Signatur: CC 0308
Haupttitel: **[Musik-Mix]**
Trackliste:
A:
01. I Just Wanna Make Love To You - 01:40
02. Feitinha Pro Poeta - 01:40
03. Quintett A-Dur Op. 114 - 01:40
04. Wassermusik F-Dur - 01:40
05. Kaiserwalzer - 01:40
Sprache: Englisch; Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Walzer ; Liebe
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Compact Cassette (08 Min.)

608

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0207,6; BT 0613,1
Signatur: CC 0580
InterpretIn: Cevikkalp, Asuman
Haupttitel: **Abdonun Mezari**
Trackliste:
A:
01. Abdünün Mezari
02. Söndürecek Suyun Varmi
03. Askim Oyuncak Degil
04. Bir Derdim Bitmeden Biri Basladi
05. Cilgin Cibi Severim
06. Sabah Olmadan Uyan
07. Dolmadi Cilem
08. Sana Dönersem
B:
01. Gözlerimi Nuru
02. Hamamin Kubeleri
03. Evaladim Diyerek
04. Dün Aksam Ben Rüyamda
05. Silinmiyor O Hatiralar
06. Gencligimde Doyamadim
07. Gözümdeki Yaslara Bak
08. Günah Sende Suc Sende
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sönmez
Verlagsnummer: Best.-Nr. 285
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

609

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,214
Signatur: SP 0437
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Metin, Balarisi ; Özisik, Sekip Ayhan ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Acik Birak Pencereni**
Trackliste: A: Acik Birak Pencereni - 03:23
B: Zalimin Zulmü - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3714
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

610

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,13
Signatur: SP 0095
InterpretIn: Mahzuni, Serif
Haupttitel: **Açilin Kapular Saha Gidelim**
Trackliste: A: Açilin Kapular Saha Gidelim - 04:29
B: Daglar Aglam Aglar Pir Sultan Deyu - 04:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Asik ; Saz
Migration aus: Türkei
Label: Askin Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: IB-36
Umfang: Single (9 Min.)

611

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0360
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Weitere Beteiligte: Sag, Arif ; Yavuz, Mustafa
Haupttitel: **Acma Yaram Derin Derin**
Trackliste: A: Acma Yaram Derin Derin - 04:59
B: Dön Gönül Dön Kendi Dengine - 03:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Güngördü
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 82
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (9 Min.)

612

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0610,1
Signatur: SP 0037
InterpretIn: Kasap, Sami
Haupttitel: **Aglama Yar Kara Gözlerin Islanir**
Trackliste: A: Aglama Yar Kara Gözlerin Islanir - 04:21
B: (Zalim Almanya) Hasta Düstüm Tutmaz Oldu Dizlerim - 04:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6844
Umfang: Single (9 Min.)

613

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,235
Signatur: SP 0156
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Kavukcu, Vahan ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Aglasam Kugaginda**
Trackliste: A: Aglasam Kugaginda - 03:24
B: Agora Meyhanesi - 03:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: A-102
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

614

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,244
Signatur: SP 0770
InterpretIn: Koca, Bayram
Weitere Beteiligte: Isik, Fahri
Haupttitel: **Agora Meyhanesi (Gazel)**
Trackliste: A: Agora Meyhanesi (Gazel) - 04:00
B: Ne Anne Ne Kardes - 03:19
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Single (7 Min.)

615

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,13
Signatur: LP 0047
InterpretIn: Özhan, Ahmet
Haupttitel: **Ahmet Özhan 76**
Trackliste: A:
01. Birlikte Bu Aksam - 02:30
02. Askinla Yanan - 02:40
03. Meftunun Oldum - 04:10
04. Yalancidir Hep Aynalar - 03:33
05. Baska Söz Söylemem - 04:50
06. Baga Girdim Kamisa - 04:10
B:
01. Bin Hüzün Cöktü Yine - 04:20
02. Sen Olmasaydin Eger - 03:44
03. O Siyah Gözlerini - 02:10
04. Zamani Varki - 03:30
05. Ölürsem Yaziktir - 02:30
06. Gül Olsam Yar - 03:50
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Langspielplatte (42 Min.)

616

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,32
Signatur: CC 0523
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Haupttitel: **Ajda Pekkan**
Trackliste: A:

01. Sana Neler Edecegim
02. Palvra Hosgör
03. Inanmam
04. Kimler Geldi Kimler Gecti
05. Varsin Yansin Dünya

B:

01. Sana Ne Kime Ne
02. Icme Sakin
03. Haram Olsun
04. Kaderimin Oyunu
05. Seninleyim
06. Tanri Misafiri
07. Erkek Adin
08. Al Beni

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

617

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,287
Signatur: SP 0168
InterpretIn: Coskunes, Mahmut
Weitere Beteiligte: Cankat, Ahmet
Haupttitel: **Aksamlar Oldu Yine**
Trackliste: A: Aksamlar Oldu Yine - 03:39
B: Bende Bo Gorbetin Nensine Geldim - 03:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Afsin Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5015
Umfang: Single (7 Min.)

618

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0001,2
Signatur: SP 0018
InterpretIn: Cevikkalp, Asuman
Weitere Beteiligte: Asker, Mustafa ; Taskent, Güney
Haupttitel: **Alamanya'ya Gidiyorum Mehmedim Asuman Cevikkalp**
Trackliste: A: Alamanya'ya Gidiyorum Mehmedim Asuman Cevikkalp - 03:12
B: Daglar, Daglar - 02:55
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Areg
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 PAL 3132
Umfang: Single (6 Min.)

619

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,23
Signatur: SP 0672
InterpretIn: Ay, Sükran
Haupttitel: **Aldılar Seni Elimden**
Trackliste: A: Aldılar Seni Elimden - 03:33
B: Kahverengi Gözlerim - 04:20
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 662
Umfang: Single (8 Min.)

620

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,11
Signatur: SP 0093
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Aliyi Görüm Aliyi**
Trackliste: A: Aliyi Görüm Aliyi - 04:21
B: Yalan Dünya, Garip Dünya - 03:32
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3295
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (8 Min.)

621

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,65
Signatur: CC 0576
InterpretIn: Demicioglu, Ismail H. ; Ogur, Erkan
Weitere Beteiligte: Abdal, Kazak ; Abdal, Pir Sultan ; Ahmet, Kul ; Alsan, Arzu ; Asik, Kul ; Atic, Ali ; Büyükkuzun, Cem ; Cimen, Nesimi ; Cinar, Feyzullah ; Cinar, Pinar ; Dede, Ibrahim Hakki ; Ihtiyar, Ali ; Dilaver, Hüseyin ; Isikli, Suat ; Nizamoglu, Seyyit ; Saltik, Hasan ; Sevket, Ali ; Top, Yavuz
Haupttitel: **Anadolu Besik**
Trackliste: A:
01. Seher Yeli
02. Yarim Senden Ayrilali
03. Bir Suh-i Sitemkar
04. Bir Sandigim Vardir
05. Oy Benum Secducegем
06. Essegi Saldim Cayira
B:
01. Zamanede Bir Hal
02. Can Ellerinden Gelmisem
03. Karsida Görünen Ne Güzel Yayla
04. Bülbülüm Altin Kafeste
05. Zahit Bizi Tan Eyleme

Sprache: 06. Baris Güvercini
Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kalan Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 204
Veröffentlichungsjahr: 2000
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

622

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,80
Signatur: SP 0343
InterpretIn: Akkor, Gönül
Weitere Beteiligte: Inaltekin, Kasim
Haupttitel: **Annecigim**
Trackliste: A: Annecigim - 03:04
B: Vefasizlar Özlenirmis - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3249
Umfang: Single (7 Min.)

623

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,199
Signatur: SP 0452
InterpretIn: Camliyer, Habib
Weitere Beteiligte: Celebioglu, Ilhami
Haupttitel: **Aradim Yillar Yili**
Trackliste: A: Aradim Yillar Yili - 04:01
B: Bumuydu Senin Askin (Gazelli) - 03:31
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Harika Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: OB-126
Umfang: Single (8 Min.)

624

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0306
InterpretIn: Taskent, Ziya
Haupttitel: **Arim Balim Petegim**
Trackliste: A: Arim Balim Petegim - 03:23
B: Ömrümce Hep Adim Adim - 02:49
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Balal
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-86
Umfang: Single (6 Min.)

625

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,248
Signatur: SP 0766
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet ; Sendil, Sadik
Haupttitel: **Arim, Balim, Petegim**
Trackliste: A: Arim, Balim, Petegim - 03:19
B: Askdan Da Üstün - 02:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3753
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

626

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,10
Signatur: SP 0303
InterpretIn: Takimi, Sivil Mehter
Haupttitel: **Artar Cihanda Sanimiz**
Trackliste: A: Artar Cihanda Sanimiz - 02:15
B: Haydi Urgurlar Ola - 04:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Militär ; Band ; Instrumentale Musik ; Chor
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 528
Umfang: Single (6 Min.)

627

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0337
InterpretIn: Deringöl, Cavit
Haupttitel: **Asik Oldumsa Ben Sana**
Trackliste: A: Asik Oldumsa Ben Sana - 03:25
B: Coktan Beri Görmedim Sevgilim Yüzünü - 05:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Geige ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Decca
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-2154
Umfang: Single (8 Min.)

628

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,227
Signatur: SP 0148
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Bilisik, Hasan ; Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Ask Cenneti**
Trackliste: A: Ask Cenneti - 03:01
B: Benim De Canim Var - 02:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Instrumentale Musik

Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 542
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

629

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,178
Signatur: SP 0644
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Sen 'es, Fikret
Haupttitel: **Ask Hikayesi**
Trackliste: A: Ask Hikayesi - 02:57
B: Bu Ne - 02:10
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: B-5032
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (5 Min.)

630

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0297
InterpretIn: Senses, Adnan
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Güney, Kerem ; Tasar, Atilla
Haupttitel: **Askinin Sarhosuyum**
Trackliste: A: Askinin Sarhosuyum - 03:21
B: Elveda Meyhaneci - 03:22
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elif
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ELF 28
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

631

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0534
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Oguzcan, Ümit Yasar ; Sardag, Rüstü
Haupttitel: **At Kadehi Elinden**
Trackliste: A: At Kadehi Elinden - 03:45
B: Bir Gece Ansizin Gelebilirim - 04:20
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8945
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

632

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,316
Signatur: SP 0238
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **Avuclarimda Hala Sicakligin Var Inan**
Trackliste: A: Avuclarimda Hala Sicakligin Var Inan - 03:50
B: Bahti Gülmeyen Kadin - 02:48

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 957
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

633

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0401
InterpretIn: Ay, Sükran
Haupttitel: **Ayip Sana**
Trackliste: A: Ayip Sana
B: Ömrümce Hep Aden, Aden

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Single (13 Min.)

634

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,291
Signatur: SP 0200
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman
Haupttitel: **Ayrimaliyiz Artik**
Trackliste: A: Ayrimaliyiz Artik - 04:13
B: Falci - 02:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3099
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

635

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,78
Signatur: SP 0819
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman
Haupttitel: **Ayrimaliyiz Artik**
Trackliste: A: Ayrimaliyiz Artik - 04:13
B: Falci - 02:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei

Label: atlas
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3099
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

636

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0608,4
Signatur: SP 0120
InterpretIn: Akkor, Gönül
Weitere Beteiligte: Bag, Arif Yasar ; Özpinar, Muzaffer
Haupttitel: **Ayyas**
Trackliste: A: Ayyas - 05:41
B: Askima Layik Degilsin - 04:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Gönül Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: G.P. 501
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (10 Min.)

637

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,258
Signatur: SP 0756
InterpretIn: Yüceses, Hamiyet
Weitere Beteiligte: Sen, Bimen
Haupttitel: **Bakmiyor Cesmi Siyah**
Trackliste: A: Bakmiyor Cesmi Siyah - 03:29
B: Koparan Sinemi - 03:22

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7XC0 4184
Umfang: Single (7 Min.)

638

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 0395,7
Signatur: CC 0583
InterpretIn: Bati Berlin Türk Isci Korosu
Haupttitel: **Bati Berlin Türk Isci Korosu**
Trackliste: A:
01. Iscinin Alin Teri
02. Iscin Birlek Cephesi
03. Isci Yürüyor Bastan Onbesler Icin
04. Onbeslerin Kitabesi
05. 16 Haziran
06. Uyan
07. Kars'a giderim
08. Pinar Basi
09. Adilos Bebe
10. Ileri
B:
01. Venseremos Dayanisma
02. Asker Kacagi
03. El Kapilari

04. Delikus
05. Ziller
06. Kavga
07. Umut
08. Ayas
09. Yemeni
10. Türiye Isci Sinifina Selam
11. Kerem Gibi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Musik ; Chor
Migration aus: Türkei
Ort: Berlin
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

639

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,247
Signatur: SP 0767
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Pinar, Selahattin ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Beklerim Her Gece Pencereleerde**
Trackliste: A: Beklerim Her Gece Pencereleerde - 03:06
B: Yalniz Benim Ol - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3010
Veröffentlichungsjahr: 1959
Umfang: Single (6 Min.)

640

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,7
Signatur: SP 0284
InterpretIn: Taskent, Ziya
Weitere Beteiligte: Duyarlar, Baki ; Senozan, Ali
Haupttitel: **Bekleyis**
Trackliste: A: Bekleyis - 04:40
B: Günahmi Sevgilim - 03:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hakan
Verlagsnummer: Best.-Nr.: V.K.-42
Umfang: Single (9 Min.)

641

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0096,4
Signatur: LP 0175
InterpretIn: Yüceses, Hamiyet
Haupttitel: **Belki Bir Sabah Geleceksin**
Trackliste: A:
01. Belko Bir Sabah Geleceksin
02. Yemin Ettim Bir Kere
03. Kimi Dertten Icermis
04. Meyhanelerde Aksam
05. Sönmez Artik Yüregimde Ates
06. Geceler

B:
01. Sormadin Halimi Hic
02. Herkes Gitti Yalniz Kaldim Meyhanede
03. Solsamda Sarasam
04. Görmedim Ömrümün Asude Gecen Bir Demini
05. Ada Sahillerinde Bekliyorum
06. Kadifeden Kesesi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SS.LP.-10

642

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,76
Signatur: SP 0846
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Ates, Amir ; Edipoglu, Baki Süha ; Erköse, Selahattin ; Pektas, Behlül
Haupttitel: **Ben Seni Unutmak Icin Sevmedin**
Trackliste: A: Ben Seni Unutmak Icin Sevmedin - 03:50
B: Kapat Su Pencereni Askimiz Gizli Kalsin - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ - 3755
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

643

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,18
Signatur: SP 0101
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Haupttitel: **Benim Benim**
Trackliste: A: Yikilasi Gurbet Elleri - 03:02
B: Bir Mektup Gönderdim Almanyanadan - 02:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9011
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

644

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,289
Signatur: SP 0198
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **Bilmem Yüzün Güldü Mü**
Trackliste: A: Bilmem Yüzün Güldü Mü - 04:15
B: Bilmem Aniyormusun (O Agacin Altini) - 04:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10403
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

645

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0778
InterpretIn: Üreten, Fevzi
Haupttitel: **Bilseydim Sevmiyor**
Trackliste: A: Bilseydim Sevmiyor - 03:41
B: Meyhane Imis Son Teselli Duragim - 04:10
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5741
Umfang: Single (8 Min.)

646

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,205
Signatur: SP 0446
InterpretIn: Gürses, Yildirim
Weitere Beteiligte: Saygi, Ertugrul
Haupttitel: **Bir Garip Yolcu**
Trackliste: A: Bir Garip Yolcu - 03:37
B: Askina Doyum Olmaz - 02:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Seyhan
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 746
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

647

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,45
Signatur: CC 0573
InterpretIn: Ersoy, Bülent
Weitere Beteiligte: Erel, Kenan ; Ergil, Ednan ; Ergün, Atilla ; Erytürek, Metin ; Gencebay, Orhan ; Karaduman, Halil ; Narcin, Ünal ; Özgen, Bilge ; Özpıncı, Resat ; Safi, Cemal ; Sahin, Adem ; Sahin, Selami ; Taskent, Ziya ; Tekay, Selcuk ; Tuna, Askin A.
Haupttitel: **Bir Sen Bir De Ben**
Trackliste: A:
01. Unutamazsin
02. Beni Sevmeni Istiyorum
03. Icimdeki Özlem
04. Ne Gelen Ne Soran Var
05. Kaybolan Yillar
06. Bir Sen Birde Ben
B:
01. Aksam Olmadan Gel
02. Hesabim Var
03. Hava Nasil Oralarda
04. Gördü Gözlerim
05. Böyle Ayrilik Olmaz
06. Kar Tanesi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sembol Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1991
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

648

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,6
Signatur: SP 0656
InterpretIn: Akkor, Kâmuran
Haupttitel: **Bir Teselli Ver**
Trackliste: A: Bir Teselli Ver - 04:45
B: Tövbeler Olsun - 04:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9193
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

649

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,26
Signatur: CC 0507
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Bodrum Koseri**
Trackliste: A:
01. Asman Asmam
02. Aksam Oldugu Yerde
03. Icimde Kim Vardir
04. Dertliyim Ruhumu Hicranima
05. Gündüzüm Seninle
06. Kaderim Hep Güzel
B:
01. Ham Meyvayi
02. Hey Gigi Koca Dünya
03. Enginde Yavas Yavas
04. Esmerim
05. Bitmeyen Cile
06. Baharin Gülleri

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 82
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

650

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0490
InterpretIn: Sayin, Suat
Haupttitel: **Bu Sana Son Mektubum**
Trackliste: A: Bu Sana Son Mektubum - 02:50
B: Sevgine Muhtacim Ben - 03:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 829
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

651

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,294
Signatur: SP 0204
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Atil, Lemi ; Ilkar, Muzaffer
Haupttitel: **Bu Son Sarkimda Sen Varsin**
Trackliste: A: Bu Son Sarkimda Sen Varsin - 04:54
B: Bu Zevkusafa Sahnice menzare De Kalmaz - 02:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 302
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (8 Min.)

652

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,12
Signatur: SP 0662
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Haupttitel: **Bulbulun ilesi**
Trackliste: A: Bulbulun Cilesi - 03:54
B: Kederli Gunlerim - 03:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plailik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3485
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

653

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,7
Signatur: LP 0039
InterpretIn: Ersoy, Bülent
Haupttitel: **Bülent Ersoy**
Trackliste: A:
01. Yusuf Pasanin Segah Pesrevi
02. Tuti-i Mucize Guyem Ne Desem Laf Degil
03. Bensiz Ey Gül Gulseni Alemde Meynus Eyleme
04. Hasta Kalbimde Yanan Derdi Nicun Anlamadin
05. Hüzzam Taksim Yayli Tambur Ile
06. Ümitsiz Bir Bekleyis Hasreti Var Icimde
07. Hayat Budur Sevgilim Gevenler Unutulur
08. Küsade Talihim Hem Bahtim Uygung
B:
01. Tayosun Rast Pesrevi
02. Gulsende Yine Ah-Ü Enin Eyledi Bülbül
03. Hab-U Gah-I Yare Girdim Arz Icin Ahvalimi
04. Unut Beni Kalbimdeki Hicranla Yalniz Kalayim

05. Ayriлик Yari Ölmekmis O Bir Alevden Gömlekmis
06. Gönül Askinla Göz Yasi Dökmekten Usandi Artik
07. Mey-I Lalinle Del mestane Olsun
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP A.A. 1045
Veröffentlichungsjahr: 1975

654

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,38
Signatur: SP 0687
InterpretIn: Candan, Nermin
Haupttitel: **Canimin İçi**
Trackliste: A: Canimin İci - 02:19
B: Hayat Mi Bu - 03:25
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Elif
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ELF 2
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

655

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,176
Signatur: SP 0642
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Onatkut, Doruk
Haupttitel: **Capkin Kiz**
Trackliste: A: Capkin Kiz - 02:03
B: Ask Masali - 02:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5004
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

656

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,81
Signatur: SP 0746
InterpretIn: Isik, Cihan
Weitere Beteiligte: Cankat, Ahmet ; Sencalar, Kadri
Haupttitel: **Ceribasi**
Trackliste: A: Ceribasi - 03:10 ; Seni Sevdim - 03:00
B: Konyanin Merami - 03:30 ; Bir Gül Gibi Kivraksin - 03:10
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Edifon Plaklari
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7544
Umfang: Single (13 Min.)

657

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0001,9
Signatur: SP 0755
InterpretIn: Sengül, Sevim
Weitere Beteiligte: Özoral, Ibrahim ; Tiglioglu, Sevket
Haupttitel: **Cicekci Kiz**
Trackliste: A: Cicekci Kiz - 03:01
B: Sebnem - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3373
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

658

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0137
InterpretIn: Sencalar, Kadri
Weitere Beteiligte: Ark
Haupttitel: **Cifte Telli**
Trackliste: A: Cifte Telli - 02:54
B: Tokat Sarmasi - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Efes Plak
Umfang: Single (6 Min.)

659

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,211
Signatur: SP 0440
InterpretIn: Koca, Bayram
Weitere Beteiligte: Köroglu, Erdogan
Haupttitel: **Cikmam Asla Meyhaneden**
Trackliste: A: Cikmam Asla Meyhaneden - 03:29
B: Göl Kenarinda - 05:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Egefon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EGE-9562
Umfang: Single (9 Min.)

660

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,25
Signatur: SP 0674
InterpretIn: Aylâ, Safiye
Haupttitel: **Çile Bülbülüm Çile**
Trackliste: A: Cile Bülbülüm Cile - 02:51
B: Sari Kurdelem Sari - 03:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei

Label: Atlas Plak; Netfon Records
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: OC.275
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

661

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0333
InterpretIn: Köksal, Yilmaz
Weitere Beteiligte: Köksal, Yilmaz ; Sanliel, Yilmaz
Haupttitel: **Civciv Cikacak Kus Cikacak**
Trackliste: A: Civciv Cikacak Kus Cikacak - 04:27
B: Tatli Serseri - 03:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Gönül Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 512
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (8 Min.)

662

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0001,7
Signatur: SP 0753
InterpretIn: Akgün, Muzaffer
Weitere Beteiligte: Kizilgün, Aziz ; Tasan, Hacı
Haupttitel: **Coban Cesmesi**
Trackliste: A: Coban Cesmesi - 03:30
B: Sürüler Icinde - 03:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3305
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (7 Min.)

663

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0302
InterpretIn: Ay, Sükran
Weitere Beteiligte: Ergenc, Sait ; Senes, Fikret
Haupttitel: **Cok Pismanim Sevgilim**
Trackliste: A: Cok Pismanim Sevgilim - 04:31
B: Sen Uyurken Gidecegim - 04:13

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: I 370
Umfang: Single (9 Min.)

664

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0427
InterpretIn: Kasap, Sami
Haupttitel: **Dagdan Indim Düze Ben**

Trackliste: A: Dagdan Indim Düze Ben - 03:34
B: Gamli Gönül - 03:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Palandöken
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6809
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

665

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,180
Signatur: SP 0646
InterpretIn: Yildiz, Nebahat
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Damla Damla Akti Yasim**
Trackliste: A: Damla Damla Akti Yasim - 03:03
B: Bir Fincan Kanve Olsan - 03:50
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 189
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

666

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0405
InterpretIn: Konyali , Rizza
Haupttitel: **Dert Ortagim Meyhaneler**
Trackliste: A: Dert Ortagim Meyhaneler - 06:36
B: Icim Seni Silmek Istedim - 06:53
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1104
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (13 Min.)

667

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0506
InterpretIn: Akkor, Gönül
Weitere Beteiligte: Mirkelamoglu, Necip ; Özpınar, Muzaffer
Haupttitel: **Dönme Bana Sevgilim**
Trackliste: A: Dönme Bana Sevgilim - 03:52
B: Baharim Güze Döndü - 03:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3192
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

668

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,166
Signatur: SP 0632
InterpretIn: Türüng, Muazzez
Weitere Beteiligte: Dagdeviren, Mehmet ; Kilic, Feyiz
Haupttitel: **Dost Bir Olur Ya Iki**
Trackliste: A: Dost Bir Olur Ya Iki - 02:58
B: Dostun Bir Tek Gülü Yaralar Beni - 03:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 973
Umfang: Single (6 Min.)

669

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,162
Signatur: SP 0628
InterpretIn: Tokatliloglu, Necdet
Weitere Beteiligte: San, Ilkan
Haupttitel: **Dua**
Trackliste: A: Dua - 04:57
B: Nerdesin - 04:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 268
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (9 Min.)

670

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,155
Signatur: SP 0621
InterpretIn: Senses, Senay
Weitere Beteiligte: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Dumanli Dumanli Oy Bizim Eller**
Trackliste: A: Dumanli Dumanli Oy Bizim Eller - 04:22
B: Dagdan Indim Düze - 03:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ersak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 268
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

671

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0492
InterpretIn: Erdogan, Özdemir
Haupttitel: **Duyduk Duymadik Demeyin**
Trackliste: A: Duyduk Duymadik Demeyin - 02:53
B: Uzaklasma Benden Öyle - 02:22

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hürses
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H - 13
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

672

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,1
Signatur: SP 0652
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Haupttitel: **Duydum Ki Unutmussun**
Trackliste: A: Duydum Ki Unutmussun - 03:42
B: Silemezler Gönlümden - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 64
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

673

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0340
InterpretIn: Sapan, Huri
Weitere Beteiligte: Senvarol, Ekrem ; Tekintüre, Ali
Haupttitel: **Efkarliyim Bu Gece**
Trackliste: A: Efkarliyim Bu Gece - 03:52
B: Anadan Ayri - 03:33
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6156
Umfang: Single (7 Min.)

674

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,44
Signatur: SP 0693
InterpretIn: Daimi, Asik
Haupttitel: **Eger Gidersem**
Trackliste: A: Eger Gidersem - 03:10
B: Dün Gece Seyrimde - 02:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Senses
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1410
Umfang: Single (6 Min.)

675

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,156
Signatur: SP 0622
InterpretIn: Sensoy, Alaettin
Weitere Beteiligte: Mirkelamoglu, Necip ; Özisik, Sekip Ayhan
Haupttitel: **Ellerim Böyle Bos Mu Kalacak**

Trackliste: A: Ellerim Böyle Bos Mu Kalacak - 02:58
B: Saat Onda Bulusalim - 03:13
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3157
Umfang: Single (6 Min.)

676

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,15
Signatur: LP 0048
InterpretIn: Sayin, Emel
Haupttitel: **Emel Sayin**
Trackliste: A:
01. Derman Kar Eylemez - 05:07
02. Gözlerinden İcti Gönlüm - 02:20
03. Seni Sesini Gözlerinin Rengini - 04:30
04. Bir Beyaz Gülüm Vardi - 02:57
05. Belki Bir Sabah Geleceksin - 03:31
B:
01. Kalplerden Dudaklara - 03:44
02. Yarab Kalbimin Sahibi Nerde - 01:20
03. Aci Hatıralar - 04:06
04. Bahari Bekleyen Kumrular Gibi - 04:30
05. Potpori - 08:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EU-399
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Langspielplatte (40 Min.)

677

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0282
InterpretIn: Bayram, Nezahat
Weitere Beteiligte: Cigrik, Kemal
Haupttitel: **Erzurum Daglarinda Kar Ile Boran**
Trackliste: A: Erzurum Daglarinda Kar Ile Boran - 04:57
B: Cevizin Yapragi Dal Arasinda - 03:28
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-RT 709
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (8 Min.)

678

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0372
InterpretIn: Gürses, Yildirim
Weitere Beteiligte: Yurdaer, Erkan
Haupttitel: **Eski Sevd**
Trackliste: A: Eski Sevda - 03:26

B: Sonbahar Rüzgarlari - 03:56
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Alameti Farika
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3390
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

679

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,138
Signatur: SP 0604
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Öktenay, Sadettin ; Saner, Hulki ; Yarkent, Turgut
Haupttitel: **Feride**
Trackliste: A: Feride - 02:51
B: Sevil De Sevme - 02:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1015
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (5 Min.)

680

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0483
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Fecri ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Gardiyan**
Trackliste: A: Gardiyan - 04:03
B: Yalnizim Yalniz - 03:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3268
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (8 Min.)

681

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0001,6
Signatur: SP 0750
InterpretIn: Can, Hüseyin
Haupttitel: **Garip Anam**
Trackliste: A: Garip Anam - 03:51
B: Yozgat Sürmelisi - 03:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-8748
Umfang: Single (8 Min.)

682

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,9
Signatur: SP 0296
InterpretIn: Kasap, Sami
Haupttitel: **Gazel Dökmüs Bagi**
Trackliste: A: Gazel Dökmüs Bagi - 03:42
B: Ey Siyah Gözlü Kadın - 03:24

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6812
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

683

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,80
Signatur: SP 0730
InterpretIn: Isik, Cihan
Haupttitel: **Gece Gündüz**
Trackliste: A: Gece Gündüz - 02:40 ; Karsiyakali - 03:10
B: Gözleri Güzel - 04:11 ; Halime - 03:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Edifon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7538
Umfang: Single (13 Min.)

684

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,177
Signatur: SP 0643
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Güvenir, Yasar
Haupttitel: **Gel Desen Gelemem Ki**
Trackliste: A: Gel Desen Gelemem Ki - 03:17
B: Sip Sevdi - 02:22

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5012
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

685

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,58
Signatur: CC 0560
InterpretIn: Tunalı, Ayşe
Haupttitel: **Gelin Gibi**
Trackliste: A:
01. Keman Taksimi
02. Her Günüm Mazide Kalmis
03. Yalnız Birakip Gitme
04. Yasemenler Dile Geldi

05. Dayanılmaz Bir Cile
06. Yanakların Cicektir
07. Yalan Gözlerin
08. Yandı Hayat Söndü Emel
B:
01. Pesrev
02. Askin Beni Durmaz Yakar
03. Bir Zamanlar
04. Ümitsiz Bir Aska Düştüm
05. Ayrılık Kolay Değil
06. Zalimin Zulmü Varsa
07. Askam Olur
08. Dumanlı Dumanlı
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.1426
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

686

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,56
Signatur: CC 0605
InterpretIn: Erkal, Ibrahim
Weitere Beteiligte: Agansoy, Tarik ; Aydin, Necdet ; Bektas, Selami ; Can, Kesmez ; Cinar, Adem ; Erkal, Ibrahim ; Erkaya, Koray ; Gürbüz, Okay ; Kumru, Hakan ; Özbilen, Zafer ; Satici, Hilmi ; Tepir, Akin ; Tokmak, Muammer ; Ulus, Iskender

Haupttitel: **Gönlünüze Talibim**

Trackliste:
A:
01. Canisi - 03:59
02. Benimle Dans - 03:25
03. Yalnızım - 05:14
04. Gözüm İstanbul - 03:53
05. Unutmayacağım - 04:05
06. Erzurum'a Gel - 03:17
B:
01. A Bebegim - 05:21
02. Kücüğüm - 03:32
03. Adam Gibi - 04:48
04. Ben De İsterem - 03:23
05. Yollar - 03:19
06. Er Meydani - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Ulus Plak ve Kasetçilik
Ort: İstanbul
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

687

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0785
InterpretIn: Ay, Sükran
Weitere Beteiligte: Kozluca, Birsin ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Gönül Ne Kahve İster Ne Kahvehane Gönül Bir Dost İster Kahve Bahane**
Trackliste: A: Gönül Ne Kahve İster Ne Kahvehane Gönül Bir Dost İster Kahve Bahane - 03:40

B: Yagmurlu Bir Günde Tanidim Seni - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 6007
Umfang: Single (7 Min.)

688

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0820
InterpretIn: Cobanoglu, Murat
Haupttitel: **Göremedim Gecti Gitti**
Trackliste: A: Göremedim Gecti Gitti - 04:04
B: Dalim Mi Vardir - 06:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8794
Umfang: Single (11 Min.)

689

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,196
Signatur: SP 0455
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Weitere Beteiligte: Cinar, Kamber
Haupttitel: **Gözlerimde Sent Görmez Olaydi**
Trackliste: A: Gözlerimde Sent Görmez Olaydi - 04:58
B: Vare Limey (Uzunhaya) - 04:07

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Güngördü
Ort: Istanbul
Umfang: Single (9 Min.)

690

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,54
Signatur: CC 0564
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Acim, Sitki ; Asöcal, Yavuz ; Engez, Bülent ; Ismen, Osman ; Özpınar, Muzaffer

Haupttitel: **Gözlerin Doguyor Gecelerime**
Trackliste: A:
01. Gözlerin Doguyor Gecelerime
02. Hicbir Seyde Gözüm Yok
03. O Cesme
04. Anladim Ki Daha Dolmamis Cilem
05. Beni Kalbinde Ara
06. Ne Olur Anla Beni
07. Seviyorum Iste Varmi Diyecegin
B:
01. Günlerdir Icime Cöktü Ayrilik
02. Neler Ettin Sen Neler
03. Sana Olan Özlemim
04. Al Mendilim

05. Bir Sabah Istiyorum
06. Gayri Dayanamam Ben Bu Hasrete
07. Aksam Olunca Yarelerim Sizlar
08. Ben Zeki Müren
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 578
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

691

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0126
InterpretIn: Ay, Sükran
Weitere Beteiligte: Güvenc, Nedret
Haupttitel: **Gözümden Öpme Beni**
Trackliste: A: Gözümden Öpme Beni - 04:11
B: Aglatan Plak - 04:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 616
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (9 Min.)

692

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0125
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Tektel, Naci
Haupttitel: **Gülen Yüzün Solmus**
Trackliste: A: Gülen Yüzün Solmus - 03:04
B: Aglıyor Kalbim Benim - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-66
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (6 Min.)

693

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0795
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Hocaoglu, Kamil ; Özbakir, Irfan ; Özisik, Sekip Ayhan ; Taranci, Cahit Sitki

Haupttitel: **Gülünce Gözlerinin İci Gülüyor**
Trackliste: A: Gülünce Gözlerinin İci Gülüyor - 03:30
B: Bekar Odasi - 05:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10448
Umfang: Single (9 Min.)

694

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,60
Signatur: SP 0709
InterpretIn: Erdogan, Özdemir
Haupttitel: **Gurbet**
Trackliste: A: Gurbet - 03:30
B: Elele - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-040
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

695

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,44
Signatur: CC 0574
InterpretIn: Sagyasar, Mustafa
Haupttitel: **Gurbette Aksam Oldu**
Trackliste: A:

01. Gönüm Özledikce
02. Duyum Ki Unutmussun Gözlerimin Rengini
03. Zeytin Gözlüm
04. Her Günüm Mazide Kalmis
05. Talihin Elinde Oyuncak Oldum
06. Yine Yakmis Yar Mektubunn Ucunu
07. Ayaginda Kundura

- B:
01. Ussak Taksimi
 02. Yanaklarin Cicektir
 03. Mihrabim Diyerek Sana
 04. Yüz Vurdum
 05. Gitar Taksimi - Alli Turnam
 06. Her Yer Karanlik
 07. Ibrism Örmüyorlar
 08. Havada Bulut Yok

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1405
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

696

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0207,1
Signatur: CC 0575
InterpretIn: Yozgatli, Afacan
Haupttitel: **Gurbette Aksam Oldu**
Untertitel: Türküler

Trackliste:

A:
01. Gurbette Aksam Oldu - 03:49
02. Ben Beni - 04:56
03. Yallah Soför - 03:43
04. Size Selam Gitirmisem - 04:08
05. Selim - 03:17
06. Gülende Yar Gülende - 03:22
07. Mensure Hanim - 02:37

B:
01. Gürcüm Ben Ölüm - 04:40
02. Evlerinin Önü - 05:11
03. Güllüsan - 03:04
04. Tabakta Portakalsin - 04:58
05. Ana Hakki - 04:06
06. Hatuney - 03:56
07. Ben Güzel Yarım Güzel - 02:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2018
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

697

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0510
InterpretIn: Ay, Sükran
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Hanci Sarhos Yolcu Sarhos**
Trackliste: A: Hanci Sarhos Yolcu Sarhos - 03:21
B: Kederli Günlerimde - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 696
Umfang: Single (7 Min.)

698

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,299
Signatur: SP 0209
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Duyarlar, Baki ; Oguzcan, Ümit Yasar ; Sardag, Rüstü
Haupttitel: **Hasret**
Trackliste: A: Hasret - 05:13
B: Bir Gece Ansizin Gelebilirim - 03:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1055
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

699

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0133
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Tunar, Sükrü
Haupttitel: **Hasretin Acisi**
Trackliste: A: Hasretin Acisi - 03:10
B: Bir Muhabbet Kusu - 03:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZT 3003
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

700

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,75
Signatur: SP 0845
InterpretIn: Sayin, Suat
Weitere Beteiligte: Ergenc, Sait
Haupttitel: **Hasta Ettin Beni**
Trackliste: A: Hasta Ettin Beni - 04:16
B: Ikimizi Gördüler Nasil Inkar Edelim - 03:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 877
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (8 Min.)

701

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,257
Signatur: SP 0757
InterpretIn: Yüceses, Hamiyet
Weitere Beteiligte: Bey, Mehmet Baha ; Hamit, Abdülhak
Haupttitel: **Her Yer Karanlik**
Trackliste: A: Her Yer Karanlik (1. Kisim) - 03:17
B: Her Yer Karanlik (2. Kisim) - 03:16

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7XCO 4463
Umfang: Single (7 Min.)

702

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,319
Signatur: SP 0241
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Saner, Hulki
Haupttitel: **Hicran**
Trackliste: A: Hicran - 03:27
B: Yesil Gözlüm - 02:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak; San Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 1021
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

703

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,74
Signatur: SP 0722
InterpretIn: Gürses, Yildirim
Weitere Beteiligte: Kurtulus, Sadi
Haupttitel: **Hüsrân**
Trackliste: A: Hüsrân - 05:12
B: Gurbete Giden Yollar - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5031
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (9 Min.)

704

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,128
Signatur: SP 0600
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Incegül, Nur ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Icimde Kanimdasi**
Trackliste: A: Icimde Kanimdasi - 04:30
B: Ölümsüz Ask - 02:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10429
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

705

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0348
InterpretIn: Koca, Bayram
Weitere Beteiligte: Akin, Fazilet ; Ergenc, Sait
Haupttitel: **Icmedim Vallahi Sen Yoksun Diye**
Trackliste: A: Icmedim Vallahi Sen Yoksun Diye - 03:30
B: Ne Kadehimde Sarap Ne Gözümde Yas - 05:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 707
Umfang: Single (9 Min.)

706

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,282
Signatur: SP 0160
InterpretIn: Sagyasar, Mustafa
Weitere Beteiligte: Toker, Arif Sami
Haupttitel: **Icmesem Bir Türülcsem Birtürülc**
Trackliste: A: Icmesem Bir Türülcsem Birtürülc - 03:04
B: Bir Kara Gözlü Ceylana - 03:21

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 10133
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

707

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0468
InterpretIn: Basibüyük, Ayfer
Weitere Beteiligte: Camliyer, Habib ; Özmizrak, Ismail
Haupttitel: **Iki Mörgül Yanyana**
Trackliste: A: Iki Mörgül Yanyana - 03:06
B: Ümmü - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3346
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (7 Min.)

708

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0134
InterpretIn: Gül, Gonca
Weitere Beteiligte: Maras, Zeynettin
Haupttitel: **Inleyen Nagmeler**
Trackliste: A: Inleyen Nagmeler - 02:59
B: Gizli Ask - 03:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Akif Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 182
Umfang: Single (7 Min.)

709

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,6
Signatur: SP 0084
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Maras, Zeynettin
Haupttitel: **Inleyen Nagmeler**
Trackliste: A: Inleyen Nagmeler - 03:17
B: Gizli Ask - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ - 3680
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

710

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,195
Signatur: SP 0456
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Haupttitel: **Ismi Haber Aldim Esen Yellerden**
Trackliste: A: Ismini Haber Aldim Esen Yellerden - 04:13
B: Degme Tabib (Yaralarim) - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Güngördü
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

711

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0504
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Sayin, Suat
Haupttitel: **Kac Kere Pencerede Sabahi Ettim**
Trackliste: A: Kac Kere Pencerede Sabahi Ettim - 04:24
B: Sen Ask Nedir Bilmez Misin - 03:32
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5716
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

712

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0096,2
Signatur: LP 0176
InterpretIn: Özhan, Ahmet
Haupttitel: **Kader**
Trackliste: A:
01. Kader
02. Yesil Gözlerinden
03. Aksam Oldu Hüzünlendim Ben Yine
04. Duydum Ki Unutmussun
05. Kadehinde Zehir Olsa
06. Kirk Yillik Dost Gibiyiz
B:
01. Bir Sen Kaldin Icimde
02. Aksamin Oldugu Yerde
03. Yine Efkarliyim
04. Boyu Fidan Salinir
05. Süphe Dolu Geceler
06. Seni Kirda Görmüsler
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP-118
Veröffentlichungsjahr: 1974

713

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0207,4
Signatur: CC 0579
InterpretIn: Birses, Birsen
Haupttitel: **Kader Böyle Imis**
Trackliste:
A:
01. Pesrev
02. Sönmez Artik
03. Cana Rakibi
04. Dile Düstüm
05. O Ahu Bakislara
06. Baga Girdim
07. Neyleyim
08. Nazende Sevdigim
09. Klarnet Taksimi
10. Körfezdeki Dalgin Suya
11. Yine Bu Yil
12. Yildizlarin Altinda
B:
01. Methal
02. Ayriлик Yari Ölmekmis
03. Kader Böyle Imis
04. Karli Dagi Astim
05. Ud Taksimi
06. Nerelerde Kaldin
07. Gecti Sevdalaria ömrüm
08. Gördüm Seni Bir Gün
09. Askin Bahardi
10. Keman Taksimi
11. Gel Gel Aman
12. Gel Gitme Kalmasin Gözümler Yollarda
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Tonträger
Ort: West-Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr. 609
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

714

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0127
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Erdem, Coskum
Haupttitel: **Kader Böyle Imis**
Trackliste:
A: Kader Böyle Imis - 03:17
B: Maziyi Unutma - 03:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 136
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (6 Min.)

715

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,61
Signatur: CC 0427
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Kahir Mektubu**
Trackliste: A:
01. Kahir Mektubu - 29:30
B:
01. Aldigim Her Nefesin Birisi Senin - 06:08
02. Icimdeki Büyük Aski - 05:27
03. Sorma Arkadasim - 04:35
04. Köseyi Dönüp de Gelmedim Sana - 04:36
05. Yollarda Kaldi Gözüm - 04:45
06. Dünya Yansa Yorganim Yok Icinde - 03:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1327
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (51 Min.)

716

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,254
Signatur: SP 0760
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Cosar, Rahmi
Haupttitel: **Kalemi Al Eline**
Trackliste: A: Kalemi Al Eline - 02:30
B: Halime - 02:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sencalar Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: IS. 274
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (5 Min.)

717

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,73
Signatur: SP 0721
InterpretIn: Gür, Kanat
Haupttitel: **Karadir Kaslarin**
Trackliste: A: Karadir Kaslarin - 04:53
B: Icimdesin - 02:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (7 Min.)

718

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0801
InterpretIn: Ünler, Ayfer
Weitere Beteiligte: Atec, Lami ; Özdemir, Cetin
Haupttitel: **Karar Verdim Icmemege**
Trackliste: A: Karar Verdim Icmemege - 04:58
B: Züleyha - 03:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Urfanin Sesi
Verlagsnummer: Best.-Nr.: USP-86
Umfang: Single (9 Min.)

719

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,239
Signatur: SP 0775
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Gökmen, Hüseyin ; Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **Karli Bir Kis Günü**
Trackliste: A: Karli Bir Kis Günü - 04:47
B: Mavi Dünyam - 03:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3144
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

720

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0530
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Özbakir, Irfan
Haupttitel: **Kaybettim Mi Seni Ben**
Trackliste: A: Kaybettim Mi Seni Ben - 03:49
B: Meyhanelerde Aksam - 02:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10386
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

721

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,249
Signatur: SP 0765
InterpretIn: Sayin, Emel

Weitere Beteiligte: Ates, Amir ; Ertas, Neset ; Pektas, Ilham Behlül
Haupttitel: **Kendim Ettim Kendim Buldum**
Trackliste: A: Kendim Ettim Kendim Buldum - 04:15
B: Ben Seni Unutmak Icin Sevmedim - 03:39
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Balet
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: BN-61
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

722

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,231
Signatur: SP 0152
InterpretIn: Uluerer, Nigar
Weitere Beteiligte: Efendi, Hanende Ibrahim ; Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **Kendini Bulursun Kalbime Girsen**
Trackliste: A: Kendini Bulursun Kalbime Girsen - 03:55
B: Seni Sevda Cicegim - 04:19
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ef
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

723

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,20
Signatur: SP 0099
InterpretIn: Cobanoglu, Murat
Haupttitel: **Keremi Yandirip Kül Etmedi Mi?**
Trackliste: A: Keremi Yandirip Kül Etmedi Mi? - 03:02
B: Kiz Ana, Ogul Baba Bilmiyor - 03:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Asik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-8759
Umfang: Single (6 Min.)

724

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,292
Signatur: SP 0202
InterpretIn: Özel, Yasar
Haupttitel: **Kimdir Bu Kadin Saclari Ak**
Trackliste: A: Kimdir Bu Kadin Saclari Ak - 03:18
B: Döndüm Döndüm - 04:28
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ugur Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-77
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (8 Min.)

725

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0319
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Erbulan, Mehmet ; Özbakir, İrfan
Haupttitel: **Kiskanirim**
Trackliste: A: Kiskanirim - 04:34
B: Ömrümce Adim Adim - 03:17

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ 3762
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

726

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,48
Signatur: CC 0570
InterpretIn: Arsoy, Yesari Asim
Weitere Beteiligte: Dindas, Necati ; Tarlan, Affan ; Uygun, Avni
Haupttitel: **Klasik Türk Sanat Müziği 1892-1992**
Untertitel: Ölmeyen Eserler
Trackliste: A:
01. Biz Heybelide Her Gece
02. Ada Sahillerinde Bekliyorum
03. Sazlar Calinir Camlicanin
04. Adalardan Bir Yar Gelir
05. Yar Saclarin Lüle Lüle
06. Akasyalar Acarken
07. Biz Camlicanin Üc Gülüyüz
B:
01. Al Goncayi Deremedim
02. Menekse Gözler Hülyali
03. Sahilde O Hos Buseler
04. Camlarda Sefak
05. Persidan Saclarin

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Vexpoer
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

727

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,2
Signatur: SP 0278
InterpretIn: Bayram, Nezahat
Weitere Beteiligte: Ertas, Muharrem ; Üstünses, Nuri
Haupttitel: **Köprüden Gecti Gelin**
Trackliste: A: Köprüden Gecti Gelin - 04:22
B: Asan Bilir Karli Dagin - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3643
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

728

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0404
InterpretIn: Konyali , Rizza
Haupttitel: **Konya Türküsü**
Trackliste: A: Konya Türküsü - 03:03
B: Inan Kahrından İcerim - 04:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

729

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0385
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Haupttitel: **Kulakların Cinlarm**
Trackliste: A: Kulakların Cinlarm
B: Ben Gamle Hakan

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (8 Min.)

730

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,8
Signatur: SP 0294
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Anginbas, Sitki ; Özisik, Sekip Ayhan ; Pars, Melahat
Haupttitel: **Kulakların Cinlasin**
Trackliste: A: Kulakların Cinlasin - 04:23
B: Ben Gamli Hazan - 03:19

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HC 1091
Umfang: Single (8 Min.)

731

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,232
Signatur: SP 0153
InterpretIn: Ünlüses, Belkis
Haupttitel: **Lambaya Püf De**
Trackliste: A: Lambaya Püf De - 02:49
B: Ankaranın Evleri - 04:07

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Netfon Records
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 245
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

732

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 0812,2
Signatur: LP 0053
InterpretIn: Incirci, Tahsin ; Sümeyra
Weitere Beteiligte: Türkischer Arbeiterchor Westberlin
Haupttitel: **Lieder Für Den Frieden Und Lieder Aus Der Fremde**
Trackliste: A:
01. El Kapilari - 03:13
02. Atesciler Türküsü - 04:06
03. Dursun Kaptan - 05:44
04. Baris Türküsü - 03:28
B:
01. Varna Türküleri / Dikili Taslar / Sofra - 07:58
02. Japon Balicisi - 05:10
03. Kizcocugu - 02:29
04. Hürriyet Kavgasi - 03:46
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Verlag "Pläne"
Ort: Dortmund
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 88196
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Langspielplatte (36 Min.)

733

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,33
Signatur: CC 0526
InterpretIn: Alp, Nejat
Haupttitel: **Londra Konserleri**
Trackliste: A:
01. Yalancisin Sen
02. Senin Olmaya Geldim
03. Neselisin Neseli
04. Gülsen i Hüsnüne
05. Sen Hep Beni Mazideki
06. Git Gidebilirsen
07. Olmazmi
08. Herkese Böyle Bir Ask
09. Odam Kireç Tutmuyor
10. Ben Sana Kurban
B:
01. Ayaz Geceler
02. Esmerin Adi Oya
03. Erzurumun Dadasi
04. Saka Yaptim
05. Biz Ayrilamayiz
06. Dön Be Kadinim
07. Alalim Bu Kizi
08. Aglamakla inlemekle
09. Baga Girdim Kamisa
10. Güller Arasinda
11. Ah Nuran
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Gökalp
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

734

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,327
Signatur: SP 0249
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Pektas, İlham Behlül ; Şahin, Selami ; Söğütöğlü, Şahin ; Suyarlar, Baki
Haupttitel: **Mahpushane**
Trackliste: A: Mahpushane - 04:07
B: Hayat Kumari - 04:27
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9264
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

735

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,219
Signatur: SP 0433
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Bükey, Metin ; Sarıkaya, Selahattin
Haupttitel: **Makber**
Trackliste: A: Makber - 04:32
B: Kavanoz Dipli Dünya - 02:33
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1011
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

736

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,309
Signatur: SP 0219
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Deringöl, Cavit ; Pektas, İlham Behlül ; Yıldız, Erdoğan
Haupttitel: **Maziden Gelen Yollar**
Trackliste: A: Maziden Gelen Yollar - 03:57
B: Anlatılmaz Bin Dert İle - 05:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3785
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (9 Min.)

737

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0375
InterpretIn: Sagyasar, Mustafa
Weitere Beteiligte: Anil, Avni ; Oğuzbas, Turhan ; Öktenay, Sadettin ; San, İlkan
Haupttitel: **Maziye Hasret**

Trackliste: A: Maziye Hasret - 04:01
B: Ispanyol Meyhanesi - 04:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 796
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (8 Min.)

738

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,323
Signatur: SP 0245
InterpretIn: Ay, Sükran
Weitere Beteiligte: Deringöl, Cavit ; Senes, Fikret
Haupttitel: **Maziye Hatirlatma**
Trackliste: A: Maziye Hatirlatma - 03:30
B: Olmaz Olmaz O Is Olamaz - 03:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HC 957
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

739

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0347
InterpretIn: Senar, Müzeyyen
Weitere Beteiligte: Baski, Fuat Edip ; Erköse, Selahattin ; Sengül, Sevim
Haupttitel: **Mehtapli Gecelerde**
Trackliste: A: Mehtapli Gecelerde - 02:55
B: Rüzgar Kirdi Dalimi - 02:53
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 332
Umfang: Single (6 Min.)

740

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0608,5
Signatur: SP 0121
InterpretIn: Sagyasar, Mustafa
Haupttitel: **Menekse Gözler Hülyali**
Trackliste: A: Menekse Gözler Hülyali - 03:11
B: Unutamam Seni (Gazelli) - 04:10
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 037
Umfang: Single (7 Min.)

741

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0500
InterpretIn: Sayin, Suat
Weitere Beteiligte: Deringöl, Cavit ; Kozluca, Birsin
Haupttitel: **Merhametsiz Sevgilim**
Trackliste: A: Merhametsiz Sevgilim - 02:38
B: Pisman Ettin Dogduguma - 02:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1050
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

742

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,16
Signatur: SP 0098
InterpretIn: Erdal, Mahmut
Haupttitel: **Mevladan Gayriye Sikayet Olmaz**
Trackliste: A: Mevladan Gayriye Sikayet Olmaz - 03:18
B: Su Dünyada Cok Dert Ceken Kul Benim - 04:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Nisso Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YE-67
Umfang: Single (7 Min.)

743

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,71
Signatur: CC 0622
InterpretIn: Abaci, Muazzez ; Müren, Zeki
Haupttitel: **Muazzez Abaci**
Trackliste: A: Zeki Müren
B: Muazzez Abaci

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

744

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,341
Signatur: SP 0554
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Andak, Selmi ; Demirci, Norayr ; Sögütoglu, Sahin
Haupttitel: **Mutlulugun Sirri**
Trackliste: A: Mutlulugun Sirri - 03:58
B: Kandil - 04:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9281
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

745

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,42
Signatur: SP 0691
InterpretIn: Çayirli, Inci
Haupttitel: **Mutluyum**
Trackliste: A: Mutluyum - 02:50
B: Affet - 02:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP1008
Umfang: Single (6 Min.)

746

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,331
Signatur: SP 0518
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Anginbas, Sitki ; Asar, Nihat ; Pars, Melahat
Haupttitel: **Nasil Gecti Habersiz**
Trackliste: A: Nasil Gecti Habersiz - 03:40
B: Ben Gamli Hazan - 02:46
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3095
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

747

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,301
Signatur: SP 0211
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Kutlu, Hikmet ; Sögütoglu, Sahin
Haupttitel: **Nasil Icmem Arkadasim**
Trackliste: A: Nasil Icmem Arkadasim - 03:05
B: Bir Leyla, Bir Sirin, Bir Asli Gibi - 04:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9270
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

748

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,11
Signatur: SP 0661
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Haupttitel: **Ne Gözlerin Yesili Ne Saçların Sarısı**
Trackliste: A: Ne Gözlerin Yesili Ne Saçların Sarısı - 03:25
B: Seni Her Gün Bekledim - 03:21

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-361
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

749

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0527
InterpretIn: Araboglu, Halit
Weitere Beteiligte: Sencalar, Kadri
Haupttitel: **Ne Günlere Kaldım Yarap**
Trackliste: A: Ne Günlere Kaldım Yarap - 03:03
B: Seyyah Olup Su Alemleri Gezerim - 03:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Bestefon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SS-48
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

750

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0207,3
Signatur: CC 0582
InterpretIn: Senol, Nejlâ
Haupttitel: **Nejlâ Senol**
Trackliste: A:
01. Aci Gerçekler
02. Sokagin Ardındayım
03. Bir Bilene Soralım
04. Senin Olmaya Geldim
05. Kismet Degilmis
06. Gözümüm Yasi Dinmez
07. Yanakların Cicektir
B:
01. Kimbilir
02. Ben Küskün Felege
03. Elveda Gençliğim
04. Ölüyorum Kaderinden
05. Bir Garip Yolcu Dert Bende
06. O. Havasi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Karnaval Plak
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

751

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,66
Signatur: CC 0556
InterpretIn: Demirdöven, Nevin
Haupttitel: **Nevin Demirdöven**
Trackliste: A:
01. Cana Rakibi
02. Havada Bulut Yok
03. Ayagina Giymis
04. Atladim Bahceye
05. Bilal Oglan
06. Alli Yemeni
07. Nihansin Dideden
B:
01. Sahane Gözler
02. Daglar Daglar
03. Alisimin Kaslari
04. Kösküm Var Deryaya Karsi
05. Estergon Kalesi
06. Vardar Ovasi
07. Ben Seni Sevdim Seveli
08. Dil Harab
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1388
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

752

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 0528
Signatur: CC 0003
InterpretIn: Bayram, Nezahat
Haupttitel: **Nezahat Bayram**
Trackliste: A:
01. Hastahane Önünde
02. Kiz Sevdigin Var Mi
03. Elinde Sik Seik Ayna
04. Gurbet Elde Neler Geldi Basima
05. Tas Bebek
06. Kina Yakmis Ellerin
07. Beni Yakma Gel Sevgilim
08. Halimden Haberin Varmi
09. Fakir Sair
B:
01. Keklik Gibi Kanadimi Süzmedim
02. Cevizin Yapragi Dal Arasinda
03. Kerküke Düstü Yolum
04. Birak Be Zalim Birak
05. Yarali Kekligim
06. Yaronub Jebdu Güzel
07. Erzurum Daglarinda Kar Ile Bora
08. Keklik Gibi Daldan Dala
09. Ala Geyik
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

753

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,10
Signatur: SP 0660
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Haupttitel: **Ninenin Kibris Mektubu**
Trackliste: A: Sevmekten Kim Usanir - 04:38
B: Kiskanirim - 04:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3068
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

754

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,281
Signatur: SP 0159
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Gökmen, Hüseyin ; Nalkesen, Yusuf ; Sayan, Erol
Haupttitel: **O Agacin Altı**
Trackliste: A: O Agacin Altı - 03:21 ; Tabancamin Sapini - 02:21
B: Mavi Dünyam - 03:51 ; Seni Kirda Görüsler - 02:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 1025
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (12 Min.)

755

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,243
Signatur: SP 0771
InterpretIn: Ipar, Aysel
Weitere Beteiligte: Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **O Agacin Altini Bilmem Aniyormusun**
Trackliste: A: O Agacin Altini Bilmem Aniyormusun - 03:55
B: O Agacin Altini Anmaz Olurmuyum Hic - 03:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Olimpia Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 103
Umfang: Single (8 Min.)

756

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0501
InterpretIn: Akkor, Gönül
Weitere Beteiligte: Alnar, Tahir ; Deringöl, Cavit
Haupttitel: **Ölümden Beter**
Trackliste: A: Ölümden Beter - 04:38
B: Gelen Iciyor Giden Iciyor - 04:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Evren Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 91
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

757

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0338
InterpretIn: Subasi, Sinan
Weitere Beteiligte: Kıymaz, Semsettin ; Subasi, Sinan ; Uyanik, Fahri
Haupttitel: **Öyle Ask Yasadım Ki**
Trackliste: A: Öyle Ask Yasadım Ki - 03:39
B: Birde İcme Diyorsun - 03:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Evren Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 102
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

758

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,19
Signatur: SP 0102
InterpretIn: Ali, Perisan
Haupttitel: **Olurmu**
Trackliste: A: Olurmu - 02:09
B: Uyanıyoruz - 03:46
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz
Migration aus: Türkei
Label: Askin Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: iB-119
Umfang: Single (6 Min.)

759

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,19
Signatur: LP 0042
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Haupttitel: **Omsan Nihat Akin'in**
Untertitel: En seçme eserleri
Trackliste: A:
01. Gecti Hayal İcinde Bunca Yil - 03:21
02. Bir İhtimal Daha Var, O Da Ölmek mi dersin - 02:42
03. Körfezdeki Dalgın Suya Bir Bak Göreceksin - 02:11
04. Yine Bu Yil Ada Sensiz İcime Hic Sinmedi - 02:15
05. Göze Mi Geldim Sen Mi Unuttun - 02:34
06. Güzel Bir Göz Beni Attı Bu Derin Sevdaya - 02:19
B:
01. Yaslı Gözlerimi Kuruttum Bu Gece - 04:24
02. Girdim Yarın Bahçesine - 03:26
03. Aksam Günesi Kalkmalı - 02:15
04. Bir Güneş Bahtıma Bir Gün Doğacaktır Sanırım - 03:51
05. Cevrin Yeter Artık Bu Kadar Olma Sitemkar - 03:02
06. Ellere Uzaktan Bak, Bana Yakın Gel - 02:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DTLP 10004
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Langspielplatte (34 Min.)

760

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,3
Signatur: LP 0079
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Pirlanta 1**
Trackliste:

A:
01. Taksim
02. Yine Neseysi Muhabbet
03. Nideyim Sahnî Cemen
04. Ey Cehri Sitemger
05. Hanceri Askinla
06. Aldattin Beni
B:
01. Pesrev
02. Körfezdeki Dalgın
03. Menekselendi Sular
04. Ne Bildin Kıymetin
05. Mehtaba Bürünmüs

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1973

761

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,7
Signatur: SP 0657
InterpretIn: Akkor, Kâmuran
Haupttitel: **Reyhan**
Trackliste:

A: Reyhan - 03:03
B: Laleler - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: NS-1
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (6 Min.)

762

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,296
Signatur: SP 0206
InterpretIn: Selcuk, Münir Nurettin
Weitere Beteiligte: Beyatlı, Yahya Kemal
Haupttitel: **Rindlerin Ölümü**
Trackliste:

A: Rindlerin Ölümü - 04:46
B: Vur Penceyi Alideki Semsir Askina - 04:12

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Saz

Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 800
Umfang: Single (9 Min.)

763

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0529
InterpretIn: Sayin, Emel
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Hulki, Saner ; Kizilay, Ergin
Haupttitel: **Rüyalar Gercek Olsa**
Trackliste: A: Rüyalar Gercek Olsa - 02:25
B: Dört Mevsimde Sen - 03:35

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1020
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

764

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0135
InterpretIn: Sengül, Sevim
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Sabahtan Yare Ugradim**
Trackliste: A: Sabahtan Yare Ugradim - 03:01
B: Nasibim Yok Artik (Gazelli) - 03:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3340
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (7 Min.)

765

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,224
Signatur: SP 0145
InterpretIn: Senses, Adnan
Weitere Beteiligte: Güney, Kerem ; Senses, Adnan ; Tasar, Atilla
Haupttitel: **Sabir Duasi**
Trackliste: A: Sabir Duasi - 04:31
B: Güzel Gözlerine - 04:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elif
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (9 Min.)

766

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0403
InterpretIn: Ay, Sükran
Haupttitel: **Sahte Ask**
Trackliste: A: Sahte Ask - 03:03
B: Blr Kerede Yak Kurtulayim - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (6 Min.)

767

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,10
Signatur: LP 0043
InterpretIn: Sanay, Samime
Haupttitel: **Samime Sanay**
Trackliste: A:
01. Görmedim Uysun Felek Amalime - 04:11
02. Yine Bir Sizi Var - 03:22
03. İcimde Kim Vardır - 03:34
04. Öürsem Yazıktır - 04:23
05. Söyleme Bilmesinler - 03:23
06. Vardar Ovası
B:
01. Yalnis Benim Ol
02. Ararım Seni
03. Sevmediklerinle Gönül Avutma
04. Ussak Ud Taksimi - 02:23
05. Ömrümün Gülüsün - 02:40
06. Ne İdi Ne Oldu Halim - 03:41
07. Yürü Dilder Yürü - 03:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Tam Plakçılık
Ort: İstanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP.4
Veröffentlichungsjahr: 1977

768

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,317
Signatur: SP 0239
InterpretIn: Gülerman, Sabite Tur
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Ceki, Gültekin
Haupttitel: **Sarmasik Gülleri**
Trackliste: A: Sarmasik Gülleri - 03:34
B: Kara Gözlüm Efkaranma - 03:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Egefon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EGE-9506
Umfang: Single (7 Min.)

769

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,225
Signatur: SP 0146
InterpretIn: Sensoy, Alaettin
Weitere Beteiligte: Inaltekin, Kasim ; Ongan, Emin ; Orhon, Orhan Seyfi
Haupttitel: **Sen Benim Gönlümde Acan Son Güldün**
Trackliste: A: Sen Benim Gönlümde Acan Son Güldün - 03:35
B: Sen Gül Dalinda Gonca - 04:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3201
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (8 Min.)

770

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,234
Signatur: SP 0155
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Soray, Türkan
Haupttitel: **Sen Bensiz - Ben Sensiz**
Trackliste: A: Sen Bensiz - Ben Sensiz - 04:28
B: Buruk Aci - 04:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: KS-103
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (9 Min.)

771

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,255
Signatur: SP 0759
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Ergenc, Sait ; Inal, Salahattin ; Isiksacan, Dogan ; Yarkin, Kamuran ; Yildizel, Erdogan
Haupttitel: **Sen Kimseyi Sevemezsin**
Trackliste: A: Sen Kimseyi Sevemezsin ; Yok Artik Tahammülüm - 05:17
B: Anlatilmaz Bin Dert Ile ; Kismet - 05:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 13
Umfang: Single (11 Min.)

772

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,116
Signatur: SP 0573
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Gürer, Necla ; Inal, Salahattin ; Özisik, Sekip Ayhan
Haupttitel: **Senede Bir Gün**

Trackliste: A: Senede Bir Gün - 03:40
B: Yemin Ettim Bir Kerre - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3389
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (7 Min.)

773

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,236
Signatur: SP 0293
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Özisik, Sekip Ayhan ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Senede Bir Gün**
Trackliste: A: Senede Bir Gün - 03:13
B: Nazende Sevdigim - 02:17

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sencalar Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: IS 237
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

774

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,302
Signatur: SP 0212
InterpretIn: Cesur, Selahattin
Haupttitel: **Seni Allah Verdi Kimse Alamaz**
Trackliste: A: Seni Allah Verdi Kimse Alamaz - 05:21
B: Ask Mahkomu - 05:09

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sencalar Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 401
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (10 Min.)

775

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,228
Signatur: SP 0149
InterpretIn: Taskent, Ziya
Weitere Beteiligte: Senozan, Ali ; Taranoglu, Güzide
Haupttitel: **Seninle Öylesine Doluyumki**
Trackliste: A: Seninle Öylesine Doluyumki ; Istesen Sen Bile Yer Bulamazsin - 03:37
B: Askin Yolu Cok Uzun Bitmek Nedir Bilmiyor - 03:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 901
Umfang: Single (7 Min.)

776

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,286
Signatur: SP 0167
InterpretIn: Subasi, Sinan
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Serseri**
Trackliste: A: Serseri - 03:58
B: Aska Veda Edersek - 04:22
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5705
Umfang: Single (8 Min.)

777

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0128
InterpretIn: Tanürek, Sevim
Weitere Beteiligte: Inal, Salahattin
Haupttitel: **Sesimde Sarkisi Askin**
Trackliste: A: Sesimde Sarkisi Askin - 02:59
B: Sarkili Mevlana - 03:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 18
Umfang: Single (6 Min.)

778

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,220
Signatur: SP 0382
InterpretIn: Sayin, Suat
Haupttitel: **Sevemez Kimse Seni**
Trackliste: A: Sevemez Kimse Seni - 04:08
B: Yaziklar Olsun Sana - 02:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Arya Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 104
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

779

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,51
Signatur: CC 0565
InterpretIn: Milli, Metin

Weitere Beteiligte: Aksavrin, Behlül ; Alkanli, Metin ; Altinbas, Selahattin ; Atuk, Fazil ; Baykal, Ayten ; Erbulan, Mehmet ; Girginer, Seyhan ; Özgen, Bilge ; Pektas, Ilham Behlül ; Sarp, Metin ; Sözman, Alper ; Tasan, Turhan ; Taskent, Ziya ; Tuna, Askin A. ; Üstün, Hüsnü

Haupttitel: **Seviyorum Iste**

Trackliste: A:
01. Seviyorum Iste
02. Aglama Bir Tanem
03. Ayni Cati Altinda
04. Sen Her Mevsim
05. Rüyada Yasanan
06. Anahtar Saksinin Altinda
B:
01. Nerden Nereye Geldik
02. Bir Dilek Diledim
03. Sevgi Dolu Su Gönlüm
04. Vefasiz Zaman
05. Gülbeyaz

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sarp Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 09
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

780

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**

Signatur: SP 0511

InterpretIn: Basibüyük, Ayfer

Weitere Beteiligte: Sayin, Suat

Haupttitel: **Sevmek Ne Güzel Seydir**

Trackliste: A: Sevmek Ne Güzel Seydir - 03:32
B: Yalan Gözlerin - 03:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Terelli
Verlagsnummer: Best.-Nr.: KS 8022
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

781

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**

Signatur: SP 0335

InterpretIn: Aksoy, Behiye

Weitere Beteiligte: Altinbas, Selahattin ; Ilkar, Muzaffer ; Taranoglu, Güzide ; Tuncata, Aslan

Haupttitel: **Silemezler Gönlümden**

Trackliste: A: Silemezler Gönlümden - 03:23
B: Tadi Yok Sensiz Gecen - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3163
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

782

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,11
Signatur: LP 0057
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Haupttitel: **Söylüyor**
Trackliste:
A:
01. Kürdili Hicazkar Pesrev - 01:11
02. Derdin Ne Ise - 03:24
03. Ne Gelen Var Ne Haber - 03:33
04. Meftunun Oldum - 02:51
05. Klarnet Taksimi - 01:12
06. Yalancidir Hep Aynalar - 03:24
07. Kaldi Yollarda Bu Seb - 02:34
08. Girdim Yarin Bahcesine - 04:12
B:
01. Segah Pesrevi - 01:21
02. Sun Da Icsin Yar Elinden - 04:07
03. Derman Kar Eylemez - 04:12
04. Sevda Yaratti Gözlerin - 02:44
05. Yayli Tambur Taksimi - 01:54
06. Ayrilik Yaman Kelime - 03:53
07. Olmaz Ilac Sine-I Sad Pareme - 03:27
08. Benim Sen Nemsin Ey Dilber - 03:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LC 2955
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Langspielplatte (47 Min.)

783

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0824
InterpretIn: Sengül, Sevim
Haupttitel: **Sokak Berdusu**
Trackliste:
A: Sokak Berdusu - 03:57
B: Yalanci - 01:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Gr-M 3422
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

784

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,210
Signatur: SP 0441
InterpretIn: Gürses, Yildirim ; Karakaya, Necati
Haupttitel: **Son Gol**
Trackliste:
A: Son Gol - 04:15
B: Son Mac - 04:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Alameti Farika
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3355
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (8 Min.)

785

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Signatur: SP 0388
InterpretIn: Konyali , Rizza
Haupttitel: **Su Anda Ben Cok Dertliyim**
Trackliste: A: Su Anda Ben Cok Dertliyim - 03:00
B: Iki Bülbül Hic Bir Dala Kanormi - 02:18
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (5 Min.)

786

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,115
Signatur: SP 0574
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Sayin, Suat
Haupttitel: **Sus Sus Sus...**
Trackliste: A: Sus Sus Sus... - 03:32
B: Gözlerimin Yasini Silemiyorum - 03:31
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3546
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

787

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,47
Signatur: CC 0569
InterpretIn: Aktac, Tacettin
Weitere Beteiligte: Askan, Sakir ; Bayam, Muhti ; Bayar, Ugur ; Bora, Vedat Yildirim ; Coskuner, Cengiz ; Martal, Erol ; Ogul, Mahmut ; Senpinar, Bayram ; Tatlises, Yilmaz
Haupttitel: **Tavernada Konser**
Trackliste: A:
01. Bir Tanem
02. Sevda Yüklü Kervanlar
03. Anlamiyorsun Gönül Derdinden
04. Bitmeyen Cile
05. Yagdir Mevlam Su
06. Artik Mum Yakta Ara
07. Dert Bende
08. Sevmeli
09. Sevmez Olaydim
10. Ayva Cicek Acmis
11. Pinarbasi
12. Cananim
13. Telgrafın Tellerine
B:
01. Alim Unut Beni
02. Beklerim Her Gün Bu Sahillerde

03. Gezdidim Dikenli Ask Yollarında
04. Zeytinyagli Yiyemem
05. Ne Yesili Ne Siyahi
06. Seni Benden Alamazlar
07. Nerdesin Sevgilim Kimbilir Nerde
08. Gözyasimla Yazdim
09. Kalenin Bedenleri
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Oskaa Plakcilik
Istanbul
Best.-Nr. 033
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Umfang:

788

Klassische Türkische Musik
BT 0004,3
CC 0501
Ersoy, Bülent
Toprak Alsin Muradimi
A:
01. Toprak Alsin Muradimi
02. Yalnizliga Alistim
03. Kalbime Koy Basini Doktor
04. Gönül Askinla
05. Hasta Kalbimde Yanan
06. Ümitsiz Bekleyis
07. Bu Ne Sevgi Ah, Bu Ne Izdirap
B:
01. Ölmeyen Sarki
02. Unut Beni
03. Askin Icimde Rüya
04. Her Gece Yollarda
05. Ayrilik Yari Ölmekmis
06. Aynalar
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Net Ses
Frankfurt a. M.
Best.-Nr. 0347
1987
Compact Cassette (60 Min.)

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

789

Klassische Türkische Musik
BT 0001,8
SP 0754
Sencalar, Kadri
Ud'la Bahriye Ciftetellisi
A: Ud'la Bahriye Ciftetellisi - 03:08
B: Ud'la Eski Istanbul Ciftetellisi - 03:20
Türkisch
Musik
Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik
Türkei
Senay Plak
Istanbul
Best.-Nr.: Ay 5504
Single (6 Min.)

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Umfang:

790

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,216
Signatur: SP 0432
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Anil, Avni ; Oguzcan, Ümit Yasar
Haupttitel: **Unut Sevme Beni**
Trackliste: A: Unut Sevme Beni - 03:13
B: Bir Atesim Yanarim - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3412
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

791

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,43
Signatur: SP 0692
InterpretIn: Çetinkaya, Vedat
Haupttitel: **Unut Unuttugu Yerde**
Trackliste: A: Unut Unuttugu Yerde - 04:42
B: Seni Unutmak İcin - 03:44

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.:
Umfang: Single (8 Min.)

792

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,57
Signatur: CC 0561
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Weitere Beteiligte: Aru, Selim ; Bey, Hacı Arif ; Bey, Sevki ; Bingöl, Vecdi ; Duman, Rami ; Duyarlar, Baki ; Ertas, Neset ; Gürses, Kemal ; İcli, Serif ; Kaynak, Sadettin ; Kızılay, Ergin ; Nalkesen, Yusuf ; Ogün, Fehamet ; Pasa, Yusuf ; Selcuk, Münir Nurettin ; Sen, Bimen ; Tugrul, Azmi ; Yurdak, Müzeyyen
Haupttitel: **Unutulmayan Sarkilarla**
Untertitel: Sanat Müziği
Trackliste: A:
01. Ne İdi Ne Oldu Halim - 03:33
02. Çok Geceler Bekedim - 03:52
03. İnan İnan Ki Kimse Bana - 04:45
04. Doldur Kadehi - 03:32
05. Gurbet Kadehi - 02:13
06. Türlü Derde Ben Deva Buldum Elimle - 02:30
07. Esmer Bugün Aqlamis - 03:50
08. Niye Cattin Kaslarini - 05:29
B:
01. Segah Pesrevi - 00:38
02. Sun Da İcsin Yar Elinden - 04:07
03. Olmaz İlac Sine'i Sad Pareme - 03:26
04. Söyle Sevgili - 03:04
05. Geceler - 03:25
06. Artık Gel Ne Olur - 03:20
07. Küsade Talihim - 02:11
08. Hicran Yine - 02:09

Sprache: 09. Güller Arasinda - 04:00
Themenbereich: 10. Uyu Demeye Geldim - 03:19
Themenschlagnworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Türküola
Veröffentlichungsjahr: Köln
Umfang: Best.-Nr. 627
1986
Compact Cassette (60 Min.)

793

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,1
Signatur: LP 0040
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Akin, Osman Nihat ; Arsoy, Yesari Asim ; Bey, Giriftzen Asim ; Dertli, Sair ; Efendi, Tatyos ; Elkutlu, Rakim ; Emre, Yunus ; Kaynak, Saadettin ; Kemal, Yahya ; Nesimi, Sair ; Pinar, Selahattin ; Rasim, Ahmet

Haupttitel:

Trackliste:

Ve Türk sanat müziginin 12 pirlantasi

A:

01. Ok Gibi Hublar Beni Yaydan Yabana Attılar
02. Kalbim Yine Üzgün Seni Andım Derinden
03. Farig Olmam Meçrebi Rindaneden
04. Ben Melamet Hirkasini Kendim Giydim Kime Ne
05. Cana Rakibi Handan Edersin
06. Bu Aksam Gün Batarken Gel

B:

01. Mehtaba Bürünmüs Gece
02. Mümkün Mü Unutmak Güzelim, Neydi O Aksam
03. Pek Revadir Sevdigim Ettiklerin
04. Sen Küçükten Böyle Hoppa Bi'vefa
05. Ben Yürürüm Yane Yane
06. Attım Kaçti, Ben Vuruldum

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: diskotürk
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best. Nr.: DTLP 100005
Umfang: Langspielplatte (39 Min.)

794

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,67
Signatur: CC 0621
InterpretIn: Senar, Müzeyyen
Haupttitel: **Veda Konseri**
Trackliste: A:

01. Ne Senin Askina Muhtac
02. Hanceri Ebrusu
03. Gecti Sevdalarla Ömrüm
04. O Güzel Gözlerle Bakmasini Bil
05. Anam Anam (Maya)
06. Keklik (Türkü)
07. Sastim Allahim Sastim
08. Ben Yürürüm Yane Yane
09. Gönül Durup Duruken

B:

01. Pisman Olurda Birgün
02. Gezdigim Dikenli Ask Yollarında
03. Bir Bir Geciyor Sevgililer
04. Hastayim Yasiyorum

05. Karadir Kaslarin
06. Seni Ben Ellerin Olsun
07. Yine Gam Yükünü
08. Bence Bayram
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 687
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

795

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,233
Signatur: SP 0154
InterpretIn: Üreten, Fevzi
Weitere Beteiligte: Güvenc, Nedret
Haupttitel: **Veremli Kiz**
Trackliste: A: Veremli Kiz - 05:02
B: Veremli Kiz (Devami) - 05:02
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 637
Umfang: Single (10 Min.)

796

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,41
Signatur: SP 0690
InterpretIn: Çayirli, Inci
Weitere Beteiligte: Bükey, Metin
Haupttitel: **Yagmur Ciselerken**
Trackliste: A: Yagmur Ciselerken - 03:22
B: Kiskaniyorum - 03:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP1009
Umfang: Single (7 Min.)

797

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,284
Signatur: SP 0165
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Avni, Anil ; Oguzbas, Turhan ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Yalan Yillar**
Trackliste: A: Yalan Yillar - 03:11
B: Ask Sarhosu - 03:14
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3583
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

798

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,242
Signatur: SP 0772
InterpretIn: Gülerman, Sabite Tur
Weitere Beteiligte: Bingöl, Vecdi ; Pinar, Selahattin ; Polat, Riza
Haupttitel: **Yalancidir Hep Aynalar**
Trackliste: A: Yalancidir Hep Aynalar - 03:14
B: Söylemek İstesem - 03:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 2568
Veröffentlichungsjahr: 1953
Umfang: Single (7 Min.)

799

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0097
Signatur: SP 0110
InterpretIn: Özel, Yasar
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Hikmet Münir ; Gürer, Necla ; Hocaoglu, Kamil ; Özbakir, İrfan ; Özdenses, Semahat ; Sayan, Erol

Haupttitel: **Yalnızlıklar İçinde**
Trackliste: A: Yalnızlıklar İçinde ; Dert Bir Degil Bin Oldu - 06:34
B: Seni Ne Çok Sevdiğimi ; Aksam Oldu Hüzünlendim - 05:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10452
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (12 Min.)

800

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,60
Signatur: CC 0604
InterpretIn: Kayahan
Weitere Beteiligte: Arman, Göksan ; Dura, Ahmet ; Eroğlu, Ümit ; Kekeva, Yasar ; Varon, Nino
Haupttitel: **Yemin Ettin**
Trackliste: A:

01. Yemin Ettin
02. Sari Saclarindan Sen Suclusun
03. Cilginim
04. Gözlerinin Hapsindeyim

- B:
01. Sen Bühisin
 02. Istanbul Hatirasi
 03. Bu Gece Sen Daha Güzelsin
 04. Neden Olmasin
 05. Bekle Gülüm

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Yasar Kekeva Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 094
Veröffentlichungsjahr: 1991
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

801

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,340
Signatur: SP 0553
InterpretIn: Yazar, Gönül
Weitere Beteiligte: Pektas, Ilham Behlül ; Sanliel, Rifat ; San, Ilkan
Haupttitel: **Yeter Ki Gel**
Trackliste: A: Yeter Ki Gel - 03:57
B: Beni Dertler Öldürmüs - 02:53
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8973
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

802

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,9
Signatur: SP 0659
InterpretIn: Aksoy, Behiye
Haupttitel: **Yok Artık Tahammülüm**
Trackliste: A: Yok Artık Tahammülüm - 03:52
B: Bir Garip Yolcu - 03:51
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3113
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

803

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,246; BT 0210,215
Signatur: SP 0768
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Nalkesen, Yusuf ; Sayin, Suat ; Simdi, Yabancı Olduk
Haupttitel: **Yollar Uzak Gelemedim**
Trackliste: A: Yollar Uzak Gelemedim - 03:15
B: Seninle Bir Sonbahar - 02:40
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3281
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (6 Min.)

804

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,52
Signatur: CC 0566
InterpretIn: Müren, Zeki
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Bektas, Ilhan ; Celik, Ceyhan ; Colak, Lüfti ; Corluk, Aziz ; Corluk, Murat ; Gözen, Sabih ; Ilkan, A. Selcuk ; Korman, Ebru ; Okur, Erkan ; Sahin, Selami ; Taspinar, Namik

Haupttitel: **Yorgunum**
Untertitel: Hayat Öpücüğü
Trackliste: A:
01. Susma - 06:37
02. Bulamazsin - 05:09
03. Kalbime Borclusun - 04:01
04. Beklenen Sarki - 04:01
B:
01. Yorgunum - 05:31
02. Bir Gülü Sevdim - 05:03
03. Yanimda Sen Olmayınca - 05:31
04. Cin Cin - 03:26

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Aziz Müsik Üretim
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 16071
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

805

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 1143,59
Signatur: CC 0559
InterpretIn: Selda
Weitere Beteiligte: Abdal, Pir Sultan ; Akkus, Mete ; Bagcan, Sezer ; Cemali, Ali ; Emrah, Erzurumlu ; Erdem, Ibrahim ; Eroglu, Musa ; Ipek, Ismail ; Kaplan, Hasan ; Karayalim, Yilmaz ; Tezel, Polat ; Top, Yavuz

Haupttitel: **Yürüyorum Dikenlerin Üstünde**
Untertitel: Deyister Ve Semahlar
Trackliste: A:
01. Yüyüyorum Dikenlerin Üstünde
02. Dost Elinden Gelen Turnam
03. Felek Cakma Gini Üstüme Cakti
04. Sabahtan Cemalin Seyran Eyledim
05. Gece Rüyamda Sohbetin
06. Bütün Insanlardan Arzumuz Vardir
07. Has Retin Beni Hasta Eyledi
B:
01. Bebk Nenni
02. Tablipler Sahindan Derman Mi Geldi
03. Dünyadan El Cel Divane Gönlüm
04. Hakikat Sehrinin Dükkaniyim Ben
05. Kacma Benden Sevdigim
06. Deli Dönül Sana Nasihatim Var
07. Daglar Duman Olur ;

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Spanien
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1200
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

806

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,1
Signatur: CC 0615
InterpretIn: Tinaz, Faruk
Haupttitel: **Yunus Gibi**
Trackliste: 01. Beni Hatirla -04:33
02. Diyebilsem - 03:58
03. Eskisi Gibi - 04:41
04. Gecip Gitme Yanimdan - 03:04
05. Gitme Güzeller Güzeli - 03:17
06. Gözlerin - 04:20
07. Kerem Gibi - 04:10
08. Okudugum Kitapsin - 05:02
09. Sarkilar Yazdim Sana - 03:13
10. Sevdi Sandigim - 04:52
11. Yunus Gibi - 03:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1964
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

807

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0611,7
Signatur: CC 0449
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Zeki Müren**
Trackliste: A:
01. Firkatin Aldi (Pesrev) - 06:09
02. Beni Canimdan Aldi - 03:28
03. Neden Hala - 03:28
04. Bir Gün Karsilasirsak - 06:28
05. O Beni Bir Bahar Aksami - 04:04
B:
01. Varmi (Pesrev) - 03:48
02. Camlar Arasinda - 03:09
03. Viran Olan Kalbimde - 04:06
04. Sabah Yillardan Beri - 08:07
05. Gönül Penceresinden - 04:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 320
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

808

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0609,6
Signatur: LP 0041
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Zeki Müren**
Untertitel: Pirlanta - 3
Trackliste: A:
01. Avuclarimda Hala
02. Seni Ben Ellerin Olsun Diye Mi Sevdim?
03. Veda
04. Unut Beni

05. Kimi Dertten Evermis
06. Belki Bir Sabah Geleceksin
B:
01. Ben Küskünüm Felege
02. Yalniz Benim Ol
03. Unutmadim Seni Ben
04. Inanmam Artik Sana
05. Hani Gelecektin Bana
06. Ayrilmak Ne Kadar Zor

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP-7049
Veröffentlichungsjahr: 1973

809

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: BT 0010,1
Signatur: SP 0111
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Zogort**
Trackliste: A: Zogort ; Zennobe - 05:31
B: Askin Sirri Bilinmez ; Kahkahali Sarki - 05:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Raar
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (11 Min.)

810

Musikgenre: **Klassische Türkische Musik**
Eingangsnummer: E 0909,2
Signatur: SP 0123
InterpretIn: Akkor, Gönül
Haupttitel: **Zulümle Doluyum**
Trackliste: A: Zulümle Doluyum - 04:58
B: Bekledigim Gelmiyor - 05:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Gönül Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: G.P. 506
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (10 Min.)

811

Musikgenre: **Koreanische Volksmusik**
Signatur: LP 0034
InterpretIn: Wonju Gruppe
Haupttitel: **Ich liebe Dich**
Untertitel: Koreanische Volkslieder
Trackliste: A:
01. Arirang
02. Sae Tha Ryung
03. Toraji
04. Obue Norae
05. Kumpam Tharyung

06. Nodel Kangbyon
07. Miryang Arirang
08. Odel Tolgi
B:
01. Sarang Hae
02. Aremdaun Norae
03. Oppa Saengak
04. Koyangae Pom
05. Koburang Halmoni
06. Toyoil Pam
- Sprache: Koreanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Hamburg
Migration aus: Korea
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr. 6621498-1
- 812**
- Musikgenre: **Musiksynthese**
Signatur: SP 0233
InterpretIn: Pepe Goes To Cuba
Weitere Beteiligte: Amoruso, Joe ; Di Franco, Gianluigi ; Esposito, Tony ; Gonzales, Pepe ; La Bionda, Carmelo ; La Bionda, Michelangelo ; Loew, Pit ; Malavasi, Mauro
- Haupttitel: **Kalimba De Luna**
Trackliste: A: Kalimba De Luna - 03:09
B: Reflections Of Sunshine - 03:50
- Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Elektro
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6.14211
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (7 Min.)
- 813**
- Musikgenre: **Orchestermusik**
Eingangsnummer: BT 0210,265
Signatur: SP 0312
InterpretIn: Tchaikovsky, Pytr
Weitere Beteiligte: Boulton, Adrian ; London Philharmonic Orchestra
Haupttitel: **Capriccio Italien, Op. 45**
Trackliste: A: Capriccio Italien, Op. 45 - 05:41
B: Capriccio Italien, Op. 45 (Concluded) - 05:25
- Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester
Geoschlagworte: Italien
Migration aus: Türkei
Label: Musical Masterpiece Society
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: M-939
Umfang: Single (11 Min.)
- 814**
- Musikgenre: **Orchestermusik**
Signatur: SP 0488
InterpretIn: Strauss, Johann
Weitere Beteiligte: Anders, Peter ; Hofmann, Willy ; Marszalek, Franz ; Streich, Rita ; Schulz, Lucie ; Weigelt, Ruth
Haupttitel: **Eine Nacht In Venedig**
-

Trackliste: A: Eine Nacht in Venedig
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Oper ; Liebe ; Chor ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 20052
Umfang: Single (13 Min.)

815

Musikgenre: **Orchestermusik**
Eingangsnummer: E 0403,17
Signatur: SP 0108
InterpretIn: Banda De Musica, Cornetas Y Tambores De La Academia Auxiliar Militar
Weitere Beteiligte: Dorado, Ricardo ; Romero, Modesto
Haupttitel: **Marchas E Himnos**
Trackliste: A: Marcha De Los Paracaidistas - 4:54
B: Himno Nacional Espanol - 04:23
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Marsch ; Patriotismus ; Soldat ; Nationalstolz ; Ehre ; Chor ; Fremdenlegion ; Fallschirmjäger ; Nationalhyme
Migration aus: Spanien
Label: Columbia
Ort: San Sebastián
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECGE 71103
Veröffentlichungsjahr: 1959
Umfang: Single (9 Min.)

816

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0207,53
Signatur: SP 0004
InterpretIn: Mercouri, Melina
Haupttitel: **Anastassi**
Trackliste: A: Anastassi - 03:50
B: Metopo - 03:15
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Antidiktatorischer Kampf ; Protest ; Diktatur ; Militärdiktatur ; Exil ; Singen ; Chanson ; Folklore ; Freiheit ; Politische Partizipation
Migration aus: Griechenland
Label: Metro-Goldwyn-Mayer (MGM) Records
Ort: Hannover
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 61 190 A
Veröffentlichungsjahr: um 1965
Umfang: Single (7 Min.)

817

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,27
Signatur: LP 0004
InterpretIn: Francisci, Luciano ; Orano, Roberto Ivan ; Settimelli, Leoncarlo
Weitere Beteiligte: Balbo, Luca ; Diotallevi, Gloria ; Morandi, Elena ; Sabba, Luciano
Haupttitel: **Canta Cuba Libre**
Trackliste: A:
01. Fidel Ya Llego´ Los Barbudos - 03:48
02. Guantanamo - 05:20
03. Y En Eso LLEgo´ Fidel - 03:31
04. Canto A Camilo - 5:49
05. Cuba Si´, Yanquis No Mozambique De La Cana Mirala Que Linda Viene - 05:25
B:

01. Que Linda Es Cuba - 04:58
02. Somos Socialistas - 01:46
03. La Cuarentena - 04:09
04. Por Allí Vinieron - 02:48
05. Decima A Vietnam - 04:23
06. Puede Ponerse En Verso - 02:12
07. Hasta Siempre (Che Guevara) - 04:14

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Sozialismus
Geoschlagworte: Kuba; Vietnam; Mosambik
Migration aus: Italien
Label: Cologno Monzese; Vendette Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. VPA 8139
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Langspielplatte (48 Min.)

818

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,20
Signatur: LP 0095
InterpretIn: Alarcon, Rolando ; Parra, Angel ; Parra, Isabel
Haupttitel: **El Cantar Tiene Sentido**
Untertitel: Abbiamo Detto Basta! Canti Di Protesta Latino Americani
Trackliste: A:

01. El Cantar Tiene Sentido - 03:12
02. Un Dia El Pueblo - 01:57
03. Polka Infantil - 02:14
04. La Valentina - 01:47
05. Habanera Del Cantor - 03:27
06. Hemos Dicho Basta - 02:40

B:

01. Companero Presidente - 02:09
02. Cancion De Amor - 02:48
03. La Hierba De Los Caminos - 02:55
04. La Cucaracha - 02:35
05. Huyendo Voy De Tu Rabia - 02:27
06. Coplas Del Vino - 02:21

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Protestlied : Politische Partizipation
Migration aus: Italien
Label: Saar Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. SM 3457
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Langspielplatte (31 Min.)

819

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,13
Signatur: LP 0106
InterpretIn: Trincala, Franco
Haupttitel: **Canti Della Libertà Vol. 2**
Trackliste: A:

01. Il 15 Giugno
02. Maremma Maremma
03. Bel Partigiano
04. Cavalcata Storica
05. Se Tu Vuoi Fanciulla Cara
06. Il Fischietto Dell'Operaio

B:

01. La Mondina

02. I Giorni Di Milano
03. Pecorelle Pecorelle
04. Addio Padre
05. Le Pulce
06. O Cancelliere
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Fonotecnica Fonola
Ort: Mailand

820

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,22
Signatur: LP 0097
InterpretIn: Tiemponuevo
Weitere Beteiligte: Grondona, Gonzalo ; Muraes, Héctor N. ; Rivera, Roberto ; Rossano, Luciano ; Stranger, Alejandro ; Velásquez, Marcos ; Vigil, Mauricio ; Viglietti, Daniel ; Washington Carrasco

Haupttitel: **Canti Rivoluzionari Cileni**
Untertitel: Conjunto de música popular tiemponuevo de valparaíso
Trackliste: A:

01. 10 De Mayo - 02:44
02. Cancion Pra El Obrero - 03:20
03. Oigan Muchachos - 02:19
04. Mi Adios - 03:08
05. Para Mi Pueblo - 03:00
06. Los Sobrinos - 02:37

B:

01. Hemos Dicho Basta - 02:40
02. Sera Mas Mejor - 04:06
03. Cancion Para El Hombre Nuevo - 02:31
04. Polka Infantil - 02:14
05. Yo No Se Decir Adios - 03:38
06. Teresa - 02:10

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Politisches Lied ; Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: Chile
Migration aus: Italien
Label: Saar Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. SM 3454
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Langspielplatte (29 Min.)

821

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,5
Signatur: LP 0158
InterpretIn: Aldini, Edmonda ; Coro A. Toscanini Di Torino ; Lini, E.
Weitere Beteiligte: Coro Le Camice Rosse ; Francisci, L. ; R. I. Orano Del Canzoniere Internazionale

Haupttitel: **Canti Rivoluzionari Italiani**
Untertitel: Italian revolutionary songs
Trackliste: A:

01. Noi Vogliamo L'Uguaglianza - 02:51
02. Le Otto Ore - 02:12
03. Le Tre Bandiere - 01:18
04. La Lega - 02:56
05. Son La Mondina - 02:04
06. Contessa - 03:57
07. Cara Moglie - 02:25

08. Per I Morti Di Reggio Emilia - 03:20

B:

01. Bella Ciao - 02:04
02. Fischia Il Vento - 02:00
03. La Guardia Rossa - 03:35
04. Addio A Lugano - 03:12
05. Bandiera Rossa - 03:20
06. L'Internazionale - 02:50
07. Inno Dei Lavoratori - 02:54

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Revolution ; Politisches Lied ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Cologno Monzese; Vendette Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VDS 250
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Langspielplatte (41 Min.)

822

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,11
Signatur: LP 0145
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **Cantiamoli Insieme**
Trackliste: A:

01. La Pillola
02. Gli Studenti
03. Tirateli Fuori
04. Lameno Dei Terremotati
05. Ballata Dell'Operaio
06. Cantata Di Lupara
07. Lugano Bella

B:

01. Mamma Negra
02. Le Nostre Brave Suore
03. Bellata Del Cantastorie
04. La Bagina
05. Arrivederci Paisano
06. L'Inferno Bianco
07. Padron Dalle Braghe Bianche

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Melody
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP.87
Veröffentlichungsjahr: 1970

823

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,15
Signatur: LP 0146
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **Canzone Nostra**
Untertitel: Orchestra e cori diretti da marco antony : 4
Trackliste: A:

01. Il Mio Paese
02. Il Poliziotto
03. Il Pendolare
04. E'Morto Un'Angelo
05. L'Alfa Romeo
06. Il Fucilatore

07. Le Palline
08. Il Soldato
B:
01. Al Vigorelli
02. Discorsi Da Prete
03. Calpreda Innocente
04. L'America Di Nixon
05. Pensa Un Po'....
06. Signor Preside
07. Via Tibaldi
08. Canzonissima
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Eigenverlag
Ort: Mailand
Veröffentlichungsjahr: 1971

824

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,14
Signatur: LP 0098
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **Canzoni Di Lotta**
Untertitel: 3
Trackliste: A:
01. Ballata Senza Nome
02. L'Appartamento
03. Mangiate La Frutta
04. Telegramma Al Presidente
05. Nixon Boia
06. Se L'Italia Fosse
07. La Festa De L'Unità
B:
01. Le Ferie
02. Scuola Di Classe
03. Il Treno Del Sole
04. Lo Stagionale
05. L'Attendente
06. Se Dio Creò L'Uomo
07. Ferragosto
08. La Verità
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Eigenverlag
Ort: Mailand
Veröffentlichungsjahr: 1971

825

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,10
Signatur: LP 0144
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **Canzoni In Piazza!**
Trackliste: A:
01. La Libertà
02. La Morte Di Pinelli
03. Lo Sfrattato
04. Natale Del Metalmeccanico
05. Il Che Guevara
06. Battipaglia 9 Aprile

07. L´Orologio Del Dott. Guida
B:
01. Il Meridionale
02. La Ballata Del Padrone
03. Cavallina Negra
04. Banane E Coca Cola
05. Lettera Del Soldato
06. Il Marine
07. Le Vacche Fuorilegge
08. Il Maglificio
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Person: Guevara, Che
Migration aus: Italien
Label: Eigenverlag
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP 200-B
Veröffentlichungsjahr: 1969

826

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,12
Signatur: LP 0101
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **La Casa E' Di Chi L'Abita**
Untertitel: Canti Libertari
Trackliste: A:

01. La Casa E´ Di Chi L´Abita
02. Addio Lugano Bella
03. Sebbene Che Siamo Donne
04. Morti DI Reggio Emilia
05. L´Uguaglianza
06. O Cara Moglie

- B:
01. Le Quattro Bandiere
 02. Noi Siamo I Poveri
 03. La Ballata Di Pinelli
 04. Contessa
 05. Sante Caserio
 06. Evviva L´Anarchia

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Fonotecnica Fonola
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. LP 121

827

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,19
Signatur: LP 0096
InterpretIn: Jara, Victor
Haupttitel: **Le Chili De Victor Jara**
Untertitel: El derecho de vivir en paz : Le droit de vivre en paix
Trackliste: A:

01. La Partida - 03:13
02. El Nino Yuntero - 03:43
03. Vamos por Ncho Camino - 03:15
04. A La Molina No Voy mas - 03:13
05. Abre La Ventana - 03:56
06. El Derecho De Vivir En Paz - 04:35

B:

01. El Martillo -
02. A Desalambrar
03. Juan Sin Tierra
04. A Luis Emilio Recabarren
05. Ya Parte El Galgo Terrible
06. Preguntas Por Puerto Montt
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Pathé Marconi Emi
Ort: Paris
Verlagsnummer: Best.-Nr. C 062-81.541
Umfang: Langspielplatte (23 Min.)

828

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0789,1; BT 0210,45
Signatur: SP 0694
InterpretIn: Demirag, Melike
Haupttitel: **Elele!**
Trackliste: A: Elele! - 04:59
B: Niçin? - 04:50

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yarin
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. HOP 528
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (10 Min.)

829

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,6
Signatur: LP 0159
InterpretIn: Il Contemporaneo
Haupttitel: **Emigrazione Organizzazione**
Trackliste: A:

01. So´ Stato A Lavorà A Montesicuro - 01:35
 02. Emigrazione Organizzazione I Il Treno - 02:51
 03. Bandiera Rossa - 02:27
 04. Emigrazione Organizzazione II - 01:26
 05. Ci Chiamano A Cantare - 03:19
 06. Manfreina E Trescoun (danze) - 05:43
 07. Emigrazione Organizzazione III - 02:05
- B:
01. Emigrazione Organizzazione IV - 01:44
 02. Per I Morti Di Reggio Emilia - 03:24
 03. Emigrazione Organizzazione - V - 01:01
 04. Eccidio Di Modena - 02:18
 05. Bella Ciao - 02:55
 06. Emigrazione Organizzazione VI - 01:28
 07. 8 Marzo - 02:18
 08. L´Internazionale - 04:25

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Politisches Lied ; Musikalbum ; Zug ; Emigration ; Internationalismus
Migration aus: Italien
Label: Siae
Ort: Rom
Umfang: Langspielplatte (39 Min.)

830

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,31
Signatur: LP 0107
InterpretIn: Delogu, Ignaz ; Forlani, Frida ; Orchestra Popular di Santiago
Weitere Beteiligte: Aparcoa ; Bella Ciao ; Canzioniere Delle Lame Di Bologna ; Inti Illimani ; Parra, Angel ; Parra, Isabel ; Quilapayun ; Tempo-Nuevo
Haupttitel: **Italia - Cile**
Untertitel: 12 Canzoni Antifasciste E Antimperialistem
Trackliste: A:
01. Venceremos
02. Il Cile È Una Battaglio D´Esistenza
03. Guaren / Flauto
04. Al Compagno Presidente, Salvador Allende
05. Llanto Por Victor Jara
06. El Canto Del Cuculi / Flauto
B:
01. Cueca De La CUT / Inti-Illimani
02. 10 De Majo / Tiempo-Nuevo
03. El Pueblo Tiene Lugar Primero
04. La Democracia De La Injusticia
05. Que Se Vayan / Aparcoa
06. El Pueblo Unido / Quilapayun
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: A cura del Comitato emiliano-romagnolo Italia-Cile "Salvador Allende"
(Italien9
Ort: Bologna

831

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0395,1; E 0395,2
Signatur: SP 0014; CD 0118
Haupttitel: **Kindergeld Destani**
Trackliste: A: Kindergeld Destani - 04:01
B: El Kapilari - 03:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Protest ; Widerstand ; Arbeiterchor ; Kindergeld
Geoschlagworte: Berlin
Körperschaft: Avrupa Türkiyeli Toplumcular Federasyonu (ATTF); Batiberlin Hür Alman Gençliği (FDJW) Enstrüman Topluluğu
Migration aus: Türkei
Label: Avrupa Türkiyeli Toplumcular Federasyonu (ATTF) İşçi Korosu
Umfang: Compact Disc (08 Min.); Single (8 Min.)

832

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0531,1
Signatur: CC 0534
InterpretIn: Özden, Hüseyin
Haupttitel: **Liebes- Bis Protestlieder**
Trackliste: A:
01. Liebe, Liebe
02. Lieben und Nix zu sein
03. Abrüstung, Friede
04. Rote Rosen
05. I'm A Roboter
06. Laß Dich Nicht Verwöhnen
07. Kein Geld. Kein Glück
08. Komm, Wie Du bist
09. Arabella

B:
01. Arbeiter, Bauer
02. Wir Sind Alle Menschen
03. Türk. Version; Sevgi. Sevgi
04. Ben Robot
05. Yok Paran, Yok Sansin, Oldugun Gibi Gel
06. Arabella
07. Calis Anam Babam
08. Biz Insaniz Insan
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebeslied ; Musikalbum ; Abrüstung ; Friede ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hüseyin Özden (Hüso)
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.Nr. HÜSO LM 1
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

833

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,4
Signatur: LP 0157
InterpretIn: Banda Di Pionieri Tedeschi ; Canzoniere Delle Lame ; Orchestra Sinfonica Sovietica
Weitere Beteiligte: Contavalli, Paola ; Forlani, Frida ; Goffredo, Amalia ; Orlandini, Silvana ; Paio, Gian Paolo ; Pescatore, Clorinda
Haupttitel: **Meeting Politico - Musicale**
Untertitel: Berlino, 2 Agosto 1973 Meeting politico-musicale antimperialista al X. Festival mondiale della gioventù
Trackliste: A:

01. L'Internazionale - 03:45
 02. Inno Ufficiale Dell'URSS - 03:06
 03. Venceremos - 02:11
 04. Giai-Phong-Mien-Nam - 02:07
 05. Alleluja - 01:29
 06. Guantanamo - 03:11
 07. Inno Mondiale Della Gioventù - 03:21
- B: (Bologna, 31 Maggio 1975 Meeting politico-musicale antifascista per i giovani elettori)
01. Chi Non Vuol Chinar La Testa E' Comunista - 02:38
 02. Cancion Final - 02:17
 03. Oltre Il Ponte - 04:35
 04. Don't Think Twice, It's All Right - 02:46
 05. Guarda Come Ci Parlano - 01:46
 06. Vamos Chile - 03:15
 07. Flauto Soremit - 02:33

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Politisches Lied ; Musikkompilation / Sampler ; Mitschnitt ; Kommunismus
Geoschlagworte: Chile; Russland; Korea
Migration aus: Italien
Label: Editoriale Sciascia
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr. VDS 358
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Langspielplatte (39 Min.)

834

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 1120,9
Signatur: CC 0330
InterpretIn: Livaneli, Zülfü
Haupttitel: **Neylersin**

Trackliste:

A:
01. Neylersin
02. Duvarlar
03. Yandik Yandik
04. Sevdalim Hayat
05. Dogduklari Yerde Ölenler

B:
01. Daglar
02. Cagrisa Cagrisa
03. Duaz
04. Urfa Semahi
05. Hudey Hudey
06. Dogduklari Yerde Ölenler

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Mars Müzik Yapim
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

835

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0919,223
Signatur: CC 0251
InterpretIn: Sêxo
Haupttitel: **Poesie Der Wurzeln - Wurzeln Der Poesie**
Trackliste:

A:
01. Kennst Du Mich?
02. Überleitungstext
03. Finde Ich Dich?
04. Finde Ich Dich?
05. Überleitungstext
06. Ax Welato (Du Mein Land)
07. Überleitungstext
08. Doppelmann
09. Die Fremde Ist Auch Ein Haus
10. Dein Bruder Hört´s Nicht

B:
01. Überleitungstext
02. Abschied
03. Nizanim (Weiß Ich Es?)
04. Überleitungstext
05. Helin
06. Überleitungstext
07. Xwe Kar Bikin (Auf Meinen Bergen Bin Ich)
08. Überleitungstext
09. Kurdin Serbilind (Kurden Wollen Keine Unterdrückung)
10. Manche Von Uns
11. Poesie Der Wurzeln

Sprache: Kurdisch; Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Minderheit ; Unterdrückung ; Armut ; Sozialkritik ; Identität ; LiedermacherIn ; Entwurzelung ; Frau ; Dritte Generation ; Kurde ; Kind ; Natur , Freiheit ; Poesie ; Biografie
Geoschlagworte: Deutschland; Kayseri; Berlin
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

836

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,1
Signatur: LP 0102
InterpretIn: Jara, Victor

Haupttitel: **Pongo En Tus Manos Abiertas...**
Untertitel: Sottoscrizione per la lotta armata del popolo cileno
Trackliste: A:
01. A Luis Emilio Recabarren
02. A Desalambrar
03. Duerme, Duerme Negrito
04. Juan Sin Tierra
05. Preguntas Por Pto. Montt
06. "Movil" Oil Special
B:
01. Camilo Torres
02. El Martillo
03. Te Recuerdo Amanda
04. Ya Parte El Galgo Terrible
05. A Cochabamba Me Voy
06. Zamba Del Che´

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Protestlied ; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: A cura del comitato Vietnam
Ort: Mailand
Veröffentlichungsjahr: um 1969
Umfang: Langspielplatte (41 Min.)

837

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0395,8; E 0793,3
Signatur: CC 0489; CD 0115
InterpretIn: Ensemble Kreuzberger Freunde ; Incirci, Tahsin ; Sema
Weitere Beteiligte: Daglarca, Hüsnü ; Hikmet, Nazim ; Mirac, Yasar
Haupttitel: **Sarkilarim Senin Icin**
Übersetzung Haupttitel: Meine Lieder sind für dich!
Untertitel: Neue Türkische Musik
Trackliste: A:
01. Senin Icin (Für Dich!) - 03:35
02. Giderim- Ha Bu Diyar (2 Liedercyklus) - 04:55
03. Grev Atesi (Feuer Am Streikzelt) - 02:45
04. Ulusun Eli (Die Hand Des Volkes) - 02:45
05. Akkoyun (Das Weiße Schaf) - 04:15
06. Kayalar (Die Felsen) - 02:45
B:
01. Sivastopol (Volkslied Gegen Den Krieg) - 02:50
02. Osman Pelvan (Volkslied Gegen Den Krieg) - 04:10
03. Almanya Aci Vatan (Deutschland, Bittere Heimat) - 03:15
04. Yarim Almanya'yi Mesken Mi Tuttun (Liebster, Hast Du Deutschland Zur Heimat Gemacht?) - 03:10
05. Citten Söktüm (Volkslied) - 01:35

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Arbeiterlied ; Arbeiterbewegung
Migration aus: Türkei
Label: Artware
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1706 C
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (40 Min.); Compact Disc (40 Min.)

838

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: BT 0183,36
Signatur: CC 0410
InterpretIn: Beikircher, Konrad ; Grosche, Erwin ; Kreuzsch-Jacob, Dorothee ; Lotz, Thomas ; Raue, Matthias ; Rosin, Volker ; Schöne, Gerhard ; Sutter, Thomas ; Treyz, Jürgen ; Türk, Ulrich ; Vahle, Fredrik ; Zuckowski, Rolf

Weitere Beteiligte: Boge-Erli, Nortrud ; Hoffmann, Klaus ; Kohlhepp, Bernd ; Lorenz, Karin
Haupttitel: **Sprüche An Der Wand**
Untertitel: Lieder gegen Ausländerfeindlichkeit
Trackliste: A:
01. Sprüche An Der Wand
02. Alle Neger...
03. Wladimir Aus Kasachstan
04. Ein Kind Kam Zu Uns
05. Von Der Bunten, Bunten Welt
06. Becnackt!
07. Das Eine Kind Ist So, Das Andre Kind Ist So
08. Andre Länder, Andre Sitten
B:
01. Kinder Aus Sarajevo
02. Ein Freund Ist Ein Wunderbarer Schatz
03. Mustafa
04. Das Romakind
05. Broiges
06. Topor
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Rassismus ; Gewalt ; Zivilcourage ; Diskriminierung ; Roma und Sinti
Geoschlagworte: Sarajewo; Kasachstan
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Patmos
Ort: Ostfildern
Verlagsnummer: Best.-Nr. 8547
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

839

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0543,1
Signatur: SP 0013
InterpretIn: Papanastasiou, Konstantin
Haupttitel: **Stawrossi '67**
Übersetzung Haupttitel: [Kreuzigung '67]
Untertitel: Das griechische Volk und der griechische Geist wurden von den Diktatoren gekreuzigt : wir müssen widerstehen!
Trackliste: A: To Pedi Tis Pulas (Der Sohn Der Sterne) ; I Mavri Chira (Die Schwarze Hand) - 05:20
B: Masi Mas Ine I Lefteria (Uns Gehört Die Freiheit) ; Pios Tha Mas Dossi (Wer Gibt Uns Wieder, Was Wir Verloren Haben?) - 04:33
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Antidiktatorischer Kampf ; Militärdiktatur ; Politische Situation im Herkunftsland ; Exilpolitik
Geoschlagworte: Berlin; Griechenland
Migration aus: Griechenland
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (10 Min.)

840

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,16
Signatur: LP 0100
InterpretIn: Trincale, Franco
Haupttitel: **La Strada Maestra**
Untertitel: I Dischi socio politici di Trincale : 6
Trackliste: A:
01. La Macchina Cucitrice
02. Il Padrone Studia
03. La Legge E' Uguale Per Tutti

04. Gli Stornelli Domenicali
05. I Generali
06. L'Undici Di Settembre
B:
01. Scende Giulio E Sale Mariano
02. Reggio Calabria
03. Il Discorso Del "Corriere"
04. O Caro Bambino Gesu'
05. Hanno Ammazzato Alfredo
06. Il Figlio Del Carosello
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Melody
Ort: Mailand
Veröffentlichungsjahr: 1973

841

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0531,2
Signatur: CC 0469
InterpretIn: Özden, Hüseyin
Haupttitel: **Tagespoesien Mit Rhythmischer Musikbegleitung**
Trackliste: A:

01. Marlene, Marieanne
02. Siebel, Siebel
03. Erinnerst Du Dich heut
04. Wir Sind Jung, Gesund
05. Menschen Statt Krieger
06. Abrüstung, Friede
07. Ende Der Militarismus
08. Teufel-Waffe
09. Atomkrieg
10. Sinn Suche Sinn
11. Kraftlos Und Todmüde

B:

01. Wir Sind Alle Menschen
02. So Vieles Zum Leben
03. Kein Geld, kein Glück
04. Gemischte Strophen
05. Entwicklungshilfe
06. Armer
07. Hunger, Hunger
08. Ich Will Weg
09. Gastarbeiter, Türke
10. Das Gelbe Haus

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Frieden ; Poesie ; Entwicklungshilfe ; Hunger ; GastarbeiterIn
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Hüseyin Özden (Hüso)
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.Nr. Huso LK 1
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

842

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0395,4
Signatur: SP 0016
InterpretIn: Hikmet, Nazim ; Incirci, Tahsin
Weitere Beteiligte: Freie Deutsche Jugend Westberlin (FDJW)
Haupttitel: **Türkiye Isçi Sinifina Selam**

Untertitel: Onbesler İçin - Onbeslerin Kitabesi
Trackliste: A: Onbesler İçin - Onbeslerin Kitabesi - 04:29
B: Türkiye İşçi Sınıfına Selam - 03:08
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Arbeiterlied ; Arbeiterbewegung ; Sozialkritik
Geoschlagworte: Berlin
Körperschaft: Avrupa Türkiyeli Toplumcular Federasyonu (ATTF)
Migration aus: Türkei
Label: Avrupa Türkiyeli Toplumcular Federasyonu (ATTF) İşçi Korosu
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TS-063 172
Umfang: Single (8 Min.)

843

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0766,9
Signatur: LP 0099
InterpretIn: Carta, Maria
Haupttitel: **Vi Canto Una Storia Assai Vera**
Trackliste: A:
01. Hasta Siempre
02. Canto Dei Martiri 1905
03. Fischia Il Vento
04. Figli Di Nessuno
05. Maremma
06. Il Padrone Del Carbone
07. Il Funerale Di Un Lavoratore
B:
01. El Quinto Regimiento
02. Addio Lugano Bella
03. Per I Morti Di Reggio Emilia
04. Stornelli Dell `Esilio
05. Le Otto Ore a) Gosos b) Nuovo Maggio
Sprache: Italienisch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Arbeiterlied ; Protest ; Arbeiterkampf ; Musikalbum
Geoschlagworte: Welt
Migration aus: Italien
Label: Radio Corporation of America (RCA) Records
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TNL1 3502
Veröffentlichungsjahr: 1976

844

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: E 0919,1
Signatur: CC 0252
InterpretIn: Baier, Frank ; Cobancaoglu, Mesut
Haupttitel: **Warum Seufzt Du, Wasserrad**
Untertitel: Türkisch-deutsche Lieder
Trackliste: A:
01. Lasst und die Erde den Kindern wiedergeben
02. Wo ist des Arbeiters Vaterland
03. Die Hoffnung lebt
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Protestlied
Migration aus: Türkei
Label: Pläne
Ort: Dortmund
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

845

Musikgenre: **Politisches Lied**
Eingangsnummer: BT 0210,37
Signatur: SP 0686
InterpretIn: Büyükgönenc, Ünl
Haupttitel: **Yeni Bir Türkiye**
Trackliste: A: Yeni Bir Türkiye - 03:02
B: Oy Gülüm Oy - 03:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yanki Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YP.118
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

846

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,62
Signatur: CC 0287
InterpretIn: Besen, Ümit ; Mine, Ayse ; Sapan, Huri
Weitere Beteiligte: Alper, Semra ; Kurtulus, Sadi ; Vural, Vahdet
Haupttitel: **1. Kanal**
Trackliste: A:
01. Yunus Gibi
02. Benimle Evlenirmisin
03. Ister Istemez
04. Her Sevgide Bin Ah Etti
05. Aglamak Geliyor Icimden
B:
01. Barisalim, Yürüdüm Yürüdüm
02. Ruhumdaki Yangin
03. Bana Dönecegin Yokmu
04. Bana Göre Degil
05. Öğrende Gel

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Emre Plakcilik
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

847

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,70
Signatur: CC 0295
InterpretIn: Goodman, Shirley ; Jürgens, Udo ; Marcus, Jürgen
Haupttitel: **20 Top-Hits**
Trackliste: A:
01. Paloma Blanca - 03:30
02. Only You Can - 02:45
03. Shame, Shame, Shame - 04:02
04. El Bimbo - 03:23
05. Fancy Pants - 03:23
06. Voulez-Vous Coucher Avec Moi - 03:30
07. Oh Boy - 02:56
08. Please Mr. Postman - 02:47
09. Er Gehört Zu Mir - 02:59
10. Ich Trink´Auf Dein Wohl, Marie - 04:00
B:
01. I Can Do It - 03:15

02. Ein Lied Zieht Hinaus In Die Welt - 02:58
03. Never Can Say Goodbye - 03:04
04. Only Yesterday - 03:46
05. The Bump - 02:36
06. Ding-A-Dong - 02:28
07. Griechischer Wein - 04:02
08. Ein Ehrenwertes Haus - 03:28
09. I Can Help - 02:58
10. Bye Bye Baby - 02:48

Sprache: Deutsch; Englisch; Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Wein ; Abschied ; Haus ; Sexualität ; Liebe
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Metronome Records
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (65 Min.)

848

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,64
Signatur: CC 0289
InterpretIn: Yüceses, Hamiyet
Haupttitel: **750**
Trackliste: A:

01. Bakmiyor Cesmi Siyah
02. Sönmez Artik Yüregimde Yanan Ates
03. Geceler
04. Her Yer Karanlik
05. Olmaz Ilac
06. Belki Bis Sabah Geleceksin

B:

01. Ayrilik Yari Ölmekmis
02. Meyhanelerde Aksam Olunca
03. Ben Küskünüm Gelege
04. Kalbime Hasretin
05. Gezdigim Dikenli Ask Yollarinda
06. Kaslarin Catik Niye
07. Darildinmi Bana Söyle
08. Senin Sesini

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

849

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,69
Signatur: CC 0294
InterpretIn: Sayin, Emel
Haupttitel: **1985**
Trackliste: A:

01. Gökten Yagmur Degil Sevgiler Yagsin
02. Askin Cesmesi
03. Neyleyim Ben Aski Sevgiyi
04. Her Sevgi Rüya Gibi
05. Sarkilara Sordum

B:

01. Ben Sana Yillarca
02. Susmus Dilin Neyi Var

Sprache: 03. Gidenler Dönmez
Themenbereich: 04. Falci
Themenschlagworte: 05. Yunus Gibi
Geoschlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Veröffentlichungsjahr: Köln
Umfang: Türkei
Compact Cassette (50 Min.)

850

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,87
Signatur: SP 0039
InterpretIn: Key Of Dreams ; The New Black Men
Weitere Beteiligte: Paich, David ; Porcaro, Jeff ; Vandelli, Maurizio
Haupttitel: **Africa**
Trackliste: A: Africa - 03:50
B: Synthajoy - 03:01

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Italo Pop
Migration aus: Italien
Label: Baby Records; Zanza Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FL 14317
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Single (7 Min.)

851

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,66
Signatur: CC 0291
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Haupttitel: **Ajda Pekkan 2**
Trackliste: A:
01. Sana Neler Edecegim
02. Inanmam
03. Tanri Misafiri
04. Haram Olsun
05. Sana Ne Kime Ne
06. Palavra Palavra
07. Iki Yüzlü Ask
08. Yagmur
B:
01. Nasilsin Iyimisin
02. Seninleyim
03. Al Beni
04. Kimler Geldi Kimler Gecti
05. Icme Sakin
06. Ask Budur
07. Bos Sokak
08. Ne Tadi Var Dünyanın

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

852

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,43
Signatur: LP 0030
InterpretIn: Spanos, Giannis ; Dimou, Eleni
Haupttitel: **Akou Loipon**
Übersetzung Haupttitel: [Also Hör Mal]
Trackliste: A:
01. Akou Loipon - 03:38
02. Kapote Telionoun Oi Giortes - 04:07
03. Chathika - 03:58
04. Matia Mou - 02:26
05. Pame Sto Monastiraki - 03:48
B:
01. Kloios - 04:19
02. Pali Ta IdiaTo - 03:31
03. Kormi Kormi Gyrevei - 03:46
04. Mi Mou Les Polla - 02:57
05. Ta Eikosi Sou Chronia - 03:07
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Label: Minos-Emi
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr. 724385577116
Umfang: Langspielplatte (36 Min.)

853

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,72; E 0226,75
Signatur: SP 0072
InterpretIn: Perugini, Ruggero
Weitere Beteiligte: Zenga, Alfonso
Haupttitel: **L'Altro Volto**
Untertitel: Ogni Uomo Una Nota
Trackliste: A: L'Altro Volto - 02:53
B: Ogni Uomo Una Nota - 04:23
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.35
Umfang: Single (7 Min.)

854

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,62
Signatur: CC 0514
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Akdora, Ugur ; Atasoy, Attila ; Barlas, Serpil ; Belkis, Lale ; Bilgen ; Evgin, Erol ; Karaca, Sevda ; Pekun, Mehmet ; Yilmazer, Kerem ; Yucel, Rezzan
Haupttitel: **Aranjmanlar 12**
Untertitel: Hitparade
Trackliste: A:
01. Dostlarim
02. Gozbebegimsin Sen
03. Birde Bana Sor
04. Ah Sen Yokmusun Sen
05. Yandim Askinla Ben
06. Son Pismanlik
07. Ya Elvada De Ya Merhaba
08. Bak Bana

09. Icim Icime Sigmiyor
10. Oldu Olanlar
11. Bir Roman Gibi
12. Etme Eyleme
B:
01. Birgun Beni Ararsan
02. Selam Ben Geldim
03. Birakipta Gidemezsın
04. Hayat Bos
05. Kendi Dusen Aglamaz
06. Sarhosum
07. Nerden Nereye
08. Goz Go
09. Heyecandan
10. Unutma Beni
11. Hos Bu Dunya

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 740
Umfang: Compact Cassette (70 Min.)

855

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,53
Signatur: SP 0008
InterpretIn: Celentano, Adriano
Haupttitel: **L'Artigiano**
Trackliste: A: L'Artigiano (1a Parte) - 03:41
B: L'Artigiano (2a Parte) - 03:42

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: CGD Messaggerie Musicali
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-NR.: CLN 10326
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (7 Min.)

856

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,131
Signatur: SP 0596
InterpretIn: Pekkan, Ajda ; Gence, Durul
Haupttitel: **Ay Dogarken**
Trackliste: A: Ay Dogarken - 03:48
B: Sev Sen De Gönlünce - 02:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZTS 5073
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

857

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0223
InterpretIn: Germani, Remo
Haupttitel: **Baci (Things)**
Trackliste: A: Baci (Things) - 02:33
B: Nossignora - 02:06

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Italien
Label: Jolly
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: J 20184
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

858

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,17
Signatur: SP 0666
InterpretIn: Alagöz, Selçuk
Haupttitel: **Bag Bozumu**
Trackliste: A: Bag Bozumu - 02:18
B: Edremit Van' a Bakar - 02:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HC 1115
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (4 Min.)

859

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0231
InterpretIn: Micky
Weitere Beteiligte: Arbex, Fernando
Haupttitel: **El Bajo Rock Me Perturba**
Trackliste: A: El Bajo Rock Me Perturba - 03:59
B: En El Rollo Está La Solución (Everybody Today Is Turning On) - 04:26

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Elektro
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 11.460
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Single (8 Min.)

860

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,57
Signatur: SP 0706
InterpretIn: Duru, Nükhet
Weitere Beteiligte: Taskan, Cenk ; Teoman, Mehmet
Haupttitel: **Beni Benimle Birak**
Trackliste: A: Beni Benimle Birak - 03:22
B: Gerisi Viz Gelir - 03:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCAS-077
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

861

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,23
Signatur: SP 0616
InterpretIn: Kuhn, Paul
Haupttitel: **Bier, Bier, Bier Ist Die Seele Vom Klavier**
Trackliste: A: Bier, Bier, Bier Ist Die Seele Vom Klavier - 02:41
B: Es Gibt Kein Bier Auf Hawaii - 02:51

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Bier
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22 427
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

862

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,67
Signatur: CC 0292
InterpretIn: Havasi, Oyun
Haupttitel: **Bir Mumdur**
Untertitel: Disco Fasil 2
Trackliste: A:

01. Odasina Vardim Fincan Elinde
02. Karadir Kaslarin
03. Sür İctim Yollarina Gül Döktüm
04. Ela Gözlerine
05. Bahar Geldi Gül Acti
06. Yesillim
07. Elmayi Top Top
08. Seherde Indim Ben Baga
09. Tabanyamin Sapini
10. Yangin Olur
11. Mastika

- B:
01. Erdi Bahar
 02. Gül Yüzüne Göreli
 03. Incecikten Bir Kar Yagar
 04. Nem Alacak Felek Benim
 05. Cayir Ince Bicemedim
 06. Kara Tren
 07. Makaram Sari Baglar
 08. Bir Mumdur
 09. Oriental Oyun Havasi
 10. Cöl Yıldizi

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

863

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,181; BT 0210,182
Signatur: SP 0647
InterpretIn: Zümrüt
Weitere Beteiligte: Sporel, Aykut
Haupttitel: **Bir Zamanlar (Those Were The Days)**
Trackliste: A: Bir Zamanlar (Those Were The Days) - 04:40
B: Yanimdaki Gölgen (The Shadow Of Your Smile) - 02:20

Sprache: Türkisch (engl. UT)
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ezgi Plâklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-130
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

864

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,339
Signatur: SP 0552
InterpretIn: Nilüfer
Weitere Beteiligte: Dagci, Tugrul ; Tunc, Onno ; Varon, Nino ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Bosver**
Trackliste: A: Bosver - 03:05
B: Bosverdim - 03:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 2908
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

865

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,86
Signatur: SP 0041
InterpretIn: Bosé, Miguel
Haupttitel: **Bravi Ragazzi**
Trackliste: A: Bravi Ragazzi - 04:10
B: Sonò Amici - 04:45

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Cbs Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS A 2450
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Single (9 Min.)

866

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,183
Signatur: SP 0649
InterpretIn: Zümrüt
Weitere Beteiligte: Sporel, Aykut
Haupttitel: **Bu Benim Sarkim "This Is My Song"**
Trackliste: A: Bu Benim Sarkim "This Is My Song" - 03:21
B: Ask Sönmesin "Long Live Love" - 02:43

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ezgi Plâklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-114
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

867

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,122
Signatur: SP 0570
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Anil, Avni ; Oguzbas, Turhan
Haupttitel: **Bütün Meyhanelerini Dolastım**
Trackliste: A: Bütün Meyhanelerini Dolastım - 03:03
B: Ah Bir Zengin Olsam - 02:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-010
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

868

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,62
Signatur: SP 0062
InterpretIn: Romeo, Armando
Haupttitel: **Cantata Alla Mamma**
Trackliste: A: Cantata Alla Mamma - 01:58
B: Poesie - 04:08

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Poesie ; Kind ; Chor
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-CV 45.37
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

869

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,80
Signatur: CC 0305
InterpretIn: Mr. Ackermann's Ragtime Band
Haupttitel: **Charleston - Charleston**
Trackliste: A:
01. James Where Is Your Cap - 02:08
02. Hopsa, Hopsa, Hopsassa - 02:20
03. Old "Fritz" - 02:26
04. Amboss Charleston - 02:25
05. Kiss, Kiss Mr. Kiss! - 02:47
06. Go! Go! - 02:25
B:
01. Two Songs - 01:53
02. Jo - Jo - 02:02
03. Charleston At The Schliersee - 02:00
04. Robin In The Forest - 02:35
05. Umba - Umba! - 02:28

06. Up And Down - 02:27
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: First Class
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (27 Min.)

870

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0802
InterpretIn: Ryan, Barry
Weitere Beteiligte: Arthey, Johnny ; Landis, Bill
Haupttitel: **The Colour Of My Love**
Trackliste: A: The Colour Of My Love - 03:02
B: My Mama - 03:55

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Liebe
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Metro-Goldwyn-Mayer (MGM) Records
Ort: Beverly Hills
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 61 215
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

871

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,58
Signatur: SP 0050
InterpretIn: Goggi, Daniela
Haupttitel: **Dammi Tanto Amore**
Untertitel: Festival di Sanremo '83
Trackliste: A: Dammi Tanto Amore - 03:30
B: Insieme A Te - 03:40

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Drogueria di Drugolo (DDD)
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DDD A 3150
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Single (7 Min.)

872

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,49
Signatur: LP 0066
InterpretIn: Sergio Y Estibaliz
Haupttitel: **Dejame Vivir Con Alegria**
Trackliste: A:
01. San Antonio - 04:20
02. Dejame Vivir Con Alegria - 03:26
03. El Mirar De Tus Ojos - 04:02
04. Titanic - 02:58
05. Besame Asi - 03:40
B:
01. Dame Tiempo - 03:18
02. Encima De Mi Escritorio - 03:41
03. Sea Wue Soy Asi - 03:27
04. Only The Heart May Know - 04:02
05. Calle Preciados - 03:55

Sprache: Englisch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Cbs
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. CBS 4611741
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Langspielplatte (37 Min.)

873

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,123
Signatur: SP 0589
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Bachelet, Piarre ; Giresunlu, Yesil ; Sanliel, Rifat ; Tekin, Cengiz ; Tunc, Onno

Haupttitel: **Deli Gibi Sevdim**
Trackliste: A: Deli Gibi Sevdim - 04:07
B: Yildönümü - 02:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

874

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0313
InterpretIn: Jones, Tom
Weitere Beteiligte: Mason, Barry ; Reed, Les ; Sullivan, Peter

Haupttitel: **Delilah**
Trackliste: A: Delilah - 03:19
B: Smile - 02:08

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebeskummer ; Mord ; Eifersucht ; Liebe ; Foxtrott ; Slowrock
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Decca
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DL 25326
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

875

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,22
Signatur: SP 0671
InterpretIn: Atasoy, Attila
Haupttitel: **Dilenci**
Untertitel: 1975 Eurovision Sarki Yarismasi Ikincisi
Trackliste: A: Dilenci - 03:15
B: Istiyorum - 04:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei

Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5184
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

876

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0609,8
Signatur: LP 0067
InterpretIn: Cadir, Veysel ; Celik, Seyhun ; Hür, Hasan ; Yirmibir, Melik
Weitere Beteiligte: Karaduman, Halil ; Karatas, Tugrul ; Özüfler, Turgay
Haupttitel: **Disco Fasil 2**
Untertitel: Istanbul Çalgicilari, Istanbul Sarkicilari
Trackliste:
A:
01. Biz Heybeli´de - Gidelim Göksu´ya - Karsiyaka´da Izmir´in Gülü - 04:23
02. A Benim Mor Cicegim - Kücüksu´da Gördüm Seni - Muhabbet Bagi - 04:15
03. Sabret Gönül - Karam - 06:22
04. Sehnaz Longa - 01:17
B:
01. Eminem - Adanali - 01:38
02. Gökte Yildiz Ay Misun - Cayelinden O Yali - Tabancamin Sapuni - 02:56
03. Düriye´min Güğümleri Kalayli - Yar Saclarin Lüle Lüle - 05:18
04. Havada Bulut Yok - Araz Üste Buz Üste - Kafkas Oyun Havasi - 06:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8003
Umfang: Langspielplatte (33 Min.)

877

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,72
Signatur: CC 0624
InterpretIn: Diverse
Haupttitel: **[Diverse]**
Trackliste:
A: Deutsche Weihnachtslieder
01. Alle Jahre Wieder
02. Fröhliche Weihnacht Überall
03. Leise Rieselt Der Schnee
04. In Betlehem Geboren
05. Oh Tannenbaum
06. Ihr Kinderlein Kommet
07. Jingle Bells (Instrumental)
08. Christus...
09. Schlafe Mein Kindlein...
10. Heidschi Bumbeidschi
11. Halleluja
B: Amerikanische Weihnachtslieder
01. I'm Dreaming Of A White Christmas
02. Silber Bells
03. Jingle Bells
04. Saint Night
05. Santa Claus Is Coming To Town
06. ...
07. Oh Little Town Of Betlehem
08. I'll Be Home For Christmas
09. Betlehem
10. ...
11. ...

12. Merry Christmas To you
13. ...
14. ...
15. ...
16. Mary Had A Baby
Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Weihnachten ; Religiöses Fest ; Baum ; Schnee ; Weihnachtsmann ; Liedgut
Geoschlagworte: Deutschland; USA
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

878

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,184
Signatur: SP 0650
InterpretIn: Zümrüt
Weitere Beteiligte: Erenus, Müstak ; Hatch, Tony ; Rodrigo, Joaquim ; Sporel, Aykut
Haupttitel: **Dönüs**
Trackliste: A: Dönüs - 05:30
B: Sevgim (My Love) - 02:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ezgi Plâklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-119
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (8 Min.)

879

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,274
Signatur: SP 0290
InterpretIn: Legrand, Jacques
Weitere Beteiligte: Rice, Tim ; Webber, Andrew Lloyd
Haupttitel: **Don't Cry For Me Argentina**
Trackliste: A: Don't Cry For Me Argentina - 05:24
B: Por La Eternidad (In Ewigkeit Amen) - 03:41

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Geoschlagworte: Argentinien
Migration aus: Türkei
Label: Metronome Records
Ort: Stockholm
Verlagsnummer: Best.-Nr.:30037
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (9 Min.)

880

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,132
Signatur: SP 0597
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Weitere Beteiligte: Aryan, Marc ; Ebcioğlu, Fecri ; Gence, Durul
Haupttitel: **Dünya Dönüyor**
Trackliste: A: Dünya Dönüyor - 03:00
B: Üç Kalp - 02:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZT 5041
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

881

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,53
Signatur: CC 0563
InterpretIn: Aksu, Sezen
Weitere Beteiligte: Gürel, Aykut ; Hepari, Uzay ; Karatos, Yelda ; Kutlumus, Kivanc ; Mafyan, Garo ; Mansurof, Eldar ; Özdemiroglu, Attila ; Tunc, Onno
Haupttitel: **Düs Baceleri**
Trackliste: A:

01. Seni Yerler
02. Yarasi Saklim
03. Bile Bile
04. Kacin Kurasi
05. Le Le Le
06. Rakkas (Remix 1)

B:
01. Yalnizlik Senfonisi
02. Düs Bahceleri
03. Iki Gözüm
04. Zalim
05. Onursuz Olmasin Ask
06. Rakkas (Remix 2)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 17223
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

882

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,63
Signatur: SP 0712
InterpretIn: Evgin, Erol; Evgin, Erol
Weitere Beteiligte: Özkartal, Hüsnü ; Yüzbasioglu, Serif
Haupttitel: **Efkar**
Trackliste: A: Efkar - 03:34

B: Gel de Yanma - 02:35

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5178
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

883

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,74
Signatur: CC 0299
InterpretIn: Evgin, Erol
Haupttitel: **Erol Evgin**
Trackliste: A:

01. Rüya
02. Memleket Hasreti
03. Sen Pisman, Ben Pisman
04. Dostum Ben Bu Dünyaya Alisamadim
05. Del Divane
06. Söyle Canim
B:
01. Yabanci
02. Bir Bakisin Yetti
03. Tüm Bir Yasam
04. Neydi O Yillar
05. Canim Benim
06. Hep Böyle Kal

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Balet
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

884

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,89; BT 0609,4
Signatur: CC 0314; LP 0172,
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Eskimeyen Dost**
Trackliste: A:
01. Sev Beni Beni - 04:19
02. Eskimiyen Dost - 04:29
03. Seni Nasil Sevdim - 03:49
04. Simdi Uzaklardasin - 03:18
05. Aksam Olur Gizli Gizli - 04:38
B:
01. Gitme Sana Muhtacim - 04:30
02. Askimiz Eski Bir Roman - 05:02
03. Mihrabim Diyerek - 04:50
04. Bu Sensiz Ilk Gecem - 05:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7393
Veröffentlichungsjahr: 1991; 1982
Umfang: Compact Cassette (41 Min.); Langspielplatte (41 Min.)

885

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,73
Signatur: CC 0298
InterpretIn: Ortiz, Alfredo Rolando ; Los Picadores ; Peret, Luis Aguile´
Weitere Beteiligte: Tuna De Arquitectura De Madrid
Haupttitel: **Espana ... Sol Y Alegria**
Trackliste: A:
01. Canta Y Se Feliz
02. La Vida Pasa Felizmente
03. Islas canarias
04. Borriyuito
05. Los Ojos De La Espanola
06. Recuerdos De Ipacarai-Guarania

B:
01. Camina, Camina
02. Tocale Las Palmas
03. Espana Cani
04. Pajaro Campana-Galopa
05. Clavelitos
06. Es El Sol Espanol
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Tronic
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Bestell.-Nr. XZ 685
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

886

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,27
Signatur: LP 0076
InterpretIn: Lear, Amanda ; Mingardi, Andrea ; Solfrini, Alberto
Weitere Beteiligte: Angelis, Edoardo de ; Baiguera, Angelo ; Bertrand, Plastic ; Caputo, Sergio ; Chiquita, Jane ; Culture Club ; Cocciante, Riccardo ; Dobrilla ; Est, Diana ; Frankie Goes To Hollywood ; Garrara ; Gruppo Italiano ; Joe Squillo Eletrix ; Luca, Laura ; Nannini, Gianna ; Novecento ; Ole, Ole ; Orchestral Manoeuvres In The Dark ; Oxa, Anna ; Palma, Rocky di ; Phil Fearon & Galaxy ; Rossi, Vasco ; Ruggeri, Enrico ; Russo, Giuni ; Samson, Patrick

Haupttitel:
Trackliste:

Festivalbar '84
A:
01. Sincerità - 03:24
02. Mexico - 03:16
03. Il Treno Del Caffé - 03:20
04. Self Controll - 04:21
05. Liberi - 03:37
06. Limonata Cha Cha Cha - 03:07
07. Assassino - 03:55
08. Un Boa Nella Canoa - 04:19
B:
01. Vecchio Frack - 03:22
02. Eclissi Totale - 03:15
03. 25 Years - 03:55
04. Miss Me Blind - 04:31
05. Dead Or Alive - 03:33
06. Somebody's Watching Me - 03:57
07. Notte, Notte - 04:00
08. Banana - 03:04
Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: Mexiko
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TAFB 84
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (63 Min.)

887

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,28
Signatur: LP 0060
InterpretIn: Basilio, Paloma San

Haupttitel: **La Fiesta Terminó**
Trackliste:
A:
01. La Fiesta Terminó - 03:31
02. Por Culpa De Una Noche Enamorada - 04:30
03. No Quisiera Decirte Adios - 03:40
04. El Beso De Tu Boca - 04:03
05. Amor De Gafas Negras - 03:34
B:
01. Como El Viento - 03:08
02. Sin Ti - 03:38
03. Siempre - 04:05
04. Que Va Que Va - 04:27
05. Impaciencia - 03:44
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Langspielplatte (47 Min.)

888

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,35
Signatur: SP 0684
InterpretIn: Büyükburç, Erol
Haupttitel: **Fistik Gibi**
Trackliste:
A: Fistik Gibi - 03:35
B: Siir Gibi Bir Kizdi O - 02:35
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP1007
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

889

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,56
Signatur: SP 0010
InterpretIn: Rosso, Gen
Haupttitel: **Gen Gen Gen**
Trackliste:
A: Gen Gen Gen - 02:07
B: Maria - 03:06
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Cittá Nuova
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: GR 6701
Umfang: Single (5 Min.)

890

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0364
InterpretIn: The Seekers
Haupttitel: **Georgy Girl**
Trackliste:
A: Georgy Girl - 02:19
B: Chilly Winds - 01:58
Sprache: Englisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe ; Einsamkeit ; Veränderung ; Abschied ; Film
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 23287
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (4 Min.)

891

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,154; BT 0210,343
Signatur: SP 0620
InterpretIn: Senay
Weitere Beteiligte: Yüzbasioglu, Serif
Haupttitel: **Gercek Nerde**
Trackliste: A: Gercek Nerde - 03:14
B: Beyaz Ülke - 02:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5133
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

892

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,278; BT 0210,108
Signatur: SP 0543
InterpretIn: Kumral, Yasemin
Weitere Beteiligte: Baser, Can ; Giresunlu, Yesil ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Girne'den Yol Bagladik**
Trackliste: A: Girne'den Yol Bagladik - 02:49
B: Baris Dersi - 03:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 74010
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

893

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,179
Signatur: SP 0645
InterpretIn: Yeliz
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr ; Sabah, Coskun
Haupttitel: **Gönlüm Seninle**
Trackliste: A: Gönlüm Seninle - 03:05
B: Oldu Olacak - 03:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Yanki Plak
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YP 125
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Single (6 Min.)

894

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,119
Signatur: SP 0567
InterpretIn: Nilüfer
Weitere Beteiligte: Dagci, Tugrul ; Graziani, I. ; Morgan, Claude ; Özdemiroglu, Attila ; Varon, Nino ; Yarin, Dün Bugün
Haupttitel: **Göreceksin Kendini**
Trackliste: A: Göreceksin Kendini - 02:50
B: Aldanirim Sanma - 02:51
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.Nr.: CBS 1646
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

895

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0777
InterpretIn: Roussos, Demis
Weitere Beteiligte: Leandros, Leo ; Munro, Klaus
Haupttitel: **Goodbye, My Love, Goodbye**
Trackliste: A: Goodbye, My Love, Goodbye - 03:58
B: Mara - 03:59
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Sehnsucht ; Einsamkeit
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6009318
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

896

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,158
Signatur: SP 0624
InterpretIn: Taner, Seyyal
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Kibar, Melih ; Talu, Cigdem
Haupttitel: **Gülme Komsuna**
Trackliste: A: Gülme Komsuna - 04:24
B: Seni Cok Özledim - 04:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1586
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (8 Min.)

897

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,63
Signatur: CC 0288
InterpretIn: Akkale, Belkis
Haupttitel: **Güvercinim**
Trackliste: A:
01. Güvercinim
02. Can Can
03. Gelindoy
04. Bura Bakir Madendir
05. Dost Yüzünü Gördüç Bugün
06. Bu Gala Dasli Gala
07. Leyli Leyli
08. Arif Olanlar
B:
01. Mevlam Cün Yaratmis
02. Firsat Elde Iken
03. Giderim Yemene Ben
04. Kagidim Yokki Yazam
05. Su Gelir Yata, Yata
06. Ellerde Gurban
07. Yaben Kime Yalvarayim
08. Oy Niye Niye
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Freizeit ; Interkulturalität ; Heimat; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Midas Plakcilik
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

898

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,14
Signatur: SP 0320
InterpretIn: Dorelli, Johnny
Weitere Beteiligte: Schafenberger, Werner
Haupttitel: **Guitarra Die Napoli**
Trackliste: A: Guitarra Die Napoli - 02:25
B: Tina, Tschau, Tschau - 02:27
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24 995
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

899

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,334
Signatur: SP 0547
InterpretIn: Gökben
Weitere Beteiligte: Kocatepe, Ali ; Özdemiroglu, Attila ; Yenigün, Hursit
Haupttitel: **Gururum**
Trackliste: A: Gururum - 03:05
B: Eninde Sonunda - 02:47
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Numara
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: A.K. 45
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

900

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,201
Signatur: SP 0450
InterpretIn: Demirag, Melike
Weitere Beteiligte: Özdemiroglu, Attila ; Varon, Nino ; Yarin, Dün Bugün
Haupttitel: **Hadi Canim Sende (Sanar)**
Trackliste: A: Hadi Canim Sende (Sanar) - 03:07
B: Merhaba (Sanar) - 03:55
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

901

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0423
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Varon, Nino
Haupttitel: **Hasret**
Trackliste: A: Hasret - 03:01
B: Ah Bir Zengin Olsam - 03:17
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-010
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

902

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,222
Signatur: SP 0380
InterpretIn: Senay
Weitere Beteiligte: Yonca, Küçük
Haupttitel: **Hayat Bayram Olsa**
Trackliste: A: Hayat Bayram Olsa - 03:20
B: Nen Var Canim Kardesim? - 01:56
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: I24I
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (5 Min.)

903

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,55
Signatur: CC 0562
InterpretIn: Ersoy, Muazzez
Weitere Beteiligte: Candan, Muhtesem ; Kisac, Ali Ihsan ; Yükseler, Turhan ; Karayalim, Yilmaz ; Papaker, Murat ; Metin, Faruk ; Bektas, Ekrem ; Colak, Lüfti ; Alpsakarya, Atilla
Haupttitel: **Her Seyim Sensin**
Trackliste: A:
01. Her Seyim Sensin
02. Kal Bu Gece
03. Seninle
04. Sen Beni Cok Ararsin
05. Cemre
06. Gülen Gözlerin
B:
01. Sen Olmasaydin
02. Önce Sen Unut
03. sevenler Mesut Olmaz
04. Yalniz Birakip Gitme
05. Derdimden Anlayan Yok
06. Sensizlik
07. Potpori
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

904

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0558
InterpretIn: Maffay, Peter
Weitere Beteiligte: Roy Etzel Trompete ; Manuela ; Tina ; Tatoos
Haupttitel: **Die Hit Familie**
Untertitel: Ein heisser Tip für Boys und Girls
Trackliste: A: It's Wonderfull ; Der Schwarze Mann Auf Dem Dach ; Ich Hab Nur Dich - 04:25
B: Zeig Mir Den Weg ; Lazy Daisy ; Limon Limonero - 04:20
Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Sehnsucht ; Liebe ; Frau ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Telefunken Platten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TST 77088
Umfang: Single (9 Min.)

905

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,93
Signatur: CC 0617
Haupttitel: **Hit Parade '90**
Trackliste: A:
01. Chelo E Terra
02. Vita Despirade
03. Himmel, Erde, Luft Und Meer
04. Quel
05. Umweltkanon
06. CQ 36

07. Das Gesetz Des Lebens
08. Hopes Of Peace
09. Un'Estate Italiana
10. Amerikanos
11. Like A Prayer
12. Verita
13. Napoli

B:

01. Hit Parade '90
02. Viva La Mamma
03. Balla Balla 2
04. Ti Lascero
05. Caro Amore
06. Up Where We Belong
07. We State Sto Fiwendo
08. Parlami

Türkisch; Deutsch; Englisch; Italienisch

Musik

Musikkompilation / Sampler ; Frieden ; Umwelt

Neapel; Italien

Spanien

Compact Cassette (90 Min.)

Sprache:

Themenbereich:

Themenschlagworte:

Geoschlagworte:

Migration aus:

Umfang:

906

Musikgenre:

Signatur:

InterpretIn:

Weitere Beteiligte:

Haupttitel:

Trackliste:

Popmusik

SP 0351

Warwick, Dionne

Bacharach, Burt ; David, Hal

Hit Parade American

A: A House Is Not A Home - 03:02

B: You´ll Never Get To Heaven - 03:14

Sprache:

Englisch

Themenbereich:

Musik

Themenschlagworte:

SängerIn ; Sehnsucht ; Liebe ; Liebeskummer ; Untreue Frau

Migration aus:

Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Label:

Vogue

Ort:

Köln

Verlagsnummer:

Best.-Nr.: DV 14182

Veröffentlichungsjahr:

1964

Umfang:

Single (6 Min.)

907

Musikgenre:

Popmusik

Eingangsnummer:

E 1079,90

Signatur:

CC 0315

InterpretIn:

The Hiltonaires

Haupttitel:

Hits For Young People 6

Trackliste:

A:

01. Save Your Kisses For Me

02. Georgie

03. Feeling Your Love

04. Girls, Girls, Girls

05. Gonna Get Me A New Girl

06. 1-2-3-4 ... Fire!

B:

01. Fernando

02. I Love To Love

03. By The Light Of The Moon

04. It´s All Over

05. My Honey Bee

06. Get Up And Boogie

Sprache:

Englisch

Themenbereich:

Musik

Themenschlagworte:

Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum

Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Europa
Verlagsnummer: Bestell.-Nr. 4287
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

908

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,81
Signatur: CC 0306
InterpretIn: Adamo ; Diamond, Neal ; La Bionda
Weitere Beteiligte: Carpendale, Howard ; Travolta, John ; Boney M. ; Smokie
Haupttitel: **[Hits International]**
Trackliste: Internationale Hits aus den 1970er Jahren. Darunter auch Deutsche.
Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

909

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,84
Signatur: SP 0007
InterpretIn: Rosso, Gen
Haupttitel: **Ho Tanta Gioia - Amico Gen**
Übersetzung Haupttitel: [Vor Lauter Freude - Wag Es Doch!]
Untertitel: Die Band Gen Rosso Singt Und Spielt.
Trackliste: A: Ho Tanta Gioia (Vor Lauter Freude) - 03:09 ; Amico Gen (Wag Es Doch!)
- 02:23
B: Ho Sete (Ich Dürste) - 02:06 ; Lo Vorrei (Ich Möchte) - 03:55
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Carl Lindström
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 Pal 4349
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (11 Min.)

910

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,285
Signatur: SP 0166
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr ; Senes, Fikret ; Söğütoglu, Sahin
Haupttitel: **Hos Gör Sen**
Trackliste: A: Hos Gör Sen - 03:06
B: Sanane Kimene - 02:58
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9300
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

911

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0259
InterpretIn: The Beatles
Weitere Beteiligte: Lennon, John ; McCartney, Paul
Haupttitel: **I Feel Fine**
Trackliste: A: I Feel Fine - 02:14
B: She´s A Woman - 03:02

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Band ; Liebe ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: O 22851
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

912

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,13
Signatur: LP 0108
InterpretIn: Rakintzis, Michalis
Haupttitel: **I Proti Apeili**
Trackliste: A:
01. To Periplanomeno Astraki - 04:39
02. Zito I Eleytheria - 02:54
03. Tyheroula - 05:01
04. Moraki Mou Apanthropo - 05:02
05. Affae Me - 03:40
06. Mono Mesa Stin Agkalia Mou - 04:15
B:
01. 14 Flevari - 04:26
02. Mi Me Aggizeis - 03:44
03. Kardoula Mou Ego Kai Sy - 04:19
04. I Proti Apeili - 04:13
05. Oi Rossoi6. Allaxe Me - 05:47
06. Instrumental - 03:34

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Label: Minos-Emi
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr. 7243 8 37009 1 2
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Langspielplatte (51 Min.)

913

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,297
Signatur: SP 0207
InterpretIn: Pekkan, Semiramis
Weitere Beteiligte: Ates, Yalcin ; Demirci, Norayr ; Ebcioğlu, Fecri
Haupttitel: **Icelim Kendimizden Gecelim**
Trackliste: A: Icelim Kendimizden Gecelim - 02:35
B: Bu Ne Bicim Hayat (Those Were The Days) - 03:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RTAS 0890
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

914

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,320
Signatur: SP 0242
InterpretIn: Erbulak, Altan ; Günaydin, Erol ; Yavru ile Katip
Haupttitel: **Istanbulda**
Trackliste: A: Istanbulda - 04:49
B: Devami - 05:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Komödie
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MD-751
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (11 Min.)

915

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0181
InterpretIn: David
Haupttitel: **I'm Going Back**
Trackliste: A: I'm Going Back - 02:46
B: Selppin - 04:47

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Fontana
Ort: Los Angeles
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6007011
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

916

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0559
InterpretIn: Bläck Fööss
Haupttitel: **Jecke Tön In Blau Und Gold**
Untertitel: Ein musikalischer Karnevalsgruß Köln 1981
Trackliste: A: Et Spanien-Leed - 03:35
B: Ming Eetste Fründin - 03:45

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Karneval ; Gruppe ; SängerIn ; Liebe ; Urlaub ; Komödie
Geoschlagworte: Spanien
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Emi
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 332
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (7 Min.)

917

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,313
Signatur: SP 0235
InterpretIn: Damcioglu, Nurhan
Weitere Beteiligte: Ege, Fehmi
Haupttitel: **Kabagi Da Boynuma Takarim**
Trackliste: A: Kabagi Da Boynuma Takarim ; Ebegümecei - 04:28
B: Findikkurdu ; Dondurma ; Süs Saltanat - 06:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5002
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (10 Min.)

918

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,16
Signatur: SP 0665
InterpretIn: Alagöz, Selçuk
Haupttitel: **Kaleden Indir Beni**
Trackliste: A: Kaleden Indir Beni - 02:48
B: Kemerin Naftalari - 04:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-007
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (7 Min.)

919

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,304
Signatur: SP 0214
InterpretIn: Erbulak, Altan
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Fecri
Haupttitel: **Keklik**
Trackliste: A: Keklik - 03:57
B: Altan Mac Spikeri - 05:48

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5-RT 0919
Umfang: Single (10 Min.)

920

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0766,32
Signatur: LP 0033
InterpretIn: Heval, Denbej ; Miranda, Juan ; Yebeili, Nassif
Weitere Beteiligte: Alvaro Und Patricio ; Candio, Daniela ; Kurdisches Kulturkomitee, Konstanz ; Los Flamencos ; Portugiesische Folkloregruppe, Dortmund ; Teatro Campesino USA ; Türkischer Arbeiterchor Westberlin
Haupttitel: **Kemnade Live**
Untertitel: Mitschnitte vom 5. Ausländerfestival Kemnade Internationala : 23.06.1978

Trackliste: auf der Wasserburg Haus Kemnade bei Bochum
A:
01. Kemnadelied - 04:10
02. Che Guevara - 06:00
03. Megri - 05:18
04. Malhao - 02:25
05. Kurdischer Tanz - 04:20
B:
01. Fiesta de San Benito - 02:52
02. Lied aus Anatolien - 02:53
03. Amores - 02:42
04. Kavpa - 03:35
05. Bella Ciao - 03:34
06. Campesino Song - 05:12
Sprache: Englisch; Italienisch; Kurdisch; Spanisch; Portugiesisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Festival ; Tanz ; Konzert ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei; Portugal; Spanien; Vereinigte Staaten von Amerika; Italien
Label: Roof Music
Ort: Bochum
Verlagsnummer: Best.-Nr. 133 018
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Langspielplatte (43 Min.)

921

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,126
Signatur: SP 0592
InterpretIn: Özbegen, Ferdi
Haupttitel: **Kes - Kes**
Trackliste: A: Kes - Kes - 03:58
B: Sandigimi Acamadim - 04:20
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-002
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (8 Min.)

922

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0191
InterpretIn: Roger, Mike
Weitere Beteiligte: Gleißner, Walter ; Sivo, Jonny
Haupttitel: **Let's Slop**
Trackliste: A: Let's Slop - 02:46
B: Dance The Slop With Me - 02:40
Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Tanz
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Label: Abanori
Ort: Nürnberg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AB 2001
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

923

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,61
Signatur: CC 0286
InterpretIn: Teddy-Reynolds-Trompet and his Orchestra
Haupttitel: **Magic Trumpet Sound**
Untertitel: Hits für Fans
Trackliste: A:
01. Serengeti
02. Those Were The Days
03. Lady Rose
04. Ginny Komm Näher
05. J' Ai Pas Assez
06. Sunrise
07. Pilot Man
B:
01. Fancy Dance
02. Sugar Sugar
03. Ein Verrückter Tag
04. Tampico
05. Rose Garden
06. Flower Serenade
07. My Boy Is Okay
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Freizeit ; Interkulturalität ; Heimat; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Cassetton
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

924

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,188
Signatur: SP 0463
InterpretIn: Alagöz, Selçuk
Haupttitel: **Malabadi Köprüsü**
Trackliste: A: Malabadi Köprüsü - 02:59
B: Deliyim Seviyorum - 02:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45147
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (5 Min.)

925

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0473
InterpretIn: Bosé, Miguel
Weitere Beteiligte: Dreau, Jean-Paul ; Escolar, Luis Gómez ; Fellsatti, Gian Pietro ; Vaona, Danilo
Haupttitel: **Marchate Ya**
Trackliste: A: Marchate Ya - 03:54
B: Mas Alla - 03:40
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien

Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: A 1692
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (8 Min.)

926

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,197
Signatur: SP 0454
InterpretIn: Büyükburç, Erol
Weitere Beteiligte: Irtel, Altan
Haupttitel: **Marguerita**
Trackliste: A: Marguerita - 03:43
B: Turnalar - El Toro - 04:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Star Plak
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-128
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (8 Min.)

927

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0919,179
Signatur: CC 0207
Haupttitel: **Marmaris**
Trackliste: Private Aufnahme eingespielt von einem "Alleinunterhalter" auf einer Veranstaltung.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Alleinunterhalter ; Musikwissenschaften
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (12 Min.)

928

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,88
Signatur: CC 0313
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Masal**
Trackliste: A:
01. Tesellin Olsun
02. Seneler Ne Olur Üstüme Gelmeyin
03. Sarkilara Sordum
04. Imkansiz
05. Sergisiz Kaldun

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Lider Plakcilik
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

929

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,86
Signatur: CC 0311
InterpretIn: John, Elton ; Shelley, Pete

Haupttitel: **Maxim**
Untertitel: Internationale Hitparade 2
Trackliste: A:
01. Devil Gate Drive
02. Jealous Mind
03. Jambalaya
04. You´Re Sixteen
05. Rebel Rebel
06. Candel In The Wind
B:
01. The Man Who Sold The World
02. People Say
03. All Of My Life
04. Tiger Feet
05. Who´s In The Strawberry Patch With Sally
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: MI
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

930

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,76
Signatur: CC 0301
InterpretIn: Adamo
Haupttitel: **Mein Name Ist Adamo**
Trackliste: A:
01. Ein Kleines Glück
02. Zigeuner Zieh´n Vorbei
03. Gute Reise, schöne Rose
04. Mir Dir Beginnt Mein Leben
05. Die Schönen Damen
06. Eine Locke Von Deinem Haar
B:
01. Es Geht Eine Träne Auf Reisen
02. Perlen-Silber Gold, Madame
03. Komm In Mein Boot
04. Bis Morgen - Auf Den Mond Mit Dir
05. Mädchen, Wildes Mädchen
06. Ich Muss Wieder Lernen, Die Rosen Zu Sehen
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Sinti und Roma ; Reise ; Liebe ; Frau ; Schönheit ; Lebenseinstellung
Migration aus: Türkei
Label: Music for Pleasure (MFP)
Verlagsnummer: 1M 228 - 23435
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

931

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0264
InterpretIn: Divo
Weitere Beteiligte: Barber, Volker ; Centonza, Michele ; Sasson, Deborah ; Siciliano, Mino ; Völker, Achim
Haupttitel: **Melissa**
Trackliste: A: Melissa - 02:59
B: Liberi - 03:25
Sprache: Deutsch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Elektro ; Liebe ; Einsamkeit ; Sehnsucht
Migration aus: Italien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Single (6 Min.)

932

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0403,22
Signatur: SP 0131
InterpretIn: Barber, Elder
Weitere Beteiligte: Moreno, Julio
Haupttitel: **Melodieas De Hoy**
Übersetzung Haupttitel: Melodien von heute
Untertitel: Interpreta Las Canciones Originales De La Película
Trackliste: A: Adio Pampa Mia ; Din, Diri, Din
B: La Concion De Benidorm ; Chau Madrid
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Chor ; Tango ; Walzer ; Lied
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HH 17-80
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (5 Min.)

933

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,318
Signatur: SP 0240
InterpretIn: Selcuk, Timur
Weitere Beteiligte: Hikmet, Nazim ; Veli, Orhan
Haupttitel: **Memet**
Trackliste: A: Memet - 03:10
B: Pireli Sarki - 01:55
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-072
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (5 Min.)

934

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0487
InterpretIn: Kelebekler, Beyaz
Weitere Beteiligte: Gürman, Güzin
Haupttitel: **Menem Misafir**
Trackliste: A: Menem Misafir - 03:34
B: Bugulu Gözler - 03:31
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Gruppe
Migration aus: Türkei

Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3035
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

935

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,87
Signatur: CC 0312
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Mersin Konseri**
Trackliste: Konzertmitschnitt eines Konzerts in Mersin (Türkei) des in der Türkei sehr populären Sängers Zeki Müren.
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

936

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0229
InterpretIn: Sesto, Camilo
Weitere Beteiligte: Blanes, Camilo ; Monroy, Alejandro ; Sesto, Camilo
Haupttitel: **Mi Buen Amor**
Trackliste: A: Mi Buen Amor - 03:32
B: Con El Viento A Tu Favor - 03:02
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Liebe
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 17525
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

937

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0274
InterpretIn: Önal, Füsün
Weitere Beteiligte: Cigdem, Durmus ; Dagci, Tugrul ; Özdemiroglu, Attila ; Varon, Nino ; Yarin, Dün Bugün
Haupttitel: **Minik Kus**
Trackliste: A: Minik Kus - 03:11
B: Ah!... Nerede - 02:49
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 2913
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

938

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,88
Signatur: SP 0040
InterpretIn: Bella, Marcella

Haupttitel: **Nell'aria**
Trackliste: A: Nell'aria - 04:05
B: Non Mi Avrai - 04:00
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Cbs Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS A 3129
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Single (8 Min.)

939

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,8
Signatur: CC 0448
InterpretIn: Nilüfer
Haupttitel: **Nilüfer**
Trackliste: A:
01. Selam Söyle
02. Kim Kime Dum Duma
03. Son Arzu
04. Arasira Bazi Bazi
05. Askta Gurur Olmaz
06. Bosver
07. Al Beni Cal Beni
08. Aldanirim Sanma
B:
01. Kaderime
02. Bastan Anlat
03. Oh Ya
04. Besima Gelenter
05. Bosverdim
06. Göreceksin Kendini
07. Ali
08. Körebe
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 330
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

940

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0368
InterpretIn: The T-Bones
Haupttitel: **No Matter What Shape (Your Stomachs´s In)**
Trackliste: A: No Matter What Shape (Your Stomachs´s In) - 02:13
B: Feelin´ Fine - 02:05
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Liberty
Ort: Hollywood
Verlagsnummer: Best.-Nr.: L 23144
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (4 Min.)

941

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,65
Signatur: SP 0065
InterpretIn: Mancinoni, Roberto
Weitere Beteiligte: Cipolloni, Mario
Haupttitel: **Non Ti Voglio Incontrare**
Übersetzung Haupttitel: [Ich Will Dich Nicht Treffen]
Trackliste: A: Non Ti Voglio Incontrare - 03:05
B: Il Mio Primo Giorno - 02:04

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.16
Umfang: Single (5 Min.)

942

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,46
Signatur: CC 0571
InterpretIn: Tarkan
Weitere Beteiligte: Agce, Ulas ; Cetin, Sinan ; Colakoglu, Ozan ; Erdem, Murat Matthew ; Irmak, Ercan ; Renda, Nukan

Haupttitel: **Özgürlük İcimizde**
Trackliste: A: Özgürlük İcimizde Orijinal Versiyon
B: Özgürlük İcimizde Ozinga Alternatif Versiyon

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Hitt Prodüksiyon
Veröffentlichungsjahr: 2002
Umfang: Compact Cassette (5 Min.)

943

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,120
Signatur: SP 0568
InterpretIn: Nilüfer
Weitere Beteiligte: Giresunlu, Yesil ; Saydir, Mehmet
Haupttitel: **Ohhh.... Ohhh....**
Trackliste: A: Ohhh... Ohhh... - 02:57
B: Beyaz Mendil - 03:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Burc Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3511
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (6 Min.)

944

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,134
Signatur: SP 0599
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Senes, Fikret
Haupttitel: **Olanlar Oldu Bana**
Trackliste: A: Olanlar Oldu Bana - 04:16
B: Capkin Satıcı - 03:26

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

945

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: SD 0839
Signatur: LP 0052
InterpretIn: Yarinistan
Haupttitel: **One Day Soon**
Trackliste:
A:
01. One Day Soon - 03:45
02. Davul - 03:55
03. Lorke - 04:37
04. Sevdali - 05:02
05. Backleg Miners - 02:25
B:
01. Bilmen Au Felegin - 02:15
02. Türken Sind Froh - 03:49
03. Can You Paint Happiness - 05:32
04. Ümit - 05:02
05. Ballade Von Den Vogelfreien - 04:00
Sprache: Deutsch; Türkisch; Englisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Verlag "Pläne"
Ort: Dortmund
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 88597 568
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Langspielplatte (40 Min.)

946

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,139
Signatur: SP 0605
InterpretIn: Selcuk, Timur
Weitere Beteiligte: Taranci, Cahit Sitki
Haupttitel: **Oy Be Nenem**
Trackliste:
A: Oy Be Nenem - 01:58
B: Kirik Kalpler - 02:29
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-041
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (4 Min.)

947

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,33
Signatur: LP 0189
InterpretIn: I Camaleonti
Haupttitel: **Lo Per Lei**
Übersetzung Haupttitel: [Es ist für Sie]
Trackliste:
A:

01. L'Ora Dell 'Amore
02. Vita Facile
03. Casa Bianca
04. Torna Liebelei
05. Pianta Un Albero
06. Non C'e Niente Di Nuovo
B:
01. Lo Per Lei
02. Applausi
03. Storia Normale
04. Il Pittore
05. Il Diario Di Anna Frank
06. Noi E Gli Altri

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tagebuch ; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Cbs
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 63350
Veröffentlichungsjahr: 1968

948

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,55
Signatur: SP 0009
InterpretIn: Rosso, Gen
Haupttitel: **Quando L'Amor**
Trackliste: A: Quando L'Amor - 03:17
B: T'ho Trovato - 02:55

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Nieuwe Stad
Ort: Nijmegen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 113.185 F
Umfang: Single (6 Min.)

949

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0831
InterpretIn: Gonzalez, Eduardo
Weitere Beteiligte: Godoy, C. Majja ; Vega, C. Romero
Haupttitel: **Quincho Barrilete**
Trackliste: A: Quincho Barrilete - 03:33
B: Gaviotas De Alas Blancas - 03:30

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Belter
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 08-661
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

950

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0224
InterpretIn: Julie
Weitere Beteiligte: Sebastiani, Dario
Haupttitel: **Ricominciare**
Trackliste: A: Ricominciare - 04:40
B: Ti Parlero'... - 04:10

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chanson ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Italien
Label: Yep
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YEP 00738
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (9 Min.)

951

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,49
Signatur: SP 0698
InterpretIn: Dikmen, Ayla
Haupttitel: **Sakin Karsimda Aglama**
Trackliste: A: Sakin Karsimda Aglama - 03:27
B: Genclik - Genclik - 02:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Netfon Records
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÖC 151
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

952

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,32
Signatur: LP 0195
InterpretIn: Aida ; Leali, Fausto ; Oxa, Anna
Weitere Beteiligte: Aida Satta Flores ; Biciclette, Ladri di ; Boccoli, Benedicla ; Boccoli, Brigitta ; Bongusto, Fred ; Borgia, Stefano ; Bravo ; Carosone, Renato ; Casale, Rossana ; Chiarello, Jo ; Crescenzo, Eduardo de ; Cutugno, Toto ; D'Angio, Pino ; Fauci, Stefania la ; Fasano, Franco ; Fogli, Riccardo ; Ghezzi, Dori ; Gitano ; Gloria ; Guidi, Gianluca ; Laurito, Antonio ; Martini, Mia ; Paoli, Gino ; Psicopo, Tullio de ; Sabani, Gigi ; Solfrini, Alberto ; Steve Rogers Band ; Valentini

Haupttitel: **Sanremo '89**

Trackliste: A:
01. Ti Lascero - 03:53
02. Questa pappa - 02:00
03. Na Canzuncella Doce Doce - 03:58
04. Bocca Di Fragola - 02:07
05. Il Cuore Delle Donne - 03:46
06. E Quel Giorno Non Mi Perderai Più - 03:04
07. Scusa - 04:14
08. Raggio Di Sole (Bella Come Il Sole) : Bastardo - 02:04
09. Bastardo - 02:00
10. E Allora E Allora - 03:50
B:
01. Non Finisce Così - 04:08
02. Certi Uomini - 02:34
03. Bella Margherita - 03:14
04. A Che Servono Gli Dei - 03:57
05. Se - 02:34
06. Bambini - 02:34
07. Il Mio Pianoforte - 04:00
08. Pelle Di Luna - 02:07
09. Almeno Tu Nell' Universo - 05:01

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo

Migration aus: Italien
Label: Cbs
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 465077 1
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Langspielplatte (61 Min.)

953

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,32
Signatur: LP 0077
InterpretIn: Aida ; Leali, Fausto ; Oxa, Anna
Weitere Beteiligte: Aida Satta Flores ; Biciclette, Ladri di ; Boccoli, Benedicta ; Boccoli, Brigitta ; Bongusto, Fred ; Borgia, Stefano ; Carosone, Renato ; Casale, Rossana ; Chiarello, Jo ; Crescenzo, Eduardo de ; Cutugno, Toto ; D'Angio, Pino ; Fauci, Stefania la ; Fasano, Franco ; Fogli, Riccardo ; Ghezzi, Dori ; Guidi, Gianluca ; Laurito, Antonio ; Martini, Mia ; Paoli, Gino ; Psicopo, Tullio de ; Sabani, Gigi ; Solfrini, Alberto ; Steve Rogers Band ; Valentini
Haupttitel: **Sanremo '89**
Trackliste: A:

01. Le Mamme - 04:00
02. Canzoni - 02:45
03. La Fine Del Mondo - 04:04
04. Ladri Di Biciclette - 02:45
05. Uno Di Noi - 03:40
06. Se Non Avessi Te - 04:05
07. Amore É - 02:45
08. 'A Paura - 02:45
09. Il Babá É Una Cosa Seria - 04:00

B:

01. Chi Voglio Sei Tu - 04:00
02. Lo E Il Cielo - 02:45
03. Come Mi Vuoi - 05:03
04. Notturmo Italiano - 02:40
05. Stella - 02:50
06. Questa Volta No - 03:32
07. Sei Tu - 02:45
08. Tutti I Cuori Sensibili - 02:45
09. Vasco - 04:14

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo
Migration aus: Italien
Label: Cbs
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 465077 1
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Langspielplatte (61 Min.)

954

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,77
Signatur: CC 0302
InterpretIn: Abaci, Muazzez ; Kasaci, Güzide ; Sag, Arif
Weitere Beteiligte: Özhan, Ahmet ; Sayin, Emel ; Sener, Taner
Haupttitel: **Sarkilardan**
Untertitel: Hit Parade 1976 - 1
Trackliste: B:

01. Söyleme Bilmesinler
02. Bu Ayrilik Neden Oldu
03. Albümdeki Resimler
04. Dudagından Bir Öpsem
05. Yesil Gözlerinden Muhabbet

06. Sen Mevsimler Gibisin
07. Gitmemi Sen IStedin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

955

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0536
InterpretIn: Al Martino
Weitere Beteiligte: Cashman, Terry ; Pistille, Eugene ; Sainte-Marie, Beverly ; West, Tommy
Haupttitel: **Sausalito**
Trackliste: A: Sausalito - 03:09
B: Take My Hand For A While - 02:41
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Ballade ; SängerIn ; Liebe ; Heimweh
Geoschlagworte: New York City; Sausalito
Migration aus: Spanien
Label: Capitol Records
Ort: Hollywood
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C006-80039
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (6 Min.)

956

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,118
Signatur: SP 0571
InterpretIn: Nilüfer
Weitere Beteiligte: Alpagut, Mustafa ; Tunc, Onno ; Varon, Nino ; Yarin, Dün Bugün
Haupttitel: **Sende Söyle (Goodbye Mama)**
Trackliste: A: Sende Söyle (Goodbye Mama) - 03:27
B: Hatira Defteri - 03:37
Sprache: Englisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1937
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

957

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,305
Signatur: SP 0215
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Engin, Esin ; Gürman, Güzin ; Sencalar, Bülent
Haupttitel: **Seni Hayatimca Sevdim (My Boy)**
Trackliste: A: Seni Hayatimca Sevdim (My Boy) - 03:23
B: Öyle Sarhos Olsam Ki - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Fonex
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 538
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

958

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,14
Signatur: SP 0663
InterpretIn: Alagöz, Rana
Haupttitel: **Sensiz Hayat**
Untertitel: (Good by Mama)
Trackliste: A: Sensiz Hayat - 02:19
B: Yumurcagin Öyküsü - 02:19

Sprache: Türkisch (engl. UT)
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 782
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (5 Min.)

959

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,311
Signatur: SP 0221
InterpretIn: Okan, Tanju
Weitere Beteiligte: Morgan, Claude ; Özdemiroglu, Attila ; Teoman, Mehmet ; Varon, Nino
Haupttitel: **Serefe**
Trackliste: A: Serefe - 03:16
B: En Güzel Aski Bulacaksin - 04:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6070047
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

960

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0285
InterpretIn: Senay
Weitere Beteiligte: Yüzbasioglu, Serif
Haupttitel: **Sev Kardesim**
Trackliste: A: Sev Kardesim - 03:21
B: Benim Olursan - 02:35

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS-272
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

961

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,15
Signatur: SP 0664
InterpretIn: Alagöz, Rana
Haupttitel: **Sevgili'ye**
Trackliste: A: Sevgili'ye - 02:18
B: Her Sey Bitmistir Artik - 03:07

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HC 1099
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (5 Min.)

962

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,64
Signatur: CC 0557
InterpretIn: Can, Sibel
Weitere Beteiligte: Akdeniz, Cetin ; Apar, Birgül ; Arkun, Özer ; Arikan, Tanju ; Atar, Erol ; Dogu, Okan ; Emel, Ayca ; Ertaskan, Feridun ; Hamis, Eyüp ; Kamaci, Sükrü ; Santas, Koral ; Senyaylar, Erdic ; Soyberg, Ismail ; Tekay, Selcuk ; Yagiz, Nazire ; Yavuzer, Adnan ; Yüksekbas, Meltem

Haupttitel: **Sibel Can'la Bu Devirde**
Trackliste: A:
01. Padisah - 03:49
02. Raziyim - 04:12
03. Havar - 05:07
04. Gecmis Olsun - 03:52
05. Tövbeler Olsun - 04:07
B:
01. Gülüm - 05:14
02. Aman - 03:47
03. Kanasin - 04:56
04. Cici Kiz - 03:25
05. Hadi Hadi - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 18819
Veröffentlichungsjahr: 1997
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

963

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0835
InterpretIn: Ivan
Weitere Beteiligte: Escolar, L. Gómez ; Gómez, Oscar ; Raymonde, Ivor ; Siegel, Ralph
Haupttitel: **Sin Amor**
Trackliste: A: Sin Amor - 04:20
B: Por Una Vez Mas - 03:03

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien

Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 8015
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (7 Min.)

964

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,198
Signatur: SP 0453
InterpretIn: Büyükburç, Erol
Weitere Beteiligte: Buyübkurc, Erol ; Ertürk, Inci ; Rostaing, Hubert
Haupttitel: **Solmayan Ask**
Trackliste: A: Solmayan Ask - 02:40
B: Ver Elini Ankara - 03:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: New York City
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (6 Min.)

965

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,38
Signatur: SP 0799
InterpretIn: Davis, Skeeter
Weitere Beteiligte: Dee, Sylvia ; Kent, Arthu ; Rose, Peter der ; Tobias, Charles
Haupttitel: **Somebody Loves You**
Trackliste: A: Somebody Loves You - 02:20
B: The End of the World - 02:33

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Countrymusik
Migration aus: Türkei
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 47-8098
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

966

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,30
Signatur: LP 0005
InterpretIn: Cento, Giosy
Haupttitel: **Io Sono Un Nomade**
Übersetzung Haupttitel: [Ich bin ein Nomade]
Trackliste: A:
01. I Giovanni - 04:35
02. Viaggio Nella Vita - 04:20
03. Vecchia Storia Di Natale - 04:25
04. Io Adamo - 04:40
05. Sete Di Verità - 03:20
B:
01. Io Sono Un Nomade - 04:25
02. Mia Madre - 04:03
03. Samuel - 04:22
04. Vai Ragazzo Vai Gabbiano : 04:12
05. Canto Alla Vita - 04:32
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: EP
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr. F-R 30.6
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Langspielplatte (43 Min.)

967

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,78
Signatur: CC 0303
InterpretIn: Delgado, Roberto ; Ingmann, Jörgen ; Quinn, Freddy
Haupttitel: **Souvenirs, Souvenirs 1959**
Untertitel: Die Original-Hits zur gleichnamigen TV-Serie
Trackliste: A:

01. Souvernirs - 01:50
02. Kriminaltango - 03:24
03. Eine Handvoll Heimerde - 02:11
04. Charly Brown - 02:08
05. Sugar Boy - 2:30
06. Am Tag Als Der Regen Kam - 02:55

B:

01. Die Gitarre Und Das Meer - 02:25
02. Chico-Chico-Charlie - 02:39
03. Linkes Auge Blau - 02:35
04. Mandolinen Und Mondschein - 02:28
05. Morgen - 02:29
06. Onkel Sarchmo´s Lullaby - 02:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

968

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,65
Signatur: CC 0290
InterpretIn: Ingmann, Jörgen ; Delgado, Roberto ; Quinn, Freddy
Weitere Beteiligte: Alexander, Peter ; Black, Roy ; Distel, Sascha ; Five Tops ; Leandros, Vicky ; Malmkvist, Siw ; Myhre, Wencke ; Wendland, Gerhard
Haupttitel: **Souvenirs, Souvenirs 1965**
Untertitel: Die Original-Hits zur gleichnamigen TV-Serie
Trackliste: A:

01. Vergangen, Vergessen, Vorüber - 02:56
02. Zorba Le Grec - 02:30
03. Letkiss - 02:14
04. Du Bist Nicht Allein - 02:25
05. Frauen Und Wein - 02:27
06. Tanz Die Ganze Nacht Mit Mir - 02:37

B:

01. Küsse Nie Nach Mitternacht - 02:36
02. Sprich Nicht Darüber - 02:19
03. Dip-Di-Dip - 02:14
04. Messer, Gabel, Schere, Licht - 02:06
05. Rag Doll - 02:52
06. Fräulein Wunderbar - 02:57

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Freizeit ; Interkulturalität ; Heimat ; Musikalbum

Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Karussell
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

969

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,91
Signatur: CC 0316
InterpretIn: Sprangers, J.
Haupttitel: **Spanische Frauen - Spanischer Wein**
Trackliste:

A:
01. La Cucaracha
02. Guantanamo
03. Cielito Lindo
04. La Bamba
05. Un Seta Conao
06. Little Fannee
B:
01. Adelita
02. Titicaca Lake
03. Indios Noches
04. Contiguo
05. La Golondrina
06. Lupita

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Concord
Verlagsnummer: 1185
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

970

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,28
Signatur: LP 0178
InterpretIn: Scialpi ; Talk Talk ; Zucchero
Weitere Beteiligte: Berti, Orietta ; Calcagno, Ivano ; Carnacina, Lanfranco ; Casale, Rossana ;
Double ; Endrigo, Sergio ; Fine Young Cannibals ; Menudo ; Mr. Mister ;
Nova Schola Cantorum ; Stadio ; Toto Cutugno ; Turci, Paola

Haupttitel: **Speciale Sanremo '86**

Untertitel: Versioni originali

Trackliste:

A:
01. No East, No West - 04:10
02. Life's What You Make It - 04:25
03. Canzone Triste (Canzone D'Amore) - 03:42
04. Quando L'Unica Sei Tu - 04:10
05. The Captain Of Her Heart - 03:59
06. Azzurra Anima - 04:11
07. Canzone Italiana - 04:46
08. Baci Al Cioccolato - 04:13
B:
01. Azzurra Malinconia - 04:24
02. Broken Wings - 04:36
03. Brividi - 03:30
04. Futuro - 04:10
05. Canzoni Alla Radio - 04:25
06. L'Uomo Di Leri - 03:35
07. Suspicious Minds - 03:56
08. ...E Camminiamo - 04:03

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo
Migration aus: Italien
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ZL 34374
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (67 Min.)

971

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,75
Signatur: CC 0300
InterpretIn: Abba ; Clüver, Bernd ; Valaits, Lena
Haupttitel: **Spitzenreiter Des Jahres**
Trackliste:
A:
01. Der Junge Mit Der Mundharmonika
02. Bianca
03. So Wie Ein Regenbogen
04. In Den Augen Der Andern
05. Sag Ja Zu Mir
06. Ein Festival Der Liebe
B:
01. Mein Schatz Du Bist´Ne Wucht
02. Mexico
03. Immer Wieder Sonntags
04. Oh, Wie Wohl Ist Mir
05. Kannst Du Mir Verzeihn
06. Mama Mia

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Liebe ; Frau ;
Mundharmonika ; Sonntag
Geoschlagworte: Köln; Mexiko
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

972

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,72
Signatur: CC 0297
InterpretIn: Abba ; Hermes, Corinne ; Last, James
Weitere Beteiligte: Frida ; Gott, Karel ; Greger, Max ; K. F. Fantastic Sound ; Lindenberg, Udo ;
Steiner, Tommy
Haupttitel: **Star Gala**
Untertitel: Top Stars & Super Hits
Trackliste:
A:
01. Dancing Queen - 03:51
02. Biscaya - 04:02
03. Liebe Gibt Und Nimmt - 03:10
04. Aber, Aber Bei Nacht - 03:34
05. To Turn The Stone - 03:24
06. Du Knallst In Mein Leben - 03:31
B:
01. Die Fischer Von San Juan - 04:07
02. Nun Bist Du Da - 03:45
03. Emotions Of Love - 04:16
04. Pick Up The Phone - 03:10
05. Major Tom - 01:18
06. 99 Luftballons - 01:15
07. Juliet - 03:36

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Liebe ; Luftballon
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Karussell
Verlagsnummer: Best.-Nr. 815 322-4
Veröffentlichungsjahr: 1976 - 1983
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

973

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,84
Signatur: CC 0309
InterpretIn: Asmussen, Fips ; Krüger, Mike
Weitere Beteiligte: Hallervorden, Dieter ; Kirmesmusikanten
Haupttitel: **Stimmung, Stars Und Polonaisen**
Trackliste:

A:

01. Damenwahl - 03:13
02. Ein Korn Im Feldbett - 03:31
03. Kirmesmusikanten-Marsch - 02:08
04. Böhmisches Kirmes - 03:34
05. Herbert - 04:26

B:

01. Der Würger Vom Finanzamt - 03:05
02. Vogeltanz - 01:35
03. Entenmarsch - 01:25
04. Wooly Bully - 00:39
05. Da Doo Ron Ron - 00:25
06. Skinny Minnie - 00:46
07. Sugar Baby - 00:54
08. Charly Brown - 00:23
09. Mein Gott, Walther - 03:56
10. Polonäse Blanekenese - 03:31

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1965 - 1982
Umfang: Compact Cassette (31 Min.)

974

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0228
InterpretIn: Micky
Weitere Beteiligte: Arbex, Fernando
Haupttitel: **Suena El Piano**
Trackliste:

A: Suena El Piano - 05:03

B: Es Bonito Estar De Vuelta - 03:54

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 11.423
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (9 Min.)

975

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1120,24
Signatur: CC 0346
InterpretIn: Super Sabrina
Haupttitel: **Super Sabrina**
Trackliste: A:
01. My Chico
02. All Of Me
03. Like A Yo Yo
04. Doctor´s Orders
05. Sexy Girl
B:
01. Sex
02. Guys And dolls
03. Pirate Of Love
04. Funky Girl
05. Boys
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Sherman Records
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

976

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,34
Signatur: LP 0072
InterpretIn: Christian ; Miguel, Luis ; Zucchero
Weitere Beteiligte: Baglioni, Claudio ; Bronski Beat ; Garbo ; Grazian, Ivani ; Landi, Laura ; Locasciulli, Mimmo ; Molotov, Champagne ; Ricciarelli, Katia ; Spandau Ballet ; Talk Talk ; Valentini, Antonio ; Vannelli, Gino
Haupttitel: **Supersanremo 1985**
Trackliste: A:
01. Notte Serena
02. Noi Ragazzi Di Oggi
03. Donne
04. Firenze, Piccoli Particolari
05. Il Profumo Del Tempo
06. Questo Piccolo Grande Amore
B:
01. Cose Veloci
02. Franca Ti Amo
03. Volti Nella Noia
04. Lasciamaci Andare
05. Black Cars
06. Why?
07. I´ll Fly For You
08. Why Is It So Hard?
Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo
Migration aus: Italien
Label: Emi Italiana
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EMI 64 2605081
Veröffentlichungsjahr: 1985

977

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,34
Signatur: SP 0683
InterpretIn: Büyükburç, Erol
Haupttitel: **Tamo Et Tamero**
Untertitel: Give me your love
Trackliste: A: Tamo Et Tamero
B: Kapi Önünde Durdum

Sprache: Türkisch (engl. UT)
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Plak
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FU-54
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

978

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,93
Signatur: CC 0318
InterpretIn: Orchester Jerry Roberto
Haupttitel: **Tanzmusik**
Untertitel: Melodien zum Tanzen und Träumen
Trackliste: A:
01. Londonderry Air
02. Wiener Blut
03. I Don't Know Whistler
04. Du, Du Liegst Mir Im Herzen
05. Mu'ı Denn.....
06. Silver Threads
B:
01. Guantanamo
02. Swing Low
03. Adelita
04. Swanee River
05. Benno Bolero
06. Aloha Oé

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Metronome Records
Ort: Hamburg
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

979

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0475
InterpretIn: Chicano
Weitere Beteiligte: Rodriguez-Salazar, Luis ; Skeete, Leroy ; Valero, Juan Bautista
Haupttitel: **Tengo Tengo**
Trackliste: A: Tengo Tengo - 03:50
B: Tengo Tengo (Disco Mix) - 03:24

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Italo Pop ; Gruppe ; Elektro ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien

Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6.14291
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Single (7 Min.)

980

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,82
Signatur: CC 0307
InterpretIn: Diverse
Haupttitel: **Terbiyeli Band I**
Trackliste: A:

01. 20-Asrin Hergelesiyem
02. Geceler-Hele Ezat Hosmu
03. Kir Belimi Alidayi
04. Anan Varmidur
05. Kizlar Kocaya Zor Gider
06. Manyak Riza - Uzat Dudagini
07. Uyan Salim Uyan
08. Dikkat Banker Tügecek
09. Cilveli Manitam

B:

01. Ayagima Bastin Gocuk
02. Hüdaverdi Bey
03. Ne Olacak Bizim Kizin Hali
04. Attigin Kazik Degilmi
05. Telefon - Salvar
06. Acmam Acamam
07. Muammerin Bagi
08. Öldüm Güle Güle
09. Aysem

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Verlagsnummer: Bestell.-Nr. 482
Veröffentlichungsjahr: 1965 - 1975
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

981

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,68
Signatur: CC 0319
InterpretIn: Manuel-Doloroso-Band
Haupttitel: **Tijuana Olé**
Trackliste: A:

01. Cielito Lindo
02. Ruchell
03. Humoresque
04. Wolga Bootsman
05. Dark Eyes
06. Tijuana Dixie

B:

01. Tijuana Samba
02. La Paloma
03. Rufus
04. Miriams Dream
05. Simplissimus
06. Greensleeves

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum

Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Pmc
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

982

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,32
Signatur: LP 0021
InterpretIn: Legaki, Eleni
Weitere Beteiligte: Dourdoumpakis, Petros
Haupttitel: **To Flitzani**
Übersetzung Haupttitel: [Die Tasse]
Untertitel: Symmetechei i Eleni Legaki
Trackliste:
A:
01. I Prodosia Ke I Pisti
02. To Flitzani
03. Mi Stamatas
04. Ouranio Toxo
05. Ena Vals Gia Ti Mikri Aggeliki
B:
06. Ta Strava Matia
07. Maria
08. O Keros Mou Pernai
09. Ola Ta Psemmata
10. I Orhistra Tis Neas Selinis
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Rezeption
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Griechenland
Label: Lyra
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr. LYRA 4576
Veröffentlichungsjahr: 1991

983

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,133
Signatur: SP 0598
InterpretIn: Pekkan, Ajda
Weitere Beteiligte: Lama, Serge ; Öktem, Filiz
Haupttitel: **Toi (Et C'Est Pour Toi)**
Trackliste:
A: Toi (Et C'Est Pour Toi) - 02:15
B: Ask Oyunu (Tu Viens De Tres Loin) - 03:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZT-5023
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

984

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0345,6
Signatur: CC 0642
InterpretIn: Selcuk, Timur
Haupttitel: **Türkiye İşçi Sinifina Selam!**
Untertitel: Federal Almanya Isci Dernekleri Federasyonu (FIDEF) inci Kültür Ve Sanat Senlikerinden

Trackliste: A:
01. Türkiye İsci Sinifin (N. Hikmet)
02. Bulutlar Adam Öldürmesin (N. Hikmet)
03. Direnis Türküsü Aldirma Gönül Aldirma (Mapusane Türküsü)
04. Esegi Saldi Cayira
05. Pireli Sarki
B:
01. Nereye Payidar Nereye
02. Hürriyet Marsi (N. Hikmet)
03. Dostlarin Arasindayiz
04. Günesin Sofrasidayez
05. 16 Harizan Türküsü
06. 1 Mayıs Vursular Onu
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

985

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,71
Signatur: SP 0719
InterpretIn: Gökhan
Weitere Beteiligte: Andak, Selmi ; Cigdem, Durmus ; Sporel, Aykut ; Tuny, Onno
Haupttitel: **Türkiye Radyo Ve Televizyon Kurumu (TRT) Eurovision 1975 Finalisti**
Trackliste: A: Birgün Karsilasirsak - 03:28
B: Kismet Degilmis - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Körperschaft: Türkiye Radyo ve Televizyon Kurumu (TRT)
Migration aus: Türkei
Label: S&S
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 40025
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

986

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,29
Signatur: LP 0075
InterpretIn: Al Bano und Romina ; Fogli, Riccardo ; Valentino, Viola
Weitere Beteiligte: Abatantuono, Diego ; America ; Bertrand, Plastic ; Castelnuovo, Mario ; Cionfoli, Giuseppe ; Del Turco, Riccardo ; Drupi ; Faithfull, Marianne ; Fiordaliso ; Fontana, Jimmy ; Fornaciari, Zuccherro ; Franco, Pippo ; Gayno, Gloriar ; Hallyday, Johnny ; Kiss ; Le Orme ; Leitch, Astrella ; Leitch, Donovan ; Lucchinelli, Marco ; Martini, Mia ; Milk & Coffee ; Rossi, Vasco ; Sani, Stefano ; Soffici, Roberto ; Solo, Bobby ; Stray Cats ; Viviani, Elisabetta
Haupttitel: **Tuttosanremo**
Untertitel: Canzoni in versione originale
Trackliste: A:
01. Sweetheart
02. Soli
03. Roch This Town
04. Lisa
05. Beguine
06. Sette Fili Di Canapa
07. Sei La Mia Donna
08. Che Fico!
B:
01. I
02. Solo Grazie
03. I Kinda Like Me
04. Strano Momento

05. Una Notte Che Vola Via
06. Quando Incontri L'Amore
07. Vado Al Massimo
08. Una Sporca Poesia
Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo
Migration aus: Italien
Label: Emi Music
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3C 164-78080/81
Veröffentlichungsjahr: 1982

987

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0226,29
Signatur: LP 0177
InterpretIn: Al Bano und Romina ; Fogli, Riccardo ; Valentino, Viola
Weitere Beteiligte: Abatantuono, Diego ; Bertrand, Plastic ; Castelnuovo, Mario ; Cionfoli, Giuseppe ; Del Turco, Riccardo ; Drupi ; Faithfull, Marianne ; Fiordaliso ; Fontana, Jimmy ; Fornaciari, Zuccherò ; Franco, Pippo ; Gayno, Gloriar ; Hallyday, Johnny ; Kiss ; Leitch, Astrella ; Leitch, Donovan ; Le Orme ; Lucchinelli, Marco ; Martini, Mia ; Milk & Coffee ; Rossi, Vasco ; Sani, Stefano ; Soffici, Roberto ; Solo, Bobby ; Stray Cats ; Viviani, Elisabetta

Haupttitel: **Tuttosanremo 1982**
Untertitel: Canzoni in versione originale
Trackliste: A:
01. Storie Di Tutti I Giorni
02. Felicità
03. Romantici
04. Marinai
05. E Non Finisce Mica Il Cielo
06. Ping Pong
07. Un'Altra Vita, Un Altro Amore
08. Non Voglio Ali
B:
01. Survival
02. Tu Stai
03. Solo Una Preghiera
04. Love Is Only Feeling
05. Ci Siamo Anche Noi (We Too Exist)
06. Stella Fortuna
07. C'E
08. Eccezzionale Veramente

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: San Remo
Migration aus: Italien
Label: Emi Music
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3C 164-78080/81
Veröffentlichungsjahr: 1982

988

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,135
Signatur: SP 0601
InterpretIn: Ebcioğlu, Fecri
Weitere Beteiligte: Jones, Tom ; Mason, Barry ; Poyraz, Üstün ; Reed, Les
Haupttitel: **Üstün Poyraz Set Ork**
Trackliste: A: Leyla - 03:14
B: Mahcup Kiz - 02:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Televizyon Plâk
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: T 175
Umfang: Single (6 Min.)

989

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,264
Signatur: SP 0539
InterpretIn: Leali, Fausto
Haupttitel: **Una Voce Amica**
Trackliste: A: Una Voce Amica - 03:08
B: Hippy - 03:23

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Italien
Label: RI-Fi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 16386
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

990

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1143,31
Signatur: SP 0843
InterpretIn: Renis, Tony
Haupttitel: **Uno Per Tutte**
Trackliste: A: Uno Per Tutte - 03:41
B: Perchè Perchè - 02:44

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Electrola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: E 22 372
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (6 Min.)

991

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,92
Signatur: CC 0317
Haupttitel: **Urlaubsgrüße Aus Italien**
Trackliste: A:
01. Bianca Di Napoli
02. Barcarole
03. Trinklied Aus "La Traviata"
04. Diebische Elster
05. La Bamba
06. Zwei Gitarren
B:
01. Gefangenenchor
02. Bel Canto Beat
03. Aida
04. La Golonrina
05. O Wie So Trügerisch
06. Capriccio Italien

Sprache: Deutsch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Trinklied ; Oper ; Chor ; Gefängnis ; Gitarre
Geoschlagworte: Köln; Neapel
Migration aus: Türkei
Label: Concord
Verlagsnummer: 1112
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

992

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,79
Signatur: CC 0304
Haupttitel: **Urlaubsgrüße Vom Balkan**
Trackliste:
A:
01. Sehnsucht Einer Geige
02. Gespenster Über Der Puszta
03. Hirtentanz
04. Fremder Traum Und Fremder Tag
B:
01. Monti-Modern
02. Klarinetten-Czardas
03. Zimbal-Virtuos
04. Auf dein Wohl Zigan
05. Zigeuner-Marsch

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Sinti und Roma ; Marsch ; Instrument ; Tanz ; Hirte
Geoschlagworte: Köln; Ungarn
Migration aus: Türkei
Label: Concord
Verlagsnummer: 1113
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

993

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0269
InterpretIn: Dhuo
Weitere Beteiligte: Bergonzi, Bruno ; Logan, Mike
Haupttitel: **Walkin´**
Trackliste:
A: Walkin´ - 04:02
B: Chinatype - 04:00
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Italo Disco ; Elektro ; Liebe ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Label: Campagne Generale del Disco (CGD)
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 106668
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (8 Min.)

994

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 0045,19
Signatur: LP 0112
InterpretIn: Mecano
Haupttitel: **Ya Viene El Sol**
Trackliste:
A:
01. No Pintamos Nada - 03:50

02. Ya Viene El Sol - 04:42
03. La Estacion - 04:15
04. Hawaii Bombay - 04:10
05. Mosquito - 04:22
B:
01. Busco Algo Barato - 04:32
02. Aire - 04:09
03. Me Rio De Janeiro - 04:02
04. Japon - 04:06
05. El Mapa de Tu Corazon - 03:23
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Cbs
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. CBS 32720
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (42 Min.)

995

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,125
Signatur: SP 0591
InterpretIn: Önal, Fusun
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Önal, Sezen Cumhur ; Villard, Herve
Haupttitel: **Yalcin Ates 6**
Trackliste: A: Bitsin Bu Sevda - 02:52
B: Hatiralar Dile Geline - 01:58
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 0891
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (5 Min.)

996

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0486
InterpretIn: Burak, Nil
Weitere Beteiligte: Güvenir, Yasar ; Özdemiroglu, Attila ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Yalnizim Ben**
Trackliste: A: Yalnizim Ben - 03:48
B: Gözünüz Aydın - 02:57
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1592
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Single (7 Min.)

997

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,48
Signatur: SP 0697
InterpretIn: Dikmen, Ayla
Haupttitel: **Yanan Mum**

Trackliste: A: Yanan Mum - 02:47
B: Alyanaklim - 02:40
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Netfon Records
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÖC 181
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (5 Min.)

998

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,21
Signatur: SP 0670
InterpretIn: Alpman, Ayten
Haupttitel: **Yanimda Olsa**
Trackliste: A: Yanimda Olsa - 04:09
B: Istersen - 03:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak; Ses Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÜS 006
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

999

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: SD 0838
Signatur: CC 0321
InterpretIn: Hazar, Nedim ; Schaller, Geo
Weitere Beteiligte: Yarinistan
Haupttitel: **Yarinistan**
Trackliste: A:
01. Hilal Gördüm
02. Ley Ley
03. Yakin Ada Uzak Ada
04. Sirin
05. Nereye
B:
01. Ali-Rap
02. Tsiftetelli Turkiko
03. Gel
04. Kiz Avrupa
05. Hilal Gördüm
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gesang ; Mann ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Nepa Müzik Yapim ve Pazarlama
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1000

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,79
Signatur: SP 0729
InterpretIn: Irem, Ilhan
Haupttitel: **Yazik Oldu Yarinlara**
Trackliste: A: Yazik Oldu Yarinlara - 03:40
B: Haydi Sil Gözlerini - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5129
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1001

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,69
Signatur: SP 0717
InterpretIn: Gencer, Ilham
Haupttitel: **Zamane Kizlari**
Trackliste: A: Zamane Kizlari - 03:11
B: Istanbul - 03:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-003
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (7 Min.)

1002

Musikgenre: **Popmusik**
Eingangsnummer: E 1079,71
Signatur: CC 0320
InterpretIn: Müren, Zeki
Haupttitel: **Zeki Müren**
Trackliste: A:
01. Özlem Rihtimi
02. Kilitledin Gönlümü
03. Saclarin Tarumar
04. Ayrilik Yaman Kelime
05. Dargin Ayrilmayalim
06. Dil Sad Olacak Diye
07. Davet
B:
01. Yesil Gözlerinden Muhabbet Kaptim
02. Dertli
03. Gözümün Yasir Gibi
04. Bir Dünya Yarattim
05. Gözlerin Bir Icim Su
06. Tadi Yok Sensiz Gecen
07. Azize
08. Aglama Degmez Hayat
09. Inleyen Nagmeler

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Veröffentlichungsjahr: 1960 - 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1003

Musikgenre: **Popmusik**
Signatur: SP 0177
InterpretIn: Orchester Teddy Todd
Weitere Beteiligte: Binge, Ronald ; Bruhn, Christian ; Buschor, Georg ; Heston, Ann ; Marian, Charlotte

Haupttitel: **Zwei Kleine Italiener**
Trackliste: A: Zwei Kleine Italiener - 02:32
B: Elisabeth-Serenade - 02:34

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester
Geoschlagworte: Italien
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Tempo Schallplatten
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 858
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

1004

Musikgenre: **Portugiesische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0012,1
Signatur: SP 0001
InterpretIn: Clemente
Haupttitel: **Canção Dos Teus Cabelos**
Trackliste: A: A Cancao Dos Teus Cabelos - 03:31
B: Quanto Tempo Falta Para Te Amar - 03:02

Sprache: Portugiesisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Portugal
Label: Edições Rossil
Ort: Lissabon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LISS6019
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Single (7 Min.)

1005

Musikgenre: **Portugiesische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0019,9
Signatur: LP 0007
InterpretIn: Campos, Manuel ; Grupo Do Ccp
Haupttitel: **Cantigas Populares**
Untertitel: Volkslieder aus Portugal
Trackliste: A:
01. Cantares Do Minho
02. Minha Mae Chamou-me Rosa
03. Tim Tim
04. Um Ai
05. Vira De Coimbra
06. Don Solidon
B:
01. Senhora Do Almortao
02. Alentejo É Um Jardin
03. Lírio Roxo
04. Laurinda
05. Quando Salomao Morreu

Sprache: Portugiesisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Portugal
Label: Teo Ferrer de Mesquita (TFM)
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr.: NC - LP 001

1006

Musikgenre: **Radiofeature**
Signatur: CC 0254
InterpretIn: Kessen, Peter
Weitere Beteiligte: Ton Steine Scherben
Haupttitel: **"Und Dann Haben Sie Aufgehört Zu Arbeiten"**
Untertitel: Eine alternative Integrationsgeschichte
Trackliste: "Oral History" der Arbeiterkämpfe der MigrantInnen in die Bundesrepublik. Wilde Streiks im "Italienerdorf" in Wolfsburg im November 1963, der legendäre "Türkenstreik" bei Ford 1973, die streikenden Arbeiterinnen bei der Pierburg GmbH in Neuss und die der Arbeitsniederlegung bei Gate Gourmet am Düsseldorfer Flughafen werden durch Stimmen präsentiert. Peter Kessen reiste an die Orte der internationalen Streiks in Deutschland, dokumentiert die Pioniere und AktivistInnen und analysiert ein Management-Diversity Management-, das die Unterschiede der Herkunft als Ressource nutzbar machen möchte.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Arbeit
Themenschlagworte: Arbeiterbewegung ; Protest ; Migrationsgeschichte ; Kontakte zwischen Migranten unterschiedlicher Herkunft ; Diversity Management ; Gewerkschaft

Geoschlagworte: Köln; Neuss; Düsseldorf; Wolfsburg
Körperschaft: Ford-Werke ; Pierburg ; Gate Gourmet
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Veröffentlichungsjahr: 2009
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1007

Musikgenre: **Radiofeature**
Signatur: CC 0619
Haupttitel: **Und Sonntags In Den Wald Von Bremerhaven**
Untertitel: Portugiesisches Leben an der Weser
Trackliste: In einer Reportage von Bernd Graul werden die Lebensumstände mehrerer Familien die aus den ländlichen Gebieten nach Deutschland in den 1970er Jahren gekommen sind um wirtschaftlich zu überleben. Diese O-Töne wurden an der Algarve aufgenommen und literarisch in dem Buch von Olga Goncalves 'A floresta em Bremerhaven'" verarbeitet.

Sprache: Portugiesisch (deut. übersprochen)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Radio ; Radiobeitrag ; Reise ; Arbeitsmigration ; Arbeit ; Fischwirtschaft und Fischerei ; Fließbandarbeit ; Freizeit ; Familie ; Kind ; Ankunft ; Statistik ; Wohnheim ; Erste Generation ; Fischfabrik ; Arbeitskleidung ; Sauberkeit ; Betriebsrat ; Folkloregruppe ; Sprache ; Muttersprachlicher Unterricht ; Katholische Kirche ; Religion ; Militärdienst ; Fußball ; Billiard ; Hausbau ; Rückkehr ; Diskriminierung ; Rassismus ; Oral History

Körperschaft: Gesamthavenbetriebsverein im Lande Bremen e.V. ; F. Schottke ; Nordsee ; Associação Desportiva Recreativa e Cultural Clube dos Trabalhadores Portugueses Verein portugiesischer Arbeitnehmer e.V.

Migration aus: Portugal
Label: Radio Bremen (RB)
Ort: Bremen
Veröffentlichungsjahr: 02.05.1992
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1008

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,76
Signatur: SP 0074
InterpretIn: Perugini, Ruggero ; Tidei, Sergio
Haupttitel: **Alzati E Mangia - Signore Vieni Qui**
Trackliste: A: Alzati E Mangia - 05:13
B: Signore Vieni Qui - 03:08

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion

Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.22
Umfang: Single (8 Min.)

1009

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,49
Signatur: SP 0081
InterpretIn: Kini, Agostino
Haupttitel: **Amen**
Trackliste: A: Amen - 03:29
B: Loda Il Signore - 03:47

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chor
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.37
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

1010

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,48
Signatur: SP 0077
Weitere Beteiligte: Gruppo Giovanile Dell' Eur Presso I Fratelli Maristi ; Mejia, Alejandro
Haupttitel: **L'Assemblea Che Canta**
Untertitel: Messa ritmica di Alejandro Mejia.fms
Trackliste: A: Canto Di Ingresso ; Canto Penitenziale ; Signore, Pietà - 05:07
B: Gloria ; Santo ; Agnellio Di Dio - 04:58

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SL 45.39
Umfang: Single (10 Min.)

1011

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Signatur: SP 0334
InterpretIn: Akkale, Belkis
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail ; Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Aydil**
Trackliste: A: Aydil - 03:30
B: Bir Derdim Var - 03:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6157
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (7 Min.)

1012

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,129; BT 0011,6
Signatur: SP 0594
InterpretIn: Özhan, Ahmet
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; alkesen, Yusuf ; Seyran, Mustafa
Haupttitel: **Bak Yesil Yesil**
Trackliste: A: Bak Yesil Yesil - 04:23
B: Icimde Kim Vardir Bir Bilebilsen - 03:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Religion ; Derwisch ; Sufismus
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3161
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1013

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,71
Signatur: SP 0076
InterpretIn: Perugini, Ruggero
Weitere Beteiligte: Zenga, Alfonso
Haupttitel: **La Ballata Dell'Uomo Di Cartone**
Trackliste: A: La Ballata Dell'Uomo Di Cartone - 04:31
B: Il Mondo Do Domani - 03:16

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.34
Umfang: Single (8 Min.)

1014

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,41
Signatur: LP 0192
InterpretIn: Ambrosiano, Coro
Weitere Beteiligte: Bach, Johann Sebastian ; Bartolucci, Domenico ; Consonni, Eugenio ; Zardini, Terenzio
Haupttitel: **I Canti Della Famiglia Di Dio**
Übersetzung Haupttitel: [Die Lieder der Familie Gottes]
Trackliste: A:
01. Padre Che Hai Fatto
02. Santo Santo Santo
03. Padre Nostro
04. Dov'è Carità E' Amore
05. In Te Credo
B:
01. Nobile Santa Chiesa
02. Per La Tua Sposa Mistica
03. Maria Casta Dimora
04. Loda Il Signore

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECO 540

1015

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,68
Signatur: SP 0066
InterpretIn: Martorell, Antonio
Weitere Beteiligte: Coro "I Cantori Moderni" Di Alessandroni
Haupttitel: **Cantiamo La Nostra Gioia**
Übersetzung Haupttitel: [Wir Singen Unsere Freude]
Trackliste: A: Cantiamo Esultanti - 02:50 ; Dammi Da Bere Gesù - 03:30
B: Alleluja - 02:25 ; Tutti Siamo Fratelli - 02:25 ; Arrivederci Signore - 02:25

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SL 33.50
Umfang: Single (13 Min.)

1016

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,19
Signatur: LP 0186
InterpretIn: Cento, Giosy ; Magnani, Vittorio ; Ordman, John ; Tidei, Sergio
Weitere Beteiligte: Ciravegna, Gianni ; Raprelli, Garielle ; Santi, Francesco
Haupttitel: **C'è una primavera**
Untertitel: Canti per celebrazioni catechistiche
Trackliste: A:
01. Nostalgia D'Una Sorgente - 04:20
02. Vieni Con Me - 05:10
03. Lo Sono L'Acqua Della Vita - 00:50
04. Vieni Spirito Santo - 02:30
05. Primavera Nella Chiesa - 04:30
B:
01. Lodate Il Signore - 02:10
02. Sotto Una Quercia - 04:10
03. Mi Alzerò - 01:15
04. Dio Del Mio Sole - 02:20
05. Noi Siamo Popolo Di Dio - 02:30
06. Samuel - 05:03

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion
Themenschlagworte: Katechetik ; Theologie ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-CIC 30.5
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1017

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,70
Signatur: SP 0045
InterpretIn: Cento, Giosy ; Luciano
Weitere Beteiligte: St. Paul Chorus
Haupttitel: **Celebriamo La Nostra Speranza**
Trackliste: A: Sei Grande Dio - 03:30
B: Acqua Sole Verita - 03:30

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Italien
Label: EP
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-Cam 45.2
Umfang: Single (7 Min.)

1018

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,69
Signatur: SP 0046
InterpretIn: Caporilli, Maurizio ; Mirra, Pierluigi
Weitere Beteiligte: Anselmi, Roberto ; St. Paul Chorus ; Tidei, Sergio
Haupttitel: **Come Spighe Nei Campi**
Trackliste: A: Come Spighe Nei Campi - 02:49
B: Grazie A Te Signore - 02:01
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: EP
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-Cam 45.5
Umfang: Single (5 Min.)

1019

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,42
Signatur: LP 0193
InterpretIn: Alleluia, Clan ; Giombini, Marcello
Haupttitel: **Corri, Signore Ho Bisogno D' Aiuto!**
Trackliste: A:
01. Corri, Signore Ho Bisogno Di Aiuto!
02. Lo Ti Chiedo Perdono
03. Imutilmente
04. Lui
05. Canto La Tua Gloria
06. Anima Mia
07. Noi Diverremo
08. La Parola
09. Cantiamo
10. Siamo Le Corde
B:
01. Amen
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Ambrosio Discografica
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: PCC CS 0162 LP
Veröffentlichungsjahr: 1970

1020

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,64; E 0226,89
Signatur: SP 0064
InterpretIn: Tidei, Sergio
Weitere Beteiligte: "Le voci" di Ernesto Brancucci
Haupttitel: **É Risorto Il Signore - Ogni Notto Finisce**
Trackliste: A: E' Risorto Il Signore - 01:46
B: Ogni Notte Finisce - 03:19
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion
Themenschlagworte: Glaube
Migration aus: Italien

Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.28
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

1021

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,9
Signatur: SP 0091
InterpretIn: Sümbül, Müslüm
Haupttitel: **Felek**
Trackliste: A: Felek - 04:59
B: O Yar Elinden Giydim Kareler - 04:15
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sufismus
Migration aus: Türkei
Label: Tunç Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TP-121
Umfang: Single (9 Min.)

1022

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,81
Signatur: SP 0043
InterpretIn: D'Andrea, Renato ; Gruppo Giovanile
Haupttitel: **Grazie Signore**
Trackliste: A: Grazie Signore - 03:55
B: Vieni Gesù, Vieni - 03:47
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.00101
Umfang: Single (8 Min.)

1023

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,57
Signatur: SP 0051
InterpretIn: Rosso, Gen
Haupttitel: **La Dracma**
Trackliste: A: La Dracma - 02:40
B: Zaccheo - 02:44
Sprache: Französisch; Italienisch; Niederländisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Nieuwe Stad
Ort: Nijmegen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 113 186 F
Umfang: Single (5 Min.)

1024

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,48
Signatur: SP 0849
Weitere Beteiligte: Gruppo Giovanile Dell'EUR Presso I Fratelli Maristi ; Mejia, Alejandro
Haupttitel: **L'Assemblea Che Canta**
Untertitel: Messa ritmica di Alejandro Mejia.fms
Trackliste: A: Comunione - 04:15
B: Anamnesi ; Preghiera Del Signore ; Canto Finale - 04:22

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SL 45.39
Umfang: Single (9 Min.)

1025

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,90
Signatur: SP 0055
InterpretIn: Caporilli, Maurizio
Haupttitel: **Lo Ti Prego Maria**
Trackliste: A: Lo Ti Prego Maria - 04:22
B: Mi Abbandono A Te - 03:41

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.44
Umfang: Single (8 Min.)

1026

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,77
Signatur: SP 0075
InterpretIn: Brancher, Aldo ; Ferrero, Giovanni
Haupttitel: **Lodiamo Dio Nella Gioia**
Trackliste: A: Canto D'Ingresso ; Canto Penitenziale ; Signore Pietà - 03:46
B: Gloria A Dio Nell'Alto Dei Cieli ; Alleluia ; Canto Di Offertorio - 04:16

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SL 33.41
Umfang: Single (8 Min.)

1027

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,77
Signatur: SP 0029
InterpretIn: Brancher, Aldo ; Ferrero, Giovanni
Haupttitel: **Lodiamo Dio Nella Gioia**
Trackliste: A: Santo, Santo, Santo ; Mistero Della Fede ; Padre Nostro Che Sei Nei Cieli ; Tuo E' Il Regno - 04:01
B: Agnello Di Dio ; Canto Di Comunione ; Canto Finale - 03:21

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SL 33.41
Umfang: Single (7 Min.)

1028

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,54
Signatur: SP 0060
InterpretIn: Cimini, Amelio
Weitere Beteiligte: Piccoli Cantori di S. Apollinare
Haupttitel: **L'Ora Delle Stelle**
Übersetzung Haupttitel: [Die Stunde der Sterne]
Trackliste: A: L'ora Delle Stelle - 04:00
B: Rischia, Rischia - 02:20

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Stern ; Chor
Migration aus: Italien
Label: Hit
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Hit 45.248
Umfang: Single (6 Min.)

1029

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,78
Signatur: SP 0079
InterpretIn: Kini, Agostino
Haupttitel: **Maria Prega Per Noi**
Trackliste: A: Maria Prega Per Noi - 03:08
B: Pace - 04:32

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Religion
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-Sc 45.36
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1030

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,23
Signatur: LP 0183
InterpretIn: Consonni, Eugenio
Haupttitel: **Messa**
Untertitel: Pregar Cantando Per Assemblea E Coro Ad Libitum A Tre Voci Miste
Trackliste: A:
01. Solo Assemblea
02. Signore Pietà
03. Gloria
04. Credo
05. Santo
06. Padre Nostro
07. Agnello Di Dio
B:
01. Assemblea E Coro
02. Signore Pietà
03. Floria
04. Credo
05. Santo
06. Padre Nostro
07. Agnello Di Dio

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Gebet ; Glaube ; Messe ; Religion; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ECO 574

1031

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,40
Signatur: LP 0199
InterpretIn: Martorell, Antonio
Haupttitel: **Messaggio Di Vita**
Übersetzung Haupttitel: [Botschaft des Lebens]
Untertitel: Serie Novella di gioia
Trackliste: A:

01. Quasi Una Fuga Di Bach
02. Alleluja
03. Tu Che Pas
04. In Un Sol Attimosi
05. Lascia La Sponda

B:

01. La Pecora Nera
02. Magdalena
03. Incontrarmi Con Te
04. Beatitudine
05. Chi Sei Tu?

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: NG 11

1032

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,74
Signatur: SP 0073
InterpretIn: Calabrese, Giacomo ; I Drops ; Tidei, Sergio
Haupttitel: **Mi Hai Creato Per Te**
Untertitel: Trovero`me Stesso
Trackliste: A: Mi Hai Creato Per Te - 02:39
B: Trovero` Me Stesso - 03:08

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-Sc 45.15
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1033

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,50
Signatur: SP 0057
InterpretIn: Corrado Mauro Campani
Haupttitel: **Nuovi Folk Religiosi**
Trackliste: A: Tu Mi Conosci Per Nome - 03:11
B: Ogni Uomo Può Sperare - 04:12

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.25
Umfang: Single (7 Min.)

1034

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,67
Signatur: SP 0047
InterpretIn: Facciotti, Bruno
Weitere Beteiligte: Busoni, Ugo
Haupttitel: **Pace**
Trackliste: A: Pace - 03:01
B: Danza Della Carità - 03:46

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: EP
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-Cam 45.3
Umfang: Single (7 Min.)

1035

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,52
Signatur: SP 0059
InterpretIn: Mario, Angelo di ; Pascucci, David ; Tombolato, Pino
Haupttitel: **La Pace E' Facile**
Trackliste: A: La Pace E' Facile - 03:32
B: Profumo Di Neve - 02:35

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SN 45.61
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

1036

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,79
Signatur: SP 0070
InterpretIn: D'Andrea, Renato ; Gruppo Giovanile
Haupttitel: **Per Te - Cerco Te**
Trackliste: A: Per Te - 02:28
B: Cerco Te - 01:40

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.9
Umfang: Single (4 Min.)

1037

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,73
Signatur: SP 0067
InterpretIn: Giombini, Marcello ; Scoponi, Giuseppe
Haupttitel: **Prendi La Chitarra E Prega**
Untertitel: Complesso "Gli Alleluia"
Trackliste: A: Buongiorno, Maria - 02:59

B: Sei tu la Madre - 03:29
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.13
Umfang: Single (6 Min.)

1038

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,66
Signatur: SP 0053
InterpretIn: D'Andrea, Renato ; Orchestra Elvio Monti
Haupttitel: **Quando Sei Con Noi Per Se Strade Del Mondo**
Trackliste: A: Quando Sei Con Noi ; Per Le Strade Del Mondo - 05:53
B: Quando Sei Con Noi (Base Musical) ; Per Le Strade Del Mondo (Base Musical) - 05:55

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.20
Umfang: Single (12 Min.)

1039

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,63
Signatur: SP 0063
InterpretIn: Mario, Angelo di ; Tombolato, Pino
Haupttitel: **Regina Del Cielo - Maggio**
Trackliste: A: Regina Del Cielo - 02:53
B: Maggio - 03:06

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SRB 45.52
Umfang: Single (6 Min.)

1040

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,31
Signatur: LP 0190
InterpretIn: Machetta, Domenico
Haupttitel: **Sei Con Noi, Uno Di Noi**
Übersetzung Haupttitel: [Sie sind mit uns, einer von uns]
Untertitel: Canti per la preghiera dei giovani
Trackliste: A:
01. Sei Con Noi, Uno Di Noi
02. Alleluia
03. Come Il Fiume
04. Santo
05. Agnello Di Dio
06. Resta Con Noi
07. Grazie
B: (Base Ritmica Per Uso Didattico)
01. Sei Con Noi, Uno Di Noi - 01:59
02. Alleluia - 01:12
03. Come Il Fiume - 02:45
04. Santo - 00:40
05. Agnello Di Dio - 03:50

Sprache: 06. Resta Con Noi - 01:14
Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Glaube ; Religion ; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Elle Di Ci (LDC)
Ort: Turin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LDC 33-2
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Langspielplatte (12 Min.)

1041

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,22
Signatur: LP 0184
InterpretIn: Repetto, Sergio ; Robotti, Ugo
Haupttitel: **Semplicemente Donna**
Übersetzung Haupttitel: [Einfache Frau]
Untertitel: Recital musicale su Maria la madre di Gesù
Trackliste: A:

01. L'Annunciazione - 03:30
02. È Venuto Al Mondo - 03:45
03. Fuga In Egitto - 03:58
04. Giuseppe E Maria - 04:56
05. Gesù Nel Tempio - 02:56
06. Voci Dalla Folla - 02:40

B:

01. Amore Che Fa Male - 03:45
02. Preghiera Per Lei - 04:30
03. Crocifissione - 03:35
04. Maria Sotto La Croce - 04:10
05. Ti Dono Il Mondo - 04:19
06. Giovanni E Maria - 02:50

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Glaube ; Maria und Jesus ; Musikalbum ; Religion
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-R 30.1
Umfang: Langspielplatte (45 Min.)

1042

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,51
Signatur: SP 0058
InterpretIn: Martorell, Antonio ; Pie Discepole
Haupttitel: **Si Fa Sera**
Trackliste: A: Si Fa Sera - 02:40

B: Dall'Aurora Ti Cerco - 02:43

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: NG 45.10
Umfang: Single (5 Min.)

1043

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,83
Signatur: SP 0068
InterpretIn: Gruppo Giovanile ; D'Andrea, Renato
Haupttitel: **Sono lo Signore - Domani**

Trackliste: A: Sono lo Signore - 01:59
B: Domani - 02:41
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SI 45.8
Umfang: Single (5 Min.)

1044

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,82
Signatur: SP 0069
InterpretIn: Calabrese, Giacomo
Haupttitel: **La Tomba Bi Dio**
Untertitel: Ascoltami Maria
Trackliste: A: La Tomba Di Dio - 03:09
B: Ascoltami Maria - 02:34
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: F-SC 45.23
Umfang: Single (6 Min.)

1045

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,85
Signatur: SP 0042
InterpretIn: Rosso, Gen
Haupttitel: **Tre Uomini**
Untertitel: Dio È Amore
Trackliste: A: Tre Uomini - 03:50
B: Dio È Amore - 02:52
Sprache: Französisch; Italienisch; Niederländisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Nieuwe Stad
Ort: Nijmegen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 113 187 F
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

1046

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,39
Signatur: LP 0198
InterpretIn: Machetta, Domenico ; Corsi, Ferruccio ; Giansereno, Raimondo ; Torello, Renato ; Farinatti, Claudio
Haupttitel: **Una Voce Che Ti Cerca - Canti Sul Vangelo**
Untertitel: Canti per la preghiera dei giovani
Trackliste: A:
01. Lasciate Che I Giovanni
02. Pastori
03. Abbiamo Trovato
04. Il Messia
05. Il Vento
06. Passa La Luce
07. Strade Polverose
B:
01. Tre Pani
02. Tu Mi Chiami Per Nome

03. Apri Le Tue Braccia
04. Pescatore
05. Il Chicco Di Frumento
06. Non Crediamo Più
07. Nella Morte
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Evangelium ; Gläubiger ; Musikalbum ; Religion
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Elle Di Ci (LDC)
Ort: Turin
Veröffentlichungsjahr: 1975

1047

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: E 0226,24
Signatur: LP 0182
InterpretIn: Fernández, Gregorio ; Martins, J. Pedro
Haupttitel: **Voci Di Pace**
Übersetzung Haupttitel: [Stimmen des Friedens]
Trackliste: A:

01. Natale: È Nato Gesù - 04:10
02. Voci Di Ppace - 03:29
03. È Sempre Natale - 02:16
04. Le Campane Di Betlem - 02:52
05. A Betlemme - 02:52

B:

01. Scende La Neve - 04:04
02. Gloria A Dio - 02:30
03. Vieni, Signore Gesù - 03:11
04. O Jerusalem - 02:20
05. Il Signora Verrà - 03:05

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik; Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Religion ; Musikalbum
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Paoline
Ort: Rom
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SN 30.75
Umfang: Langspielplatte (31 Min.)

1048

Musikgenre: **Religiöse Musik**
Eingangsnummer: BT 0095,8
Signatur: SP 0090
InterpretIn: Sümbül, Müslüm
Haupttitel: **Yalariyim Dost Elinden**
Trackliste: A: Yalariyim Dost Elinden - 03:52
B: Veysel Karani - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sufismus
Migration aus: Türkei
Label: Tunç Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TP-210
Umfang: Single (7 Min.)

1049

Musikgenre: **Rembetiko**
Eingangsnummer: E 0024,37
Signatur: SP 0012
InterpretIn: Marinella
Weitere Beteiligte: Kagiantas, Aleksandros ; Zampetas, Giorgos

Haupttitel: **Den Symfonisame**
Trackliste: 01. Den Symfonisame (Wir haben uns nicht geeinigt) - 02:58
02. Den Ginetai Allios (Es geht nicht anders) - 02:57
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Bouzouki
Migration aus: Griechenland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr. 6060 145
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

1050

Musikgenre: **Rembetiko**
Signatur: SP 0496
InterpretIn: Tsitsanis, Vasilis
Haupttitel: **Farmakomena Chili**
Trackliste: A: Farmakomena Chili
B: Pios Dromos S Efere Konta Mou
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: His Master's Voice (HMV) Records
Ort: Maidenhead
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7PG 3586
Umfang: Single (6 Min.)

1051

Musikgenre: **Rembetiko**
Eingangsnummer: E 0045,15
Signatur: LP 0118
InterpretIn: Kaplanis, Kostas
Weitere Beteiligte: Binis, Takis ; Hristopoulou, Hrysoula ; Linta, Mairi ; Tsertos, Babis
Haupttitel: **Tragoudoioieion Oraia Ellas**
Trackliste: A:
01. Pater Imon - 02:56
02. Glykos Fonias - 03:04
03. Sta Monopatia Tis Zois - 03:15
04. Amorgos - 02:53
05. Vrika Xylo - 02:44
06. Garoufalenia - 03:17
B:
01. Tis Marioris O Feredjes - 02:30
02. Stis Geitonias Tis Skales - 02:50
03. Na Fygeis - 03:26
04. Smyrni -
05. Ta Sentonia - 02:17
06. Skiathos - 02:39
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Griechenland
Label: Lyra
Ort: Athen
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Langspielplatte (32 Min.)

1052

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0045,38
Signatur: LP 0061
InterpretIn: Los Toreros Muertos

Haupttitel: **30 Anos De Exitos**
Trackliste: A:
01. Los Toreros Muertos - 02:21
02. Bum Bum 1789 - 03:02
03. Hoy Es Domingo - 03:40
04. D.N.I. - 04:00
05. Yo No Me Llamo Javier - 04:21
06. Twist´as Loca - 02:05
B:
01. Mi Aguita Amarellia - 05:38
02. Soy Un Animal - 04:12
03. Necesito Un Avalista - 03:05
04. Dejadme Llorar - 05:40
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr. E 208117
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (38 Min.)

1053

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,98
Signatur: SP 0733
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Aci Doktor**
Trackliste: A: Aci Doktor (Kisim 1) - 05:06
B: Aci Doktor (Kisim 2) - 05:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-M 1019
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (11 Min.)

1054

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0506,8
Signatur: SP 0726
InterpretIn: Üc Hür-EI
Weitere Beteiligte: Hürel, Feridun
Haupttitel: **Aglarsa Anam Aglar**
Trackliste: A: Aglarsa Anam Aglar - 03:24
B: Kara Yazı - 02:59
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Anadolu-Rock
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5068
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

1055

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,32
Signatur: SP 0681
InterpretIn: Berkant
Haupttitel: **Ah Kizlar**
Trackliste: A: Ah Kizlar - 01:54
B: Seni Özlerim - 03:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3176
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

1056

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,55
Signatur: SP 0704
InterpretIn: Akbayram, Edip ; Dostlar
Weitere Beteiligte: Ali, Sabahattin ; Güney, Kerem ; Mahsuni, Asik
Haupttitel: **Aldirma Gönül Aldirma**
Trackliste: A: Aldirma Gönül Aldirma - 04:51
B: Sen Actin Yarayi - 03:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; Gruppe ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Burc Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3508
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (8 Min.)

1057

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 1015,168
Signatur: CC 0278
InterpretIn: Manço, Baris
Haupttitel: **Alla Beni, Pulla Beni**
Trackliste: Auf dieser Kassette singen die deutschen Freunde auf die Melodie von Baris Manco einen Text von Gevriye A. (aramäischer Flüchtling aus der Türkei) ein Hochzeitslied in türkischer Sprache. Die Aufnahme stammt von der Generalprobe.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Ritus, Tradition, Brauch
Themenschlagworte: Tonaufnahme ; Zweite Generation ; Interkultureller Kontakt ; Eigenproduktion
Geoschlagworte: Gummersbach
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (03 Min.)

1058

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0257
InterpretIn: Fbmr
Weitere Beteiligte: Buccheri, Francesco
Haupttitel: **Annalia**
Trackliste: A: Annalia - 06:13
B: Jesus Christ - 04:28
Sprache: Italienisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Edizioni Musicali 2000 Records
Ort: Cremona
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (11 Min.)

1059

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0118,1
Signatur: LP 0013
InterpretIn: Free Yourself
Haupttitel: **Antar Ma Una**
Trackliste: A:

01. Pipes High Knees - 03:09
02. Thyella- 03:07
03. Hold My Identity - 03:52
04. Suitcase - 02:18
05. Stay With Me - 03:12
06. Schisma- 03:37
07. Kathreptis - 02:41
08. Unterschied - 02:41
09. Perimeno - 02:59
10. Never - 04:52
11. Burning - 04:39
12. Throw It - 02:24
13. Tag für Tag- 01:47
14. I Say You Were - 03:35

Sprache: Englisch; Griechisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Liebe ; Identität
Migration aus: Griechenland
Label: Blurr Records
Ort: Erkrath
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 008
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Langspielplatte (45 Min.)

1060

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,209
Signatur: SP 0442
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Müller, Werner ; Soyarslan, Mehmet
Haupttitel: **Apaslar**
Trackliste: A: Emrah - 04:00
B: Resimdeki Gözyaslari - 03:04

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

1061

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,95
Signatur: SP 0735
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Karacaoglan
Haupttitel: **Askaros Deresi**
Trackliste: A: Askaros Deresi - 03:08

B: Üryan Geldin - 04:19
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-1545
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1062

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0001,5
Signatur: SP 0751
InterpretIn: Kizilok, Fikret
Haupttitel: **Askin Olmadigi Yerde**
Trackliste: A: Askin Olmadigi Yerde - 05:06
B: Insanmiyim, Mahlukmuyum Otmuyum... - 04:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5033
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

1063

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,110
Signatur: SP 0578
InterpretIn: Manço, Baris
Haupttitel: **Binboganin Kizi**
Trackliste: A: Binboganin Kizi - 05:33
B: Ay Osman - 02:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS-271
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1064

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,82
Signatur: SP 0745
InterpretIn: Isiklar, Mavi
Haupttitel: **Cavir Cimen Geze Geze**
Trackliste: A: Cavir Cimen Geze Geze - 02:13
B: Pinarbasi - 01:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; Gruppe ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H-013
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (4 Min.)

1065

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0045,53
Signatur: LP 0056
InterpretIn: Ramoncin
Haupttitel: **Como El Fuego**
Trackliste:
A:
01. Estamos Desesperados - 04:25
02. En El Espejo - 03:40
03. Ella Es Perversa - 02:06
04. Polvo Blanco - 03:10
05. Amor Espanol - 04:20
B:
01. La Cita - 03:08
02. Como Fuego - 02:50
03. No Te Detengas - 03:34
04. Tormenta En La Carretera - 03:50
05. Sin Aire - 03:50
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Emi-Odeon
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr. 066-1220371
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1066

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,213
Signatur: SP 0436
InterpretIn: Manço, Baris
Weitere Beteiligte: Orhon, Cüneyt
Haupttitel: **Daglar Daglar**
Trackliste:
A: Daglar Daglar - 04:32
B: Daglar Daglar - 04:32
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS - 229
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (9 Min.)

1067

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0011,4
Signatur: SP 0106
InterpretIn: Üc Hür-EI
Haupttitel: **Diday - Dom**
Trackliste:
A: Diday - Dom - 02:15
B: Gurbet Türküsü - 02:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Dogan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DM 5018
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1068

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,104
Signatur: SP 0583
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Aydođlu, Ekrem ; Emrah, Asik
Haupttitel: **Emmioglu**
Trackliste: A: Emmioglu - 03:25
B: O, Leyli - 02:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1528
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

1069

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0226,27
Signatur: LP 0179
InterpretIn: Lear, Amanda ; Mingardi, Andrea ; Solfrini, Alberto
Weitere Beteiligte: Angelis, Edoardo de ; Baiguera, Angelo ; Bertrand, Plastic ; Caputo, Sergio ; Chiquita, Jane ; Cocciante, Riccardo ; Culture Club ; Dobrilla ; Est, Diana ; Frankie Goes To Hollywood ; Garrara ; Gruppo Italiano ; Joe Squillo Eletrix ; Luca, Laura ; Nannini, Gianna ; Novecento ; Palma, Rocky di ; Phil Fearon & Galaxy ; Rockwell ; Rossi, Vasco ; Ruggeri, Enrico ; Russo, Giuni ; Samson, Patrick ; Ole, Ole ; Orchestral Manoeuvres In The Dark ; Oxa, Anna ; The Catch

Haupttitel: **Festivalbar '84**
Trackliste: A:
01. Fotoromanza - 04:27
02. What I Do I Do - 03:30
03. Belle Mulatte - 03:30
04. Diamanti - 04:03
05. Locomotion - 03:53
06. (I Love) Muchacha - 04:21
07. Tu Sei Tutto - 04:30
08. Mia Madre Parla A Raffica - 03:01
B:
01. Va Bene Va Bene Così - 04:58
02. Two Tribes - 03:56
03. Rose Rose - 03:35
04. Conspiracion - 03:24
05. Moving On - 03:55
06. Italiani Mambo - 04:25
07. Mare A Milano - 03:56
08. Shine On Dance - 03:50

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TAFB 84
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (59 Min.)

1070

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0226,37
Signatur: LP 0196
InterpretIn: Bowie, David ; Rossi, Vasco ; Spagna
Weitere Beteiligte: Baltimora ; Bazar, Matia ; Belouis Some ; Bennato, Edoardo ; Charles, Tina ; Depeche Mode ; Duran Duran ; Erasure ; Geldorf, Bob ; Johnny Hates Jazz ; Jovi, Bon ; Leali, Fausto ; Level 42 ; Living In A Box ; Loeb, Caroline ; Marillion ; Nevil, Robbie ; Picnic At The White House ; Richenel ; Ruggeri, Enrico ; Spencer, Tracy ; The Housemartins ; T´Pau ; U2 ; Vannelli, Gino ; Zucchero

Haupttitel: **Festivalbar '87**
Untertitel: 32 canzoni in versioni originali
Trackliste: A:
01. Non T Sopporto Più
02. C´é Chi Dice No
03. Ok Italia
04. Non Finirá
05. A Chi
06. Mi Manchi Ancora
07. Male D´Africa
08. Shatteres Dreams
B:
01. Electrica Salsa (Baba Baba)
02. Dance Dance Dance
03. Take Me Back
04. Key Key Karimba
05. It Doesn´t Have To Be
06. I Love To Love
07. Heart And Soul
08. Dance Around The World

Sprache: Englisch; Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Emi Italiana
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EMI 2-64 2614363
Veröffentlichungsjahr: 1987

1071

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0226,37
Signatur: LP 0078
InterpretIn: Bowie, David ; Rossi, Vasco ; Spagna
Weitere Beteiligte: Baltimora ; Bazar, Matia ; Belouis Some ; Bennato, Edoardo ; Charles, Tina ; Depeche Mode ; Duran Duran ; Erasure ; Geldorf, Bob ; Johnny Hates Jazz ; Jovi, Bon ; Leali, Fausto ; Level 42 ; Living In A Box ; Loeb, Caroline ; Marillion ; Nevil, Robbie ; Picnic At The White House ; Richenel ; Ruggeri, Enrico ; Spencer, Tracy ; The Housemartins ; T´Pau ; U2 ; Vannelli, Gino ; Zuccher

Haupttitel: **Festivalbar '87**
Untertitel: 32 Canzoni In Versioni Originali
Trackliste: A:
01. "Meet El Presidente"
02. Day-in Day-out
03. Incomunicado
04. You Give Love A Bad Name
05. Caravan Of Love
06. This Heartless Heart
07. Carrie
08. With Or Without You
B:
01. Living In A Box

02. To Be With You Again
03. Let It Be With You
04. Dominoes
05. Wild Horses
06. Success
07. Strangelove
08. C'est La Quate
Englisch; Italienisch
- Sprache:
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe ; Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Emi
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EMI 2-64 2614363
Veröffentlichungsjahr: 1987
- 1072**
Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,336
Signatur: SP 0549
InterpretIn: Akbayram, Edip ; Dostlar
Weitere Beteiligte: Mahsuni, Asik
Haupttitel: **Garip**
Trackliste: A: Garip - 03:07
B: Kaslarin Karasina - 02:54
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; Gruppe ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Burc Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3502
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)
- 1073**
Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,295
Signatur: SP 0205
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Mogollar
Haupttitel: **Gel Gel**
Trackliste: A: Gel Gel - 04:19
B: Üzüm Kaldi (Azeri) - 02:47
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1553
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)
- 1074**
Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,56
Signatur: SP 0705
InterpretIn: Akbayram, Edip ; Dostlar
Weitere Beteiligte: Hikmet, Nazim
Haupttitel: **Gidenlerin Türküsü**
Trackliste: A: Gidenlerin Türküsü - 04:41
B: Eskiya Dünyaya Hükümdar Olmaz - 04:05
- Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Anadolu-Rock
Migration aus: Türkei
Label: Burc Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3510
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (9 Min.)

1075

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,112
Signatur: SP 0572
InterpretIn: Manço, Baris
Weitere Beteiligte: Ertas, Neset
Haupttitel: **Gönül Dagi**
Trackliste: A: Gönül Dagi - 04:15
B: Genc Osman - 03:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1554
Umfang: Single (8 Min.)

1076

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,77
Signatur: SP 0727
InterpretIn: Üc Hür-EI
Weitere Beteiligte: Hürel, Feridun
Haupttitel: **Gurbet Türküsü**
Trackliste: A: Gurbet Türküsü - 02:41
B: Diday-Dom - 02:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Gruppe ; Familie ; Band
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5018
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1077

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0585,2
Signatur: SP 0024
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Hasret**
Trackliste: A: Hasret - 04:42
B: Alamanya - 04:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gesang ; Heimatgefühl ; SängerIn ; Frau
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EU-115
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Single (9 Min.)

1078

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0193
InterpretIn: The Strangeloves
Weitere Beteiligte: Berns, Bernd ; Feldman, Bob ; Goldstein, Jerry ; Gottehrer, Richard
Haupttitel: **I Want Candy**
Trackliste: A: I Want Candy - 02:36
B: It's About My Baby - 02:26

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Band ; Liebe ; Schönheit ; Begehren ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1875
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

1079

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,111
Signatur: SP 0577
InterpretIn: Manço, Baris
Haupttitel: **Iste Hendek Iste Deve**
Trackliste: A: Iste Hendek Iste Deve - 02:46
B: Katip Arzuhalim Yaz Yare Böyle - 04:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS-266
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1080

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0776
InterpretIn: Delirium
Weitere Beteiligte: Fossati, Ivano ; Prudent, Oscar
Haupttitel: **Jesahel**
Trackliste: A: Jesahel - 04:06
B: King's Road - 04:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Instrumentale Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yanki Plak
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45 YP-24
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (9 Min.)

1081

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,266
Signatur: SP 0535
InterpretIn: The Lords
Haupttitel: **John Brown's Body**
Trackliste: A: John Brown's Body - 03:26
B: Cut My Hair - 03:13

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Marsch ; Bürgerkrieg ; SängerIn ; Krieg
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 23549
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

1082

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0369
InterpretIn: The Tornados
Haupttitel: **Jungle Fever**
Trackliste: A: Jungle Fever - 02:15
B: Telstar - 03:20
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Instrumentale Musik
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Decca
Ort: London
Verlagsnummer: Bestell-Nr.: DL 20654
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (6 Min.)

1083

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,83
Signatur: SP 0744
InterpretIn: Isiklar, Mavi
Haupttitel: **Kanamam**
Trackliste: A: Kanamam - 02:42
B: Helvaci - 02:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; Gruppe ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Altin Mikrofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: H -005
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

1084

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,97
Signatur: SP 0734
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Kara Yilan**
Trackliste: A: Kara Yilan - 04:29
B: Lümüne - 04:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-M 1018
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

1085

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0315
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Erguner, S. Ülvi ; Ertas, Neset
Haupttitel: **Kendim Ettim Kendim Buldum**
Trackliste: A: Kendim Ettim Kendim Buldum - 04:01
B: Erenler - 03:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1529
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

1086

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,212
Signatur: SP 0439
InterpretIn: Koray, Erkin
Haupttitel: **Kendim Ettim Kendim Buldum**
Trackliste: A: Kendim Ettim Kendim Buldum - 03:17
B: Askimiz Bitecek - 03:19

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9165
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

1087

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0766,3
Signatur: LP 0155
InterpretIn: Nannini, Gianna
Haupttitel: **Latin Lover**
Trackliste: A:
01. Primadonna - 03:47
02. Wagon-Lits - 04:10
03. Ragazzo Dell 'Europa - 03:34
04. Latin Lover - 04:35
B:
01. Fumetto - 03:30
02. Carillon - 04:05
03. Amore Amore - 04:13
04. Volo 5/4 - 04:20

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Dischi
Ort: Mailand
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Langspielplatte (32 Min.)

1088

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,100
Signatur: SP 0588
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Mor Persembe**
Trackliste: A: Mor Persembe - 04:27
B: Miras Yediye Agit - 04:27

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1585
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (9 Min.)

1089

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,101
Signatur: SP 0587
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Mutlaka Yavrum**
Trackliste: A: Mutlaka Yavrum - 04:56
B: Kavga - 04:24

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1574
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (9 Min.)

1090

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,293
Signatur: SP 0203
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Mogollar ; Berkay, Cahit
Haupttitel: **Namus Belasi**
Trackliste: A: Namus Belasi - 04:07
B: Gurbet - 02:52

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.:1560
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1091

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0781,1
Signatur: SP 0032
InterpretIn: Ekspres, Kurtalan ; Manço, Baris
Haupttitel: **Nazar Eyle, Nazar Eyle**
Trackliste: A: Nazar Eyle, Nazar Eyle - 03:22
B: Gülme Ha! Gülme - 04:27

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Manço Prodüksiyon; Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1562
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1092

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0803
InterpretIn: Manço, Baris
Haupttitel: **Ölüm Allahin Emri**
Trackliste: A: Ölüm Allahin Emri - 04:44
B: Gamzedeyim Deva Bulmam - 04:25
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-1544
Umfang: Single (9 Min.)

1093

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,330
Signatur: SP 0482
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Büyükgönenç, Ünlü ; Karabay, Ceyhan
Haupttitel: **Oy Gülüm Oy**
Trackliste: A: Oy Gülüm Oy - 03:40
B: Kara Sevda - 04:18
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-M 1016
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1094

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,102
Signatur: SP 0586
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Parka**
Trackliste: A: Parka - 05:53
B: Ihtarname - 03:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1582
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (10 Min.)

1095

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0045,47
Signatur: LP 0064
InterpretIn: Los Toreros Muertos
Haupttitel: **Por Biafra**
Trackliste: A:
01. Mama - 03:25
02. El Cielo Es Azul - 02:44
03. On the Desk - 03:42
04. Los Ninos De Colores - 04:58
05. En Mi Portal - 03:14
B:
01. Para Ti - 02:20
02. Pilar - 02:13
03. En Un Cuarto De Bano - 02:39
04. Manolito - 02:52
05. Vamonos Al Campo - 01:31
06. Dime Gu Au - 05:05
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr. 5A 208575
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1096

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0322
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Apaslar ; Soyarslan, Mehmet
Haupttitel: **Resimdeki Gözyaslari**
Trackliste: A: Resimdeki Gözyaslari - 03:05
B: Sans Cocugu - 02:05
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1508
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

1097

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 0045,52
Signatur: LP 0069
InterpretIn: Los Ronaldos
Haupttitel: **Sabor Salado**
Trackliste: A:
01. Quiero Que Estemos Pegados
02. Sara Ya Tiene Un Amigo
03. Contagiame Otra Vez
04. No Me Puedo Marchar
05. Voy A Vivir
06. Alquien Sabe Mas
B:
01. No Me Ha Visto Nadie
02. Senti Lllamar

03. Ya No Me Enganas
04. Sabor Salado
05. En Et Proximo
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Veröffentlichungsjahr: 1990

1098

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,33; BT 0210,277; BT 0210,191
Signatur: SP 0682
InterpretIn: Berkant
Haupttitel: **Samanyolu**
Trackliste: A: Samanyolu - 03:42
B: Özledim Seni - 03:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Televizyon Plâk
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: T.172
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

1099

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,31
Signatur: SP 0680
InterpretIn: Berkant
Haupttitel: **Sevdim Seni**
Trackliste: A: Sevdim Seni - 02:39
B: Mecnun Gibiyim - 02:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AX 3400
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1100

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0182
InterpretIn: Boone, Pat
Weitere Beteiligte: Haskell, Jimmie ; Knight, Baker
Haupttitel: **Speedy Gonzales**
Trackliste: A: Speedy Gonzales - 02:30
B: The Locket - 02:10

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Sehnsucht ; Liebeskummer ; Fremdgehen ; Orchester ; Chor
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: London Records
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DL 20637
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

1101

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,99
Signatur: SP 0732
InterpretIn: Karaca, Cem
Weitere Beteiligte: Semsek, Aziz
Haupttitel: **Tamirci Ciragi**
Trackliste: A: Tamirci Ciragi - 04:50
B: Nerdesin - 04:19

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1571
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (9 Min.)

1102

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,94
Signatur: SP 0736
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Tatli Dillim**
Trackliste: A: Tatli Dillim - 04:16
B: Demedimmi - 03:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-M 1017
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1103

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0806
InterpretIn: The Beatles
Haupttitel: **The Ballad Of John And Yoko**
Trackliste: A: The Ballad Of John And Yoko - 02:58
B: Old Brown Shoe - 03:17

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Band ; Liebe ; Alltagsleben
Migration aus: Türkei
Label: Apple Record
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 04108
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (6 Min.)

1104

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0174
InterpretIn: Jay & The Americans
Haupttitel: **Through This Doorway**
Trackliste: A: Through This Doorway - 02:21
B: Sunday And Me - 02:20

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Liebe ; Ehe ; Fremdgehen ; Frau

Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: United Artists
Ort: USA
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 67087
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

1105

Musikgenre: **Rockmusik**
Eingangsnummer: E 1120,5
Signatur: CC 0328
InterpretIn: Chapman, Tracy
Haupttitel: **Tracy Chapman**
Trackliste: A:

01. Talking About A Revolution
02. Fast Car
03. Across The Lines
04. Behind The Wall
05. Baby Can I Hold You

B:

01. Mountains Of Things
02. She's Got Her Ticket
03. Why
04. For My Lover
05. If Not Now
06. For You

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Elektra
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1106

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0252
InterpretIn: Karaca, Cem
Haupttitel: **Üryan Geldim**
Trackliste: A: Üryan Geldim - 04:42
B: Hasan Kalesi Destani - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1549
Umfang: Single (8 Min.)

1107

Musikgenre: **Rockmusik**
Signatur: SP 0525
InterpretIn: Video
Weitere Beteiligte: Moles, Jose
Haupttitel: **Victimas Del Desamor**
Trackliste: A: Victimas Del Desamor - 04:21
B: Empieza La Subida - 03:47

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Band

Migration aus: Spanien
Label: Eafiro
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 20771-83
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Single (8 Min.)

1108

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Eingangsnummer: E 1143,17
Signatur: SP 0838
InterpretIn: Checker, Chubby
Weitere Beteiligte: Mensana, Jean ; Olias, Lothar ; Rothenburg, Walter
Haupttitel: **Let´s Limbo Some More**
Trackliste: A: Let´s Limbo Some More - 02:12
B: Twenty Miles - 02:15

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Ariola
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-10 154
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (4 Min.)

1109

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Eingangsnummer: E 1143,35
Signatur: SP 0847
InterpretIn: Kraus, Peter
Weitere Beteiligte: Scharfenberger, Werner
Haupttitel: **Pico Pico Bello**
Trackliste: A: Pico Pico Bello - 02:12
B: Das Blonde Baby Vom Broadway - 02:29

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52 132
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1110

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Eingangsnummer: E 1143,33
Signatur: SP 0521
InterpretIn: Kraus, Peter
Weitere Beteiligte: Scharfenberger, Werner
Haupttitel: **Schwarze Rose, Rosemarie**
Trackliste: A: Schwarze Rose, Rosemarie - 02:38
B: Evelyn - 02:14

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24 626
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (5 Min.)

1111

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Signatur: SP 0353
InterpretIn: The Rackets
Weitere Beteiligte: Hunt, Floyd
Haupttitel: **She´s Got It**
Trackliste: A: She´s Got It - 01:41
B: My Soul - 02:25

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Schönheit
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Elite Special
Ort: Zürich
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9423
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (4 Min.)

1112

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Signatur: SP 0186
InterpretIn: Greene, Barbara
Weitere Beteiligte: Blackwell, Robert ; Bocage, Edwin ; Collins, Albert ; Johnson, Richie ; Penniman ; Smith, James

Haupttitel: **Slippin´ And Slidin´**
Trackliste: A: Slippin´ And Slidin´ - 02:03
B: Long Tall Sally - 02:09

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Freizeit ; Tanz
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Atlantic
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Atl. 70.097
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (4 Min.)

1113

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Eingangsnummer: E 1143,34
Signatur: SP 0561
InterpretIn: Kraus, Peter
Weitere Beteiligte: Scharfenberger, Werner
Haupttitel: **Western Rose**
Trackliste: A: Western Rose - 02:17
B: Unsere Reise Fängt An - 02:18

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24 910
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

1114

Musikgenre: **Rock'n'Roll**
Signatur: SP 0485
InterpretIn: Lee, Brenda
Weitere Beteiligte: Leiber ; Stoller ; Oldörp, Fred ; Orchester Hand Last
Haupttitel: **Wiedersehn Ist Wunderschön**
Trackliste: A: Wiedersehn Ist Wunderschön - 02:32
B: Kansas City - 02:16

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Sehnsucht ; Zukunft ; Heimweh
Geoschlagworte: Kansas City
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52303
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1115

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,43
Signatur: SP 0411
InterpretIn: Tornado, Tony
Weitere Beteiligte: Landers, Bert
Haupttitel: **4 Große Schlager**
Trackliste: A: Memphis Tennessee ; Keep Smiling - 04:33
B: Ich Will Immer Auf Dich Warten ; Du, Du, Du Gehst Vorbei - 05:12

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Tip
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 63-1160
Umfang: Single (10 Min.)

1116

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0024,11
Signatur: LP 0049
InterpretIn: Bean, Roger
Haupttitel: **56 Hits Auf Dem Akkordeon**
Trackliste: A:
01. Boom-Bang-A-Bang
02. Ich Sing´ Ein Lied Für Dich
03. Es Wird Nacht, Senorita
04. Deine Welt - Meine Welt
05. Guantanamo
06. Mit Verbundenen Augen
07. Lieber Mal Weinen Im Glück
08. Heut War Premiere
09. La Babola
10. Alle Blumen Wollen Blühen
11. Hepl Yourself
12. Massachusetts
13. San Francisco
14. Hello Goodbye
B:
01. Wärst Du Doch In Düsseldorf Geblieben
02. 99,9 Prozent
03. Congratulations
04. Es Gibt Nur Einen Weg
05. Es Geht Eine Träne Auf Reisen
06. Azzurro
07. Chewy Chewy
08. Do It Again
09. Illusionen
10. Those Were The Days
11. Hey Jude
12. Romeo Und Julia
13. Morgen Sehen Wir Uns Wieder

14. Release Me
Sprache: Deutsch; Englisch; Italienisch; Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Griechenland
Label: Philips
Ort: Amsterdam
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6623011
Umfang: Langspielplatte (36 Min.)

1117

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0024,11
Signatur: LP 0051
InterpretIn: Bean, Roger
Haupttitel: **56 Hits Auf Dem Akkordeon**
Trackliste: A:
01. Laß Doch Den Sonnenschein
02. Er Steht Im Tor
03. Ob-La-Di, Ob-La-Da
04. Bene, Bene, Bene
05. Ein Student Aus Uppsala
06. Er War Nur Ein Armer Zigeuner
07. Un Homme Et Une Femme
08. Verbotene Träume
09. Immer Wieder Geht Die Sonne Auf
10. Yummy Yummy Yummy
11. Computer Nr. 3
12. The Son Of Hickory Holler's Tramp
13. Das Ist Musik Für Mich
14. Sehnsucht
B:
01. Mendocino
02. Sorry Suzanne
03. Seine Hoheit, Der Herr Kronprinz
04. Mathilda
05. Mississippi Shuffle Boat
06. Susanna
07. Liebesleid
08. Du Bist So Wie Die Liebe
09. Les Bicyclettes De Belsize
10. Aba Heitschi Bumbeitschi
11. Paradise Is Half As Nice
12. Proud Mary
13. Es Ist Nie Zu Spät
14. The Last Waltz

Sprache: Deutsch; Englisch; Italienisch; Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Griechenland
Label: Philips
Ort: Amsterdam
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6623011
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1118

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0523
InterpretIn: Nena
Haupttitel: **99 Luftballons**
Trackliste: A: 99 Luftballons - 03:50
B: Ich Bleib Im Bett - 02:41
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: SängerIn ; Krieg ; Frieden ; Pause ; Aufgeben ; Luftballon
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3060
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Single (6 Min.)

1119

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0498
InterpretIn: Vassileiadis, Ch. ; Zampetas, Giorgos
Haupttitel: **Agonia**
Trackliste: A: Agonia - 03:02
B: Echases To Treino - 02:58
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6288
Umfang: Single (6 Min.)

1120

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: SD 0841
Signatur: SP 0038
InterpretIn: Café Türk
Haupttitel: **Ali Baba**
Trackliste: A: Ali Baba - 03:58
B: Zeynep - 03:15
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gott ; Frieden ; Zusammenleben
Migration aus: Türkei
Label: Sound Concepts Records
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MD 1005
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Single (7 Min.)

1121

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,16
Signatur: SP 0580
InterpretIn: Granata, Rocco
Haupttitel: **Alles Wär´ Schön**
Trackliste: A: Alles Wär´ Schön - 02:51
B: Ich Bin Kein Gaucho - 02:16
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22 498
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1122

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0512
InterpretIn: Frank, Günther
Weitere Beteiligte: Mann, Dany ; Orchester Werner Scharfenberger
Haupttitel: **Annabella**

Trackliste: A: Annabella - 02:52
B: Liebe Auf Den Ersten Blick - 02:35
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Foxtrott
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24070 B
Veröffentlichungsjahr: 1959
Umfang: Single (5 Min.)

1123

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,114
Signatur: SP 0575
InterpretIn: Moreno, Dario
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Fecri ; Moreno, Dario
Haupttitel: **Askimiz Bitti**
Trackliste: A: Askimiz Bitti - 03:02
B: Her Aksam "Sarhos" - 03:01
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: BRC 1001
Umfang: Single (6 Min.)

1124

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,169
Signatur: SP 0635
InterpretIn: Ural, Selcuk
Weitere Beteiligte: Alpogut, Mustafa
Haupttitel: **Askin Mapushane**
Trackliste: A: Askin Mapushane - 02:51
B: Askerin Türküsü - 03:10
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 73009
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

1125

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0805
InterpretIn: Black, Roy
Weitere Beteiligte: Bertram, Hans ; Hertha, Kurt
Haupttitel: **Bleib Bei Mir**
Trackliste: A: Bleib Bei Mir - 03:03
B: Dieser Tanz Soll Nie Zu Ende Geh'n - 03:12
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Sehnsucht ; Verlust ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 53001
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

1126

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,39
Signatur: SP 0566
InterpretIn: Ofarim, Esther ; Ofarim, Abi
Haupttitel: **Cinderella - Rockefeller**
Trackliste: A: Cinderella - Rockefeller - 02:29
B: Te Ador - 01:55

Sprache: Englisch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 384 513 PF
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (4 Min.)

1127

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,18
Signatur: SP 0710
InterpretIn: Spier, Bernd
Haupttitel: **Das Kannst Du Mir Nicht Verboten**
Trackliste: A: Das Kannst Du Mir Nicht Verboten - 02:38
B: Julia (Vor Deiner Tür) - 01:58

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1239
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1128

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0178
InterpretIn: Baginsky, Gaby
Weitere Beteiligte: Bradtke, Hans ; Cardello, Rolf ; Orchester Manfred Hübler
Haupttitel: **Der Kluge Mr. Edison**
Trackliste: A: Der Kluge Mr. Edison - 02:27
B: In Jedem Märchen - 02:41

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Erfindung ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6003054
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1129

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0474
InterpretIn: Santabárbara
Weitere Beteiligte: Girado, Ray ; Ouwens, Eddy
Haupttitel: **Donde Estan Tus Ojos Negros**
Trackliste: A: Donde Estan Tus Ojos Negros - 03:46
B: Ven Conmigo - 02:57

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Emi
Ort: London
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

1130

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0846,1
Signatur: LP 0171
InterpretIn: Reichel, Udo ; The Hiltonaires
Haupttitel: **Europa Hitparade 5**
Trackliste: A:
01. Tampico
02. Die Bouzouki Klang Durch Die Sommernacht
03. Nur Dich Will Ich Lieben
04. Get Down
05. Oh Wie Gut
06. Doogbye, My Love, Goodbye
B:
01. Pedro (Mandolinen Um Mitternacht)
02. Goodbye Mama
03. Power To All Our Friends
04. Rain, Rain, Rain
05. Hey Joe
06. HeißeR Wind

Sprache: Deutsch; Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Kein Migrationsbezug
Label: Miller International Schallplatten
Ort: Quickborn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: E 499

1131

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0045,25
Signatur: LP 0116
InterpretIn: Esteban
Weitere Beteiligte: Orchester Charles Parker
Haupttitel: **Eviva El Amor**
Trackliste: A:
01. La Noche Busca Samba - 02:59
02. Woman In Love - 03:35
03. Eviva El Amor - 03:59
04. Adios Carina - 02:58
05. Sevilla - 02:40
06. Tu Eres El Viento - 03:10
B:
01. Samba Si, Samba No - 02:57
02. Saber - 03:30
03. Un Dia Gris - 03:10
04. Suenos De Espana - 03:40

05. Rosas Y Vino - 02:24
06. Frente Al Mar - 03:33
Sprache: Englisch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Amati
Verlagsnummer: A-LP 133
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Langspielplatte (39 Min.)

1132

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0371
InterpretIn: Adam & Eve ; Hush
Weitere Beteiligte: Borgh, Ted ; Dierks, Dieter
Haupttitel: **Feelin`**
Trackliste: A: Feelin` - 02:48
B: Pretender (I´m Not Your Fool) - 02:32

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Duo
Migration aus: Tschechien
Label: Tele Disc
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TE 2016
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

1133

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0367
InterpretIn: Helmer, Birgit
Weitere Beteiligte: Bradtke, Hans ; Hadjidakis, Manos ; Nakat, Lothar
Haupttitel: **Fiesta Brasiliana**
Trackliste: A: Fiesta Brasiliana - 02:17 ; Was In Athen Geschah - 02:03
B: Heimweh Nach Wind Und Meer - 02:46 ; Rolling Home To Waikiki - 01:54

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Foxtrott
Geoschlagworte: Athen; Brasilien
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Baccarola
Ort: München
Umfang: Single (9 Min.)

1134

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0355
InterpretIn: Hensch, Friedel ; Cyprys
Weitere Beteiligte: Büssow, Horst ; Kessler, Jakob ; Kück, Heinz
Haupttitel: **Die Försterlieserl**
Trackliste: A: Die Försterlieserl - 03:29
B: Ein Ganzes Leben Lang - 02:36

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Liebe ; Ehe ; Treue ; Glück ; Slowfox ; Walzer ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 22007
Veröffentlichungsjahr: 1953
Umfang: Single (6 Min.)

1135

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0472
InterpretIn: Malmkvist, Siw
Weitere Beteiligte: Lindt, Rudi
Haupttitel: **Frech Geküsst Ist Halb Gewonnen**
Trackliste: A: Frech Geküsst Ist Halb Gewonnen - 02:07
B: Frech Geküsst Ist Halb Gewonnen - 02:07

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Erinnerung ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Minerva Music
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 50009
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (4 Min.)

1136

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,143
Signatur: SP 0609
InterpretIn: Sevil & Vural
Weitere Beteiligte: Abdal, Pir Sultan ; Karacaoglan ; Yoldas, Ergüder
Haupttitel: **Gecti Dost Kervani**
Trackliste: A: Gecti Dost Kervani - 03:41
B: Suya Giden Alli Gelin - 02:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Duo
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS-267
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1137

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0021,5
Signatur: LP 0169
InterpretIn: Mouskouri, Nana
Haupttitel: **Glück Ist Wie Ein Schmetterling**
Trackliste: A:
01. Glück Ist Wie Ein Schmetterlin - 02:25
02. Meine Liebe - Deine Liebe - 03:10
03. Guten Morgen, Sonnenschein - 02:35
04. Das Schloß Am Meer - 04:10
05. Ich Ließ Dich Gehen - 03:38
06. Danke Dafür - 03:29
B:
01. Sag Du Bist Da - 03:17
02. Sing Ein Lied - 03:37
03. Der Lindenbaum - 02:53
04. Dir Kann Man Einfach Nicht Böse Sein - 02:19
05. Der Sommer Für Uns Zwei - 03:26
06. Ein Schiff Wird Kommen - 03:03

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Griechenland

Label: Phonogramm
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9120240
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Langspielplatte (38 Min.)

1138

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0261
InterpretIn: Zuckowski, Rolf
Weitere Beteiligte: Lechtenbrink, Volker ; O'Brien-Docker, John ; Peters-Maruhn, Paul ; Reinecke, Michael

Haupttitel: **Grosse Show Für Kleine Leute**
Trackliste: A: Nachts Sind Wir Bei Unser'n Freunden - 03:03
B: ... Und Ganz Doll Noch Einmal (Ich Mag) - 04:48

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Kind ; SängerIn ; Chor ; Fantasie ; Traum ; Wunsch
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 881464-7
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (8 Min.)

1139

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,172
Signatur: SP 0638
InterpretIn: Ural, Selcuk
Weitere Beteiligte: Giresunlu, Yesil ; Giresunlu, Zeynep ; Marco, Juan

Haupttitel: **Güle Güle Sana**
Trackliste: A: Güle Güle Sana - 04:38
B: Mahkum - 03:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 74004
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1140

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0403,16
Signatur: SP 0082
InterpretIn: Iglesias, Julio
Weitere Beteiligte: Raymonde, Ivor

Haupttitel: **Gwendolyne**
Trackliste: A: Gwendolyne - 02:39
B: Bla, Bla, Bla - 03:44

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe
Migration aus: Spanien
Label: Columbia
Ort: San Sebastián
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MO 764
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

1141

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0798
InterpretIn: Roos, Mary
Weitere Beteiligte: Holm, Michael ; Moroder, Giorgio ; Niessen, Charly
Haupttitel: **Herz**
Trackliste: A: Herz - 03:28
B: Arizona Man - 04:40
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Liebeskummer ; Sehnsucht
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

1142

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0787
InterpretIn: Blanco, Roberto
Weitere Beteiligte: Loose, Günter ; Weigel, Ulrich ; Zimmermann, Dieter
Haupttitel: **Heute So, Morgen So**
Trackliste: A: Heute So, Morgen So - 02:43
B: Jennifer - 04:00
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebeskummer ; Liebe
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DV 14901
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

1143

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0176
InterpretIn: Mathieu, Mireille
Weitere Beteiligte: Orchester Christian Bruhn
Haupttitel: **Hinter Den Kulissen Von Paris**
Trackliste: A: Hinter Den Kulissen Von Paris - 02:32
B: Martin - 02:57
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Chanson ; Paradis ; Alltagsleben ; Schönheit ; Liebe ; Frau
Geoschlagworte: Paris
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Ariola Eurodisc
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 14285
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

1144

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,11
Signatur: SP 0308
InterpretIn: Boyer, Jacqueline
Haupttitel: **Hongkong-Mädchen**
Trackliste: A: Hongkong-Mädchen - 02:14
B: Wenn Du Sie Liebst, Dann Sag Es Ihr - 02:30
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22 497
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1145

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0310
InterpretIn: Christie, Tony
Weitere Beteiligte: Callander, Peter ; Murray, Mitch ; Warburton, Lew
Haupttitel: **I Did What I Did For Maria**
Trackliste: A: I Did What I Did For Maria - 03:25
B: Give Me Your Love Again - 02:40
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tenor ; SängerIn ; Tod ; Sterben ; Rache ; Liebe ; Western ; Sehnsucht
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Music Corporation of America (MCA) Records
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MCS 4739
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1146

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,24
Signatur: SP 0467
InterpretIn: Kessler, Alice ; Kessler, Ellen ; Kraus, Peter
Weitere Beteiligte: Fehring, Johannes
Haupttitel: **Ich Hab Alles Was Ich Brauche**
Trackliste: A: Ich Hab Alles Was Ich Brauche - 02:21
B: Teddy - 02:42
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24 589
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (5 Min.)

1147

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0195
InterpretIn: Kessler, Alice ; Kessler, Ellen ; Krause, Peter
Weitere Beteiligte: Halletz, Erwin ; Scharfenberger, Werner
Haupttitel: **Ich Kann Dir Was Erzählen**
Trackliste: A: Ich Kann Dir Was Erzählen - 02:20
B: Wundervoll - 02:07
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Gruppe ; Orchester ; Foxtrott ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24339
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (4 Min.)

1148

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0189
InterpretIn: Hoop, Wyn
Weitere Beteiligte: Decca Tanzorchester
Haupttitel: **Ich Wußte Gar Nicht, Daß Das So Schön Sein Kann...**
Trackliste: A: Ich Wußte Gar Nicht, Daß Das So Schön Sein Kann... - 03:01
B: Bonne Nuit, Ma Chérie... - 03:16

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester ; Liebe ; Tanz ; Sehnsucht
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: D 19051
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (6 Min.)

1149

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0804
InterpretIn: Adamo, Salvator
Haupttitel: **Inch´ Allah**
Trackliste: A: Inch´ Allah - 04:43
B: Sont-ce Vos Bijoux, Madame - 02:57

Sprache: Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Belgien; Italien
Label: Electrola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: E 23 439
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (8 Min.)

1150

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0024,12
Signatur: LP 0170
InterpretIn: Al Bano & Romina Power ; Richi E Poveri ; Rivale, Tiziana
Weitere Beteiligte: Celentano, Adriano ; Cutugno, Toto ; Fogli, Riccardo ; Leali, Fausto ; Mina ; Pupo ; Tozzi, Umberto ; Veneziano, Rondo
Haupttitel: **Italo Superhits**
Untertitel: Sommer '83
Trackliste: A:
01. Che Angelo Sei - 03:36
02. Sarà Quel Che Sarà - 03:20
03. Piccolo Amore - 03:23
04. Mama - 04:38
05. L´Italiano - 03:56
06. Rondo Veneziano - 03:25
07. Cieli Azzurri - 03:20
08. Morirò - 04:20
B:
01. Per Lucia - 03:18
02. Tu Soltanto Tu (Mi Hai Fatto Innamorare) - 03:39
03. Gloria - 05:02
04. Mamma Maria - 02:56
05. Jungla Di Città (Dal Film "Bingo Bongo") - 04:55
06. Gente Comune - 04:07
07. Sei La Mia Donna - 03:11
08. Scaramucce - 03:35

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 465880
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Langspielplatte (61 Min.)

1151

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0184
InterpretIn: Die Stefanos
Haupttitel: **Ja Ja, So Singe Ich (First Love)**
Trackliste: A: Ja Ja, So Singe Ich (First Love) - 02:12
B: Bitte - Bitte Baby (Little Do You Know) - 01:52
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Duo ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: D 19046
Veröffentlichungsjahr: 1959
Umfang: Single (4 Min.)

1152

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0185
InterpretIn: James Brothers
Weitere Beteiligte: Berg, Jörg Maria ; Kraus, Peter ; Orchester Erwin Halletz
Haupttitel: **Ja Ja, So Singe Ich (First Love)**
Trackliste: A: Morgen Bist Du Alle Sorgen Los (Little Lonely One) - 02:18
B: Wie Eine Kleine Lady - 02:21
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Duo ; SängerIn ; Foxtrott ; Liebeskummer ; Trost
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24531
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (5 Min.)

1153

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,269
Signatur: SP 0509
InterpretIn: Sonnenschein, Fred
Weitere Beteiligte: Ehlers, Jürgen ; Glanz, Thomas ; Marcard, Rene ; Rendall, Terry ; Thomas, Werner ; Zander, Frank
Haupttitel: **Ja, Wenn Wir Alle Englein Wären (Dance Little Bird)**
Trackliste: A: Ja, Wenn Wir Alle Englein Wären (Dance Little Bird) - 03:05
B: Kleine Maus - 03:36
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Komödie ; Witz ; Alkohol ; Liebe ; Fremdgehen ; Essen
Migration aus: Türkei
Label: Hansa
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10336
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (7 Min.)

1154

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0513
InterpretIn: Vittorio
Weitere Beteiligte: Menke, Joe
Haupttitel: **Julietta**
Trackliste: A: Julietta - 02:18
B: Warum Willst Du Gehen? - 02:45

Sprache: Deutsch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester ; Chor
Migration aus: Spanien
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22607
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1155

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,29
Signatur: SP 0826
InterpretIn: Rento, Bob
Weitere Beteiligte: Mensana, Jean ; Olias, Lothar ; Rothenburg, Walter
Haupttitel: **Junge Kommt Bald Wieder**
Trackliste: A: Junge Kommt Bald Wieder - 03:02
B: Wann Kommt Das Glück Auch Zu Mir - 02:43

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Mandolino
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AK 503
Umfang: Single (6 Min.)

1156

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,171
Signatur: SP 0637
InterpretIn: Ural, Selcuk
Weitere Beteiligte: Önal, Sezen Cumhur
Haupttitel: **Kara Kedi**
Trackliste: A: Kara Kedi - 02:50
B: Eger Yanimda Olsan - 02:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3276
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1157

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0520
InterpretIn: Hermann-Gmeiner-Fonds Deutschland e.V.
Haupttitel: **Kinder Singen Für Sie**
Trackliste: A: SOS-Kinderdörfer: Garin, Warpswede, Bethlehem, Kathmandu Singen - 05:20
B: SOS-Kinderdörfer: Concepcion, Greensfields, Saigon, Imst Singen - 03:29

Sprache: Deutsch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Kind ; Chor ; Hilfe
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Tobild
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TST 77442
Umfang: Single (9 Min.)

1158

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0505
InterpretIn: Manger, Jürgen von ; March, Peggy
Weitere Beteiligte: Buschor, Georg ; Deutsche Verkehrssicherheitsrat e.V. ; Mayer, Henry
Haupttitel: **Klimawechsel im Verkehr**
Trackliste: A: Hallo Partner - Danke Schön - 03:58
B: Partner Im Verkehr Oder Die Kunst, Leute Zu Ärgern - 07:51
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Verkehrserziehung
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Krassmann Produktion
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TST 77 148
Umfang: Single (12 Min.)

1159

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0470
InterpretIn: Esteban
Weitere Beteiligte: Ballester, Miguel ; Boyk, Chris O. ; Gibb, Robin ; Jahnen, Gerd
Haupttitel: **La Noche Busca Samba (Die Nacht Gehört Dem Samba)**
Trackliste: A: La Noche Busca Samba (Die Nacht Gehört Dem Samba) - 02:59
B: Woman In Love - 03:39
Sprache: Englisch; Spanisch (deut. UT)
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe ; Tanz
Migration aus: Spanien
Label: Weltklasse Supertone
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SU 342
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Single (7 Min.)

1160

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0403,18
Signatur: SP 0114
InterpretIn: Gámez, Celia
Weitere Beteiligte: Castillo, González del ; Román, Muñoz ; Vela, Anibal
Haupttitel: **Las Leandras**
Übersetzung Haupttitel: Spanische Operette (besondere Form)
Untertitel: En La Época De Su Estreno : Por Su Creadora
Trackliste: A: Schotis del Pichi ; Java de las Viudas - 06:19
B: Pasacalle de los Nardos ; Duo-Habanera - 05:48
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Habanera ; Tanz ; Blume ; Marsch ; Flirten
Geoschlagworte: Madrid
Migration aus: Spanien
Label: Quintilla y Cardona
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DSOE 16.101
Veröffentlichungsjahr: 1958
Umfang: Single (12 Min.)

1161

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0403,21
Signatur: SP 0116
InterpretIn: Millan, Arturo
Weitere Beteiligte: Alguero, Augusto ; Leon, Rafael de
Haupttitel: **Luna De Benidorm**
Übersetzung Haupttitel: Der Mond von Benidorm
Untertitel: II Festival Español De La Canción
Trackliste: A: Luna De Benidorm - 02:16
B: Todo Es Nuevo - 02:12

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester ; Lied ; Festival ; Liebe ; Blume ; Mond ; Glück
Migration aus: Spanien
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3-14042
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (4 Min.)

1162

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0197
InterpretIn: Suzie
Weitere Beteiligte: Bauer, Rudi ; Oldörp, Fred
Haupttitel: **Max Und Moritz**
Trackliste: A: Max Und Moritz - 02:06
B: Wenn Ich Mich Einmal Verliebe - 02:15

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Witz ; Streich ; Märchen ; Liebe ; Chor ; Orchester ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DV 14204
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (4 Min.)

1163

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,12
Signatur: SP 0311
InterpretIn: Kilius, Marika
Haupttitel: **Melodie Der Welt**
Trackliste: A: So Ein Mann Hat´s Gut - 02:13
B: Ich Bin Kein Eskimo - 02:20

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1456
Umfang: Single (5 Min.)

1164

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0323
InterpretIn: Holm, Michael
Weitere Beteiligte: Moroder, Giorgio ; Sahn, Doug
Haupttitel: **Mendocino**
Trackliste: A: Mendocino - 02:32
B: Es Könnte Möglich Sein - 02:20

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Fahrt
Geoschlagworte: Mendocino
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Ariola Eurodisc
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 14346
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

1165

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0227
InterpretIn: Esteban
Weitere Beteiligte: Ballester, Miguel
Haupttitel: **Mi Chica**
Trackliste: A: Mi Chica - 02:35
B: Mi Forma De Ser - 04:02

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Spanien
Label: Weltklasse Supertone
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SU 388
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Single (7 Min.)

1166

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0403,12
Signatur: SP 0036
InterpretIn: Montiel, Sarita
Weitere Beteiligte: Segura, Greg
Haupttitel: **Mi Ultimo Tango**
Übersetzung Haupttitel: Mein letzter Tango
Untertitel: Interpreta Las Canciones De La Película
Trackliste: A: Maniqui Parisien - 02:46 ; Nada - 02:28
B: Uno - 02:21 ; Lonxe De Marin - 02:06

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Mannequin ; Lied ; Film ; Frau
Geoschlagworte: Paris
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HH 17-125
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (10 Min.)

1167

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1015,170 a-b
Signatur: CC 0279
Haupttitel: **[Musik-Mix]**
Trackliste: Die Kassette ist nur zum Teil besprochen.
Auf der Kassette sind sowohl türkische als auch deutsche ("Aber bitte mit Sahne"/"Ein Bett im Kornfeld" uva.) und englische Lieder aus der Zeit zu hören. Ebenfalls sind Tonaufnahmen (höchstwahrscheinlich vom Fernseher) von den Olympischen Spielen in Montreal 1976 vorhanden.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Zweite Generation; Kinder; Heimat; Familie

Themenschlagworte: Familie ; Heimat ; Gesang ; Kofferkind ; Zweite Generation; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Ankara; Krefeld
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1168

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0841
InterpretIn: Gott, Karel
Weitere Beteiligte: Heider, Joachim ; Kunze, Michael
Haupttitel: **Myriam**
Trackliste: A: Myriam - 03:46
B: Gefühle - 03:26
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Glück
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 817 920-7
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (7 Min.)

1169

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0403,10
Signatur: SP 0027
InterpretIn: Sevilla, Lolita
Weitere Beteiligte: Morcillo, Garcia
Haupttitel: **No Me Gustas Le Bebida**
Trackliste: A: No Me Gustas Le Bebida - 02:09
B: Entre Mejico Y Espana - 03:17
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Andalusien ; Trinken ; Copla Andaluza
Geoschlagworte: Mexiko; Spanien
Migration aus: Spanien
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3-14063
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (5 Min.)

1170

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,27
Signatur: SP 0648
InterpretIn: Corita, Rita
Haupttitel: **Nur Für Ihn Und Die Figur**
Trackliste: A: Nur Für Ihn Und Die Figur - 02:14
B: Wenn´s Bloß Nicht So Schön Wär´ - 02:31
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22 628
Umfang: Single (5 Min.)

1171

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0196
InterpretIn: Boone, Pat
Weitere Beteiligte: Berlipp, Friedel ; Kröll, Karl-Heinz ; Locklin, Hank
Haupttitel: **Oh Lady**
Trackliste: A: Oh Lady - 03:10
B: Wo Find´ Ich Deine Träume (Send Me The Pillow) - 02:15

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Wunsch ; Sehnsucht ; Chor ; Orchester ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Verlagsnummer: DV 14518
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (5 Min.)

1172

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0366
InterpretIn: Christiansen, Cris
Haupttitel: **Oh Lady Mary**
Trackliste: A: Oh Lady Mary - 02:59
B: Verliebttes Mädchen - 02:24

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Tele Disc
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TE 2015
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (5 Min.)

1173

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0783
InterpretIn: Silvester, Erik
Weitere Beteiligte: Heider, Joachim ; Holm, Michael
Haupttitel: **Oh Lala, Sie Hat Rotes Haar**
Trackliste: A: Oh Lala, Sie Hat Rotes Haar - 02:20
B: Mein Gebet An Dich - 03:40

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Schönheit
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 23 911
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1174

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0357
InterpretIn: Zander, Frank
Haupttitel: **Oh, Susi (Der Zensierte Song)**
Trackliste: B: Oh, Susi (Der Zensierte Song) - 04:10
A: Rosita (Heinz Schwalbe, Der Pauschal-Tourist) - 03:44

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Komödie ; Urlaub ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Label: Hansa
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: S 17467
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (8 Min.)

1175

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,262
Signatur: SP 0537
InterpretIn: White, Jack
Haupttitel: **Oh, Wie Wunderschön**
Trackliste: A: Oh, Wie Wunderschön - 03:03
B: Regen, Regen, Regen - 03:30
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Wetter ; Trauer ; Alltagsleben ; Liebe ; Erinnerung
Migration aus: Türkei
Label: Metronome Records
Ort: Stockholm
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 25215
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

1176

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0514
InterpretIn: Hass, Werner
Weitere Beteiligte: Hellmer, Heinz ; Bagdassarian ; Cyprys ; Die Vagabunden ; Homberg, Harry
Haupttitel: **Oh-Eh-Oh-Ah-Ah (Witch Doctor)**
Trackliste: A: Oh-Eh-Oh-Ah-Ah (Witch Doctor) - 02:31
B: Dolly (Das Macht Die Dolly Immer So) - 02:17
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Problemlösung ; Spaß ; Chor ; Witz ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Telefunken Platten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: U 55070
Veröffentlichungsjahr: 1958
Umfang: Single (5 Min.)

1177

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0171
InterpretIn: Andrews, Chris
Haupttitel: **Ohne Ein Bestimmtes Ziel**
Trackliste: A: To Whom It Concerns - 02:40
B: It's All Up To You Now - 03:15
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Freund ; Liebe ; Liebeskummer ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (6 Min.)

1178

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0170
InterpretIn: Spier, Bernd
Haupttitel: **Ohne Ein Bestimmtes Ziel**
Trackliste: A: Ohne Ein Bestimmtes Ziel - 02:14

B: Memphis Tennessee - 02:18
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Fahrt ; Liebe ; Eifersucht ; Liebesprobleme ; Sehnsucht
Geoschlagworte: Memphis
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1618
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1179

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,20
Signatur: SP 0480
InterpretIn: Anthony, Richard
Haupttitel: **On Twiste Sur Le Locomotion**
Trackliste: A: On Twiste Sur Le Locomotion - 02:32
B: Donne-Moi Me Ma Chance - 02:22

Sprache: Englisch; Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22 422
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1180

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0891,21
Signatur: SP 0842
InterpretIn: Trio Moreno ; Marelli, Lisa ; Prokopiou, K.
Weitere Beteiligte: Galanis, G. ; Roidi, E.
Haupttitel: **Palies Epitychies**
Übersetzung Haupttitel: [Alte Hits]
Trackliste: A: Miagynaika Perase ; Skliri Kardia ; Kourastika Na S´Agapo ; Syggnomin Sou Zito - 05:56
B: Tsigganamarromnata ; Gynaikas Pseftika Filia ; An Xanagyrizes ; Liga Louloudia - 05:55

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Columbia
Ort: New York City
Umfang: Single (12 Min.)

1181

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,273
Signatur: SP 0289
InterpretIn: Quinn, Freddy
Weitere Beteiligte: Alisch, Heinz ; Breuer, Hans-Peter ; Loose, Günter ; Olias, Lothar ; von Pinelli, Aldo

Haupttitel: **La Paloma (Spanisches Seemannslied)**
Trackliste: A: La Paloma (Spanisches Seemannslied) - 02:47
B: Nur Der Wind - 02:43

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Sehnsucht ; Trennung ; Liebe ; Einsamkeit ; Meer ; Matrose ; Orchester ; Slowfox
Migration aus: Türkei

Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24581
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (5 Min.)

1182

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,173
Signatur: SP 0639
InterpretIn: Üclüsü, Yonca
Weitere Beteiligte: Bener, Ergin ; Önder, Tayyar ; Üclüsü, Yonca ; Veysel, Asik
Haupttitel: **Pembe Gül Idim Soldum**
Trackliste: B: Pembe Gül Idim Soldum - 02:55
A: Güzelleme - 04:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-023
Umfang: Single (7 Min.)

1183

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0332
InterpretIn: Valente, Caterina ; Francesco, Silvio
Weitere Beteiligte: Müller, Werner
Haupttitel: **The Peppermint Twist**
Trackliste: A: The Peppermint Twist - 02:10
B: Popocateperl - Twist - 01:50

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester ; Liebe ; Tanz ; Freizeit
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: D 19278
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (4 Min.)

1184

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0497
InterpretIn: Kaldaras, Apostolos
Haupttitel: **Pyretos**
Trackliste: A: Pyretos - 02:20
B: An Ein´ Agapi Egklima - 02:50

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Minos-Emi
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MINOS 5078
Umfang: Single (5 Min.)

1185

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0839
InterpretIn: Velez, Jose
Haupttitel: **Romantica**
Trackliste: A: Romantica - 02:50
B: Canarito - 03:32

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MO 1672
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (6 Min.)

1186

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0797
InterpretIn: March, Peggy
Weitere Beteiligte: Bradtke, Hans ; Buschor, Georg ; Mayer, Henry
Haupttitel: **Romeo Und Julia**
Trackliste: A: Romeo Und Julia - 02:38
B: Spar Dir Deine Dollar - 02:36

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Eifersucht ; Chor ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Radio Corporation of America (RCA) Victor
Ort: Nashville
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 47-15007
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (5 Min.)

1187

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,13
Signatur: SP 0318
InterpretIn: Duval, Maria
Weitere Beteiligte: Alisch, Heinz ; Oldörp, Fred
Haupttitel: **Rosarote Rosen**
Trackliste: A: Rosarote Rosen - 02:18
B: Das Kann Nur Die Große Liebe Sein - 01:51

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rose ; Liebe
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 345 681 PF
Umfang: Single (4 Min.)

1188

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,170
Signatur: SP 0636
InterpretIn: Ural, Selcuk
Weitere Beteiligte: Boduroglu, Baha ; Gürel, Aysel ; Pascal, Andre ; Talu, Cigdem ; Yenigün, Hursit

Haupttitel: **Sakin Degisme**
Trackliste: A: Sakin Degisme - 03:34
B: Izbe Meyhaneler - 03:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 75005
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

1189

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,168
Signatur: SP 0634
InterpretIn: Ural, Selcuk
Weitere Beteiligte: Gürman, Güzin ; Modugno, Domenico ; Sencalar, Bülent ; Yurdatapan, Sanar

Haupttitel: **Sana Rüya Diyemem**
Trackliste: A: Sana Rüya Diyemem - 03:15
B: Bambaska Bir Dünya - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 73001
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

1190

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0179
InterpretIn: Wendland, Gerhard
Weitere Beteiligte: Götz, Karl ; Hellmer, Heinz ; Hertha, Kurt ; Orchester Heinz Alisch

Haupttitel: **Schläfst Du Schon?**
Trackliste: A: Schläfst Du Schon? - 01:14
B: Schau Mir Nochmal In Die Augen - 02:41

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Tango ; Orchester ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 345371 PF
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (4 Min.)

1191

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,21
Signatur: SP 0336
InterpretIn: Stern, Bobby ; Marian, Charlotte ; Fischer, Jonny
Weitere Beteiligte: Andy, Rolf ; Todd, Teddy

Haupttitel: **Schöne Mädchen Muss Man Lieben**
Trackliste: A: Schöne Mädchen Muss Man Lieben ; Schwimmen Lernt Man Im See - 04:44
B: Honeymoon In St. Tropez ; Manana, Manana , Manana - 05:12

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Tempo Schallplatten
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 4186
Veröffentlichungsjahr: um 1964
Umfang: Single (10 Min.)

1192

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,36
Signatur: SP 0415
InterpretIn: Manuela ; 5 Dops
Haupttitel: **Schwimmen Lernt Man Im See**
Trackliste: A: Schwimmen Lernt Man Im See - 02:13
B: In Meinem Kalender - 03:15

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Telefunken Platten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 55 778
Umfang: Single (5 Min.)

1193

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,19
Signatur: SP 0502
InterpretIn: Lauer, Martin
Weitere Beteiligte: Werner, Erich
Haupttitel: **Sein Bestes Pferd**
Trackliste: A: Sein Bestes Pferd - 02:36
B: Pferde Und Sättel - 02:23

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52 312
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1194

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1120,18
Signatur: CC 0337
InterpretIn: Diverse
Haupttitel: **Sibel Altin 90**
Trackliste: A:
01. Kara Bulutlar - 04:19
02. Ne Oldu - 04:47
03. Yandiginin Resmidir - 05:03
04. Hasret - 03:42
05. Iste Eyle - 03:04
06. Daglar - 05:17
07. Ölüm Ayirir - 03:30
B:
01. Eyvanina Vardim - 03:36
02. Aygiz - 05:52
03. Mahsun Kul - 04:31
04. Tövbe - 05:11
05. Dertli Mektup - 03:27
06. Gayri Dayanamam (Uzun Hava) - 03:33
07. Esmerler Güzeli - 03:13

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl

Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1195

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,47
Signatur: SP 0696
InterpretIn: Diane et David
Weitere Beteiligte: Orchestra Piamenta
Haupttitel: **Son Mektup**
Trackliste: A: Son Mektup - 03:04
B: Chante Chante Rossignole - 01:44
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ezgi Plâklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EZ-154
Umfang: Single (5 Min.)

1196

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0024,13
Signatur: LP 0003
InterpretIn: Iglesias, Julio ; Leandros, Vicky ; Rosenberg, Marianne
Weitere Beteiligte: Big Mouth & Little Eve ; Cindy & Bert ; Knef, Hildegard ; Lama, Serge ; Marcus, Jürgen ; Martin, Ulli ; Mauriat, Paul ; Mouskouri, Nana ; Orchester Kai Warner ; Roussos, Demis ; Rühmann, Heinz ; Valaitis, Lena ; York, Tina
Haupttitel: **Stars & Hits - Neu**
Untertitel: Für das Rote Kreuz 75/76
Trackliste: A:
01. Ja, Ja Der Peter Der Ist Schlaue - 03:26
02. Laguna d'Amor - 03:44
03. Er Gehört Zu Mir - 02:57
04. Ein Engel, Der Mich Liebt - 05:43
05. Wir Seh'n Uns Wieder - 03:42
06. Ich Suche Einen Schatz - 02:25
07. Ich Bin Den Weiten Weg Gegangen - 03:18
08. El Bimbo - 02:31
B:
01. Vagabund Der Liebe - 03:59
02. Sieben Schwarze Rosen - 03:15
03. Schenk' Mir Noch Einen Tanz - 03:10
04. Immer Die Schönen Träume - 03:06
05. Ich Bin Verloren - 03:59
06. Träume Gehen Schnell Vorbei - 02:56
07. Der Clown - 03:34
08. Auf Der Straße Nach Philadelphia - 03:42
Sprache: Deutsch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Griechenland
Label: Phonogramm
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr. 6839 004
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Langspielplatte (53 Min.)

1197

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1079,85
Signatur: CC 0310
InterpretIn: Laterbach, Kurt ; Milowitsch, Willy
Weitere Beteiligte: Bläck Fööss ; Krekel, Lotti ; Schmitz, Jupp
Haupttitel: **Stimmung, Stars und Polonaisen**
Trackliste:
A:
01. Heidewitzka, Herr Kapitän
02. Es Ist Noch Suppe Da
03. Ene Besuch Em Zoo
04. Bums Valdera
05. Sulang M´r Noch Zaus Em Kessel Han
06. Einmal Funkenmariechen Zu Sein
07. Ich Könn´t Schon Wieder
08. Der Schmucke Prinz
09. Die Mädchen Aus Dem Kohlenpott
10. Woher Hat Denn Mein Scheißerchen So Wunderschöne Beißerchen
B:
01. Schnaps, Das War Sein Letztes Wort
02. Rucki Zucki
03. Humba Tätärä
04. Ja, Mir San Mit´m Radl Da
05. Et Spanien-Leed
06. Mir Schenke Der Ahl E Paar Blömcher
07. Und Dann Geh´n Wir In Die Kellerbar
08. Gell, Du Hast Mich Gelle Gern
09. Hattu Möhrchen? Hattu Radieschen?
10. Am Aschermittwoch Ist Alles Vorbei
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimat ; Freizeit ; Interkulturalität ; Musikalbum ; Dialekt ; Stimmung ; Karneval
Geoschlagworte: Köln; Spanien
Migration aus: Türkei
Label: Emi
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1198

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0208,1
Signatur: SP 0277
InterpretIn: Klein, Ferdý
Weitere Beteiligte: Dies, Werner
Haupttitel: **Sunrise Over Konya (Konya´da Gün Dogarken)**
Trackliste:
A: Sunrise Over Konya (Konya´da Gün Dogarken) - 02:37
B: Mevlana - 03:11
Sprache: Englisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Konya
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1509
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Single (6 Min.)

1199

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0356
InterpretIn: Franco, Bob
Weitere Beteiligte: Hertha, Kurt ; Orchester Sam Spence

Haupttitel: **Susi**
Trackliste: A: Susi - 01:51
B: Hey Slop - 02:02
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 345649 PF
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (4 Min.)

1200

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: BT 0210,272
Signatur: SP 0288
InterpretIn: Holiday, Tony
Weitere Beteiligte: Bracardi, Franco ; Chambosse, Michael ; Griff, Ray ; Pace, Daniel
Haupttitel: **Tanze Samba Mit Mir (A Far L'Amore Comincia Tu)**
Trackliste: A: Tanze Samba Mit Mir (A Far L'Amore Comincia Tu) - 02:40
B: Die Hoffnung Bleibt - 03:58
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Tanz
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2041 917
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

1201

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0175
InterpretIn: Lee, Brenda
Weitere Beteiligte: Pomus, Shuman
Haupttitel: **Too Many Rivers**
Trackliste: A: Too Many Rivers - 02:46
B: No One - 02:44
Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Liebeskummer ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Brunswick
Ort: White Plains
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 12297
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

1202

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,22
Signatur: SP 0326
InterpretIn: Peters, Hardy ; Nakat, Lothar
Weitere Beteiligte: Carsten, Susi ; Brown-Singers ; Lou-Sisters ; Rain, Reny
Haupttitel: **Vier Spitzenschlager**
Trackliste: A: Das War Mein Schönster Tanz ; Godd Bye, Good Bye, Good Bye - 05:11
B: Diese Nacht Hat Viele Lichter ; Abends In Der Mondscheinallee - 05:31
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Baccarola
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 41 524
Umfang: Single (11 Min.)

1203

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0226
InterpretIn: Klaus & Klaus
Weitere Beteiligte: Baumgart, Klaus ; Büchner, Klaus ; Felsen, Rainer ; Tobben, Andrea ; Voß, Raymond
Haupttitel: **Viva La Mexico**
Trackliste: A: Viva La Mexico - 02:42
B: Banane, Du Bist Fällig - 02:18
Sprache: Deutsch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Duo ; SängerIn ; Vorurteil ; Witz
Geoschlagworte: Mexiko
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland; Mexiko
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6.14232
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Single (5 Min.)

1204

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,10
Signatur: SP 0287
InterpretIn: Bell, Peter
Weitere Beteiligte: Alisch, Heinz ; Boone, Pat ; Kröll, Karl-Heinz ; Munro, Klaus
Haupttitel: **Vor Deinem Fenster**
Trackliste: A: Vor Deinem Fenster - 02:31
B: Kleine Nervensäge Monika - 02:12
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Fontana
Ort: Los Angeles
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 269 300 TF
Umfang: Single (5 Min.)

1205

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0352
InterpretIn: Mouskouri, Nana
Weitere Beteiligte: Alisch, Heinz ; Bradtke, Hans ; Gatsos, Nikos ; Hadjidakis, Manos ;
Haupttitel: **Weißer Rosen Aus Athen**
Trackliste: A: Weiße Rosen Aus Athen - 02:35
B: Addio - 02:58
Sprache: Deutsch; Französisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Abschied ; Liebe ; Sehnsucht ; Heimweh ; Chor ; Frau
Geoschlagworte: Athen
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Fontana
Ort: Los Angeles
Veröffentlichungsjahr: 1951
Umfang: Single (6 Min.)

1206

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0172
InterpretIn: Andersen, Lale
Weitere Beteiligte: Berlipp, Friedel
Haupttitel: **Wenn Du Allein Zum Hafen Gehst**
Trackliste: A: Wenn Du Allein Zum Hafen Gehst - 02:19
B: Die Weißen Möwen Von Piraeus - 02:42

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Chor ; Orchester ; Hafen ; Möwe ; Frau
Geoschlagworte: Attika
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DVS 14423
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (5 Min.)

1207

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0365
InterpretIn: Geschwister Hofmann
Weitere Beteiligte: Arland, Rolf ; Lehmann, Hans Peter ; Leissle, Walter ; Orchester Hubert Deuringer

Haupttitel: **Wenn Zwei Sich Wiederseh'n**
Trackliste: A: Wenn Zwei Sich Wiederseh'n - 02:44
B: Gebrochene Treue - 02:22

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Geschwister ; Duo ; Foxtrott ; Walzer ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: D 18775
Veröffentlichungsjahr: 1958
Umfang: Single (5 Min.)

1208

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0194
InterpretIn: Clark, Petula
Weitere Beteiligte: Hatch, Tony
Haupttitel: **Where Did We Go Wrong**
Trackliste: A: Where Did We Go Wrong - 02:43
B: Sign Of The Times - 02:35

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebeskummer ; Liebe ; Orchester ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Vogue
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DVS 14484
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (5 Min.)

1209

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0190
InterpretIn: Quinn, Freddy
Weitere Beteiligte: Loose, Günter ; Olias, Lothar ; Orchester Hans Last ; Rothenburg, Walter
Haupttitel: **Wie Schön, Daß Du Wieder Zuhause Bist**
Trackliste: A: Wie Schön, Daß Du Wieder Zuhause Bist - 03:01
B: Gib Mir Dein Wort - 03:11

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Erinnerung ; Western ; Heimweh ; Liebe ; Sehnsucht ; Treue ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52181
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (6 Min.)

1210

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0024,10
Signatur: LP 0055
InterpretIn: Anita ; Fischer-Chöre ; Greger, Max
Weitere Beteiligte: Gott, Karel ; Iglesias, Julio ; Illic, Bata ; Lavi, Daliah ; Mey, Reinhard ; Myhre, Wencke ; Schanze, Michael

Haupttitel: **Wim Thoelke präsentiert 3 x 9 Stars und ihre Melodien**

Trackliste:
A:
01. Mexico
02. Eine Schwalbe Macht Noch Keinen Sommer
03. Schwarze Augen
04. Kosakenpatrouille
05. Isel Macek
06. Die Gedanken Sind Frei
07. Es Wird Schon Weitergehn
08. Das Pferd Im Stall
09. Ich Schau Dich An
10. Baden Mit Und Ohne
11. Oh, Wie Wohl Ist Mir
12. Nennt Man Das Liebe
13. Kleine Leute
B:
01. Wär´ Ich Ein Buch
02. ...Und Meine Traurigkeit
03. Meine Art, Liebe Zu Zeigen
04. Por Una Mujer
05. Un Canto A Galicia
06. Hey, Little Girl
07. Michaela
08. Pop Corn
09. Happy Chopin
10. Der Letzte Tango In Paris
11. Ich Wollte Schon Immer Ein Mannequin Sein
12. Komm, Gieß Mein Glas Noch Einmal Ein
13. Mein Achtel Lorbeerblatt

Sprache: Deutsch; Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Griechenland
Label: Gerhard Kaiser
Ort: Essen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2437174
Veröffentlichungsjahr: 1973

1211

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 0226,26
Signatur: LP 0180
InterpretIn: Kramer, Jürgen ; Millowitsch, Willy
Weitere Beteiligte: Kivel, Dietmar ; Lorens, Carl ; Ostermann, Willi
Haupttitel: **Wir Sind Alle Kleine Sünderlein**
Untertitel: 28 Schlager für Fasching, Karneval und Fasnacht

Trackliste:

A:

01. Es War Einmal Ein Treuer Husar
02. Komm´, Mit Machen Mal ´ne Rheintour
03. Jetzt Trinken Mer Noch A Hlascherl Wein
04. Ober Schnell Noch Eine Runde Her
05. Ich Kann Vor Lauter Durst Nicht Schlafen
06. O Wie Bist Du Schön
07. Wir Sind Alle Kleine Sünderlein
08. Du Darfst Mich Lieben Für Drei Tolle Tage
09. Gib Acht Auf Den Jahrgang
10. Juja, A Juja
11. Och, Dann Freut Sich Die Mama
12. Däm Schmitz Sing Frau Eß Durchgebrannt
13. Jetzt Hätt´ Dat Schmitze Billa
14. Ja, Wenn Man So Eine Musik

B:

01. Der Schornsteinfeger
02. Kutt Erop!
03. Worüm Solle Mehr Ald End De Heija Gon
04. Kölner-Schuster- Jungen-Polka
05. Kölsch-Trummeleed (Jetzt Weed Op Die Trumm Geklopp)
06. Einmal Am Rhein
07. Die Paula
08. Küssen Ist Keine Sünd´
09. Ganz Verrückt Auf Mini Bin I
10. Die Handschrift Von Der Lieben Frau Schmitz
11. Wat E Weder Widder, Wat Marie
12. Bums Valdera (Wir Machen Durch Bis Morgen Früh)
13. Humba, Humba Tätärä
14. So Ein Tag, So Wunderschön Wie Heute

Sprache:

Deutsch

Themenbereich:

Musik; Ritus, Tradition, Brauch

Themenschlagworte:

Musikkompilation / Sampler

Migration aus:

Italien

Label:

Polydor

Ort:

Hamburg

Verlagsnummer:

Best.-Nr.: 2371239

1212

Musikgenre:

Schlager

Signatur:

SP 0316

InterpretIn:

Ebstein, Katja

Weitere Beteiligte:

Bruhn, Christian ; Loose, Günter ; Moesser, Peter

Haupttitel:

Wunder Gibt Es Immer Wieder

Trackliste:

A: Wunder Gibt Es Immer Wieder - 03:31

B: Ich Will Ihn - 03:21

Sprache:

Deutsch

Themenbereich:

Musik

Themenschlagworte:

Frau ; SängerIn ; Liebe ; Verzweiflung ; Wunder ; Sehnsucht ; Zukunft

Migration aus:

Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Label:

Liberty

Ort:

Hollywood

Verlagsnummer:

Best.-Nr.: 15317A

Veröffentlichungsjahr:

1970

Umfang:

Single (7 Min.)

1213

Musikgenre:

Schlager

Signatur:

SP 0522

InterpretIn:

Askloff, Bob

Haupttitel:

Zuerst Kommst Du

Trackliste:

A: Zuerst Kommst Du - 02:24

B: Wo Die Mädchen Geh´n - 02:24

Sprache:

Deutsch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Electrola
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C 22580
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1214

Musikgenre: **Schlager**
Eingangsnummer: E 1143,25
Signatur: SP 0748
InterpretIn: Kilius, Marika
Weitere Beteiligte: Götz, Karl ; Loose, Günter
Haupttitel: **Zwei Indianer Aus Winnipeg**
Trackliste: A: Zwei Indianer Aus Winnipeg - 02:30
B: Wenn Die Cowboys Träumen - 02:33

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1236
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1215

Musikgenre: **Schlager**
Signatur: SP 0431
InterpretIn: Di Tano, Maurizio
Serientitel: Linea Nuove Proposte
Haupttitel: **Verita**
Trackliste: A: Verita - 02:50
B: Che Sara Di Noi - 03:40

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Italien
Label: Alt Music
Ort: Savona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AT 204
Umfang: Single (7 Min.)

1216

Musikgenre: **Soulmusik**
Eingangsnummer: E 0045,24
Signatur: LP 0115
InterpretIn: Pequeña Compañía
Haupttitel: **Boleros**
Trackliste: A:
01. El Reloj
02. Mira Que Eres Linda
03. Maria Elena
04. Aquellos Ojos Verdes
05. El Reloj
06. Te Quiero Dijistes
07. La Barca
08. Historia De Un Amor
09. El Reloj
10. Siboneu
11. Sabor A Mi
12. Quiereme Mucho
13. El Reloj

14. Amapola
 15. Angelitos Negros
 16. Solamente Una Vez
 17. Besame Mucho
 18. El Reloj
 19. Vamos A La Cama
- B:
01. La Conga
 02. Me Lo Dijo Adela
 03. Mi Vaca Lechera
 04. Maria Cristina Me Quiere Gobernar
 05. Tequila
 06. La Conga
 07. Salud, Dinero Y Amor
 08. Cielito Lindo
 09. La Pachanga
 10. La Gallina Papanatas
 11. La Conga
 12. La Bamba
 13. La Raspa
 14. La Cucaracha
 15. La Conga
 16. Se Va El Caiman
 17. Todos Queremos Mas
 18. Baio De Ana
 19. La Vonga
 20. Vamos A La Cama

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Fonomusic
Ort: Spanien
Verlagsnummer: Best.-Nr. 89.2090/4
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (50 Min.)

1217

Musikgenre: **Soulmusik**
Eingangsnummer: E 0045,17
Signatur: LP 0110
InterpretIn: Ojeda, Rolando
Haupttitel: **Siempre**
Trackliste: A:

01. Aquellos Boleros - 09:49
 02. No Me Verás Clorar - 03:45
 03. La Rutina - 02:30
 04. Mirando Al Mar - 03:45
- B:
01. Siempre Te Amaré - 04:05
 02. Sabes Tu - 03:52
 03. De Repente - 04:15
 04. Por Qué - 04:15
 05. Como En Aquellos Boleros - 03:16

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien

Label: Compañía Fonografica Española
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ES-34133
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Langspielplatte (40 Min.)

1218

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,238
Signatur: CC 0269
InterpretIn: Prada, Amancio
Haupttitel: **Amancio Prada De La Mano Del Aire**
Trackliste: A:

01. El Mundo Que Yo No Viva - 03:19
02. Danza Da Lua En Santiago - 03:10
03. Las Moras Negras - 02:27
04. Los Caminos De La Tarde - 02:43
05. Hijo Del Alba - 02:54
06. Tres Eran Tres - 03:25

B:

01. Alegra Titiritero - 03:04
02. Sombra Luminosa - 04:30
03. Nana De Cupido - 03:19
04. Belen, Ano Cero - 03:30
05. La Guitarra - 03:00

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Fonomusic
Verlagsnummer: [31293-1984]
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (35 Min.)

1219

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,239
Signatur: CC 0270
InterpretIn: Sesto, Camilo
Haupttitel: **Amanecer 84**
Trackliste: A:

01. Amor De Mujer
02. Asi Es La Vida
03. Ladron De Amor
04. En Tus Manos
05. Paloma Blanca, Paloma Mia

B:

01. Te Amo
02. Acompaname
03. Complice
04. Acuerdate
05. Locura Sind Direccion

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Spanien
Label: Roundhouse
Ort: London
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1220

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,255
Signatur: LP 0117
InterpretIn: Minera, Misa
Weitere Beteiligte: Fernández, Encarnación ; Rabadán, Paco
Haupttitel: **Antología De Cantes De Levante**
Untertitel: De La Unión
Trackliste: A:
01. Introito (Minera) - 04:22
02. Oración (Levántica) - 02:14
03. Kirie (Minera) - 04:22
04. Oración (Cante de madrugá) - 02:07
05. Gloria (Cartagenera) - 03:30
06. Gloria (Taranto) - 02:52
07. Credo (Fandango minero) - 01:53
08. Credo (Cartagenera) - 02:56
B:
01. Ofertorio (Granaína) - 04:35
02. Sanctus (Murciana) - 03:13
03. Oración (Levántica) - 03:03
04. Padre Nuestro (Taranta) - 03:37
05. Padre Nuestro (Minera) - 03:36
06. Comuni3n (Cartagenera) - 04:03
07. Cante Final (Malaguena) - 04:16
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
K3rperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausl3nderredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Luike-Motorpress
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: REF.-MML-201
Ver3ffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Langspielplatte (51 Min.)

1221

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,235
Signatur: CC 0266
InterpretIn: Osborne, Bertin
Haupttitel: **Bertin Osborne - Vol. 2**
Trackliste: A:
01. Y Tú No Estas Aqui - 05:15
02. Era Bella - 03:18
03. Amor Mediterráneo - 03:30
04. Lo Que Cambié Por Tí - 03:36
B:
01. Quiero - 04:12
02. Amame - 03:51
03. Paloma Blanco - 03:46
04. Adi3s Lucía - 03:30
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Verlagsnummer: [(46) 246 015]
Ver3ffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (31 Min.)

1222

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,37
Signatur: LP 0026
InterpretIn: Retama
Haupttitel: **Dos Amores**
Trackliste: A:
01. La Gitana Y El Clavel -
02. Asi Te Quiero
03. Granada Y Ole
04. Mi Ninez De Rociero
B:
01. A Federico Garcia Lorca
02. Al Cristo Del Prendimiento
03. El Pescador
04. Cantinero De Cuba
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Serdisco; Zafiro
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. 30112055 (F)
Veröffentlichungsjahr: 1987

1223

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,237
Signatur: CC 0268
InterpretIn: Huapachá Combo
Haupttitel: **Empanada De Exitos**
Trackliste: A:
01. Nina 05:22
02. Twist De La Pizza Ecumenica - 03:40
03. Tegno Una Muneca -03:05
04. La Morena De Mi Copla - 03:46
05. Blues De Las Matematicas - 02:40
06. Yira-Yira - 03:12
B:
01. Plegaria -04:00
02. El Fantasma Del Valles - 03:32
03. El Candidato - 04:25
04. Johnny Cara De Zulu - 02:04
05. Toni Prunnes Blues - 02:37
06. Prunes und Nuriette - 05:05
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Disco Belter
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1224

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,240
Signatur: CC 0271
InterpretIn: Rios, Miguel
Haupttitel: **La Encrucijada**
Übersetzung Haupttitel: [Der Scheideweg]
Trackliste: A:
01. Ninos Electricos
02. La Encrucijada

03. El Sonido De La Ciudad
04. La Reina Del Keroseno
05. Todo a Pulmo
B:
01. Nos Siguen Pegando Abajo
02. El Rock No Tiene La Culpa
03. El Ojo Del Hurican
04. La Ruleta Ruso-Americana
05. Santiago De Chile
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Rcw Promoconcert
Ort: Madrid
Verlagsnummer: [823 888-1]
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1225

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,30
Signatur: LP 0019
InterpretIn: Milladoiro
Haupttitel: **Galicia No País Das Maravillas**
Trackliste:
A:
01. Auga Das Bailadeiras - 04:25
02. Valsvöda - 02:31
03. O Insonio Dunha Noite De Veran - 04:35
04. Danza De Albarellos - 03:15
05. Estpadelada De Penosinos - 03:49
06. Muineira De Poio - 01:22
B:
01. Maruxa - 03:41
02. Foliada De Berducido - 04:45
03. Danza E Jota De Lousame - 02:26
04. Mazurka Dos Areiras - 03:35
05. Ai Rosina - 03:37
06. Estroupelear - 03:50

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Cbs
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. CBS 450297 1 (SE)
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (32 Min.)

1226

Musikgenre: **Spanische Musik**
Signatur: SP 0255
InterpretIn: Gallardo, Miguel
Weitere Beteiligte: Domenech, Alfredo ; Ronald, Tony
Haupttitel: **Gorrión**
Trackliste:
A: Gorrión - 03:22
B: Querida Amiga - 03:22
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: SängerIn ; Mann ; Ballade ; Freundschaft
Migration aus: Spanien
Label: Emi-Odeon
Ort: Barcelona
Umfang: Single (7 Min.)

1227

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,22
Signatur: LP 0113
InterpretIn: Los Panchos
Haupttitel: **Hoy**
Trackliste: A:
01. Por El Amor De Una Mujer - 03:15
02. Y Como Es El - 03:38
03. Algo Contigo - 02:50
04. Esta Cobardia - 02:55
05. Detalles - 05:16
B:
01. Momentos - 04:24
02. La Distancia - 03:16
03. Voy A Perder La Cabeza Por Tu Amor - 04:49
04. Yo Soy Aquel - 02:58
05. Ojala Que Llueva Cafe - 03:05

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Cbs
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. COL 468009 1
Veröffentlichungsjahr: 1991
Umfang: Langspielplatte (37 Min.)

1228

Musikgenre: **Spanische Musik**
Signatur: SP 0478
InterpretIn: Gallardo, Miguel
Weitere Beteiligte: Domenech, Alfredo
Haupttitel: **Hoy Tengo Ganas De Ti**
Trackliste: A: Hoy Tengo Ganas De Ti - 04:21
B: ... Y Si Te Quedas Atras - 02:34

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Ballade ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Harvest
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

1229

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,236
Signatur: CC 0267
InterpretIn: Radio Futura
Haupttitel: **La Ley Del Desierto, La Ley Del Mar**
Untertitel: Contiene un tema inédito y las letras de las canciones
Trackliste: A:
01. Tormenta De Arena
02. Hadaly
03. Escuela De Calor
04. Escuela De Calor (Instrumental)
05. Duda

06. Historia De Play-black
07. La Ley
B:
01. En Portugal
02. Oscuro Affaire
03. La Secta Del Mar
04. Un Africano Por La Gran Via
05. El Nadador
06. Dub
07. Semilla Negra
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Musikkompilation / Sampler
Geoschlagworte: Portugal; Spanien
Migration aus: Spanien
Label: Radio Futura
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1230

Musikgenre: **Spanische Musik**
Signatur: SP 0519
InterpretIn: Blancaflor, Ernestito
Weitere Beteiligte: Blanco, Hugo ; Escolar, L. Gómez ; Herrero, Honorio
Haupttitel: **Mariposas Locas**
Trackliste: A: Mariposas Locas - 04:33
B: La Leyenda De Chucho Y Margarito - 04:01
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 3757
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (9 Min.)

1231

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,233
Signatur: CC 0264
InterpretIn: Milladoiro
Haupttitel: **Milladoiro 3**
Trackliste: A:
01. Aires De Pontevedera - 03:22
02. Une Souris A Paris - 02:59
03. Pasadoble De Viascon - 02:14
04. Danza E Contradanza De Dabro - 04:37
05. Greensleaves - 04:52
06. Camino De Chans - 03:13
B:
01. Marcha Procesional - 05:46
02. Foliada De Tenorio - 03:46
03. Muineira De Pontesampaio - 04:26
04. Non Te Namores Menina - 04:03
05. Jiga-Pandeirada - 03:10
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Spanien; Paris; Pontevedra

Migration aus: Spanien
Label: Disco CBS
Verlagsnummer: [40-25248]
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1232

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,34
Signatur: LP 0023
InterpretIn: Mision Imposible
Haupttitel: **Mision Imposible**
Trackliste:
A:
01. Nada Mejor Que Estar Aqui - 02:08
02. Este Mundo Ya No Gira Mas - 02:25
03. Solo Me Faltas Tu - 04:17
04. Loco Por Ti - 03:34
05. Las Bragas Story - 02:43
B:
01. Pesadilla - 02:34
02. Castell-Ana - 03:37
03. No Quiero Pensar Que Te Vas - 03:22
04. Luis Gutierrez - 02:20
05. Mili No - 02:35

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Fonomusic
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 202040/2
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (30 Min.)

1233

Musikgenre: **Spanische Musik**
Signatur: LP 0017
InterpretIn: Barce, Ramón ; Cano, Francisco ; Cervelló, Jordi
Weitere Beteiligte: Abad, Esperanza ; Marco, Tomás
Haupttitel: **Musica Española Contemporanea**
Untertitel: Conjunto instrumental dirigido por José Maria Franco Gil
Trackliste:
A:
01. Obertura Fonetica - 08:49
02. Catalisis - 07:36
B:
01. El Pajaro De Cobre - 08:31
02. Albor - 07:55

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Spanien
Label: Discos Movieplay
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. 17.1307/6
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Langspielplatte (33 Min.)

1234

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,243
Signatur: CC 0274
InterpretIn: Leal, David ; Mana ; Revólver
Weitere Beteiligte: Banda Sinfonica Municipal De Madrid ; Belen, Ana ; Cobos, Luis ; Dhu,

Haupttitel: Duncan ; Pausini, Laura ; Perales, Jose Luis ; Rocio, Ecos del ; Vives, Carlos
Trackliste: **Musica Ligeria En Espana**
A:
01. Treces Estrellas
02. Gitana
03. Tú Y Yo
04. Eldorado
05. No Va Más
B:
01. La Fortuna
02. Gente
03. En Algún Lugar
04. Suspiros De Espana
05. Marilyn Montoe
06. Compae Chipuco
07. Era Un Garaje
08. Mi Pueblo
09. La Musica
10. El Continental
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Medien
Migration aus: Spanien
Label: Radio Nacional de Espana (RNE)
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (59 Min.)

1235

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,18
Signatur: LP 0111
InterpretIn: Lucia Y Joaquin
Haupttitel: **Pimpinela**
Trackliste: A:
01. Por Ese Hombre - 04:45
02. Amiga Del Alma - 03:40
03. Algo Me Pasa Contigo - 03:22
04. Yo, Dueno De La Noche - 04:31
05. Y Quien Eres tu - 04:08
B:
01. Solo tu, Solo Yo - 03:51
02. La Histerica - 03:46
03. Sola, Con Mi Soledad - 04:03
04. Una Estupida Mas - 02:52
05. Igual Que Perros Y Gatos - 03:05
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Epic
Ort: Madrid
Verlagsnummer: EPC 26779
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Langspielplatte (38 Min.)

1236

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,241
Signatur: CC 0272
InterpretIn: De la Mancha, Rafael
Haupttitel: **Rafael De la Mancha**
Trackliste: A:

01. Granada
02. Nostalgia
03. Guantanamera
B:
01. Ave Maria No Moro
02. Che Sara
03. La Paloma
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Record Partner
Ort: Hamburg
Umfang: Compact Cassette (20 Min.)

1237

Musikgenre: **Spanische Musik**
Signatur: SP 0230
InterpretIn: Calaf, Peret Pubill
Haupttitel: **Saboreando**
Trackliste: A: Saboreando - 03:13
B: Quisiera Que Me Quisieras - 03:30
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gitarre ; SängerIn ; Frau ; Rumba
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 11.415
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

1238

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,29
Signatur: LP 0018
InterpretIn: Gitana, Sangre
Haupttitel: **Sangre Gitana**
Trackliste: A:
01. Yo Me Siento Muy Feliz - 02:25
02. El Carino Es Como El Viento - 03:00
03. Esta Noche Te Perdi - 04:45
04. Marinero Soy - 03:25
05. No La Puedo Olvidar - 03:10
B:
01. Fracasos De La Vida - 02:43
02. Jaleos De Verano - 03:25
03. Mi Sevilla Es Mora - 03:10
04. Vuelve Tu A Mis Brazos - 03:30
05. Isabel - 03:55
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Discos Belter
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2.27.089
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Langspielplatte (34 Min.)

1239

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,242
Signatur: CC 0273
InterpretIn: Objetivo Birmania
Haupttitel: **Tormenta A Las Diez**
Übersetzung Haupttitel: [Gewitter Um Zehn]
Trackliste:
A:
01. Es Muy Duro Ser Una Chica Bond - 03:51
02. Tarzan Y Jane - 04:12
03. Chico Timido - 03:28
04. Llorando Hasta El Amanecer - 03:21
05. Tongo - 03:57
B:
01. No Te Aguanto Mas - 03:37
02. Desidia - 03:54
03. Demasiados Nuevos Bailes - 03:50
04. La Organizacion - 4:00
05. Tormenta A Las Diez - 03:03
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Wea Records
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (37 Min.)

1240

Musikgenre: **Spanische Musik**
Eingangsnummer: E 0045,234
Signatur: CC 0265
InterpretIn: Gallardo, Miguel
Haupttitel: **Tu Amante O Tu Enemigo**
Übersetzung Haupttitel: [Ihrem Partner oder Ihrer Gegner]
Trackliste:
A:
01. Tu Amante O Tu Enemigo - 03:00
02. Hoy Quiero Dedicartelo A Ti - 04:05
03. Muchachita - 03:30
04. Mal De Ti - 03:30
05. Bella Desconocida - 03:27
B:
01. Vivir - 03:22
02. Eternamente Amame - 04:05
03. Corazon - 03:30
04. Te Acordaras De Mi - 02:40
05. Como Un Gondolier - 03:59
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Spanien
Label: Radio Corporation of America (RCA) Records
Verlagsnummer: [PK-35437]
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (35 Min.)

1241

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,48
Signatur: LP 0065
Haupttitel: **Almadraba**
Untertitel: Cantos del campo y de la mar recogidos en Tarifa : Flor nueva de viejas tradiciones : Vol.1
Trackliste:
A:
01. Chacarrá - 09:18

02. Romace De Delgadina - 02:05
 03. Los Marineritos - 02:15
 04. Cebolla, Pan Y Atún - 01:28
 05. Tin Tiririn - 01:45
 06. Romance De La Serrana De La Vera - 04:13
- B:
01. Romance De Las Comdres Borrachas - 01:30
 02. Va Una Partia - 01:30
 03. La Molinera - 02:25
 04. Romace De La Dama Y El Pastor - 01:58
 05. Romace De Don Bueso - 04:35
 06. Nana 01:35
 07. Coplas De Nochebuena - 07:15

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Sonifolk
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Langspielplatte (43 Min.)

1242

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0766,21
Signatur: LP 0149
InterpretIn: Argentina
Haupttitel: **Americanta**
Untertitel: Conzoni popolari : Canciones populares : Folk Songs
Trackliste:

- A:
01. La Vieja - 01:25
 02. Vuelta De Obligado - 02:15
 03. La Peregrinacion - 03:04
 04. Chaco De Oran - 03:00
 05. Subo Subo - 02:45
 06. Contrabandeando - 01:50
 07. La Chica Chola - 02:50

- B:
01. Zamba De Mi Pago - 03:50
 02. Eco De Mi Cerro - 02:02
 03. La Arenosa - 02:20
 04. Zamba De Las Tolderias - 03:12
 05. Oh Cochabamba - 03:20
 06. Cancion Con Todos - 02:50

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Folklore ; Musikalbum
Geoschlagworte: Argentinien
Migration aus: Italien
Label: Cologno Monzese; Vendette Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VPA 8204
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1243

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0162
InterpretIn: Aguilar, José de
Weitere Beteiligte: Curras, Angel
Haupttitel: **Atletico de Madrid**
Trackliste: Atletico de Madrid (Himno-Marcha)
Sprache: Spanisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Fußball ; Orchester ; Instrumentale Musik ; Hymne
Migration aus: Spanien
Label: Albar
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AB - 506
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

1244

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0403,29
Signatur: SP 0286
InterpretIn: Valverde, Lorenzo
Haupttitel: **Benidorm 1963**
Untertitel: V. Festival Español De La Cancion
Trackliste: A: La Luna Tienne Dos Caras - 02:17 ; Morena Del Sur - 02:13
B: La Hora - 02:13 ; A Tu Llegada - 02:48
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Spanien
Label: Compania del Gramofono Odeon
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7EPL 13.965
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (10 Min.)

1245

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,20
Signatur: LP 0162
InterpretIn: Lorca, Federico Garcia
Haupttitel: **Canciones Populares Espanoles**
Trackliste: A:
01. Zorongo gitano
02. Anda jaleo
03. Sevillanas Del Sigle XVIII
04. Los Cuatro Muleros
05. Nana De Sevilla
06. Romance Pascual De Los Pelegrinitos
B:
01. En El Café De Chinitas
02. Las Morillas De Jaén
03. Romance De Los Mozos De Monleón
04. Las Tres Hojas
05. Sones De Asturias
06. Aires De Castilla

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Label: Sonifolk
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: J-105
Veröffentlichungsjahr: 1989

1246

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0403,23
Signatur: SP 0180
InterpretIn: Velasco, Conchita
Weitere Beteiligte: Alguero, Augusto
Haupttitel: **Chica Ye Ye**
Übersetzung Haupttitel: Ye Ye Mädchen
Trackliste: A: Chica Ye Ye ; Oh, John - 04:26

B: Conchita ; 400 Cartas - 04:41
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Mädchen ; Liebe ; Brief
Migration aus: Spanien
Label: Discos Belter
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 51.521
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (9 Min.)

1247

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,39
Signatur: LP 0027
InterpretIn: Los Secretos
Haupttitel: **Continuara**
Trackliste: A:
01. Buena Chica -
02. Sucedio Al Reves
03. Por El Tunel
04. Mi Peor Enemigo
05. No Se Si Acuerda - 04:24
06. Ella Me Dijo
B:
01. Siempre Hay Un Precio
02. Muslitos De Pollo
03. No Digas QUe No
04. La Estacion
05. Te Sentiras Mejor
06. Continuara - 03:40

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Aralar
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. T 3056
Veröffentlichungsjahr: 1987

1248

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0840
InterpretIn: Karina
Weitere Beteiligte: Garcia, Rodrigo ; Vaona, Danilo
Haupttitel: **Deja Ya De llorar**
Trackliste: A: Deja Ya De llorar - 03:00
B: Sola En Mi Habitacion - 03:05

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-1528
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (6 Min.)

1249

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0403,13
Signatur: SP 0071
InterpretIn: Angelillo

Weitere Beteiligte: Orquesta Acroama ; Quiroga, Miguel
Haupttitel: **Doce Cascabeles**
Übersetzung Haupttitel: 12 Schellen
Trackliste: A: Doce Cascabeles - 03:44
B: El Querer No Tiene Edad - 03:08
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Copla Andaluza ; Schelle ; Liebe
Migration aus: Spanien
Label: Radio Corporation of America (RCA)
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3-14016
Veröffentlichungsjahr: 1958
Umfang: Single (7 Min.)

1250

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0830
InterpretIn: Ribo, Juan
Weitere Beteiligte: Escolar, L. Gómez ; Gómez, Oscar
Haupttitel: **El Que Viene De La Luz**
Trackliste: A: El Que Viene De La Luz - 03:36
B: Pequena - 02:49
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 2883
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

1251

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0832
InterpretIn: Santamaria, Lorenzo
Weitere Beteiligte: Domenech, Alfredo ; Villamil, Jorge
Haupttitel: **Llamarada**
Trackliste: A: Llamarada - 03:18
B: Dia Tras Dia - 02:31
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 021430
Umfang: Single (6 Min.)

1252

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0476
InterpretIn: Flores, Lola
Weitere Beteiligte: Perales, Jose Luis
Haupttitel: **Llorando Lola**
Trackliste: A: Llorando Lola - 03:48
B: Gitano Tu, Gitana Yo - 03:00
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Andalusische Folklore ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien

Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: CBS 6930
Veröffentlichungsjahr: 1978
Umfang: Single (7 Min.)

1253

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0526
InterpretIn: Bravo, Flores
Weitere Beteiligte: Moreno, Rafael ; Navarro, Jose Luis
Haupttitel: **Mi Graciosa Andalucia**
Trackliste: A: Mi Graciosa Andalucia - 03:31
B: Rosa Temprana - 02:22
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Iberofón
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45- JF-001
Umfang: Single (6 Min.)

1254

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0834
InterpretIn: Mochi, Juan Erasmo
Haupttitel: **No Hay Otra Mujer**
Trackliste: A: No Hay Otra Mujer - 03:54
B: Solos Tu Y Yo - 02:14
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 20 62 239
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (6 Min.)

1255

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,50
Signatur: LP 0031
InterpretIn: Santa
Haupttitel: **No Hay Piedad Para Los Condenados**
Trackliste: A:
01. Todo Mi Honor - 04:53
02. No Eres Suficiente - 04:00
03. Sin Compasion - 04:45
04. Solo Eres Tu - 04:52
05. Intermezzo - 01:43
B:
01. No Hay Piedad Para Los Vondenados - 03:51
02. Viena - 00:26
03. D´Astaire Club - 03:46
04. Lec Antate - 03:04
05. Arma Mortal - 03:36
06. Huerfanos De La Tormenta - 04:55
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien

Label: Serdisco; Zafiro
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. ZL-634
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Langspielplatte (40 Min.)

1256

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,16
Signatur: LP 0109
InterpretIn: Agrupación Folklórica Santa Cecilia
Haupttitel: **Oracion y Temple**
Trackliste: A:

01. Canto De Entrade
02. Kyries
03. Canto Interleccional
04. Antes Del Evangelio
05. Ofertorio
06. Sanctus
07. Üadre Nuestro
08. Agnus Dei
09. Comunion
10. Canto Final

B:

01. A La Fuente Fui Por Agua
02. Pirineo De Aguas Claras
03. El Campanero
04. Vals De Las Flores
05. Eres Como Aquel Canario
06. A La Raya De Lo Sol
07. Yo Se Lo Pedi A Una Moza
08. Jota De San Lorenzo

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Folklore ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Sonifolk
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. H-025
Veröffentlichungsjahr: 1986

1257

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0403,28
Signatur: SP 0232
InterpretIn: Banda Espanola
Weitere Beteiligte: Penella, Manuel
Haupttitel: **Pamplona**
Untertitel: Fiestas De San Fermin
Trackliste: A: Campanadas. Pasacalle ; "Riau-Riau" La Alegria De San Fermin ;
Txistularis - 07:12
B: Dianas. El Encierro Pasodoble ; Jota Popular Navarra ; "Uno De Enero" ;
"Pobre De Mi" - 05:33

Sprache: Spanisch; Baskisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Hörbild ; Musikalbum ; Stierkampf ; Religiöses Fest
Geoschlagworte: Navarra; Pamplona
Migration aus: Spanien
Label: Quintilla y Cardona
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SEBL 7.073
Veröffentlichungsjahr: 1958
Umfang: Single (13 Min.)

1258

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0403,27
Signatur: SP 0201
InterpretIn: Escobar, Manolo
Haupttitel: **El Porompompero**
Trackliste: A: El Porompompero - 02:15
B: Quieren Cazarme - 02:28

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Lied ; Liebe ;
Migration aus: Spanien
Label: Discos Belter
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 07.756
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1259

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0161
InterpretIn: Humet, Joan Baptista
Weitere Beteiligte: Nieto, Alvaro
Haupttitel: **Que No Soy Yo**
Übersetzung Haupttitel: Ich bin es doch nicht
Trackliste: A: Que No Soy Yo - 03:31
B: Madreselva - 03:35

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chanson ; Ballade ; Pflanze ; Geißblatt
Migration aus: Spanien
Label: Movie Play
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

1260

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0225
InterpretIn: Carrasco, Angela
Weitere Beteiligte: Blanes, Camilo ; Coupaud, René de ; Monroy, Alejandro
Haupttitel: **Quererte A Ti**
Trackliste: A: Quererte A Ti - 04:43
B: Lástima - 03:22

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Diva ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Ariola Eurodisc
Ort: Barcelona
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 100360
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Single (8 Min.)

1261

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,23
Signatur: LP 0114
InterpretIn: Pantoja, Isabel
Haupttitel: **Se Me Enamora De Alma**
Trackliste: A:
01. Se Me Enamora El Alma - 05:05
02. Déjame Descansar En Ti - 05:32
03. Aleluya - 04:01
04. Buenos Dias Tristeze - 05:38

05. Los Celos - 04:59
B:
01. Qué oy a hacer contigo - 04:55
02. Hay Dias - 05:07
03. No Se Su Nombre - 05:25
04. Aún Quedan Románticos - 05:17
05. Para Sobrevivier - 04:51
Spanisch
Musik
Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Spanien
Bertelsmann Music Group (BMG) Ariola
Madrid
Best.-Nr.: PL 74294
1989
Langspielplatte (50 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Körperschaft:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

1262

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,40
Signatur: LP 0028
InterpretIn: Juerga, Johnny
Haupttitel: **Tarricamento**
Trackliste: A:

01. Va A Llover - 03:15
02. No Te Fies - 03:58
03. Nadie Me Quiere - 02:05
04. Voy A Cambiar - 00:47
05. El Careto
B:
01. Bye, Bye Chiquilla - 01:35
02. El Atraco
03. Ya Te Digo
04. Hay Pelea

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Dial Discos
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1990

1263

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0471
InterpretIn: Santamaria, Lorenzo
Weitere Beteiligte: Domenech, Alfredo ; Girado, Ray ; Santamaria, Lorenzo
Haupttitel: **Te Daré Mi Vida**
Trackliste: A: Te Daré Mi Vida - 03:55
B: Y Te Vas - 02:53

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Label: Odeon
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (7 Min.)

1264

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Signatur: SP 0837
InterpretIn: Rondo, Ernesto
Weitere Beteiligte: Guidi, Oscar
Haupttitel: **Un Tango Para Madrid**
Trackliste: A: Un Tango Para Madrid - 02:30
B: Yo Soy Tango Como Vos - 02:20

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Spanien
Umfang: Single (5 Min.)

1265

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,51
Signatur: LP 0032
InterpretIn: Sanz, Alejandro
Haupttitel: **Viviendo Deprisa**
Trackliste: A:
01. Los Dos Cogidos De La Mano - 05:02
02. Pisando Fuerte - 04:28
03. Lo Que Fui Es Lo Que Soy - 04:40
04. Todo Sigue Igual - 05:13
B:
01. Viviendo Deprisa - 03:17
02. Se Le Apago La Luz - 04:46
03. Duelo Al Amanecer - 03:31
04. Completamente Loca - 03:32
05. Toca Para Mi - 04:07

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien
Label: Warner Music
Ort: Madrid
Veröffentlichungsjahr: 1991
Umfang: Langspielplatte (39 Min.)

1266

Musikgenre: **Spanische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0045,36
Signatur: LP 0025
InterpretIn: Ketama
Haupttitel: **Y Es Ke Me Han Kambio Los Tiempos**
Trackliste: A:
01. Loko - 03:38
02. Pirata - 04:04
03. Puchero Light - 03:20
04. Momento Makanda - 03:42
05. Estary Kieta Nina - 02:45
B:
01. Kalikeno - 04:30
02. Shivarita - 03:54
03. A Mi Kumi - 04:14
04. Y Es Ke Me Han Cambio Los Tiempos - 04:48

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Rezeption ; Gastarbeitersendung ; Musikalbum
Körperschaft: Bayerischer Rundfunk (BR), Ausländerredaktion
Migration aus: Spanien

Label: Polygram Iberica
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr. 846 244-2
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Langspielplatte (35 Min.)

1267

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,95
Signatur: CC 0010
Haupttitel: **Allegro Tarantella**
Trackliste: A: Allegro Tarantella
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tonaufnahme ; Tanz ; Tanzmusik ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (07 Min.)

1268

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,94
Signatur: CC 0009
Haupttitel: **Controdanza**
Trackliste: A: Controdanza
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Tanzmusik ; Volkstanz ; Tonaufnahme
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (12 Min.)

1269

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,100
Signatur: CC 0013
Haupttitel: **Danze Folcloristiche**
Trackliste: A:
01. Tarentella Comandate Neapolitana - 02:05
02. Allegre Tarantelle - 02:02
03. Quadriglia Nep. Comandate - 02:58
04. Tarantelle Napoletane - 02:08
05. Controdanze - 02:52
06. Tarentelle - 02:14
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Volkstanz ; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Neapel
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Disc (19 Min.)

1270

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 1143,28
Signatur: SP 0542
Haupttitel: **Melodie Und Rhythmus**
Untertitel: Für ihre Tanz-Party
Trackliste: A: - 07:23
B: - 08:08
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Deutsche Grammophon Gesellschaft
Ort: Hannover
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 002 052
Umfang: Single (15 Min.)

1271

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,97
Signatur: CC 0011
Haupttitel: **Quadriglia Napoletana (Comandata)**
Trackliste: A: Quadriga Napoletana
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Tanzmusik ; Tonaufnahme ; Volkstanz
Geoschlagworte: Neapel
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (09 Min.)

1272

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,98
Signatur: CC 0015
Haupttitel: **Tarantella**
Trackliste: A: Tarantella
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tonaufnahme ; Tanzmusik ; Volkstanz ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (09 Min.)

1273

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,99
Signatur: CC 0014
InterpretIn: Finocchiaro, Gino
Haupttitel: **Tarantella Malandrina**
Trackliste: A: Tarantella Malandrina
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Tanzmusik ; Tonaufnahme ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (05 Min.)

1274

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,96
Signatur: CC 0012
Haupttitel: **Tarantella Meridionale**
Trackliste: B: Tarantella Meridionale
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanz ; Tanzmusik ; Tonaufnahme ; Volkstanz ; Instrumentale Musik
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (49 Min.)

1275

Musikgenre: **Tanzmusik**
Eingangsnummer: E 0226,105
Signatur: CC 0016
InterpretIn: O'Mariuolo, Nino
Haupttitel: **Tarantella Napoletana Comandata**
Trackliste: A: Tarantella Napoletana Comandata
B: Tarantella Napoletana (Instrumental)
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Tanzmusik ; Tonaufnahme ; Volkstanz
Geoschlagworte: Neapel
Migration aus: Italien
Umfang: Compact Cassette (12 Min.)

1276

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0345
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Sag, Arif ; Senmizrak, Ismail
Haupttitel: **Aci Izdirap**
Trackliste: A: Aci Izdirap - 04:22
B: Yasemin Derdinleyim - 03:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA 8816
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1277

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0331
InterpretIn: Bagcan, Selda
Weitere Beteiligte: Aslan, Ibrahim ; Ercan, Ali
Haupttitel: **Adaletin Bu Mu Dünya**
Trackliste: A: Adaletin Bu Mu Dünya - 03:08
B: Dane Dane Benleri Var - 03:21

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1557
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1278

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,17
Signatur: CC 0530
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Haupttitel: **Aglama Yar**
Trackliste: A:
01. Asikim Be Selmaya
02. Aglama Yar
03. Oy Felek (U.H.)
04. Uzun Hava
05. Bir Nazar Eyledim
06. Neden Kalbimi Kirdin
07. Toroslardan Indim (U.H.)
08. Dane Dane Benleri Var
09. Kaderimin Elinde Ari Idim Bala Geldim (U.H.)
10. Ham Meyvayi Kopardilar
B:
01. Geceler
02. Pembe Sabahlik
03. Uzat Ellerini Bana
04. Aramızda Kara Kedi
05. Mecnundan Beter
06. Bizim Eller (U.H.)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Harika Kasetçilik; Harika Kasetcilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1279

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0919,170
Signatur: CC 0198
InterpretIn: Emekçiler
Haupttitel: **Aglamasin Analar**
Untertitel: Bahar Gözlüm
Trackliste: A:

01. Alim Yazimsin
02. Aglamasin Analar
03. Uzun Hava
04. Havan Batsin
05. Ay Neyleyim Gönül

B:

01. Hayranım
02. Yine Yalnızım
03. Gülü Topla
04. Sinema Fatos
05. Bahar Gözlüm

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1280

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0096,5
Signatur: LP 0173
InterpretIn: Tuncer, Mahmut
Haupttitel: **Aglayan Gülmedi Mi?**
Trackliste: A:

01. Aglayan Gülmedi Mi?
02. Urfa'ya Pasa Geldi
03. Esom
04. Daglara Daglara
05. Atma Beni Ellere

B:

01. Mandalinem Portakal
02. Ayse Kiz
03. Emmioglu
04. Firat
05. Esmerim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kent Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: STX 165
Veröffentlichungsjahr: 1982

1281

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0491
InterpretIn: Tecer, Güneri
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet ; Senli, Onur

Haupttitel: **Agora Meyhanesi**
Trackliste: A: Agora Meyhanesi - 04:02
B: Benim De Canim Var - 02:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZT 5039
Umfang: Single (7 Min.)

1282

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,206
Signatur: SP 0445
InterpretIn: Hülya
Weitere Beteiligte: Benderli, Melih ; Karacaoglan
Haupttitel: **Ah Neyleyim Günül**
Trackliste: A: Ah Neyleyim Günül - 03:03
B: Baharin Geldigi - 02:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-021
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1283

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,256
Signatur: SP 0758
InterpretIn: Yüce, Abdullah
Haupttitel: **Ahlarla Gecti Ömrüm**
Trackliste: A: Ahlarla Gecti Ömrüm - 02:42
B: Bence Bayram Ufukta Gün Bitincedir - 02:21

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 2796
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

1284

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0565
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Hosses, Yavuz
Haupttitel: **Al Askini Ver Gönlümü**
Trackliste: A: Al Askini Ver Gönlümü - 02:56
B: Isfahandır Bizim Sirin İlimiz - 03:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8870
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

1285

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,5
Signatur: CC 0480
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Ali Fasing'te**
Trackliste: A:
01. Ali Fasingte
02. Allah Ismarkadik
03. Fasingciler
04. Bir Garip Yolcu
05. Dertlerle Yaris
B:
01. Günah Bende
02. Tanrının Dedigi Olur
03. Gurbet Acisi Bitermi?
04. Kolunu Belime Dola
05. Beddua
06. Benim Dostum Kadehler
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4526
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1286

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,15
Signatur: CC 0477
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Ali Otobanda**
Trackliste: A:
01. Ali Otobanda
02. Ali Almanya'da
03. Ali Fatos'da
04. Ali İle Eniste
05. Ali Diskoteke
06. Almanya'da is Cikti
07. Almanya Yolundayim Ninno
B:
01. Nasihat
02. Ana Beni Cocuga Verdiler
03. Yola Ciktik Mardine
04. Kafam Sisti
05. Bitlis'de Bes Minare
06. Gezdigim Dikenli Ask Yollarında
07. Altin Disler
08. Ali Ucakta
09. Ali Viyanada
10. Ali Hamamda
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4452
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1287

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,10
Signatur: CC 0547
InterpretIn: Sultan, Ali
Haupttitel: **Ali Sultan**
Trackliste: A:

01. Gardas Ne Diyem
02. Küstüm Sana Bacim
03. Pansumanci
04. Ne Fayda
05. Kurban Olam
06. Eydost
07. Aglatma Beni
08. Ben Gurbete Alistim

B:

01. Helkeler Kolunda
02. Kerem Edip
03. Aglamaktan Usandim
04. Taze Karlar Yagmus
05. Azrail Gelmis
06. Yurdum Viran Oldu
07. Bagrimi Yakar Askin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Mustafa
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1288

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,2
Signatur: SP 0020
InterpretIn: Konca, Erhal
Haupttitel: **Almanyaya Gidiyorum Mehmedim**
Trackliste: A: Almanyaya Gidiyorum Mehmedim - 03:00
B: Gümbürdesin Evimizin Kuyusu - 02:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Terelli
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: KS-8044
Umfang: Single (6 Min.)

1289

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,141
Signatur: SP 0607
InterpretIn: Bagcan, Selda
Weitere Beteiligte: Boduroglu, Baha ; Karacaoglan ; Özdemiroglu, Attila ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Altin Kafes**
Trackliste: A: Altin Kafes - 02:15
B: Gesi Baglari - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1555
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

1290

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0010,2
Signatur: SP 0112
InterpretIn: Canbeyli, Müslüm
Haupttitel: **Amman Neden**
Trackliste: A: Amman Neden ; Karsinda Durdum - 06:25
B: Ben Bir Altin Fenerim ; Aglama Nacar - 05:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raar
Ort: München
Umfang: Single (12 Min.)

1291

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,26
Signatur: SP 0675
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Anayasso**
Trackliste: A: Anayasso - 05:07
B: Soförlerin Kaderi - 05:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 110
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (10 Min.)

1292

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,54
Signatur: SP 0703
InterpretIn: Dogulu, Yurdaer
Weitere Beteiligte: Yildirimborra, Vedat ; Yükseler, Turhan
Haupttitel: **Ankarada Yedim Taze Meyvayi**
Trackliste: A: Ankarada Yedim Taze Meyvayi - 04:15
B: Yagmur - 03:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gitarre ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 73002
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

1293

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,303
Signatur: SP 0213
InterpretIn: Eroglu, Yurdagül
Weitere Beteiligte: Pinar, Selahattin

Haupttitel: **Anladim Sevmeyeceksin**
Trackliste: A: Anladim Sevmeyeceksin - 04:32
B: Aylar Geciyor - 04:17
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 198
Umfang: Single (9 Min.)

1294

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0307
InterpretIn: Kosan, Mine
Weitere Beteiligte: Irtel, Altan ; Kanik, Orhan Veli ; Yildirimborra, Vedat
Haupttitel: **Anlatamiyorum**
Trackliste: A: Anlatamiyorum - 03:52
B: Sensiz Olamam - 04:59
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Emek Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 102
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (9 Min.)

1295

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,193
Signatur: SP 0458
InterpretIn: Berkant
Weitere Beteiligte: Akol, Nevin ; Dalar, Turgut
Haupttitel: **Arabamin Atlari**
Trackliste: A: Arabamin Atlari - 02:16
B: Cici Pabucum - 02:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3062
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (4 Min.)

1296

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,39
Signatur: CC 0426
InterpretIn: Karaböcek, Nese ; Karaca, Cem ; Manço, Baris
Weitere Beteiligte: Mogollar ; Selda ; Tanürek, Sevim ; Yazar, Gönül
Haupttitel: **Aranjmanlar**
Trackliste: A:
01. Kelenin Dibine Tas Ben Olayim
02. Ay Osman
03. Zahidem
04. Askoros Deresi
05. Tatli Dillim Güler Yüzlüm
06. Alageyik Destani
07. Dönemezki Bana

08. Kalbimte Ask Atesi Var
09. Kulakların Cinlasın
- B:
01. Mahpushane İcinde Mermerden Direk
02. Dağlar Dağlar "I"
03. Kasların Kara Leylam
04. Kazak Abdal
05. Mahpushanlere Günes Dogmuyor
06. Mogol Halayi
07. Mektubumu Buldun Mu
08. Daldi Gönlüm Hayaline
09. Katip Arzuhalim Yaz Yare Böyle
10. Özledigim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 900085
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1297

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,109
Signatur: SP 0582
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Sarıkaya, Selahattin
Haupttitel: **Artık Mum Yakta Ara**
Trackliste: A: Artık Mum Yakta Ara - 03:29
B: Mühim Degilsin - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Bestefon
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

1298

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,200
Signatur: SP 0451
InterpretIn: Cinar, Yildiray
Weitere Beteiligte: Cirakman, Hüseyin ; Erdal, Mahmut
Haupttitel: **Arzu Ederdiniz Bir Yol Görmege Erenler**
Trackliste: A: Arzu Ederdiniz Bir Yol Görmege Erenler - 04:14
B: Kader Torbasına Elimi Uzattım - 04:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3460
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (9 Min.)

1299

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0393
InterpretIn: Körükcü, Cetin
Haupttitel: **Ask Bahcesi**
Trackliste: A: Ask Bahcesi - 02:47

B: Sensiz Hayat - 03:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (6 Min.)

1300

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0142
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Ask Bir Izdiraptir**
Trackliste: A: Ask Bir Izdiraptir - 03:09
B: Maras Maras Derler - 02:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3343
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

1301

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,8
Signatur: SP 0658
InterpretIn: Akkor, Kâmuran
Weitere Beteiligte: Dalar, Turgut
Haupttitel: **Ask Eski Bir Yalan**
Trackliste: A: Ask Eski Bir Yalan - 02:17
B: Kokladigim Ilk Veson Ciceksin - 02:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3226
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

1302

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,164
Signatur: SP 0630
InterpretIn: Ulusman, Rasim
Haupttitel: **Askerin Mektubu**
Trackliste: A: Askerin Mektubu - 03:22
B: Mutluluk-Information - 02:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Caglayan
Verlagsnummer: Best.-Nr.: C.P. 130
Umfang: Single (6 Min.)

1303

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0425
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Asmam Cardaktan (Cil Horoz)**
Trackliste: A: Asmam Cardaktan (Cil Horoz) - 04:00
B: Haydil Ülen (Tekelioglu) - 04:07
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Yaren ; Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MD 384
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

1304

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0822
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Avsar Beyleri**
Trackliste: A: Avsar Beyleri (1) - 04:25
B: Avsar Beyleri'nin Devami - 04:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Yaren ; Sängern
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 6149
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1305

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0110,2
Signatur: CC 0491
InterpretIn: Bülbül, Yunus
Weitere Beteiligte: Acikalın, Ümit ; Akbas, Ali Osman ; Akbas, Ali Pasa ; Akkale, Belkis ; Aksoy, Sibel ; Aksu, Sezen ; Apcı, İhsan ; Atagür, Zeynep ; Dogulu, Kenan ; Dogulu, Ozan ; Gürel, Aysel ; Güvenirgil, Sezer ; Hamis, Eyüp ; Hayaloglu, Yusuf ; Kayahan, Fahri ; Kaya, Gülten ; Kirmizigül, Mahsun ; Kurus, Feyyaz ; Mafyan, Garo ; Manço, Baris ; Ortac, Serdar ; Özkan, Arap ; Roman, Kadir ; Sag, Arif ; Sandal, Mustafa ; Seker, Kadir ; Sen, Aydin ; Senkul, Hülya ; Tatlıses, İbrahim ; Tarkan ; Tuna, Askin A. ; Tunc, Onno ; Turgay, Özlan ; Yengi, Askin Nur ; Yerge, Kamil ; Yildirim, Ufuk ; Zeynep
Haupttitel: **Ay İnanmıyorum**
Untertitel: Türkische ve Deutsche. Keko Pop 2
Trackliste: A:
01. Öptüm Seni Seker
02. Simsiki Siki Siki
03. El Salla (Müsadenizle Çocuklar)
04. Ay İnanmıyorum
05. Kara Biberim
06. İnadı Birak
07. Bu Kız Beni Görmeli
08. Cabuk Gel Annem Bekletme
09. Yana Yana
10. Egrisi Dogrusu
11. Yalleli
12. Gül Döktüm Yollarına
13. Hey Taski
14. Bandıra Bandıra

15. Haydi Ciftetelliye
B:
01. Yandimi Bu Postaneler (Bir Garip Serce)
02. Allah'im Neydi
03. Günahim
04. Askimiz Olay Olacak
05. Bebegim Benim
06. Mavi Göz
07. Haydi Söyle
08. Nankör Kedi
09. Ah Beni Beni
10. Neden Geldim Almanya'ya
11. Saza Niye Gelmedin
12. Agladikca
Türkisch
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Düsseldorf
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1306

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0789
InterpretIn: Bahar, Mihrican
Weitere Beteiligte: Aydin, Hidir ; Bahar, Mihrican ; Özbay, Ali Baba ; Tas, Ali
Haupttitel: **Bacim**
Trackliste: A: Bacim - 04:27
B: Seller Gülümü Kemirdi - 04:04
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Bahar
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MB 201
Umfang: Single (9 Min.)

1307

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,306
Signatur: SP 0216
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Balin, H. Özcan ; Erbulan, Mehmet ; Seyran, Mustafa
Haupttitel: **Bak Yesil Yesil**
Trackliste: A: Bak Yesil Yesil - 04:12
B: At Kadehi Elinden - 03:35
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5579
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1308

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0011,1
Signatur: SP 0103
InterpretIn: Hosses, Yavuz
Weitere Beteiligte: Kirmizi, Celâl

Haupttitel: **Bana Söz Verdide Kaçtı**
Trackliste: A: Bana Söz Verdide Kaçtı ; Bülbülün Göysü Aldır - 07:00
B: Bikilirmi Sinemanin Binasi ; Ah O Bülbül - 06:39
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Mehtap Müzik Raar
Umfang: Single (14 Min.)

1309

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,300
Signatur: SP 0210
InterpretIn: Engin, Turan
Haupttitel: **Basi Pare Pare Dumanli Daglar**
Trackliste: A: Basi Pare Pare Dumanli Daglar - 03:13
B: Vardim Hint Eline - 04:17
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hey Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 702
Umfang: Single (7 Min.)

1310

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0489
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Kizilay, Abdurrahman ; Tatlises, Yilmaz
Haupttitel: **Bastigimiz Kara Toprak**
Trackliste: A: Bastigimiz Kara Toprak - 03:28
B: Sac Beyaz Olmus - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3328
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (7 Min.)

1311

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,38
Signatur: CC 0529
InterpretIn: Durmazztuna, Bayram
Haupttitel: **Bayram Durmazztuna**
Trackliste: A:
01. Düsmüsüm Ask Tuzagina
02. Pisman Oldum
03. Yalvaririm Dön Artik
04. Beni Defterinden Sil
05. Artik
06. Yok Deme
07. Bir Daha Seyredeyim Seni
08. Bakisin Ömür Senin
09. Gönül Oyunu
B:
01. Nerdesin Meyhaneci
02. Bu Kadar Izdirap
03. Ask Ugruna

04. Ben Sana Kul Köleyim
05. Seni Aradim Meyhanelerde
06. Baglandi Gönül
07. Seni Kiskaniyorum
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sönmez
Verlagsnummer: Best.-Nr. 216
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1312

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,189
Signatur: SP 0462
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Bekci Murtazo Ile Hirtazo**
Trackliste: A: Bekci Murtazo Ile Hirtazo - 03:50
B: Sülüman Babanin Ciftligi - 04:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MM 122
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (9 Min.)

1313

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0815
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Tursah, Ahmet
Haupttitel: **Beklenen Tren**
Trackliste: A: Beklenen Tren - 04:34
B: Yüzüme Gülmez Oldun - 03:40
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ 3645
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (8 Min.)

1314

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0783,1
Signatur: SP 0031
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Bekliyorum Sevgilim**
Trackliste: A: Hasret Treni - 02:57
B: Bekliyorum Sevgilim - 02:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3637
Umfang: Single (6 Min.)

1315

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0208,5
Signatur: SP 0281
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Tursah, Ahmet
Haupttitel: **Benden Ayri Gezersen**
Trackliste: A: Benden Ayri Gezersen - 03:31
B: Bir Lokma Ekmek Pesinde - 03:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8941
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1316

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,322
Signatur: SP 0244
InterpretIn: Istanbulu, Selma
Weitere Beteiligte: Ata, Mustafa ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Beni Hatirla**
Trackliste: A: Beni Hatirla - 04:54
B: Senin Olmak Istiyorum - 02:34

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sarikaya Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP. 58
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1317

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,17
Signatur: SP 0100
InterpretIn: Çimen, Nesimi
Haupttitel: **Benim Benim**
Trackliste: A: Benim Benim - 02:44
B: Dostlar - 03:04

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Asik
Migration aus: Türkei
Label: Askin Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: iB 44
Umfang: Single (6 Min.)

1318

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,3
Signatur: CC 0607
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Haupttitel: **Beyaz Atli**
Trackliste: A:
01. Beyaz Atli
02. Ayri Düşünce Anladim Anam Senin Kiyemetini
03. Tatli Dile Güleryüze

04. Kader Bizi Atti Gurbet Ellere
05. Aman Doktor Yare Söyle
06. Anam Bilmez Babam Bilmez
B:
01. Hasretlik Kar Etti Can
02. Ana Kalbi
03. Sevemedim Kara Gözlüm
04. Ikimizi Ayiran Zalim Almanyaya
05. Anam Aglar Basucumda
06. Ben Mi Icad Ettim
07. Dane Dane Benleri Var
08. Dere Kenarından Geçtim
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Türküola
Köln
Best.-Nr. 12918
1970
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

1319

Türkische Volksmusik
BT 0210,223
SP 0379
Sener, Orhan
Nalkesen, Yusuf ; Ültanir, Cevat
Bir Bakis Baktin
A: Bir Bakis Baktin - 03:39
B: Hasret Icimde Bir Kor - 03:18
Türkisch
Musik
SängerIn ; Frau
Türkei
Aras
Köln
Best.-Nr.: 284
Single (7 Min.)

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Weitere Beteiligte:
Haupttitel:
Trackliste:
Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Umfang:

1320

Türkische Volksmusik
SP 0295
Ertas, Neset
Bakir, Ibrahim ; Havasi, Oyun
Bir Cift Turna Gördüm
A: Bir Cift Turna Gördüm - 03:13
B: Badi Sabah - 04:23
Türkisch
Musik
Saz ; SängerIn ; Poesie
Türkei
Türkofon
Istanbul
Best.-Nr.: TR-St 8733
1970
Single (8 Min.)

Musikgenre:
Signatur:
InterpretIn:
Weitere Beteiligte:
Haupttitel:
Trackliste:
Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

1321

Türkische Volksmusik
BT 0210,58
SP 0707
Dündar, Salim
Demirci, Norayr ; Denizci, Süheyl ; Ebcioğlu, Fecri ; Himmet, Kul

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Weitere Beteiligte:

Haupttitel: **Bir Dost Bulamadim Gün Aksam Oldu**
Trackliste: A: Bir Dost Bulamadim Gün Aksam Oldu - 03:23
B: Kalbimi Kim Caliyor - 03:56
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 24
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1322

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,14
Signatur: CC 0505
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Bir Varmis Bir Yokmus**
Trackliste: A;
01. Avara Mu
02. Dayan
03. Görme Gözum
04. Bir Varmis Bir Yokmus
05. Cag Atlama Cezasi
B:
01. Biz Adam Degil Miyiz?
02. Sabir
03. Bu Dünyada Yasayanlar
04. Aglama Anam
05. Allah Büyük
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Baysu Nüzik Üretim
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1323

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,23
Signatur: CC 0543
InterpretIn: Korkmaz, Hakan
Haupttitel: **Birak Gururu**
Trackliste: A:
01. Birak Gururu - 03:55
02. Bir Goruste Asik Oldum - 04:13
03. Benim Aklım Alacaksın - 03:41
04. Merak Etme Sen - 03:51
05. Benim Gibi Sevenler - 04:20
06. Arabaci - 03:33
07. Alistim - 05:34
B:
01. Izdirap Cemberi - 03:44
02. Mecburen - 04:13
03. Sevmek Gunah Mi - 03:35
04. Son Sabah - 04:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1316
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1324

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0919,270
Signatur: CC 0036
InterpretIn: Ali, Garip
Haupttitel: **Birakin Benim Türkiye'm**
Trackliste:
A:
01. Gurbetcim
02. Ata'ya Çağrı
03. Ogluma Nasihat
04. Müzelik Oldu
B:
01. Özledim
02. Yara Bende
03. Birakin Benim Türkiyem
04. Yalan Dünya
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: um 1970
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1325

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0329
InterpretIn: Ertas, Neset
Weitere Beteiligte: Havasi, Oyun
Haupttitel: **Biraktin Yalniz**
Trackliste:
A: Biraktin Yalniz - 04:33
B: Dane Dane Benleri - 04:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Poesie
Migration aus: Türkei
Label: Ertas
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VE.19
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

1326

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0392
InterpretIn: Çimen, Nesimi
Haupttitel: **Biz Kimin Asiklariyiz**
Trackliste:
A: Biz Kimin Asiklariyiz - 04:53
B: Aci Dert Bana - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Cura Plak
Umfang: Single (8 Min.)

1327

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0321
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Serif, Mahzuni ; Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Bizim Göçler Su Ellerde**
Trackliste: A: Bizim Göçler Su Ellerde - 04:18
B: Yasim Onsekizde Gittim Askere - 04:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-8818
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1328

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,288
Signatur: SP 0169
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Bizim Göçler Su Ellerde**
Trackliste: A: Bizim Göçler Su Ellerde - 04:22
B: Yasim Onsekizde Gittim Askere - 04:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YA-8818
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

1329

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0499
InterpretIn: Ersoylu, Semra
Weitere Beteiligte: Ergenc, Sait
Haupttitel: **Böyle Gecmez Dünya**
Trackliste: A: Böyle Gecmez Dünya - 03:15
B: Ac Kapini Affet Beni - 03:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HP-516
Umfang: Single (7 Min.)

1330

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,30
Signatur: SP 0679
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Bozuk Düzen Var Var**
Trackliste: A: Bozuk Düzen Var Var - 03:30
B: Meclis Corbasi - 04:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 52
Umfang: Single (8 Min.)

1331

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0825
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Bu Gün Ben Bir Güzel Gördüm**
Trackliste: A: Bu Gün Ben Bir Güzel Gördüm - 02:30
B: Gülperi - 02:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3108
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1332

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,24
Signatur: SP 0673
InterpretIn: Ayferi
Weitere Beteiligte: Kanat Gür Orkestrasi
Haupttitel: **Bu Son Olsun**
Trackliste: A: Bu Son Olsun (Adios Amor) - 03:32
B: Annem - 03:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Liebe
Migration aus: Türkei
Label: Aras
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: G.285
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1333

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,57
Signatur: CC 0451
InterpretIn: Ersoy, Bülent
Haupttitel: **Bülent Ersoy**
Trackliste: A:
01. Sazkar Pesrevi
02. Yar Hemise Dilde Sühan
03. Suy-i Kagithande Mecnun
04. Aylar Geciyor
05. Askin Icimde Rüya
06. Aynalar (Maya)
B:
01. Segah Pesrevi
02. Etti O Günzel Ahde Vefa
03. Asik Olur Kim Kilar
04. Kalbime Koy Besini
05. Icimde Kim Vardir
06. Unut Beni
07. Her Gece Yollarda
08. Bu Ne Sevgi Ah Bu Ne Izdirap

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 402
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1334

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,6
Signatur: CC 0452
InterpretIn: Ersoy, Bülent
Haupttitel: **Bülent Ersoy**
Trackliste:
A:
01. Tut-I Mucize
02. Bensiz Gönül
03. Unut Beni
04. Ümitsiz Bekleyis
05. Hayat Budur Sevgilim
06. Küsade Talihim
B:
01. Gülsende Yine
02. Hab- Gah-i
03. Hasta Kalbimde Yanan
04. Ayrılık Yari Ölmekmis
05. Gönül Askinla
06. Mey-i Lalinle

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 202
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1335

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0494
InterpretIn: Esmeray
Weitere Beteiligte: Gürel, Aysel ; Özdemiroglu, Attila ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Büyümsün**
Trackliste:
A: Büyümsün - 02:02
B: 13,5 - 01:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hop
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 503
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (4 Min.)

1336

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0207,5 ; BT 0101,32
Signatur: CC 0460
InterpretIn: Bahar, Mihrican
Haupttitel: **Bulamadim**
Trackliste:
A:

01. Bulamadim
02. Yar Or
03. Kal Benim Icin
04. Darildim Darildim
05. Su Daglari Asam Dedim
06. Kaslarin Yaya Benzer
B:
01. Assadan Bir Yel Esti
02. Haberin Varmi
03. Sevdasina Esir Etti (U.H.)
04. Zarifim
05. Tello Gider
06. Emmoglu
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1021
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1337

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,70
Signatur: SP 0718
InterpretIn: German, Tulay
Weitere Beteiligte: Izzet, Ali ; Mali, Türk ; Onatkut, Doruk ; Sporel, Aykut
Haupttitel: **Burcak Tarlasi**
Trackliste: A: Burcak Tarlasi - 03:34
B: Mecnunum Leylami Gördüm - 03:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Anadolu-Rock ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ezgi Plâklari
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (7 Min.)

1338

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,59
Signatur: SP 0708
InterpretIn: Dündar, Salim
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Sahin, Selami ; Sögütoglu, Sahin ; Taskan, Cenk
Haupttitel: **Canim Sevgilim**
Trackliste: A: Canim Sevgilim - 04:01
B: Biri Var - 03:12
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9268
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1339

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0001,3
Signatur: SP 0747
InterpretIn: Seyhanli, Cahit

Haupttitel: **Capkin Emine**
Trackliste: A: Capkin Emine - 03:26
B: Ölen Sevgilime - 04:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ergas
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Mi 118
Umfang: Single (8 Min.)

1340

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,144
Signatur: SP 0610
InterpretIn: Seyhanli, Cahit
Weitere Beteiligte: Istirakile, Gül Gülgün ; Devami, Ceremli Kizin
Haupttitel: **Capkin Emine**
Trackliste: A: Capkin Emine - 03:24
B: Ölen Sevgilime - 04:40
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ergas
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MI 118
Umfang: Single (8 Min.)

1341

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,3
Signatur: SP 0085
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Haupttitel: **Çeke Çeke Bu Dert Beni Öldürür**
Trackliste: A: Çeke Çeke Bu Dert Beni Öldürür - 03:24
B: Gurbert Yolu Gariplerin Yoludur - 03:03
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3062
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (6 Min.)

1342

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,221
Signatur: SP 0381
InterpretIn: Bağcan, Selda
Weitere Beteiligte: Ercan, Ali
Haupttitel: **Cemberinde Gül Oya**
Trackliste: A: Cemberinde Gül Oya - 02:55
B: Toprak Olunca - 03:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TÜ-St 1556
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1343

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,146
Signatur: SP 0612
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Mirkelamoglu, Necip
Haupttitel: **Cezve**
Trackliste: A: Cezve - 02:51
B: Geceler Güzel - 03:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 613
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (6 Min.)

1344

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0386
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Cicekten Harman Olmaz**
Trackliste: A: Cicekten Harman Olmaz - 02:59
B: Karsi Dag Bosina Varam - 03:23
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (6 Min.)

1345

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,2
Signatur: CC 0429
InterpretIn: Damcioglu, Nurhan
Haupttitel: **Cingeneler**
Trackliste: A:
01. Ben Kalender Mesrebim
02. Fidan Boylum
03. O Ne Bakis
04. Dingala
05. Cadirin Üstüne Sip Dedi Damladi
06. Katina
07. Yangin
08. Cingeneler
09. Belki Bu Gün Belki Yarin
10. Öyle Mi Böyle Mi
B:
01. Potpouri
02. Karsiyakali
03. Sivas'li
04. Osmanbey'den
05. Ben Bir Fakir Kiziyim
06. Yandim Dostlar
07. Az mi Cektim Ben Senden

- Sprache: 08. Diyemem Diyemem
Themenbereich: 09. İctikce İciyorum
Themenschlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Türküola
Veröffentlichungsjahr: Istanbul
Umfang: Best.-Nr. 1175
1976
Compact Cassette (60 Min.)
- 1346**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0011,2
Signatur: SP 0104
InterpretIn: Engin, Turan
Haupttitel: **Dam Üstüne Çul Serer**
Trackliste: A: Dam Üstüne Çul Serer - 06:04
B: Güller Bitmis Viraneler Yurdunda - 04:12
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hey Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 715
Umfang: Single (10 Min.)
- 1347**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,229
Signatur: SP 0150
InterpretIn: Tecer, Güneri
Weitere Beteiligte: Özkan, Ali İzzet
Haupttitel: **Dan, Dan "Bang, Bang"**
Trackliste: A: Dan, Dan "Bang, Bang" - 03:36
B: Mühür Gözlüm "Sakinirim Kiskanirim" - 04:35
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Regal - The Gramophone Company
Ort: London
Verlagsnummer: Best.-Nr.: RZT 5014
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (8 Min.)
- 1348**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0256
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Aslan, Ibrahim ; Sultan, Pir
Haupttitel: **Dane Dane Benleri Var**
Trackliste: A: Dane Dane Benleri Var - 03:23
B: Katip Arzuhalim - 03:57
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Saz
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8892
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1349

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,28
Signatur: SP 0677
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Dangalak Palas**
Trackliste: A: Dangalak Palas - 04:40
B: Telefondaki Kiz - 05:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 70
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (10 Min.)

1350

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,59
Signatur: CC 0439
InterpretIn: Karaböcek, Nese
Haupttitel: **Deli Gibi Sevdim**
Trackliste: A:
01. Deli Gibi Sevdim
02. Gözyaslari Yalan Söylemez
03. Kirk Yilik
04. Dost Gibiyiz
05. Özlem Rihtimi
06. Unut Onu Arkadas
07. Dert Sarkisi
08. Batsin Bu Dünya
09. Derdimi Anlatirdim
B:
01. Duyun Beni
02. Dertler Benim Olsun
03. Köle
04. Kadehinde Zehir Olsa
05. Ne Undum Be Buldum
06. At Kadehi Elinden

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 697
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1351

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,107
Signatur: SP 0584
InterpretIn: Kosan, Mine
Weitere Beteiligte: Yildirimborra, Vedat
Haupttitel: **Dert Bende**
Trackliste: A: Dert Bende - 04:06
B: Sevde Gör - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9225
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1352

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0359
InterpretIn: Kosan, Mine
Weitere Beteiligte: Sabah, Coskun ; Sayan, Mustafa ; Tekintüre, Ali
Haupttitel: **Dert Cekmeye Gidiyorum**
Trackliste: A: Dert Cekmeye Gidiyorum - 05:22
B: Iciyorsam Sebebi Var - 05:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EU-112
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Single (11 Min.)

1353

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,84
Signatur: SP 0724
InterpretIn: Kara, Handan
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr ; Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Dert Ortagim**
Trackliste: A: Dert Ortagim - 03:32
B: Arim Balim Petegim - 02:36

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Fonex
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FON 525
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

1354

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,335
Signatur: SP 0548
InterpretIn: Akkor, Kâmuran
Weitere Beteiligte: Bulut, Hakki ; Demirci, Norayr ; Sögütoglu, Sahin
Haupttitel: **Dilo Dilo Yaylalar**
Trackliste: A: Dilo Dilo Yaylalar - 03:41
B: Falci - 05:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9299
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (9 Min.)

1355

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,18
Signatur: SP 0667
InterpretIn: Alpay, Sevda
Haupttitel: **Diloy Loy**
Trackliste: A: Diloy Loy - 04:33
B: Fakir Bir Sairim - 02:51

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: PT 546
Umfang: Single (7 Min.)

1356

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0919,60
Signatur: CC 0088
InterpretIn: Abdal, Pir Sultan
Haupttitel: **Dönen Dönsün**
Untertitel: Ben Dönmezem Yolundan
Trackliste: A:
01. Dönen Dünsün
02. Sari Tamburam
03. Yalan Dünya
04. O Yana
05. Divane Gönül
06. Hal Nice olur
B:
01. Yine Dosttan Haber Geldi
02. Sal Allahim
03. Hakikat Bir Gizli Sirdir
04. Meyleyim
05. Beni Görüp

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1357

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,64
Signatur: SP 0713
InterpretIn: Gencebay, Azize
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr ; Denizci, Süheyl ; Subasi, Sinan
Haupttitel: **Dönüsü Yok Bu Yolun**
Trackliste: A: Dönüsü Yok Bu Yolun - 04:07
B: Damarimda Kanimisin - 03:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9153
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

1358

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,75
Signatur: SP 0723
InterpretIn: Hülya
Weitere Beteiligte: Ayanoglu, Bora ; Benderli, Melih ; Bener, Ergin ; Engin, Esin ; Kebapci, Fatma
Haupttitel: **Dört Mevsim**
Trackliste: A: Dört Mevsim - 03:12
B: Ilgaz - 02:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-034
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (5 Min.)

1359

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,192
Signatur: SP 0459
InterpretIn: Berkant
Weitere Beteiligte: Dalar, Turgut ; Önal, Sezen Cumhur
Haupttitel: **Dogum Günün Kutlu Olsun**
Trackliste: A: Dogum Günün Kutlu Olsun - 02:26
B: Gel Güzelim Yavrum - 03:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 3137
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

1360

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0532
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Dünya Ahret Bacimsin**
Trackliste: A: Dünya Ahret Bacimsin - 03:58
B: Karsiliksiz Sevenler - 04:04
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8821
Umfang: Single (8 Min.)

1361

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0035
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Dünya Dedikleri Mezarlik**
Trackliste: A: Dünya Dedikleri Mezarlik - 03:33
B: Nettim Neyledim - 02:51
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SangerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Umfang: Single (6 Min.)

1362

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0096,1
Signatur: LP 0174
InterpretIn: Ayseli, Bedri
Haupttitel: **Dusunme Yanindayim**
Trackliste: A:

01. Hamayli Boynundayim
02. Bahcedede Yesil Cinar
03. Bir Mumdur
04. Yar Diley
05. Yeni Kapıda Atıllar
06. Eminem Cekme Beni Yemine

B:

01. Aglama Yar Aglama
02. Karsidan Gel Goreyim
03. Narine
04. Meclisinde Nail Oldum
05. Kuru Kastel Akmiyor
06. Biner Faytona

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Omer Plakilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÖP-112

1363

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0800
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Weitere Beteiligte: Akarus, Muhlis ; Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Dumanli Dumanli Oy Bizim Eller**
Trackliste: A: Dumanli Dumanli Oy Bizim Eller - 04:18
B: Obur Dünya - 03:28

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8894
Umfang: Single (8 Min.)

1364

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,321
Signatur: SP 0243
InterpretIn: Sultan, Ali
Haupttitel: **Ecevitten Emir Var**
Trackliste: A: Ecevitten Emir Var - 04:04
B: Adem Yavuz ve Aziz Sehitterimize - 05:19

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Saz ; SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sultan Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP. 36
Umfang: Single (9 Min.)

1365

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,121
Signatur: SP 0569
InterpretIn: Nur, Leyla
Haupttitel: **Elveda Meyhaneci**
Trackliste: A: Elveda Meyhaneci - 03:18
B: Askla Basim Hos Degil - 03:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elif
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ELF 20
Umfang: Single (6 Min.)

1366

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0273
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Erim Erim Eriyesin**
Trackliste: A: Erim Erim Eriyesin - 03:51
B: Ulan Yalan Dünya - 03:15

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SangerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik
Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SAH-198
Umfang: Single (7 Min.)

1367

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,325
Signatur: SP 0247
InterpretIn: Engin, Turan
Haupttitel: **Erzincana Girdim**
Trackliste: A: Erzincana Girdim - 03:09
B: Mihrican Mi Deydi - 03:06

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SangerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 66
Umfang: Single (6 Min.)

1368

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0110,4
Signatur: CC 0492
InterpretIn: Bülbül, Yunus
Weitere Beteiligte: Alpsakarya, Atilla ; Caliskan, Ali Ulvi ; Candan, Muhtesem ; Colak, Lüfti
Dogan, Nedim ; Guvenirgil, Sezer ; Karayalim, Yilmaz ; Sekeder ; Seker,
Kadir

Haupttitel: **Eseko Ve Keko**
Untertitel: Kuslar
Trackliste: A:
01. Eseko Ve Keko
02. Ayseyi Verelim Ali'ye
03. Bes Para Etmezsin
04. Anlasirsak Evleniriz
05. Oh Canima Degsin
06. Sana Güvenilirmi
07. Canimi Vermezmiyim
B:
01. Annem Bilmesin Kuslar
02. Mutluluk Sahosu
03. Yalnizlari Oynuyorum
04. Darginim Simdi
05. Gittigine Degdimi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Düsseldorf
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1369

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0608,1
Signatur: SP 0023
InterpretIn: Ahmet, Garibim
Haupttitel: **Esimi Elimden Alan Almanya**
Trackliste: A: Esimi Elimden Alan Almanya - 04:35
B: Bir Dilim Ekmek Garibim Ahmet - 03:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Heimatgefühl ; SängerIn ; Gesang
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7190
Umfang: Single (8 Min.)

1370

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,3
Signatur: SP 0654
InterpretIn: Akartürk, Bedia
Haupttitel: **Esref**
Trackliste: A: Eglen Sunam Eglen - 02:51
B: Esref - 04:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 120
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (7 Min.)

1371

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,328
Signatur: SP 0250
InterpretIn: Altinmese, İzzet
Haupttitel: **Ettigimi Cekiyorum**

Trackliste: A: Ettigimi Cekiyorum - 03:14
B: Birazda Bana Gül Kader - 04:19
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9219
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1372

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,14
Signatur: SP 0096
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Haupttitel: **Evin Önü Tandirim**
Trackliste: A: Evin Önü Tandirim - 02:23
B: Salin Oy Salin Oy - 02:51
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Aras
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: IB-36
Umfang: Single (5 Min.)

1373

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0413
InterpretIn: Cicek, Ali Ekber
Haupttitel: **Fanisin Dünya**
Trackliste: A: Fanisin Dünya - 02:56
B: Ben Yandim El Yanmasin - 02:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Edifon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9130
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (6 Min.)

1374

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,53
Signatur: CC 0518
InterpretIn: Sabah, Bülent
Haupttitel: **Fatos**
Trackliste: A:
01. Bagdat Yolu - 05:30
02. Coktan Hakketin - 04:11
03. Dagdan Kestim Kereste & Sigaramin & Dumani & Limon Ektim Tasa - 06:16
04. Evlenmeliyiz & Atesim Var Kulum Yok & Karsida Görünürsün & Eyvanda Yatan Oglan &
05. Diyarbaki Halayi - 10:27
B:
01. Havuzu Dolandirma - 11:01
02. Kahve Rengi Gözlerin - 02:29
03. Melek Yüzlüm - 03:06
04. Seherde Indim Baga - 01:41
05. Ud Solo - 00:58

Themenbereich: 06. Ud Taksimî & Askin Yarasi - 04:55
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: Musikalbum
Label: Türkei
Ort: Oskaa Plakcılık
Verlagsnummer: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: Best.-Nr. 259
Umfang: 2000
Compact Cassette (50 Min.)

1375

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,27
Signatur: CC 0510
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Weitere Beteiligte: Akay, Seda ; Altinbas, Selahattin ; Anil, Avni ; Asir, Ratip ; Babuscu, Osman ; Bingöl, Vecdi ; Buluc, Nadide ; Cagatay, Sahin ; Candir, Güfte Sahin ; Derintuna, Sami ; Duyarlar, Baki ; Duygular, Zeki ; Erbulan, Mehmet ; Erses, Mustafa ; Girginer, Seyhan ; Güngörmüs, Ahmet H. ; Irmak, M. Nafiz ; Sencalar, Kadri ; Taranoglu, Güzide ; Taskent, Ziya ; Taspinar, Mustafa ; Tunca, Zekai

Haupttitel: **Felek**

Trackliste:

A:

01. Felek
02. Dinmiyor Hic Bu Aksam
03. Mutluluk Istiyorum
04. Ninni
05. Kanimda Kivilcim
06. Kanunka Muhabbet

B:

01. Ah Bu Sarkilarin Gözü Kör Olsun
02. Sebep Sensin
03. Gözlerin
04. Git Gidebilirsen
05. Mesesiz Daglar
06. Selam Vermeden Elmali Yar

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Fono Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 778
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1376

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0812
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Felek Sen Ne Feleksen**
Trackliste: A: Felek Sen Ne Feleksen - 03:16
B: Su Gelinin Nesi Var Bende - 03:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ 3606
Umfang: Single (6 Min.)

1377

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0157
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Weitere Beteiligte: Cigrik, Kemal
Haupttitel: **Firat Kenarinda Yüzen Kayiklar**
Trackliste: A: Firat Kenarinda Yüzen Kayiklar - 03:46
B: Yolladim Yari Yola - 02:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 658
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

1378

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,161
Signatur: SP 0627
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Haupttitel: **Firat Kenarinda Yüzen Kayiklar**
Trackliste: A: Firat Kenarinda Yüzen Kayiklar - 03:46
B: Yolladim Yari Yola - 02:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: O 23346
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

1379

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,18
Signatur: CC 0484
InterpretIn: Incegüzel, Fatos
Haupttitel: **Garibanlar**
Trackliste: A:
01. Derdin Nedir - 02:47
02. Geceler - 05:16
03. Dertli Garibanlar - 02:54
04. Kaderde Varmis Ayrilmak - 04:11
05. Ölmede Sürün - 04:13
06. Sayan Benim - 03:17
B:
01. Ben Icmeye Mahkumum - 03:57
02. Meyhane Son Duragim - 04:56
03. Perisan Ettin Beni - 04:05
04. Kuluna Kul Yapmis - 05:31
05. Tövbeden Tävbeye - 05:02
06. Potboriler (Siyah Percemini - Sarhos - Ayni Hamam Ayni Tas) - 04:48

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4135
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1380

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0339
InterpretIn: Sezgin, Ahmet
Haupttitel: **Garibin Meyhanesi**
Trackliste: A. Garibin Meyhanesi - 03:25
B: Saclarin Yüzüne Gölge Düsürmüs - 03:12

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8839
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

1381

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0807
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Garipler Sokagi**
Trackliste: A: Garipler Sokagi - 03:05
B: Bekle Beni Unutma - 03:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3488
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

1382

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0324
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Weitere Beteiligte: Karakoc, Abdürrahim
Haupttitel: **Gec Kaldik**
Trackliste: A: Gec Kaldik - 04:47
B: Dar Agaci - 03:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 286
Umfang: Single (8 Min.)

1383

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,333
Signatur: SP 0546
InterpretIn: Tülay
Weitere Beteiligte: Engin, Esin
Haupttitel: **Geceler**
Trackliste: A: Geceler - 02:37
B: Aglayan Gözlerim Gülmüyor Gayri - 03:36

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Kent Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1084
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

1384

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0544
InterpretIn: Opel, Gülcan
Weitere Beteiligte: Ertas, Neset
Haupttitel: **Gel Bana Güle Güle**
Trackliste: A: Gel Bana Güle Güle - 04:57
B: Bir Nazar Eyledim - 03:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Topkapi Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 106
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (9 Min.)

1385

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0409
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Gel Üzme Beni**
Trackliste: A: Gel Üzme Beni - 02:33
B: Gün Batarken Ben Dögmusum - 03:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1386

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0144
InterpretIn: Sezgin, Ahmet
Weitere Beteiligte: Sadag, Rüstü
Haupttitel: **Gele Gele Geldim Bu Kara Tasa**
Trackliste: A: Gele Gele Geldim Bu Kara Tasa - 02:55
B: Bük Dibinde Yatarım - 03:06

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 2705
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (6 Min.)

1387

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0517
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Geli Ve Gidi Ve**
Trackliste: A: Geli Ve Gidi Ve - 03:58
B: Kürek Sakal - 02:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 6147
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

1388

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0015
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Giden Gelmez**
Trackliste: A: Giden Gelmez - 02:56
B: Gam Yeme Gönül Gam Yeme - 02:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: GR-M 3414
Umfang: Single (6 Min.)

1389

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,3
Signatur: CC 0540
InterpretIn: Durucan, Güler
Haupttitel: **Gitme Nazim**
Trackliste: A:
01. Benim Bu Felekten Sikayetim Var - 05:34
02. Cemalo - 03:40
03. Durma Guzel Durma - 04:19
04. Evimi Yaktin Cemo - 02:19
05. Gel Gidelim Dosta Gonul - 05:36
06. Gitme Nazlim Gitme - 04:59
B:
01. Le Hanim - 04:38
02. Makaram Sari Baglar - 03:59
03. Nazike - 04:08
04. Testisi Elinde - 03:41
05. Yavrularim - 04:17
06. Yogurt Koydum Dolaba - 04:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1003
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1390

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0919,4
Signatur: CC 0019
InterpretIn: Grup Göçmenkuslar
Haupttitel: **Bir Göçmenkus**
Trackliste: A:
01. Bir Göçmenkus
02. Dur Yolcu

03. Saçiyim Teline
04. Gurbet Bana, Ben Gurbete Alistim
05. Yaradan Isine
06. Yolundan Sasmayan
07. Umutlar
B:
01. Bizim Hasretimiz
02. Göçersin Birgün
03. Gerçek Dert Ilimden Ayri Duruyor
04. Kaz Mezara
05. Sen Bir Ceylan Olşan
06. Potbori: Yasayan Ölü / Uzun Hava / Kiz Senmisin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Düsseldorf
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Düsseldorf
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1391

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,103
Signatur: SP 0585
InterpretIn: Nursani, Ali
Haupttitel: **Gönül Arz Ediyor**
Trackliste: A: Gönül Arz Ediyor - 03:31
B: Aglama - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gedicht ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Karaca
Verlagsnummer: Best.-Nr.: K.P. 43
Umfang: Single (8 Min.)

1392

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,307
Signatur: SP 0217
InterpretIn: Sen, Mediha
Weitere Beteiligte: Ertekin, Mustafa ; Sahin, Selami ; Varol, Ekrem
Haupttitel: **Gönül Meyhanesi**
Trackliste: A: Gönül Meyhanesi - 03:39
B: Garibin Ahi - 04:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 242
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1393

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0919,61; BT 0110,3
Signatur: CC 0509 ; CC 0089
InterpretIn: Kardesler, Sen
Haupttitel: **Gönüllü Köleler**
Trackliste: A:
01. Aydiniz Biz

02. Aylar Gecti
03. Gelin Barisa
04. Sirin Köyün
05. Gecmez Günleri Askerin
B:
01. Gönüllü Köleler
02. Kör Gurbet
03. Ben Bu Yüzden Oy Oy
04. Almanya Yedi Bizi
05. Sonbaharda Güz Olur
06. Sürmelim
07. Uzun Hava
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)
- 1394**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0299
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Gözlerim Yolda**
Trackliste: A: Gözlerim Yolda - 03:10
B: Ince Ince Bir Kar Yagar - 03:59
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik ; Asik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8745
Umfang: Single (7 Min.)
- 1395**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,153
Signatur: SP 0619
InterpretIn: Sen, Mediha
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Anil, Avni ; Aru, Selim ; Yavasca, Alaaddin
Haupttitel: **Gözlerin Bir Ask Bilmecesi**
Trackliste: A: Gözlerin Bir Ask Bilmecesi - 04:46
B: Aglar Gezerim Sahili Sanki Benimlesin - 03:28
- Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 196
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)
- 1396**
Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0130
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Seven, Hulusi
Haupttitel: **Gül Agaci Degilem**
Trackliste: A: Gül Agaci Degilem - 03:25
B: Süreyya, Azeri türkü - 03:11
- Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 532
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (7 Min.)

1397

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,2
Signatur: CC 0465
InterpretIn: Durmazztuna, Bayram
Haupttitel: **Gülses**
Trackliste:
A:
01. Tazele Meyhaneci
02. Garip Kaderimle Basbasa
03. Anliyorum Arkadasim
04. Ömrümce Agladim
05. Benim de Gururum Yok Mu?
06. Yalvaris
07. Kader Beni Kovuyor
08. Fakirin Dostu Olmaz
B:
01. Benim Askim Sende Dogdu
02. Hasretin Kalbimde
03. Yaziklar Olsun Sana
04. Ben Ask Nedir Bilmezdim
05. Gizli Bir Ask
06. O Gün Sen Gelmeyince
07. Nereden Ciktin Karsima
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr. 709
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1398

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,27
Signatur: CC 0521
InterpretIn: Temel, Hasan
Haupttitel: **Gülses**
Trackliste:
A:
01. Ezo Gelin
02. Ruhan Daglari
03. Elcek Tabip
04. Aglama Gäönlüm aglama
05. Allah Rizasi Icin Birak Pesimi
06. Aglaya Aglaya
07. Zalimsin Hainsin
B:
01. Sen Git Gide Bir Aferti Devran
02. Ben Seni Severim
03. Söyle Güzel Söyle
04. Al ar tik Canimi
05. Kara Gözlum
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr. 777
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1399

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0828
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Gülüsün Beni Yakar**
Trackliste: A: Gülüsün Beni Yakar - 03:22
B: Kerem Hic Gülmedi - 03:36
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TO-St 8912
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1400

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0896
Signatur: LP 0059
InterpretIn: Livaneli, Zülfü ; Theodorakis, Mikis
Haupttitel: **Günes Topla Benim İçin**
Trackliste: A:
01. Günes Topla Benim İçin
02. Yanyana
03. Sevgiyle
04. Bizim
05. Kirlangic
B:
01. Geceleyin
02. O Günler
03. Memik Oglan
04. Hep Seni Anar
05. Selam Olsun
Sprache: Griechisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei; Griechenland
Label: Göksoy Placilik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1985

1401

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0814
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Güver Bostanim**
Trackliste: A: Güver Bostanim - 02:58
B: Gönlümü Kaptirdim Capkin Sarhosa - 03:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: GR-M 143
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (6 Min.)

1402

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0110,6
Signatur: CC 0475
InterpretIn: Ayan, Erdogan ; Ayan, Ertan
Haupttitel: **Güzel Ceylan**
Trackliste: A:

01. Gel Güzel Ceylan
02. Düstüm Bu Gurbete Ben Terk Edemem
03. Su Zalimin Kizlan
04. Gezelim
05. Gel Canan
06. Gelin Damat Geliyor
07. Ah Vatan Vatan

B:

01. Güzel Köylüm
02. Yalanci Yarim
03. Gelirim Sevgilim
04. Su Cayirin Cimeni
05. Aglasinda Garip Anam Aglasin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4392
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1403

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,142
Signatur: SP 0608
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hosses, Yavuz ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Gurbet Acisi**
Trackliste: A: Gurbet Acisi - 03:01
B: Sen De Yalniz Kalasin - 02:14

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3551
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (5 Min.)

1404

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0110,9
Signatur: CC 0511
InterpretIn: Bayar, Burhan ; Tetik, Ilyas ; Yüzüak, Mehmet
Weitere Beteiligte: Bektas, Levent ; Büyükcinar, Sait ; Caner, Yildirim ; Dekeli, Hamza ; Ekici, Ercan ; Medir, Fethi ; Ogul, Mahmut ; Senpinar, Bayram ; Sen, Gönül ; Yildirimborra, Vedat
Haupttitel: **Gurbet Dilekleri '90**
Untertitel: Cahit Kubet - Gururla Sunar

Trackliste: A:
01. Biride Bir Bini De Bir
02. Yakti Gecti
03. Neseliyim
04. Ceza
05. Biz Ayrilamayiz
B:
01. Silmediler
02. Ne Oldu Sana
03. Sen Yasa Göz Oyunu
04. Yerdeki Yapraklar
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Askim Plak Müzik Üretim
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1405

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0253
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Hosses, Yavuz
Haupttitel: **Gurbet Elin Tasina**
Trackliste: A: Gurbet Elin Tasina - 03:53
B: Karaymis Yazim - 03:52

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8891
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1406

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0110,7
Signatur: CC 0495
InterpretIn: Corluk, Durmus ; Öztürk, Mustafa ; Uc, Vahit
Weitere Beteiligte: Bayraktar, Ismet ; Bölük, Selahattin ; Bulut, Hakki ; Çelebi, Ekrem ; Ceylan ; Dogan, Güley ; Karabey, Cavif ; Sanli, Ramazan ; Yücel, Nuri

Haupttitel: **Gurbetci Istekleri 2**
Trackliste: A:
01. Bacim
02. Gurbet Bana Dokunuyor
03. Son Mektup
04. Agri Dagi
05. Yaralar Beni
B:
01. Mühür Gözlüm
02. Üstümü Örtün Geceler
03. Unutursun Diye
04. Gurbeti Ben Mi Yarattim
05. Gece Demem
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler

Migration aus: Türkei
Label: Erdal Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 239
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1407

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,238
Signatur: SP 0292
InterpretIn: Yüce, Abdullah
Weitere Beteiligte: Büyükbulut, Halim ; Maya, Hüseyini
Haupttitel: **Gurbette Sevdigim Bir Gonca Idi**
Trackliste: A: Gurbette Sevdigim Bir Gonca Idi - 03:03
B: Hicmi Gülmeyecek Benimde Yüzüm - 03:26
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atakan Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AP 127
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (6 Min.)

1408

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0416
InterpretIn: Ertas, Neset
Haupttitel: **Hapishanelere Günes Dogmiyor (Uzun Hava)**
Trackliste: A: Hapishanelere Günes Dogmiyor (Uzun Hava) - 07:00
B: Kendim Ettim Kendim Buldum - 05:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Poesie
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8652
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (13 Min.)

1409

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,6
Signatur: CC 0445
InterpretIn: Olursa, Soran
Haupttitel: **Hasanaki**
Trackliste: A:
01. Bunda Bir Is Var
02. Sensiz Olmuyor
03. Rüzgar
04. Bos Vere Vere
05. Ah Dünya
06. Beddua
07. Mastika
B:
01. Soran Olura
02. Senin Olmay Geldim
03. Hani Büklüm
04. Agla Gözlerim
05. Iste Bu Bizim Hikayemiz
06. Gönlümdeki Bu Yara (Enst)
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr 0214
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1410

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0317
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Hosses, Yavuz
Haupttitel: **Hasret Treni**
Trackliste: A: Hasret Treni - 02:57
B: Bekliyorum Sevgilim - 02:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ 3637
Umfang: Single (6 Min.)

1411

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,8
Signatur: CC 0454
InterpretIn: Neco
Haupttitel: **Hayallerimi Birak**
Trackliste: A:
01. Hayallerimi Birak
02. Sevgini Birak
03. Bir Bir Biri Birlerine
04. Olurmu
05. Fora
06. Bir Güzeli Sevdim
B:
01. Nerdesin
02. Iki Denizci
03. Lüften
04. Bosver
05. Pam Pam
06. Sen Misin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1241
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1412

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,145
Signatur: SP 0611
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Bükey, Metin ; Özisik, Sekip Ayhan ; Özüstün, Yavus ; Sendil, Sadik ; Yurdaer, Erkan
Haupttitel: **Hayat Sevince Güzel**
Trackliste: A: Hayat Sevince Güzel - 03:32
B: Son Hickirik - 03:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Televizyon Plâk
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: T-205
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

1413

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,9
Signatur: CC 0424
InterpretIn: Papur, Abdullah
Haupttitel: **Hele Gurban Gurban**
Trackliste:
A:
01. Hele Gurban Gurban
02. Almany'da Kaldin - 03:32
03. Atesine Yanarim - 02:54
04. Yar Yoluna Bakarim
05. Mevlam Askini Ver Bana
06. Derdin Ne
07. Ben Oldum - 02:14
08. Allahin Emri Ile - 02:22
B:
01. Cok Dilek Diledim
02. Dostlar Bakin Köyüme
03. Asagidan Gelir Gülüm - 04:17
04. Oturmus Kapiya
05. Uyan Artik Köylü
06. Gardasim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 174
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1414

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0836
InterpretIn: Sultan, Ali
Haupttitel: **Helkeler Kolunda**
Trackliste:
A: Helkeler Kolunda - 04:20
B: Kara Bulut - 04:59

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8898
Umfang: Single (9 Min.)

1415

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,50
Signatur: SP 0699
InterpretIn: Dogan, Iskender
Haupttitel: **Hepsi Bizim**

Trackliste: A: Hepsi Bizim - 03:28
B: Kan Ve Gül - 03:14
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Numara
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: A.K.62
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (7 Min.)

1416

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,30
Signatur: CC 0536
InterpretIn: Kirik, Kalbim
Haupttitel: **Hilmi Altineses**
Trackliste: A:
01. Yola Ciktim Mardine 3:16
02. Kalbim Kirik 6:26
03. Ne Baharim Var Ne Yazim 2:53
04. Of Tükendim Kaldim 6:15
05. Bitliste Bes Minare 3:19
06. Elektro Baglama 2:43
07. Su Siirtin Icinde 3:09
B:
01. Halaylim Yar Halaylim 4:36
02. Meyro 3:29
03. Havar Gelin 4:46
04. He Güley He Güley 3:29
05. Baba Bayraminiz 3:35
06. Beri Gel Beri Gel 2:50
07. Karsi Köyün Havuzu 3:57
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 635
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1417

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0609,12
Signatur: LP 0044
InterpretIn: Gürses, Yıldırım
Haupttitel: **Hos Sadâ 2**
Untertitel: Modern San`at Müzigi
Trackliste: A:
01. Genclige Veda - 04:41
02. Ne Yazar - 05:20
03. Liseli Kiz - 05:31
04. Mevlana - 04:07
05. Her Telden - 03:16
06. Askin Bahardi - 03:40
07. Askina Doyum Olmaz - 02:50
08. Son Mektup - 03:55
B:
01. Yalnizlar - 05:34
02. Dillere - 03:44
03. Caresiz - 05:11
04. Canin Sagolsun - 03:38
05. Gözlerimde Bu Aksam - 04:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7497
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Langspielplatte (57 Min.)

1418

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,165
Signatur: SP 0631
InterpretIn: Tülay
Weitere Beteiligte: Bulut, Hakki ; Engin, Esin
Haupttitel: **İkimiz Bir Fidaniz**
Trackliste: A: İkimiz Bir Fidaniz - 03:34
B: Son Ümit - 04:24

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kent Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1086
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (8 Min.)

1419

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0827
InterpretIn: Nedim, İsmet
Haupttitel: **İlk Gün Anlamistim**
Trackliste: A: İlk Gün Anlamistim - 02:33
B: Kim Tutacak Kim Bilecek - 03:08

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Gr-M 3364
Umfang: Single (6 Min.)

1420

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0328
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Weitere Beteiligte: Ebcioğlu, Hikmet Münir ; İlter, Ayhan ; Öktenay, Saadettin
Haupttitel: **Kabahat Benim Mi?**
Trackliste: A: Kabahat Benim Mi? - 03:20
B: Askolsun - 03:59

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: As Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5589
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1421

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,136
Signatur: SP 0602
InterpretIn: Salkim, Dursun
Haupttitel: **Kac Yildir Sevdim Onu**
Trackliste: A: Kac Yildir Sevdim Onu - 03:00
B: Bekleme Hic Yolumu - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 392
Veröffentlichungsjahr: 1966
Umfang: Single (6 Min.)

1422

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0373
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Kaderde Yazilan Gelirmis**
Trackliste: A: Kaderde Yazilan Gelirmis - 02:51
B: Aglayarak Düstüm Gurbet Eline - 02:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-121
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (5 Min.)

1423

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,251
Signatur: SP 0763
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet ; Özisik, Sekip Ayhan
Haupttitel: **Kalbsiz**
Trackliste: A: Kalbsiz - 03:59
B: Icin Icin Yaniyor Bu Gönlüm - 03:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-LA 671
Umfang: Single (8 Min.)

1424

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,47
Signatur: CC 0401
InterpretIn: Tosuner, Necati
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Kambur**
Übersetzung Haupttitel: [Der Bucklige]
Trackliste: A:
01. Agabeyi

02. Diyeset
03. Eglence
04. Cok Sey
B:
01. Su, Hava Ve Günes Isigi Olarak Inge,
02. Kan
03. 22 Nisan
04. Vals
05. Yagmurun Öyküleri
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Autobiografie ; Krise ; Behinderung ; Gesellschaft ; Diskriminierung
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4440
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1425

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,7
Signatur: CC 0499
InterpretIn: Tan, Kamuran
Haupttitel: **Kamuran Tan**
Trackliste: A:

01. Ayaginda Kundura
02. Dertsiz Olsam
03. Böyle Gelmiş
04. Güle Sorma
05. Yangin Olur
06. Ayva Cicek Acmiş
07. Vay Sürmeli

B:
01. Yanliz Benim Ol
02. Nihansin Dededen
03. Istemem Böyle Kismet
04. Kimi Aglar
05. Dua...
06. Aldirma Gönül
07. Ud Taksimi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr. 576
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1426

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0469
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Sarikaya, Selahattin ; Tahir, Mukim
Haupttitel: **Kapiyi Calan Kimdir**
Trackliste: A: Kapiyi Calan Kimdir - 03:58
B: Beni Derde Salan Yar - 02:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3467
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

1427

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0327
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Kara Gözlerin**
Trackliste: A: Kara Gözlerin - 03:58
B: Adanaya Gel - 04:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sarikaya Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SS 160
Umfang: Single (9 Min.)

1428

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,250
Signatur: SP 0764
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Ayanoglu, Bora ; Bener, Ergin ; Emre, Yunus ; Zulik, Oguz
Haupttitel: **Kara Mehmet**
Trackliste: A: Kara Mehmet - 03:00
B: Yunus - 02:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCA-024
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

1429

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0811
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Kara Sevda**
Trackliste: B: Kara Sevda - 02:56
A: Nuranim Nuran - 03:06

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3105
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (6 Min.)

1430

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0344
InterpretIn: Cinar, Yildiray
Haupttitel: **Karafilin Cincini**

Trackliste: A: Karafilin Cincini - 05:30
B: Seni Aglatan Bir Gen Güldürür - 05:41
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Evren Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 80
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (11 Min.)

1431

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,11
Signatur: CC 0479
Haupttitel: **Karisik Türklerden**
Untertitel: Secmeler 2
Trackliste: A:
01. Sen Bir Melek Olsan
02. Gurbet Ellerinde Esirim
03. Sarmasik Güllere Dolastim
04. Nar Tanesi
05. Baga Girdim
06. Cay Elinden Öteye
07. Oyun Havalari
B:
01. Doyulurmu
02. Oy Bizim Eller
03. Dane Dane Benleri
04. Uzun Ince Bir Yoldayim
05. Yüremedim Zevk Ile Sefayi
06. Sinem Yarali Yarim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3710
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1432

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0276
InterpretIn: Sen, Mediha
Weitere Beteiligte: Abcioglu, H. Münir ; Öktenay, Sadettin ; Özbakir, Irfan ; Yücealp, Sevim
Haupttitel: **Kaybettim Mi Seni Ben**
Trackliste: A: Kaybettim Mi Seni Ben - 04:17
B: Dudaklarinda Arzu - 02:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 135
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

1433

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,13
Signatur: CC 0503
InterpretIn: Avaz, Ali
Weitere Beteiligte: Kiral, Emre ; Uzunga, Kemal
Haupttitel: **Kazik Yagmuru**
Trackliste:
A:
01. Karidan Yana Ah
02. Soymaya Geldim
03. Ahla Vahla Gecer Günler
04. Basima Ates Düstü
05. Zamlar Düser Aglarim
B:
01. Ula Ula Kazikci
02. Oyuna Gelme
03. Nay Nay Nay
04. Daha Neler Görecegim
05. Oynula Oyun Uynama
06. Göc Edecek Yer Kalmadi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Uzunca Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 006
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1434

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0816
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Kederle Gecti**
Trackliste:
A: Kederle Gecti - 03:15
B: Kalbimdeki Yaradan - 03:46
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3491
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

1435

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0821
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun
Haupttitel: **Kilis'ten Cikti 12 Atli**
Trackliste:
A: Kilis'ten Cikti 12 Atli - 04:05
B: Kardas Dala Konaram - 03:56
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8813
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (8 Min.)

1436

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,202
Signatur: SP 0449
InterpretIn: Ercan, Ali
Haupttitel: **Kir At Gemini Almis (Döndü)**
Trackliste: A: Kir At Gemini Almis (Döndü) - 03:25
B: Beni Yakma Gel - 03:59

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FD 144
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (7 Min.)

1437

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,11
Signatur: CC 0496
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Kir Atina Bin Gel Süleyman**
Trackliste: A:
01. Kir Atina Bin Gel Süleyman
02. İnsanlar Türü Türü
03. Jigolononun Sarkisi
04. Meyhane Sefasi, Dayak Cabasi
05. Dolan Dolan Gec Osman
B:
01. Tak Koluna Git Oyuna
02. Muzuriye
03. Nekka Bukka
04. Bir Istedim Üc Verdi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Ercan Moroglu - Ercan Film-Müzik
Ort: Stuttgart
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1438

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0330
InterpretIn: Sener, Taner
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Baha, Güzin ile ; Erbulan, Mehmet ; Sayan, Erol
Haupttitel: **Kirpiklerim Islak**
Trackliste: A: Kirpiklerim Islak - 04:38
B: Dert Sarkisi - 05:17

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8967
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (10 Min.)

1439

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,187
Signatur: SP 0464
InterpretIn: Akkor, Kâmuran
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Camlibel, Faruk Nafuz ; Demirci, Norayr ; Sayin, Suat
Haupttitel: **Kiskanc (Intizar)**
Trackliste: A: Kiskanc (Intizar) - 03:35
B: Inmisiin Cinmisiin - 03:57

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9255
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

1440

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0363
InterpretIn: Gülabi, Asik
Haupttitel: **Kismet Bizi Atti Gurbet Ellere**
Trackliste: A: Kismet Bizi Atti Gurbet Ellere - 03:42
B: Ne Care - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 526
Umfang: Single (7 Min.)

1441

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 1015,425
Signatur: LP 0200
InterpretIn: Kandirali, Mustafa
Haupttitel: **Klarnetle Oriental Oyun Havalari**
Trackliste: A:
01. Bahriya Ciftetellisi
02. Konyali
03. Kagithane Ciftetellise
04. Roman Oyun Havasi
05. Misir Ciftetellisi
06. Saba Zeybek
07. Süveys te Aksam
08. Köcekce
09. Estergon Kalesi
10. Istanbul Sokaklari
B:
01. Mevlana
02. Kardon Zeybagi
03. Harmandali
04. O Fasulye Oyun Havasi
05. Tokat Sarmasi
06. Karsilama
07. Azize (Oyun Havasi)
08. Dol Karabakir
09. Arap Ciftetellisi
10. Elmali Oyun Havasi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Senay Plak

1442

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,163
Signatur: SP 0629
InterpretIn: Turgut, Ercan
Weitere Beteiligte: Onatkut, Doruk
Haupttitel: **Kos Bana Küçük Bebegim**
Trackliste: A: Kos Bana Küçük Bebegim - 03:08
B: Ne Yaptim Sana - 02:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 75004
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (6 Min.)

1443

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0618
InterpretIn: Sen, Mediha
Weitere Beteiligte: Nalkesen, Yusuf
Haupttitel: **Madem Küstün, Dargindin**
Trackliste: A: Madem Küstün, Dargindin - 03:40
B: Bilmem Yanyormusun - 04:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 156
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (8 Min.)

1444

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0417
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Cesur, Selahattin ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Mahkemeye Versem Seni Asarlar**
Trackliste: A: Mahkemeye Versem Seni Asarlar - 04:12
B: O Güzel Askimiza Nazarmi Degdi (Aysem) - 04:09

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 704
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1445

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,1
Signatur: SP 0019
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Mahzuni Almanyada**
Trackliste: A: Mahzuni Almanyada - 04:09
B: Umurunda Degil - 03:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SangerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik ; Asik
Migration aus: Türkei
Label: Askin Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: iB-142
Umfang: Single (8 Min.)

1446

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,226
Signatur: SP 0147
InterpretIn: Baysu, Abdullah Nail
Weitere Beteiligte: Pekuysal, Suna ; Sert, Ayton ; Tan, Zuhal
Haupttitel: **Medine'nin Solan Aski**
Trackliste: A: Medine'nin Solan Aski - 02:42
B: Medine'nin Dilegi - 03:23

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Single (6 Min.)

1447

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,63
Signatur: CC 0537
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Haupttitel: **Mehmet Bozdogan**
Trackliste: A:
01. Geceler
02. Raki Sarap Farketmez
03. Bir Dalda Uzanmis Sarmasik Gibi
04. Iki Turnam Gelir Almanyadan
05. Gidenin Ücu Güzel
06. Yasim On Sekiz Idi
07. Katip Arzuhalim Yaz
B:
01. Gam Alirim Gam Satarim
02. Gusturdum Gönlümü Gulduremedim Züleyha
03. Güler Olurmu Dikensiz
04. Ana Beni Yol Üstunde Vurdular
05. Bir Fincan Kahve

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sönmez
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1077
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1448

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,29
Signatur: CC 0515
InterpretIn: Bozdogan, Mehmet
Haupttitel: **Mehmet Bozdogan**
Trackliste:
A:
01. Ofo'yu Vurdular
02. Asigim O Kiza
03. Köhne Meyhane (Gazelli)
04. Sevdigim Var Bahcemde
05. Anam Aglarim Ben
06. Ay Gecti Yillar Gect
07. Dost Elinden Bade Ictim
08. Bir Vefasiz
B:
01. Oy Bülbül
02. Kara Sevda
03. Sarhos Olalim
04. Zührem
05. Souyorum Güller Gibi
06. Dumana Aman Dumana
07. Ciktigimda Cinar mi Da
08. Ela Gözlüm
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Sark Export
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1023
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1449

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,14
Signatur: CC 0535
InterpretIn: Acar, Ethem
Haupttitel: **Merhaba Dostlar**
Trackliste:
A:
01. Boyu Devrilesi Gururum
02. Sen Asiksin Arkadas,
03. Yalvariyorum
04. Amin
05. Garip Asik
06. Çileli Gönlüm
B:
01. Dünyami Yikmasaydin
02. Dur Gitme
03. Ayriligi isterken
04. Ne Çare
05. Canim Kadar Sevdigim
06. Çekilmez Çileler
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1227
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1450

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,7
Signatur: CC 0506
InterpretIn: Sultani, Gönüller
Weitere Beteiligte: Karaca, Kani
Haupttitel: **Mevlana**
Trackliste: A:
01. Acem Asiran Mevlevi ayini
02. Nat-i Mevlana ; Taksim / Neyzen Aka Gündüz Kutbay Acem Asiran Pesrevi
03. Acem Asiran Ayini (Birinci-ikinci Selam)
B:
01. Ayin (Üçüncü-Dördüncü Selam)
02. Son Pesrev ve son yörük semai
03. Taksim / Cüneyt Orhon
04. Segah Ilahi
05. Son Taksim / Neyzen Dogan Ergin
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Net Ses
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 0342
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1451

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0780
InterpretIn: Seyhanli, Cahit
Weitere Beteiligte: Istirakile, Gül Gülgün ; Varveren, Adnan
Haupttitel: **Meyhane Yollarında**
Trackliste: A: Meyhane Yollarında - 03:43
B: Kadifeler Gibisin - 03:25
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ergas
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: Mi 126
Umfang: Single (7 Min.)

1452

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,5
Signatur: SP 0655
InterpretIn: Akkor, Gönül
Haupttitel: **Meyhanelerde Aksam**
Trackliste: A: Meyhanelerde Aksam - 03:10
B: Anahtari Sendedir - 02:44
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Saner Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP:2003
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (6 Min.)

1453

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0207,2
Signatur: CC 0572
InterpretIn: Bahar, Mihrican
Haupttitel: **Mihrican Bahar**
Trackliste: A:
01. Hasta Düstüm Gurbet Elde
02. 365 Gün
03. Iki Dagin Arasinda
04. Engin Ol
05. Zalim Olmussun
06. Aglamaktir Isim Benim
07. Zeyno
B:
01. Aldirma Gönül
02. Maden Dagi
03. Yoksulluk
04. Dam Üstünde Un Eler
05. Esref
06. Istanbul Kizlari
07. Iki Dagin Arasi Var
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1023
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1454

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,147
Signatur: SP 0613
InterpretIn: Sipahi, Nesrin
Weitere Beteiligte: Emre, Oguz
Haupttitel: **Mutluluklar Dilerim**
Trackliste: A: Mutluluklar Dilerim - 04:00
B: Bana Yarim Dermisin - 02:30
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5143
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (6 Min.)

1455

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,31
Signatur: CC 0472
InterpretIn: Akgün, Muzaffer
Haupttitel: **Muzaffer Akgün**
Trackliste: A:
01. Ibibikler
02. Köprüden Gecti Gelin
03. Türkenmek Bilmiyor
04. Kul Olayim Kalem Tutan Ellerine
05. Kara Bahtim Kem Talihim
06. Anacigim
07. Sensiz Hayat

08. Kirkbes Yas
B:
01. Dön Zalim Dön Bana
02. Efkariyim Bugün Yine
03. Sen Benim Kimsesizim
04. O Sirin Sözlere
05. Koca Dünya
06. Ne Güzel Yaratmis
Türkisch
Musik
Musikalbum
Türkei
Alp Aslan
Best.-Nr. 856
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Verlagsnummer:
Umfang:

1456

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,52
Signatur: SP 0701
InterpretIn: Dogulu, Yurdaer
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Nasil Gecti Habersiz**
Trackliste: A: Nasil Gecti Habersiz - 03:49
B: Arim Balim Petegim - 03:19

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Ort:
Verlagsnummer:
Veröffentlichungsjahr:
Umfang:

Türkisch
Musik
Gitarre ; SängerIn ; Frau
Türkei
Melodi Plaklari
Istanbul
Best.-Nr.: 72019
1972
Single (7 Min.)

1457

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0260
InterpretIn: Askin, Ihsan
Weitere Beteiligte: Bakanay, Aydin ; Sengül, Aydin
Haupttitel: **Neden Iciyorum**
Trackliste: A: Neden Iciyorum - 03:23
B: Bekliyorum - 04:08

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Migration aus:
Label:
Verlagsnummer:
Umfang:

Türkisch
Musik
SängerIn ; Frau
Türkei
Zafer Plak
Best.-Nr.: ZP 7314
Single (8 Min.)

1458

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,148
Signatur: SP 0614
InterpretIn: Sahin, Hayri
Weitere Beteiligte: Sanliel, Rifat ; Senyaylar, Mehmet ; Tekin, Cengiz
Haupttitel: **Neden Saclarin Beyazlamis**
Trackliste: A: Neden Saclarin Beyazlamis - 05:30
B: Söyleyene Degil Söyletene Bak - 04:36

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:

Türkisch
Musik
SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Baris Plakçilik
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 102
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (10 Min.)

1459

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0528
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Ninenin Dördüncü Mektubu**
Trackliste: A: Ninenin Dördüncü Mektubu - 04:41
B: Dat Diri Did Diri Dom - 03:17

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 687
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

1460

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0011,7
Signatur: SP 0109
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Ninenin Kibris Mektubu**
Trackliste: A: Ninenin Kibris Mektubu - 04:49
B: Allah Adina Cenk Edelim - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 78
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1461

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,290
Signatur: SP 0199
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Ninenin Mektubu**
Trackliste: A: Ninenin Mektubu - 03:37
B: Cözde Al Mustali - 02:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Ort: Izmir
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 269
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1462

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0608,3
Signatur: SP 0119
InterpretIn: Gönlüm, Özay
Haupttitel: **Ninenin Üçüncü Mektubu**

Trackliste: A: Ninenin Üçüncü Mektubu - 05:04
B: Azimen - 03:49
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hülya Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 577
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

1463

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,6
Signatur: CC 0350
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Nuri Sesigüzel**
Trackliste: A:
01. Sari Sabahlikta Yakismaz mi Güzele
02. Durma Güzel Durma
03. Yalan Dünya
04. Pora Ile Saadet Olmaz
05. Maras Maras Derler
06. Sac Beyaz Olmus
07. Bir Mektup Yazdirdim Alamanya'dan
08. Kara Kaslii Haticem
B:
01. Buradan Bir Atli Gecti
02. Ask Bir Izdirap
03. Ilk Aksamdan Meyhanede
04. B Han Garip Yatagi
05. Mezarimi Yol Ustüne Kazsinlar
06. Leyla'min Bakislari
07. Geceler Yarim Oldu
08. Yalvarsanda Dönmen Sana
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1464

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,33
Signatur: CC 0464
InterpretIn: Bayram, Nezahat
Haupttitel: **Nurses**
Trackliste: A:
01. Hastahane Önünde
02. Kiz Sevdigin Var Mi
03. Elinde Sik Sik Ayna
04. Gurbet Elde Neler Geldi Basima
05. Tas Bebek
06. Kina Yakmis Ellerine
07. Beni Yakma Gel Sevgilim
08. Halimden Haberin Varmi
09. Fakir Sair
B:
01. Keklik Gibi Kanadami Süzmedim
02. Cevizin Yapragi Dal Arasina
03. Kerküke Düstü Yolum
04. Yarimin Kendi Güzel
05. Erzurum Daglarinda
06. Kar Ile Bora

Sprache: 07. Keklik Gibi Daldan Dala
Themenbereich: 08. Ala Geyik
Themenschlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Umfang: Musikalbum
Türkei
Compact Cassette (60 Min.)

1465

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,5
Signatur: CC 0473
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Haupttitel: **Nurses**
Trackliste: A:
01. Gurbet Elde Caisirm Terlerim (Postaci)
02. Askinla Ben Dicaneyim
03. Son Tesellim Sarap Oldu (Gazelli)
04. Kezban
05. Dünya Bostur (Gazelli)
06. İlk Aksamda Meyhane
07. Bir Fincan Kahve (Gazelli)
08. Sevgilim Deglilim Arkadasinim
B:
01. Sakin Askikim Deme
02. Sevgilinin Kiymeti
03. Suna Gelin
04. Bilal Bey (Agit)
05. Kim Demis Ki Ask Yalan (Gazelli)
06. Uzun Lafin Kisasi
07. Ya Evet De Ya Hayir (Arj.)
08. Sakasi Olmaz Askin (Arj.)
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1466

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0794
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Hava, Uzun ; Kirmizi, Bedirhan
Haupttitel: **Öksüz Oglam**
Trackliste: A: Öksüz Oglam - 04:56
B: Gül Yüzün Dönme Benden - 03:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3171
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (9 Min.)

1467

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,78
Signatur: SP 0728
InterpretIn: Ihsani, Mevlüt
Haupttitel: **Öldükten Sontra**
Trackliste: A: Öldükten Sontra - 03:27
B: Yayla Zamani - 03:19

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Ümit Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÜP-59
Umfang: Single (7 Min.)

1468

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,24
Signatur: CC 0544
InterpretIn: Kocas, Yasar
Haupttitel: **Ölem Ben**
Trackliste:
A:
01. Bahar Geldi
02. Gel Hele Gülüm
03. Kiz Gelinler
04. Ölem Ben
05. Bahcede Yesil Cinar
06. Alinan Mi Alinan Mi
07. Dom Dom Kursunu
B:
01. Sevdalandim
02. Postaci
03. Gözlerinde Kanli Yas
04. Daglar Duman Oldu
05. Yalan Dünyada
06. Gülüm Cikam Daglara
07. Her Seher Her Sebah (u.H.)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik; Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4040
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1469

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,252
Signatur: SP 0762
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Weitere Beteiligte: Isik, Fahri ; Tursah, Ahmet
Haupttitel: **Ölmek Istiyorum**
Trackliste:
A: Ölmek Istiyorum - 03:26
B: Agora Meyhanesi - 04:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7XO 6154
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (7 Min.)

1470

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,185
Signatur: SP 0309
InterpretIn: Ahmet, Garibim

Weitere Beteiligte: Arapoglu, Halit ; Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Özür Diliyorum Senden**
Trackliste: A: Özür Diliyorum Senden - 04:26
B: Para Ile Saadet Olmaz - 03:08
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Caglayan
Umfang: Single (8 Min.)

1471

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,12
Signatur: CC 0466
InterpretIn: Cinar, Yildiray
Haupttitel: **Olympia**
Trackliste: A:
01. Koca Dünya
02. Samsunun Evleri
03. Gam Yeme Gönül
04. Hanim Can
05. Su Ver Leyam
06. Ferhat
07. Bugün Bir Güzel Gördüm
08. Aman Dünya
B:
01. Sen Ola Düğün
02. Bu Handan
03. Carsambayi Sel Aldi
04. Alli Turnam
05. Elvan
06. Nasıl Yar Diyeyim
07. Güller Acsa Baglar Gibi
08. Kacma Benden
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr. 7332
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1472

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0010,3
Signatur: SP 0113
InterpretIn: Haliloglu, Kemeñeci Ali
Haupttitel: **Onbes Yasinda Kizin**
Trackliste: A: Onbes Yasinda Kizin ; Cayelinden Ciktim Basim Selamet - 06:16
B: Yasasin Sirin Rize ; Yüksek Hemsin (Oyun Havasi) - 04:39
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raar
Ort: München
Umfang: Single (11 Min.)

1473

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,19
Signatur: CC 0486
InterpretIn: Baba Jam Band
Weitere Beteiligte: Caliskan, Kazim ; Demtröder, Walter ; Hagemann, Bettina ; Heuser, Andreas ; Loth, Alf ; Schulz, Bianca ; Verborg, Martin

Haupttitel: **Othello's Dance**
Trackliste:
A:
01. Hicaz Mandra - 06:40
02. Yaylanin - 05:05
03. Domestos - 06:25
04. Leylim - 06:10
B:
01. Tepsi-Tepsi - 07:40
02. Drama - 03:35
03. Tamzara - 05:55
04. Yenge Kizi - 04:00
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1474

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0030
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Oy Babo**
Trackliste:
A: Oy Babo - 02:29
B: Ne Deyim - 03:23
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Protestmusik ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3508
Umfang: Single (6 Min.)

1475

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,190
Signatur: SP 0461
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Oynaklar Bitirimler**
Trackliste:
A: Oynaklar Bitirimler - 05:39
B: Devami - 03:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MM 159
Umfang: Single (10 Min.)

1476

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,12
Signatur: CC 0508
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Para Para**
Trackliste:
A:
01. Para Para
02. Katma Deger
03. Zam Tika Bali
04. Hülya
05. Deli Söför
B:
01. Kendim Sectim
02. Imdat
03. Rüşvetci

Sprache: 04. Ayva
Themenbereich: Türkisch
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: Musikalbum
Label: Türkei
Ort: Bayar Musik
Verlagsnummer: Köln
Umfang: Best.-Nr. 213
Compact Cassette (50 Min.)

1477

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,10
Signatur: CC 0428
InterpretIn: Avaz, Ali
Weitere Beteiligte: Özpinar, Muzaffer
Haupttitel: **Pembe Dünya**
Untertitel: Taslama Hiciv
Trackliste: A:
01. Hodri Meydan - 04:18
02. Hayali Bey - 02:42
03. Kara-Kiz - 04:21
04. Taksitle Yasiyoruz - 07:21
05. Hele Isci Nasilsen
06. Dört Köse Rüya
B:
01. Bir Tas Corba Ver - 04:22
02. Amerika Avrupa Pazarı - 03:16
03. Tencere Bombos - 07:43
04. Pembe Dünya - 02:50
05. Isimiz Sansa Kaldi - 03:30
06. Otobüste Gözüm Cikti - 03:34

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2113
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1478

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,23
Signatur: CC 0498
InterpretIn: Baris, Merhaba
Haupttitel: **Ruhi Su / Nazim Hikmet / Sümeyra Cakir**
Trackliste: A:
01. Ruhi Su'dan Türküler
02. Evvel Benem Ahir Benem
03. Be Gaziler Be Yoldaslar
04. Bre Agalar, Bre Beyler Ölmeden Bir Dem Sürelim
05. Su Kanli Zalimin Ettigi Isler
06. Mevlana'dan Dizeler
07. Düsman Sacma Sapan Laflar Eder
08. Zaloglu Bu Zulmü Görseydi
09. Diken Icindeler Ama Gül Gibiler
10. Yaratan Bizleri İnsan Yaratti
B:
01. 20. Yüzyilin İnsanlarıyız
02. Balik Tuttuk Yiyen Ölür
03. Kiz Cocugu
04. Dünyayi Cocuklara Verelim

Sprache: 05. Çocukların Dileği
Themenbereich: 06. Azerbaycan Baris Türküsü
Themens Schlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Ort: Türkei
Veröffentlichungsjahr: Infomedia-Satz&Verlag; Tükiye'den İnsan Halkari Ve Demokrasi İcin
Umfang: Dayanisma Komitesi- Federal Almanya
Duisburg
1987
Compact Cassette (30 Min.)

1479

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,21
Signatur: CC 0494
InterpretIn: Kapilari, El
Weitere Beteiligte: Incirci, Tahsin ; Korkmazgil, Hasan Hüseyin ; Taylan, Orhan ; Ucansu, Layla
Haupttitel: **Ruhi Su Ve Yeni Plagi**
Untertitel: El Kapilari
Trackliste: A:
01. Sivastopol Marsi
02. Aman!
03. Kaman Agidi
04. Yemen Türküsü
05. Yemen Türküsü
06. Yemen Türküsü
07. Aladag
B:
01. O Vay Beni Aglarim
02. Almanya Aci Vatan
03. Almanya'da Cöpcülerimiz
04. El Kapilari
05. Onlar

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themens Schlagworte: Musikalbum
Geoschlagworte: Jemen
Migration aus: Türkei
Label: Nepa
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 08880
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1480

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,50
Signatur: CC 0485
InterpretIn: Üzel, Selcuk
Haupttitel: **Saatler Dursun**
Trackliste: A:
01. Gözlerini Gözlerimden Çekme
02. Bir Cift Sevdali
03. Bakisin
04. Hataliyim Ben
05. Gün Gelirde Beni
06. Tanimazsinki
07. Küstüm
B:
01. Beni Kirsan
02. Seni Ben
03. Kadere Bak
04. Arkadas

Sprache: 05. Körfezdeki Üc Bes Güzel
Themenbereich: 06. Ne Zaman
Themens Schlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Minareci Müzik Kasetleri
Umfang: München
Best.-Nr. 4243
Compact Cassette (60 Min.)

1481

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,62
Signatur: CC 0522
InterpretIn: Akin, Salim ; Kaya, Atilla ; Kurtoglu, Cengiz ; Özdemir, Senol ; Özer, Erdogan ; Susam, Arif ; Yüktasir, Mehmet
Haupttitel: **Salimin Tavernasinda Krallar Elele**
Trackliste: A:

01. Toplu
02. Biz Ayrilamayiz
03. Asiksin
04. Herkes Kendi Isine
05. Isyan Ederim
06. Yasamali Yar
07. Iyisin
08. Hani Benim Gencligim

B:

01. Bebek
02. Bir Kadin Vardi
03. Duydunuz Mu
04. Giden Gelmiyor
05. Bana Herkes Hasta
06. Anasinin Güzeli
07. Bu Seferki Bambaska

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themens Schlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Özer Kardesler Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2240
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1482

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0004,4
Signatur: CC 0446
InterpretIn: Ersoy, Bülent
Haupttitel: **Sanat Müziği Söleni**
Trackliste: A:

01. Unut Beni
 02. Ümitsiz Bekleyis
 03. Sevenler Unutulur
 04. Küsade Talihim
 05. Aylar Geciyor
 06. Aynalar
- B:
01. Gönül Askinla
 02. Hasta Kalbimde Yanan
 03. Kalbime Koy Basini
 04. Icimde Kin Vardir
 05. Her Gece
-

Sprache: 06. Bu ne Sevgi Ah
Themenbereich: 07. Segah Pesrevi
Themenschlagworte: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Musikalbum
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Uzelli
Umfang: Frankfurt a. M.
Best.-Nr. 200
Compact Cassette (60 Min.)

1483

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0493
InterpretIn: Tezcan, Yildiz
Weitere Beteiligte: Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Sarayburnunda Ask**
Trackliste: A: Sarayburnunda Ask - 03:31
B: Cek Elini Ellerimden - 03:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45 - LA 10161
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

1484

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0397
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Sari Sabahlikte Yakismazmi Güzele**
Trackliste: A: Sari Sabahlikte Yakismazmi Güzele - 04:10
B: Durma Güzel Döldur Testini - 03:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Veröffentlichungsjahr: 1961
Umfang: Single (8 Min.)

1485

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,241
Signatur: SP 0773
InterpretIn: Demirkiran, Mediha
Weitere Beteiligte: Alpay, Teoman ; Ilgin, Mehmet
Haupttitel: **Sarmasik Gülleri**
Trackliste: A: Sarmasik Gülleri - 03:55
B: Aglama Deymez Hayat - 02:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 PH 595
Umfang: Single (7 Min.)

1486

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,29
Signatur: SP 0678
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Saskin Bahriyeli**
Trackliste: A: Saskin Bahriyeli - 05:32
B: Zampara Kayserili - 05:24

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 100
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (11 Min.)

1487

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0011,3
Signatur: SP 0105
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Haupttitel: **Saymadin Kaç Yil Oldu Sen Ellerin Olali**
Trackliste: A: Saymadin Kaç Yil Oldu Sen Ellerin Olali - 03:56
B: O Gece - 03:44

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kervan Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 63
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1488

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,9
Signatur: CC 0440
InterpretIn: Türküler, Secme
Haupttitel: **Secme Türküler**
Trackliste: A:
01. Son Tesellim
02. Halkali Seker
03. Kurban Oldugum
04. Yalanci Coban
05. Sana Gelmek Istiyorum
06. Unutursun Diye
07. Özür Diliyorum
08. Cali Kusu
B:
01. Erzurum Daglari
02. Bebek
03. Dane Dane Benleri
04. Bir Mektup Gönderdim
05. Ceviz Oynamaya Geldim
06. Carsamba'yi Sel Aldi
07. Seker Dagi...

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 7330
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1489

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,149
Signatur: SP 0615
InterpretIn: Havasi, Oyun
Haupttitel: **Seh Samil**
Trackliste: A: Seh Samil - 03:01
B: Gelin Havasi - 02:55
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Aras
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 250
Umfang: Single (6 Min.)

1490

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,29
Signatur: CC 0538
InterpretIn: Bölük, Selahattin
Haupttitel: **Selahattin Bölük**
Trackliste: A:
01. Acmayin Pencereyi
02. Ah Ile Gecirdim Ömrüm
03. Söz Namustur
04. Ah Edip Aglama
05. Asagidan Gelir Omuz Omuza
06. Eger beni Ariyorsan
07. Leylam Kaslarin Gözlerin
08. Elleri Cebinde
09.Oyun Havasi
B:
01. Bir Tas Attim
02. Ne Sevdigin Belli
03. Ah Su Yalanci Dünyada
04. Mehmet Emmi
05. Mendil Aldim
06. Geze Geze
07. Gel Hele
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3264
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1491

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,308
Signatur: SP 0218
InterpretIn: Sener, Taner
Weitere Beteiligte: Özden, Hakan
Haupttitel: **Sen Geldigin Zaman**
Trackliste: A: Sen Geldigin Zaman - 03:10
B: Elem Dolu Su Gönlüm - 03:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Kent Müzik; Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1053
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

1492

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,19
Signatur: SP 0668
InterpretIn: Alpay, Sevda
Haupttitel: **Seni Dileniyorum**
Trackliste: A: Seni Dileniyorum - 04:00
B: Yekte - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yonca Plakçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: YCAS-054
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (8 Min.)

1493

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,217
Signatur: SP 0435
InterpretIn: Nur, Leyla
Weitere Beteiligte: Güney, Kerem ; Sönmezsoy, Sami ; Tasar, Atilla ; Yavus, Seval
Haupttitel: **Senin Askin Yüzünden**
Trackliste: A: Senin Askin Yüzünden - 03:07
B: Zehretme Hayatimi - 05:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Elif
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 46
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1494

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0419
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Bilgin, Burhan ; Sengül, Aydın
Haupttitel: **Senin Tuzunden**
Trackliste: A: Senin Tuzunden - 03:02
B: Ihanet Ettin Bana - 03:12

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Bestefon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SS-42
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1495

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0422
InterpretIn: Sener, Orhan
Weitere Beteiligte: Erbulan, Mehmet ; Olgun, Memduha ; Özbakir, Irfan
Haupttitel: **Sensiz Kalan Gönlümde**
Trackliste: A: Sensiz Kalan Gönlümde - 03:42
B: Ömrümce Hep Adim Adim - 03:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MM 413
Umfang: Single (7 Min.)

1496

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0609,20
Signatur: LP 0045
InterpretIn: Mutlu Akbulut, Serap
Haupttitel: **Serap Mutlu Akbulut 5**
Trackliste: A:
01. Yandi Hayat Söndü Emel
02. Iki Karpuz
03. Bekledim Gelecektin
04. Seni Bekleyi Bekleyi
05. Al Askini Cal Basina
06. Gönül İsterdiki Böyle Bitmesin
B:
01. Apansiz Uyanırsan
02. Sebepsiz Ayrılık
03. Unut Beni
04. Hep Gözyasi Ve Elem
05. Gittigin Yollari Yakın Sanarak
06. Dua

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Dogan Plakçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LP.7
Umfang: Langspielplatte (48 Min.)

1497

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0782
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Tursah, Ahmet
Haupttitel: **Sevdali Gelin**
Trackliste: A: Sevdali Gelin - 02:58
B: Ask Kervani - 03:21

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçılık
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3730
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

1498

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0813
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Sevdigimi Alip Beni Aglattin**
Trackliste: A: Sevdigimi Alip Beni Aglattin - 02:58
B: Aridim Bala Geldim - 03:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3490
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

1499

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0481
InterpretIn: Deniz, Semiha
Haupttitel: **Sevedimim Kara Gözlüm**
Trackliste: A: Sevedimim Kara Gözlüm - 03:55
B: Gurbet Elde Boynum Bükük Gezerim - 03:48

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6832
Umfang: Single (8 Min.)

1500

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0609,16
Signatur: LP 0046
InterpretIn: Özel, Yasar
Haupttitel: **Sevgim**
Trackliste: A:
01. Kalbim Yine Üzgün - 03:00
02. Gönlüme Gir Dog Günesim - 05:57
03. Sira Daglar Gibi Derdim - 05:46
04. Günah Bende - 03:39
05. Dumanli Baslari Göklere Ermis - 05:15
06. Haticem - 04:21
B:
01. Ben Aglarim Eller Güler - 03:55
02. Beni Canimdan Ayirdi - 03:15
03. Yalanim Yoktur - 04:25
04. Kanun Taksimi - 02:40
05. Doymadim Sana - 04:53
06. Yosun Rengi Gözlerin - 04:33

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EU ST 338
Umfang: Langspielplatte (52 Min.)

1501

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,283
Signatur: SP 0164
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Seytana Uyma**
Trackliste: A: Seytana Uyma - 05:38
B: Apollo II - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sevilen Plak
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (9 Min.)

1502

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,127
Signatur: SP 0593
InterpretIn: Özdenizmen, Haldun
Weitere Beteiligte: Gence, Durul ; Senes, Fikret
Haupttitel: **Sira Bende**
Trackliste: A: Sira Bende - 02:50
B: Mutluyum Senin Yaninda - 02:55

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Columbia
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-RT 0851
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1503

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,3
Signatur: CC 0430
InterpretIn: Birses, Birsen
Haupttitel: **Sirin'in Cevabi**
Untertitel: 1
Trackliste: A:
01. Sirin'in Cevabi
02. Sirin'in Intizari
03. Sirin'in Kaderi
04. Sirin'in Ölümü
05. Sirin'in Agidi
06. Kara Basma
B:
01. Gök Basladi
02. Bir Mektup Aldim Ki
03. Gel Bari Bari
04. Seyyah Oldum (U.H)
05. Mecnun Gibi
06. Ince Ince
07. Yesillim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 543
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1504

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0556
InterpretIn: Arguz, Sivasli Osman
Weitere Beteiligte: Arkadasi
Haupttitel: **Sivas Zare Agzi**
Trackliste: A: Sivas Zare Agzi - 03:05
B: Sultan Aziz P. Pesrevi - 03:12

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5529
Umfang: Single (6 Min.)

1505

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0810
InterpretIn: Arguz, Sivasli Osman
Weitere Beteiligte: Arkadasi
Haupttitel: **Sivas Zare Agzi**
Trackliste: A: Sivas Zare Agzi - 03:05
B: Sultan Aziz P. Pesrevi - 03:16

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5529
Umfang: Single (6 Min.)

1506

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0817
InterpretIn: Arguz, Sivasli Osman
Weitere Beteiligte: Arkadasi
Haupttitel: **Sivas Zare Agzi**
Trackliste: A: Sivas Zare Agzi - 03:11
B: Sultan Aziz P. Pesrevi - 03:16

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5529
Umfang: Single (6 Min.)

1507

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,2
Signatur: SP 0651
InterpretIn: Afsar, Esin
Haupttitel: **Sivastopol**
Trackliste: A: Küçük Kusum - 03:32
B: Sivastopol - 02:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: LA 10360
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1508

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0001,6
Signatur: SP 0752
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Soför Türküsü**
Trackliste: A: Soför Türküsü - 03:05
B: Ask Bir Iştirap - 03:44

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Philips
Ort: Baarn
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7 PH 102
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

1509

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0823
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Sokak Arasinda Kanli Kasaplar**
Trackliste: A: Sokak Arasinda Kanli Kasaplar - 03:25
B: Beni Aldattin - 03:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8856
Umfang: Single (6 Min.)

1510

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0342
InterpretIn: Kekilli, Mürüvvet
Weitere Beteiligte: Sarikaya, Selahattin
Haupttitel: **Son Tesellim Sarap Oldu**
Trackliste: A: Son Tesellim Sarap Oldu - 03:56
B: Kezban - 02:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Balet
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: BN-14
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

1511

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0304
InterpretIn: Kara, Handan
Weitere Beteiligte: Gürses, Yildirim ; Yurdaer, Erkan
Haupttitel: **Sonbahar Rüzgarlari**
Trackliste: A: Sonbahar Rüzgarlari - 03:55
B: Beni Birakma - 02:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Fonex
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FON 517
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (7 Min.)

1512

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0208,4
Signatur: SP 0280
InterpretIn: Uludag, Seher
Haupttitel: **Su Karsiki Dagda Bir Top Kar Idim**
Trackliste: A: Su Karsiki Dagda Bir Top Kar Idim - 04:03
B: Kaleden Inismi Olur - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Single (8 Min.)

1513

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,324
Signatur: SP 0246
InterpretIn: Engin, Turan
Weitere Beteiligte: Top, Yavuz
Haupttitel: **Su Yüce Daglari Duman Kaplamis**
Trackliste: A: Su Yüce Daglari Duman Kaplamis - 04:52
B: Nedir Benim Melul Mahzun Gezdigim - 03:18

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 695
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1514

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,25
Signatur: CC 0502
InterpretIn: Kisaparmak, Sebnem
Weitere Beteiligte: Akkuyu, Ilyas ; Alpsakarya, Atilla ; Alpsakarya, Teoman ; Altinbas, Bülent ; Altinbas, Selahattin ; Candan, Muhtesem ; Esen, Kemal ; Gündem ; Karayalim, Yilmaz ; Kisaparmak, Fatih ; Kisaparmak, Sebnem ; Kizilay, Erdinc ; Polat, Hakan ; Tayfur, Ferdi
Haupttitel: **Bir Sürdi Yoklugun**
Trackliste: A:
01. Yoksun

02. Bir Hastane Odasında
03. Seni Seviyorum
04. Kalbirazdaha
05. Beni Allah Affetsin
06. Keskeleri Cekardim Hayatimdan
B:
01. Zalim
02. Agliyorsun
03. Ben Almanci Degilim
04. Efendiler
05. Ak Düstü Saclarina
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Elenor Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1515

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,230
Signatur: SP 0151
InterpretIn: Turgay, Emin
Weitere Beteiligte: Gülsün, Cemil ; Tatlıses, Yılmaz
Haupttitel: **Susuz Yaz**
Trackliste: A: Susuz Yaz - 04:27
B: Ferman Senin Elinde - 04:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Urfanin Sesi
Verlagsnummer: Best.-Nr.: USP-109
Umfang: Single (9 Min.)

1516

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,4
Signatur: CC 0450
InterpretIn: Gürses, Ayla
Haupttitel: **Takvim Yaprakları**
Trackliste: A:
01. Takvim Yaprakları
02. Körfezdeki Güzel
03. Suya
04. Anladımki Daha Dolmamış Cilem
05. Ben Ömrümü Verdim
06. Nasıl İhanet Ettin
07. Askın Bahardır
08. Sevilde Sevmee
B:
01. El Çek Tabip
02. Bize Sevdalı Derler
03. Kapılmış Sana Gönlüm
04. Her Gece Yollarda
05. Acı İlip Gonca Gül Yar
06. Derman Kar Eylemez
07. Gözlerini Çok Özledim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei

Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Verlagsnummer: Best.-Nr. 584
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1517

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,4
Signatur: SP 0653
InterpretIn: Akkor, Gönül
Haupttitel: **Tanrim Beni Bastan Yarat**
Trackliste: A: Tanrim Beni Bastan Yarat - 06:54
B: Bana Zindan Oldu Bu Sehir - 05:35
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Evren Plaklari
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 90
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (12 Min.)

1518

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0208,11
Signatur: SP 0412
InterpretIn: Ertas, Neset
Weitere Beteiligte: Atakan, Selim ; Ertas, Neset
Haupttitel: **Tatli Dillim, Güler Yüzlüm**
Trackliste: A: Tatli Dillim, Güler Yüzlüm - 03:53
B: Mahpushanelere Günes Dogmuyor - 02:39
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SangerIn ; Poesie
Migration aus: Türkei
Label: Selda
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1002
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1519

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,314
Signatur: SP 0236
InterpretIn: Böcekleri, Ates
Haupttitel: **Televizyon Reklamlari**
Trackliste: A: Televizyon Reklamlari - 02:57
B: Anbarsiz Ambargo - 06:14
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sayan
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FS-327
Veröffentlichungsjahr: 1975
Umfang: Single (9 Min.)

1520

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0140
InterpretIn: Ertas, Neset
Haupttitel: **Toplanmis Hakimler Dediler Idam**
Trackliste: A: Toplanmis Hakimler Dediler Idam - 02:57

B: Yaz Olunca Köylü Kizi - 03:16
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Saz ; SängerIn ; Frau ; Poesie
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3293
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (6 Min.)

1521

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0420
InterpretIn: Engin, Turan
Haupttitel: **Türkmen Kizi (Maya)**
Trackliste: A: Türkmen Kizi (Maya) - 02:53
B: Bir Seher Vaktinde - 02:44
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Edifon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9246
Umfang: Single (6 Min.)

1522

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,6
Signatur: SP 0088
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Turna Pazarı**
Trackliste: A: Turna Pazarı - 02:48
B: Gücenme Ey Sofu - 02:25
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Asik
Migration aus: Türkei
Label: Cem
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-692
Umfang: Single (5 Min.)

1523

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,167
Signatur: SP 0633
InterpretIn: Uludag, Muzaffer
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Özdemiroglu, Attila ; Varon, Nino ; Yarin, Dün Bugün
Haupttitel: **Umut**
Trackliste: A: Umut - 04:51
B: Gülüyorsa Gözlerim - 03:24
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Orchester ; Chor
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2085 008
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (8 Min.)

1524

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,62; BT 0210,280
Signatur: SP 0711
InterpretIn: Esmeray
Weitere Beteiligte: Emre, Oguz ; Tanir, Erol
Haupttitel: **Unutama Beni**
Trackliste: A: Unutama Beni - 04:07
B: Ayrilik Olsa Bile - 03:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: DT 5151
Veröffentlichungsjahr: 1974
Umfang: Single (7 Min.)

1525

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0428
InterpretIn: Deniz, Semiha
Haupttitel: **Uykudamisin Sevgili Yarim**
Trackliste: A: Uykudamisin Sevgili Yarim - 03:25
B: Meskenim Oldu Küçük Kulübe - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6834
Umfang: Single (7 Min.)

1526

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0341
InterpretIn: Sucu, Seyfettin
Haupttitel: **Vermem Seni Ellerle**
Trackliste: A: Vermem Seni Ellerle - 03:20
B: Apdonun Mezari - 03:50

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6890
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (7 Min.)

1527

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,106
Signatur: SP 0581
InterpretIn: Kosan, Mine
Weitere Beteiligte: Gencebay, Orhan ; Yildirimbora, Vedat
Haupttitel: **Vicdan Azabi**
Trackliste: A: Vicdan Azabi - 04:41
B: Yagmur - 04:17

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Istanbul Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 9185
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (9 Min.)

1528

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,52
Signatur: CC 0493
InterpretIn: Metin
Haupttitel: **Yaban Sizisi**
Untertitel: Gün olur, yaban silan olur, anlamazsin ninnisini dinledigin dili
Trackliste:

A:
01. Yaban Sizisi - 03:48
02. Hesaplasma - 03:44
03. Özgürlük Türküsü - 04:17
04. Sirin - 02:48
05. Kararsizlik -sözsüz - 03:11

B:
01. Yabancı - 03:22
02. Biliriz Bilmesine - 02:42
03. Van Kizi - 02:57
04. Diye Diye - 03:47
05. Çocuklar - 03:04
06. Daglar -sözsüz - 02:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Özlem Müzik
Ort: Roth
Verlagsnummer: Best.-Nr. 001
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1529

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0818
InterpretIn: Cobanoglu, Murat
Haupttitel: **Yakma Beni Böyle Nara Zindanci**
Trackliste:

A: Yakma Beni Böyle Nara Zindanci - 04:35
B: Daglar Yesillenmis Yayla Zamani - 03:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Dichter ; Saz ; Sängern
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: TR-ST 8777
Umfang: Single (8 Min.)

1530

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0263
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Yalan Dünyü**
Trackliste:

A: Yalan Dünyü - 04:05
B: Yalvarsanda Dönmen Sana - 03:44

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Sängern ; Frau

Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik; Türkofon
Ort: Istanbul ; Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8857
Umfang: Single (8 Min.)

1531

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,332; BT 0210,61
Signatur: SP 0540
InterpretIn: Eroglu, Yurdağül
Haupttitel: **Yalniz Birakip Gitme**
Trackliste: A: Yalniz Birakip Gitme - 02:50
B: Acmam Acmam - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Senay Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AY 5544
Umfang: Single (6 Min.)

1532

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,27
Signatur: SP 0676
InterpretIn: Bahriyeliler, Sen
Haupttitel: **Yaniyorsun**
Trackliste: A: Yaniyorsun - 04:32
B: Dedikodu - 04:20

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sümbül Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP-502
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (9 Min.)

1533

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0275
InterpretIn: Sahin, Hayri
Weitere Beteiligte: Sag, Arif
Haupttitel: **Yaptigini Begendin Mi?**
Trackliste: A: Yaptigini Begendin Mi? - 04:40
B: Aci Izdirap - 04:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 101
Umfang: Single (9 Min.)

1534

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0141
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail
Haupttitel: **Yarali Ceylanim**
Trackliste: A: Yarali Ceylanim - 03:02

Sprache: B: Mecnunun Feryadi - 02:52
Themenbereich: Türkisch
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: SängerIn ; Frau
Label: Türkei
Ort: Grafson Plaçilik
Verlagsnummer: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: Best.-Nr.: MGZ-145
Umfang: 1962
Single (6 Min.)

1535

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,245
Signatur: SP 0769
InterpretIn: Mukadder, Mualla
Haupttitel: **Yarim Kalan Ask**
Trackliste: A: Yarim Kalan Ask ; Gökyüzünde Yalniz Gezen Yildizlar ; Sensiz Kalan
Gönlümde - 06:15
B: Ben Seni Unutmak Icin Sevmodim ; Sevmekten Kim Usanir ; Dönsende
Artik Sevemem Seni - 06:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Egefon
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EGE-1001
Umfang: Single (12 Min.)

1536

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 1143,49
Signatur: CC 0568
InterpretIn: Abaci, Muazzez
Weitere Beteiligte: Berker, Erdogan ; Celikoglu, Halit ; Cesur, Selahattin ; Erbulan, Mehmet ;
Ertas, Neset ; Gürsel, Aysel ; Gürses, Yildirim ; Kanik, Orhan Veli ; Kaya,
Hülya ; Özdemiroglu, Attila ; Özisik, Sekip Ayhan ; Pektas, Levent ; Sanliel,
Rifat ; Sen, Gönül ; Sevilen, Mustafa ; Tekay, Selcuk ; Toklalioglu, Necdet ;
Tuncata, Aslan ; Üstünses, Nuri

Haupttitel: **Yasamadim Ki**
Untertitel: Sanat Müziği
Trackliste: A:
01. Yasimi Sormayin
02. Sabredemedim
03. Sarsam Seni Gül Dudaklim
04. Tanrının Emriyle Olsun
05. Firuze
06. Önce Beni Dinle
B:
01. Bir Sevgi Istiyorum
02. Bir Garip Orhan Veli
03. Sarkilardan Fal Tuttum
04. Seviyorum Diyebilsem
05. Bir Gönül Vardi Bende
06. Ahu Gözlerine Kurban Oldugum
07. Güzel Ne Güzel Olmussun

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1786
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1537

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,85
Signatur: SP 0725
InterpretIn: Kara, Handan
Weitere Beteiligte: Aker, Ülkü ; Demirci, Norayr ; Erbulan, Mehmet ; Nedim, Ismet
Haupttitel: **Yasamak Icin**
Trackliste: A: Yasamak Icin - 02:29
B: Adini Anmiyacagim - 02:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Fonex
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FON 524
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (5 Min.)

1538

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,7
Signatur: SP 0089
InterpretIn: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Yasamaya Geldim Ben De Dünyada**
Trackliste: A: Yasamaya Geldim Ben De Dünyada - 02:49
B: Duazi On Iki Imam - 03:06
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3437
Umfang: Single (6 Min.)

1539

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0095,10
Signatur: SP 0092
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Yemen Ellerinden Beri Gelirken**
Trackliste: A: Yemen Ellerinden Beri Gelirken - 04:15
B: Anamadan Dogdum Dogali - 03:52
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Geoschlagworte: Jemen
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3466
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (8 Min.)

1540

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0407
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Haupttitel: **Yemin Ettim Dönmem Ben**
Trackliste: A: Yemin Ettim Dönmem Ben - 02:44
B: Sakin Asikim Deme - 02:51
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (6 Min.)

1541

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0139
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail ; Kirmizi, Bedirhan
Haupttitel: **Yesil Basli Telli Turnam**
Trackliste: A: Yesil Basli Telli Turnam - 03:08
B: Aglayan Gözlerim Gülmüyor Gayri - 04:11
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Grafson Plaçilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MGZ-3057
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (7 Min.)

1542

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Signatur: SP 0349
InterpretIn: Eroglu, Yurdağül
Weitere Beteiligte: Cengizoglu, Ahmet ; Kaynak, Sadettin ; Özdenses, Semahat
Haupttitel: **Yesil Gözlerini Ufkuma Ger Ki**
Trackliste: A: Yesil Gözlerini Ufkuma Ger Ki - 04:30
B: Aksam Oldu Hüzünlendim Ben Yine - 03:07
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 172
Umfang: Single (8 Min.)

1543

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0005,7
Signatur: CC 0436
InterpretIn: Özkasap, Yüksel
Weitere Beteiligte: Ciftci, Mustafa ; Izmirlı, Cem ; Kayahan, Fahri ; Salihi, Asik ; Veysel, Asik
Haupttitel: **Yillarım Bosuna Gecti**
Trackliste: A:
01. Yillarım Bosuna Gecti
02. Nazlı Yare Fiske İle Tas Attım
03. Dayanılmaz Bir Cile Bu Allahım
04. El Yasadı Ben Öldüm
05. Bakıp Hayaline Karadı Gözüm
B:
01. Kula Kul Eyleme Beni
02. Kanayan Yaramı Sar Da Öyle Git
03. İstersen Halime Gül
04. Sivas Ellerinde Sazım calınır
05. Kara Gözlüm
06. Dilek Ağacına Mendil Bağladım
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum

Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1950
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1544

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,237
Signatur: SP 0291
InterpretIn: Yüce, Abdullah
Haupttitel: **Yollar Ncin Bitmiyor**
Trackliste: A: Yollar Ncin Bitmiyor - 03:18
B: Ne Kadar Dogmaz Cilem Var - 03:04

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Atakan Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: AP 128
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (6 Min.)

1545

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,140
Signatur: SP 0606
InterpretIn: Bagcan, Selda
Weitere Beteiligte: Serif, Mahzuni
Haupttitel: **Yuh Yuh**
Trackliste: A: Yuh Yuh - 05:12
B: Dostum Dostum - 04:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 215
Veröffentlichungsjahr: 1977
Umfang: Single (9 Min.)

1546

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0101,20
Signatur: CC 0539
InterpretIn: Gül, Yusuf
Haupttitel: **Yusuf Gül**
Trackliste: A:
01. Artik Bu Solan Bahcede
02. Sazlar Calinir Camlicanin Bahcelerinde
03. Nihansin Dideden
04. Adana'nin Yollari Tastan
05. Darildin Mi Cicim Bana
06. Bekledim De Gelmedin
B:
01. Dil Yaresi
02. Dilimi Baglasalar
03. Duriye'min Gügümleri Kalayli
04. Yine Bu Yil Ada Sensiz
05. Bir Ihtimal Daha Var
06. Bukadar Yürekten

Sprache: 07. Gurbet Okadar Aciki
Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3028
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1547

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0726
Signatur: SP 0026
InterpretIn: Bahar, Mihrican
Haupttitel: **Zalim Alamanya**
Trackliste: A: Zalim Alamanya - 03:26
B: Zeynebin Almanyaya Mektubu - 05:22

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gesang ; Folklore ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-St 8551
Umfang: Single (9 Min.)

1548

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0210,204
Signatur: SP 0447
InterpretIn: Gürkan, Aynur
Weitere Beteiligte: Öztürk, Ihsan ; Sezen, Özden
Haupttitel: **Zalim Felek Engelleme Yolumu**
Trackliste: A: Zalim Felek Engelleme Yolumu - 04:29
B: Bülbül - 03:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yagmur Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 607
Umfang: Single (8 Min.)

1549

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0611,41
Signatur: CC 0372
InterpretIn: Savasci, Mehmet
Weitere Beteiligte: Bubenik-Grüneisl, Mechthild ; Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür

Haupttitel: **Zeybekler**
Untertitel: Bati Anadolu Türküleri
Trackliste: A:
01. Tavas Zeybegi
02. Kadioglu Zeybegi
03. Ankara Zeybegi
04. Ah Bir Atas Ver
05. Nalbandim
06. Cökertme
07. Bir Zeybek
B:
01. Yörük Ali Efe

02. Besparmak Daglari
03. Bir Zeybek
04. Bir Zeybek
05. Bir Zeybek
06. Fisdayda
07. Misket
08. Cicekdagi
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr 2911
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1550

Musikgenre: **Türkische Volksmusik**
Eingangsnummer: BT 0610,3
Signatur: SP 0158
InterpretIn: Sesigüzel, Nuri
Weitere Beteiligte: Cetin, Sevket ; Tursah, Ahmet
Haupttitel: **Züleyha**
Trackliste: A: Züleyha - 03:06
B: Gülüsün Beni Yakar - 03:31

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Yavuz Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 8868
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1551

Musikgenre: **Volksmusik**
Eingangsnummer: E 0891,20
Signatur: SP 0563
InterpretIn: Kaldaras, Apostolos ; Samoladas, Y.
Haupttitel: **Poios Soupe Den S´Agapo**
Trackliste: A: Poios Soupe Den S´Agapo - 03:20
B: Oti Agapo Ego Pethainei - 03:25

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: His Master's Voice (HMV) Records
Ort: Maidenhead
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7PG 3099
Umfang: Single (6 Min.)

1552

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,218
Signatur: SP 0434
InterpretIn: Özel, Yüksel
Weitere Beteiligte: Cakmak, Hüseyin ; Hosses, Yavuz ; Ültanir, Cevat ; Varveren, Adnan
Haupttitel: **Bagdat Yolu**
Trackliste: A: Bagdat Yolu ; Aglama Garip Anam - 05:04
B: Asik Oldum Gözlerine - 03:04 ; Her Günüm Gamli Beni - 02:00
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Oya
Umfang: Single (10 Min.)

1553

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0222
InterpretIn: Constantine, Eddie
Weitere Beteiligte: Lindt, Rudi
Haupttitel: **Blue Guitar (Million Seller And Evergreen)**
Trackliste: A: Blue Guitar - 03:26
B: Menu De Plaisir - 03:26

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Chanson
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Popcorn
Ort: Dresden
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 50007
Umfang: Single (7 Min.)

1554

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0851
InterpretIn: Eskens, Margot ; Fehringer, Franz ; Schneider, Willy ; Talmar, Herta
Weitere Beteiligte: Alexander, Peter ; Hofmann, Willy ; Imlau, Margit ; Ramsey, Bill
Haupttitel: **Die Blume Von Hawaii**
Trackliste: A:

01. Einleitung
02. Ein Paradies Am Meeresstrand
03. Wir Singen Zur Jazzband
04. Will Dir Die Welt Zu Füßen Legen
05. My Little Boy - 06:53

B:

01. Blume Von Hawaii/ My Golden Baby
02. Du Traumschöne Perle Der Südsee
03. Bin Nur Ein Jonny
04. Ich Hab´ Ein Diwanpüppchen
05. Wo Es Mädels Gibt, Kameraden - 06:41

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 21 403 EPH
Veröffentlichungsjahr: 1960
Umfang: Single (14 Min.)

1555

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0784
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Bozulan Bozulana**
Trackliste: A: Bozulan Bozulana - 05:07
B: Ali Milletvekili Oluyor - 04:26

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei

Label: Türkofon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5838
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (10 Min.)

1556

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 0766,23
Signatur: LP 0150
InterpretIn: Amodei, Fausto ; Calvino, Italo ; Prete, Duilio Del
Weitere Beteiligte: Fortini, Franco ; Jona, Emilio ; Liberovici, Sergio ; Pogliotti, Mario ; Straniero, Michele L.

Haupttitel: **Cantacronache 1**

Trackliste:
A:
01. La Zolfara
02. Raffaele
03. Tutti Gli Amori
04. Valzer Della Credulita´
05. Il Giuramento
06. E´ Fatto Giorno
B:
01. Polesine
02. Oltre Il Ponte
03. La Ruota
04. Cantata Della Donna Nubile
05. Questa Democrazia
06. Nel Mondo Dei Beati

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler
Migration aus: Italien
Label: Cologno Monzese; Vendette Records
Ort: Mailand
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VPA 8123
Veröffentlichungsjahr: 1971

1557

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 1143,30
Signatur: SP 0266
InterpretIn: Werner, Ilse
Weitere Beteiligte: Niessen, Josef

Haupttitel: **Capito**
Trackliste:
A: Capito - 02:52
B: Ein Bißchen Seligkeit - 02:24

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Ariola
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 35 060
Veröffentlichungsjahr: 1959
Umfang: Single (5 Min.)

1558

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0350
InterpretIn: Gibson, Don
Haupttitel: **Cause I Believe In You**
Trackliste:
A: Cause I Believe In You - 01:55
B: A Love That Can´t Be - 02:34
Sprache: Englisch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Radio Corporation of America (RCA) Victor
Ort: Nashville
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 47-8456
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (4 Min.)

1559

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 1143,37
Signatur: SP 0438
InterpretIn: Conty, Heino
Haupttitel: **Die Allerschönste Tochter Vom Alten Vater Rhein**
Trackliste: A: Die Allerschönste Tochter Vom Alten Vater Rhein - 02:36
B: Darauf Kannst Du Dich Verlassen - 02:48
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Electrola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: E 22 618
Umfang: Single (5 Min.)

1560

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0267
InterpretIn: Prell, Bally
Weitere Beteiligte: Lincke, Paul
Haupttitel: **Die Schönheitskönigin Von Schneizlreuth**
Trackliste: A: Die Schönheitskönigin Von Schneizlreuth - 05:08
B: Isarmärchen Ein Münchener Lied - 04:26
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Heimat ; Witz ; Komödie ; Schönheit ; Dialekt ; Orchester
Geoschlagworte: München
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.:22276
Veröffentlichungsjahr: 1955
Umfang: Single (10 Min.)

1561

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,113
Signatur: SP 0576
InterpretIn: Maralman, Asu
Weitere Beteiligte: Yarin, Dün Bugün ; Yurdatapan, Sanar
Haupttitel: **Dile Benden Ne Dilersin**
Trackliste: A: Dile Benden Ne Dilersin - 03:08
B: Bana Güzel Birsey Söyle - 03:22
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sel
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1027
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (7 Min.)

1562

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0796
InterpretIn: Alexander, Peter
Weitere Beteiligte: Mason, Barry ; Reed, Les ; Schafenberger, Werner
Haupttitel: **Ein Schloß Auf Dem Mond**
Trackliste: A: Ein Schloß Auf Dem Mond - 03:08
B: Der Letzte Walzer - 03:17

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Zukunft ; Walzer
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Ariola
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 19 800 AT
Veröffentlichungsjahr: 1967
Umfang: Single (6 Min.)

1563

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0091
Signatur: CC 0577
InterpretIn: Halk Kültür Merkezi Ve Bavyera Türk Kadınlar Birliği
Weitere Beteiligte: Poyraz, Ali
Haupttitel: **Elazig ve artvin oyun Havalari**
Trackliste: A:
01. Elazig: Uzun Hava
02. Divan
03. Yol Havasi / Cayda Cira
04. Agit Halay Halay
05. Avres
06. Kecike
07. Capik
08. Tamzara
09. Güvercin
B:
01. Elazig: Bicak
02. Delilo
03. Fatmali
04. Artvin: Atabari
05. Düz Horon
06. Cilceloy
07. Deli Horon
08. Koceri
09. Daldalan

Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Instrument ; Arkordeon ; Davul (Trommel) ; Klarinette
Geoschlagworte: Elazig; Artvin
Migration aus: Türkei
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1981
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1564

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 1143,41
Signatur: SP 0562
InterpretIn: Quinn, Freddy
Weitere Beteiligte: Last, Hans
Haupttitel: **Freddy Quinn**
Trackliste: A: Gib Mir Dein Wort - 03:29
B: Wie Schön, Daß Du Wieder Zuhause Bist - 03:02

Sprache: Deutsch

Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Polydor
Ort: Hamburg
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 52 181
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (7 Min.)

1565

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0809
InterpretIn: Varveren, Adnan
Haupttitel: **Hercaisin Hercai**
Trackliste: A: Hercaisin Hercai - 03:09
B: Sehrazad - 03:02
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5946
Veröffentlichungsjahr: 1968
Umfang: Single (6 Min.)

1566

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0358
InterpretIn: Evelyn-Sisters ; Gerry, Bob
Weitere Beteiligte: Die Rivieras ; Orchester Lothar Nakat ; Peters, Hardy ; Werner, Andreas
Haupttitel: **Ich Kauf Mir Lieber Einen Tirolerhut**
Trackliste: A: Ich Kauf Mir Lieber Einen Tirolerhut - 02:20 ; Bonanza - 02:03
B: Wenn Erst Der Abend Kommt - 02:05 ; Wini - Wini - 02:05
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Schönheit ; Komödie ; Liebe ; Sehnsucht ; Orchester ; Frau
Geoschlagworte: Tirol
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Baccarola
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (9 Min.)

1567

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0829
InterpretIn: Kilius, Marika
Weitere Beteiligte: Berling, Peter ; Burgner, Joe ; Götz, Karl ; Loose, Günter
Haupttitel: **Kavalier Kavalier**
Trackliste: A: Kavalier Kavalier - 02:18
B: Wenn Die Rosen Blühen In Der Prärie - 01:58
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Liebe ; Sehnsucht
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1468
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (4 Min.)

1568

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0187
InterpretIn: Manuela
Weitere Beteiligte: Götz, Karl ; Hellmer, Heinz ; Hertha, Kurt
Haupttitel: **Kleines Herz Hat Großes Heimweh**
Trackliste: A: Kleines Herz Hat Großes Heimweh - 02:20
B: Schuld War Nur Der Bossa Nova (Blame It On The Bossa Nova) - 02:21
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Heimweh ; Sehnsucht ; Einsamkeit ; Liebe ; Orchester
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Telefunken Platten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: U 55498
Veröffentlichungsjahr: 1963
Umfang: Single (5 Min.)

1569

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0185,5; E 1003,4 (2)
Signatur: CC 0351
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 4. Der Verdacht
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Vokabelübungen rund um Arztbesuche. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt. Auf der B-Seite ist zur Hälfte Musik.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung ; Wortbeitrag
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1570

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0208,3
Signatur: SP 0279
InterpretIn: Ersen
Weitere Beteiligte: Anorim ; Dilek, Zafer
Haupttitel: **Kozan Dagi**
Trackliste: A: Kozan Dagi - 03:07
B: Kara Yazı - 03:29
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 164
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (7 Min.)

1571

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0808
InterpretIn: Avaz, Ali
Weitere Beteiligte: Pekuyisal, Suna ; Sun, Sevgi

Haupttitel: **Nedir Soförlerin Cilesi**
Trackliste: A: Nedir Soförlerin Cilesi - 03:32
B: Tenha Yollarda - 03:45
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 5770
Veröffentlichungsjahr: 1969
Umfang: Single (7 Min.)

1572

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0515
InterpretIn: Die SWE-Stars
Weitere Beteiligte: Bradtke, Hans ; Lipton, Leonard ; Malkin, Norman ; Oldörp, Fred ; Yarrow, Peter
Haupttitel: **Paps**
Trackliste: A: Paps - 03:19
B: Italienische Nacht - 02:31
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Instrumentale Musik ; Familie ; Vater ; Liebe ; Freizeit ; Vorurteil
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Metronome Records
Ort: Stockholm
Verlagsnummer: Best.-Nr.: MR 2375
Veröffentlichungsjahr: 1962
Umfang: Single (6 Min.)

1573

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,271
Signatur: SP 0377
InterpretIn: Gmirja, Boris
Weitere Beteiligte: Abramow, Nikolai ; Alexandrow, Boris ; Gmirja, Boris ; Nebolsin, Wassili
Haupttitel: **Russische Volkslieder**
Trackliste: A: Ei Uchnem (Wolgafischer) - 03:30
B: Einsam Klingt Das Glöckchen - 03:30
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Orchester
Geoschlagworte: Russland
Migration aus: Türkei
Label: Telefunken Platten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: UE 3948
Umfang: Single (7 Min.)

1574

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0516
InterpretIn: Die Stammtischbrüder
Weitere Beteiligte: Götz, Karl ; Schumacher, Heinz
Haupttitel: **Schlag´ Doch Dein Bett In Der Kneipe Auf**
Trackliste: A: Schlag´ Doch Dein Bett In Der Kneipe Auf - 02:26
B: Du Hast Die Schönsten Beine - 02:18
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Gruppe ; SängerIn ; Schönheit ; Witz ; Komödie ; Alkohol
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland

Label: Elite Special
Ort: Zürich
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-9433
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1575

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0833
InterpretIn: Constantine, Eddie
Haupttitel: **Searching Eyes**
Trackliste: A: Searching Eyes - 03:54
B: Blue Guitar - 02:38

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Chanson
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Popcorn
Ort: Dresden
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 20002
Umfang: Single (7 Min.)

1576

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: BT 0210,137
Signatur: SP 0603
InterpretIn: Sarapo, Theo
Weitere Beteiligte: Önal, Sezen Cumhur
Haupttitel: **Senden Emin Olsam**
Trackliste: A: Senden Emin Olsam - 02:16
B: O Günler Nerde Nerde - 02:11

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Chanson
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 4355
Umfang: Single (4 Min.)

1577

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 0403,8
Signatur: LP 0201
InterpretIn: Castellon, Agustín ; Castellón, Diego ; Montoya, Enrique ; Reyes, Goyo ; Sabicas

Haupttitel: **Serenata Andaluza**
Trackliste: A:
01. Tiento De Los Tres Rios
02. Verdiales
03. Improvisacion De Sabicas
04. Recuerdo A La Solea
05. La Farruca
B:
01. Ecos De Semana Santa
02. Alma Gaditana
03. Brindis A Huelva
04. Tangos Gitanos
05. Fiesta Trianera

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Volkslied ; Folklore; Musikalbum
Geoschlagworte: Andalusien

Migration aus: Spanien
Label: Montilla; Zafiro
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: FM-117
Veröffentlichungsjahr: etwa 1970

1578

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 1143,26
Signatur: SP 0460
InterpretIn: Fries, Karl Heinz ; Die Mainzer Hofsänger
Haupttitel: **So Ein Tag So Wunderschön Wie Heute**
Trackliste: A: So Ein Tag So Wunderschön Wie Heute - 02:42
B: Sassa - 02:27

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: O 21 249
Veröffentlichungsjahr: 1964
Umfang: Single (5 Min.)

1579

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0183
InterpretIn: Blanchard, Jack ; Misty Morgan
Weitere Beteiligte: Johnson, Richie
Haupttitel: **Tennessee Bird Walk**
Trackliste: A: Tennessee Bird Walk - 02:52
B: The Clock Of St. James - 02:07

Sprache: Englisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Duo ; Liebe ; Umwelt ; Verbrechen ; Schuld ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Mercury
Ort: Chicago
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6052016
Veröffentlichungsjahr: 1970
Umfang: Single (5 Min.)

1580

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Eingangsnummer: E 1143,42
Signatur: SP 0779
InterpretIn: Bäumler, Hans-Jürgen
Haupttitel: **Viel Zu Gross Ist Meine Liebe**
Trackliste: A: Viel Zu Gross Ist Meine Liebe - 02:34
B: Aber Mein Herz Ist Allein - 02:17

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: CBS
Ort: New York City
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1480
Umfang: Single (5 Min.)

1581

Musikgenre: **Volkstümliche Musik**
Signatur: SP 0484
InterpretIn: Helga-Reichl Duo
Weitere Beteiligte: Matschurat, Heinz ; Orchester Wllilliam Greihs ; Zander, Hans

Haupttitel: **Wenn Die Wilden Schwäne Ziehn**
Trackliste: A: Wenn Die Wilden Schwäne Ziehn - 03:04
B: Wenn Wieder Rosen Blühen - 03:13
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Duo ; Tango ; Walzer ; Frau
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Fontana
Ort: Los Angeles
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 269218 TF
Umfang: Single (6 Min.)

1582

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,17; BT 0528
Signatur: CC 0411
InterpretIn: Engler, Alfred ; Trottnow, Barbara
Haupttitel: **"Aber Die Türkei Ist Doch Meine Heimat..."**
Untertitel: Türkische Rückwanderer berichten
Trackliste: 'Auf der Tonkassette ist das Thema 'Remigration in die Türkei' als Feature aufbereitet. Abstrakte Zusammenhänge werden aufgelöst in konkrete Schilderungen von Zuständen und Abläufen, die die anschaulichen Erfahrungsberichte und andere Originalaussagen von Betroffenen miteinander verknüpfen (Autorenreferat).

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rückkehrer
Themenschlagworte: Rückkehrermotiv ; Hilfe für Rückkehrer ; Herkunftsland ; Metallverarbeitende Industrie ; Werkstatt ; Automobil ; Selbstständigkeit ; Arbeitslosigkeit ; Familie ; Altern ; Kulturelle Identität ; Familie ; Schulsystem ; Ausbildung ; Jugendlicher ; Arbeitsministerium ; Rente
Geoschlagworte: Izmir
Migration aus: Türkei
Label: Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung der Bundesagentur für Arbeit
Ort: Nürnberg
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1583

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0004,1
Signatur: CC 0474
Haupttitel: **Abone Taverna**
Trackliste: A: Abone
B: Abone
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum ; Comedy ; Humor
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4527
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1584

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0919,202
Signatur: CC 0230
InterpretIn: Canyürek
Haupttitel: **Ah Munzur'um**
Untertitel: Lemin Babo
Trackliste: A:
01. Karla Bir Zulüm
02. Direndim
03. Munzur
04. Halay

05. Usar Amo
06. Savrulur Rüzgarlarda
B:
01. Canoy
02. Lemin Babo
03. Yüregim Parca Parca
04. Ah Munzur'um - Sirinim
05. Deloy Deloy
06. Kus Olsaydim
07. Yarali Yürek
Sprache: Kurdisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Politik ; Kurdenkonflikt ; Kurde
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Can Müzik; Güvercin Müzik
Ort: Istanbul ; Stuttgart
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1585

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,34
Signatur: CC 0396
InterpretIn: Pazarkaya, Inci
Weitere Beteiligte: Peker, Orhan ; Sternagel, Wieland
Haupttitel: **Alagün Cocuklari**
Trackliste: Die Erzählerin begegnet Ali auf dem Marktplatz. Begeistert von der Fantasie des Kindes, hört sie seine Geschichten zu und bringt sie zu Papier. Ali erzählt die Geschichte seiner Familie, er erzählt wie Vater und Mutter vom Dorf in die Stadt zogen und der Vater dort als Hausknecht den Lebensunterhalt bestritt. Er erzählt von der Geburt des Bruders, dem Existenzkampf der Erwachsenen, der Sehnsucht nach dem Dorf.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Landflucht ; Erwachsener ; Lebenskampf ; Sehnsucht ; Dorf
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4165
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1586

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,30
Signatur: CC 0390
InterpretIn: Erber, Ursula ; Karlibel, Semra
Weitere Beteiligte: Dino, Abidin ; Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Pazarkaya, Yüksel ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Allem Kallem**
Übersetzung Haupttitel: Allem Kallem
Untertitel: Bir Masal
Trackliste: Eine Mutter hatte einen Sohn, der seine Mutter bat beim Sultan um die Hand der Tochter anzuhalten. Trotz vieler Widrigkeiten schaffte sie es, dieser gab dem Sohn zur Aufgabe das Spiel allem Kalem im Laufe von 40 Tagen zu lernen, bei Erfolg würde er die Tochter zur Frau bekommen ansonsten den Henker kennen lernen. Ein Mädchen lehrt ihm in 38 Nächten das Allem Kallem Spiel.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Märchen ; Theorie ; Stil ; Mann ; Sultan ; Tochter ; Heirat ; Spiel ; Bewährung ; Basar ; Serail ; Herrschaft ; Sozialkritik
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Person: Hikmet, Nazim

Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3964
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1587

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,24
Signatur: CC 0374
InterpretIn: Siegel-Sorel, René
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Yeter, Hanefi
Haupttitel: **Alte Märchen - Neu Erzählt**
Übersetzung Haupttitel: [Yeni Dille Eski Masallar]
Trackliste:
A:
01. Ein Sultan Namens Mahmut
02. Die Geschichte Vom Nichts
03. Die Braut, So Zart Wie Ein Veilchenblatt
04. Nachdichtung dreier alter türkischer Märchen. Das erste Märchen handelt von einer Birne, einem reichen Sultan und einem Bauern, der zu Unrecht im Gefängnis landet. Das zweite Märchen ist eine Lügengeschichte, in der es hauptsächlich um Ohrfeigen geht und im dritten Märchen macht sich ein Sultan lächerlich, weil er die Wahrheit nicht hören will.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Märchen ; Theorie ; Kultur ; Wahrheit ; Ungerechtigkeit ; Wertesystem ; Sprache

Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3332
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1588

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0256
Haupttitel: **Amigo Manolo**
Trackliste:
Porträt des legendären Trommlers "Ethem Özerenler" (Manolo), der über 20 Jahre bei Spielen von Borussia Mönchengladbach den Fans und Spielern einheizte. Amigo ist die deutsche Bezeichnung für Anheizer im Türkischen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Fußball ; Bundesliga ; Porträt ; Erste Generation ; Arbeitsmigration
Geoschlagworte: Mönchengladbach
Person: Özerenler, Ethem
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) Köln Radyosu
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (5 Min.)

1589

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,3
Signatur: CC 0419
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: 1. Dogum Ve Dogum Sonrasi Ilk Üc Ay; 2. Dördüncü, Besinci Ve Altinci Cocuk Bakimi; Elternbrief Folge I
Trackliste:
- Ernährung, Stillen, Pflege, Wickeln, Baden, Schlafen
- Krankenversicherung, Vorsorgeuntersuchungen, Impfungen
- Krankheiten, Mutterschutzgesetz
- Sinnesorgane, Hören, Sehen, Sprechen
- Kann ein Baby verwöhnt werden? nachts weinen lassen

Sprache: - Urlaub mit dem Baby im Heimatland
Themenbereich: - Kindergeld
Themenschlagworte: Türkisch
Geoschlagworte: Kinder
Migration aus: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Label: München
Ort: Türkei
Veröffentlichungsjahr: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Umfang: München
1982
Compact Cassette (90 Min.)

1590

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,5
Signatur: CC 0415
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: 3 1/2 Ile 4 Yaslari; Elternbrief Folge VIII
Trackliste: - Sprachförderung (Zweisprachigkeit, Kinderfragen)
- Kraft- Und Straßenausdrücke
- Fest Mit Kindern - Kinderfreundschaften (Spieltipps)
- Märchen
- Einige Spielzeug- Und Spielempfehlungen
- Eifersucht (Geschwisterrivalität)
- Aggressivität
- Hinweise Auf Verkehrserziehung

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Fest ; Spielzeug ; Sprache
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: "Arbeitskreis Neue Erziehung"; Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 8083
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1591

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,6
Signatur: CC 0414
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: 4 Ile 4 1/2 Yalari; Elternbrief Folge IX
Trackliste: - Allgemeine Entwicklung
- Das Kind In Der Familie
- Einzelkind / Geschwister
- Streit - Mein Und Dein
- Lügen
- Berufstätigkeit Der Eltern
- Freizeit - Kind Und Fahrrad
- Kindergarten Und Vorschule
- Malen Und Zeichnen

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 8093
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1592

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,18
Signatur: CC 0650
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: 8 Ile 10 Yaslari; Elternbrief Folge XII
Trackliste:
- Die Geistige Und Soziale Entwicklung
- Körperwachstum - Bewußtsein Mädchen / Junge
- Zahnarztkontrolle - Arztbesuch
- Familie, Was Ist Das Eigentlich
- Vorbild Sein Heißt: Vor-Leben, Vor-Machen
- Rückzug Aus Der Erziehung
- Partnerschaft
- Verantwortung - Forderung Und Überforderung
- Sport Und Freizeitgestaltung
- Kindliche Verhaltensauffälligkeiten
- Thema Haustier
- Fernsehen
- Das Ende Der Grundschulzeit - Weiter Schulen
- Urlaub - Freizeit

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Entwicklung ; Arzt ; Erziehung ; Sport ; Tier
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1593

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,19
Signatur: CC 0651
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: 10-12 Yaslarinda Cocuk Egitimi; Elternbrief Folge XIII
Trackliste:
- Entwicklung In Der Pubertät
- Seelische Und geistige Entwicklung
- Die Körperlichen Veränderungen
- Einüben In Die Selbstständigkeit
- Ablösung Vom Elternhaus
- Familienkreis
- Freundeskreis
- Freizeit
- Schule - Schulmöglichkeit
- Schulprobleme
- Medien - Fernsehen
- Stehlen

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind ; Pubertät ; Freundschaft ; Schule
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1594

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,15
Signatur: CC 0647
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: 13. ile 18. aylarda cocuk bakimi; Elternbrief Folge III
Trackliste:
- Ernährung
- Welteroberer, Laufen Und Lernen, Selbstgefühl, Spielen
- Schlafen
- Widersprüche Und Konsequenzen Zu Verboten, Koller
- Bilderbuch, Baby-Fernsehen
- Essen
- Einschlafen, Aber Wie?
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1595

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,1
Signatur: CC 0417
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: 19. ile 24. aylarda Cocuk Bakim; Elternbrief Folge IV
Trackliste:
- Vorsogeruntersuchung
- Kinder Lernen! Tun Und Nachahmung
- Kinderangst
- Spielen
- Essen Soll Spaß Machen - Sauberkeit Und Schmutz
- Ein Zweites Kind Ist Unterwegs
- Der Zweite Geburtstag
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 8043
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1596

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,16
Signatur: CC 0648
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Elternbrief Folge V
Trackliste:
- Der Appetit
- Zahnpflege, Regelmäßige Besuche Beim Zahn- Und Kinderarzt
- Zum Ersten Mal Im Krankenhaus
- Wohin Wenn Etwas Passiert Ist
- Sauberwerden - Das Töpfchen
- Kleine Forscher / Neugierig Und Flink (Mögliche Gefahren)
- Das Kind Malt Die Ersten Bilder Und Hilft Im Haushalt

- Straßenverkehr (Das Grüne Männchen Auf Der Ampel)
- Kindersitz (Sicherheit Im Auto)
- Rat Und Hilfe In Müttergruppen
- Zwei Interessen "Unter Einen Hut bringen"
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Erziehung ; Krankenhaus ; Zahn
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1597

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,17
Signatur: CC 0649
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Ikibucuk Ile Üc Yaslari Arasindaki Cocuklar Icin; Elternbrief Folge VI
Trackliste:
- Unfälle - Vergiftungen, Verätzungen, Hundebisse
- Verletzungen
- Trotzalter
- Tätigkeiten, Spiele, Spielzeug
- Sand Und Wasser / Wichtige Bauelemente
- Musik Als Lerngegenstand
- Darf Das Kind jetzt Fernsehen?
- Ein Gemeinsames Leben Mit Kindern
- Der Dritte Geburtstag

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Unfall ; Musik ; Spielzeug
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1598

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,4
Signatur: CC 0416
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: Üc Ile Üc Bucuk Yas Arasindaki Cocuklar Icin; Elternbrief Folge VII
Trackliste:
- Die Rolle Der Eltern
- Warum-Fragen
- Hinweise Auf Sprachentwicklung (Entwicklungsstottern)
- Kontakte Zu Anderen Kindern
- Der Kindergarten (Die Erzieherin - Sprachprobleme - Religiöse Feste)
- Umgang Mit Dem Medium Fernsehen Und Alternativen Hierzu
- Belohnung Und Bestrafung
- Das Kind Lernt Seinen Körper Kennen (Woher Kommen Die Kinder)
- Anregungen Für Spiele Und Freizeitgestaltung Mit Kindern
- Ernährungshinweise

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Sprache ; Kindergarten ; Körper ; Ernährung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische

Ort: Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 8073
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1599

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0088,2
Signatur: CC 0418
Haupttitel: **Ana-Babalara Mektuplar**
Untertitel: Yedi Ve Onikinci Aylarda Cocuk Bakimi; Elternbrief Folge II
Trackliste: - Vorsorgeuntersuchungen
- Sprache, Laufen
- Zähne
- Behinderungen
- Lob und Strafe (Angst), Schläge, Verbote, Anregungen
- Straßenverkehr
- Krippe, Tagesmutter
- Sauberkeitserziehung
- Der erste Geburtstag

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Geburt ; Säugling ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ;
Aufklärung

Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Verlagsnummer: Best.-Nr. 8023
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1600

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,29
Signatur: CC 0389
InterpretIn: Kalenberg, Harry
Weitere Beteiligte: Brands, Horst ; Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Anatolischer Reis**
Trackliste: Die Novelle "Anatolischer Reis" (1955) handelt von wirtschaftlichem Raubbau und Landvertreibung in Anatolien. In der Cukurova, einem ehemals fruchtbaren Baumwollanbaugebiet, führt der Reisanbau zu Bereicherung der Großgrundbesitzer und zur Verarmung der Landbevölkerung, die von der Malaria heimgesucht wird, der Boden und Lebensgrundlage geraubt werden. Yasar Kemal schildert das Scheitern eines jungen Beamten, der versucht, gegen diesen Teufelskreis von Macht und Korruption anzukämpfen.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Novelle ; Tondokument ; Landvertreibung ; Monokultur ; Reis ; Baumwolle ;
Großgrundbesitzer ; Landbevölkerung ; Verelendung ; Beamtenapparat ;
Macht ; Korruption

Geoschlagworte: Adana
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4036
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1601

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0606,18
Signatur: CC 0258
InterpretIn: Papadimitriou, Aristidis
Haupttitel: **Aris**
Trackliste: A:
01. Ankunft In Duisburg 31.12.1960
02. Ziele In Deutschland: Sprache Lernen Und Studieren
03. Autodidaktisches Lernen Der Sprache (Anekdoten)
04. Revolution 1862 Urgroßvater, Revolutionslied Wurde Weitergegeben
Das Herr P. Singt.
05. Verwandtschaftsverhältnisse (140)
B:
01. Besondere Erbstücke
02. Kennenlernen Der Ehefrau Helga
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Heimatgefühl ; Bildung ; Geschichte ; Heimatgefühl ; Revolutionslied ;
Sprache ; Autobiografie
Migration aus: Griechenland
Veröffentlichungsjahr: 30.03.1992
Umfang: Compact Cassette (35 Min.)

1602

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,6; E 0986,28
Signatur: CC 0388
InterpretIn: Acar, Serkan ; Dzijan, Pavo ; Lachenmann, Ruth
Weitere Beteiligte: Acar, Serkan ; Dzijan, Pavo ; Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Ruth ;
Lachenmann, Walter ; Mann, Jochen ; Posset, Ursula ; Savaci, Ahmet ;
Savaci, Gülay ; Savasci, Özgür ; Schröer, Hubertus ; Walzl, Peter ; Yazici,
Efser
Haupttitel: **Ausländerrecht**
Untertitel: Ein Informationshörspiel
Trackliste: A:
Vorbemerkung
01. Szene: Grenzübergang-Paßkontrolle
02. Szene: Ausländerbehörde
03. Szene: Beratungsstelle der Arbeiterwohlfahrt
B:
04. Szene: Rechtsanwalt
05. Szene: Arbeitsamt
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Rechtslage
Themenschlagworte: Tondokument ; Grenzübertritt ; Aufenthaltsstatus ; Visum ; Arbeitsaufnahme
; Familiennachzug ; Wartezeit ; Arbeitserlaubnis ; Jugendlicher ;
Ausweisung ; Rechtsberatung ; Rechtliche Situation
Körperschaft: Arbeiterwohlfahrt (AWO)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3959
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1603

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0634
Haupttitel: **[Ausstellung Fremde Heimat]**
Trackliste: A: Interviews mit den Leihgebern zur Ausstellung "Fremde Heimat", sowie
Eindrücke der Besucher der Ausstellung.
B: Interview mit DOMiD. Danach folgen türkische Nachrichten.
Sprache: Türkisch; Deutsch

Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Ausstellung ; Interview ; BesucherIn ; LeihgeberIn ; Beurteilung
Körperschaft: Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland (DOMiD)
Migration aus: Türkei
Label: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Veröffentlichungsjahr: 1998
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1604

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,25
Signatur: CC 0375
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Aya Ucan Minare**
Übersetzung Haupttitel: [Das Minarett, das zum Mond fliegt]
Trackliste: Die Geschichte spielt in einem von erwachsenen Männern verlassenenen, anatolischen Dorf. Sie erzählt von dem jungen Yusuf, dem die Rolle des Dorfwächters zufällt, da es außer ihm im Dorf nur noch Kinder, Frauen und alte Leute gibt. Eine Geschichte, die die harte Lebenswirklichkeit, aber auch die zauberhafte Naturatmosphäre Anatoliens vermittelt (Quelle: Verlag).
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Literatur ; Dorf ; Landschaft ; Mann
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien); Zentralanatolien; Südostanatolien; Ostanatolien
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3596
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1605

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,15
Signatur: CC 0478
Haupttitel: **Aynurun Annesi**
Untertitel: Yavrularimiz Icin Islam Ahlaki
Trackliste: A:
01. Aynur'un Annesi
02. Yavrularimiz Icin Islam Ahlaki
B:
01. Yavrularimiz Icin Islam Ahlaki
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Hörspiel
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1606

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0089,1
Signatur: CC 0462
Weitere Beteiligte: Akcelik, Engin ; Bademsoy, Sabahat ; Cinar, Tülay ; Eren, Baris ; Karacaoglu, Toron ; Keskin, Hakki ; Simsek, Serpil ; Tuncay, Beatris ; Ülgen, Meray ; Yurttagül, Rüya
Haupttitel: **Ayse Kiz**
Untertitel: Coçugun Dogmundan Bir Yasina Kadarki Gelisimi ; Çocuklarımızla Elele Programi ; 1
Trackliste: A:
01. Wie Ernähre Ich Mein Kind?

02. Wie Pflege Ich Mein Kind?
03. Welche Vorsorge Ist Nötig?
04. Braucht Ein Baby Schon Spielzeug?
05. Wird Ein Baby Schon Erzogen?
06. Urlaub Mit Babies
B:
07. Arbeit Und Kind - Geht Das Zusammen?
08. Wer Betreut Mein Kind, Wenn Ich Arbeite?
09. Junge Oder Mädchen?
10. Soll Mein Kind In Deutschland Aufwachsen?
11. Welche Rechte Haben Die Mütter Hier?
Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Tondokument ; Kindererziehung ; Ratgeber ; Entwicklungsphase ; Krankheit ; Pflege ; Betreuung ; Rechtliche Fragen ; Ausländerpädagogik ; Medienkombination ; Musik ; Hörspiel
Körperschaft: Bundesministerium für Jugend, Familie, und Gesundheit (BMJFG)
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE)
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1607

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0423
InterpretIn: Akcelik, Sükran ; Arman, Yekta ; Bademsoy, Sabahat
Weitere Beteiligte: Berkmen, Canan ; Bineytioglu, Münüp ; Dalaman, Cem ; Dal, Sunku ; Durgut, Gülay ; Engin, Sema ; Eren, Baris ; Karacaoglu, Toron ; Kaya, Gürel ; Topcugürler, Birgül ; Tuncay, Beatris ; Ülgen, Meray
Haupttitel: **Ayse Kiz Genclige Dogru...**
Untertitel: Cocugun Sekiz Yasindan Oniki Yasina Kadarki Gelisimi; Çocuklarımızla Elele Programi ; 5
Trackliste:
01. Unsere Kinder Zwischen Deutschland Und Der Türkei...
02. Wo Sind Wir Heimisch - Wo Unsere Kinder?
03. Rückkehrgedanken In Der Familie...
04. Darf Mein Kind Mit Auf Die Klassenfahrt?
05. Können Wir Dem Lehrer Vertrauen?
06. Unsere Kinder Werden Älter - Auf Dem Wege Zu Jugendlichen...
07. Wie Geht Es In Der Schule Weiter?
08. Welche Schularten Gibt Es?
09. Auf Dem Wege Zum Beruf...
Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Tondokument ; Kindererziehung ; Ratgeber ; Entwicklungsphase ; Krankheit ; Pflege ; Schulsystem ; Rückkehr ; Herkunftsland ; LehrerIn ; Schulausflug ; Ausländerpädagogik ; Medienkombination ; Musik ; Hörspiel
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE)
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1608

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0089,4
Signatur: CC 0422
InterpretIn: Akcelik, Sükran ; Arman, Yekta ; Bademsoy, Sabahat
Weitere Beteiligte: Beter, Fehti ; Bineytioglu, Münüp ; Dal, Cerel ; Dal, Sunku ; Eren, Baris ; Ipekkaya, Cetin ; Karacaoglu, Toron ; Kaya, Gürel ; Tuncay, Beatris ; Ülgen, Meray
Haupttitel: **Ayse Kiz Okula Basladi**
Untertitel: Cocugun Alti Yaindan Sekiz Yasina Kadarki Gelisimi; Çocuklarımızla Elele Programi ; 4

Trackliste: 01. Schulanfang Und Schulzeit
02. Was Wird In Den Ersten Klassen Gelernt?
03. Spielen Hier Die Kinder Nur Im Unterricht?
04. Wie Können Sich Eltern An Der Schule Beteiligen?
05. Wie Können Wir Unsere Kinder Unterstützen?
06. Was Wird Aus Unserer Muttersprache In Der Schule?
07. Schulkinder Brauchen Auch Erholung!
08. Was Ist Ein Hort?

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Tondokument ; Kindererziehung ; Ratgeber ; Entwicklungsphase ; Krankheit ; Pflege ; Schule ; Sprache ; Hort ; Ausländerpädagogik ; Medienkombination ; Musik ; Hörspiel

Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE)
Ort: Berlin
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1609

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0089,3
Signatur: CC 0421
InterpretIn: Aktas, Gül ; Arman, Yekta ; Bademsoy, Sabahat
Weitere Beteiligte: Dal, Cerel ; Dal, Sunku ; Erdal, Belkis ; Eren, Baris ; Gürel, Kaya ; Karacaoglu, Toron ; Özcü, Arife ; Özcü, Mete ; Simsek, Serpil ; Tuncay, Beatris

Haupttitel: **Ayse Kiz Serpiliyor, Cevresi Genisliyor...**
Untertitel: Cocugun Üc Yasindan Alti Yasina Kadarki; Çocuklarımızla Elele Programi ; 3
Trackliste: 01. Geschwister Untereinander...
02. Eifersucht Und Pflichten Der Älteren
03. Was Geschieht Im Kindergarten
04. Können Sich Elteren Am Kindergarten Beteiligen?
05. Darf man mit Kindern über Sexualität Sprechen?
06. Unsere Kinder Im Straßenverkehr...
07. Zu Hause Türkisch - Im Kindergarten Deutsch, Geht Das?
08. Fernsehen Und Video In Unserem Alltag...
09. Wenn Vater Oder Mutter Arbeitslos Werden...
10. Wenn Kinder Spielen...
11. Was Kann Zum Problem Werden?
12. Was Können Eltern Für Sich Selbst Tun?

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Tondokument ; Kindererziehung ; Ratgeber ; Entwicklungsphase ; Krankheit ; Pflege ; Kindergarten ; Sprache ; Medienkonsum ; Arbeitslosigkeit ; Ausländerpädagogik ; Medienkombination ; Musik ; Hörspiel

Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE)
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1610

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0089,2
Signatur: CC 0420
InterpretIn: Karacaoglu, Toron ; Tuncay, Beatris
Weitere Beteiligte: Akcelik, Engin ; Bademsoy, Sabahat ; Cinar, Tülay ; Eren, Baris ; Karacaoglu, Toron ; Keskin, Hakki ; Simsek, Serpil ; Ülgen, Meray ; Yurttagül, Rüya

Haupttitel: **Ayse Kiz Yürüyor, Konusuyor...**
Untertitel: Cocugun Dogumundan Bir Yasina Kadarki Gelisimi; Çocuklarımızla Elele Programi ; 2
Trackliste: 01. Wenn Die Kinder Krank Werden...
02. Hat Mein Kind Schon Einen Willen?

03. Kleine Kinder Sind Neugierig...
04. Wie Und Wo Kann Mein Kind Spielen?
05. Wozu Ist Spielzeug Gut?
06. Wie Schnell Werden Kinder Sauber?
07. Wie Lernt Ein Kind Sprechen?
08. Welche Sprache Soll Es Lernen?
09. Es Gibt Viel Arbeit - Kann Man Sie Teilen?
10. Was Können Wir Gemeinsam Mit Anderen Familien Machen?
11. Freunde Und Nachbarn Sind Wichtig!
12. Wie Entwickelt Sich Eine Familie Weiter?
13. Wenn Es Zu Hause Konflikte Gibt...
14. Ausländer Haben Auch Rechte!
15. Eine Deutsche Tagesmutter?

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Tondokument ; Kindererziehung ; Ratgeber ; Entwicklungsphase ; Krankheit ; Pflege ; Sprache ; Sozialkontakt ; Betreuung ; Ausländerpädagogik ; Medienkombination ; Musik ; Hörspiel
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE)
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1611

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,46
Signatur: CC 0404
InterpretIn: Jung, Jürgen ; Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Albrecht, Christoph ; Egeli, Yaman ; Jung, Jürgen ; Özdemir, Nilgün ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland ; Trautsch, Eberhard
Haupttitel: **Baris Und Der Graue Wolf**
Übersetzung Haupttitel: [Baris ve Bozkurt]
Untertitel: Nach dem musikalischen Märchen "Peter und der Wolf" von Serge Prokoeff
Trackliste: Dies ist die Geschichte eines türkischen Jungen, der mit Mut und Witz einen gefährlichen Gegner ohne Blutvergießen besiegt und dadurch sein Dorf vor weiteren Bedrohungen schützt. Baris Dorf wird bedroht vom grauen Wolf, der sich daran macht, die Abwesenheit der Dorfbewohner auszunutzen, um alles zu verschlingen, dessen er habhaft werden kann. Doch Baris durchkreuzt seine Absichten und fängt mit Hilfe des Vogels den Wolf.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Hörspiel ; Musik; Instrument ; Geschichte ; Mut ; Taktik ; Tier ; Vogel ; Wolf
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 5064
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1612

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1015,173 a-c
Signatur: CC 0277
Haupttitel: **Benjamin Blümchen**
Untertitel: Benjamin Blümchen als Weihnachtsmann
Trackliste: Benjamin Blümchen ist sehr besorgt. Der erste Schnee fällt schon und Zoodirektor Tierlieb hat immer noch kein Geld, um Weihnachtsgeschenke für seine Tiere kaufen zu können. Benjamin und Otto gehen nachdenklich in die Stadt. Da erfahren sie, dass für das Kaufhaus ein Weihnachtsmann gesucht wird. Ist ja toll, denkt Benjamin und hat gleich wieder eine großartige Idee.
Sprache: Deutsch

Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörspiel ; Erzählung ; Schnee ; Geld ; Weihnachten ; Geschenke
Geoschlagworte: Krefeld
Migration aus: Türkei
Label: Teldec Schallplatten
Ort: Berlin
Verlagsnummer: 4.25334
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (38 Min.)

1613

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,18
Signatur: CC 0398
InterpretIn: Özakin, Aysel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland
Haupttitel: **Berlin'in Esmer Cocuklari**
Trackliste: A:

01. İlk U-Bahn
02. Berli'in Esmer Cocuklari
B:
01. Hamburg'tan Sonra
02. Boyu kadar Uzundu Hüznü

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Kurzgeschichte
Geoschlagworte: Berlin; Hamburg
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4199
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1614

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,27
Signatur: CC 0386
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Arda, İlhan ; Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Bu Yurdu Bize Verenler**
Untertitel: Cocuklara Öyküler
Trackliste: A:

01. Köprülü Hamdi Bey
02. Bozazan Cavus
B:
01. Koca Seyit

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Geschichtsdokument ; Heldentat ; Revolution ; Entwicklung ; Modernität
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3639
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1615

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,3
Signatur: CC 0384
InterpretIn: Erber, Ursula

Weitere Beteiligte: Bubenik, Anton ; Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür

Haupttitel: **Cilli**

Untertitel: Das Mädchen mit den Sommersprossen

Trackliste: Der Ich-Erzähler, ein junger Mann wird auf dem Heimweg von der Dämmerung eingeholt und übernachtet in seinem Dorf in den Bergen, bei der Familie seines Onkels Kadir. Die Menschen leben dort, wie seit Jahrhunderten, im Rhythmus des Geboren- und Verheiratetwerdens, des Kinderzeugens und Alterns. In diesem Haus begegnet der Gast Selver, dem Mädchen mit den Sommersprossen. Er wird Zeuge wie sie ins Nachbardorf verheiratet wird, ohne sie selbst zu fragen. Wichtig scheint allen nur zu sein, dass ein Mund weniger zu füttern ist, und welche Hochzeitsgeschenke es geben wird....

Sprache: Deutsch; Türkisch

Themenbereich: Kunst und Kultur

Themenschlagworte: Erzählung ; Mädchen ; Heirat ; Wertesystem ; Partnersuche ; Familie ; Kulturelle Identität

Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)

Migration aus: Türkei

Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.

Ort: München

Verlagsnummer: Best.-Nr 3552

Veröffentlichungsjahr: 1983

Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1616

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**

Eingangsnummer: BT 0183,5

Signatur: CC 0359

InterpretIn: Pazarkaya, Inci ; Pazarkaya, Yüksel

Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus ; Trommler, Arthur

Haupttitel: **Cocuklar Icin Kisa Bikayeler**

Übersetzung Haupttitel: Kurze Geschichten für kleine Kinder

Untertitel: Kleine Geschichten für türkische Kinder und ihre deutschen Altersgefährten

Trackliste: A:
01. Zuerst Kam Mein Vater Nach Deutschland...
02. Fritz Und Junus
03. Osman Kennt Keinen Schnee
04. Wie Man Freunde Wird
05. Zuckerfest
06. Gül Ist Aufgeregt
07. Jörg Wundert Sich
08. Kinder Lieben, Kinder Lieben Nicht

Sprache: Deutsch; Türkisch

Themenbereich: Kunst und Kultur

Themenschlagworte: Erzählung ; Kind ; Kindergeschichte ; Kulturelle Identität ; Kulturelle Vielfalt ; Religiöses Fest

Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)

Migration aus: Türkei

Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.

Ort: München

Verlagsnummer: Best.-Nr. 2896

Veröffentlichungsjahr: 1979

Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1617

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**

Signatur: CC 0635

Haupttitel: **[Collage Zum Thema Integration]**

Trackliste: A:
01. 17.02.97 Beziehungskisten Döner Kebap In Deutschland - 00:55
02. 17.02.97 Horizont Historische Aufnahme und Caprifischer - 01:12
03. 17.02.97 Die Reportage Vortrag Über "Homo Osmanis" - 01:33

04. 18.02.97 Beziehungskiste Metin Türköz 1 - 01:15
05. 18.02.97 Horizont Kindergedichte - 00:59
06. 19.02.97 Beziehungskisten Internationaler Kindergarten In Osnabrück
07. 19.02.97 Horizont Metin Türköz 2 (Optional) - 00:52
08. 19.02.97 Die Reportage Dt-Türk.Dorf Issik Bei Alma Ata - 00:53
09. 21.02.97 Beziehungskisten Gaudibusch Von Hindukusch - 00:58
10. 21.02.97 Die Reportage Multikultifest
11. 21.02.97 Horizont Ultra-Türk-Wasch - 01:12
12. Andere Reklame (Optinal) - 00:52

Themenbereich: Integration
Themenschlagworte: Wortbeitrag ; Essen ; Gedicht ; Kind ; Kultur ; Fest ; Werbung
Geoschlagworte: Almaty; Osnabrück; Deutschland
Person: Türköz, Metin
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) 5
Label: Westdeutscher Rundfunk (WDR) 5
Umfang: Compact Cassette (15 Min.)

1618

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,28
Signatur: CC 0387
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Damda Deli Var**
Übersetzung Haupttitel: [Ein Verückter auf dem Dach]
Untertitel: Gülmece Öyküleri
Trackliste:

A:
01. Isiniz Oldu Gayri!
02. Otomobil Dögüsü
B:
01. Sakaci Isanlar
02. Alinteri
03. Apona Fuari
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Satire ; Tondokument ; Staat ; Gesellschaft ; Politisches System
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3598
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1619

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,22
Signatur: CC 0370
InterpretIn: Pamir, Güven ; Savasci, Mehmet
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Lachenmann, Walter ; Özgen, Zeynep ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Define Adasi 1**
Untertitel: Yolculuk
Trackliste:

Eine türkische Fassung der berühmten Seeräuber Geschichte Stevensons. Der einbeinige Pirat John Silbver und seine Crew versuchen, Juim Hawkins und seinen Getreuen den Plan zu einem vergrabenen Schatz abzujagen. Auf der Schatzinsel kommt es zur Meuterei und zum Kampf auf Leben und Tod.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Abendteuer ; Seeräuber ; Pirat ; Schiff ; Schatz ; Insel ; Meuterei

Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2909
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1620

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,23
Signatur: CC 0371
InterpretIn: Pamir, Güven ; Savasci, Mehmet
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Define Adasi 2**
Untertitel: Korsanlar
Trackliste: Eine türkische Fassung der berühmten Seeräuber Geschichte Stevensons. Der einbeinige Pirat John Silver und seine Crew versuchen, Jim Hawkins und seinen Getreuen den Plan zu einem vergrabenen Schatz abzufragen. Auf der Schatzinsel kommt es zur Meuterei und zum Kampf auf Leben und Tod.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Abendteuer ; Seeräuber ; Pirat ; Schiff ; Schatz ; Insel ; Meuterei
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2910
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1621

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,7
Signatur: CC 0381
InterpretIn: Becker, Knut ; Boje, Kornelia ; Buch, Rainer ; Heusch, Peter
Weitere Beteiligte: Bubenik, Anton ; Erber, Ursula ; Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Jakubeit, Gudrun ; Klingbeil, Ingo ; Posset, Ursula ; Staeck, Klaus ; Steidl, Gerhard
Haupttitel: **Deutsche Autoren Zur Ausländerproblematik I**
Trackliste: A:
01. Menschen Kamen Zu Uns
02. Der Umzug
03. Nachbarn
04. Wie Der Schelm Denkt
B:
01. Wie Bei Gogol
02. Liebeserklärung An Die Türkischen Mitbürger
03. Nach Südiler Und Zurück
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Anthologie ; Einwanderung ; Problembewusstsein ; Schuldbewusstsein
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3610
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1622

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0382
InterpretIn: Amery, Carl ; Kühn, August ; Setzwein, Thomas
Weitere Beteiligte: Amery, Carl ; Bubenik, Anton ; Engelmann, Bernd ; Erber, Ursula ; Heckel, Jürgen ; Heidenreich, Gerd ; Hoffmann, Dieter ; Jakubeit, Gudrun ;

- Haupttitel: Kalenberg, Heinz ; Klingbeil, Ingo ; Kühn, August ; Posset, Ursula ; Rinser, Luise ; Siegel-Sorel, René ; Staeck, Klaus ; Steidl, Gerhard
Trackliste: **Deutsche Autoren Zur Ausländerproblematik II**
A:
01. Interview Engelmann - Jakubeit
02. In Sachen Jannis, Giovanni, Juan Amet
03. Münchener Geschichten
04. Mundartgedicht
05. Gastarbeiter
B:
01. An Die Furchtsamen Intellektuellen
02. Gastarbeiter
03. Kriegsspielzeug, Tagebuch 1972-1978
04. Vielleicht Ein Freund
05. Unser Türke
- Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Tonaufnahme ; Anthologie ; Immigration ; Kulturelle Identität ; Konflikt
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3611
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)
- 1623**
Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0687
InterpretIn: Akkojunlu, C. ; Hofmann, Berlil ; Tangün, E.
Weitere Beteiligte: Emircan, Fuad
Haupttitel: **[Deutsche Welle]**
Untertitel: Interview mit dem türkischen Ministerpräsidenten Dr. Nihat Erim; Interviews mit Türken und Deutschen in Westberlin "Tschechoslowakei"; Die türkische Redaktion stellt sich vor.
- Trackliste: 1.) Themen wie Atatürk, Säkularisation des Staates, Begriff Demokratie, Wirtschaftsinitiativen des Staates, Links- und rechtsextremistische Aktivitäten, Regierungsziele, die Universität als Teil der politischen Kultur, Jugendbewegungen nach 1968er in Europa, anvisierte Reformen, Beziehungen zwischen Bundesrepublik und der Türkei, Stellungnahme zur Situation der türkischen GastarbeiterInnen werden hier behandelt (Insgesamt 24:55 Min.).
2.) Interviews mit TürklInnen und Deutschen in West-Berlin anlässlich des Einmarsches von Truppen des Warschauer Paktes in die Tschechoslowakei (Insgesamt 8:35 Min.)
3.) Die Stationansage (1:00), die traditionelle Freundschaft zwischen Deutschland und der Türkei, die erste Sendung am 1.08.1962, der Programmüberblick und Themen der Sendungen wie "Echo des Tages", "Wie wir leben", "Frauenmagazin", "Jugendmagazin", "Aus der Wissenschaft und Technik", "Sportschau" und "Türkei im Spiegel der deutschen Presse" werden gezeigt. Der Umfang und Themen der Hörerbriefe werden skizziert. Die Bedeutungen der Grußsendungen (5:30) ; Tallalari CEM KARAKA (2:40) unterstrichen (Insgesamt 9:10 Min.)
- Sprache: Türkisch; Deutsch; Deutsch (türk. übersprochen)
Themenbereich: Medien
Themenschlagworte: Invasion ; Interview ; Politische Persönlichkeit ; Ministerpräsident ; Programm ; Format ; Säkularisation ; Demokratie ; Wirtschaft ; Linksextremismus ; Rechtsextremismus ; Universität ; Reform ; Internationale Beziehung ; GastarbeiterIn ; Gastarbeitersendung
Geoschlagworte: Russland; Tschechien; Berlin

Person: Erim, Nihat ; Atatürk, Kemal
Körperschaft: Deutsche Welle (DW)
Migration aus: Türkei
Label: Eigenproduktion
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1624

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,42
Signatur: CC 0367
InterpretIn: Saltuk, Yunus
Weitere Beteiligte: Saltuk, Yunus ; Zarale, Ayse-Ragip
Haupttitel: **Don Camale'ye Zeytin Yok!**
Übersetzung Haupttitel: [Keine Oliven für Don Camale!]
Trackliste: Puccettino ist ein kleiner Junge, der mit seiner Schwester und seinem Großvater in einem süditalienischen Dorf lebt, das von den Erwachsenen verlassen worden ist. Sie sind in die ferne Großstadt gezogen, um für ihre Familien den Lebensunterhalt verdienen zu können. Ein Dorf der kleinen Kinder und der alten Leute - die Realität dieser Geschichten ist übertragbar. Sie könnte ebenso die Realität türkischer oder anderer "Gastarbeiter" - Kinder sein.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Kind ; Junge ; Dorf ; Landflucht ; Arbeit ; Alltagsleben
Geoschlagworte: Italien
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2906
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1625

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,8
Signatur: CC 0362
InterpretIn: Manteuffel, Felix von
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Pazarkaya, Inci ; Pazarkaya, Yüksel ; Peker, Orhan ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Der Drache Im Baum**
Übersetzung Haupttitel: [Agaca Takikan Ucurtma]
Trackliste: A:
Das Cowboy Spiel - Sadik Fehimoglu
Rote Hahn - Ümit Kaftancioglu
B:
Der Waffenschmied - Fakir BaykurtIn einem mittelanatolischen Dorf bringt ein junger Mann sein Gewehr zum Waffenschmied. Durch einen Fetisch hält er sich für unverwundbar. Der Waffenschmied, ein praktischer und besonnener Mann, demonstriert ihm das Gegenteil. Eine humorvoll-kritische Auseinandersetzung mit Aberglauben und Fetischismus.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Hörspiel
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2900
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1626

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,19
Signatur: CC 0363
InterpretIn: Erber, Ursula

Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Pazarkaya, Inci ; Pazarkaya, Yüksel ; Peker, Orhan ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Der Drachen im Baum**
Untertitel: Erzählungen
Trackliste: A:
Das große Kampfkamel
Scheine, meine Sonne, scheine
B:
Unser Dorf ist das Beste
Ein Dorf liegt im Schatten eines großen Felsen. Die alten Dorfbewohner leben in dem Glauben, dass einer den Felsen wegtragen müsse, damit im Dorf die Sonne scheint. Bis die Kinder sie bewegen, ihre Hütten abzubrechen, und sie auf der Sonnenseite des großen Felsens wieder aufzubauen... (Cover-Text).
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Wettkampf ; Kampf ; Kamel ; Tod ; Mensch
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: 2902
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1627

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,20
Signatur: CC 0364
InterpretIn: Manteuffel, Felix von
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Pazarkaya, Inci ; Pazarkaya, Yüksel ; Peker, Orhan ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Der Drachen im Baum**
Untertitel: Kovboyculuk Oyunu
Trackliste: A:
Kovboyculuk Oyunu
B:
Das Cowboy-Spiel
Überall auf der Welt begeistern sich Kinder für den Wilden Westen. Auch in einer anatolischen Kleinstadt gehört das Cowboy-Spiel zu den Lieblingsspielen. Die Kinder zweier verschiedener Straßen kämpfen gegeneinander, sie spielen Cowboy und Indianer. Doch ihr tägliches Leben schlägt sich auch in der Auseinandersetzung nieder, und sie beginnen zu begreifen, daß Cowboys nicht immer heldenhaft und Indianer nicht immer im Unrecht sind.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Spiel ; Cowboy ; Indianer ; Kind ; Straße ; Held ; Wertesystem
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2903
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1628

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,35
Signatur: CC 0397
InterpretIn: Pazarkaya, Inci
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland
Haupttitel: **Dumanalti**
Trackliste: A:
01. Dumanalti

Murat wird wegen anarchistischer Umtriebe gesucht. Er sucht Zuflucht bei einer Frau die er seit seiner Kindheit liebt. Sie hat ein enges Verhältnis zur Frau des Landrats, der die Karriere ihres Mannes wichtiger ist als das in sie gesetzte Vertrauen.

B:

02. Tan'in Öyküsü

Tan geht in die vierte Klasse. Er ist noch ein Kind, als sein Vater aus politischen Gründen vom Militär verhaftet wird. Nun stellt Tan seiner Mutter Fragen, die Fragen eines Erwachsenen.

03. Marangozdur Adi Ahmet Ustadir

Der Tischlermeister Ahmet Ustadir arbeitet ganz allein in seiner kleinen Werkstatt. Er weiß nichts über Gewerkschaften und ihre Ziele. Eines Tages bricht in der Fabrik, in der sein Freund arbeitet, ein Streik aus. Zunächst bleibt Ahmet unbeteiligt. Doch dann setzt der Streik auch bei ihm ein Umdenken in Gang. Er tritt für seinen Freund ein.

Sprache:

Türkisch

Themenbereich:

Kunst und Kultur

Themenschlagworte:

Literatur ; Erzählung ; Jugendlicher ; Wertesystem ; Militär ; Verhaftung ; Gewerkschaft ; Bürgerrecht ; Streik

Migration aus:

Türkei

Label:

Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.

Ort:

München

Verlagsnummer:

Best.-Nr. 4166

Veröffentlichungsjahr:

1983

Umfang:

Compact Cassette (90 Min.)

1629

Musikgenre:

Wort-Musik-Sendung

Eingangsnummer:

BT 0611,54

Signatur:

CC 0628

Haupttitel:

Der Erste Gastarbeiter In Der Bundesrepublik

Trackliste:

A:

Es handelt sich um eine selbst aufgenommene Kassette. Zu hören ist "Der erste Gastarbeiter in der Bundesrepublik". Zuerst wird über das Verfahren der Bewerbung und die medizinische Untersuchung berichtet, dann folgt eine Erzählung des der ersten Gastarbeiters und seiner Frau.

Sprache:

Deutsch; Türkisch

Themenbereich:

Anwerbung

Themenschlagworte:

Wortbeitrag ; Geschichte ; Erinnerung ; Deutsche Verbindungsstelle ; Bahnhof

Geoschlagworte:

Istanbul; Gärtringen

Person:

Akaya, Refik

Migration aus:

Türkei

Label:

Süddeutscher Rundfunk

Veröffentlichungsjahr:

1991

Umfang:

Compact Cassette (60 Min.)

1630

Musikgenre:

Wort-Musik-Sendung

Eingangsnummer:

BT 0520

Signatur:

CC 0591

Haupttitel:

Fasist Sarkilar, Filmlderden, Ankara Radyosundan, Müserref Tezcan (Akay), Seref Tasova, Murat Çobanoglu (A); Eylemlerden Gürültüler, Eylemlerden Orijinal Alinma Sarksi, Mars Ve Sloganlar, Bedel Türküsü, Fasistleri Protesto Sloganlari

Übersetzung Haupttitel:

[Verschiedene faschistische Lieder in türkischer Sprache und antifaschistische Lieder und Parolen auf Demonstrationen in den 80er Jahren aus Filmen und dem Radio Ankara. Privataufnahmen aus verschiedenen Quellen]

Trackliste:

Faschistische Lieder
Antifaschistische Lieder
Parolen von Demonstrationen

Sprache:

Türkisch

Themenbereich:

Xenophobie

Themenschlagworte: Ausländerfeindlichkeit ; Musikkompilation / Sampler
Körperschaft: Radio Ankara
Migration aus: Türkei
Label: Eigenproduktion
Ort: Stuttgart
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1631

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0413
Weitere Beteiligte: Brandmüller, G.
Haupttitel: **Feridun**
Übersetzung Haupttitel: Sprachkassette
Trackliste: Feridun
Text 1 bis Text 29
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprachkurs ; Lektion ; Wortbeitrag
Migration aus: Türkei
Label: Abado-Verlag
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1632

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0521,2
Signatur: CC 0593
InterpretIn: Abakay, Ahmet ; Baykurt, Fakir ; Daysal, Kemal ; Erol, Ahmet ; Helvaci, Nevzat ; Liebe-Harkort, Klaus ; Özlü, Demir ; Selvi, Cevdet ; Tanilli, Server ; Vetter, Oscar
Haupttitel: **Forum 2, Türkiye'de Demokrasi Ve İnsan Haklari Forumu, Katilanlar**
Übersetzung Haupttitel: [Forum zur Situation der Menschenrechte und der Demokratie in der Türkei mit prominenten Vertretern und Vertreterinnen aus der Türkei und der BRD, organisiert von der Initiative 'Solidarität türkischer Intellektueller']
Trackliste: Aufnahme der Veranstaltung.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Menschenrecht ; Justiz
Geoschlagworte: Türkei (Europa/Asien)
Körperschaft: Initiative 'Solidarität türkischer Intellektueller'
Migration aus: Türkei
Label: Eigenproduktion
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1633

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0333
Haupttitel: **Fuat Bultan 23.09.1997**
Trackliste: Bei der Aufnahme geht es um einen Beitrag von "Köln Radyosu" zu einer Ausstellung in Berlin mit dem Titel "Dünya'da benim yerim neresi" (Wo ist mein Platz in dieser Welt), die im Hause der "Ausländerbeauftragten" des Berliner Senats gezeigt wurde.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Ausstellung ; Integration ; Identität
Geoschlagworte: Berlin
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (4 Min.)

1634

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,39
Signatur: CC 0392
InterpretIn: Akdeniz, Hanife
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula ;
Haupttitel: **Gebelik Ve Dogum**
Übersetzung Haupttitel: Schwangerschaft und Geburt
Trackliste: Hier wird über Schwangerschaft, Geburt und Babypflege für die Zielgruppe türkische Immigrantinnen aus ländlichen Gebieten gesprochen. Diese Kasette informiert über weibliche und männliche Geschlechtsorgane, den weiblichen Zyklus ; die Monatsblutung ; Befruchtung und Beginn der Schwangerschaft, die Entwicklung des Kindes im Mutterleib über neun Monate, die Veränderung im Körper der Mutter. Sie versucht Antworten zu geben über die Ernährung während der Schwangerschaft, die Wichtigkeit der Vorsorgeuntersuchungen, die Mutterschutzgesetze, die Vorbereitung der Familie und der Wohnung auf das Kind. Des weiteren werden Themen wie die Geburt, Wehen, Geburtsphasen, Darmschnitt, Kaiserschnitt, Teilnahme des Mannes an der Geburt, Rooming in und das Stillen erläutert.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Frauen
Themenschlagworte: Schwangerschaft; Dialog ; Gespräch ; Bildungsniveau ; Erfahrung ; Austausch ; Kind ; Schwangerschaft ; Geburt ; Sexualität ; Zyklus ; Befruchtung ; Körper ; Frau ; Ernährung ; Vorsorgeuntersuchung ; Mutterschutzgesetz ; Familie ; Komplikation ; Stillen ; Krankenhaus

Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4437
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1635

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,9
Signatur: CC 0361
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Gedichte**
Untertitel: Moderne Türkische Lyrik 1
Trackliste: A: Nazim Hikmet (1902-1963)
Einführung in das Werk,
Exemplarische Gedichte und Anmerkungen
01. Wie Kerem'
02. Der Blauäugige Riese, Die Winzige Frau Und Das Geißblatt
03. Rom
04. Bedreddins Hinrichtung
05. Es Schneit In Der Nacht
06. Angina Pectoris
07. Das Seltsamste Geschöpf Der Erde
08. Das Märchen der Märchen
09. Sehnsucht
10. Heute Ist Sonntag
11. Gedicht Aus Dem Gefängnis An Seine Frau
B:
Asaf Halet Celebi (1907-1958)
01. Die Menschen
02. Mara
03. Sidharta
04. Cüneyd
05. Maria
06. Verrückt Nach Den Bergen
07. Der Mann, Den Ich Aus Holz Schnitzte

Cahit Sitki Taranci (1910-1956)
 01. Mein Tägliches Lied
 02. Nach Dem Tod
 03. Der Nachlass
 04. Gute Nachricht
 05. Der Tag Soll Nie Vor Meinem Fenster Fehlen
 06. Ich Möchte Ein Land
 07. Das Gedicht Über Das 35. Jahr
 08. Tief In Gedanken Versunken
 09. Robinson
 Ziya Osman Saba (1910-1957)
 01. Mach Babyschuhe, Schuster
 02. Die Kinder Schauen
 03. Endlich Mein Gott
 04. Der Himmel

Sprache: Deutsch
 Themenbereich: Kunst und Kultur
 Themenschlagworte: Lyrik ; Dichter ; Werk ; Gedicht ; Gefängnis ; Berg ; Schnee ; Tod ; Kind
 Migration aus: Türkei
 Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
 Ort: München
 Verlagsnummer: Best.-Nr 3595
 Veröffentlichungsjahr: 1986
 Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1636

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
 Eingangsnummer: BT 0183,13
 Signatur: CC 0377
 InterpretIn: Vardar, Müğjan
 Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür ; Sternagel, Wieland ; Vardas, Müğjan
 Haupttitel: **Gel Sarki Söyleylim**
 Übersetzung Haupttitel: [Komm, Sing mit uns]
 Trackliste:

A:
 01: Halay (Gel Bize Katil Bize)
 02. Türkmen Kizi
 03. Okul Yolu
 04. Tembel Çocuk (Meister Jakob)
 05. Küçük Ayşe
 06. Terazi Lastik
 07. Tavsanim
 08. Aya Maya Kumpanya
 09. Yagmur Yagiyor
 10. Yag Satarim
 B:
 01. Cömleginde Ne Var
 02. Ac Kilit
 03. Ambara Vurdum
 04. Okul Yolu Düz Gider
 05. Bugün Bayram Çocuklar
 06. Ali Babsa'nin
 07. Üsüdüm
 08. Komsu Komsu Hu
 09. Tavsan Kac
 10. Sar Makara
 11. Parmaklar

Sprache: Türkisch
 Themenbereich: Kunst und Kultur
 Themenschlagworte: Musikkompilation / Sampler ; Musik ; Kinderlied ; Vers ; Spiel
 Geoschlagworte: Deutschland; München
 Migration aus: Türkei

Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4167
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1637

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,41
Signatur: CC 0407
InterpretIn: Baykurt, Fakir ; Erber, Ursula
Weitere Beteiligte: Baykurt, Tonguc ; Heckel, Jürgen ; Lang-Alexander, Peter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür

Haupttitel: **Gönül Ustasi**
Übersetzung Haupttitel: [Meister der Herzen]
Trackliste: A:

01. Gönül Ustasi
 02. Çocuklar, Gençler Ve Büyükler İcin Bir Öykü
 03. Türkçe Yazarın Kendi Sesinden
- B:
01. Fakir Baykurt: Meister Der Herzen.
 02. Eine Erzählung Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Instrument ; Saz ; Liedermacher ; Bauer ; Ruhm ; Bescheidenheit ; Hochzeit ; Herkunft ; Sinti und Roma ; Militärdienst ; Frau ; Volk

Geoschlagworte: Ankara
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1638

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,7
Signatur: CC 0679
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Apo 3 Mechri 3,5 Chronon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern Von 3 Bis 3,5 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge VII
Trackliste: - Die Rolle Der Eltern
- Warum-Fragen
- Hinweise Auf Sprachentwicklung (Entwicklungsstottern)
- Kontakte Zu Anderen Kindern
- Der Kindergarten (Die Erzieherin - Sprachprobleme - Religiöse Feste)
- Umgang Mit Dem Medium Fernsehen Und Alternativen Hierzu
- Belohnung Und Bestrafung
- Das Kind Lernt Seinen Körper Kennen (Woher Kommen Die Kinder)
- Anregungen Für Spiele Und Freizeitgestaltung Mit Kindern
- Ernährungshinweise

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Sprache ; Kindergarten ; Körper ; Ernährung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1639

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,5
Signatur: CC 0677
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Gia Paidia Apo 1 ½ Mechri 2 Chronon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Für Kinder Von 1 ½ Bis 2 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge V
Trackliste:
- Der Appetit
- Zahnpflege, Regelmäßige Besuche Beim Zahn- Und Kinderarzt
- Zum Ersten Mal Im Krankenhaus
- Wohin Wenn Etwas Passiert Ist
- Sauberwerden - Das Töpfchen
- Kleine Forscher / Neugierig Und Flink (Mögliche Gefahren)
- Das Kind Malt Die Ersten Bilder Und Hilft Im Haushalt
- Straßenverkehr (Das Grüne Männchen Auf Der Ampel)
- Kindersitz (Sicherheit Im Auto)
- Rat Und Hilfe In Müttergruppen
- Zwei Interessen "Unter Einen Hut bringen"
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Erziehung ; Krankenhaus ; Zahn
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1640

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,3
Signatur: CC 0675
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Gia Paidia Apo Ton 13. Mechri Kai To 18. Mina**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Für Kinder Vom 13. Bis Zum 18. Monat
Untertitel: Elternbrief Folge III
Trackliste:
- Ernährung
- Welteroberer, Laufen Und Lernen, Selbstgefühl, Spielen
- Schlafen
- Widersprüche Und Konsequenzen Zu Verboten, Koller
- Bilderbuch, Baby-Fernsehen
- Essen
- Einschlafen, Aber Wie?
Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1641

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,2
Signatur: CC 0674
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Gia Paidia Apo7 Minon Mechri 1 Etous**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern Für Kinder von 7 bis 1 Jahr
Untertitel: Elternbrief Folge II
Trackliste:
- Vorsorgeuntersuchungen
- Sprache, Laufen

- Zähne
- Behinderungen
- Lob Und Strafe (Angst), Schläge, Verbote, Anregungen
- Straßenverkehr
- Krippe, Tagesmutter
- Sauberkeitserziehung
- Der erste Geburtstag

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Geburt ; Säugling ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1642

Musikgenre: Wort-Musik-Sendung
Eingangsnummer: E 1247,1
Signatur: CC 0673
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Gia Paidia Eos 6 Minon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Für Kinder Bis Zu 6 Monaten
Untertitel: Elternbrief Folge I
Trackliste:
- Ernährung, Stillen, Pflege, Wickeln, Baden, Schlafen
- Krankenversicherung, Vorsorgeuntersuchungen, Impfungen
- Krankheiten, Mutterschutzgesetz
- Sinnesorgane, Hören, Sehen, Sprechen
- Kann ein Baby verwöhnt werden? nachts weinen lassen
- Urlaub mit dem Baby im Heimatland
- Kindergeld

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1643

Musikgenre: Wort-Musik-Sendung
Eingangsnummer: E 1247,4
Signatur: CC 0676
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Me Paidia Apo 2 Mechri 2,5 Chrono**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Mit Kindern Von 2 Bis 2,5 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge IV
Trackliste:
- Vorsogeruntersuchung
- Kinder Lernen! Tun Und Nachahmung
- Kinderangst
- Spielen
- Essen Soll Spaß Machen - Sauberkeit Und Schmutz
- Ein Zweites Kind Ist Unterwegs
- Der Zweite Geburtstag

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland

Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1644

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,6
Signatur: CC 0678
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Me Paidia Apo 2,5 Mechri 3 Chronon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Mit Kindern Von 2,5 Bis 3 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge VI
Trackliste:
- Unfälle - Vergiftungen, Verätzungen, Hundebisse
- Verletzungen
- Trotzalter
- Tätigkeiten, Spiele, Spielzeug
- Sand Und Wasser / Wichtige Bauelemente
- Musik Als Lerngegenstand
- Darf Das Kind jetzt Fernsehen?
- Ein Gemeinsames Leben Mit Kindern
- Der Dritte Geburtstag

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Unfall ; Musik ; Spielzeug
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1645

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,8
Signatur: CC 0680
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Me Paidia Apo 3,5 Mechri 4 Chronon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Mit Kindern Von 3,5 Bis 4 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge VIII
Trackliste:
- Sprachförderung (Zweisprachigkeit, Kinderfragen)
- Kraft- Und Straßenausdrücke
- Fest Mit Kindern - Kinderfreundschaften (Spieltipps)
- Märchen
- Einige Spielzeug- Und Spielempfehlungen
- Eifersucht (Geschwisterrivalität)
- Aggressivität
- Hinweise Auf Verkehrserziehung

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Fest ; Spielzeug ; Sprache
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1646

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,9
Signatur: CC 0681
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Me Paidia Apo 4 Mechri 4,5 Chronon**

Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Mit Kindern Von 4 Bis 4,5 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge IX
Trackliste:
- Allgemeine Entwicklung
- Das Kind In Der Familie
- Einzelkind / Geschwister
- Streit - Mein Und Dein
- Lügen
- Berufstätigkeit Der Eltern
- Freizeit - Kind Und Fahrrad
- Kindergarten Und Vorschule
- Malen Und Zeichnen

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1647

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,12
Signatur: CC 0684
Haupttitel: **Grammata Pros Tous Goneis Me Paidia Apo 8 Mechri 10 Chronon**
Übersetzung Haupttitel: Briefe An Die Eltern Mit Kindern Von 8 Bis 10 Jahren
Untertitel: Elternbrief Folge XII
Trackliste:
- Die Geistige Und Soziale Entwicklung
- Körperwachstum - Bewußtsein Mädchen / Junge
- Zahnarztkontrolle - Arztbesuch
- Familie, Was Ist Das Eigentlich
- Vorbild Sein Heißt: Vor-Leben, Vor-Machen
- Rückzug Aus Der Erziehung
- Partnerschaft
- Verantwortung - Forderung Und Überforderung
- Sport Und Freizeitgestaltung
- Kindliche Verhaltensauffälligkeiten
- Thema Haustier
- Fernsehen
- Das Ende Der Grundschulzeit - Weiter Schulen
- Urlaub - Freizeit

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Entwicklung ; Arzt ; Erziehung ; Sport ; Tier
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Griechenland
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1982
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1648

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,21
Signatur: CC 0365
InterpretIn: Erber, Ursula
Weitere Beteiligte: Pazarkaya, Inci ; Peker, Orhan ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Das Große Kampfkamel**
Übersetzung Haupttitel: Koca Tülü
Trackliste:
A:
Koca Tülü

B:
Das große Kampfkamel
Die traurige Geschichte eines berühmten Kampfkamels beleuchtet auf ihre Weise den Wandel der Zeit. Motorisierte Verkehrsmittel haben Kamele heute aus ihrer Funktion als Lastenträger in der Karawane verdrängt. Nun bildet man sie zur Volksbelustigung auf Jahrmärkten für Wettkämpfe untereinander aus.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Erzählkunst ; Tier ; Kamel ; Lastenträger ; Jahrmarkt ; Wettkampf
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2904
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1649

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,37
Signatur: CC 0620
Haupttitel: **Guten Tag**
Untertitel: Ein deutscher Sprachkurs für das Fernsehen; Lektion 1-14
Trackliste: Der Spradikurs "Guten Tag" vermittelt in lebendigen Szenen aus dem Alltag die einfache Umgangssprache und informiert über Menschen, Städte und Landschaften im heutigen Deutschland. Jede Folge enthält auch eine grammatische Zusammenfassung, Übungen und Aufgaben sowie ein Wörterverzeichnis. Es ist damit eine praktische Hilfe für jeden Lernenden - Folge 1: Sprechen Sie Deutsch?; Folge 2: Ein Bild von Rothenburg!; Folge 3: Ich suche ein Zimmer; Folge 4: Sind Sie Herr Berger? ; Folge 5: Zu spät, zu spät! ; Folge 6: Ist das der Zug nach Hamburg? ; Folge 7: Ich möchte zum Olympia-Stadion ; Folge 8: Jetzt ist Unterricht! ; Folge 9: Wo ist meine Brieftasche? ; Folge 10: Was ist los? ; Folge 11: Ich repariere meinen Wecker selbst! ; Folge 12: Darf ich Ihnen helfen? ; Folge 13: Ein Wochenende ohne Geld? ; Folge 14: Rauchen ist ungesund!

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprachkurs ; Fernsehen ; Grammatik ; Vokabular ; Freizeit ; Unterricht ; Bekanntschaft ; Wohnungssuche ; Diebstahl ; Reparatur
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Goethe-Institut
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1650

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0523
Signatur: CC 0596
InterpretIn: Scheinhardt, Saliha
Haupttitel: **Haydar Kutlu & Nihat Sargin Türkiye'ye Dönüşleriyle İlgili Reportaj**
Untertitel: Frau Saliha Scheinhardt liest aus ihren eigenen Arbeiten in der Buchhandlung Carmen Tabler in Heilbronn
Trackliste: Lesung aus ihrem letzten Buch "Frauen, die sterben, ohne dass sie gelebt hätten" (1983) ; anschließend Diskussion

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Lesung
Geoschlagworte: Heilbronn
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1651

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,45
Signatur: CC 0357
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Hikayeler Ve Siirler**
Übersetzung Haupttitel: Die uns bestellten zur Arbeit
Untertitel: Aufzeichnung eines Autorenabends
Trackliste: A:
01. Edebiyat Sohbeti
02. Karl Bauer in Yabanciligi
B:
01. Bayram Masali
02. At Kestanesi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Mitschnitt ; Literatur ; Erzählung ; Gedicht ; GastarbeitIn , Emigration : Arbeit ; Entfremdung
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2894
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1652

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1015,169
Signatur: CC 0280
Haupttitel: **Hörbrief**
Trackliste: Auf dieser Kassette erzählt die Leihgeberin den Eltern, die sie in den Ferien in Deutschland besucht hat, wie ihre Flugreise verlaufen ist. Vor allem der Vater stellt Fragen zu der Reise, den Flughäfen, usw. und die Tochter antwortet. Auf der Kassette ist auch Musik aus der Zeit zu hören.
A:
1980 (Almanya'ya Yolculuk/ Reise nach Deutschland)
Anfang: "Bugün bizler için sevinçli ve mutlu bir gün" (Der heutige Tag ist für uns ein sehr glücklicher Tag)...
Am Anfang der Aufnahmen ist Dengin K. (Vater der Leihgeberin) zu hören. Er berichtet, dass sie (mit der Ehefrau) in freudiger Erwartung sind, da die Tochter (die Leihgeberin, damals acht Jahre alt) sie in Deutschland besuchen kommt. Am Anfang sind sie zu Hause, werden dann von Freunden abgeholt und zum Flughafen Düsseldorf gebracht, wo die Tochter landen wird. Es ist das erste Mal, dass die Tochter alleine nach Deutschland reist. Deshalb ist die Familie besonders gespannt und aufgeregt. Er nimmt die Ankunft der Tochter am Flughafen Düsseldorf "live" auf. Beschreibt wie sie mit Vorfreude auf sie warten, wie das Flugzeug landet und die wartenden Angehörigen an die Ausgänge stürmen um ihre Lieben empfangen zu können, wie sie zum Informationsschalter laufen und schließlich die Tochter in die Arme nehmen. Gemeinsam fahren sie dann nach Hause (mit dem befreundeten Ehepaar) und das Mädchen erzählt wie die Reise war.
B:
Die nächste Aufnahme findet zwei Tage später statt. Das Mädchen hat an die Verwandten in Ankara einen Brief geschrieben, in dem sie über ihre Reise nach Deutschland berichtet. Diesen langen Brief liest sie dann vor. Darin: wie sie von den Verwandten am Flughafen Ankara verabschiedet wurde, was sie im Flugzeug gemacht und gegessen hat, neben wem sie saß (auch ein Kofferkind, ein Mädchen, das zu seinen Eltern nach Frankfurt flog), wie die Stewardess sich um sie gekümmert haben, wie der Aufenthalt in München war und wie sie schließlich ihren Eltern in Düsseldorf übergeben wurde. Dann erzählt sie, was sie in den ersten Tagen in Deutschland erlebt hat.
Im folgenden Abschnitt hört man die Familie (Mutter, Tochter und Vater) sich

unterhalten. Die Tochter erzählt wie ihr Zimmer in der Türkei eingerichtet ist, über die Schule usw. Dieser Abschnitt ist von schlechter Aufnahmequalität (starkes Rauschen und die Stimmen sind ziemlich leise)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Familie ; Heimat ; Gesang ; Kofferkind ; Zweite Generation ; Reisebericht ; Zweite Generation ; Tonaufnahme
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1653

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0777,2
Signatur: CC 0276
Haupttitel: **Hörbrief I**
Trackliste: A: Bengü
Engin Kocatürk (der Onkel der Leihgeberin) und Bengü Kocatürk-Schuster (damals 4) unterhalten sich. Das Mädchen singt, trägt Gedichte vor (z.B. "Türk çocuklar?", "Bak postac? geliyor" 02:29, "Daha dün annemizin kollar?nda ya?arken" usw.), zählt die Anfangsbuchstaben der Familienmitglieder auf, Zahlen, Tiere... Ab 20:18 sagt der Onkel, dass sie der Mutter und dem Vater in Deutschland Grüße und Küsse schicken soll. Das Mädchen kann es nicht richtig verstehen, dass ihre Stimme aufgenommen wird, damit die Eltern in Deutschland hören können. Sie sagt, dass sie doch einmal die Stimme ihrer Mutter hören möchte. Sie denkt, dass die Eltern am anderen Ende sitzen und ihr zuhören, deshalb möchte sie immer wieder deren Stimme hören. Der Onkel sagt, dass sie sie umarmen kann, wenn sie wieder da sind. Sie sagt, dass sie sie doch anrufen kann. Sie möchte ihnen sagen, dass kommen sollen und so soll es dann auch geschehen. Sie sagt, dass sie weiß, dass die Eltern in Deutschland sich nicht richtig um sie kümmern können und sie deshalb in der Türkei ist.
B: Engin
Anfang: Man hört mehrere Personen im Hintergrund und das Mädchen sagt dann ein Gedicht auf (Tutumluym). Dieses Mal ist die restliche Verwandtschaft auch anwesend (Muzaffer Kocatürk - die Oma, Nesrin Kocatürk - die Tante, Hüseyin Kocatürk - der Opa, Engin Kocatürk - der Onkel und Veli Amca - ein Freund der Familie, der die Kassette zu den Eltern bringen wird).
Ab 12:10 "Ankara bürosundan mesajlar (Nachrichten aus der Niederlassung in Ankara)". Die obengenannten Verwandten und auch der Veli Amca reden der Reihe nach und berichten, wie sich das Mädchen in der Türkei entwickelt, machen Vorschläge wie man ihre Zukunft gestalten könnte und dass sich doch alle sehr rührend um sie kümmern und sorgen. 17:05 Der Veli Amca sagt, dass das Mädchen denkt, dass die Eltern im Aufnahmegerät sind bzw. sie gerade hören können und dass sie deshalb besonders aufgeregt ist. Die Oma verkündet ihre Pläne hinsichtlich der Bildung des Kindes, wie sie und die restliche Familie sich das wünschen würden. Sie rückt in ihren Aussagen die Eltern automatisch in den Hintergrund, als ob sie nichts über die Zukunft ihres Kindes zu entscheiden hätten. Sie sagt, dass sie sich sehr an das Kind gewöhnt hätten und eine Trennung von ihr ein Desaster wäre...

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Kommunikation ; Tonträger ; Hörbrief ; Kofferkind
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1654

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0777,1
Signatur: CC 0275
Haupttitel: **Hörbrief II**

Trackliste: A:
Lieder, Gedichte werden von Bengü vorgetragen (der Vater Dengin K. hat diese Aufnahme im Wohnzimmer der Großeltern, im Hintergrund ist ein Kanarienvogel zu hören, erstellt. Weitere Anwesende sind Oma und Mutter gewesen). Das Mädchen wünscht sich ein Haustier. Vom Ausflug im Zoo und vom Besuch der anderen Oma wird den Eltern erzählt. Es folgt ein Lied von der damals bekannten Sängerin Ajda Pekkan. Bengü und ihr Vater tanzen dabei. Bengü singt mit Ajda Pekkan auf Lieder ihrer Lieblingsschallplatte mit.
B:
Lieder von Ajda Pekkan sind zu hören. Bengü und der Kanarienvogel sind zeitweise im Hintergrund zu hören.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Kommunikation ; Hörbrief ; Kofferkind ; SängerIn ; Frau ; Großeltern ; Eltern ; Kind
Person: Pekkan, Ajda
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1655

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0004,9
Signatur: CC 0455
InterpretIn: Pekkutsal, Riza
Haupttitel: **Ibis'in Serüvenleri**
Trackliste: A: Postaci - 27:21
B: Baldiz Meselesi - 27:34

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Puppentheater ; Unterhaltung ; Humor ; Satire
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr. 853
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (55 Min.)

1656

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,49
Signatur: CC 0393
InterpretIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland
Haupttitel: **Jules Verne**
Untertitel: 80 Günde Dünya Gezisi
Trackliste: Dies ist ein Reisebericht des Butlers Julius Werner aus dem Jahre 1876. Er dokumentiert die 80-tägige Weltreise seines Herren, dem „Vorzeigegentleman“ und „Londoner-Originals“ Phileas Fogg. Anlass dieser Reise war eine Wette, die Fogg im alkoholisierten Zustand schloss. Er wettete mit den anderen Mitgliedern seines Stamm-Swingerclubs um etwa 20 Pfund und einen Kasten König Pilsener, dass es ihm gelingen werde, in 80 Tagen einmal um die ganze Welt zu reisen. Direkt am nächsten Tag ließ Phileas Fogg sich die Koffer packen. Julius Werner bot sich dabei freiwillig als Begleiter an. Der Reisebericht von Werner schildert realitätsnah und ungeschönt die zahlreichen Abenteuer und Eskapaden, die Julius Werner und sein Herr Phileas Fogg während des Trips, mehr oder weniger freiwillig, erlebten.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Klassiker ; Abendteuergeschichte ; Weltreise
Migration aus: Türkei

Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4438
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1657

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,45
Signatur: CC 0383
InterpretIn: Erber, Ursula
Weitere Beteiligte: Bubenik, Anton ; Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür

Haupttitel: **Kalekale**
Untertitel: Eichkätzchen
Trackliste: Ein türkischer Junge, Eichkätzchen genannt, fährt heimlich mit dem Lastwagen seines Vaters und verursacht einen schweren Unfall. Der Lastwagen, die Einnahmequelle und Lebensgrundlage der Familie ist demoliert und das Haus der Nachbarn, gegen das der Wagen geprallt ist, zerstört. Eichkätzchen bezieht Prügel. Die Geschichte erzählt, wie Eichkätzchen einen Weg findet, um sich mit seinem Vater wieder zu versöhnen.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Hörspiel ; Kind ; Vater ; Beziehung ; Unglück
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3551
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1658

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0021,3
Signatur: LP 0092
InterpretIn: Spatharis, Eugenios
Haupttitel: **O Karagiosis**
Übersetzung Haupttitel: [Schattentheater]
Trackliste:

01. Karagiosis als Arzt
02. Karagiosis als Sekretär
03. Karagiosis im Gericht
04. Karagiosis als Bäcker
05. Karagiosis als Kapitän

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Musikalbum ; Theaterstück ; Musik ; Kapitän ; Bäcker ; Gericht ; Sekretär ; Arzt
Migration aus: Griechenland
Label: Emi Lambropoulos; Regal - The Gramophone Company
Ort: Athen
Verlagsnummer: Best.-NR.: XREG 2023

1659

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,43
Signatur: CC 0368
InterpretIn: Erber, Ursula
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Keine Oliven Für Don Camale I**
Trackliste: Puccettino ist ein kleiner Junge, der mit seiner Schwester und seinem Großvater in einem süditalienischen Dorf lebt, das von den Erwachsenen verlassen worden ist. Sie sind in die ferne Großstadt gezogen, um für ihre Familien den Lebensunterhalt verdienen zu können. Ein Dorf der kleinen

Kinder und der alten Leute - die Realität dieser Geschichten ist übertragbar. Sie könnte ebenso die Realität türkischer oder anderer "Gastarbeiter" - Kinder sein.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Erzählung ; Kind ; Junge ; Dorf ; Landflucht ; Arbeit ; Alltagsleben
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2907
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1660

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,44
Signatur: CC 0369
InterpretIn: Erber, Ursula
Weitere Beteiligte: Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Keine Oliven Für Don Camale! II**
Trackliste: Puccettino ist ein kleiner Junge, der mit seiner Schwester und seinem Großvater in einem süditalienischen Dorf lebt, das von den Erwachsenen verlassen worden ist. Sie sind in die ferne Großstadt gezogen, um für ihre Familien den Lebensunterhalt verdienen zu können. Ein Dorf der kleinen Kinder und der alten Leute - die Realität dieser Geschichten ist übertragbar. Sie könnten ebenso die Realität türkischer oder anderer "Gastarbeiter" - Kinder sein.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Hörspiel ; Kind ; Literatur ; Binnenmigration ; Stadt ; Land ; Arbeit ; GastarbeiterIn
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2908
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1661

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,40
Signatur: CC 0400
InterpretIn: Tosuner, Necati
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Keles Osman Evden Kaçıyor**
Trackliste: Keles Osman, der noch die Schulbank drückt, träumt davon Kapitän zu werden. Schließlich überredet er seinen Freund Hasan mit ihm nach Istanbul zu gehen. Hasan lässt sich aus Angst vor seinem schlechten Zeugnis, überzeugen. So laufen die beiden von zu Hause weg. In Istanbul wird ihnen sehr schnell klar, dass sie einen Fehler gemacht haben. Ihre ganzen Ersparnisse sind schon ausgegeben, als sie zufällig einen Nachbarn begegnen, der ihnen hilft, wieder nach Hause zu kommen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Roman ; Kind ; Flucht ; Eltern ; Großstadt ; Kapitän
Geoschlagworte: Istanbul
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4439
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1662

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1015,172 a-c
Signatur: CC 0281
Haupttitel: **Keloglan**
Untertitel: Couk Kasetleri Serisi 4
Trackliste: Keloglan gehört neben Nasreddin Hoca zu den bekanntesten Volksmärchenfiguren in der Türkei. Man könnte ihn mit der deutschen Märchenfigur Till Eulenspiegel vergleichen. Die Geschichten des glatzköpfigen Bauernjungen sind voller Humor und Weisheit. Vermutlich sind auf der Kassette mehrere Geschichten.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Dritte Generation
Themenschlagworte: Freizeit ; Kind ; Dritte Generation ; Sprache ; Interkultureller Kontakt ; Hörspiel

Geoschlagworte: Gummersbach
Migration aus: Türkei
Label: Asir Ajans
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.88.34.ü338.1
Veröffentlichungsjahr: 1999
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1663

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,16
Signatur: CC 0481
InterpretIn: Pekkutsal, Riza
Haupttitel: **Komikler Padisahi**
Untertitel: Saat fünfe on var
Trackliste: A:
01. Kocamin Makinasi
02. Kahkaha Reklam
03. Ujana
04. Dünya Haberleri
05. Simsala
06. Helga Türkce Ögreniyor
07. Saat Fünfe On Var
08. Alaman Reklam
09. Dedikodu
10. Riza Hafiye
B:
01. Gidikla Beni
02. Sülübom
03. Hac Ayva Almanyada
04. Ses Ver Güzelim
05. Yidizlar Gecidi
06. Lider Reklam
07. Sesli Gazete
08. Secim Toto
09. Riza Trafikci
10. Nazareyle
Das Leben in Deutschland und die deutsche Sprache wird auf's Korn genommen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Hörspiel ; Satire ; Comedy ; Sketche ; Alltagskultur ; Arbeitsmigration ; Erste Generation ; GastarbeiterIn

Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 5013
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1664

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0084,1
Signatur: CC 0005
InterpretIn: Firat, Feriha ; Firat, Sabri
Haupttitel: **Konusma**
Trackliste: Serap ist im Dezember 1981/82 sechs Jahre alt. Die Kassette wurde von Mutter und Vater zusammen von ihr aufgenommen, um sie der Großmutter in die Türkei zu schicken. Sie singt türkische und deutsche Lieder, der Vater singt auch. Die Eltern versuchen, sie zum Erzählen zu bewegen. Die Kassette wurde an mehreren Tagen hintereinander aufgenommen, insgesamt 60 min. Hier in der Fremde, jetzt noch ein, zwei Jahre. Serap redet deutsch und türkisch, die Eltern vor allem türkisch, es wird über den letzten Türkei-Urlaub erzählt, die Mutter nimmt von Köln Radyosu drei Lieder auf. Vermutlich wurde die Kassette nicht in die Türkei geschickt. Serap hat sie vielleicht aber auch wieder zurück nach Deutschland gebracht." (Aussage Serap)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Familie
Themenschlagworte: Migrationserfahrung ; Trennung ; Gruß an die Familie ; Hörbrief
Geoschlagworte: Langenfeld
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) Köln Radyosu
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: ca. 1981
Umfang: Compact Cassette (70 Min.)

1665

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0516
Signatur: CC 0588
InterpretIn: Enis
Haupttitel: **Konusmalar**
Untertitel: Radiogespräche im Heilbronner Stadtradio
Trackliste: 1989&1990 senelerinde Enis ve benim yaptigim konusmalarin metni (A); Heilbronn, Stadtradio'da 1989&1990 senelerinde Enis ve benim yaptigim konusmalarin metni; Württembergische Feuerversicherung ile ilgili telefon konusmalari; 31.1.1989, Stuttgart, Peter Ott; 13.9.1989, Heilbronn Haydar Çetinkaya'ya gelen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Beratung, Sozialarbeit
Themenschlagworte: Radio ; Mitschnitt ; Sozialberater ; Beratung
Geoschlagworte: Heilbronn
Person: Musluoglu, Nuri
Migration aus: Türkei
Label: Radio Heilbronn
Ort: Heilbronn
Veröffentlichungsjahr: 1989 - 1990
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1666

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0181,6; E 01003,8
Signatur: CC 0263
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Pechmann, Ayse von ; Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 1. Los, Pembe!
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen zu den Vergangenheitsformen der deutschen Grammatik. Auf Seite B werden deutsche Redewendungen vorgestellt. Beides wird anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt.

Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Sprachunterricht

Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung ; Perfekt
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1667

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0100,6 (2); BT 0181,5
Signatur: CC 0293
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn ;
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 2. Das Mißverständnis
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen rund um den Arbeitsplatz. Es wird das Wort "Wenn", Behördenvokabular, Zahlen und das Alphabet erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1668

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0185,4; E 1003,4 (1)
Signatur: CC 0296
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Okay, Erman ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 3. Sanems List
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Vokabelübungen. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1669

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0181,10; E 1003,8 (1)
Signatur: CC 0352
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 5. Die Krise
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen rund um den Satzbau und Redensarten. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt. Die zweite Hälfte der zweiten Seite besteht aus Musik.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung

Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1670

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0181,11; E 1003,8 (2)
Signatur: CC 0353
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 6. Der Unfall
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen zum Konjunktiv. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt. Die zweite Seite ist nur zur Hälfte bespielt.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1671

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0185,7; E 1003,10 (1)
Signatur: CC 0354
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn ; Tayyar, Mustafa
Haupttitel: **Korkmazlar**
Untertitel: 7. Der Urlaub
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen zur Betonung im Satz und Personalpronomen. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1672

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0185,8; E 1003,10 (2)
Signatur: CC 0355
InterpretIn: Kastius, Sabine ; Okay, Erman ; Pechmann, Ayse von
Weitere Beteiligte: Akpinar, Celik ; Barkowski, Hans ; Schulze, Evelyn
Haupttitel: **Korkmazlar**
Übersetzung Haupttitel: Familie Korkmaz
Untertitel: 8. Die Suche nach dem Schatz
Trackliste: Nach einer Einleitung auf Türkisch folgen verschiedene Übungen zu Possessivpronomen. Diese werden anhand von Alltagssituationen und Beispielsätzen erklärt. Zwischen den Übungen wird Musik eingespielt.
Sprache: Deutsch; Türkisch

Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Sprachdidaktik ; Übung
Geoschlagworte: München
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1673

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 0031,144
Signatur: CC 0255
InterpretIn: Çinar, Safter
Haupttitel: **Leben Und Arbeiten In Berlin**
Übersetzung Haupttitel: [Berlin'de Yasamak ve Calismak]
Untertitel: Vorbereitung auf die Zukunft: Berufsausbildung
Trackliste: B:

01. Begriffe
02. Beratungsstelle
03. Berufsberater Arbeitsamt
04. Berufsschullehrer
05. Ausbilder, Jugendvertreterin
06. Gesetze
07. Vater, Jugendlicher, Berater
08. Zusammenfassung

Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Ausbildung, Weiterbildung
Themenschlagworte: Arbeit ; Beratungsstelle ; Beruf ; Berufswahl
Geoschlagworte: Berlin
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1674

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,35
Signatur: CC 0667
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Anni: 4-4 1/2; Elternbrief Folge IX
Trackliste:

- Allgemeine Entwicklung
- Das Kind in der Familie
- Einzelkind, Geschwister
- Streit - Mein und Dein
- Lügen
- Berufstätigkeit der Eltern
- Freizeit - Kind und Fahrrad
- Kindergarten und Vorschule
- Malen und Zeichnen

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1675

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,36
Signatur: CC 0668
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**

Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Anni: 5-6; Elternbrief Folge X
Trackliste:
- Von der Phantasie zur Wirklichkeit
- Nochmal: "Alleine machen"
- "Ich habe keinen Hunger"
- Auswahl der Freunde
- Angeberei
- Schulpflicht: Anmeldung - Zurückstellung
- Vorbereitung auf die Schule
- Was ändert sich mit Schulbeginn
- Aufsichtspflicht

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind ; Schule ; Freundschaft
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1676

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,37
Signatur: CC 0669
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Anni: 6-8; Elternbrief Folge XI
Trackliste:
- Soziale und geistige Entwicklung des Schulkindes
- Das eigene Umfeld ergründen, verstehen
- Die körperlichen Veränderungen
- Freundschaften mit Kindern
- Der Schulanfang
- Schule - ein Ort menschlicher Begegnung
- Schule - ein Ort der Leistungsanforderungen
- Wichtig ist ein guter Tagesbeginn
- Freizeit, Frei-Zeit

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind ; Schule ; Körper ; Freundschaft
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1677

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,39
Signatur: CC 0671
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Anni: 10-12; Elternbrief Folge XIII
Trackliste:
- Entwicklung in der Pubertät
- Seelische und geistige Entwicklung
- Die körperlichen Veränderungen
- Einüben in die Selbstständigkeit
- Ablösung vom Elternhaus
- Familienkreis
- Freundeskreis
- Freizeit
- Schule
- Schulprobleme

Sprache: - Medien - Fernsehen
Themenbereich: - Stehlen
Themenschlagworte: Italienisch
Migration aus: Kinder
Label: Hörbrief ; Eltern ; Kind
Ort: Italien
Veröffentlichungsjahr: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Umfang: Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
München
1995
Compact Cassette (90 Min.)

1678

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,33
Signatur: CC 0665
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dal 7. al 12. mese; Elternbrief Folge II
Trackliste:
- Vorsorgeuntersuchungen
- Sprache, Laufen
- Zähne
- Behinderungen
- Lob und Strafe (Angst), Schläge, Verbote, Anregungen
- Straßenverkehr
- Krippe, Tagesmutter
- Sauberkeitserziehung
- Der erste Geburtstag

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Geburt ; Säugling ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ;
Aufklärung
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Veröffentlichungsjahr: Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Umfang: 1998
Compact Cassette (60 Min.)

1679

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,34
Signatur: CC 0666
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dal 13. al 18. mese; Elternbrief Folge III
Trackliste:
- Ernährung
- Welteroberer, Laufen und Lernen, Selbstgefühl, Spielen
- Schlafen
- Widersprüche und Konsequenzen zu Verboten, Koller
- Bilderbuch, Baby-Fernsehen
- Essen
- Einschlafen, aber wie?

Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Migration aus: Türkei
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische
Ort: Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
München
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1680

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,32
Signatur: CC 0664
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dalla nascita al 6. mese; Elternbrief Folge I
Trackliste:
- Ernährung, Stillen, Pflege, Wickeln, Baden, Schlafen
- Krankenversicherung, Vorsorgeuntersuchungen, Impfungen
- Krankheiten, Mutterschutzgesetz
- Sinnesorgane, Hören, Sehen, Sprechen
- Kann ein Baby verwöhnt werden? nachts weinen lassen
- Urlaub mit dem Baby im Heimatland
- Kindergeld
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Kind ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Geoschlagworte: München
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1997
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1681

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,38
Signatur: CC 0670
Haupttitel: **Lettere Ai Genitori**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Elternbrief Folge XII
Trackliste:
- Die geistige und soziale Entwicklung
- Körperwachstum - Bewußtsein Mädchen/Junge
- Zahnarztkontrolle - Arztbesuch
- Familie, was ist das eigentlich
- Vorbild sein heißt: vor-leben, vor-machen
- Rückzug aus der Erziehung
- Partnerschaft
- Verantwortung - Forderung und Überforderung
- Sport und Freizeitgestaltung
- Kindliche Verhaltensauffälligkeiten
- Thema Haustier
- Fernsehen
- Das Ende der Grundschulzeit - weiter Schulen
- Urlaub - Freizeit
Sprache: Italienisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind ; Arzt ; Sport ; Tier
Migration aus: Italien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1682

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,10
Signatur: CC 0402
InterpretIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Lang-Alexander, Peter ; Lenz, Berrin ; Özaydin, Sabri ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland
Haupttitel: **Masallar 1**

Übersetzung Haupttitel: [Märchen 1]
Untertitel: Andersen'den
Trackliste:
A:
01. Bes Bezelye Kardes (Fünf aus einer Schote)
02. Bülbül (Die chinesische Nachtigall)
03. Yigit Kursun Asker (Der tapfere Zinnsoldat)
B:
01. Yabani Kugu Kuslan (Die wilden Schwäne)
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Märchen ; Kunstmärchen ; Prinzessin ; Bruder ; Mädchen ; Tier ; Schwan ; Nachtigall ; Gesang ; Behinderung ; Soldat ; Tänzerin ; Fisch ; Erbse
Person: Andersen, Hans Christian
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4976
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1683

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,11
Signatur: CC 0403
InterpretIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Lang-Alexander, Peter ; Lenz, Berrin ; Özeydin, Sabri ; Posset, Ursula ; Sternagel, Wieland

Haupttitel: **Masallar 2**
Übersetzung Haupttitel: [Märchen 2]
Untertitel: Andersen'den
Trackliste:
A:
01. Cirkin Ördekcik (Däumelinchen)
02. Kibritci Kiz (Das Mädchen mit den Schwefelhölzchen)
B:
01. Imparatorun Yeni Elbisesi (Das häßliche Entlein)
02. Parmak Kiz (Des Kaisers neue Kleider)
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Märchen ; Kunstmärchen ; Behinderung ; Schönheit ; Entwicklung ; Märchen ; Tier ; Ente ; Kleidung ; Macht ; Streichholz ; Bettler ; Kind ; Traum
Person: Andersen, Hans Christian
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4977
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1684

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0630
InterpretIn: Bojadzjiev, Manuela ; Rapp, Martin ; Karahasan, Yilmaz
Haupttitel: **Migration Und Proteste**
Untertitel: Gespräch mit Yilmaz Karahasan und Manuela Bojadzjiev
Trackliste: Es handelt sich um eine selbst bespielte Kassette. Zu hören ist ein Gespräch zwischen Karahasan und Bojadzjiev im Arbeiterwohlfahrt (AWO) Stadtzentrum in Frankfurt.
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Tonaufnahme ; Manifest ; Freizügigkeit ; Einwanderungsgesetz ; Migrationsregime ; Betrieb ; Rassismus ; Streik ; Tarifpolitik ; Hausbesetzungen ; Betriebsrat ; Gewerkschaftspolitik ; Selbstorganisation
Geoschlagworte: Europa; Deutschland; Frankfurt
Person: Karahasan, Yilmaz ; Bojadzjiev, Manuela
Körperschaft: Kanak Attak ; Europäische Union (EU) ; Ford-Werke ; Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB); Industriegewerkschaft (IG) Metall ; Volkshaus

Migration aus: Frankfurt
Ort: Türkei
Veröffentlichungsjahr: Frankfurt a. M.
2005
Umfang: Compact Cassette (120 Min.)

1685

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0366
InterpretIn: Grothusen, Max ; Rasp, Fritz
Weitere Beteiligte: Beilke, Horst ; Dickow, Hans-Helmut ; Diekhoff, Maren ; Saltuk, Yunus ; Schley, Karl Maria ; Spier, Wolfgang ; Thylmann, Juppi ; Wahlbröhl, Clara
Haupttitel: **Das Minarett Das Zum Mond Fliegt**
Trackliste: Das Stück spielt in einem anatolischen Dorf, aus dem alle jungen Männer weggezogen sind, um in Deutschland Geld zu verdienen. Still ist es auf dem Dorfplatz geworden, nur der Muezzin singt die täglichen Gebete vom Minarett, und nachts heulen die Wölfe aus den Bergen. Wer übernimmt nun das verwaiste Amt des Dorfwächters? Grauauge Ibrahim, der Dorfälteste, weiß einen Ausweg: Warum sollte nicht Yussuf zum Dorfwächterdienst taugen? Er ist zwar noch ein Junge mit Flausen im Kopf, aber er ist flink und aufgeweckt und könnte schon seinen Mann stehen. Was aber hat der neue Dorfwächter nachts auf dem Minarett verloren? Oder ist es nur ein Traum, daß er auf dem Minarett, das wie eine Rakete aussieht, zum Mond fliegt? (Quelle: Cover)

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Hörspiel
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr 3110
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1686

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,12
Signatur: CC 0380
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Modern Türk Siiri II**
Untertitel: Pazarkaya'nin Sectikleri
Trackliste: A:
01. Orhan Veli Kanik
02. Bedri Rahmi Eyüboğlu
B:
01. Oktay Rifat
02. Melih Cevdet Anday

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Lyrik ; Gedicht
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3597
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1687

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,38
Signatur: CC 0373
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula ; Savasci, Özgür

Haupttitel: **Mukaddes Emanetler**
Übersetzung Haupttitel: [Warum die Dorfhunde gestutzte Schwänze haben]
Untertitel: Die Reliquien
Trackliste: A:
01. Begrüßung Durch Aziz Nesin (Türkisch)
02. Vorstellung Nesins Durch Yüksel Pazarkaya (Deutsch)
B:
01. Mukaddes Emanetler (Die Reliquien)
02. Warum Die Dorfhunde Gestutzte Schwänze Haben
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Mitschnitt ; Werk ; Autor ; Behörde ; Willkür ; Überleben
Person: Hikmet, Nazim
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München ; Stuttgart
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3558
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1688

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,2
Signatur: CC 0385
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel
Weitere Beteiligte: Dino, Abidin ; Heckel, Jürgen ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Nasreddin Hoca'dan Fikralar**
Übersetzung Haupttitel: [Geschichten von Nasreddin Hodscha]
Trackliste: Ein Bekannter kommt zum Hodscha, um sich dessen Esel auszuleihen. Wie oft mochte der schon schlechte Erfahrungen gemacht haben? Jedenfalls findet er eine Ausrede. Er habe das Tier ausgeborgt. Kaum sagt er das hört man aus dem Stall den Esel schreien. Den Vorwurf des Bekannten antwortet der Hotscha, was du glaubst dem Esel mehr als meinem Wort. Nasreddin Hodscha wird auch der türkische Till Eulenspiegel genannt. In seinen Geschichten finden wir Spuren der Lebensphilosophie des einfachen anatolischen Menschen wieder. Diese Auswahl der Geschichten wurde von Orhan Veli Kanik in Versform nacherzählt. Yüksel Pazarkaya hat 22 dieser Geschichten ins Deutsche übertragen.
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur; Tondokument ; Lebensphilosophie ; Wertesystem
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3638
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1689

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,31
Signatur: CC 0391
InterpretIn: Baykurt, Fakir
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Klingbeil, Ingo ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Okuma Aksami**
Trackliste: A: 01. Saka Kuslari
B: 01. Göz Masali
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Mitschnitt ; Märchen ; Wir-Gefühl ; Entwicklung ; Live-Auftritt ; Autorenabend ; Diskussion ; Publikum
Migration aus: Türkei

Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4195
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1690

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0437
Haupttitel: **Opferfest 97**
Trackliste: A: Interview über die Arbeitssituation von Migranten, über Programme zur Erhaltung von Qualifikationen.
B: Verschieden Personen unterhalten sich auf Türkisch, teilweise Gesang.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Religion
Themenschlagworte: Opferfest ; Mitschnitt ; Arbeit ; Qualifikation
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1691

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,29
Signatur: CC 0661
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dete od 8-10 godin; Elternbrief Folge XII
Trackliste: - Die geistige und soziale Entwicklung
- Körperwachstum - Bewußtsein Mädchen/Junge
- Zahnarztkontrolle - Arztbesuch
- Familie, was ist das eigentlich
- Vorbild sein heißt: vor-leben, vor-machen
- Rückzug aus der Erziehung
- Partnerschaft
- Verantwortung - Forderung und Überforderung
- Sport und Freizeitgestaltung
- Kindliche Verhaltensauffälligkeiten
- Thema Haustier
- Fernsehen
- Das Ende der Grundschulzeit - weiter Schulen
- Urlaub - Freizeit
Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind ; Entwicklung ; Arzt ; Erziehung ; Schule
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1692

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,24
Signatur: CC 0656
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dete od dve i po do tri godine; Elternbrief Folge VI
Trackliste: - Unfälle - Vergiftungen, Verätzungen, Hundebisse
- Verletzungen
- Trotzalter
- Tätigkeiten, Spiele, Spielzeug
- Sand und Wasser / wichtige Bauelemente
- Musik als Lerngegenstand
- Darf das Kind jetzt fernsehen?

Sprache: - Ein gemeinsames Leben mit Kindern
Themenbereich: - Der dritte Geburtstag
Themens Schlagworte: Serbokroatisch
Migration aus: Kinder
Label: Hörbrief ; Eltern ; Unfall ; Medien ; Erziehung
Ort: Serbien
Umfang: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
München
Compact Cassette (90 Min.)

1693

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,26
Signatur: CC 0658
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dete od tri i po do cetiri godine; Elternbrief Folge VIII
Trackliste: - Sprachförderung (Zweisprachigkeit, Kinderfragen)
- Kraft- und Straßenausdrücke
- Fest mit Kindern - Kinderfreundschaften (einige Spieltips)
- Märchen
- Einige Spielzeug- und Spielempfehlungen
- Eifersucht (Geschwisterrivalität)
- Aggressivität
- Hinweise auf Verkehrserziehung

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themens Schlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Sprache ; Geschwister ; Verkehrserziehung
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1694

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,22
Signatur: CC 0654
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dijete od 1 1/2 do 2 godine Zivota; Elternbrief Folge IV
Trackliste: - Vorsorgeuntersuchung
- Kinder lernen! Tun und Nachahmung
- Kinderangst
- Spielen
- Essen soll Spaß machen - Sauberkeit und Schmutz
- Ein zweites Kind ist unterwegs
- Der zweite Geburtstag

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themens Schlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Geschwister
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1695

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,30
Signatur: CC 0662
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Dijete od 10 od 12 godina zivota; Elternbrief Folge XIII
Trackliste:
- Entwicklung in der Pubertät
- Seelische und geistige Entwicklung
- Die körperlichen Veränderungen
- Einüben in die Selbstständigkeit
- Ablösung vom Elternhaus
- Familienkreis
- Freundeskreis
- Freizeit
- Schule
- Schulprobleme
- Medien - Fernsehen
- Stehlen
Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kind
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1696

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,21
Signatur: CC 0653
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Od rodjenja do 6 meseci; Elternbrief Folge I
Trackliste:
- Ernährung, Stillen, Pflege, Wickeln, Baden, Schlafen
- Krankenversicherung, Vorsorgeuntersuchungen, Impfungen
- Krankheiten, Mutterschutzgesetz
- Sinnesorgane, Hören, Sehen, Sprechen
- Kann ein Baby verwöhnt werden?
- Urlaub mit dem Baby im Heimatland
- Kindergeld
Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Kleinkind ; Erziehung ; Aufklärung ; Säugling
Geoschlagworte: München
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1997
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1697

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,25
Signatur: CC 0657
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Za djecu ismedju 3 i 3 1/2 godine; Elternbrief Folge VII
Trackliste:
- Die Rolle der Eltern
- Warum-Fragen
- Hinweise auf Sprachentwicklung (Entwicklungsstottern)

- Kontakte zu anderen Kindern
- Der Kindergarten (Die Erzieherin - Sprachprobleme - religiöse Feste)
- Umgang mit dem Medium Fernsehen und Alternativen hierzu
- Belohnung und Bestrafung
- Das Kind lernt seinen Körper kennen (woher kommen die Kinder)
- Anregungen für Spiele und Freizeitgestaltung mit Kindern
- Ernährungshinweise

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Entwicklung ; Kindergarten ; Medien ; Körper ; Ernährung
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1698

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,27
Signatur: CC 0659
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Za djecu iszedju 5 i 6 godine; Elternbrief Folge X
Trackliste:
- Von der Phantasie zur Wirklichkeit
- Nochmal: "Alleine machen"
- "Ich habe keinen Hunger"
- Auswahl der Freunde
- Angeberei
- Schulpflicht: Anmeldung - Zurückstellung
- Vorbereitung auf die Schule
- Was ändert sich mit Schulbeginn
- Aufsichtspflicht

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Freundschaft ; Schule
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München

Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1699

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,28
Signatur: CC 0660
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Za djecu iszedju 6 i 8 godine; Elternbrief Folge XI
Trackliste:
- Soziale und geistige Entwicklung des Schulkindes
- Das eigene Umfeld ergründen, verstehen
- Die körperlichen Veränderungen
- Freundschaften mit Kindern
- Der Schulanfang
- Schule - ein Ort menschlicher Begegnung
- Schule - ein Ort der Leistungsanforderungen
- Wichtig ist ein guter Tagesbeginn
- Freizeit, Frei-Zeit

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Erziehung ; Schule
Geoschlagworte: Deutschland

Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1700

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: E 1247,23
Signatur: CC 0655
Haupttitel: **Pisma Roditeljima**
Übersetzung Haupttitel: Briefe an die Eltern
Untertitel: Za djecu od dvije do dvije i po godine; Elternbrief Folge V
Trackliste:

- Der Appetit
- Zahnpflege, regelmäßige Besuche beim Zahn- und Kinderarzt
- Zum ersten Mal im Krankenhaus
- Wohin wenn etwas passiert ist
- Sauberwerden - das Töpfchen
- Kleine Forscher/neugierig und flink (mögliche Gefahren)
- Das Kind malt die ersten Bilder und hilft im Haushalt
- Straßenverkehr (das grüne Männchen auf der Ampel)
- Kindersitz (Sicherheit im Auto)
- Rat und Hilfe in Müttergruppen
- Zwei Interessen "unter einen Hut bringen"

Sprache: Serbokroatisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörbrief ; Eltern ; Erziehung
Migration aus: Serbien
Label: Arbeitskreis Neue Erziehung (ANE); Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.; Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1985
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1701

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0515
Signatur: CC 0587
InterpretIn: Dikmen, Pinasi ; Omurca, Mussin
Haupttitel: **Putsch In Bonn**
Untertitel: Kabarett
Trackliste:

Manchmal ist alles da: Führungszeugnis, Arbeits- und Verdienstbescheinigung mit Wohnungsnachweis, Krankenversicherungspolice, Ehefähigkeitszeugnis, Aufenthaltserlaubnis für zwei Jahre. Doch dann lässt der Ausländeramtsangestellte die Klappe runter; "Antrag auf deutsche Staatsbürgerschaft abgelehnt, weil 15 cm in der Wohnungshöhe fehlen. Im "Putsch in Bonn" spielen die Knobis mit Ängsten der Deutschen vor Überfremdung: nach dem Wahlrecht für Ausländer stellen die Türken den Kanzler auf, die Italiener den Finanzminister und die Libyer den Verteidigungsminister (Quelle: Kabarett Knobi-Bonbon).

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Tondokument ; Kabarett ; Integration ; Tondokument ; Wahlrecht ; Aufenthaltsstatus ; Staatsbürgerschaft ; Stereotyp ; Ausländerrecht ; Wertesystem ; GastarbeiterIn ; Bild des Migranten ; Kulturelle Identität ; Ausländeramt ; Kinderreichtum ; Rechtlicher Status ; Sprache ; Beamter ; Demokratie ; Institution

Geoschlagworte: Deutschland
Körperschaft: Kabarett Knobi-Bonbon
Migration aus: Türkei
Label: Eigenproduktion
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1702

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0517
Signatur: CC 0589
Haupttitel: **Sabahattin Ali Gecesi**
Untertitel: 3, 9-10 Ekim 1987 Stuttgart, Türkiye Aydınlarında Dayanisma Ginipsimi Baden-Württemberg, Demir Özlü, Fethi Savasci, Süleyman Üstün, Imre Török (A); Mahnmal Stuttgart, Server Tanilli Kapanis (B)
Trackliste: Gedenkveranstaltung für den Schriftsteller Sabahattin Ali, der 1946 von der türkischen Polizei vermutlich getötet wurde. Er war und ist einer der bekanntesten Schriftsteller in der Türkei.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur
Geoschlagworte: Stuttgart
Person: Özlü, Demir ; Savasci, Fethi ; Üstün, Süleyman ; Török, Imre ; Stuttgart, Mahnmal ; Kapanis, Server Tanilli
Migration aus: Türkei
Ort: Stuttgart
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1703

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,15
Signatur: CC 0356
InterpretIn: Erber, Ursula ; Saltuk, Yunus
Weitere Beteiligte: Özgen, Zeynep ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Sehir Kitaplig Tianda Bulusalim**
Übersetzung Haupttitel: Wir seh'n uns in der Stadtbücherei
Untertitel: Eine Einführungskassette für türkische Mitbürger
Trackliste: A: Ikbal, Ali, Aliye und Ahmet besuchen die Stadtbücherei
B: Kleiner Deutsch-Kurs nach dem Besuch in der Bücherei
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Hörspiel ; Sprache ; Bibliothek ; Ausleihe ; Freizeit ; Katalog ; Signatur ; Anmeldung ; Ausweis ; Literatur
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2888
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1704

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0637
InterpretIn: Arin, Cihan ; Becker, Jochen ; Bittner, Regina ; Kömürçü, Onur Suzan ; Lanz, Stephan ; Yildiz, Erol
Haupttitel: **Stadt Und Migration Gespräch**
Untertitel: Berlin 11.04.2005
Trackliste: A: Folgende Fragen wurden hier behandelt : Warum wird das Thema Migration und Stadt im gleichen Atemzug mit Krise und Intervention oft verhandelt? Wie sahen die migrantischen Proteste z. B. bei Hausbesetzungen aus?
B: Der Diskurs über Berlin-Kreuzberg hat sich heute verschoben: Weg vom sozialen Brennpunkt hin zum Erfolgsmodell- ist das nun auf der empirischen oder der diskursiven Ebene?
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Stadtbild
Themenschlagworte: Wortbeitrag ; Veranstaltung ; Forschung ; Stadtsoziologie ; Protestkultur ; Partizipation ; Stadtviertel ; Gestaltung ; Transnationaler Raum ; Wohnung ; Mobilität ; Pendelmigration ; Arbeit ; Nationalstaat ; Integration ;

Person: Stadtentwicklung
Körperschaft: Heitmeyer, Wilhelm ; Terkessidis, Marc
Migration aus: Kölnischer Kunstverein (KKV)
Ort: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 2005
Umfang: Compact Cassette (120 Min.)

1705

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0638
InterpretIn: Arin, Cihan ; Becker, Jochen ; Bittner, Regina ; Kömürücü, Onur Suzan ; Lanz, Stephan ; Yildiz, Erol
Haupttitel: **Stadt Und Migration Gespräch**
Untertitel: Berlin 11.04.2005
Trackliste: A: Folgende Fragen wurden hier behandelt : Warum wird das Thema Migration und Stadt im gleichen Atemzug mit Krise und Intervention oft verhandelt? Wie sahen die migrantischen Proteste z. B. bei Hausbesetzungen aus?
B: Der Diskurs über Berlin-Kreuzberg hat sich heute verschoben: Weg vom sozialen Brennpunkt hin zum Erfolgsmodell- ist das nun auf der empirischen oder der diskursiven Ebene?
Sprache: Deutsch
Themenbereich: Stadtbild
Themenschlagworte: Wortbeitrag ; Veranstaltung ; Forschung ; Stadtsoziologie ; Protestkultur ; Partizipation ; Stadtviertel ; Gestaltung ; Transnationaler Raum ; Wohnung ; Mobilität ; Pendelmigration ; Arbeit ; Nationalstaat ; Integration ; Stadtentwicklung
Geoschlagworte: Berlin; Kreuzberg; Neukölln; Köln; Chorweiler; Ehrenfeld; Mülheim
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Veröffentlichungsjahr: 2005
Umfang: Compact Cassette (120 Min.)

1706

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0524
Signatur: CC 0597
Haupttitel: **Stuttgart Gençler Birliği Genel Kurulu, Ozan Simfek, Ozan Safak, SGB Korosu**
Untertitel: Mitgliederversammlung der Stuttgart Gençler Birliği; Mitgliederversammlung von Stuttgarter Jugendunion
Trackliste: Zu hören ist der Chor der Stuttgarter Jugendunion
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Wortbeitrag; Mitschnitt
Migration aus: Türkei
Ort: Stuttgart
Veröffentlichungsjahr: 1984
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1707

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,32
Signatur: CC 0394
InterpretIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Teneke 1**
Übersetzung Haupttitel: Anatolischer Reis 1
Trackliste: Die Novelle "Anatolischer Reis" (1955) handelt von wirtschaftlichem Raubbau und Landvertreibung in Anatolien. In der Cukurova, einem ehemals fruchtbaren Baumwollanbaugebiet, führt der Reisanbau zu Bereicherung der Großgrundbesitzer und zur Verarmung der Landbevölkerung, die von der Malaria heimgesucht wird, der Boden und Lebensgrundlage geraubt werden. Yasar Kemal schildert das Scheitern

eines jungen Beamten, der versucht, gegen diesen Teufelskreis von Macht und Korruption anzukämpfen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Novelle ; Tondokument ; Landvertreibung ; Monokultur ; Reis ; Baumwolle ; Großgrundbesitzer ; Landbevölkerung ; Verelendung ; Beamtenapparat ; Macht ; Korruption

Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4197
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1708

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,33
Signatur: CC 0395
InterpretIn: Okay, Erman
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Teneke 2**
Übersetzung Haupttitel: Anatolischer Reis
Trackliste: Die Novelle "Anatolischer Reis" (1955) handelt von wirtschaftlichem Raubbau und Landvertreibung in Anatolien. In der Cukurova, einem ehemals fruchtbaren Baumwollanbaugebiet, führt der Reisanbau zu Bereicherung der Großgrundbesitzer und zur Verarmung der Landbevölkerung, die von der Malaria heimgesucht wird, der Boden und Lebensgrundlage geraubt werden. Yasar Kemal schildert das Scheitern eines jungen Beamten, der versucht, gegen diesen Teufelskreis von Macht und Korruption anzukämpfen.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Novelle ; Tondokument ; Landvertreibung ; Monokultur ; Reis ; Baumwolle ; Großgrundbesitzer ; Landbevölkerung ; Verelendung ; Beamtenapparat ; Macht ; Korruption

Geoschlagworte: Mersin
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 4198
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1709

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,26
Signatur: CC 0379
InterpretIn: Karlibel, Semra
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Lachenmann, Walter ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus ; Savaci, Gülay ; Savasci, Özgür
Haupttitel: **Tom Sawyer**
Trackliste: Eine türkische Fassung der weltberühmten Lausbubengeschichten.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Abendteuer ; Lausbubengeschichte ; Waisenkind ; Junge ; 19. Jahrhundert

Geoschlagworte: USA
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3575
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1710

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0239,1
Signatur: CC 0332
Haupttitel: **[Türkisch Als 1. Fremdsprache]**
Trackliste: A: Sprachkurs
B: Bericht über die alternative 'Universität' Bilar in Istanbul, die mit der Freien Universität in Berlin zusammenarbeitet.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Bildung ; Hochschule ; Radiosendung ; Sprache ; Sprachkurs
Geoschlagworte: Berlin; Istanbul
Körperschaft: Bilar Universität Istanbul ; Freie Universität (FU) ; Sender Freies Berlin (SFB)

Migration aus: Türkei
Label: Sender Freies Berlin (SFB)
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1986
Umfang: Compact Cassette (28 Min.)

1711

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0518,2
Signatur: CC 0629
Haupttitel: **Türkisch Am Krankenbett**
Untertitel: Aussprache - Übungen
Trackliste: Das Buch „Türkisch am Krankenbett“ richtet sich an Beschäftigte im Gesundheitswesen und in angrenzenden Arbeitsfeldern. Die türkische Sprache wird unter Berücksichtigung des Bedarfs dieser Gruppe vermittelt. Erreicht werden soll eine Anwendbarkeit des Gelernten. Die Arbeit mit dem Werk setzt keine Vorkenntnisse voraus.

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Migration aus: Türkei
Label: Express Edition
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1712

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0518,1
Signatur: CC 0627
Haupttitel: **Türkisch Am Krankenbett**
Untertitel: Aussprache - Übungen
Trackliste: Das Buch „Türkisch am Krankenbett“ richtet sich an Beschäftigte im Gesundheitswesen und in angrenzenden Arbeitsfeldern. Die türkische Sprache wird unter Berücksichtigung des Bedarfs dieser Gruppe vermittelt. Erreicht werden soll eine Anwendbarkeit des Gelernten. Die Arbeit mit dem Werk setzt keine Vorkenntnisse voraus.

Sprache: Türkisch; Deutsch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprachkurs ; Ausspracheübung ; Krankenhaus ; Gesundheitswesen ; Krankenpflegepersonal

Migration aus: Türkei
Label: Express Edition
Ort: Berlin
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1713

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0199
Signatur: CC 0444
InterpretIn: Fänderl, Wolfgang ; Neumeister, Laura ; Schulz, Marjolaine
Weitere Beteiligte: Dietl, Michaela ; Gass, Felix ; Giesinger Sambaband ; Payraz, Ali
Haupttitel: **United Cultures**
Untertitel: Eine multikulturelle Spurensuche für Jugendliche im Münchener Stadtteil Haidhausen; Radiomagazin

Trackliste:

A:

01. Haidhausen Rap
02. Um Was Es Geht
03. In- und Ausländer Im Volksmund
04. Mischas Rap
05. Gastronomisches
06. Französische Ambience
07. Haben Sie Ein G'schpusi?
08. Dolce Vita
09. Waren Aus Aller Welt
10. Fair-Kauf
11. Im Folkladen
12. Ein US-Amerikaner Erzählt
13. Fußballgeschichte
14. Stipes Rap
15. Stirbt Das Bayerische Aus?
16. City Hilton
17. Davids Rap
18. Gastfreundschaft

B:

01. Spot On: Türkische Kultur
02. Türkisches Bauchtanzlied
03. Dükkan-Kulturladen
04. Ein Türkisches Gedicht
05. Ausländer In Deutschland
06. Eine Kroatian Erzählt
07. Ältere Ausländer
08. Flüchtlinge
09. Multikulturelle Gesellschaft
10. Ein Türke Erzählt
11. Negative Erfahrungen
12. Ausländerpolitik
13. Radio Lora
14. Ausländer Machen Inländerprogramm
15. Abmoderation
16. Haidhausen Rap

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Umfrage ; Interview ; Begriff ; Geschichte ; Sprache ; Essenskultur ; Kultur ; Musik ; Stadtviertel ; Architektur ; Hiphop ; Straße ; Alltagsleben ; Jugendlicher ; Integration ; Konflikt ; Integrationspolitik ; Integration

Geoschlagworte: München
Migration aus: Ohne konkreten Bezug zu einem bestimmten Herkunftsland
Label: Arbeitsgemeinschaft Friedenspädagogik e. V.; Bayerische Motorenwerke (BMW); Stadtjugendamt München
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1994
Umfang: Compact Cassette (65 Min.)

1714

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,46
Signatur: CC 0358
InterpretIn: Pazarkaya, Yüksel

Weitere Beteiligte: Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus
Haupttitel: **Die Uns Bestellten Zur Arbeit**
Untertitel: Aufzeichnung eines Autorenabends
Trackliste: A:
01. Der Müll (Erzählung)
02. Die Fremdheit Karl Bauers (Erzählung)
B:
01. Die Lüge Wahr Machen (Gedicht)
02. Die Liebe Von Der Liebe (Gedicht)
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Mitschnitt ; Erzählung ; Gedicht ; Gastarbeit ; Emigration ; Arbeit ; Entfremdung
Geoschlagworte: Deutschland
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 2895
Veröffentlichungsjahr: 1979
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1715

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0611,55
Signatur: CC 0360
InterpretIn: Pazarkaya, Inci
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Lachauer, Elif ; Posset, Ursula ; Saltuk, Yunus ;
Haupttitel: **Utku**
Untertitel: At Kestaneleri - Kacak - Yagmur Kurdu
Trackliste: A:
01. Utku (ist in sechs Sprachen veröffentlicht)
Ein türkischer Junge, der in Stuttgart geboren ist, verbringt mit drei Jahren erstmals die Ferien in der Heimat seiner Eltern. Zuerst versteht er fast kein Türkisch dann vergisst er die deutsche Sprache. Seit er im Urlaub in der türkei gewesen war, erzählt Utku seinen deutschen Freunden von Istanbul, der großen Stadt am Meer zwischen Europa und Asien und von der längsten Brücke europas, die die beiden Ufer verbindet.
02. At Kestanesi
Ausländerkinder auf der Suche nach der persönlichen Identität und Freundschaft in einer deutschen Umgebung.
B:
01. Kacak
Zwei türkische Kinder reißen von zu Hause aus, um in die Türkei zurückzukehren. Am Flughafen schickt man sie zurück.
02. Yagmur Kurdu (Regenwurm)
Die Freundschaft mit einem Bauern läßt einen türkischen Jungen mehr über die Natur erfahren.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Erzählung ; Tondokument
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 2897
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1716

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,14
Signatur: CC 0376
InterpretIn: Savasci, Mehmet
Weitere Beteiligte: Heckel, Jürgen ; Hoffmann, Dieter ; Posset, Ursula
Haupttitel: **Vahsetin Cagirisi**
Übersetzung Haupttitel: [Ruf der Wildnis]

Trackliste: Die Geschichte eines Schlittenhundes, der von Menschen in ihrem Dienst gezwungen wurde in die freie Wildbahn zurückkehrt.
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Kunst und Kultur
Themenschlagworte: Literatur ; Klassiker ; Tier ; Hund ; Schlittenhund ; Natur
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr. 3427
Veröffentlichungsjahr: 1983
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1717

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0409
Haupttitel: **Westdeutscher Rundfunk (WDR)**
Untertitel: Köln 06.04.1996 DTU E. Uzun
Trackliste: Interview mit Ertugrul Uzun (CDU), Vorsitzender der Deutsch-Türkischen-Union vom 06.04.1996 auf WDR Köln Radyosu
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Politik ; Interview
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) ; Christlich Demokratische Union (CDU)
Migration aus: Türkei
Label: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 06.04.1996
Umfang: Compact Cassette (39 Min.)

1718

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0487
InterpretIn: Özmenek, Varlik
Haupttitel: **Westdeutscher Rundfunk (WDR) Köln Radyosu**
Trackliste: Interview mit Professor Cahit Talas (Er war 1961 der türkische Arbeitsminister, der das Anwerbeabkommen mit Deutschland unterzeichnete. Das Interview wurde anlässlich des 35. Jahrestages des Abkommens geführt.)
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Erinnerung, Gedenken
Themenschlagworte: Anwerbeabkommen ; Politik ; Arbeitsminister ; Interview ; Eigenproduktion
Person: Talas, Cahit
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Migration aus: Türkei
Label: Westdeutscher Rundfunk (WDR)
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1719

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0183,47
Signatur: CC 0405
InterpretIn: Okay, Erman ; Savasci, Özgür
Weitere Beteiligte: Lang-Alexander, Peter ; Lenz, Berrin ; Okay, Barbara ; Okay, Erman ; Savaci, Gülay ; Savasci, Mehmet ; Savasci, Özgür
Haupttitel: **Wir Sprechen Türkisch I**
Übersetzung Haupttitel: Türkçe Konusalım I
Trackliste: Fast nur durch Zuhören erwerben Sie Grundkenntnisse der türkischen Umgangssprache. Özgür Savasci und Erman Okay bringen Ihnen diese Sprache nahe, so dass Sie bald ohne viel Mühe einfache Sätze sprechen können. Ihre wichtigste Aufgabe außer dem Zuhören und Wiederholen ist, sich am Gespräch zu beteiligen und Antworten zu geben. Sie werden staunen, wie leicht das geht.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Sprachunterricht
Themenschlagworte: Sprache ; Gespräch ; Satzkonstruktion ; Sprechen
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1988
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1720

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0090,1
Signatur: CC 0408
InterpretIn: Aslahan, Özay ; Kiziltug, A. Nejat ; Kutbay, Mirac ; Lenz, Barrit ; Lindner, Margit ; Okay, Erman ; Savaci, Ahmet
Weitere Beteiligte: Brinkmann, Hartmut ; Dincay, Nermin ; Lang-Alexander, Peter ; Özgüven, Ethem
Haupttitel: **Yasamak Güzel Sey**
Übersetzung Haupttitel: [Schön ist das Leben]
Untertitel: Bir Aids Bilgilendirme Kaseti
Trackliste: Eine in München lebende türkische Arbeiterfamilie lernt auf der Zugfahrt nach Hamburg ein türkisches Ärztepaar kennen, das auf dem Weg zu einem Seminar über AIDS ist. Die Unterhaltung der beiden Familien konzentriert sich bald auf das Thema AIDS. In verständlicher Sprache geben die beiden Ärzte Auskunft und beantworten die Fragen der einzelnen Familienmitglieder.

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Alltagsleben
Themenschlagworte: Krankheit ; Aids ; Arzt ; Ratgeber
Migration aus: Türkei
Label: Kassettenprogramme für Ausländische Mitbürger e.V.
Ort: München
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1721

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0522
Signatur: CC 0595
InterpretIn: Funke, Lieselotte
Haupttitel: **Ýsmet Ýnönü Atatürk'ü Anlatiyor**
Trackliste: A: Interview mit Frau Lieselotte Funcke am 15.12.1987 in Herrenberg über die Ausländerpolitik in der BRD
B: Rede von Ysmet Ýnönü, türkischer Staatspräsident, über Atatürk am 10.11.1953

Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Politik, Politische Partizipation
Themenschlagworte: Politik ; Radio ; Mitschnitt ; Wortbeitrag
Person: Funcke, Lieselotte ; Ynönü, Ysmet ; Atatürk, Kemal
Migration aus: Türkei
Ort: Stuttgart
Veröffentlichungsjahr: 1987
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1722

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Signatur: CC 0631
InterpretIn: Gottholt, Monika
Serientitel: Eurowerkstatt
Haupttitel: **Zuhause im Fremden Land**
Untertitel: 35 Jahre Einwanderung aus der Türkei
Trackliste: Der Fokus liegt auf dem Bergbau in Essen. DOMiD wird einige Male im Zuge des Ruhrlandmuseum erwähnt. Außerdem ist ein Interview mit einem türkischen Ingenieur, der ungeplant in Deutschland geblieben ist, zu hören.

Sprache: Deutsch
Themenbereich: Geschichte
Themenschlagworte: Einwanderung ; Ingenieur ; Bahnhof ; Bergbau ; Zeche ; Sprache ; Bergmannsprache ; Streik ; Lebensmittel ; Studium ; Sozialer Aufstieg ; Ruhrpottslang ; Montanindustrie
Geoschlagworte: Essen; Zonguldak
Person: Eryilmaz, Serpil ; Yüksel, Hasan ; Yurdatap, Serda ; Canettis, Diana
Körperschaft: Westdeutscher Rundfunk (WDR) 5 ; Dokumentationszentrum und Museum über die Migration aus der Türkei (DOMiT) ; Stiftung Ruhr Museum ; Ruhrkohle AG (RAK) ; Zeche Katharina III ; Zeche Hagenbeck ; Stinnes
Migration aus: Türkei
Label: Westdeutscher Rundfunk (WDR) 5
Veröffentlichungsjahr: 1995
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1723

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0186
Signatur: CC 0261
InterpretIn: Ulrich, Michaela
Weitere Beteiligte: Oberhuemer, Pamela ; Okay, Erman
Serientitel: Medien Interkulturell
Haupttitel: **Eins Von Mir - Eins Von Dir**
Übersetzung Haupttitel: Bir benden - Bir senden
Untertitel: Deutsche und türkische Spiele und Lieder
Trackliste:
A:
Auszählreime:
01. Ahmet Pabucu Yarim (Ruf zum Spielen)
02. Eine Kleine Dickmadam
03. Ya Sundadir
Spiele:
01. Der Fuchs Geht Um
02. Yag Satarim Bal Satarim
03. Machet Auf Das Tor
04. Ac Kapiyi Bezirganbasi
05. Alle Meine Entchen, Kommt Nach Haus
06. Tilki, Tilki Saatin Kac
07. Yagmur Yagiyor
Hörspiel:
01. Auf Dem Weg Zur Schule
B:
Lieder:
01. Küçük Kurbaga
02. Fuchs Du Hast Die Gans Gestohlen
03. Ali Babanin Bir Ciftli Var
04. Es Tanzt Ein Bi-Ba-Butzemann
05. Benim Küçük Köpegim
06. Auf Der Mauer, Auf Der Lauer
07. Auf Einem Baum Ein Kuckuck Saß
08. Topacim
09. Wir Werden Immer Größer
10. Sekere Katam Ben Seni
11. Katibim
12. Es Klappert Die Mühle Am Rauschenden Bach
Geschichte:
01. Warum Schwindelt Der Robert?
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Geburtstag ; Kind ; Fest ; Spiel ; Tonaufnahme
Geoschlagworte: Deutschland

Migration aus: Türkei
Label: Beltz
Ort: Weinheim
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1724

Musikgenre: **Wort-Musik-Sendung**
Eingangsnummer: BT 0185,2
Signatur: CC 0262
InterpretIn: Ulich, Michaela
Weitere Beteiligte: Oberhuemer, Pamela ; Okay, Erman
Serientitel: Medien Interkulturell
Haupttitel: **Keloglan Und Der Riese**
Untertitel: Türkische und deutsche Märchen
Trackliste:
A:
01. Bilder-Spiele-Aktionen für Kinder und mit Kindern
02. Keloglan und der Riese: die Geschichte in Bildern
03. Bilderbuch und Fensterfries Der Fisch mit dem goldenen Bart
04. Rotkäppchen hat viele Gesichter
B:
01. Sich verwandeln - ein anderer sein: Verwandlungsspiele
02. Die Märchen-Texte - zum Lesen, Vorlesen und Spielen
03. Keloglan und der Riese (Text in deutscher Sprache mit türkischen Textteilen)
04. Altin Sakalli Baltik (Der Fisch mit dem goldenen Bart) Text in türkischer Sprache
05. Rotkäppchen Text des Grimmschen Märchens in deutscher Sprache
Sprache: Deutsch; Türkisch
Themenbereich: Kinder
Themenschlagworte: Märchen ; Kind ; Sprache ; Kindertheater ; Tonaufnahme
Migration aus: Türkei
Label: Beltz
Ort: Weinheim
Veröffentlichungsjahr: 1991
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1725

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0400
Trackliste: Es spricht ein Mann auf Türkisch
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Single (13 Min.)

1726

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0402
Trackliste: Es spricht ein Mann auf Türkisch
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Single (14 Min.)

1727

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0406
Trackliste: Es spricht ein Mann auf Türkisch
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Single (14 Min.)

1728

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,41
Signatur: CC 0069
InterpretIn: Grup Devinim
Haupttitel: **550 Günün Anisina**
Trackliste: A:
01. 550 Günün Anisina
02. Gördün Ya
03. Aglayacaksın Biliyorum
04. Sevinc Ve Keder
05. Unuttum
B:
01. Gün Baslarken
02. Bir Sans Daha
03. Ümidim Mahserde
04. Seninle Beraber
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Asir Yalniz Müzik
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1729

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,192
Signatur: CC 0220
InterpretIn: AF
Haupttitel: **AF**
Trackliste: A:
01. Af Cikiyor - 04:42
02. Kizanciklar - 05:07
03. Care Mi - 03:25
04. Macera - 04:25
05. Sira Bana Mi Geldi - 03:48
B:
01. Tas Gibi - 04:24
02. Yok Ol - 04:24
03. Varim Herseye - 04:44
04. Allah Versin - 03:17
05. Nice Binyil Sonraya - 04:51
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1730

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,24
Signatur: CC 0052
InterpretIn: Kalmamis, Halin ; Yandigim, Derdine
Haupttitel: **Akbabalar**
Trackliste: A:
01. Erenlerin Yolu
02. Derdine Yandigim
03. Elim Belim Ille Dilim
04. Yari Görmeye
05. Diktigimiz Fidanlar
06. Dizilelim Halaya
B:
01. Halin Kalmamis

Sprache: 02. Yollarimiz Var
Themenbereich: 03. Sadik ol Gönül
Migration aus: 04. Bedestan Ararsin
Label: 05. Silaya Giden Gardaslar
Ort: Türkisch
Umfang: Musik
Türkei
Destan Müzik
Esslingen
Compact Cassette (60 Min.)

1731

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,276
Signatur: CC 0042
InterpretIn: Karakan
Haupttitel: **Al Sana Karakan**
Trackliste: A:

01. Alamanci Yabanci - 05:21
02. Al Sana Karakan - 03:44
03. Hepsi Benim - 04:12
04. Hafta Sonu - 01:48
05. Evdeki Ses II - 03:35
06. Defol Dazlak - 03:44

B:

01. E5 Karayolu - 00:58
02. Kapikule`Ye Kadar - 04:22
03. Yagmur - 05:20
04. Kabus - 03:13
05. Garip Anam - 02:54
06. Kan Kardesler II - 03:24
07. Aksam Oldu - 02:58

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Nese Müzik Raks
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB 97.34.Ü.1178
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1732

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,221
Signatur: CC 0249
InterpretIn: Serwan
Haupttitel: **Alemano**
Trackliste: A:

01. Alemano
02. Welat Sireno
03. Nare
04. Kirmanco
05. Bexte Ma
06. Wurze Gule

B:

01. Hawure Ma Niyo
02. Tersena
03. Felek
04. Koledari
05. Lor Pite Mi
06. Wuy Melemi

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1733

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,39
Signatur: CC 0067
InterpretIn: Gülabi, Asik
Haupttitel: **Alevilikte Cem Ve Sah Hüseyin-i Kerbela**
Trackliste:
A:
01. Erenler
02. Ol Kirkların Ceminde
03. Fazilet
04. Turnalar Semahi
05. Gel Edep Ögren
B:
01. Kerbela (Bir Yudum Su)
02. Ya Muhammed
03. Nuru Rahmanın Ali
04. Sevdigim
05. Kurban (Duaz)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Karbala
Migration aus: Türkei
Label: Özpınar Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1734

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,277
Signatur: CC 0043
InterpretIn: Pekdemir, Ayfer
Haupttitel: **Alin Yazim**
Trackliste:
A:
01. Yesil Ördek Gibi
02. Gökteki Yıldız
03. Ali'Yi Gördüm
04. Karanfilli Gelin
05. Unutmustum Seni
B:
01. Alin Yazim
02. Gülmeyin dostlar
03. Töre
04. Karanfilli Gelin
05. Gel Kacma

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Naps Tonstüdyo
Ort: Kraichtal
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1735

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,141
Signatur: CC 0169
InterpretIn: Yavuz, Ayse
Haupttitel: **Alistim**
Trackliste:
A:
01. Alistim
02. Bir Damla Mutluluk
03. Bis Ask Bir Ömre Neler Cektirir
04. Bir Bakista Esirin Oldum
05. Su Kizların Elinden
06. Cikma Karsima

B:
01. Ayrilikta Ne Buldum
02. Erkek Milleti
03. Isan Sevince
04. Efkar Dünyasi
05. Gözlerinden Akar Yaslar
06. Bak Bir Erkek Agliyor
07. Cananimi Özlüyorum
Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1736

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,35
Signatur: CC 0063
InterpretIn: Hayrettin, Barbaros
Haupttitel: **Allah Bereket Versin**
Trackliste: A:

01. Allah Bereket Versin - 04:08
02. Istanbul - Berlin - 05:23
03. Inanma Kadere - 04:24
04. El Ele - 04:48
05. Serap - 03:37

B:

01. Tespih - 03:54
02. Nargile - 04:16
03. Sen Mevsimler Gibiydin - 05:27
04. 7 Köyün Güzeli - 03:51
a) Avci - b) Kara Kuzu - 04:20

Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (44 Min.)

1737

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,167
Signatur: CC 0195
InterpretIn: Güneyli, Ferhat
Haupttitel: **Anadolu'nun Gizemi**
Untertitel: Buldular Beni
Trackliste: A:

01. Temmuzun Ikisine
02. Akdeniz
03. Nefes
04. Gülbaharım
05. Yol Türküsü

B:

01. Buldular Beni
02. Bahar Gelince
03. Söyle Neden
04. Danelim Geri
05. Türkmen Güzeli

Türkisch
Sprache:

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ozan Video Film Isletmeleri
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1738

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,46
Signatur: CC 0074
InterpretIn: Efe, Ergün
Haupttitel: **Anadoluyum Ben**
Trackliste: A:

01. Ayrilik
02. Madenciler
03. Yüce Dag Basinda Duran
04. Yanar Anadolu Sana Yanarin
05. Imkan Gecse Ellerime

B:

01. Yine Arzuladim Bizim Elleri
02. Devrildim Ansizin
03. Saklarim Gözümde Güzelligini
04. Nazli Canandan Ayrildim
05. Sen Sebep Oldun

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1739

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,74
Signatur: CC 0102
InterpretIn: Güler, Ahmet
Haupttitel: **Annem; Gülpembem; Uyuyamam Ben**
Trackliste: A:

01. Annem - 06:33
02. Ruhumda Bir Sikinti Var - 06:11
03. Kara Gözler - 06:51
04. Insan - 03:00

B:

01. Ben Aglarim Yane Yane - 04:50
02. Seher Erken Olur - 04:30
03. Gülpembem - 05:36
04. Cürür Güzelligin - 04:17
05. Ben Agliyam - 03:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sölen Kaset
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1740

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,188
Signatur: CC 0216
InterpretIn: Asmen & Nurettin
Haupttitel: **Asmen & Nurettin**
Trackliste: A:

01. Vuruldu
02. Madimak

03. Oy Beni
04. Halepce
05. Ogul
06. Omuz Omuza
B:
01. Insan Haklari
02. Sen Ölmedin
03. Asan Bilir
04. Arik
05. Aciyi Basimdan
06. Devrim Agaci
Türkisch
Musik
Türkei
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Umfang:

1741

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,213
Signatur: CC 0241
InterpretIn: Baskale, Firat
Haupttitel: **Avrupa Konserleri**
Trackliste: A:

01. Berya Peze Kurdanim
02. Gawa Diheri
03. Elo Elo
04. Gullisan
05. Karadagin Boz Yilani
06. Buka Male
07. Ammiya Bey
08. Seri Weys

B:
01. Mazi Cine
02. Narine
03. Beri
04. Semame
05. Fadike
06. Demgo Xezale Potpori
07. Le Le Wesso
08. Krasete Melese
09. Midwes Bemo
10. Aydil Aydil Di Lo Lo
11. Emman Eman Kocere

Kurdisch
Musik
Türkei; Kurdistan
Armoni Kasetçilik
Istanbul
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1742

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1120,3
Signatur: CC 0325
InterpretIn: Kaya, Ahmet
Haupttitel: **Avrupa Resitalleri 1**
Untertitel: Kod Adi Bahtiyar
Trackliste: A:

01. Dogum Günpn
02. Kod Adi Bahtiyar Büyüdün Bebegim
03. Hey Isciler
04. Bize De Bagnazdan
05. Basini Omuzuma Yasla
06. Bas Kaldiriyorum

B:
01. Uyandim Seni Düsündüm
02. Nurhak
03. Mahsus Mahal
04. Maviye Calar Gözleri
05. Dog Yusuf
06. An Gelir Aci Ninni
07. Yorgun Demokrat
08. Kürdün Gelini
Türkisch
Musik
Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Köln
Türkei
Kaya Müzik
Compact Cassette (50 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Themenschlagworte:
Geoschlagworte:
Migration aus:
Label:
Umfang:

1743

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,220
Signatur: CC 0248
InterpretIn: Dilsad
Haupttitel: **Awaze Kurdi**
Untertitel: Variations on Kurdish Melodies
Trackliste:

A:
01. Melli Melli
02. Sivan
03. Soran Ü Bahdinan
B:
01. Kevoke
02. Vehin
03. Czardas
04. Kocerwari
Kurdisch
Musik
Türkei; Kurdistan
Ses Plak
Istanbul
Compact Cassette (50 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1744

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,204
Signatur: CC 0232
InterpretIn: Baskale, Firat
Haupttitel: **Ax Limin**
Trackliste:

A:
01. Nobedar
02. Kocero
03. Govend
04. Mihemedo
B:
01. Ax Limin
02. Newroz
03. Desta Mus´e
04. Heylo Limin
Kurdisch
Musik
Türkei; Kurdistan
Ses Plak
Istanbul
Compact Cassette (50 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1745

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,174
Signatur: SP 0640
InterpretIn: Lacin, Yavuz
Weitere Beteiligte: Lacin, Yavuz ; Varana, Nico
Haupttitel: **Ayaklar Altinda (Hu Hu)**
Trackliste: A: Ayaklar Altinda (Hu Hu) - 02:59
B: Sevgilim - 02:44

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akif Plak
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 201
Umfang: Single (6 Min.)

1746

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,174
Signatur: CC 0202
InterpretIn: Kapli, Ayaz
Haupttitel: **Ayaz Kapli**
Trackliste: A:
01. Cizdim
02. Yanarim
03. Yasam Hirsi
04. Deli Doluyum
05. Zalim
B:
01. Benimdin
02. Dokunmayin Yarama
03. Hiscakal
04. Inandin Ina Buna
05. Yoruldum

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1747

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,122
Signatur: CC 0150
InterpretIn: Tanriyar, Naci
Haupttitel: **Ayriamayiz Biz**
Trackliste: A:
01. Ayriamayiz Biz
02. Kader Diyemezsin
03. Arama Beni
04. Bilemiyorum
05. Hüsrân Olayaksa
06. Seni Sevdi Gönlüm
07. Böyle Kutlanirimis Hep Ayriklklar
08. Raki Ver
09. Öğren De Gel
B:
01. Benim İcin Üzülme
02. Ve Seni Seviyorum
03. Eller Yalvarsin
04. Sen Kaybettin
05. Seninle Yeniden Varolacagim
06. Sarhos

Sprache: 07. Dertliler Meyhanesi
Themenbereich: 08. Capkinim Hovardayim
Migration aus: Türkisch
Label: Musik
Ort: Türkei
Umfang: Güra Cassetten
München
Compact Cassette (60 Min.)

1748

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0301
InterpretIn: Firat, Ayla
Weitere Beteiligte: San, Ali
Haupttitel: **Aysem Seni Seven Erer Murada**
Trackliste: A: Aysem Seni Seven Erer Murada - 04:05
B: Kizin Adi Hürü - 03:47

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Erdal Plakcilik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EP. 122
Umfang: Single (8 Min.)

1749

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,127
Signatur: CC 0155
InterpretIn: Asker, Ali
Haupttitel: **Bahçemsin**
Trackliste: A:
01. Bahçemsin - 04:01
02. Asan Bilir - 04:52
03. Dersim Daglari - 04:13
04. Kadir Mevlam - 05:05
05. Su Yüce Daglari - 03:28
B:
01. Yillardir Firardayim - 05:55
02. Gözün Aydin - 03:21
03. Kaval - 04:51
04. Gün Gecer Taya Döner - 04:47
05. Aama Deyin - 02:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1750

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,53
Signatur: CC 0081
InterpretIn: Sulari, Ediba
Haupttitel: **Basimiza Gelenleri Deftere Yazsak**
Trackliste: A:
01. Battal Gazi Diyari
02. Basimiza Gelenleri Deftere Yazsak
03. Mahmur Gözler
04. Cal Halayi
05. Geri Cekil
06. Lo Haydi
B:

01. Sahi Merdan
02. Güzel Gördüm Hacı Bektasta
03. Isamilem Mailem
04. Kirdin Viran Ettin
05. Ay Balam Kalk Gedek
06. Yeni Hamamin Üstüyem
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Diyar Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1751

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,165
Signatur: CC 0193
InterpretIn: Grup Karsilama
Haupttitel: **Begegnung; Karsilama**
Untertitel: Dut Agaci
Trackliste: A:

01. Dut Agaci
02. Paylasmak
03. Uzak Uzak
04. Ilkbahar
05. Sevgi
06. Kardeslik Türküsü

B:

01. Yasiyorum
02. Ayrilik
03. Kederli Günler
04. Ekin Türküsü
05. Ankara Dansi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yeni Dünya Müzik
Veröffentlichungsjahr: 2000
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1752

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,137
Signatur: CC 0165
InterpretIn: Engin, Hatay
Haupttitel: **Belki Bir Sabah**
Trackliste: A:

01. Pesrev
02. Belki Bir Sabah Geleceksin
03. Önce Tuttun Elimden
04. Bir Ilkbahar Sabahi
05. Ud Taksimi
06. Unutturamaz Seni
07. Menekse Gözler
08. Yürü Dilber Yürü

B:

01. Sana Öyle Hasretimki
02. Ah Fadimem
03. Makaram Sari Baglar
04. Zaman Akip Gider
05. Keman Taksimi
06. Aksam Oldu Hüzünlendim
07. Sikayetim Var

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Minareci Müzik Kasetleri
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1753

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,138
Signatur: CC 0166
InterpretIn: Badan, Mehmet
Haupttitel: **Belly Dance Enstrümantal**
Trackliste: A:

01. Düm Tek
02. Zalim
03. Print Show
04. Ya Allah Allah

B:

01. Söyle Söyle
02. Mecnun
03. Darbuka Solo
04. Ya Henni

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1754

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,101
Signatur: CC 0129
InterpretIn: Sahin, Erdal
Haupttitel: **Ben Olam**
Trackliste: A:

01. Ben Olam - 03:13
02. Burcak Tarlasi - 03:26
03. Nesini Söyleyim Canim Efendim - 05:38
04. Aglar Beklerim - 03:56
05. Gel - 04:16

B:

01. Sensiz - 03:54
02. Atladim Girdim Baga - 03:25
03. Kalenin Bedenleri - 05:01
04. Sende Kaldi - 03:43
05. Turnalar Semahi - 05:00
06. Siir - Baris - 01:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (44 Min.)

1755

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,43
Signatur: CC 0071
InterpretIn: Ogul, Mahmut
Haupttitel: **Berlin Esintileri**
Trackliste: A:

01. Sakami Ediyorsun
-

02. Nargile
03. Sana Söyleyemedigim
04. Kaca Kaca Gel
05. Arkadasimin Askisin
06. Kumsalda
B:
01. Nazli Yar
02. Muhtacim
03. Seviyorum Deli Gibi
04. Kulaklarin Cinlasin
05. Anlarsin Ya
06. Cesme Festivali
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tonstudio
Ort: Berlin
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1756

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,182
Signatur: CC 0210
InterpretIn: Beşçay ; Schrumpf, Jochen
Haupttitel: **Beşçay**
Trackliste: A:

01. Sambo´s Traum
02. Ali´Nin Düsü
03. Herzblüttele
04. Sister Rosie

B:
01. Funk The Bop
02. Bescay
03. Nur Gitarre
04. Ishmael

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1757

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,124
Signatur: SP 0590
InterpretIn: Osman, Genc
Weitere Beteiligte: Demirci, Norayr
Haupttitel: **Bir Dakika Bakarmisin!**
Trackliste: A: Bir Dakika Bakarmisin! - 02:37
B: Dogru Mui - 03:32

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Odeon
Ort: Berlin
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 10343
Umfang: Single (6 Min.)

1758

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,154
Signatur: CC 0182
InterpretIn: Rençber
Haupttitel: **Bira Seusen/ Elif Kizin Bakisi**
Trackliste: A:

01. Seusen
02. Gule Porego Muneto
03. Limin Welat
04. Kafesteki Kusa Arkadas
05. Dile Mi Sewda
06. Beyaz Dag
B:
01. Elif Kizin Bakisi
02. Koi Sipe
03. Melemi
04. Teo Weyvike
05. Demiri Toz Ederler
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devran Video Müzik; Devsan Kasetçilik
Ort: Dortmund ; Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1759

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,36
Signatur: CC 0064
InterpretIn: Can, Elif
Haupttitel: **Biraz Sevgi**
Trackliste: A:
01. Sen Demirden Tastanmisin
02. Dersim
03. Gitme
04. Sor Beni
05. Gelmelisin
06. Tellelim
B:
01. Ayutuldum
02. Ah Neyleyim
03. Dokunmayin
04. Iki Lak Lak
05. Sarilmanin Tam Tamani
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Çetinkaya
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1760

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,28
Signatur: CC 0056
InterpretIn: Yavuz, Seval
Haupttitel: **Biter Birgün**
Trackliste: A:
01. Aksam Olanda
02. Biter Bir Gün
03. Morkoyun Meler Gelir
04. Neler Ettin
05. Ypksek Ypksek Tepelere
B:
01. Gelbenim Sevdigim
02. Geldim Su Alemleri
03. Hazin Hazin Esen
04. Küstürdün Barisaman
05. Potpuri a) Potinimin Bagi b) Kibar Kiz c) Bizim Yayla d) Bitlisin Önünde Bagli

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1761

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,5
Signatur: CC 0018
InterpretIn: Le Cadro
Haupttitel: **Bizden Söylemesi**
Trackliste:

A:
01. Cerdeki Türkler
02. Elinde 5 Kart
03. Tam Bizim Isimiz
04. Bize Cadro Derler
05. Oku, Esek Olma
B:
01. Kardakdan Haberler
02. Bide Kelek Olmaz
03. Diyene
04. Seni Düşünürüm
05. Gel Bahsetme Müzikten

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1762

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0608,2
Signatur: SP 0118
InterpretIn: Özçakir, Nevin
Haupttitel: **Bizedemi Lolo**
Trackliste:

A: Bizedemi Lolo - 03:29
B: Istersen Öldür Beni - 04:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Istanbul ; Essen
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7172
Umfang: Single (8 Min.)

1763

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,44
Signatur: CC 0072
InterpretIn: Birlik, Kazim
Haupttitel: **Bizim Eller**
Trackliste:

A:
01. Bizim Eller
02. Atalimmi Yar
03. Bayramdan Bayrama
04. Dilber
05. Mavi Boncuk
B:
01. Cananim Gel
02. Gövel Ördek
03. Efendim

Sprache: 04. Yeter Olsun
Themenbereich: 05. Vurgun
Migration aus: Türkisch
Label: Musik
Ort: Türkei
Umfang: Akbas Müzik
Mülheim a.d. Ruhr
Compact Cassette (50 Min.)

1764

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,201
Signatur: CC 0229
InterpretIn: Sêxo
Haupttitel: **Bo Biranina Cigerxwin**
Trackliste: A:

01. Helesta Cigerxwin
02. Sores I
03. Sores II
04. Sebra Dile
05. Ax Welato

B:

01. Kurdin Serbilind
02. Xwe Karbbikin O Ser
03. Here Here
04. Nizanim

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Anadolu Müzik; Stran Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1765

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,151
Signatur: CC 0179
InterpretIn: Kan, Can
Haupttitel: **Bomba Gibi**
Trackliste: A:

01. Farketmez - 03:18
02. Neler Oldu - 04:30
03. Bombe Gibi - 03:53
04. Anla Beni Yar - 03:37
05. Unutamam - 05:51
06. Sikiliyorum - 03:36
07. Yalnizim - 03:10

B:

01. Zeynom - 04:52
02. Gülbebegim - 03:46
03. Yok Yok - 03:51
04. Yarim Gitti - 05:18
05. Catlak - 03:56
06. Kafa Sisiren - 04:07
07. Neler Oldu - 04:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Yasar
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (58 Min.)

1766

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,142
Signatur: CC 0170
InterpretIn: Sahin, Erding
Haupttitel: **Bomba Gibiyim**
Trackliste: A:
01. Hadi Yanda - 03:13
02. Mini Mini Etek - 03:31
03. Dön Artik - 05:04
04. Bomba Gibiyim - 03:15
05. Unuttum Güzelim - 03:15
06. Dön Artik - 02:06
B:
01. Sevmeli Sevmemelimi - 03:44
02. Ne Oldu Bize - 03:41
03. Zamane Aski - 03:53
04. Tak Basima - 03:42
05. Ask Zamani - 05:23
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ulus Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (41 Min.)

1767

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,57
Signatur: CC 0085
InterpretIn: Heyder
Haupttitel: **Bra Internasyonalist**
Trackliste: A:
01. Tode Birayen Nebena - 05:02
02. Pir Ame - 04:52
03. Xainama - 02:00
04. Kurtar Bizi Baba - 05:55
05. Deste Na Rindekade - 05:10
B:
01. Destane Dersimi - 08:22
02. Bra Internasyonalist - 03:18
03. Biraki Bira - 02:15
04. To Ye Kamiya - 03:05
05. Kam Civo - 06:05
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Mazlum Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1768

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,99
Signatur: CC 0127
InterpretIn: Kubat
Haupttitel: **Bugün**
Trackliste: A:
01. Sari Cicek - 05:03
02. Bugün - 04:20
03. Daglar Daglar Beni - 03:46
04. Kizilirmak Agiti - 05:26
05. Baga Gel Bostana Gel - 03:59
06. Dilber - 04:01

B:
01. Yalniza - 04:04
02. Yas - 04:24
03. Anan Var Midir? - 03:47
04. Ustalar - 04:14
05. Düz Oyun - 04:01
06. Yunus '98 Mix - 05:04
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (52 Min.)

1769

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0095,4
Signatur: SP 0086
InterpretIn: Yurtsever, Bâki
Haupttitel: **Buradan Bir Kadın Geçer**
Trackliste: A: Buradan Bir Kadın Geçer - 03:16
B: Urfadan Ciktim Koptu Kiyamet - 02:18
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Nur Plaklari
Ort: Türkei
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HM 4822
Umfang: Single (6 Min.)

1770

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,63
Signatur: CC 0091
InterpretIn: Alatas
Haupttitel: **Canim Anam**
Trackliste: A:
01. Anam
02. Canim
03. Mus Ov Asi
04. Zalim Avcilar
05. Ele Karisan
B:
01. Gardiyan
02. Gülüm
03. Deli Kiz
04. Bahtsiz
05. Ey İnsanlar
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Müzikproduktion
Ort: Berlin
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1771

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0403,19
Signatur: SP 0080
InterpretIn: Raphael
Weitere Beteiligte: Clavero, Manuel ; Ferrar, Frank ; Gordillo, Manuel ; Murillo, Camilo
Haupttitel: **Canta La Navidad**
Trackliste: A: La Cancion Del Tamborilera - 03:50 ; Campanas De Plat - 02:20
B: Noche De Paz, Noche De Fe - 03:35 ; Navidades Blancas - 01:50

Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Weihnachten ; Schnee ; Lied ; Trommler ; Interpretation
Migration aus: Spanien
Label: Hispavox
Ort: Madrid
Verlagsnummer: Best.-Nr.: HH 17-339
Veröffentlichungsjahr: 1965
Umfang: Single (12 Min.)

1772

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,26
Signatur: CC 0054
InterpretIn: Küçük, Sevgi
Haupttitel: **Çare Nedir**
Trackliste:
A:
01. Anam Aglar
02. Yaban Gülü
03. Care Nedir?
04. Fettan Güzel
05. Potpori a) Dügün Olur b) Delile c) Daglara Lale Düstü
B:
01. Saza Niye Gelmedin
02. Tellal Basim
03. Gün Olaydi
04. Yar Ilen Gelir
05. Cift Jandarma

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Destan Müzik Üretim
Ort: Esslingen
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1773

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,72
Signatur: CC 0100
InterpretIn: Çelik, Yilmaz
Haupttitel: **Çeke Çeke**
Trackliste:
A:
01. Hal Yamani
02. Kilim
03. Uzun Hava
04. Ceke Ceke
05. Fadike
06. Dersim
B:
01. Su Gacenin Karanligi
02. Hizir Pasa
03. Eller Eller
04. Öksüz Kalan
05. Sen Iceri Düseli
06. Tipis Tipis

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Arif Sag Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1774

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Übersetzung Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 1120,2
CC 0322
Kisaparmak, Fatih
Cemre Düşünce
[Wenn das Cemre fällt]
A:
01. Karadut - 04:18
02. Çilginim Benim - 04:36
03. Gayri Dayanamam - 03:07
04. Birazcik Hatir - 03:33
05. Gülbebekler - 04:28
06. Pisman Degilim - 03:06
07. Tomurcuk - 03:02
B:
01. Hiç Sansin Yok - 03:27
02. Hüzzam Sevda - 06:05
03. Yar Gözlerin Yemyesil - 01:52
04. Cemre Düşünce - 03:26
05. Sevgi Cicidir - 03:39
06. Gitti Gitti - 03:46
07. Sokaktaki Adam - 04:05

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1775

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 0919,131
CC 0159
Mohsen
Chansons Turques, Paroles Françaises
A:
01. Sevda
02. Benimsin
03. Hatiram Olsun
04. Agora Meyhanesi
05. Sünanay Na
06. Sikidim
B:
01. Mavi Boncuk
02. Iste Tillek
03. Ya Mustafa
04. Ararim
05. Sevecegim
06. Konsuma
07. Hali Hali Hal
08. Ada Sahilleri

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Oskar Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1776

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,207
Signatur: CC 0235
InterpretIn: Singali, Hadi
Haupttitel: **Çi Biken**
Trackliste: A:
01. Ci Biken
02. Pesmerge
03. Li Ber Ceme
04. Deme
05. Jir U Celeng
06. Pele Azadi Ye
B:
01. Mihabat
02. Singal
03. Jiyan
04. Zeryam Nisan Kirin
05. Yare
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Veröffentlichungsjahr: 1993
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1777

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,119
Signatur: CC 0147
InterpretIn: Cihan, Levent
Haupttitel: **Çigdem Bahçesi**
Trackliste: A:
01. Hozat Yolu
02. Cigdem Bahcesi
03. Nazli Gelin
04. Düzgün Dagi
05. Otur Dervis
B:
01. Dersim Derler
02. Telli Turnam
03. Yarin Dergahi
04. Devda Yolu
05. Öyle Bir Diyar
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1778

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0095,12
Signatur: SP 0094
InterpretIn: Savas, Izzet
Haupttitel: **Çiktım Yücesine**
Trackliste: A: Çiktım Yücesine - 03:05
B: Kum Yerde Koyun Yaymisa Döndüm - 03:13
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Sah Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SAH-14
Umfang: Single (6 Min.)

1779

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,70
Signatur: CC 0098
InterpretIn: Grup Dergah
Haupttitel: **Çok Acilar Çektik**
Trackliste: A:

01. Akdeniz - 03:48
02. Eylül'e Isyan Gibi - 02:40
03. Nesini Söyleyeyim - 04:50
04. Kerbela - 04:12
05. U.H. - 02:17
06. Dem Dem - 04:13

B:

01. Gizli Sevdam - 04:28
02. Turnam - 02:55
03. Sevda Degil - 06:40
04. Gas Gabah - 03:43
05. Günes Topla - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1780

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,32
Signatur: CC 0060
InterpretIn: Kimbunlar
Haupttitel: **Daglar Kizi Reyhan**
Trackliste: A:

01. Daglar Kizirey Han
02. Atabari
03. Deriko
04. Igdir
05. Yüksek Yüksek Tepeler
06. Hey Onbesli

B:

01. Lingo Lingo
02. Timbilli
03. Kara Basmaiz Olur
04. Bahcelerde Börülce
05. Kiz Annem
06. Ha Bu Diyar

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Prestij Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1781

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,125
Signatur: CC 0153
InterpretIn: Temur, Orhan
Haupttitel: **Dalgana Bak**
Untertitel: Leylo

Trackliste: A:
01. Dalgana Bak
02. Halay
03. Delikanliyim
04. Rüzgari Susturmayin
05. Leylo
B:
01. Umut
02. Mahlenizden Gecmisem
03. Daglar Yine Yesillenmis
04. Yaylaya Cikam Dedim
05. Ne Zaman Bir Aksam
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ultrafon
Ort: Köln
Veröffentlichungsjahr: 1999
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1782

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,161
Signatur: CC 0189
InterpretIn: Güvercin, Ihsan
Haupttitel: **Dam Geceleri**
Trackliste: A:

01. Dam Geceleri
02. Biz Kimseye Kin Tutmayiz
03. Savustun
04. Erenlere Es Olyadim
05. Kaslarini Emdirirsin

B:
01. Kizilirmak Boylarinda
02. Yürü
03. Bugünler
04. Selma Olsun
05. Dostun Cefasi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Asir Yalniz Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1783

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,193
Signatur: CC 0221
InterpretIn: Bazanta, Daniel ; Gelba, Olek
Weitere Beteiligte: Temur, Orhan ; Lorenz, Irene ; Schnütgen, Frank ; Polonski, Boris
Haupttitel: **Daniel Bazanta**
Trackliste: Mitschnitt eines Livekonzerts
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (70 Min.)

1784

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,93
Signatur: CC 0121
InterpretIn: Efe, Ergün
Haupttitel: **Daragaci**

Trackliste: A:
01. Hal Perisan
02. Dilim
03. Vuran Vurdu
04. Yasamin Tarifi
05. Sazima
06. Biz Mezhep Bilmeyiz
B:
01. Daragaci
02. Su Yalan Dünyaya Geldim Geleli
03. Yaradani Seversen
04. Varsin Adin Kanli Kalsin
05. Evrahi Ezelde
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1785

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0507
Haupttitel: **Davul-Zurna Oyun Havasi**
Trackliste: A: Davul-Zurna Oyun Havasi - 02:42
B: Zello Zello Oy Zello - 02:48
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türk Müzik
Verlagsnummer: Best.-Nr.: VS 47
Umfang: Single (5 Min.)

1786

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,38
Signatur: CC 0066
InterpretIn: Çelik, Yilmaz
Haupttitel: **Daye Daye- Gelin Canlar Bir Olalum**
Trackliste: A:
01. Gelin Canlar
02. Gezalim
03. Piro Ben Nacarim
04. Uzun Hava
05. Güle Yel Degdi
06. Bina Malan
B:
01. Daye Daye
02. Munzur
03. Uzun Hava (Babo)
04. Gezdim Su Alemi
05. Demmi Demmi
06. Uzun Hava (Sahan Aga)
07. Erzingano
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Arif Sag Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1787

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,69
Signatur: CC 0097
InterpretIn: Erkal, Genco ; Tayfun
Haupttitel: **Demir, Kömür Ve Seker**
Untertitel: Caz Ve Nazim
Trackliste: A: Prolog: Kuvayi Milliye Destani Baslangic Kismi - 16:34
B: Hasret Trilojisi - 23:10

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kalan Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1788

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,342
Signatur: SP 0555
InterpretIn: Akdikmen, Gönül
Weitere Beteiligte: Altin, Leman ; Yildirir, Ali
Haupttitel: **Derbederim**
Trackliste: A: Derbederim - 03:36
B: Param Pulum Yok Benim - 03:49

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Safak Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 503
Umfang: Single (7 Min.)

1789

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,22
Signatur: CC 0050
InterpretIn: Gültekin, Lütfü
Haupttitel: **Derman Bizdedir**
Trackliste: A:
01. Yürek Kocamandır
02. Gel Ali'm
03. Su Yalan Dünyaya
04. Cagirim Dost Dost
05. Ay Isiginda
06. Darcik Sokaklarda
07. Divane Gönül
B:
01. Bir Sonsuz Rüyaya
02. Vuran Vurdu
03. Güne Reyhan Ekerim
04. Derman Sendedir
05. Kan Gider
06. Hapsilik Zor Gelir
07. Gökte Ucan Huma Kusu

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hades Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1790

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,118
Signatur: CC 0146
InterpretIn: Saygili, Necla
Haupttitel: **Derman Sendedir**
Untertitel: Gundo
Trackliste: A:
01. Ey Yar
02. Zere Narine
03. Sonumuz Ölümdür
04. Güley
05. Ali Benim
06. Bülbül Olsam
B:
01. Almanya Hasreti
02. Gelin Canlar Gelin
03. Saha Dogru Giden Kervan
04. Gundo
05. Sucum
06. Derman Sendedir

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Temur Müzik
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1791

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,187
Signatur: CC 0215
Haupttitel: **Dersim Muhabbeti 1**
Trackliste: A:
01. Tevdevike
02. Su Kanli Zalim
03. Olmasa Ve
04. Aglama Gözüm
05. Cevayir
06. Bunca Gami
07. Nasip Olsa
B:
01. Ben Beni
02. Ah Vaye Vaye
03. Yürü Gönül
04. Hü Dost Demis
05. Hey Vefasiz
06. Dede Veysel

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1792

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,45
Signatur: CC 0073
InterpretIn: Cömert, Hüseyin
Haupttitel: **Deyisler - Semahlar**
Trackliste: A:
01. Yaylalar Yayalalar
02. Tokat Semahi

03. Bende Bu Koca Dünyada
04. Kerklar Semai
05. Alcakta Yüksekte
06. Ellik
B:
01. Meded Allah
02. Ag Gül
03. Ben Asigim Diye
04. Semah
05. Cekin Halay
Türkisch
Musik
Türkei
Destan Müzik Üretim
Esslingen
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1793

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,175
Signatur: CC 0203
InterpretIn: Karagöz, Kadri
Haupttitel: **Divrigi Demiri**
Trackliste: A:

01. En Güzeli
02. Divrigi Demiri
03. Mahsuz Mahal
04. Halay Havasi
05. Meri Keklik Gibi
06. Mürselekli Kadınlar
07. Canakkale
B:
01. Onlar
02. Mektup
03. Gelin
04. Kardelenler
05. Benler Var
06. Çocuklar
07. Son Söz

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1794

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,42
Signatur: CC 0070
InterpretIn: Isilak, Ugur
Haupttitel: **Dönen Alçak Olsun**
Trackliste: A:

01. İstanbul'u Özledim
02. Göz Nurum
03. Anadolu Doluyum
04. Ölesim Gelir
05. Dilini Kana Bulama
06. Kochisar Elleri
B:
01. Marmara
02. Bir Türkü Söyle
03. Ah Dedikce
04. Besikten Mezara Kadar

Sprache: 05. Feda Ettim
Themenbereich: 06. Yoklugumun Resmi
Migration aus: 07. Dönen Alcak Olsun
Label: Türkisch
Ort: Musik
Umfang: Türkei
Compact Cassette (60 Min.)

1795

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,163
Signatur: CC 0191
InterpretIn: Aslandogan, Riza
Haupttitel: **Dost Merhaba**
Trackliste: A:

01. Hizir Oldum Düstüm Yarin Pesine
02. Kadir Mevlam
03. Mevlam Vermis Bana Bir Dert
04. Ben Pirimi Dost Bilirim
05. Kalem Al Yaz Derdini
06. Nalina Da Vur

B:

01. Sevdigim
02. Dostlar
03. Can Kara Yagdi Ömrümün Bagina
04. Bir Kar Yagdi Ömrümün Bagina
05. Ölmeden Girsem Koynuna

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1796

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,40
Signatur: SP 0689
InterpretIn: Çakir, Halit
Haupttitel: **Doyulurmu Doyulurmu**
Trackliste: A: Doyulurmu Doyulurmu - 03:31
B: Gelin Aglatma Havasi - 03:37

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: OB-201
Umfang: Single (7 Min.)

1797

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,78
Signatur: CC 0106
InterpretIn: Zeynep
Haupttitel: **Dudaklarimda**
Trackliste: A:

01. Hadi Hadi - 04:12
 02. Yanarim - 04:50
 03. Ay Batirdim - 04:25
 04. Dudaklarimda Sevdan - 05:55
 05. Toz Duman Oldum - 04:45
-

B:
01. Ziyam - 05:48
02. Seninle Olmaz - 03:00
03. Sevis Yine Zamansiz - 06:05
04. Sevemdin - 05:27
05. Kolla Kendini - 03:58
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ulus Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (48 Min.)

1798

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0609,9
Signatur: LP 0080
InterpretIn: Altin, Ela
Haupttitel: **Dünder Yarina**
Trackliste:

A:
01. Gittigini Görmesin Gözlerim
02. Aci Heran Icimde
03. Yakanlar Yakmis Beni
04. Adin Bir Dua Gibi
05. Hala Kader Diyorlar
06. Senden Uzaklarda
B:
01. Aksam Oldu Hüzünlendim Ben Yine
02. Aglasin
03. Seni Ne Çok Sevdigimi
04. Ben Yürürüm Yane Yane
05. Gamzedeyim Deva Bulmam
06. Neyleyim, Neyleyim, Böyle Yari
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best. Nr.: 308

1799

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,171
Signatur: CC 0199
InterpretIn: Özgür, Ozan
Haupttitel: **Düzen**
Untertitel: Uyan Artik
Trackliste:
A:
01. Düzen
02. Elin Yurdu
03. Sanma Kurtulus
04. Safakta Uyansak
05. Kaldır Basini
06. Sevdaliyim
B:
01. Hak Haksizin
02. Uya Artik
03. Yürü Zalim Üstüne
04. Kara Bulutlar
05. Vur Balyozu

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Rebeka Müzik
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1800

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0466
InterpretIn: Souka, I. ; Spathoula, K.
Haupttitel: **Echo Vouno Sto Stithos Mou**
Trackliste: A: Echo Vouno Sto Stithos Mou
B: Ores Ores Mou Ti Dinei

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Minos
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 1973
Veröffentlichungsjahr: 1973
Umfang: Single (6 Min.)

1801

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,145
Signatur: CC 0173
InterpretIn: Alkan, Aslihan
Haupttitel: **El Kapisi Batsin Yere**
Trackliste: A:

01. El Kapisi Batsin Yere
02. Gönlüm Isyan Etti
03. Hedefime Yaramadim
04. Dost Köyünden Ayri Düstüm
05. Erenler Cemine
06. Bu Dünyaya Geldigime Pismanim

B:

01. Bir Pinara Vardim
02. Bir Kuru Dikene Döndüm
03. Neden Geldigimi Bildim Dünyaya
04. Nazli Yarim
05. Alyakli Yüksekli Yatan Erenler
06. Gel Ha Gönül Havalanma

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bahar
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1802

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,219
Signatur: CC 0247
InterpretIn: Kurdi, Sehibana
Haupttitel: **Em Hatin**
Trackliste: A:

01. Hey Heval
02. Bi Hevre Seri Rakin
03. Yade Rebene
04. Are Newroze
05. Ez Hatim
06. 13 Heval

B:

01. Berivane
02. Hepsa Diyarbekir

03. Xezalim
04. Soresger
05. Qorici
06. Ez Bernadim
07. Soresgere Qehreman
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Wesanen Akademiya Kurdi
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1803

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,124
Signatur: CC 0152
InterpretIn: Ikilisi, Ali Cemal
Haupttitel: **Eman Eman**
Trackliste:
A:
01. Emman, Emman
02. Haydi Bre Deli Gönül Olmasaydi
03. Keklik
04. Zalim Felek
B:
01. Gülen Az Güldüren Az
02. Ela Gözlerini Sevdigim Dilber
03. Zalim
04. Firat
05. Tomur Icinde
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ihsan Güvercin
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1804

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,273
Signatur: CC 0039
InterpretIn: Ercan, Ali
Haupttitel: **Emir Dagi**
Trackliste:
A:
01: Emir Dagi
02: Ceylanim
03: Beni Verem Eden
04: Kahbe Felek
05: Kara Kasa Gözlerin
06: Aziziye
B:
01: Cbir Gelin Gördünmü
02: Seherde Ugradim
03: Sille
04: Cayirda Buldum Seni
05: Cimdalli
06: Konyali
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Görsev Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.89.34.Ü.560
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1805

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,20
Signatur: SP 0669
InterpretIn: Sesler, Anadolurdan
Haupttitel: **Estergon Kalesi**
Trackliste: A: Estergon Kalesi ; Rumeli Karsilamasi ; Indim Havuz Basina - 06:13
B: Gökte Yıldız Ay Misun ; Siksara Oyun Havasi - 05:54
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbank
Umfang: Single (12 Min.)

1806

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,211
Signatur: CC 0239
InterpretIn: Baran
Haupttitel: **Ey Dersime**
Trackliste: A:
01. Ey Dersime
02. Bilbilo
03. Eze Yeke Bigrim
04. Buke
05. Lure
06. Govend
B:
01. Ax Baba
02. Xeribo
03. Lé Por Direje
04. Bitlis
05. Leskerim
06. Atilir Toplari Dersimin
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1807

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,33
Signatur: CC 0061
InterpretIn: Nefes
Haupttitel: **Fasl-I Nefes**
Trackliste: A:
01. Nihavent Pesrev
02. Sana Bilmem Ki Neden Hic Doyamam
03. Hayal Icinde Akip Gecti Ömrü Derbederim
04. Eristi Nevbahar Eyyami
05. Menekselendi Sular
B:
01. Nihavent Longa
02. Biz Camlica'nin Üc Gülüyüz
03. Sen Gözlerne Nese Veren Bir Cicek Olsam
04. Gidelim Gödsu Ya Bir Alemi Ab Eyleyelim
05. Karsiyaka Da Ismir'in Gülü
06. Kürdilihicazkar Sirtö
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güvercin Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1808

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,189
Signatur: CC 0217
InterpretIn: Asker, Ali
Haupttitel: **Fatsa Çocuk Korosu Ali Asker**
Übersetzung Haupttitel: [Der Kinderchor "Fatsa" und der Jugendchor von Ali Asker]
Untertitel: Gençlik Korosu Odtü - Ötk Senlikleri
Trackliste: A:
01. Adalilar (71 Siçaginda) - 03:01
02. Bende Varim - 01:35
03. El Kapilari - 01:00
04. Güzel Çocuk - 01:45
05. Hakkimizi Alacagiz - 01:47
06. Hasan Dayi - 01:19
07. Hücrem - 04:02
08. Nenni Nenni - 03:45
B:
01. Nideyim Nerelere Gideyim - 03:37
02. Sari Dünyam Tütün Benim - 02:56
03. Tilkiler - 01:37
04. Toprak - 01:18
05. Vay Vay - 02:52
06. Yigidim Aslanım - 03:59
07. Yoksul Çocuklar - 01:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1980
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1809

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0012,3
Signatur: SP 0003
InterpretIn: Gaudio, Bob ; Parker, Judy
Weitere Beteiligte: Anderson, Stig ; Andersson, Benny
Haupttitel: **Fernando**
Trackliste: A: Fernando - 05:58
B: Silver Star - 03:47
Sprache: Portugiesisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Portugal
Label: Procope
Ort: München
Verlagsnummer: Best.-Nr.: SP 25 014
Veröffentlichungsjahr: 1976
Umfang: Single (10 Min.)

1810

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,40
Signatur: CC 0068
InterpretIn: Temiz, Okay
Haupttitel: **Fishmarket**
Trackliste: A:
01. Düm Düm Tek - 04:41
02. Nightmare - 03:02
03. Ozone Hole - 03:14
04. Zig Zag - 04:14
05. Tic Tac - 03:54
06. Hopscotch - 03:44

07. Fishmarket - 06:46
B:
01. Düm Düme - 04:38
02. Koca Arap - 02:32
03. Horsetail - 04:57
04. İkili - 03:33
05. Under Rainbow - 03:18
06. Last Breath - 04:54
07. The Last - 04:23
Türkisch; Englisch
Sprache:
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Uzelli
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (57 Min.)

1811

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,77
Signatur: CC 0105
InterpretIn: Günes, Dogan
Haupttitel: **Garip**
Trackliste:

A:
01. Bir Garip Yolcu
02. Zaman Kötü
03. Garip
04. Kiskaniyorum
05. Sansima
B:
01. Su Gurbet
02. Zeyno
03. Kahpe Felek
04. Yesil Malatya
05. Potpori
Türkisch
Sprache:
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1812

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,83
Signatur: CC 0111
InterpretIn: Inan
Haupttitel: **Gizli Gizem**
Trackliste:

A:
01. Anlatmak Zor - 03:46
02. Gizli Gizem - 05:05
03. Blr Zamanlar - 03:36
04. Ilkbahar Yaz - 04:48
05. Hepsi Bos, Hepsi Hayali - 04:42
B:
01. Kime Yok, Kime Var - 04:24
02. Isteyeceksin - 03:54
03. Baskasi Olsaydi Yerimde - 04:30
04. Bak Neler Oldu - 03:58
05. Sen De Sen De - 05:09
Türkisch
Sprache:

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ulus Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (44 Min.)

1813

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,34
Signatur: CC 0062
InterpretIn: Erdem, Zeki
Haupttitel: **Gizli Yara**
Trackliste: A:

01. Gizli Yara
02. Gözbebegim
03. Güzelligin On Para Etmez
04. Hele Deki Iki Gözüm
05. Izmir'e Gel

B:

01. Seni Seviyorum
02. Anam Anam
03. Tam Bana Göresin
04. Engin Ol Gönül
05. Haydi Cümbüse

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1814

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,3
Signatur: CC 0017
InterpretIn: Özdil, Özlem
Haupttitel: **Gönlüm Dağlarda**
Trackliste: A:

01. Gönlüm Dağlarda - 04:11
02. Küskün Yollar - 04:14
03. Halay (Oy Dağlar) - 03:39
04. Medet Ya Ali - 03:14
05. Tutuldu Yolarımız - 03:44
06. İnsan Okudum - 03:27

B:

01. Koc Köroğlu - 03:57
02. Yol Gerek Bana - 03:46
03. Mapus Damları - 04:10
04. Gül Düser Gülün Üstüne - 03:57
05. Dağlar Bizim Dağlarımız - 03:59
06. Kaval Dogaclama - 03:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Duygu Müzik Merkezi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.2000.34.930.0041
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1815

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0095,15
Signatur: SP 0097
InterpretIn: Gülçiçek, Sivasli Mahmut
Haupttitel: **Gönül Beni Zar Incitirsin**
Trackliste: A: Gönül Beni Zar Incitirsin - 02:31
B: Li Ervay Aleme Cemali Este - 03:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türkofon
Ort: Köln
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TR-M 5672
Umfang: Single (6 Min.)

1816

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,25
Signatur: CC 0053
InterpretIn: Sevda
Haupttitel: **Gönülcan**
Trackliste: A:
01. Sen Kavga Ol Ben Hasret
02. Kimligi Bilinmeyenler
03. Vurma Öfkeni Zincire
04. Görüscü Analar
05. Sevgi
B:
01. Karacaoglan
02. Yaralidir Deli Gönülüm
03. Günesi Hic Görmedim
04. Ömür Verdim Yollarina
05. Hidayet

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ses Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1817

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,148
Signatur: CC 0176
InterpretIn: Demir, Mehmet
Haupttitel: **Görüm Bizi**
Untertitel: **Derdimsin**
Trackliste: A:
01. Derdimsin - 04:11
02. Dağlara Bahar Gelmiş - 05:08
03. Hep Böyle Kalsın - 05:16
04. Türküler Cossun - 04:48
05. Büklüm Büklüm - 04:40
B:
01. Görün Bizi - 04:50
02. Halil Ibrahim - 03:28
03. Gurbet Elde - 05:03
04. Dönermiyim - 03:25
05. Ay Isigi - 03:50
06. Saha Dogru Giden Kervan - 04:00

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özdiyar Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (48 Min.)

1818

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,197
Signatur: CC 0225
InterpretIn: Grup Dergah
Haupttitel: **Grup Dergah**
Trackliste: A: Kirik Hava
B: Malan Barkir
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (05 Min.)

1819

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,173
Signatur: CC 0201
InterpretIn: Grup Hasat
Haupttitel: **Gül Zamani**
Trackliste: A:
01. Ekin Idim
02. Vasiyetimdir
03. Gün Yikilsa
04. Dostum
05. Gül Zamani
B:
01. Alican
02. Bu El Bizim Degil
03. Güzel Besik
04. Yaro
05. Dersim Vecino
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ses Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1820

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,134
Signatur: CC 0162
InterpretIn: Cosaneller, Grup
Haupttitel: **Gülü Incitme**
Trackliste: A:
01. Yol Gider
02. Gülü Incitme
03. Kizilirmak
04. Bizim Yayla
05. Az Bana
B:
01. Bedrik
02. Bakmadi Gözün Yasina
03. Zor Benim
04. Cicekten Harman Olmaz
05. Edali Gelin
06. Potbori
Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1821

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,47
Signatur: CC 0075
InterpretIn: Sümeyra
Haupttitel: **Gülün Elinden**
Trackliste: A:

01. Gülün Elinden
02. Askin Atesiyle
03. Bugün Seyre Cikmis
04. Salinarak Gelen Dilber
05. Hos Geldin

B:

01. Seher Yeli
02. Derdim Coktur
03. Daglar Nidem
04. Yarim Dardini Ver Bana
05. Gir Askin Deryasin´ Boyla

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kibele
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1822

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,65
Signatur: CC 0093
InterpretIn: Turna, Sah
Haupttitel: **Gün Günes`le Kucaklasak**
Untertitel: Çocuklar Çiçektir
Trackliste: A:

01. Çocuklar Çiçektir
02. Ben Buir Yarali Kusum
03. Gün Günes'le Kucaklasak
04. Hamsi Balik Misirlik
05. Gurbet Acisi

B:

01. Ne Deyim Canlar Oy (U.Z)
02. Kaypi Araniyor
03. Askin Bulustugu Yerde
04. Ay Dogar Paril Paril
05. Bak Dünyanın Isine
06. Dostlar Elinden Çektim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1823

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,159
Signatur: CC 0187
InterpretIn: Güney, Erdal
Haupttitel: **Güney Türküleri**

Trackliste: A:
01. Gül Kakuslum
02. Leylek de Yavada Üc Olur
03. Sana Güzel Sevda Demek
04. Ölümünden Öte Köy Var Mi
05. Sözüünü Balla Kestim Adas
06. Telli Trunalar
B:
01. Güney Üclemesi
02. Yayla Mengişi
03. Bulut Bulut Üstüne
04. Sevdaya Sevda Gerek
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1824

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,218
Signatur: CC 0246
InterpretIn: Zozan
Haupttitel: **Gulek Sore**
Trackliste: A:

01. Tariya Salan
02. Gula Ciya
03. Min Dixwazin
04. Bave Korogli
05. Dotmame
B:
01. Gulek Sore
02. Kocen Me Barkir
03. Ordeqe
04. Kuda Dici Lawo
05. Auke Kasun

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Wesanen Akademiya Kurdi
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1825

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,136
Signatur: CC 0164
InterpretIn: Nesecik
Haupttitel: **Gurbet**
Trackliste: A:

01. Gurbet
02. Agla Sevgilim
03. Dersini Almıs
04. Nesem
05. Seninle
06. Cekilir Olsa
B:
01. Gitme
02. Garipsin
03. Girma Kalbime
04. Adana Kizlari
05. Dost Varmi Ki
06. Yeter

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Müziksax
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1826

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1120,26
Signatur: CC 0348
InterpretIn: Diyarı, Gurbet ; Mektubu, Gurbet
Haupttitel: **Gurbet Diyarı**
Trackliste: A: Dönmez Oldu Gurbet Ele
B: Hamala Dönderdin Beni Almanya
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1827

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,271
Signatur: CC 0037
InterpretIn: Çagri, Muhabbete
Weitere Beteiligte: Özden, Ismail ; Tunç, Ferhat
Haupttitel: **Gurbetçiler Divaneler**
Untertitel: Baris Güvercini
Trackliste: A:
01: Ogula Agit
02: Hasretine Alisamam
03: Baris Güvercini
04: Dersim Derler İlimize
05: Selam Olsun
06: Yar Bana Küsmüs
B:
01: Dumanli Dumanli
02: Buna Yürek Dayanirmi
03: Kimsin, Nerdesin
04: Bir Yanim Deryada
05: Bir Seni Özledim
06: Baris Güvercini
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devran Video Müzik
Ort: Dortmund
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1828

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,280
Signatur: CC 0046
InterpretIn: İkilisi, Derdiyoklar
Haupttitel: **Halaylar Ve Oyun Havalari**
Trackliste: A:
01. Gülüp Oynayalim - 01:00
02. A Kuzu, Kuzum Kuzum - 01:19
03. Topal Kosma - 01:32
04. Karam - 01:37
05. Dom Dom Kursunu - 02:41
06. Seker Oglan - 03:35
07. Ciftetelli - 02:02

08. Mavilim Maviselim - 01:00
09. Ankara Oyunu - 01:20
10. Macka Yollari - 01:42
11. Mastika - 02:12
12. Kizilciklar Oldu Mu - 01:12
13. Haraketli Ege Oyunlari - 03:01
14. Cura Taksimi - 03:42
B:
01. Cayda Cira - 02:35
02. Nurey - 02:35
03. Delinoy - 02:45
04. Narey - 01:32
05. Dogu Anadolu Dik Oyunu - 02:38
06. Halay Bizim Cekelim - 01:46
07. Kaleden Kaleye Sahin Ucurdum - 01:50
08. Sicratma - 00:48
09. Vis Vis Eliyle - 00:35
10. Aldandi Yar Aldandi - 00:58
11. Parmaginda Yüsükler - 01:25
12. Karadeniz Oyunu - 03:06
13. Azeri Oyunlari - 03:48
14. Tar Taksimi - 01:23
Türkisch
Musik
Türkei
Türküola
Köln
Compact Cassette (55 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1829

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 0919,112
CC 0140
Akdeniz, Okan

Hasret

A:
01. Hasret
02. Deli Divane
03. Bir El Uzat
04. Kaniyor Yüregim
05. Isyandayim
B:
01. Söz Gecmiyor
02. Ha Söyle
03. Seneler Geciyor
04. Serseri
05. Oldugun Gibi Kal

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

Türkisch
Musik
Türkei
Sony Müzik
Istanbul
Compact Cassette (50 Min.)

1830

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 0919,49
CC 0077
Tercan, Hasan

Hele Sorun Simdi Nerde

A:
01. Beni Böyle Kötü Görme
02. Hele Sorun Simdi Nerde
03. Benim Yaram

04. Kader
05. Günler Ona Gece Olur
B:
01. Kan Gider
02. Güzelligin On Para Etmez
03. Deli Gönül
04. Daglar
05. Tasi Attim Tarlaya
Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Studio Kalan
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1831

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,105
Signatur: CC 0133
InterpretIn: Can, Ali Haydar
Haupttitel: **Her Seye Ragmen**
Trackliste: A:

01. Yoldas
02. Axto Siya Ware
03. Usar Amo
04. Zulüm Seni
05. Hayali Gönümde
06. Asme Vejjiya
B:
01. Her Seye Ragmen
02. Koo Vorin
03. Hasrete Yolculuk
04. Yediverenler'e
05. Bahara Duru Yasam
06. Yel Dagi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ses Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1832

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,79
Signatur: CC 0107
InterpretIn: Yükselir, Hasan
Haupttitel: **Herkes Gibisin**
Untertitel: Ayrilik
Trackliste: A:

01. Ayrilik
02. Herkes Gibisin
03. Yagmur
04. Renkler
05. Rüzgar
B:
01. Bu Is Bu Kadar
02. Nostalji
03. Zor Mu Bu
04. Rubai
05. On Sekiz Yas
06. Cekilmez Bir Adam

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güvercin Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1833

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,168
Signatur: CC 0196
InterpretIn: Emre, Yunus
Haupttitel: **Ilahileri 1**
Trackliste: A:

01. Dua
02. Hak Serleri Hayr Eyer
03. Ey Asiki Sadiklar
04. Daglar Ile Taslar Ile
05. Baynunu Bükme Dolap
06. Ah Nice Bir Uyursun
07. Hic Bulunmaz

B:

01. Gece Gündüz
02. Ey Asikan
03. Gönül Hayran Oluptur
04. Ben Bu Yolu Bilmez Idem
05. Allah Hu Allah
06. Kaside
07. Taksim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Azim Dagitim
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1834

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,169
Signatur: CC 0197
InterpretIn: Emre, Yunus
Haupttitel: **Ilahileri 2**
Trackliste: A:

01. Allah Diyelim Daim
02. Levlake Ya Muhammed
03. Entel Hadi
04. Gaflet Uykusundan
05. Kabenin Yollarie
06. Kaside

B:

01. Gaflet II Ehakki Buldum Diyenler
02. Tala Albet
03. Mualla Gavsı Subhani
04. Erler Demine
05. Allahümme Salli Ala

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Azim Dagitim
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1835

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,115
Signatur: CC 0143
InterpretIn: Sabah, Ganan
Haupttitel: **Ilk Göz Agrisi**
Trackliste: A:
01. Yagmur Dinince
02. Ilk Göz Agrisi
03. Kirmizi Gül
04. Kavusamadik
05. Kosar Gelirim
B:
01. Derdimi Kimlere Desem
02. Sokagin Ardindayim
03. Sen Ara Beni
04. Duydunuz Mui
05. Sevmek Istedim
06. Evlenince Anladim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Destan Müzik Üretim
Ort: Esslingen
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1836

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,123
Signatur: CC 0151
InterpretIn: Baris, Gökhan
Haupttitel: **Imparator**
Trackliste: A:
01. Hasret
02. Iskenceli Hayat
03. Asik
04. Arkadas
05. Imparator
B:
01. Anadolu
02. Lanet
03. Computer
04. Ben Kimimki
05. Gencler
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Iber Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1837

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,203
Signatur: CC 0231
InterpretIn: Yusif, Seid
Haupttitel: **Isev Sevka Barane**
Trackliste: A:
01. Isev Sevka Barane
02. Mala We Li Cem Mala Meye
03. Oy Felek
04. E´ndiwere P´aytext E
05. Nergiza Min
06. Cume Cizire

B:
01. Tew Le Nare
02. Caven Te Res In Xezale
03. Xwe Ne Vesere Kubar
04. Were Cirane
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Delilo
Ort: Bergisch Gladbach
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1838

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,129
Signatur: CC 0157
InterpretIn: Yade, Grup
Haupttitel: **Iste Yade Geldi**
Trackliste:

A:
01. Iste Yade Geldi - 04:44
02. Ölümüne Severim - 04:25
03. Seveceksem - 04:22
04. Benim Olacaksin - 03:40
05. Akdeniz Aksamlari - 03:44
06. Sen Bensiz Ben Sensiz - 03:50
07. Ölümüne Severim (Remix) - 04:25

B:
01. Istanbul - 03:48
02. Beni Affet - 03:46
03. Beyaz Ölüm - 04:18
04. Genc Akli - 04:07
05. Canima - 04:39
06. Serseri - 03:06
07. Genc Akli (Remix) - 05:14

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Prestij Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (59 Min.)

1839

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,156
Signatur: CC 0184
InterpretIn: Deniz, Ilkin
Haupttitel: **Jazz Bank**
Untertitel: Gece Dansı
Trackliste:

A:
01. Gece Dansı - 04:41
02. Oyunlar - 05:03
03. Waltz - 07:05
04. Ninni - 03:32
05. Bach Cello Suite - 02:19

B:
01. Palyaco - 05:26
02. Pazartesi - 04:49
03. Naima - 06:44
04. Düsler - 01:59
05. Gece Dansı - 04:41

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Diskotür
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1840

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0136
InterpretIn: Gürses, Güler
Weitere Beteiligte: Callioglu, Baki
Haupttitel: **Kaderin Elinde**
Trackliste: A: Kaderin Elinde - 03:02
B: Cicekci Kiz - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 59
Umfang: Single (6 Min.)

1841

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,274
Signatur: CC 0040
InterpretIn: Ünlü
Haupttitel: **Kafam**
Trackliste: A:
01. Kafam - 03:14
02. Yardim Et - 03:30
B:
01. Korkma - 03:51
02. Derule - 03:06

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.98.34.Ü.1109.024
Umfang: Compact Cassette (14 Min.)

1842

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,100
Signatur: CC 0128
InterpretIn: Ali, Mazlum
Haupttitel: **Kaldim Buralarda**
Trackliste: A:
01. Hele Bir Türkü Söyle
02. Ey Tabibim
03. Duman Gibiyim
04. Gökte Yıldız
05. Gönül Arzediyor
06. Arzediyor
07. Duman Cökmüs
B:
01. Yila Baglanir
02. Yanarsin Gönül
03. Kaldim Buralarda
04. Dostum

Sprache: 05. Zalim Felek
Themenbereich: Türkisch
Migration aus: Musik
Umfang: Türkei
Compact Cassette (60 Min.)

1843

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,279
Signatur: CC 0045
InterpretIn: Çelebi, Ekrem
Haupttitel: **Kanlı Felek**
Trackliste: A:

01. Gonca Güller
02. Bedil
03. Eyvallah Sahim
04. Gesi Badlari
05. Kinamam Komsular

B:
01. Böyle Olurmu
02. Acem Kizi
03. Atim Arap
04. Kanlı Felek
05. Kadersiz Gelin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Destan Müzik Üretim
Ort: Esslingen
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1844

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,175
Signatur: SP 0641
InterpretIn: Yalniz, Mürvet
Weitere Beteiligte: Taninmis, Zurnaci Sabahattin
Haupttitel: **Kara Bakir**
Trackliste: A: Kara Bakir - 02:58
B: Pancar Oyun Havasi - 02:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Pathé
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-PT 219
Umfang: Single (6 Min.)

1845

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,272
Signatur: CC 0038
InterpretIn: Öfke, Kara
Haupttitel: **Kara Öfke**
Trackliste: A:

01: Intro
02: Kara Öfke
03: Acilar
04: Delikanli Adam
05: Kötülük Yapma
06: Bir Baskasina

B:
01: Öfkem Geliyor
02: Gecekondu Cocugu

03: Sokaklarda Kavga
04: Yasamak
05: Güc Sende
06: Gecekondu Cocugu (Remix)
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Hammer Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1846

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,92
Signatur: CC 0120
InterpretIn: Kayabas, Cem
Haupttitel: **Kara Panter**
Trackliste: A:

01. Karapanter
02. Ay Yildiz
03. Almanya Bir Cehennem
04. Iyisin Demek

B:
01. Zampara
02. Gel Bebegim
03. Cek Hadi Durma
04. Karapanter

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Eren Kaset - Salih Eren
Ort: Izmir
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1847

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,164
Signatur: CC 0192
InterpretIn: Ismail, Cano
Haupttitel: **Karakiz**
Untertitel: Hüzün
Trackliste: A:

01. Efir Efir - 04:33
02. Kara Kiz - 06:29
03. Can Ilaci - 05:06
04. Nazli Can - 05:32
05. Allahina Kurban - 04:49
06. Delilo - 04:09

B:
01. Hayirsiz - 05:04
02. Hüzün - 05:56
03. Babaya Agit - 08:33
04. Felek - 04:30
05. Halay - 06:14

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Cam Prodüksiyon
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (61 Min.)

1848

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,55
Signatur: CC 0083
InterpretIn: Kiraz, Sevim
Haupttitel: **Karanfil Sokagi**
Trackliste: A:
01. Bicak Kina Sir Veriyor
02. Hasanim
03. Karanfil Sokagi
04. Dilber
05. Acil Seher Dogan Güne
B:
01. Nesini Söyleyim
02. Aglama
03. Ay Isigi
04. Mendilim
05. Dönüs Köprüsü
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Uzunca Müzik
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1849

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,194
Signatur: CC 0222
InterpretIn: Gündüz, Deniz ; Gündüz, Murat ; Gündüz, Ulas
Haupttitel: **Kardeseler Muhabbeti**
Trackliste: A:
01. Konma Bülbül
02. Ben Felegi Gördün
03. Makbüldür
04. Hozat'in Önü
05. Benim Derdim
06. Ulu Sarlar
B:
01. Pir Yoluna
02. Ayirmayin Benden Yarimi
03. Arada Karli Daglarim
04. Senden Ayrilmaz
05. Sevdaini Cektigim
06. Vahdet Badesiyle
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Iber Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1850

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,208
Signatur: SP 0443
InterpretIn: Isik, Sevim
Haupttitel: **Kaslarin Karasina**
Trackliste: A: Kaslarin Karasina - 02:38
B: Sandik Üstünde Sandik - 03:29
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Erdal Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 51
Umfang: Single (6 Min.)

1851

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,108
Signatur: CC 0136
InterpretIn: Çatalpınar, Tanar
Haupttitel: **Keklik**
Untertitel: East meets West
Trackliste: A:

01. Keklik - 05:18
02. Uyur Idik Uyardılar - 05:24
03. Mistik - 03:47
04. Mayıs Ayı - 04:25
05. Hele Can - 03:48

B:

01. Hoy Babo Hoy - 04:46
02. Sagir Sultan - 03:19
03. Köroğlu - 02:55
04. Kendin İçin - 03:19
05. Kaynamaz - 03:05
06. Elif - 04:39

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güvercin Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1852

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,76
Signatur: CC 0104
InterpretIn: Bülbül, Yunus
Haupttitel: **Keko Pop 4**
Trackliste: A:

01. Yakalarsam
02. Bı Daha
03. Maymun Gözünü Acti
04. Elimi Sallasam Ellisi
05. Ben Nasil
06. Yabani
07. Mavilim
08. O Bu Gece Gelecek
09. Ölümünden Ötesi Yalan
10. Dün Naht Gece
11. Rakset Bu Aksam
12. Padisah

B:

01. Sultanım
 02. Evlere Senlik
 03. Yakamoz
 04. Of Dağlar
 05. Yalan Mı
 06. Prangalar
 07. Güzünü Toprak Doyursun
 08. Fırat
 09. Halil İbrahim
 10. Yol Ver Dağlar
 11. Bizim Düğün
-

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1853

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,198
Signatur: CC 0226
Haupttitel: **Kilam U Stranen Gel 1**
Untertitel: Heseniko
Trackliste: A:

01. Sisile
02. Bave Feqi
03. Heseniko
04. Le, Le Wase
05. Geliye Kalo
06. Elegez
07. Hatin, Hatin

B:

01. Ciya Bilind e
02. Were Telli
03. Ez Teyrim
04. Ez Kevok im
05. Oy Li Min
06. Hey Beri, Beri
07. Le Edle
08. Yar Semame

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Komkar
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1854

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,8
Signatur: CC 0023
InterpretIn: Gül, Mustafa
Haupttitel: **Kime Ne Dersin**
Untertitel: Geldik Almanya'ya
Trackliste: A:

01. Kime Ne Dersin
02. Tükenmek Bilmiyor
03. Kader Bikmisim
04. Askin Alev Oldu
05. Yaraliyor Beni
06. Karanlik Gibidir

B:

01. Merhabe Canlar
02. Genclik Cagim
03. Verdigin Söz Bu Mu Dünya
04. Geldik Almanya'ya
05. Mektup Selam Söyle
06. Eyvah Benim Benim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1855

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,278
Signatur: CC 0044
InterpretIn: Mazlum
Haupttitel: **Kimsesizler**
Untertitel: Ogul
Trackliste: A:
01. Kara Bahtim - 03:31
02. Zulüm - 04:40
03. U-H - 03:50
04. Nerelisen - 03:53
05. Deli Gönül - 03:05
B:
01. Vur Vuracaksan - 04:42
02. Oglu - 02:55
03. Kimil . 03:24
04. Kimsesizler - 04:31
05. Ana - 03:12
06. Yigit Kardas - 02:37
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (35 Min.)

1856

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,177
Signatur: CC 0205
InterpretIn: Güller, Kirmizi
Haupttitel: **Kirmizi Güller**
Trackliste: A:
01. Asla - 04:40
02. Yok Dostum - 04:28
03. Saril Bana - 03:40
04. Beraber Yürüdük - 05:36
05. Onursuz Olmasin - 04:20
06. Bizim Mahalle - 04:02
B:
01. Semeni - 03:35
02. Mihriban - 04:05
03. Az Bana - 05:14
04. Hazalim - 04:17
05. Yalan - 05:25
06. Cakmak Cakmaga - 03:38
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (53 Min.)

1857

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,88
Signatur: CC 0116
InterpretIn: Helin
Haupttitel: **Kizilirmak**
Trackliste: A:
01. Kizilirmak
02. Gülme
03. Duydum Dost Yarenmis
04. Usandim
05. Onca Güzellikler

06. Gule Hoynar
B:
01. Mengene Dagi
02. Seherde Bir Baga Girdim
03. Munzur Dagi
04. Felek
05. Nazarkil
06. Engin Ol Gönül
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Avrupa Genel Dagitim; Devsan Kasetçilik
Ort: Dortmund ; Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1858

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,121
Signatur: CC 0149
InterpretIn: Çağdas, Sezai
Haupttitel: **Kömür Gözlüm**
Untertitel: Neler Ettin
Trackliste: A:

01. Atli Geliyor Atli
02. Ciftetelli
03. Eller Yana
04. Halay
05. Kömür Gözlüm
06. Maca Kizi

B:

01. Kuran Carpsin
02. Sen Ve Ben
03. Mapushane
04. Aglama Zührem
05. Haydide Yavrum
06. Neler Ettin

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1859

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,144
Signatur: CC 0172
InterpretIn: Polat, Ertugrul
Haupttitel: **Kosacaksin**
Untertitel: Ihanet
Trackliste: A:

01. Gülüm Odur
02. Ihanet
03. Gitme Gönül
04. Bir Bulut Kayniyor Sivas Elinden
05. Mus Elleri
06. Seher Yeli
07. Güzel Kiz

B:

01. Nereden Sevdim
02. Mihriban
03. Adi Güzelmis
04. Kosacaksin
05. Harman Yeri

Sprache: 06. Hazalim
Themenbereich: Türkisch
Migration aus: Musik
Label: Türkei
Ort: Akbas Müzik
Umfang: Mülheim a.d. Ruhr
Compact Cassette (60 Min.)

1860

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,13
Signatur: CC 0028
InterpretIn: Bovdead-R
Haupttitel: **Kosova Drami**
Trackliste: A:

01. Kosova Drami - 03:00
02. Tafik Canacari - 02:37
03. Sokak Cocuklari - 05:24
04. Biri Beni Durdursun - 02:37
05. Türkiyem - 03:37

B:

01. Bovdead-R - 03:36
02. Silahsızlanma - 02:39
03. Hey Ahbap - 04:20
04. Kahve Köseleri - 03:32
05. Bear Box - 03:12

Sprache: Englisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (35 Min.)

1861

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,54
Signatur: CC 0082
InterpretIn: Günaydin, Deste
Haupttitel: **Kul Kusursuz Olmaz Imis**
Trackliste: A:

01. Sultan Suyu Caglayip Akma
02. Yürüyorum Dikenlerin Üstünde
03. Gitti Kervanimiz Ali'ye Dogru
04. Canimi Yoluna Kaydugum
05. Kul Kusursuz Olmaz Imis
06. Yavrusunu Yitirmis Bülbül Misali

B:

01. Kendi Noksanini Bilip Arif Ol
02. Iki Sey Bekliyourm Ömrümce
03. Sakin Cahilin Yanina Varma
04. Seher Yeli Dost Köyüne Varirsan
05. Cemler Sürenlere Allah Ayvallah
06. Bu Yarayi Dost'tan Aldim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özpınar Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1862

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,209
Signatur: CC 0237
InterpretIn: Berxwedan, Koma
Haupttitel: **Kulilken Newroze**
Untertitel: Wesanen Hunerkom 21
Trackliste: A:
01. Buhar Xwese
02. Dibim Pesmerge
03. Birano Milan Binin
04. Em Buka Xwe Suwarkin
05. Eger Cavek Min Hebuya
06. Roja Min U Te
07. Cek Bi Deste
B:
01. Newroz
02. Ciyaye Gabare
03. Ewroz Roze Roza Ma
04. Hicran
05. Artesa Me Rabu
06. Here em Bi Te Re
07. Welate Me
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1863

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,196
Signatur: CC 0224
InterpretIn: Serhed'e, Dewrese
Haupttitel: **Kura Çaye**
Trackliste: A:
01. Ha Yeri
02. Kura caye
03. Welate Me
04. Newroz
05. Ciya Bilinde
06. Bendik Bada
B:
01. Necirvan
02. Berivane
03. Kecike
04. Sehidan Sehidan
05. Kezi Zere
06. Potpori
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Evin Production
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1864

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,120
Signatur: CC 0148
InterpretIn: Livaneli, Ferhat
Haupttitel: **Lalezar**
Trackliste: A:
01. Sataraban Sa Semaisi
02. Sevdim Seni Ey Isvebaz

03. Unutulmus Ne Varsa
04. Ayemasiran Saz Semaisi
05. Nihavend Sirto
B:
01. Eristi Nevbahar
02. Coban Kizi
03. Sultani Yegah Saz Semaisi
04. Ey Büt-i Nev Eda
05. Nikriz Sirto
Türkisch
Musik
Türkei
Emi Kent Elektronik
Istanbul
Compact Cassette (40 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1865

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,98
Signatur: CC 0126
InterpretIn: Saka, Fuat
Haupttitel: **Lazutlar**
Trackliste:

A:
01. Lazutlar - 03:25
02. Uy Tirabizon, Uy Tirabizon - 03:06
03. Rap-Atma - 04:47
04. Tskals Napoti Chamohkonda - 02:04
05. Dereboyu Kavaklar - 04:45
06. Hekimoglu - 03:47
07. Yaylanin Soguk Suyu - 05:00
B:
01. Gökteki Yildizlari - 03:35
02. Aman of Aman Ey - 03:31
03. Derule - 02:08
04. Lazonasi Berepe - 01:56
05. Ay Vuriyi - 03:42
06. Cilveloy - 04:36
07. Kurbanı - 04:37
08. Lazutlar Remix - 03:25

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kalan Müzik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1997
Umfang: Compact Cassette (54 Min.)

1866

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1137,30
Signatur: CC 0283
InterpretIn: Elia, Mashud
Weitere Beteiligte: Aydin, Marawi ; Dag, Zeki ; Dag, Edward Josef ; Elia, Mashud ; Saliba, Yusuf ; Yohanun Coglan Kinderchor
Haupttitel: **Mdrashto**
Trackliste:

A:
01. Asyawma Mun Yo
02. Emi Emi
03. Lo Gto'eno
04. Bu Betlono
05. Eno Kthuli
B:
01. Bi Adrashto
02. Li Shuqo

Sprache: 03. I Na´Mutho
Themenbereich: 04. Holi
Themenschlagworte: 05. Bi Qritho
Aramäisch
Musik
Minderheit ; Flucht ; Religion ; Kultur ; Heimat ; Tradition ; Ritus ;
Interkulturelle Konflikt ; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Veröffentlichungsjahr: ca. 2000
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1867

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0479
InterpretIn: Tierra
Weitere Beteiligte: Machado, Antonio ; Stute, Wolfgang
Haupttitel: **Mariposa**
Trackliste: A: Mariposa - 02:53
B: Fantasia Iconografica - 04:01
Sprache: Spanisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: SängerIn ; Frau ; Ikonografie
Migration aus: Spanien
Label: Castor
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 23601
Veröffentlichungsjahr: 1989
Umfang: Single (7 Min.)

1868

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,210
Signatur: CC 0238
Haupttitel: **Mehter Marsi**
Trackliste: A:
01. Rast Mehtal
02. Bu Zevki Sefa
03. Devlet Marsi
04. Yürekler Kabarik
05. Malazgirt Marsi
06. Ey Sanli Ordu
07. Ceddin Deden
08. Estergon Kalesi
09. Yinede Sahlaniyor
10. Tarihi Cevir
11. Gelin Havasi
B:
01. Düstü Haktaki
02. Taksim Ve Gazel
03. Gül Yüzünde Göreli
04. Sivastopol Marsi
05. Ordumuz Etti Yemin
06. Mehter Vuruyor
07. Mehter Marsi
08. Kapanis Merasimi
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1869

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0414
InterpretIn: Demirhan, Deniz
Haupttitel: **Merhametsiz Hatice**
Trackliste: A: Merhametsiz Hatice - 02:59
B: Damla Damla Akti Yasim - 02:54

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 7124
Umfang: Single (6 Min.)

1870

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0533
InterpretIn: Cemal, Kemani
Haupttitel: **Mevlana**
Trackliste: A: Mevlana - 03:47
B: Trakya Karsilamasi - 03:53

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tunç Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: TP-249
Veröffentlichungsjahr: 1972
Umfang: Single (8 Min.)

1871

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,62
Signatur: CC 0090
InterpretIn: Avaz, Ali
Haupttitel: **Meydan Okuyorum**
Trackliste: A:
01. Meydan Okuyorum
02. Bundan Sonra
03. Sevdicegim
04. Neredesiniz
05. Dua
06. Daglar
B:
01. Intifada
02. Yunus
03. Endülüs
04. Umuda Dogru
05. Bedir Gencligi
06. Tarih

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Asir Ajans
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1872

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,117
Signatur: CC 0145
InterpretIn: Seven, Ali
Haupttitel: **Meyhanelerde Aksam**

Trackliste: A:
01. Alstim
02. Kader Aglati Bizi
03. Derdimi Desme Meyhaneci
04. Asikmisin Arkadas
05. Ölüyorum Kederimden
06. Kadehlerin Tadi Yok
B:
01. Cikmam Artik Meyhaneden
02. Bu Ayrilik
03. Kötü Kader
04. Iciyorum Bu Gece
05. Ölürsem Babrime
06. Meyhanelerde Aksam
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Harika Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1873

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,217
Signatur: CC 0245
InterpretIn: Berxwedan, Koma
Haupttitel: **Mezopotamya**
Trackliste: A:
01. Min Te Dibu - 04:31
02. Name Min Mezopotamya - 06:09
03. Ferat Im Keferat Im - 06:41
04. Gule - 06:21
05. Coxe Mino - 06:21
06. Hey Be - 04:26
B:
01. Miri - 04:56
02. Delal Hayde - 05:14
03. Servan Im - 06:17
04. Le Xifse - 05:58
05. Ay Kenile - 04:10
06. Sibe Ye, Tave Daye - 04:26
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Mazlum Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (66 Min.)

1874

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,51
Signatur: CC 0079
InterpretIn: Akbabalar; Gurbetçiler ; Divaneler
Haupttitel: **Muhabbetçiler**
Trackliste: A:
01. Güzelligin On Para Etmez
02. Kainatin Aynasiyam
03. Kahpe Felek
04. Demedim Mi
05. Türkü Yazdi
06. Yarinlar Icin
B:
01. Güzel Dost
02. Sahi Merdan Askina

03. Semah
04. Yilana Bak Yilana
05. Arifler Kamiller
06. Yabanci
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devran Video Müzik
Ort: Dortmund
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1875

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,216
Signatur: CC 0244
InterpretIn: Xemgin, Xelil
Haupttitel: **Name**
Trackliste: A:

01. Rista Sehid
02. Dilbercan
03. Hoy Cemo, Cemo
04. Evindare Welatim

B:

01. Name
02. Wenda
03. Delal
04. Tu Hati
05. Hebe U Lebe

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Wesanen Akademiya Kurdi
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1876

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,166
Signatur: CC 0194
InterpretIn: Hakan
Haupttitel: **Naz Yapma**
Trackliste: A:

01. Naz Yapma - 03:03
02. Tanri Askina - 03:21
03. Bir Mum Eriyisi - 03:26
04. Takma Kafana - 03:44
05. Cingenem - 04:26

B:

01. Olurmu Böyle - 02:28
02. Her Sey Var Para Yok - 03:30
03. Al Beni - 05:27
04. Anca Gidersin - 03:10
05. Akisi Güzel - 03:26

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Inter Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (36 Min.)

1877

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0524
InterpretIn: Yildiz, Perihan
Haupttitel: **Neden Kactin Uzaklara**

Trackliste: A: Neden Kactin Uzaklara - 03:22 ; Helvaci - 02:41
B: Haticem - 03:12 ; Atesim Var Külüm Yok - 02:29
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Mehtap Müzik Raar
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 20036
Umfang: Single (12 Min.)

1878

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,269
Signatur: CC 0035
InterpretIn: Özgür, Ihsan
Haupttitel: **Nerdesin Ali**
Untertitel: Sivas Drami
Trackliste: A:

01. Nerdesin Ali
02. Yillar Yili
03. Bir Koltuga Iki Karpuz
04. Dost Diyari

B:

01. Sivas Drami
02. Kara Sevdaya Düsenler
03. Ali Buldan'a Cevap
04. İnsan Ömrü Düs Misali

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ozan Kasetçilik
Ort: Ankara
Verlagsnummer: KB.94.06.876.023
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1879

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,150
Signatur: CC 0178
InterpretIn: Kan, Can
Haupttitel: **Nereden**
Trackliste: A:

01. Nereden
02. Kivir Kivir
03. Kursunlar
04. Sunam
05. Delimi Ne
06. Yarimgitti

B:

01. Sikiliyorum
02. Buyüzden
03. Yok Iste
04. Hadi Hadi
05. Ne Oldu
06. Hayirsiz

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Dortmund ; Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1880

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,215
Signatur: CC 0243
InterpretIn: Nure
Haupttitel: **Nure**
Trackliste: A:
01. Leyla - 04:45
02. Welle te Nagrim Lo - 08:09
03. Em - 05:17
04. Ax Le Yeman Cacane - 04:35
05. Chamäleon - 08:16
B:
01. Dilberam Dilber - 06:06
02. Ninno - 04:52
03. Ey Serin Yare - 07:10
04. Rabe Lawo - 03:46
05. Welate Me Kurdistan E - 07:05
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1881

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,106
Signatur: CC 0134
InterpretIn: Duman, Güler
Haupttitel: **O Leyli Leyli**
Trackliste: A:
01. Arayi Arayi Balsam Izini
02. Giydin Allari
03. O Leyli Leyli
04. Deli Olur
05. Ev lallah
06. Yaman Simdi
B:
01. Bülbül Misali
02. Derdim Coktur
03. Vay Beni
04. Der Dert Üstüne
05. Ipek Mendil
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özlem Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1882

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,158
Signatur: CC 0186
InterpretIn: Ünlü
Haupttitel: **O Ve Z Hikayesi**
Trackliste: A:
01. O Ve Z Hikayesi 1 - 02:10
02. Söyle Neler Oldu - 03:18
03. Kafam - 03:13
04. Ses (´X) Tiryakisi - 04:27
05. Korkma - 03:27
06. Zaman - 03:15
07. O.N.I.I. - 03:26
B:

01. Hic Birsey Sorma - 03:27
02. Yoruluyorum - 03:30
03. Sen Allah Degilsin - 03:55
04. Adim Adim - 04:32
05. Susan - 03:39
06. O Ve Z Hiayesi 2 - 03:41

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1883

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,95
Signatur: CC 0123
InterpretIn: Nursani
Haupttitel: **Öğrettiler**
Trackliste: A:
01. Öğrettiler
02. Hemen Konup Göcme Dedim
03. Gel Hünkarım Sahidim Ol
04. Gam Kasavet Kabusunu
05. Yürü Yalan Dünya Bunya Gaminla
06. Bizde Derdi Analara Süylerler
B:
01. Aglatma Gelem Gelem
02. Yüce Dag Basinda Kardim Eridim
03. Beni Benden Alip Giden
04. Aman Ha Kardesim Ölüm Isteme
05. Dedim Sözüm Türkü Olur
06. Silam Beni Ben Silami Özledim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Net Ses; Özaklar Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Antalya
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1884

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,94
Signatur: CC 0122
InterpretIn: Çağlar, Devran
Haupttitel: **Öldürürüm Kendimi**
Trackliste: A:
01. Ayrılık Aksami - 03:36
02. Degermiydi - 04:55
03. Öldürürüm Kendimi - 05:30
04. Sana Benzemiyor - 04:07
05. Elinden Geleni Ardina Koyma - 05:23
B:
01. Imkansiz Asklar - 04:32
02. Talih Kusu - 03:29
03. Hep O Sevgi - 03:47
04. Yaz Aski - 03:35
05. Dpn - 05:19
06. Yarim Kalan Ask - 03:51

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bema Production
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (48 Min.)

1885

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,162
Signatur: CC 0190
InterpretIn: Zor, Ali
Haupttitel: **Ölüm Bize Ferman Olsa**
Trackliste:
A:
01. Ölüm Bize Ferman Olsa
02. Yürekte Yaralar Türlü Türlüdür
03. Kiracagiz Birgün Bu Zincirleri
04. Bizim Davamiz
05. Bu Gece Mi Ölüyorum
06. Malatyami Dersimi
B:
01. Babam Yine Agliyorum
02. Bir Sonbahar Gündüzünde
03. Alinteri
04. Zulümün Adina Yasa Denildi
05. Zulüm Beni Böyle Kilde
06. Umuda Dogru
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Anadolu Müzik Yapim
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1886

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,82
Signatur: CC 0110
InterpretIn: Oruç, Süleyman
Haupttitel: **Ömrüm Seninle Geçsin**
Trackliste:
A:
01. Ömrüm Seninle Geçsin
02. Söm Söm Yar
03. Turnam
04. Bu Ne Sevgi
05. Gezdigim Dikenli
06. Indim Havuz Basina
07. Mevlam Bircok
08. Yarim Senden Ayrilali
09. Sevda Yollari
B:
01. Atesli Atesli
02. Göz Yaslarim
03. Portakalim
04. Yalnizlik Vermez
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1887

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,87
Signatur: CC 0115
InterpretIn: Ceylan
Haupttitel: **Önemli Degil**
Trackliste: A:
01. Yar Diline
02. Vur Gitsin Beni
03. Su Daglarda Kar Olsaydim
04. Mavi Yelek
05. Sevda Yüklü Kervanlar
06. Yeminim Var
07. Kuma Olasin
B:
01. Gidecegim Bu Ellerdin
02. Eledim Eledim
03. Bakma Suna Buna
04. Nar Tanesi
05. Potpori
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Melodi Plaklari
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1888

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,152
Signatur: CC 0180
InterpretIn: Seven, Ali
Haupttitel: **Öpmek Geldi İcimden**
Trackliste: A:
01. Öpmek Geldi İcimden
02. Siktimi Canini
03. Alev Alev Yanarsin
04. Ayrilamam
05. Kara Kiz
06. Birazda Ben Öleyim
07. Bir Sevenim Olmadi
08. Bir Cenettir Bu Dünya
B:
01. İsyanim Var
02. Sevda Gözlüm
03. Yikila Yikila
04. Seveceksin Caresi Yok
05. Gidecek Bir Gün
06. Parasizlik
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güra Kassetten
Ort: München
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1889

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,157
Signatur: CC 0185
InterpretIn: İnci
Haupttitel: **Öyle Bir Ask**
Trackliste: A:
01. Birakin Gitsin - 03:37

02. Hani - 06:35
03. Hep Hayir - 04:30
04. Bendensin - 05:00
05. Seninle Güzel - 04:00

B:
01. Öyle Bir Ask - 05:00
02. Ara Beni - 03:02
03. Geceler - 05:00
04. Beklerim - 06:05
05. Oh Be - 03:30

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özer Kardesler Plak ve Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1890

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1120,7
Signatur: CC 0326
InterpretIn: Alemdar, Recep ; Bulbul, Yunus ; Kaya, Atilla
Weitere Beteiligte: Alp, Nejat ; Caglar, Devran ; Ceylan ; Emrah, K. ; Gurses, Muslum ; Hazar, Ismail ; Karabocek, Gulden ; Kisaparmak, Fatih ; Sabah, Canan ; Sabah, Coskun ; Sahin, Selami

Haupttitel: **Otoban 3**
Untertitel: Otoban 'a Devam Kaptanlarimiza Selam!
Trackliste: A:

01. Dertler Insani - 02:14
02. Es Deli Ruzgar - 03:41
03. Geceler - 05:34
04. Kullenen Ask - 05:08
05. Mutlu Olmak Istedik - 03:38
06. Neseliyim - 03:55
07. Oldurdugun Yetmedi Mi - 05:44

B:
01. Olmus Gibiyim - 03:09
02. Sevda Gozlum - 04:40
03. Silemediler - 02:03
04. Son Bulusmamiz - 05:54
05. Yaradan Askina - 04:36
06. Yetimler - 04:37
07. Yine Mi Sen - 04:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Zweite Generation ; Freizeit ; Heimatgefühl
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1990
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1891

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,203
Signatur: SP 0448
InterpretIn: Göger, Hasan
Haupttitel: **Oy Lemini**
Trackliste: A: Oy Lemini - 03:55
B: Asagidan Gelir Yesil Makina - 04:07
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Cihan
Ort: Ankara
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 505
Umfang: Single (8 Min.)

1892

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,102
Signatur: CC 0130
InterpretIn: Polatoglu, Ozan Yusuf
Haupttitel: **Ozan Yusuf Polatoglu**
Trackliste: A:

01. Yolumuzu Aldilar
02. Muhabbaet Baglari
03. Benim Adim Anadolu
04. Ankara Ankara
05. Sevdigim

B:

01. Ömür Boyu
02. Gidilecek Yolumuz Var
03. Kurban Ettiler
04. Mahvettiler Milleti
05. Olmadi Gitti

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Düsseldorf
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1893

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,132
Signatur: CC 0160
InterpretIn: Saygili, Necla
Haupttitel: **Paramparça**
Trackliste: A:

01. Paramparca
02. Anayurdum
03. Coban Kizi
04. Hinzir Pasa
05. Gitme Turnam Vuracaklar
06. Biraktim Artik Sevdayi

B:

01. Dersim Daglari
02. Dem Sürelim
03. Talip Sen Nacarsin
04. Yanan Aglar Yakan Aglar
05. Mamos
06. Gülmedim Oy

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1894

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,81
Signatur: CC 0109
InterpretIn: Taha, Tahsin
Haupttitel: **Rabe Cotyar**

Trackliste: A:
01. Rabe Cotyar
02. Dilbere
03. Em Hatin
04. Evindar im
05. Seyrani
B:
01. Xalxaloke
02. Sekir Bari
03. Ere An Na
04. Pismamo
05. Cirane
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Delilo
Ort: Bergisch Gladbach
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1895

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,90
Signatur: CC 0118
InterpretIn: Radio Ethiopia
Haupttitel: **Radio Ethiopia**
Trackliste: A:
01. Gazel - 03:57
02. Tanz Auf Dem Vulkan - 05:01
03. Ukala - 05:31
04. Nufunukulu - 04:33
05. Traumverkäufer / Maishanindoto - 05:42
06. Yemen - 03:49
B:
01. Yökertme - 05:52
02. Rift Valley Blues - 00:35
03. Balegareo - 02:32
04. Le Bei - 03:45
05. Mchungaji - 06:19
06. Dunia Inatisha - 05:17
07. Sinanay - 04:43
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Jemen
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (58 Min.)

1896

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,200
Signatur: CC 0228
InterpretIn: Kiki, Salah
Haupttitel: **Rawanduz**
Trackliste: A:
01. Newroza Me Hati - 04:33
02. Berbu - 04:21
03. Xilxale - 03:47
04. Lololawiko - 11:35
B:
01. Agri - 04:33
02. Meyreme - 04:08
03. Deylan - 04:36
04. Serine Daye - 03:39

Sprache: 05. Berbang - 03:44
Themenbereich: 06. Cejna Newroze - 03:14
Migration aus: Kurdisch
Umfang: Musik
Türkei; Kurdistan
Compact Cassette (48 Min.)

1897

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,130
Signatur: CC 0158
InterpretIn: Tamer
Haupttitel: **Renkler**
Trackliste: A:
01. Hadi Bastan Tekrarla - 03:52
02. Renkler - 04:31
03. Uzun Ince Bir Yoldayim - 04:49
04. Parti - 03:19
05. Yar Kalbime - 04:16
B:
01. Istersen Hic Gelme Yar - 04:52
02. Yeter Artik Kahretme - 03:35
03. Sev Beni - 03:37
04. Dün Gece Icinde - 04:07
05. Kizma Kalbine - 03:42

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (41 Min.)

1898

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,191
Signatur: CC 0219
InterpretIn: Uysal, Sabri
Haupttitel: **Sabri Uysal**
Trackliste: A:
01. Ben Melamet Hirkasini - 04:53
02. Güzel Isik - 02:24
03. Yine Katarlanmis - 03:40
04. Cemalim - 04:28
05. Sabahtan Ugradim - 02:24
06. Kaleden Inis Mi Olur - 01:56
B:
01. Gam Cekme Haline - 04:33
02. Kütahya'nin Pinarlari - 04:25
03. Su Yüce Daglarin - 03:33
04. Gel Benim Derdime - 03:48
05. Karsidan Görünen Yayla - 03:38

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bayar Musikproduktion- und Handelsgesellschaft
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1899

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,281
Signatur: CC 0047
InterpretIn: Dedeoglu, Ali
Haupttitel: **Safak Söktü Sunam**

Untertitel: Arzu Halim Var
Trackliste: A:
01. Medet Allah
02. Yar Demedim
03. Sah-i Merdan
04. Yürü Yalan Dünya
05. Kiyma Felek
B:
01. Safak Söktü Sunam
02. Günese Girmeylen
03. Kader Torbasi
04. Arzu Halim Var
05. Sevdigim Senden Ötürü
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özdiyar Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB.97.34.Ü.1157.060
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1900

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,149
Signatur: CC 0177
InterpretIn: Olgun, Onur
Haupttitel: **Sahmar Insafi**
Untertitel: Ne Anlarsin
Trackliste: A:
01. Sahmar Insafi
02. Eglen Dost
03. Umut Getirdim
04. Kayip
05. Zam Zam
06. Özlemlerim
B:
01. Ne Anlarsin
02. Sevda Sakli Durur Mu
03. Gun Bizden Yana
04. Hasret Kalir
05. Onlar Ki
06. Yar Isterim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kardelen Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1901

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1143,79
Signatur: SP 0844
InterpretIn: Pilaklari
Weitere Beteiligte: Cinar, Ibrahim ; Kolagasi, Yasar
Haupttitel: **Sana Askim Zindanoldu**
Trackliste: A: Sana Askim Zindanoldu - 04:03
B: Anam - 04:22
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Themenschlagworte: Musikalbum
Migration aus: Türkei
Label: Kolagasi Pilaklari
Verlagsnummer: Best.-Nr.: PF 056
Umfang: Single (8 Min.)

1902

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0101,12
Signatur: CC 0640
Haupttitel: **Sarkilar Demeti**
Trackliste:
A:
01. Yine Ictim Bu Gece
02. Gurbet Kuslari Anlatamiyorum
03. Garbin Feiyadi
04. Unutulmayan Sevgilil
05. Ben Esirim Sana Artik
06. Silme Gözyaslarini
07. Dert de Mesut Ediyor
B:
01. Uzadam Kamis Oldum
02. Hasr Altı Ninenin Üçüncü Mektubu
03. Azizem
04. Tepsi Tepsi Findiklar
05. Burma Duman Tüter Ninenin İkinci Mektubu
06. Sobalarada Kuru Mese
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Label: Yurdunesesi
Verlagsnummer: Best.-Nr. 1048
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1903

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,29
Signatur: CC 0057
InterpretIn: Özoruç, Mustafa
Haupttitel: **Sarmasik**
Trackliste:
A:
01. Ay Dogdu Üzerimize
02. Gel Gel Yanalim
03. Ates-i Askinla
04. Bu Akli Fikriyle
05. Mevla Ya Salli Ve Sellim
06. Solmadan Bagin
07. Medet Medet
B:
01. Insan Insan Derler Idi
02. Iptidadan Yol Sorarsan
03. Gece Gündüz Lütfun
04. Göster Cemalin Sem'ini
05. Dün Gece Seyrim Isinde
06. Uyur Idik Uyardilar
07. Sinem De Bir Tutusmus
08. Bis Bur Gülistan'ın
09. Derdim Coktur
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Selçuklu Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1904

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,116
Signatur: CC 0144
InterpretIn: Kardesler, Yildrim
Haupttitel: **Savaslar Durmuyor**
Trackliste: A:
01. Sevda Kusu
02. Halay Basinda
03. Seherde Bir Baga Girim
04. Ayirdilar
05. Zalim Yarim
06. Senin Icin
B:
01. Savaslar Durmuyor
02. Söyle Babo
03. Sensin Özlemim
04. Benim Köyüm
05. Potpor
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Diyar Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1905

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,23
Signatur: CC 0051
InterpretIn: Özata, Adil
Haupttitel: **Seherde Ugradim**
Trackliste: A:
01. Dostum Dostum - 05:00
02. Nsan Ol - 03:52
03. Eylemem Minnet - 03:44
04. Turnam - 04:05
05. Bahcedede Güller Acmis - 02:35
B:
01. Seherde Ugradim - 03:55
02. Saza Kurban - 03:25
03. Deli Gönül - 04:10
04. Al Gülinen Kirmizi Gül - 04:16
05. Sakin Kendini - 02:18
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Destan Müzik Üretim
Ort: Esslingen
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1906

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,39
Signatur: SP 0688
InterpretIn: Davul, Civelek
Weitere Beteiligte: Ekibi, Zurna
Haupttitel: **Seker Oglan**
Trackliste: A: Seker Oglan ; Mavilim - 04:30
B: Sepetcioglu ; Halimem Yandan - 04:44
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik

Migration aus: Türkei
Label: Erdal Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: EP 114
Umfang: Single (9 Min.)

1907

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,160
Signatur: CC 0188
InterpretIn: Güvercin, Ihsan
Haupttitel: **Semahlar Ve Deyisler**
Trackliste: A:

01. Alinur Semahi
02. Diz Cöküben Zikredelim
03. Ömrüm
04. Ali'den Dir Ali'den
05. Gülistan Kusuyuz

B:

01. Ali'ye Selman Olasin
02. Hüseyin'e Dogru
03. Ele Bele Dile
04. Medet Sevdigim
05. Ben Muhibbi Hanedanim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Asir Yalniz Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1908

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,183
Signatur: CC 0211
InterpretIn: Özgür, Ihsan
Haupttitel: **Semahlar, Deyisler**
Trackliste: A:

01. Konsuma
02. Urfa Semahi
03. Pir Askina
04. Pir Geldi
05. Isci Semahi
06. Yol Icinde

B:

01. Kainatin Aynasiyim
02. Hizir Pasa
03. Uzun Hava
04. Seher Yelleri
05. Seversen Aliyi

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1909

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,97
Signatur: CC 0125
InterpretIn: Gögebakan, Murat
Haupttitel: **Sen Rahatina**
Trackliste: A:

01. Sen Rahatina Bak
 02. Unuturmuyum Seni
-

03. Dert Etme
04. Seni Sana Biraktim
05. Vefasiz
B:
01. Kara Sevda
02. Vay Bana
03. Unut
04. Vallahi Görmedim
05. Cagri
Türkisch
Musik
Türkei
Sindoma Müzik
Istanbul
Compact Cassette (40 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1910

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,253
Signatur: SP 0761
InterpretIn: Umay, Melike
Haupttitel: **Sensiz Kalan Gönlümde**
Trackliste: A: Sensiz Kalan Gönlümde ; Örümce Hep Adim Adim ; Yarim Kalan Ask - 04:41
B: Gökyüzünde Yalnız Gezen Yıldızlar ; Arım Balım Petegim ; Askin Kanunu - 05:13

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Palandöken
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 836
Umfang: Single (10 Min.)

1911

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,113
Signatur: CC 0141
InterpretIn: Hazar, Ismail
Haupttitel: **Sensiz Saatler**
Trackliste: A:
01. Bekleme Gelmeyeceğim
02. Az Bana
03. Yıldızlar Tutusabilir
04. Yolları Yollara Bağladım
05. Gayri Dayanamam
06. Tatlı Dillim
B:
01. Sensiz Saatler
02. İstek
03. Sen Benden Gittin Gideli
04. Dinle Sevgilim
05. Dan Ulduzu (Azeri)
06. Dinle (Seni Seviyorum)

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Netses Musik Produktion & Vertrieb
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1912

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,206
Signatur: CC 0234
InterpretIn: Bedil
Haupttitel: **Ser Sale**
Untertitel: Hevalemin
Trackliste: A:
01. Sale
02. Ser Sale
03. Brindarim
04. Ahmedo Roni
05. Nurhan
06. Sehidan
07. Sebebamin
B:
01. Hevalemin
02. Dayike
03. Taxa Fila
04. Leylane
05. Terka Te Nakim Leyla
06. Ay Delal
07. Dile Ewili
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: O.G., Kalar
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1913

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,58
Signatur: CC 0086
InterpretIn: Sümeyra
Haupttitel: **Serçelerin Süvarisi**
Untertitel: Suware Çuçikan
Trackliste: A:
01. Cirit
02. Li Ser Stranen Kurd
03. Hesper Braye Min
04. Gula Picuk
05. Malan Barkir
06. Hudey
07. Düsürdün Askin Narina
B:
01. Ew Dilber
02. Hesenik U Ase
03. Suware Cucikan
04. Le Le Bejne
05. Ji Avan
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Trikont
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1996
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1914

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,212
Signatur: CC 0240
InterpretIn: Sahin, Ozan
Haupttitel: **Sere Na Kon Mij Dumano**

Trackliste:

A:
01. Lé Lé Lé - 03:57
02. Thara Ninni - 03:37
03. Urce Urve Metinderé - 03:43
04. Hoy Nazanim - 03:19
05. Di-ley Hevala Mina - 03:13
06. Berfik Bar Instmental - 02:54

B:
01. Jüe Niya Dudi Niya - 03:19
02. Le Yare - 04:31
03. Buka Male - 03:27
04. Ere Cane - 03:02
05. Yar Lele - 03:22
06. Qiza Terzi - 02:41

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (41 Min.)

1915

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,64
Signatur: CC 0092
InterpretIn: Kaya, Erdal
Haupttitel: **Sevdigim Gelin Olmus**
Trackliste:

A:
01. Sevdigim Gelin Olmus
02. Daglar
03. Dervis
04. Derdo
05. Dilan Yarim
06. Yar Yar Yar

B:
01. Arar Bulurum
02. Aylar Oldu Yillar Oldu
03. Gel Benim Derdime
04. Ben Ölem
05. Nasil Anlatayim Hasretim Seni
06. Xeze

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devran Video Müzik; Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1916

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,157
Signatur: SP 0623
InterpretIn: Sentürk, Sükrü
Weitere Beteiligte: Baysu, Abdullah Nail ; Gencebay, Orhan
Haupttitel: **Sevemedim Kara Gözlüm**
Trackliste:

A: Sevemedim Kara Gözlüm - 03:44
B: Sevgilim - 04:03

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahinler
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 061
Umfang: Single (8 Min.)

1917

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,153
Signatur: CC 0181
InterpretIn: Efkarıye
Haupttitel: **Sevgi Üretir**
Untertitel: **Öfke Tüketir**
Trackliste: A:
01. Bülbülüm
02. Zalim Avci
03. Yuh Cekeriz Biz Onlara
04. Care Sevdigim
05. Canim Askolsun
06. Gözlerin Var Kara
B:
01. Bagrimi Kebap Eyledin
02. Sen Degil Gönül
03. Uyan Kardes
04. Saraydim Seni
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güvercin Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1918

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,114
Signatur: CC 0142
InterpretIn: Gürses, İrfan
Haupttitel: **Sevgimiz Ugruna**
Trackliste: A:
01. Sidi Yaktim Cirani
02. Sevgimiz Ugruna
03. Kosa Kosa
04. Kimsesiz Bir Kul
05. Hüzünle Yasadim
B:
01. Adini Sormayi Unuttum
02. Zevk Almiyorum
03. Toprak
04. Böylemiydi Eskiden
05. Küstüler
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1919

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,10
Signatur: CC 0025
InterpretIn: Kaya, Erdal
Haupttitel: **Seviyorum Seni Filiz Yesili**
Trackliste: A:
01. Dersimin Gülü
02. Neman Neman
03. Seviyorum Ben
04. Canim Efendim
05. Xizir
06. Xemen

B:
01. Gelmedin Gülüm
02. Cene Cene
03. Mansur Oldum
04. Cora Yu Venge Eno
05. Koye Dersim
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1920

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,104
Signatur: CC 0132
InterpretIn: Canel
Haupttitel: **Sevsem Öldürürler**
Trackliste:

A:
01. Sevsem Öldürürler
02. Bilmez Gibisin
03. Halay
04. Pencereden Kar Geliyor
05. Elleri Kinali
B:
01. Ayrılık Türküsü
02. Yeniden Yasariz
03. Gözlerimde Hayalin
04. Sari Kiz
05. Gün Dolanir

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Emre
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1921

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,2
Signatur: CC 0253
InterpretIn: Newa, Çar
Haupttitel: **Si**
Trackliste:

A:
01. Kuro Were - 04:01
02. Cano - 05:07
03. Meymoke - 05:19
04. Min Ew Kesem - 04:02
05. Quling - 03:01
06. Beritan - 07:51
B:
01. Berivane - 05:59
02. De Bila Be To - 05:59
03. Newroze -
04. Enedol Im Ez
05. Gurbet
06. Ez Sivan Im

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ses Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1922

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,37
Signatur: CC 0065
InterpretIn: Dile, Gönzülden
Haupttitel: **Silaya Gider**
Untertitel: Yorgunum
Trackliste: A:
01. Madem Coban Degildin
02. Ogul
03. Badi Sabah
04. Ceylan Tezmis Meliyor
05. Rüzgar Oldu
06. Erail Serime
B:
01. Ya Dost
02. Mor Koyun
03. Silaya Gidek
04. Yorgunum
05. Geyikler Tasa Gelir
06. Köyün Bacalari
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Iber Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1923

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,172
Signatur: CC 0200
InterpretIn: Kubat
Haupttitel: **Simdi**
Untertitel: Dem Dem
Trackliste: A:
01. Simdi - 04:14
02. Esmeli Deli Rüzgar - 03:02
03. Bu Basil Sevda - 03:53
04. Bayramdan Bayrama - 03:28
05. Biri Var - 02:54
06. Firat - 04:12
B:
01. Hayat Kolay Degil Dostum - 03:15
02. Bagisla Sevdigim - 03:10
03. Gülüm - 04:06
04. Dem Dem - 03:19
05. Kem Duygular - 03:41
06. Tabandan - 04:02
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1924

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,73
Signatur: CC 0101
InterpretIn: Öztürk, A. Hadi
Haupttitel: **Sira Sende**
Trackliste: A:
01. Basörtülü Aysem

02. Sira Sende
03. Gözyasi
04. Cenk Türküsü
05. Tani
B:
01. Kör Olsun
02. Vardim Varali
03. Kurban
04. Baskacik
05. Yeni Dünya
06. Neden
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Avrupa Dagitim
Ort: Hamburg
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1925

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,208
Signatur: CC 0236
InterpretIn: Memo
Haupttitel: **Siya Evine**
Trackliste: A:

01. Siya Evine
02. Seyran
03. Lorin
04. Ney
05. Berivane
B:
01. Roj
02. Ru
03. Rewi
04. Ney
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Omir
Ort: Düsseldorf
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1926

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1137,29
Signatur: CC 0282
InterpretIn: Chiat, Serbet ; Elia, Mashud
Weitere Beteiligte: Algül, Sara ; Can, Eliyo ; Can, Faulus ; Can, Fetrus ; Can, Hazniye ; Can, Isa ; Can, Matthias ; Can, Rafik ; Can, Rahel ; Can, Seyde ; Can, Yıldiz ; Can, Yuhanon ; Öztas, Zeki

Haupttitel: **Smirotho Men d'Mor Balay**
Trackliste: A:
01. Mafakbruho
02. Umtho Rhimto D'Suryoyutho
03. Dawre Dilan Mo Rhimin
04. Mar Li O Nahro
05. Shemsho Bsalikaw Mabrek
06. O Bnayo Dmothan O Bnayo
07. Moth Beth - Nahrin
08. Yalude Brire Dabaganath Shabre
09. Smah Kaukbo Bnuchroyutho
10. Mothan Beth - Nahrin
11. Barwoso Wahutho Nethbasam
B:

01. Kum Yalude Tabar Shishloth
02. Lwai Tad - Ech Nehtuf Moth
03. Lech Men Dil Schlomo
04. Habibto Dlebi Mama
05. Suryoye Kushun Kushun
06. Mo Shbihat Hito Trisath
07. To Bashlom Abun Sahyo
08. Taw Nettayab Kulan Bahfochte
09. Motho Dilan Menech Msakenan
10. En Bohenan Dyawmo Fayo
11. Shumthech Ho Seryath
12. Boduke Hfite Srise Nan

Sprache: Aramäisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Minderheit ; Flucht ; Religion ; Kultur ; Interkultureller Konflikt ; Heimat ; Ritus ; Tradition ; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Selbstverlag
Veröffentlichungsjahr: 2000
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1927

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,52
Signatur: CC 0080
InterpretIn: Senyuvalar, Grup
Haupttitel: **Sözlü Halay Ve Oyun Havalari**
Trackliste: A:

01. Delilo
02. Usandim
03. Hacaliyim
04. Dilale
05. Karanfil
06. Az Gününde
07. Samsun
08. Gül Oglan
09. Rahmet Agmaz
10. Gülecan
11. Hababam Ha

B:
01. Sasyanin Cimeni
02. Topal
03. Negri Negri
04. Kaleden Kaleye
05. Siyah Perde
06. Dere Geliyor Dere
07. Elazig Dik

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1928

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,180
Signatur: CC 0208
Haupttitel: **SoliDay**
Untertitel: Genclik Kulübü 'nün Yilbasi Armagani
Trackliste: A:
01. Ayin Onördü
02. Görsünler Bizi

03. Tifil 1
04. Sezence
05. Bi Daha
B:
01. Yalan
02. Zalim Tifil 2
03. Daglar
04. Havar
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1929

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,133
Signatur: CC 0161
InterpretIn: Ersoy
Haupttitel: **Son Bir Kez**
Trackliste:

A:
01. Öp Beni - 04:30
02. Son Bir Kez - 06:58
03. Sen Sirinsin - 03:27
04. Ben Affet - 04:00
05. Dinle Beni - 03:01
06. Enstrümantal - 00:35
B:
01. Nerdesin - 06:20
02. Gel Bana - 05:42
03. Özledim - 04:36
04. Seni Aradim - 03:03
05. Zamani Düsün - 03:00

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1930

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,72
Signatur: SP 0720
InterpretIn: Grant, Jean Yves
Weitere Beteiligte: Prevert, Mercer
Haupttitel: **Sonbahar Yapraklari**
Trackliste:

A: Sonbahar Yapraklari - 03:38
B: Car Moi Je T'Aime - 02:28

Sprache: Französisch; Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sahibinin Sesi
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-AX 4374
Umfang: Single (6 Min.)

1931

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,17
Signatur: CC 0032
InterpretIn: Yükselir, Hasan
Haupttitel: **Su Türküler**
Trackliste:

A:
01. Üsür Ölüm

02. Kiziroglu
03. Gerizler Basi
04. Askin Atesiyle Yanmayan Asik
05. Cirpinip Icinde Döndügüm Deniz
06. Garipler Samahi
B:
01. Yarim Derdini Ver
02. Elma Samahi
03. Ceren
04. Karadeniz
05. Aksam Olur
06. Dönen Dönsün
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Su Arts e. V.
Ort: Wesseling
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1932

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,18
Signatur: CC 0033
InterpretIn: Hedef 12
Haupttitel: **Tam Isabet**
Trackliste: A:

01. Giris - 01:10
02. Kendine Gel Kendini Bil - 05:05
03. Kafana Takma - 05:17
04. Metropol - 04:00
05. Biz Büyüdük - 05:16
06. Artik Bitsin - 05:50
B:
01. Gencsin Sen - 03:00
02. Doganin Yasili - 04:20
03. Insafin Yok Mu Senin? - 03:42
04. Zaman (Tik Tak) - 04:04
05. Kendine Gel, Kendini Bil (Hardcore Version) - 04:19
06. Doganin Yesili (Anadolu Version) - 04:12
07. Bitis - 00:46

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB 96.34.Ü.155.234
Umfang: Compact Cassette (51 Min.)

1933

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,15
Signatur: CC 0030
InterpretIn: Grup Tümeta
Haupttitel: **Tasavvuf Musikisi**
Untertitel: Zikir
Trackliste: A:

01. Ezan
02. Rufai Zikri
03. Canim Kurban Olsun
04. Ney Taksimi
B:
01. Kabe'nin Ortasında
02. Perendedir

Sprache: 03. Vech'i Yare
Themenbereich: 04. Zikir
Migration aus: 05. Ney Taksimî
Label: Türkisch
Ort: Musik
Verlagsnummer: Türkei
Umfang: Ipekyolu Sesli Yayıncılık
KB 93.34.Ü.793 032
Compact Cassette (50 Min.)

1934

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,30
Signatur: CC 0058
InterpretIn: Arslanoglan, Riza
Haupttitel: **Taze Karlar**
Untertitel: Güzel Dünya
Trackliste: A:
01. Taze Karlar - 05:20
02. Güzel Bir Dünya - 04:00
03. Pir Sultan - 05:11
04. Kartalin Pencesi - 04:00
05. Bir Güzelin Hasretine - 03:50
B:
01. Ali Yar - 04:05
02. Ali'yi Niye Sevmeyim - 03:17
03. Pir Hacı Bektas - 04:11
04. Sicas Şehitleri - 04:09
05. Bir Tarlaya Su Bağladım - 03:08
06. Diloy Diloy - 03:25
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Türküola
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1935

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,199
Signatur: CC 0227
InterpretIn: Nurhak, Koma
Haupttitel: **Te Bira Min**
Trackliste: A:
01. Ceng
02. Te Bira Min
03. Soresger
04. Yeten Payize
05. Te Bira Min II
06. Taze Me
B:
01. Azad
02. Hevi
03. Dersim
04. Lo Berde
05. Em Azadi Dixwazin
06. Bimesm
Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Stran Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1936

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,240
Signatur: SP 0774
InterpretIn: Arsoy, Göksel
Weitere Beteiligte: Öktenay, Sadettin ; Yücealp, Sevim
Haupttitel: **Titrek Bir Damladir**
Trackliste: A: Titrek Bir Damladir - 02:18
B: Dudaklarinda Arzu - 03:29

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Atlas Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 3072
Veröffentlichungsjahr: 1971
Umfang: Single (6 Min.)

1937

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,66
Signatur: CC 0094
InterpretIn: Kizil, Mahmut
Weitere Beteiligte: Delilo
Haupttitel: **Tobe Aysani**
Trackliste: A:
01. Tobe Aysani
02. Cirani Cirani
03. Keko Bra
04. Ah Le Le Le
05. Le Le Sabre
06. Gazal Gazal
B:
01. Ez Ozanim
02. Ah Lo Dilo Lo Dilo
03. Ez Jigivarbum
04. Zava Zava
05. Gündo Gündüno
06. Le Le Emine

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1938

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,147
Signatur: CC 0175
InterpretIn: Sahballi, Hilmi
Haupttitel: **Topragin Agit'i**
Trackliste: A:
01. Türk Kürt Kardestir
02. Bundan Iyyidi
03. Türkiye Ehlinin Elinde Olsa
04. Yarinlar Icin
05. Balaban Bakislim
B:
01. Yüregimin Bir Parcasi
02. Güney Dogu Anadolu Agit'i
03. Takatim Mi Var?
04. Annecigim
05. Topragin Agit'i

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1939

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0495
InterpretIn: Moutsiou, S. ; Kouris, D.
Haupttitel: **Tora**
Trackliste: A: Tora - 03:45
B: Zileia - 03:25

Sprache: Griechisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Griechenland
Label: Athénée
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 45-TA 5158
Umfang: Single (7 Min.)

1940

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,109
Signatur: CC 0137
InterpretIn: Kandaz Musiki Toplulugu
Haupttitel: **Türk Musikisi Konseri**
Trackliste: A:
01. Hicazkür Pesrev
02. Kirsä Bin Tel Nur Ile
03. Lezzet Almis Gecmiyor
04. Yokiur Zaman Gel
05. Muni Oluyor Balimi
06. Mestim Be Gece
07. Bir Baiet Ile Süzdü Yine
08. Aldi Beni Ibi Kasan Arari
09. Suz-Udk Gecis Taksimi
10. Ayri Düstüm Sevgilimden
11. Gözümden Gitmiyor Bir Dem
12. Hasratle Yanan Kalbime
13. Ellere Nzabian Bak
14. Gönlüm O Güzel Gözlere
15. Simdi Uzaklardasin
B:
01. Suz-Nak Longa
02. Ferab-Feza Saz Semaisi
03. Karcigar Pesrev
04. Bikmem Ke Safa Ses'e
05. Varhen Gönülde
06. Cesmani O Mebaesim Elader
07. Mest Eldu Gönül
08. O Abu Bakislara
09. Bu Gece Camlarde Halsak
10. Köcekceler
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Kandaz Musiki
Veröffentlichungsjahr: 1999
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1941

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,185
Signatur: CC 0213
InterpretIn: Mastika
Haupttitel: **Türkçe Hip Pop Müzik**
Trackliste: A:
01. Mastika - 03:09
02. Kader - 03:47
03. 3 Nesili - 03:51
04. Vay Genc - 03:45
05. Kahrolsun - 04:08
06. Alt Tabaka - 04:04
B:
01. Deli Olacam - 04:49
02. Bizim Mahalle - 04:29
03. Hamsi Fikra - 00:42
04. Hamsi Party - 02:30
05. 9 Ay Sonra - 03:38
06. Sen Bir Kizsin - 04:57
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (44 Min.)

1942

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,155
Signatur: CC 0183
InterpretIn: Turnalar, Grup
Haupttitel: **Türküler Kimligimiz**
Trackliste: A:
01. Turnalar
02. Aman Turnam
03. Akkusun Gürgenleri
04. Gecti Dost Kervani
05. Ne Güzel Yaratmis
B:
01. Yok Yok
02. Yaylanin Cimenine
03. Bu Yarayi Dosttan Aldim
04. Zühtü
05. Menim Dünyam
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1943

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,181
Signatur: CC 0209
InterpretIn: Günaydin, Deste
Haupttitel: **Türkülerimiz**
Untertitel: Sehmahlarimiz
Trackliste: A:
01. Üryan
02. Ey Bacilar
03. Sehir Kabristani
04. Ducarlar

05. Zamani Degil
06. Umudun Dirence
B:
01. Haci Bektas
02. Alimler-Kamiller
03. Kudret Denizi
04. Bir Sehir
05. Semah
06. Yol Ver Daglar
07. Kainatin Aynasiyim
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ses Plak
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1944

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,184
Signatur: CC 0212
Haupttitel: **Türkülerle Anadolu**
Trackliste: A:

01. Malan Bar Kir - 02:17
02. Dile Yaman - 05:22
03. Tires Kalavinas - 03:10
04. Dervislik Bastadir - 03:20
05. Semahlar - 04:56
06. Roula Moulou - 04:10
B:
01. Yaman Yar - 02:27
02. Yemen Türküsü - 04:34
03. Sanli Yemen - 02:10
04. Rinde - 02:50
05. Cayelinden Öte - 02:13
06. Ya Hella Biddeyf - 05:05
07. Baris Türküsü - 02:43

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Jemen
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1945

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,59
Signatur: CC 0087
InterpretIn: Saygili, Necla
Haupttitel: **Umida Türkü**
Trackliste: A:

01. Yalnizmiyim
02. Ahwalimi Yazsam
03. Toprage Doymadik
04. Miro
05. Umut Türküsü
06. Gel Dost Senle Barisalim
07. Kinne
B:
01. Ankara'dan Pirsultan'a
02. Poyraz Gibi Deli Esmem
03. Arix
04. Yaradan Isine

Sprache: 05. Vakti Zamansiz
Themenbereich: 06. Battal Gazi Diyarı
Migration aus: Türkisch
Label: Musik
Ort: Türkei
Umfang: Mazlum Kasetçilik
Istanbul
Compact Cassette (50 Min.)

1946

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,21
Signatur: CC 0049
InterpretIn: Çetin
Haupttitel: **Bir Umuttur Bekleyis**
Trackliste: A:

01. Kömür Gözlüm
02. Olaydim
03. Veysel
04. Gardas
05. Endise

B:

01. Doktor
02. Deli Kus
03. Bekleyis
04. Akdeniz Firtinasi
05. Fincanin Etrafi Yesil

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ada Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1947

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,50
Signatur: CC 0078
InterpretIn: Sunay
Haupttitel: **Unutamam**
Trackliste: A:

01. Agla
02. Bu Sehirde
03. Hata Bende
04. Yüregim Yanar
05. Unutamam
06. Nerdesin Allahim

B:

01. Hasretim Olsan Da
02. Haydi Gel
03. Acilar
04. Palavra
05. Yakaris
06. Zalim

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Raks Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1948

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,130
Signatur: SP 0595
InterpretIn: Pala, Metin
Haupttitel: **Vanliyam Sanliyam**
Trackliste: A: Vanliyam Sanliyam - 03:29
B: Eglenceden Gelenler - 03:01

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Özl Evis
Verlagsnummer: Best.-Nr.: ÖP-519
Umfang: Single (7 Min.)

1949

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,126
Signatur: CC 0154
InterpretIn: Grup Bir Baska Melodi
Weitere Beteiligte: Arslan, Dolunay ; Arslan, Hubilay ; Hök, Cengizhan ; Vuranoglu, Hüseyin ; Yilmaz, Sedat

Haupttitel: **Vatan**
Untertitel: Türk Milleti
Trackliste: A:
01. Türk Millet
02. Yaziklar Olsun
03. Geliyoruz
04. Vatan
B:
01. Super Kizlar
02. Gercik Bir Dost Ariyorum
03. Tak Etti Canima
04. Cahil
05. Cikmaz Sokak

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Armoni Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1950

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: BT 0210,46
Signatur: SP 0695
InterpretIn: Demirdöven, Ismail
Haupttitel: **Veremli Kiz**
Trackliste: A: Veremli Kiz - 04:26
B: Siyah Ebrulerin - 03:16

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Coskun Plak
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 638
Umfang: Single (8 Min.)

1951

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0270
InterpretIn: Batzis, V. ; Tilygadas, G.
Haupttitel: **Vgika Psila Ston Parnasso**
Trackliste: A: Vgika Psila Ston Parnasso - 02:53

Sprache: B: I Basilo Echei Kefia - 03:02
Themenbereich: Griechisch
Migration aus: Musik
Label: Griechenland
Ort: Minos-Emi
Verlagsnummer: Athen
Umfang: Best.-Nr.: MINOS 5248
Single (6 Min.)

1952

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,75
Signatur: CC 0103
InterpretIn: Türkü, Yeni
Haupttitel: **Vira Vira**
Trackliste: A:

01. Vira Vira
02. Inatci
03. Beklemek
04. Öyle Sevdik Seni
05. Irmak
06. Anne

- B:
01. Dalgaci Mahmut
 02. Eski Asklar
 03. Deliler
 04. Umut
 05. Gece Yarilari
 06. Saril Bana

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Göksoy Plakçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (45 Min.)

1953

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,214
Signatur: CC 0242
InterpretIn: Eylem
Haupttitel: **Viradena Mordemi**
Trackliste: A:

01. Newroz
02. Cibikim Daye
03. Azadi
04. Buko Buko
05. Welgaziya
06. Dersim

- B:
01. Mordem
 02. Welate Me
 03. Ax Iemine
 04. Kaloke
 05. Cana Roje
 06. Ordek

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Wesanen Akademiya Kurdi
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1954

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 1137,31
Signatur: CC 0284
InterpretIn: Abdalla Rhawi and Nisha Band
Weitere Beteiligte: Abdeki, Samer ; Aho, Demir ; Kavakcioglu, Simon ; Rhawi, Sabo ; Odisho, Kamal
Haupttitel: **Warde Shafire**
Trackliste: A:
01. Ward Shafire
02. Behnahrin
03. Zakoro
04. A´Sheble Qemto A´Len
05. Kothe Ibolakh
06. Yolufto
B:
01. Yawmo D´Shabtho
02. Aylto Zherto
03. Midyat
04. Orhoy
05. B´Safrayto Qayemina
06. Yawno Rem Zo D´Shlomo
Sprache: Englisch; Aramäisch
Themenbereich: Musik
Themenschlagworte: Minderheit ; Flucht ; Religion ; Kultur ; Ritus ; Tradition ; Interkultureller Konflikt ; Heimat; Musikalbum
Geoschlagworte: Köln
Migration aus: Türkei
Label: Abdalla Rhawi
Veröffentlichungsjahr: 1992
Umfang: Compact Cassette (90 Min.)

1955

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,143
Signatur: CC 0171
InterpretIn: Dedo- 3
Haupttitel: **Were Yaro**
Trackliste: A:
01. Celeng
02. Were Yaro
03. Cene
04. Mamik
05. Kundir
B:
01. Almania
02. Bira
03. Terirnakim
04. Esker
05. Kadir
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Genel Plak ve Kasetçilik; Yapim Dagitim ve Pazarlama
Ort: Ankara
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1956

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,205
Signatur: CC 0233
InterpretIn: Baran, Mahmut
Haupttitel: **Wesanen Hunerkom 11**
Trackliste: A:

01. Xezal
02. Tew Le Tew Le
03. Daye Narim Xozat'e
04. Axzonik
05. Daye Sebikeri
B:
01. Derdo Derdo
02. Rabe Rabe
03. Estembol
04. Hey Le Hey Lo
05. Axdad
Kurdisch
Musik
Türkei; Kurdistan
Compact Cassette (60 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Umfang:

1957

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 0919,103
CC 0131
Çelik, Yilmaz
Weyve Weyve
A:
01. Weyve Weyve
02. Süsliye
03. Alem Ne Derse Desin
04. Koc Kurban Degilem
05. Amerikano
B:
01. Arix
02. Melli
03. Alimler Kamiller
04. Dedim Bu Dünyada
05. Dere Emirgani
06. Meyli
Türkisch
Musik
Türkei
Devsan Kasetçilik
Dortmund ; Istanbul
Compact Cassette (50 Min.)

Sprache:
Themenbereich:
Migration aus:
Label:
Ort:
Umfang:

1958

Musikgenre:
Eingangsnummer:
Signatur:
InterpretIn:
Haupttitel:
Trackliste:

Zusammenstellung (Divers)

E 0919,222
CC 0250
Sahin, Hozan
Wuy Dae Lemin
A:
01. Wuy Dae Lemin
02. Koe Muzir Dumano
03. Doe Ma Serdino
04. Hay, Lo, Lo
05. Axdado
06. Ax Welat
B:
01. Hey Gule
02. Dae, Welat Sirino
03. Duzgin Baba
04. Mircano
05. Göylia
06. Hale Ma Niaro
Kurdisch

Sprache:

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Label: Kejal
Ort: Köln
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1959

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,195
Signatur: CC 0223
InterpretIn: Abbas, Xero
Haupttitel: **Xeribo**
Trackliste: A:

01. Xeribo
02. Keca Delal
03. Berivane
04. Newroz
05. Siyane

B:

01. Zemano
02. Min Gulek Cand
03. Welato
04. Zilan

Sprache: Kurdisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei; Kurdistan
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1960

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,27
Signatur: CC 0055
InterpretIn: Erkan & Hakan
Haupttitel: **Yagmur Gözlüm**
Trackliste: A:

01. Olmuyor
02. Yinegel Bana
03. Umut
04. Bulutuna Bulut Ekle
05. C Majör

B:

01. Yagmur Gözlüm
02. Affetmem
03. Tut Su Elimi
04. Kar'a Gözyasi Aktima
05. Istanbul

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1961

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,96
Signatur: CC 0124
InterpretIn: Akkaya, Erdal
Haupttitel: **Yagmurla Gelen**
Trackliste: A:

01. Gülü Gül Icinde
 02. Gönül Gel Varalim
 03. Kerpec Kerpic Üstünde
 04. Konma Bülbül Konma
-

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devsan Kasetçilik
Ort: Istanbul ; Dortmund
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

05. Suda Balik Yan Gider
06. Gülü Gül Icinde (Enst.)
B:
01. Hozat'ın Önünde
02. Hinzir Pasa
03. Göklerde Kartal Gibiydim
04. Firat
05. Billah Talip

1962

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,48
Signatur: CC 0076
InterpretIn: Günes, Fahrettin
Haupttitel: **Yandim**
Untertitel: Tövbe ettim sevmeye
Trackliste: A:

01. Yandim Yandim
02. Tövbe Ettim Sevmeye
03. Görmedim
04. Özledim
05. Yillar Sonra
B:
01. Kim Kime Dum Duma
02. Yücelerden Ucardim
03. Cikam Daglara
04. Bizim Memleket
05. Felek
06. Bahcede Güller Acmis

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Star Müzik
Ort: Duisburg
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1963

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,56
Signatur: CC 0084
InterpretIn: Sagiroglu, Yilmaz
Haupttitel: **Yanliz Adam**
Trackliste: A:

01. Gönlümdesin
02. Yabancinin Kizi
03. Yigidim Aslanim
04. Yürekler Paramparca
05. Unutulmus Sevgi
06. Kus Olsaydim
B:
01. And Icmisiz
02. Sen Yasaksin
03. Yanliz Adam
04. Ozanlarca
05. Unutma Cahil

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Devran Video Müzik; Devsan Kasetçilik
Ort: Dortmund ; Istanbul
Umfang: Compact Cassette (60 Min.)

1964

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,20
Signatur: CC 0048
InterpretIn: Alkan, Aslihan
Haupttitel: **Yaprak Olur Umutlarin**
Trackliste: A:

01. Zaman Mi Hizlandi?
02. Karaduman
03. Ali Göründü
04. Bir Kuzu
05. Bir Tas Attim
06. Enstrümental

B:

01. Sen Sebep Oldun
02. Dönmeyin Sakin
03. Son Defa
04. Gül Beyaz
05. Yaprak Olur Umutlarin
06. Zehir Etme

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Netses Musik Produktion
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1965

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,107
Signatur: CC 0135
InterpretIn: Küçükeller
Haupttitel: **Yaralisin Dersim**
Untertitel: Yaro Yaro
Trackliste: A:

01. Gülmedi Gitti
02. Komsesiziz
03. Yaralisin Dersim
04. Yedin Ogul Beni Yedi
05. Canim canim Cananim
06. Ahu Gözlü

B:

01. Yeri Ha
02. Baba Nereye Gidiyorsun
03. Dilo Dilo Dert Büyüktür
04. Gel Siyah Seclim
05. Yarim yarim
06. Ay Aksamlar Isiktir

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Net Ses
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1966

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,135
Signatur: CC 0163
InterpretIn: Aba, Zeynel
Haupttitel: **Yarin Baska Olacak**
Trackliste: A:
01. Yarin Baska Olayak
02. Eren Gelmis
03. Türküler Gül Ve Sen
04. Cahille Sohbet
05. Durmus
06. Veysel
B:
01. Alim Ne Yatarsin
02. Turna
03. Elin Dikenleri Gül Oldu Gitti
04. Sitem
05. Basina Döndüğüm
06. Sepkenin Kavaklari Al Elmanin Dördünü

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Bay Müzik
Ort: Istanbul
Veröffentlichungsjahr: 1998
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1967

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,110
Signatur: CC 0138
InterpretIn: Göçmenler, Grup
Haupttitel: **Yeniden Yarat**
Trackliste: A:
01. Güzelligin On Para Etmez - 04:15
02. Dön Dünya - 03:35
03. Ayriligin Elinden - 04:01
04. Güllü Tepe - 02:31
05. Yeniden Yarat - 04:00
06. Hasretim Seni - 04:00
B:
01. Gül Yedigari - 04:43
02. Vatan Dünyali Olmalı - 04:31
03. Zalim Pencesi - 07:07
04. Hesaplamak - 05:40

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Burak
Ort: Frankfurt a. M.
Umfang: Compact Cassette (43 Min.)

1968

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,71
Signatur: CC 0099
InterpretIn: Inci, Siyah
Haupttitel: **Yeter**
Trackliste: A:
01. Yeter
02. Yakarim Dünyayi
03. Dünya
04. O Zaman

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Akbas Müzik
Ort: Mülheim a.d. Ruhr
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1969

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,89
Signatur: CC 0117
InterpretIn: Özek, Asir
Haupttitel: **Yigidin Türküsü**
Trackliste:

A:
01. Nazli Yar
02. Dersimlier
03. Gelsin Artik
04. Yalan Olur
05. Bana Yücelerden
06. Kalk Yürü
B:
01. Yigidin Türküsü
02. Güzel Dost
03. Yüreklere Sevda Düstü
04. Düzeni Yikmali
05. NE Karaymis
06. Yoldas Etti

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Güvercin Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (40 Min.)

1970

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,80
Signatur: CC 0108
InterpretIn: Ikilisi, Köskerler
Haupttitel: **Yildiz Dagi**
Untertitel: **Daglarda Dügün Var**
Trackliste:

A:
01. Turnalar
02. Uyan Pir Sultanim
03. Yoruldum Yorgunum
04. Daglari Deldim
05. Dersim Yikilmasin
06. Daglarda Dügün Var
B:
01. Unutma Ha
02. Urfa'nin Etrafi
03. Yildiz Dagi
04. Baci Baci
05. Nenni Nenni
06. Özgürlük Gülü

Sprache: Türkisch

Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Netses Musik Produktion & Vertrieb
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1971

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,67
Signatur: CC 0095
InterpretIn: Araboglu, Halit
Haupttitel: **Yok Çaresi**
Trackliste: A:

01. Daglar
02. K. Kaslarin
03. G. Surmeli
04. Yasim Yirmi
05. Yok Caresi
06. Ben Oldüm

B:

01. Canimdir o
02. Barak Eller
03. Diloy
04. Felek
05. Aslöar Yalan Olmus
06. Nikriz Barak

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Ercan Moroglu - Ercan Film-Müzik
Ort: Stuttgart
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1972

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,12
Signatur: CC 0027
InterpretIn: Sahin, Haydar
Haupttitel: **Yoldan Dönerse**
Trackliste: A:

01. Sivas Katliami
02. Hos Geldiniz
03. Köyüm
04. Pirsultan
05. Celal Abbas
06. Cicekten Harman Olmaz

B:

01. Yoldan Dönerse
02. Gel Hey Asik
03. Erisin Daglarin Kari
04. Dideban Üstüneyim
05. Uzun Hava
06. Potpuri

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Arif Sag Müzik (ASM)
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: KB 94.34.Ü.617.035
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1973

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,84
Signatur: CC 0112
InterpretIn: Cemali
Haupttitel: **Youh Youh!**
Trackliste: A:
01. Yuh Yuh - 04:13
02. Dön Bana - 05:13
03. Neredesin? - 04:31
04. Dokunmayin Günese - 04:18
05. Bir Yudum Sevgi - 04:29
B:
01. Deli Oglan - 04:32
02. Sevgisiz Olmuyor - 04:59
03. Sever Misin O Zaman - 03:37
04. Hep Öyle Kal - 04:26
05. Solgun Yine (Jungle Mix) - 03:07
06. Dön Bana (Enstrumantal) - 02:00
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Klip Müzik
Ort: Istanbul
Verlagsnummer: Bestell.-Nr. 07.920
Umfang: Compact Cassette (46 Min.)

1974

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,139
Signatur: CC 0167
InterpretIn: Kaya, Kadir
Haupttitel: **Yüreklerimiz Tutustu**
Trackliste: A:
01. Evlerinin Önü Mersin
02. Nasib Olsa
03. Misafirsin
04. Kekik Gibi Kanadimi Süzmedim
05. Zulmet Deryasında Kapıldım Sele
06. Azeri Oyun Havasi
B:
01. Yüreklerimiz Tutstu
02. Gam Gasevet Keder
03. Yüzünü Sevdigim Seyrana Cikmis
04. Kar Yagar Bardan Bardan
05. Baglama Acis
06. Yagcilar Zeybegi
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tonal Müzik
Ort: Stuttgart
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1975

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,140
Signatur: CC 0168
InterpretIn: Sesi, Yurdun
Haupttitel: **Yunus Emre; Sevelim Sevelelim**
Trackliste: A:
01. Seni Ben Severim Candan Iceri - 04:37
02. Yemen Illerinde Veysel Karani - 03:47
03. Kanun Taksimi - 03:32

04. Evvel Benem Ahir Benem - 02:20
05. Dertli Dolap - 03:51
06. Yalanci Dünyaya Konup Göcenler - 03:04
B:

01. Behey Kardes - 03:07
02. Bir Saha Kul Olmak Gerek - 02:22
03. Kanun Taksimi - 02:47
04. Segah Pesrevi - 03:05
05. Askin Aldi Benden Beni - 03:44
06. Ben Aglarim Yane Yane - 03:33
07. Dervislik Bastadir - 02:45

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Geoschlagworte: Jemen
Migration aus: Türkei
Label: Adil Demirtas
Ort: Neu-Isenburg
Umfang: Compact Cassette (42 Min.)

1976

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0424
InterpretIn: Ayar, Yildiz Hülya
Weitere Beteiligte: Ergenc, Sait
Haupttitel: **Zehirli Ask**
Trackliste: A: Zehirli Ask - 02:53
B: Hasta Ettin - 04:02

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Tüfon
Ort: Essen ; Istanbul
Verlagsnummer: Best.-Nr.: 6895
Umfang: Single (7 Min.)

1977

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,31
Signatur: CC 0059
InterpretIn: Vitamin
Haupttitel: **Zeytinyagli Yaprak Dolmasi**
Trackliste: A:

01. Al Askini Sok Gözüne
02. Simdi Noolcek
03. Zeytinyagli Yaprak Dolmasi
04. Istanbul'da
05. Baldiz

B:
01. Takmayacaksin
02. Bir Garip Ask
03. Insaf Yok Mudur
04. Genc Olmak
05. Endise-i Muhabbet

Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Uras Kasetçilik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (50 Min.)

1978

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Eingangsnummer: E 0919,68
Signatur: CC 0096
InterpretIn: Bülbül, Azer
Haupttitel: **Zordayim**
Untertitel: Canim Yaniyor
Trackliste: A:
01. Zordayim
02. Yatamiyorum
03. Canim Yaniyor
04. El Aman Aman
05. Bebek
B:
01. Borxum Bitmedi
02. Basaramadim
03. Aman Güzel Yavas Yürü
04. Unutamam Asla Seni
05. Gülüm Emman Emman
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Baris Müzik
Ort: Istanbul
Umfang: Compact Cassette (30 Min.)

1979

Musikgenre: **Zusammenstellung (Divers)**
Signatur: SP 0387
InterpretIn: Esmâ
Haupttitel: **Oglan Oglan**
Trackliste: A: Oglan Oglan - 03:12
B: Boyaci - 04:16
Sprache: Türkisch
Themenbereich: Musik
Migration aus: Türkei
Label: Sonopress
Ort: Gütersloh
Umfang: Single (7 Min.)
